



د.عەبدورپەحمان عەبدورپەحمان نەقیب

بەدەم کاروانی ئىسلامىتى مەعرفىمۇه

وەرگىپرانى:

محەممەد كەرىم ئەحمەد

مەروان كەرىم ئەحمەد



لە بلاوكراوەكانى

سەنتەرى زەھاوى بۇ لىكۆلئىنەوھى فېكرىي (٦٠)



سەنتەرى زەھاوى
بۇ لىكۆلئىنەوھى فېكرىي

محەممەد كەرىم ئەحمەد
مەروان كەرىم ئەحمەد

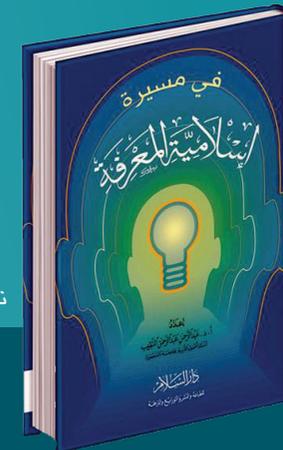
بەدەم کاروانى ئىسلامىتى مەعرفىمۇه

نەم كىتپە:

رىگای ئىسلامىتى مەعرفە و لەوانەش مەعرفەى
پەروردهى، رىگای زىندووبونوھى ژىارى گەلانى
موسولمانە، لەگەل ئەوھشدا رىگایەكى دوورودرېژ و سەختە،
بەلام بە وىستى خودای گەورە رىگایەكى بەرھەمدار دەبىت، ھەر
بۇيە ئەم رىگایە پىويستى بە ماندووبوون و تىكۆشانىكى زۆرە تاكو
خۆش و ئاسان بىكرىت بۇ ئەو كەسانەى دەىگرە بەر، ماوھىەكى زۆرە
نەوھكانى ئەم گەلانە لەم رىيە لايان داوھ و ئىستا كاتى ئەوھ ھاتووھ بۇى
بگەرىنەوھ، سەرلەنوئ دەست بەنەوھ بە داپشتەوھى زانست و مەعرفەكانى
بە داپشتىكى ئىسلامى نوئ، كاروانى ئىسلامىتى مەعرفە بەرئ كەوت و سوورە
لە بەردەوامبوون لەسەر رىيەكەى، متمانەى بە توانای خۆى ھەبە بۇ نوئكرنەوھى
عەقلەتى گەلانى موسولمان، ھەرورەھا باوھرى وایە گەشتى ھەزار مېل بە ھەنگاوىك
دەست پى دەكات.

ئەم پەرتووگە كۆمەلىك توئىژىنەوھى پەروردهى لەخۇ دەگرىت، كە ھەموویان
پىكەوھ پەيوەستن و خزمەت بە رىژەوى ئىسلامىتى مەعرفە پەروردهىيەكان دەكەن
خوئىنەر ئاشنا دەكەن بەوھى كە چۆن رەھەندى مەعرفەى ئىسلامى را و بۆچوونىكى
رىك و دروست بە توئىژەرى پەروردهى و توئىژەرەكانى ترىش دەبەخشىت لە كاتى
توئىژىنەوھ و تاووتوئىكرىنى بابەتەكاندا، بەراورد بە توئىژىنەوھىكە كە دوور و دابراو بىت
لە رىنوئىيى و ئاراستەكرىنى سروسى خودایى.

نرخ: (٦٠٠٠ دینار)



بہ دہم کاروانی
نُیسلامیّتی مہ عریفہ وہ



بہ دہم کاروانی ٹیسلا میٹی مہ عریفہ وہ

د. عہ بدورپہ حمان عہ بدورپہ حمان نہ قیب
وہرگیرانی : محہ مد کہ ریم نہ حمہ د - مہ روان کہ ریم نہ حمہ د

به دهم کاروانی نیسلا میتی مه عریفه وه

له بلاو کراوه کانی سه نته ری زه هاوی بو لیکولینه وهی فیکری
ژماره (۶۰)

- نووسینی: د. عه بدورپه حمان عه بدورپه حمان نه قیب
- وه رگپانی: محمه د که ریم نه حمه د/مه روان که ریم نه حمه د
- بابته: ئاینی
- دیزاین: ره وشت محمه د.
- چاپ: یه که م ۲۰۱۸ - ناوهندی رینوین.

له به ریوه به رایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان
ژماره (۹۲۹) ی سالی ۲۰۱۷ پیدراوه.

ناوهرۇك

- پېشەكى ۷
- پەروردهى ئىسلامىي ئامرازىكە بۇ پەرەپىدان و پاراستنى ژىنگە، بۆچى و چۆن؟ ۱۳
- چاكسازى ھزرىي لەننۆان قوتابخانەى مەنار و قوتابخانەى ئىسلامىي مەرىفەدا ۵۷
- تەواوكارىي مەرىفىي ەك ئامرازىك بۇ چاكسازىي لە خویندىنى زانكۇدا: كۆلېژەكانى
- پەرورده ەك نمونە ۱۴۱
- تایبەتمەندىيى ژىارىمان لە نەھىشتنى نەخویندەوارى و فېركردنى گەوران ۱۹۱
- قەیرانى بەھاكان لە پېرۇگرامە پەروردهیەكاندا لەسەر ئاستى جیھان و پەنگدانەوہكانى
- لەسەر پەرورده لە جیھانىي ئىسلامیدا ۲۰۳
- ھاوسەنگى لەننۆان پېكھېنەرەكانى كەسایەتىي خویندكاردا (لېكۆلېنەوہیەكى پۆچوو لە
- رەگ و پېشەدا) ۲۳۵
- ویژدانى پېشەيى لای ئەندامانى دەستەى وانەگوتنەوہ (واقیع و چاوپروانكراو) ۲۷۳
- دواكەوتوویي ئافرەت یاخود دواكەوتوویي كۆمەلگە؟ ۳۰۵
- ھزرى پەروردهیى لە دیدى پېشەوا ەسەن بەننادا ۳۲۳
- رۆلى پەرورده لە پېرۇژەى ژىارىي ئىسلامیدا ۳۴۹
- ئىسلامىي پەرورده ەك ئامرازىك بۇ بەدیھىنانى گونجانى ئىسلامىي ۳۷۳
- توژىنەوہى زانستىي پەروردهیى ئىسلامىي لە مىسرى ھاوچەرخدا (كۆمەلە وانەیەكى
- سوودلېوہرگىراو) ۴۱۱



پیشہ کی

ئەم پەرتووگە کۆمەلئیک لیکۆلینەوہی پەرودەیی لەخۆ دەگریت، کە ھەموویان پیکەوہ پەیوہستن و خزمەت بە رپرہوی ئیسلامیتی مەریفە پەرودەییەکان دەکەن، بە واتای سەرقالبونیان بە خواستی پەرودەیی لە پوانگەییەکی ئیسلامییەوہ، بۆ ئەم مەبەستەش وا پپووست دەکات مەریفەیی پەرودەیی ھاوچەرخ لە دواشیۆکانیدا بەپپی توانا کۆبکەینەوہ لەگەل ئەو مەریفە ئیسلامییانەیی بە بواری ئەم لیکۆلینەوانەوہ پەیوہستن، ئەمەش بۆ زیاتر پشتیوانیکردن و راستکردنەوہی بابەتی لیکۆلینەوہکان.^۱

زۆر سوپاسی ھاوپی و دوستم (د.فەتھی مەلکاوی-بەرپۆہبەری جیبەجیکاری پەیمانگای جیھانی فیکری ئیسلامی) دەکەم، کەوا ھۆکار بوو بۆ کۆکردنەوہی ئەم لیکۆلینەوانە و دەرکەوتنیان لەژێر ناوینشانی (بەدەم کاروانی ئیسلامیتی مەریفەوہ) ئەویش لەرپی ئەو گفتوگۆ و مشتومرانەیی لەگەل مندا بەردەوام

^۱ بۆ زانیاری زیاتر دەربارەیی ئیسلامیتی مەریفەکان و گرنگیان بۆ ئەنجامدانی چاکسازی لە ئوممەتدا:

چۆن و بۆچی؟ ئەوا بگەرپۆہ بۆ ئەم نووسراوانەیی خوارەوہ:

- اسلامیة المعرفة: المعهد العالمي للفکر الإسلامي، ھیرندت، الولايات المتحدة الأمريكية، (۱۹۸۶م).

- عبد الحمید أبو سلیمان: أزمة العقل المسلم، ھیرندت، الولايات المتحدة الأمريكية، (۱۹۹۱م).

دهیورژانندن دهربارهی ئهوهی ئایا ئیمه به رادهی ئهوه لیکۆلینهوهی پهروهردیهیمان هیه تا بتوانین ناویان لی بنیین: معریفهی پهروهردیهی ئیسلامی؟ پاشان ئایا ئه م معریفه پهروهردیهیه چ جیاوازییهکی هیه له گه ل معریفهی پهروهردیهی به شیوهیهکی گشتی یاخود پهروهردیهی (عهلمانی) هه وهکو ناوزهند دهگریت، منیش ههردهم دووپاتم دهکردهوه که معریفهی پهروهردیهی ئیسلامی بریتیه له معریفهیهکی پهروهردیهی هاوچهرخ به رۆحیهتیکی ئیسلامیهوه، که ئه م رۆحیهته ئه رکی پینوینیکردن و راستکردنهوهی ئه م معریفهیهیه له پری سرووشی راست و جیگیری قورئان و فرمودهوه له ئهستو دهگریت.

کۆکردنهوهی نیوان ئه م دوو معریفهیهش کاریگری ده بیئت له سه ر ناوه پۆکی بابه تهکانی وانه و میتۆد و شیوازهکانی شیکردنهوهیان، بۆ ئه مهش ده گه رامه وه بۆ ئه و لیکۆلینه وانه ی خۆم نووسیووم، یاخود کهسانی تر نووسیویانه و که تیا اندا معریفه ی پهروهردیهی پۆژئاوا و روانگه ی ره سه نی ئیسلامیان پیکه وه گری داوه، پاشان بیرۆکه ی ئه وه م بۆ هات ئه م لیکۆلینه وه په رشوبلا وانه له دووتوی کتیبیکدا کۆ بکه مه وه تا کو خزمه تی زیاتری ئه م بواره ی پی بکه م، ئه و جیاوازییه دیاران ه ش بخمه رو که بوونیان هیه له نیوان هزری پهروهردیهی پۆژئاوا - ته نانه ت ئه گه ر به زمانی عه ره بییش نووسرابیئت - له گه ل ئه و هزره پهروهردیهیه ی که تو یژینه وه و بیرکردنه وه و په فتاره کانی له میتۆدیکی ئیسلامیه وه سه رچاوه ی گرتووه: ته نانه ت ئه گه ر به زمانیکی تر جگه له عه ره بی نووسرابیئت.

بانگه شه ی ئه وه ش نا که م ئه م لیکۆلینه وانه نمونه یه کی بی که موکوری و بی خه وش بن له بواره ی ئیسلامیته معریفه، به لام کۆمه له هه ولکی تا راده یه ک باشن و

له كۆنگره زانستىيە جياوازه كاندا پېشكەش كراون و خراونە تە روو، بە جۆرېك دەتوانىن بلىين ئەم لىكۆلىنەوانە چەند ھەولېكن لەسەر پىگای ئىسلامىتى مەعريفە و مەعريفە پەرودە بىيە كان و ئەم پىيازەش پەنگدانە وەى ھەبوو لە ھەلبىژاردنى بابە تەكانيان و چۆنىە تىي مامە لە كەردنيان لە گەل ئەو بابە تانە و ھەروەھا تواناي كۆكردنە وەيان لە نيوان ھزرى پەرودە دىي ھاوچەرەخ و پىنوئىنى خودايى لە تاووتوئىكردنى بابە تاكاندا. بە دلئىايىيە وە لە پىگە يە وە خوئىنەر دەتوانىت تىبىنىي ئەو بەكات كە چۆن پەرەندى مەعريفە ئىسلامىي پا و بۆچوونىكى پىك و دروست بە توئىژەرى پەرودە دىي و توئىژەرەكانى تىرىش دەبە خشىت لە كاتى توئىژىنە وە و تاووتوئىكردنى بابە تەكاندا، بەراورد بە توئىژىنە وە يەك كە دوور و دابراو بىت لە پىنوئىنى و ئاراستە كەردنى سرووشى خودايى.

ھەر بۆيە گىرنگىدانى پەيمانگای جىھانىي فەكرى ئىسلامىي بە (مىتۆدى توئىژىنە وەى ئىسلامى) وەك مىتۆدىكى بەرھەمھىن و بەكەلك لە بوارى زانستە مروئى و نامرۆبىيە كاندا ھەروەھا كاركردن بە ئاراستەى بەستن و كەردنە وەى خولى تايبەت بە راھىنانى نووسەران و توئىژەران لەسەر ئەم مىتۆدە ھۆكارىكى تر بوون بۆ كۆكردنە وەى ئەم لىكۆلىنەوانە و دەرکەوتنى لە ژىر ناوئىشانى (بە دەم كاروانى ئىسلامىتى مەعريفە وە) ئەمەش بەلگە يەكى كەردارىيە لەسەر ئەو وەى (مىتۆدى توئىژىنە وەى ئىسلامى) تواناي بەرھەمھىنانى توئىژىنە وەى پەرودە دىي ھە يە بە شىوہ يەك كاريگەرى و تواناي زىاترى ھەبىت بۆ رووبە رووبوونە وەى گىرقتە پەرودە بىيە گىرنگەكانى ئوممەتى ئىسلامى. (مىتۆدى توئىژىنە وەى ئىسلامى) پىوئىستى دەكات لەسەر توئىژەر، كە بابەتى گىرنگتر بۆ لىكۆلىنە وە ھەلبىژىرىت و

دەستەواژە و چەمكى پىكتىر و گونجاوتر لە روانگەى ئىسلامىيەو بەكار بەيئىت، ھەروەھا پوانىنى تويزەر لە تويزىنەو ھەكەيدا بۆ گەردوون و مروؤف و كۆمەلگا ھەمووى لە روانگەيەكى ئىسلامىيەو ھەرچاوە دەگرىت و ئەمەش پەنگ دەداتەو ھەسەر شىكردنەو و خویندنەو ھەى بۆ ئەو بابەتەى لىي دەكۆلئىتەو، خوینەر يان پرايئىراو بەپرونى دەتوانىت تىبىنى ھەموو ئەمانە بكات لەم لىكۆلئىنەوانەى كە لە دووتويى ئەم پەرتووكەدان.^۱

نە زۆر، نە كەم، لە بەردەم بابەتەكانى ئەم لىكۆلئىنەوانەدا ناوھستىن، ئەو رىزبەندىيەى بۆم داناون بەپىي ميژووى پيشكەشكردنى ھەريەكيان بوو لە بۆنە زانستىيە جياوازەكاندا، بەلام لىرەدا ھەرنجتان بۆ دوو خال پادەكيشم: يەكەمیان: ئەم لىكۆلئىنەوانە نەفەسيان كورته، ئەمەش بەھوى سروشتى ئەو بۆنانەى تىياندا خراونەتە پروو، كە كاتى تەواو و پىويستم بۆ نەپەخساو ھاكو زياتر لەو بابەتانەدا قوول بىمەو، دووھم: ھەموو پەگەزەكانى مېتۆدى تويزىنەو ھەى ئىسلامىيە بە ھەموو مەرجەكانى ھەو لە يەك لىكۆلئىنەو ھاكو نەبوونەتەو، بەلكو دابەش بوون بەسەر ئەو لىكۆلئىنەوانەدا ھەريەكيان بەپىي سروشت و بارودۆخى تايبەت بە

^۱ - بۆ زانبارى زياتر دەربارەى (مېتۆدى تويزىنەو ھەى ئىسلامى لە زانستە كۆمەلايەتییەكاندا... بۆچى و چۆن؟) ئەوا بگەپتۆھ ھەسەر ئەم ھەرچاوانەى خوارەو:

- محمد محمد آمريان: منهج البحث الاجتماعي بين الوضعية و المعيارية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩١م).

- نادية محمود مصطفى، سيف الدين عبدالفتاح (إعداد وإشراف): المنهجية الإسلامية في العلوم الاجتماعية: حقل العلوم السياسية نموذجاً، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (٢٠٠٣م).

- عبد الرحمن النقيب: المنهجية الإسلامية في البحث التربوي نموذجاً: النظرية والتطبيق، دار الفكر العربي، (٢٠٠٤م).

خۆيان. بەلام خۆينەر و كەسى پراھيندراو لەسەر ئەو مېتۆدە ئىسلامىيە دەتوانىت
لەپىي خۆيندەنەو ەى كۆى ئەم لىكۆلئىنەوانە رەگەز و مەرجه كانى ئەم مېتۆدە
دەستنىشان بكات.

بۆيە كەسى پراھيندراو و خۆينەر بەدلئىيايىەو ە لەسەر سروشتى بابەتە كانى ئەم
لىكۆلئەوانە دەوەستن و دەرك بە گرنگيان دەكەن لە چارەسەرى خواستە
پەرورەدەيىە كانماندا، سەرەپاى دەركکردنى بە گرنگىي بەكارھىنانى چەمكەكان و
پىويستى بەكارھىنانيان بە شىۆەيەكى زانستى و پەسەن، بى ئەو ەى تەنھا لە
دەرەو ەاوردە بكرىن. ەست بەو پۆخە ئىسلامىيە دەكات كە پۆ دەچىت بەناو
ئەو لىكۆلئىنەوانەدا، سەرەپاى جىاوازيى ئەو بابەتانەى كە لەخۆيانى دەگرن.
ەروەھا ەاوبەشىي تويژەر دەكات لە ەستکردنى بەو ەى ئەم شىوازە لە
لىكۆلئەو ە و تويژىنەو ە: بەئىسلامىکردنى زانستەكان، ياخود كۆکردنەو ەى زانستە
پۆژئاوايىەكان لەگەل سرووش و ئاراستەکردنى سرووش بۆ ئەو زانستانە لەپرووى
زانستى كردارىيەو ە زۆر باشتەر و راسترە.^۱

لە كۆتاييدا... رىگاي ئىسلامىتى مەریفە و لەوانەش مەریفەى پەرورەدەيى،
رىگاي زىندوبوونەو ەى ژيارىي ئەم ئوممەتەيە و لەگەل ئەو ەشدا رىگايەكى
دووردريژ و سەختە، بەلام بە ويستى خوداي گەورە رىگايەكى بەرھەمدار دەبىت،

^۱ - بۆ زانبارى زياتر دەربارەى (ئىسلامىتى چەمكەكان) كە لە لىكۆلئىنەو ە زانستىيە كانماندا بەكاريان
دەھىنين، بگەرپۆ ەسەر ئەم سەرچاوانەى خوارەو ە:

- بناء المفاهيم دراسة معرفية و نماذج تطبيقية: إبراهيم البيومي غانم وآخرون، جزآن، المعهد العالمى
للفكر الإسلامى، القاهرة، (۱۹۹۸م).

- بدرية صالح الميمان: نحو تأصيل إسلامى لمفهوم التربية وأهدافها، دراسة فى التأصيل الإسلامى
للمفاهيم، دار عالم الكتب، الرياض، (۲۰۰۲م).

ھەر بۆيە ئەم پېنگايە پېئويستى بە ماندووبوون و تېكۆشانىكى زۆرە تاكو خوش و ئاسان بکریت بۆ ئەو کەسانەى دەیگرنه بەر، ماوہیەکی زۆرە نەوہکانى ئەم ئوممەتە لەم پېیە لایان داوہ و ئیستا کاتى ئەوہ ھاتوہ بۆى بگہ پېنہوہ و سەرلەنوی دەست بکەنہوہ بە دارشتنہوہى زانست و مەعریفەکانى بە دارشتنیکی ئیسلامیى نوی، کاروانى ئیسلامیى مەعریفە بەرپى کەوت و سوورہ لە بەردەوامبوون لەسەر پېیەکەى، متمانەى بە توانای خوئى ھەیە بۆ نوێکرنہوہى عەقلىەتى ئوممەتى ئیسلامیى، ھەرہا باوہرى وایە گەشتى ھەزار میل بە ھەنگاویک دەست پى دەکات.

د.عەبدوپرہ حمان عەبدوپرہ حمان نەقیب
پرۆفیسۆرى بنەماکانى پەرہردە لە زانکۆى مەنسورہ

پەرۋەردەى ئىسلامىي ئامرازىكە بۇ پەرەپىدان و پاراستنى ژىنگە، بۇچى و چۇن؟^۱

پىشەكى:

پىش ئەۋەى بابەتەكەم بخەمە پرو، دەمەۋىت ھەستى خۇمتان پى بلىم سەبارەت بە وقەيرانەى ئوممەتەكەمانى تىدا دەژى، ھەرچەندە وئىنەكەش لاتان جى سەرسورمان بىت: ئوممەتەكەمانى لە پرووى جوگرافىيەۋە بە سى كىشۋەردا درىژ بوۋىتەۋە، چوار-يەكى پرووى جىھانىي پىر كىرەبىتەۋە، پىنج-يەكى دانىشتوۋانى جىھان لە خۇ بگرىت، خاۋەنى (۴۵٪) بەرھەمى جىھانىي نەوت بىت، خاۋەنى (۷۳٪) يەدەگى زەىتى مۇئەكەد بىت، خاۋەنى (۴۷٪) يەدەگى غاز بىت، خاۋەنى (۱۹،۹٪) پرووى زەۋىيە كشتوكالىيەكانى جىھان بىت، خاۋەنى سەرۋەتتىكى دارايى نىزىكەى يەك ترىليۇن دۇلار (ھەزار مىليارد) بىت و ئەمە جگە لەۋەى ۱،۴ ترىليۇن دۇلار، كە لە دەرۋەى جىھانىي ئىسلامىي خراۋەتە پىرۇژەكانى ۋەبەرھىنانەۋە^۲، لەگەل ھەموو ئەمانەشدا خاۋەنى ئايىنى گەۋرەى ئىسلامە، كە

^۱ - كۆپى پەرۋەردەى ئابوورى و پەرەپىدان لە ئىسلامدا (۲۷ و ۲۸/۷/۲۰۰۲).

^۲ - مصطفى الدسوقى كىسبە: (الإمكانات الاقتصادية للعالم الإسلامي بين خصائص الأسواق ومتطلبات

ده توانیٔ هموو ئه م توانایانه وه گه ر بخت و په یوه ندییه کانیا ن به هیژ بکات، به لام سه ره پای هموو ئه مانه ئوممه تیکی دواکه وتوو، وه ئه و پرسیا ره ی که پوو له همووتان ده کات ئه وه یه: ئایا کی به پرسه له م دواکه وتوو ییه؟ ئایا پو شنبیر و زانایانی ئه م ئوممه تن که نه یان توانیوه له بواره جیاوازه کاندایا چاره سه ری زانستی کیشه کان بکه ن: کیشه کانی دواکه وتوو یی؟ یا خود پیاوانی ده سه لات و سیاست به پرسن، که توانایان له ده ست داوه بو ری کخستن و به پو یه بردن و قو ستنه وه ی وزه و تواناکانی ئوممه ت، بو ئه وه ی پیشکه وتنی خوازاو به دی بهینیٔ؟ یا خود هه ردوولا به پرسن له دواکه وتن و گرفته کانی ئه م ئوممه ته؟

له دوا ی ئه م پیشه کییه ی که به پوختی باس له قهیرانی ئوممه تی ئیسلامی ده کات، ده لئین:

ئه م جیهانه ی ئه مرۆ تییدا ده ژین جیاوازییه کی زۆری ئابووری و پامیاری کو مه لایه تی تییدا به دی ده کریت له نیو ولاته جیاوازه کاندایا، به تایبه تی ئه و ولاتانه ی که پیشکه وتنیکی گه وره یان به دی هیناوه له بواره کانی ئابووری و پامیاری و کو مه لایه تییدا، هه ر وه کو ولاته کانی ئه وروپا و ئه مریکای باکور و یه کیتی سو فیته و یابان، ئه م ولاتانه جیاوازییان زۆره له گه ل ولاته پاشکه وتووکانی ئه فریقا و ئه مریکای لاتینی، که هیشتا به شوین خود و پیگه ی خویاندا ده گه رین له م جیهانه دا.

ئه م جیاوازییه ش زیاتر په ره ی پی درا له کو تایی جهنگی دووه می جیهانییه وه، ئه مه ش له ده رئه نجامی پاشه کسه کردنی داگیرکاری و سه ره به خو بوونی زۆریک له ولاتانی جیهانیی سییه م، به جو ریک ئاشکرا به دیار که وت که دوو جیهان بوونی هه یه: جیهانیکی پیشکه وتوو (Developed Countries) و جیهانیکی تری

دواکه وتوو (Under Developed Countries) پاشان زارووه یه کی نوی سهری هه لدا، ئه ویش ولاته تازه گه شه سه ندوو هه کان (Developing Countries) وه کو ئاماژه یه که به ولاتانه ی که سه ربه خو بیان به ده ست هیناوه و نزمترین ئاستی گه شه ی ئابوور بیان هه یه، هه روه ها له وانه یه ئاره زووی ئه وه که سانه ش له خو بگریت که له م بو ارانه دا لیکۆلینه وه ده که ن ئه مه ش بو ئه وه ی ههستی پۆله کانی ئه و ولاتانه نه وروژینن به و ناوانه ی تر که له ولاته پاشکه وتوو هه کان ده نرین.

هه روه ها ئه وه ی بووه هۆی زیاتر بلا بوونه وه ی ئه م زارووه یه (ولاته تازه گه شه سه ندوو هه کان) که گونجاوتره له زارووه کانی تر، بریتی بوو له خه ریکبوونی ژماره یه که له زانایانی خودی ئه و ولاتانه به پرسه کانی په ره پیدانه وه له ولاته کانیاندا وه روه ها به شداریکردنیان به شیوه یه کی به رچا و له کۆنگره و چالاکیی توژیینه وه نیوده و له تییه کان له م بو ارانه دا، هه روه ها ئه مانه بوونه هۆی زیاتر جیگیرکردنی ئه م زارووه نوییه^۱.

هه روه ها شه سه ته کانی سه ده ی بیسته م ده رکه وتنی هه زاران په رتووک و گوتار و لیکۆلینه وه ی به خو یه وه بیانی، که هه ولی ده ستنیشانکردنی گرفته کانی ولاته دواکه وتوو و تازه گه شه سه ندوو هه کانی ده دا و هه ولی دیاریکردنی ریگه چاره یه کیان ده دا تا ئه و ولاتانه بیگرنه بهر بو ئه وه ی بتوانن پیش بکه ون و بگه نه وه به کاروانی ولاته پیشکه وتوو هه کانی جیهاندا^۲. هه روه ها له شه سه ته کانی سه ده ی رابردوو و له

^۱ - د. محمد الجوهری: مقدمة علم اجتماع التنمية، سجل العرب، القاهرة، (۱۹۷۹)، (ص ۱۴).

^۲ - ته وه ری دیاریکراوی ئه م لیکۆلینه وه یه ناهیلیت ئاماژه به گرنترین کاره کانی ئه م بواره بکه یین، وه خویننه ده توانیت درک به وه بکات ئه گه ر بگه ریته وه بو لیستی سه رچاوه کانی ئه م کتیبه عه ره بیی و پۆژئاواییانه ی خواره وه:

د. السيد محمد الحسيني وآخرون: دراسات في التنمية الإجماعية، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۷۹)، (ص

ئاستىكى نۆدەۋەلتىدا بايەخىكى زۆر دراۋە بە ھاۋكارىكىردنى ولاتانى جىھانىي ئاستىيەم، بۇ رۇبە رۇبۇنەۋەي كىشە ئابورى و كۆمە لايەتتە كانيان كە دەبنە رېگر لە پەرەسەندنى تەۋاۋى ئەۋ ولاتانە، لە نىشانە كانى ئەۋ بايە خدانە جىھانىيە بەۋ كىشە يە ئەۋە بوۋ نە تەۋە يە كىگرتوۋە كان ناۋى لەۋ ماۋە يە نا (سەر دەمى پەرە پىدان) و زۆرى نە خاياند تاۋە كو بە ھەمان شىۋە ھەفتا كانى سە دەي رابردوۋى ناۋ نرا: (سەر دەمىكى تىرى پەرە پىدان).^۱

ھەرۋەھا زۆربەي ئەۋ ھەۋل و نووسىنانەي كە لەسەر ئاستى جىھاندا باس لە كىشە كانى دواكە وتن و پەرەسەندن دەكەن، لە چەند بىنە ما يە كى حاشا ھەلنە گرەۋە ھەنگاۋ دەننن، كە توپۇزەر ۋاى دە بىننن گىرنگىر تىنە كانيان بىرىتى بن لە:

يەكەم: دىيارىكىردنى خەسلەتە كانى ولاتە پىشكە وتوۋە كان ۋە كو: بەر زىرتىن رېژەي داھاتى تاك و كەمىي رېژەي ئەۋ دانىشتوۋانەي كە بە كىشتوكالەۋە خەرىكن و زۆرىي رېژەي ئەۋانەي لە بواری پىشە سازىدا كار دەكەن و بەر زىي رېژەي سەدىي ئەۋ دانىشتوۋانەي كە فىرى خويندەنەۋە و نووسىن بوۋن و ھەلى جۇراۋ جۇرى فىر كىردىيان بۇ دەپە خىسىت، و زۆرىي ژمارەي دانىشتوۋانى شارە كان و زۆرىي ژمارەي پىزىشك و نە خۇشخانە كان، ھەرۋەھا تىكراي رېژەي بلاۋ كىردنەۋەي رۇژنامە كان و ژمارەي ئامىرى رادىۋ و ئۆتۈمبىلە كان بە پىي ژمارەي تاكە كان و... ھتد.

دوۋەم: دىيارىكىردنى خەسلەتەي ولاتە دواكە وتوۋە و تازە گەشە سەندوۋە كانە:

۴۵۹-۴۹۳)، د. محمد لىبى النجىحى: دور التربية في التنمية الاجتماعية والاقتصادية للدول النامية، مكتبة الأنجلو، القاهرة، (۱۹۷۶)، (ص ۲۷۵-۲۸۴).

Ziauddin Sardar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Croom Helmi, London, (1977), (pp, 189-210).

۱- د. السيد محمد الحسيني وآخرون: دراسات في التنمية الاجتماعية، (ص ۱۴۹).

ئەمىش بە شىۋەيەكى گىشى پىچەوانەى خەسلەتەكانى خالى يەكەمە، كە برىتييە لە لاوازىي بوارى پىشەسازى و پىشەستى زىاترى ئەم جۆرە ولاتانە بە بوارى كىشتوكالى و كەمى پىژەى داھاتى تاك، خراپىي بارى تەندروسى، نزمىي ئاستى فېركردن، بلاۋبونەوھى بېكارى و نەخۆشى و بەدخۆراكى، كەمى سەرمايە و شوپىنكەوتەيى ولاتە پىشكەوتووھكان لە لايەنى ئابوورىيەوھ و پىژەى بەرزىي نەخويندەوارى و... ھتد^۱.

سىيەم: دىيارىكردنى خەسلەتەكانى مروقى ھاۋچەرخ، كەوا پىشكەوتنى بەدبەيئاوھ لە ولاتە پىشكەوتووھكاندا، كە مروقىكە تايبەتمەندىي جياكەرەوھى خۆى ھەيە، وھكو ئامادەباشى بۆ پىسپورىيەتە نوپكان و پارىبوون بە گۆرپانكارى و نوپكارى، بىركراوھىي و لىبرالىبوون و بوونى ئاراستەيەكى دىموكراسى و پاراستنى كات و مەوعىدەكان و كاركردن بەپىي پلان و پىوھپابەندبوونى، ھەرۋەھا باوھرىبوون بە پىشكەوتن و زانست و تەكنەلوژيا... ھتد، پىچەوانەى ئەم خەسلەتەنەش مروقى دواكەوتوو ياخود پەرەسەندوو بەرھەم دىنىت^۲.

چارەم: رىگاي پىشكەوتنى ولاتە دواكەوتوو و تازە گەشەسەندووھكان برىتييە لە دەستگرتن بە چەمكى (پەرەپىدان) وھكو ئامرازيك، ياخود رىگايەك، كە لەرپىيەوھ ئەم ولاتانە دەتوانن رېووبەرووى كارەكتەرەكانى دواكەوتوويى بىنەوھ، ئەمەش بە جىبەجىكردنى سىما و خەسلەتەكانى كۆمەلگاي پىشكەوتوو و مروقى ھاۋچەرخ^۳. پەرەپىدانىش، ھەر وھكو ئەمىندارى گىشىي نەتەوھ يەكگرتووھكان

^۱ - سەرچاۋەى پىشوو، (ص ۵۲-۶۴)، د. محمد نبيل نوفل: التعليم والتنمية الاقتصادية، مكتبة الأنجلو، القاهرة، (۱۹۷۹)، (ص ۷-۴۲).

^۲ - سەرچاۋەى پىشوو، (ص ۲۲۹-۲۳۳)، د. السيد محمد الحسيني وآخرون: دراسات في التنمية الاجتماعية، سەرچاۋەى پىشوو، (ص ۹۳-۱۰۳).

^۳ - د. محمد نبيل نوفل: التعليم والتنمية الاقتصادية، سەرچاۋەيەكى پىشوو، (ص ۱۳).

پیناسه‌ی دهکات، له یه کیک له راپۆرته کاندای: ((گۆرپانکاری و په ره پیدان لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری له خۆ ده‌گریت، هه‌روه‌ها په‌هه‌ندی چۆنیتی و چه‌ندی‌تیشی هه‌یه))^۱. هه‌روه‌ها ولاته تازه گه‌شه‌سه‌ندوو‌ه‌کان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر پلاندانان به‌ شیوازه جیاوازه‌کانیه‌وه، وه‌ک میتۆدیک بۆ به‌دییه‌نای ئامانجه‌کانی په‌ره‌پیدان، چه‌مکی پلاندانان به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی بریتیه له نه‌خشه‌کیشان و دیاریکردنی ئه‌و یه‌کانه‌ی که پێویسته په‌یره‌وییان لی بکریت و ئاراسته‌کردنی چالاکیه‌ مۆییه ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بۆ به‌دییه‌نای کۆمه‌لیک ئامانجی دیاریکراو و له‌ ماوه‌یه‌کی زه‌مه‌نیی دیاریکراودا^۲، واته پلاندانان بریتیه له ئامرازی کۆمه‌لگه تازه گه‌شه‌سه‌ندوو‌ه‌کان بۆ په‌ره‌سه‌ندن و به‌ره‌و پێشچوون، په‌ره‌پیدانیش به‌ره‌می هه‌ولی ئه‌و ولاتانه‌یه که‌وا هه‌ول ده‌ده‌ن بگه‌نه تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی ولاته پێشکه‌وتوو‌ه‌کان و به‌خه‌سه‌تی مۆقی هاوچه‌رخ بگه‌ن، که پێشتر باسی لێوه‌کرا. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ولاته تازه گه‌شه‌سه‌ندوو‌ه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی په‌نا ده‌به‌نه به‌ر چه‌ند ئامرازیک، له‌وانه: چا‌ولیکه‌ری و شوینپه‌هه‌لگرتنی ولاته پێشکه‌وتوو‌ه‌کان له‌ کارکردن به‌ ئاراسته‌ی دروستکردن و وه‌به‌ره‌یانی ئامیری قورس، جا ئه‌گه‌ر ئه‌م کاره‌ش له‌سه‌ر ئۆبالی کشتوکال و دابینکردنی ده‌ستی کاریش بی‌ت^۳، هه‌روه‌ها ئه‌م ولاتانه زۆر جار ده‌رگایان والا ده‌که‌ن به‌ په‌روی

^۱ - د. عبد الفتاح جلال وآخرون: التنمية والتخطيط والتعليم الوظيفي في البلاد العربية، سرس اللیان، (۱۹۷۲)، المقدمة (ص ط).

^۲ - د. عبد الفتاح جلال وآخرون: التنمية والتخطيط والتعليم الوظيفي في البلاد العربية، سرس اللیان، (۱۹۷۲)، المقدمة (ص ط).

^۳ - له‌باره‌ی شوینه‌واری خرابی پوو‌کردنه‌ پێشه‌سازی له‌سه‌ر حیسابی کشتوکال له‌ جیهانی سییه‌مدا، بپوانه:

وہبہرہینہرہ بیانینہکان و ہہرہوہا و ہہرگرتنی ہاوکاری و قہرزنی دہرہکی، ئەمەش بە مەبەستی خیراتکردنی پڕۆسەیی پەرەپێدان^۱، بە ھەمان شیوہ زانست و تەکنەلۆژیای سەردەم ھاوردە دەکەن، بە لکو ھەندیک جار دامەزراوە فیکرکارییەکانیش لە ولاتە پێشکەوتووکانەو ھاوردە دەکەن^۲، لەوێش زیاتر ھەندیک جار ئەم ولاتانە زۆریک لە دیاردەکانی خۆشگوزەران و جوانکاری ھاوردە دەکەن، کە بە ھیچ شیوہیەک لەگەڵ ئابووری ئەم ولاتانەدا ناگونجیت.

ئیمە لێرەدا کارمان گفتوگۆکردن نییە لەسەر سیاسەتە جیاوازەکانی پەرەپێدان بە شیوہیەکی گشتی و ھەرہوہا کارمان ھەلسەنگاندنی ئەو سیاسەتانەش نییە، چونکە ئەمە لە ئامانجی لیکۆلینەو ھەوێش دەورمان دەخاتەو و بۆ ئەو بابەتەش سەرچاوە و کەسانی پەسپۆری تایبەت بە خۆی ھەن، بەلام ئەو ھەوێش لەم لیکۆلینەو ھەوێشدا بۆ ئیمە جیئە بایەخە: پەرخەگرتنە لەو بنەما و سەلمینراوانەکی کە

Muslim World, Op, Cit, (PP, 105-121)

^۱ - دەربارەکی کاربەری خرابی و ھەبەرھینانی بیانینی و قبولکردنی ھاوکاری و قەرزە بیانینەکان، بگەرێتو ھەوێش بۆ سەر: د. السید محمد الحسینی و آخرین: دراسات في التنمية الإجتماعية، سەرچاوەیەکی پێشوو، (ص ۷۶-۹۲، ۱۲۱-۱۲۶).

W. L. Thorp: The Reality Of Foreign Aid, Praeger, New York, (1971)

^۲ - دەربارەکی شوینەواری خرابی خویندنی پۆژتاوایی لەسەر جیھانی ئیسلامیی، بۆ نموونە بۆرەو ھەوێش: د. محمد فاضل الجمالی: آفاق التربية الحديثة في البلاد النامية، الدار التونسية للنشر، تونس، (۱۹۶۸)، (ص ۱۲۵-۱۵۳)، د. أحمد صيداوي: (الغزو التربوي الغربي)، من أبحاث مؤتمر التربية الإسلامية المنعقد في (۱۵-۲۱ آذار ۱۹۸۱م)، جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، بیروت، (۱۹۸۱م)، علی خلیل مصطفی أبو العینین: الأصول الفلسفية للتربية في مصر الحديثة بين الفكر الإسلامي والفكر التغريبي، رسالة دكتوراه غير منشورة، تربية طنطا، (۱۹۸۱م).

S.H. Alatas: The Sociology Of Corruption, Donald Moore, Singapore, (1968)

پیشتر باسماں لیوہ کرد، کہ بیروکھی پھرہ پیدانیان لہ سہر بنیات نراوہ، بہ تاییہ تی
بۆ کۆمہ لگا ئیسلامیہ کان و ہولّ دہ دہین لہ ریگہی پھرہ رددہی ئیسلامیہ وہ
جیگرہ وہیہ کی ئیسلامی سہ بارہت بہ پھرہ پیدان پیشکەش بکہین.

ئەم بژاردە ئیسلامیہ جیگرہ وہیہ لہ سہر کۆمہ لیک سہ لمینراو دادەمە زریت، کہ
دەبنە ھەلۆھ شینەرە وہی ئەو سہ لمینراوانہی پیشتر باسماں کردن. گرنگترینیان
ئەمانەن:

۱- ئەزموونی سہرمایە داری و کۆمۆنیستی تاکە دوو ئەزموون نین بۆ
پھرہ پیدان، بہ شیوہیەک ولاتہ تازہ گەشە سەندووہ کان تەنھا لہ ریگہی ئەو دوو
ئەزموونہ وہ نەبیت نە توانن پیش بکہون و ھەلبستنە وہ، بە لکو پیویستە کۆمہ لگە
تازہ گەشە سەندووہ کان خۆیان ریگاچارە یەک بۆ خۆیان بدۆزنە وہ بۆ ئەوہی پیش
بکہون، ئەمەش چونکە ئەزموونی پیشکەوتن لہ ولاتہ سہرمایە داریہ کاندا لہ سہر
داگیرکردنی گەلانی تر بنیات نرابوو و بەمەش سەر و تە ماددی و مۆیہ کانی ئەو
گەلانیان بۆ بەرژوہ وەندی خۆیان دەقۆستە وہ، ئەم کردارەش چیتەر لہ زەمینہی
کرداری ھاوچەرخدا گونجاو نییە، بە لکو کاریکی بیزارو و نەخواروہ. بە ھەمان
شیوہ ئەزموونی پیشکەوتن لہ ولاتہ کۆمۆنیستە کان بنیات نرابوو لہ سہر
چەوساندنە وہ و قوربانیدان بە نەوہ کانی ئیستا لہ پینا و نەوہ کانی داھاتوودا، ئەم
شیوازەش چیتەر ناگونجی لہ گەل گەلانی کدا کہ زەمەنیکە لہ ھەموو خۆشییەک
بیبەش کراون و چاویان لہ ژیانیکی باشترە.

۲- ولاتہ پیشکەوتووہ کان ھەتاوہ کو ئەمپۆش گەل تازہ گەشە سەندووہ کان
بە کار دەھینن بۆ پارێزگاریکردن لہو پیشکەوتنەنہی کہ بەدییان ھیناوە، ھەر و ھا
ئەو و ھەر ھینانانہی کہ ولاتہ پیشکەوتووکان لہ ولاتہ دواکەوتوو و تازہ
گەشە سەندووہ کاندا ئەنجامی دەدەن ئامانجیکی دیاریکراویان لیبی ھەیە، ئەویش

هېښتنه وهی ئه و ولاتانه یه وهك سه رچاوه یهك بۆ ماده ده سه ره تاییه كان و كار كړدن بۆ ئه وهی پیشه سازی نوی نه چیته ناو ئه و ولاتانه وه، بۆ ئه وهی پیشكه تنی ئابووری به خویانه وه نه بینن. هه روه ها ئه و قه رزانه ی كه به ولاته دواكه وتوو و تازه گه شه سه ندووه كانی ده دن زۆر كات بۆ خزمه تكردنی ئامانجی سیاسی تاییه ت به خویانه، زۆربه ی كات ئه و قه رزانه له و بوارانه دا به كار ده هیندرین كه به ره مه میان نییه، وه كو ریگاوبان و نه خوشخانه و فرۆكه خانه و... هتد، هه روه ها ئه م قه رزانه سوویه کی زۆریان له سه ره و هاوپیچن له گه ل كۆمه لیک مه رجی زۆر سه خت. هه روه ها جیاوازییه کی زۆر به دی ده كریت له نیوان ئه و ماده ده سه ره تاییه نه ی كه ولاته تازه گه شه سه ندووه كان هه نارده ی ده كهن له گه ل ئه و كالا یانه ی كه له ولاته پیشكه وتوو ه كانه وه هاوردی ده كهن. هاوکارییه ده ره کییه كانیش ته نها لایه نی ئابووری له خو ناگرن، به لكو كۆمه لیک ئاماژه ی سیاسی زۆر گرنگ له خو ده گرن، كه خویان له ملكه چبوونی ولاته قه رزوه رگرتوو ه كان ده بیننه وه له سه ر ئاستی سیاسه تی ناوخوا یی و هه ندی جاریش له سه ر ئاستی سیاسه تی ده ره وه ش ناچار ی ملكه چكردن ده كرین^۱.

۳- ئه زموونی سه رمایه داری و كۆمونیستی دوو به رزترین نمونه و ئه زموون نین كه وا پیاویست بكات له سه ر مرقایه تی بیانكه ن به پیشه نك و شوینیان بكه ون، به لكو ده سته كه وته كانی ئه م دوو ئه زموونه ناییت پوهه ناشرینه كانیا نمان لی بشارنه وه، وه كو: هه ردوو جه نگی جیهانی یه كه م و دووم، پیشه برکیی شیتانه ی خو پچه ككردن و هه لوه شان ه وه ی په وشت و گالته كردن به به ها بالاكان و بزوتنه وه كانی یاخیبونی گه نجان له ده سه لات و دابونه ریته كان و پوچوونی

^۱ - بۆ ورده کاریی بپروانه:

تەواويان لە گالتهوگەپ و پابواردن و بېھۆشى و سېكس و ھەروەھا بەرزبۆونەوھى رېژەى تاوانكارى و خۆكوشتن و نەخۆشيبە دەروونيبەكان و... ھتد^۱.

باشترين شتېك كە كۆتايى ئەم بېرگەى پى بھينين، وتەيەكى ((فرانتز فانون)) ھ Frantz Fanon كە دەلّيت: "ئيمە - گەلانى جيهانىي سيبەم - پيوستمان بە پيشەنگە، بەلام زۆريك لە ئيمە ئەزمونى ئەوروپى سەرنجى پادەكيشيت، زياد لە ھەر ئەزمونىكى تر و بينيمان چۆن ئەم رىكابەرايەتیبە بەرەو ھەروە پووخانمان دەبات... پيوستە چيتر لەمەودا فریوى پى نەخۆين و ھاوسەنگيمانى پى لە دەست نە دەين، دەستكەوتە ئەروپيبەكان... من كاتيك بەدواى مرؤفدا دەگەرپم لە جيهانىي ئەوروپيدا جگە لە زنجيرەيەك نكوليكردن لە مرؤف و تاوانى كوشتنى مرؤف شتېكى تر نابنم"^۲. ئەوھى كە فانون باسى دەكات سەبارەت بە ئەزمونى ئەوروپى ھەمووى بەتەواوھتى بەسەر ئەزمونى كۆمونيستيدا جيبەجى دەبیت، كە لە كۆتاييدا بەسەر خاوەنەكانيدا پووخا.

۴- ئەگەر پەوا بىت بۆ ولاتە پەرەسەندووه نائىسلاميبەكان لە بواری پەرەپيداندا چاوپېرنا نمونەى ئەروپى يان نمونەى كۆمونيستى و بە شيوەيەكى كارىكاتۆرى شوينپيان ھەلگرن - لە كاتيكدا ئەم شيوازى چاوتېپرینە ھەرەسى

^۱ - بۆ وردەكارىي ئەو دارووخانە پەوشتیبە، بۆرەوھ سەر:

H.W. Armstrong: Modern Romans, The Decline of Western Civilization, Ambassador College Press, Pasadena, California, U.S.A, (1975) & Maryam Jameelah: Western Civilization Condemned By Itself, Sant Nagar, Lahor, Pakistan, (1976).

^۲ - بگەرپۆھ سەر:

Frantz Fanon: The Wretched of The Earth, Benguin Book, (1970).

بۆ ھەرگيزانى ھەرەبىي كتيبەكە بە ناوئيشانى: معذبوا الأرض، ترجمة د. سامي الدروبي، د. جمال الأتاسي، دار الأفاق الجديدة، بيروت، (۱۹۷۲م)، (ص ۲۲۱، ۲۲۲)، بە دەستكارىبەوھ.

هیناوه - ئەوا لە هەردوو پرووی شەرع و ئاوەزەوہ پێویستە لەسەر ولاتە ئیسلامییەکان رینگایەکی ئیسلامیی بۆ پەرەپێدان دابھێنن و بدۆزنەوہ، بە شێوەیەکی جیاواز بێت لە هەردوو نمونەیی ئەوروپی و کۆمۆنیستی، ئەمەش لەپێناو ئەوروپا و هەموو ولاتانی جیھانیی ئازاددا و لەپێناو پرووسیا و هەموو ولاتانی جیھانیی کۆمۆنیستی و لەپێناو جیھانیی ئیسلامیدا... ھەرەھا لەپێناو مرقۆقاییەتیدا پێویستە لەسەرمان - ئیمەیی موسولمانان - بەرگیکی ئیسلامیی بپۆشین و بگەین بە ھزریکی ئیسلامیی نوێ، ھەرەھا ھەول بەدەین مرقۆقی موسولمانی ھاوچەرخ و کۆمەلگای ئیسلامیی راستەقینە بنیات بنیین، بۆ ئەوہی ئەو کیشانە چارەسەر بکات کە ھەموو ئەوروپا و ئەمریکا و پرووسیا نەیانئوانی چارەسەری بکەن... مرقۆقیکی نوێ پێبگەینەن کە ولاتە پیشکەوتووەکانی تر نەیانئوانی لەم جیھانەدا پێبگەن^۱.

۵- لەژێر سیبەری ھەرەسھێنانی ئەزمونی کۆمۆنیستی لە پەرەپێدان بە یەکییتی سۆقیەتی پروخوا و بالادەستبوونی ئەزمونی سەرمايەداریی ئەمریکی بەسەر بازارەکانی جیھاندا لەرینگەیی کۆمپانیا جیھانییەکانەوہ و دامەزراوە ئابورییە وەحشیگەراکانی وەک: بانکی نیودەوڵەتی و سندوقی دراوی نیودەوڵەتی و ریکخراوی جات، چاوەرپی دەکریت کە ھەزارەکان زیاتر ھەزار بن و دەوڵەمەندەکانیش زیاتر دەوڵەمەند بن، کە ئەمەش دەبێتە ھۆی پیشیلکردنی دادی کۆمەلایەتی لەسەر ئاستی جیھان، سەرەرای بەفیرۆدانی سەرۆتە ژینگەییەکانی

^۱ - بۆ وەرگرتنی وینەیک لەبارەیی توانا ماددی و مرویی و پۆحییەکانی جیھانی ئیسلامیی، کە وای لێ دەکات بەتوانا بێت لەسەر بنیادنانی نەموزەجی ئیسلامیی گەشەسەندن، بگەرێوہ سەر: یوسف ابراھیم یوسف: الأسلوب الإسلامي لتحقيق التنمية الاقتصادية، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه في الاقتصاد غير منشورة، تجارة الأزهر، (۱۹۸۱م)، عبد العظيم مصطفى فودة: صلاح المجتمع في الإحتکام إلى الشريعة الإسلامية، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية دار العلوم، القاهرة، (۱۹۷۹م).

جيهان له پيښاو به کاربردنی ناڅيرانهی ئه مريکی^۱. ته نها ئه وه به سه ليره دا باسی بکهين که (۲۰٪)ی ولاتانی جيهان دهوله مهندترين ولاتانی جيهانن و خاوهنی (۸۵٪)ی کوی داهااتی جيهانن و دانیشتوناه کانیشیان خاوهنی (۸۶٪)ی کوی مدخراتی جيهانن^۲. چاوه پروان ده کریت له ژیر سیبه ری جيهانگیریدا ئه م وینه یه زیاتر رهش و ناشرین بیت به زیادبوونی وه حشیکه ری سه رمایه داریی ئه مریکی.

له به رده م ئه م راستییه جيهانییه سته مکاره دا ئه وا جيهانیی ئیسلامی به و ژماره و پرژه زوره ی که هه یه تی له توانا و هیزی مرۆی و سامانی سروشتی و که له پووری پویشنبری و ژیا ری، به کرداری شیاوه بو پیشکه شکردنی ئه زمونیکی نویی تایبه ت به په ره پیدان له هه موو بواره کاند^۳.

له پاش ئه م چوارچپوه ئیسلامییه گشتییه وه، ده توانین ئه م سیما سه ره کیانه

بخهینه پروو:

۱- بوونی بیروباوه پرکی به هیزی دامه زراو، که کاریگه ری دروست ده کات له سه ر ژیا نی تاک و کومه ل، که خوی ده بینیته وه له باوه ره ینان به خوی گه وره و فریشته کانی و په رتووکه کانی و پیغه مبه رانی و پوژی دوا یی و قه زاوقه ده ر و هه روه ها ره نگدانه وه ی ئه م بیرو باوه رانه ش له ژیا نی خه لکدا لیکه وته ی زوری ده بیت که باسکردنیان درپژه ده خایه نیت^۴.

^۱ - بو ورده کارییه که ی بروره وه سه ر: هانس بیتر مارتن و آخرین: فح العولمة، ترجمة عدنان عباس علي، سلسلة عالم المعرفة، العدد (۲۳۸)، الكويت، أكتوبر (۱۹۹۸م).

^۲ - هه مان سه رچاوه ی پیشوو، (ص ۷۰).

^۳ - بگه ریوه سه ر:

Ziauddin Asrdar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Op, Cit, (PP, 7, 51-63).

^۴ - بو نمونه بروره وه سه ر: محمد الغزالي: عقيدة المسلم، دار الكتب الحديثة، القاهرة، بدون.

۲- نُو پهرستشه ئیسلامیانه‌ی که مرؤف به خوداکه‌ی ده‌به‌سنتیه‌وه و زیاتر تواناداری ده‌کات له پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی دوژمنه‌کانی راستی (الحق) له ناوه‌وه و ده‌روه^۱.

۳- ره‌وشته ئیسلامیه جوانه‌کان، که مرؤفی موسولمان به‌رز و پیزدار ده‌کات و هه‌روه‌ها کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیه‌ش به‌رز ده‌کاته‌وه و ده‌یکاته نمونه‌یه‌کی ئه‌خلاق‌ی و پیشه‌نگ بو کۆمه‌لگه‌کانی تر^۲.

۴- سیستمیکی سیاسی، که بنیات بنریت له‌سه‌ر ملکه‌چبوونی ده‌سه‌لات و گه‌ل بو شه‌ریعه‌تی خودای گه‌وره و له‌سه‌ر پیزگرتن له‌تاک و هه‌روه‌ها له‌سه‌ر کارکردن به‌پهره‌نسیه‌کانی دادپه‌روه‌ریی و پاوژی (شوری) ئیسلامی^۳.

^۱- بو نمونه بگه‌پۆه سه‌ر: أبو حامد الغزالي: إحياء علوم الدين، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، (۱۹۵۷م)، (۱/۱۴۵-۲۷۲).

^۲- بگه‌پۆه سه‌ر ئه‌م لیکۆلینه‌وانه: د. محمد عبد الله دراز: دستور الأخلاق في القرآن، وه‌رگیزانی بو عه‌ره‌بی: د. عبد الصبور شاهین، دار البحوث العلمية، الكويت، (۱۹۸۰م)، د. مقداد یالجن: الإتجاه الأخلاقي في الإسلام، التربية الأخلاقية الإسلامية، رسالة ماجستير ودكتوراه، منشورتان، مكتبة الخانجي، القاهرة، (۱۹۷۷م)، سعید حوی: جند الله ثقافة وأخلاقاً، بدون تاریخ، دار النشر، طبعة ثانية، (ص ۱۶۵-۴۱۷).

^۳- ده‌باره‌ی سیستمی سیاسی، بپوانه ئه‌م لیکۆلینه‌وه به‌پیزانه‌ی خواره‌وه: د. عبدالحمید متولی: مبادئ نظام الحكم في الإسلام مع المقارنة بالمبادئ الدستورية الحديثة، دار المعارف، الإسكندرية، (۱۹۶۶م)، د. محمد البهي: الفكر الإسلامي والمجتمع المعاصر، مشكلات الحكم والتوجيه، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، (۱۹۶۵م)، د. عبدالقادر عودة: الإسلام وأوضاعنا السياسية، مؤسسة الرسالة، بيروت، بدون تاریخ، الإسلام وأوضاعنا القانونية، الإتحاد الإسلامي العالمي للمنظمات الطلابية، الكويت، بدون تاریخ، أبو الأعلى المودودي: نظرية الإسلام وهدية في السياسة والقانون والدستور، دار الفكر، بيروت (۱۹۶۹م)، محمد الغزالي: الإسلام والإستبداد السياسي، دار الكتب الحديثة، (۱۹۶۱م).

Dr. Muhammad Hamisullah The Muslim Conduct of State Sh. Muhammad Ashraf, Lahor, Pakistan, (1977) & Dr. Sald Ramdan: Islamic Law Its Scope And Equity, Macmillan, London, (1961)

۵- بوونی سیستمیک له په یوه نډییه نیوولاتیپیه کان، که بنیات نراوه له سهر ریژگرتن له مافه کانی مروؤف و هاوکاریکردن بو هه موو کاریکی چاکه و هه روه ها دورکه و تنه وه له کرده وه دوژمنکارییه کان، له گه ل پازینه بوون به ملشوپری و نه رمینواندن و دستبه رداربوون له مافه کانمان و بانگه وازه که مان^۱.

۶- بوونی سیستمیک نیابوری، که بنیات ده نریټ له سهر نه وه ی مال و سامان هه مووی هی خودایه و مروؤفیش جینشینه له سهر نه و سامانه، هه ر بویه ده بیټ ره چاوی سه رچاوه کانی داهات و سه رچاوه کانی خه رچی بکریټ و هه روه ها زه کاتی لی دهر بکریټ و مافی هه ژارانی لی بدریټ و ده سته به ری هه بیټ له نیوان تاکه کانی کومه لگادا و هه روه ها به کارهینانی هه موو سه رچاوه کانی سامان له به رژه وه نډی نیسلام و موسولماناندا^۲.

۷- سیستمیک کومه لایه تی، که بنیات ده نریټ له سهر یه کسانی و دادپه روه ری له نیوان تاکه کاندا به بی جیاوازیکردن له سهر بنه مای په گه ز، یاخود په نگ، یاخود ناین، یاخود پیگه ی کومه لایه تی و نیابوری و جه ختکردنه وه له سهر

^۱ - سید قطب: السلام العالمي والإسلام، بدون دار نشر، (۱۹۶۷م)، محمد الغزالي: حقوق الإنسان بين تعاليم الإسلام وإعلان الأمم المتحدة، دار الكتب الحديثة، (۱۹۶۳م).

^۲ - له باره ی نیابوری نیسلامییه وه بگه ریټوه بو نه م لیکنولینه وه به پیژانه ی خواره وه: د. عیسی عبده: الإقتصاد الإسلامي مدخل ومنهاج، دار النهضة، مصر، (۱۹۷۴م)، د. أحمد النجار: المدخل إلى النظرية الإقتصادية، دار الفكر، بیروت، (۱۹۷۳م)، د. شوقي إسماعيل شحاتة: التطبيق المعاصر للزكاة، دار الشروق، جدة، (۱۹۷۷م)، البهي الخولي: الثروة في ظل الإسلام، دار الإعتصام، القاهرة، (۱۹۷۸م)، السيد محمد باقر الصدر: اقتصادنا، دار التعارف للمطبوعات، بیروت، (۱۹۷۹م)، البنك اللاربيوي في الإسلام، دار التعارف للمطبوعات، بیروت، (۱۹۷۸م)، هه روه ها:

M.A Mann: Islamic Economics Theory And Practice, A comparative Study, Sh-Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan iii Uois, Islamic Publications Ltd, Lahore, Pakistan, (1974)

لايهنى رهوشت و بره و دان به خو پاريزى (التقوى) و ملکه چنه بوونى مروّڤ بۆ هيچ دروستکراويکى تر، جا چ مروّڤ بيّت، يا خود ئامير، يا خود سروشت بيّت^۱.

۸- سيستمىکى فيرکارى که بنيات دهنريت له سهر پيوستيه تى داواکردنى زانست له لايهن هه موو موسولمانىکى نير و مى، زانست ريگاي گه يشتنه به خودا... هه روه ها ريگاي رينوئينيکردنى مروّڤ و ريزداربوونيه تى بۆ ئه وهى شياو بيّت جينشينيى خودا بکات له سهر زهوى، هه روه ها داواکردنى زانستيش له بيشکوه به ناو گوڤر به رده وام ده بيّت. دواتر به پوختى باس له م خاله ده که ين، به شيويه که بگونجيت له گه ل سروشتى ئه م ليکولينه وه يه دا^۲. له پال ئه مه شدا باس له سيستمىکى ئيسلامى تايبه ت به سه ربازى ده که ين، هه روه ها باس له سيستمى ئاراسته کردن و راگه ياندن ده که ين^۳ له پال کومه ليک سيماي تر که پيوسته کومه لگا ئيسلاميه کان جيا بکاته وه و بيانکاته پيشه نگ له په ره پيدان و پيشکوه وتندا.

^۱ - ده رباره ي سيستمى کومه لايه تى ئيسلامى، بگه رپوه بۆ:

د. مصطفى السباعي: اشتراكية الإسلام، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، (۱۹۶۰م)، سيد قطب: العدالة الاجتماعية في الإسلام، بدون دار نشر، (۱۹۶۷م).

^۲ - بگه رپوه بۆ:

Prof. M. Raihan Sharie: Islamic Social Framework, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan, (1970) & Ali Shariati: On The Sociology of Islam, Translated From The Persian By Hamid Algar, Mizan Press, Berkely, U.S.A, (1979) & Anwar Ahmad Qadri: Justice In Historical Islam, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan, (1974). Ziauddin Sardar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Op, Cit, (PP, 21-36) & Seyyed Hossein Nasr: Islamic Science an Illustrated Study. World of Islam Festefal Publishing Company Ltd, London, (1976), (PP, 1-24).

^۳ - پروانه: محيي الدين عبد الحلیم: الإعلام الإسلامي وتطبيقاته العملية، مكتبة الخانجي، القاهرة، (۱۹۸۰م).

ئەگەر سىستىمە ھاۋچەرخەكان دەرك بە گرنىگى پۆلى پەرەوردە بىكەن لە بواری پەرەپىداندان، ئەو پەنا دەبەنە بەر ئەوہى ناو دەبرىت بە پلانى پەرەوردەى بۆ بە دەستەئىنانى پىۋىستىيەكانى لە ھىزى مۆىى و يەكبوونى نىشتمانى بۆ بەردەوامبوونيان لە پەرەپىدان،^۱ بىگومان لە روانگەى ئىمەوہ پەرەوردەى ئىسلامى باشترىن و بەتواناترىن جۆرى پەرەوردەى، بەلكو تاكە پەرەوردەى كە بتوانىت كۆمەلگە ئىسلامىيەكان بگەيەنىت بە ماناى ئىسلامى بۆ پەرەپىدان.

بەلام لىرەدا مەبەستمان چىيە لە چەمكى پەرەوردەى ئىسلامى؟

لىرەدا گرنىگى پىناسەكانى زاراوہى پەرەوردەى ئىسلامى دەخەينە پوو، بە شىۋەيەك ھەموو ئەم پىناسانە ئاسانكارى دەكەن لە خستەنەرووى وىنەيەكى پوون لەوہى كە ئىمە مەبەستمانە بە پەرەوردەى ئىسلامى.

ئەمانەى خواروہ چەند نمونەيەكن لەو پىناسانە^۲:

^۱ - لەبارەى پۆلى زانست لە پىشكەوتندا، پروانە كىبى بەپىز:

Science, Technology and Society Acroos Disciplinary Perspective, Edited By Inaspiegel Rosing And Derek De Salla Price, Sage Publication, London, (1977)

تېيىنى ئەو دەكرىت كە زۆربەى ئەوہى تائىستا نووسراوہ لەبارەى خويندن و گەشەپىدان و پلاندانانى پەرەوردەيىوہ لە جىھانى ئىسلامىدا زۆربەى زۆرىى درك بە جىاوازى نىوان پەرەوردەى ئىسلامى و پەرەوردەكانى ترناكەن، بۆ نمونە پروانە: د. عبد اللہ عبد الداىم: التخطيط التربوي: أصوله وأساليبه الفنية وتطبيقاته في البلاد العربية، دار العلم للملايين، بيروت، (١٩٨٠)، ه. ل. جفريت: التخطيط التربوي في البلاد النامية، ترجمة د. محمد نبيل نوفل، الأنجلو المصرية، (١٩٦٩م).

^۲ - لەو نووسىنانەى كە بەئاگايى راستەقىنەى تىدا دەر كەوتووہ لە واتاى راستەقىنەى پەرەوردەى ئىسلامى، ئەم لىكۆلىنەوانە: د. محمد سعید رمضان البوطى: تجربة التربية الإسلامية في ميدان البحث، المكتبة الأموية بدمشق، بدون، د. زغلول راغب النجار: أزمة التعليم المعاصر وحلولها الإسلامية، من أبحاث المؤتمر العالمي للتعليم الإسلامي المنعقد بجامعة الملك عبدالعزيز بمكة المكرمة، الفترة من (٢١/٣ حتى ٨/٤/١٩٧٧م)، د. أحمد فؤاد الأهواني: التربية في الإسلام، دار المعارف، القاهرة، (١٩٨٠م)، محمد قطب:

پهروه ردهی ئیسلامی بریتیه له: "په ره پیدان به که سایه تیی ئیسلامی له هه موو پوو به که وه، له پوو هزر و سۆز و جهسته و لایه نی کۆمه لایه تی و هه روه ها ریخستنی په فتاره کانی به پی پرنسیپ و پینماییه کانی ئیسلام به مه بهستی به دیهینانی ئامانجه کانی ئیسلام له هه موو بواره کاندا."

پهروه ردهی ئیسلامی بریتیه له: "ئاماده کرنی تاکی موسولمان به شیوه یه کی ته واو له هه موو پوو به که وه و له هه موو قوناغه کانی گه شه کردنیدا بو ژیا نی دونیا و دوارپۆژی، ئه مه ش له ژیر پۆشنایی به ها و پره نسپه کانی ئیسلام و هه روه ها له ژیر پۆشنایی شیواز و ریگا کانی په ره وه رده که ئیسلام هیناونی."

پهروه ردهی ئیسلامی بریتیه له: "کۆمه لیک چه مک که له چوارچیه یه کی هزیدا پیکه وه په یوه ستن و پشت ده به ستیت به و به هاو پرنسیپانه ی ئیسلام له گه ل خوی هیناوه که وینه ی کۆمه لیک ریگار و ریگای کرداری ده کیشیت، که جیه جیکردنیان له لایه ن که سیکه وه ده بیته هوی ئه وه ی په فتاره کانی ئه و که سه له گه ل بیروباوه ری ئیسلامیدا یه ک بگریته وه."

پهروه ردهی ئیسلامی بریتیه له: "چالاکیه ک که تا ک و کۆمه لگه پیی هه لده ستن به مه بهستی پیگه یانندی مرۆف له پوو هزر و بیروباوه ر و هه روه ها له لایه نی کۆمه لایه تی و جهسته یی و ویزدان و جوانی و ره وشت، هه روه ها پرکردنی به زانست و زانیاری و به ها و لیها تووی پیویست بو ئه وه ی به شیوه یه کی دروست و به پیی ئامانجه کانی ئیسلام گه شه بکات و په ره به نیئت."

پهروه ردهی ئیسلامی بریتیه له: "پرۆسه یه کی ئامانجاره له ژیر پۆشنایی

منهج التربية الإسلامية، جزءان، دار الشروق، بیروت، (۱۹۸۰م)، عبد الله علوان: تربية الأولاد في الإسلام، جزءان، دار السلام، القاهرة، (۱۹۸۱م)، هه روه ها ژۆریه ی ئه و نامه کانی ماجستیر و دکتۆرا که (د. عبد الغنی عبود) سه ره رشتنی کردوه له بواری پهروه ردهی ئیسلامیدا.

شەرىعەتى ئىسلامىي ئەنجام دەدرىت، ئامانجى برەودانە بە ھەموو رەوھەکانى
 كەسايەتتى مۇؤق بۇ بەدەھىئەنى بەندايەتتى تەواو بۇ خۇاى گەورە، تىيدا كۆمەلئىك
 كەسى لىھاتوو و پسپۆر ھەلدەستن بە ئاراستە كەردنى كەسانى تر بە چەند
 رىگەيەكى گونجاو، بە بەكارھىئەنى ناوھرۆكىكى فىركارىي دىارىكرائو و رىگەيەكى
 راستكەرەوھى گونجاو."

ئەوھى تىبىنى دەكرىت لە ھەموو ئەو پىئاسانەدا، ئەوھى كە پەرەردەھى
 ئىسلامىي پىويستە سەرجمى ئاراستە و فەلسەفە و مەبەستەكانى لە شەرىعەتى
 ئىسلامىيەوھ وەر بگىرىت، ھەرەھا ئەو پىئاسانە دوورى و پەرگىرىي پەرەردەھى
 ئىسلامىي لە ئاراستە و رىئەئەت كەنى ئىسلام رەت دەكەنەوھ، جا چ لەرەووي
 تىورىيەوھ بىت ياخود لەرەووي كەردارىەوھ. ھەرەھا پەرەردەھى ئىسلامىي بەم
 واتايە پەرەردەھىكى ئامانجدارە و مەبەستى دروستكردن و پىكەھىئەنى تاكىكى
 موسولمان و كۆمەلگەيەكى موسولمان و ئوممەتتىكى موسولمانە، كە جىئەشەن
 كراوھ لە زەويدا بۇ ھەلگرتنى پەيامى خودا، جىاوازىي نىيە ئەم پەرەوھەردەھى لەرەوي
 دامەزراوھ فەرمىيەكانى وەك قوتابخانە و زانكۆكانەوھ ئەنجام بدرىت، ياخود لە
 رىگەي دامەزراوھ نافەرمىيەكانى وەك مال و دەزگاكەنى راگەياندن.

پەرەردەھى ئىسلامىي بەم واتايە برىتتىيە لە: "سىستىمىكى پەرەردەھىيە كە
 خوداى گەرە پىويستى كەردووھ لەسەر موسولمانان كە خۇيان و مندالەكانىانى
 لەسەر پەرەردە بكن و ھەرەھا لەژىر رۆشنايى ئەم سىستەمەدا خزم و كەسىان
 پىبگەيەنن و ئاراستەيان بكن دوور لە سىستەمە بىباوهرى و ئاتايستەكان، ياخود
 سىستەمە سىكولارە بىدنىيە خواروخىچەكان."

ھەرەھا پەرەردەھى ئىسلامىي برىتتىيە لە: "ئەو سىستەمە پەرەردەھىيە كە
 خوداى گەرە پىويستى كەردووھ لەسەر دەسلەتدارانى موسولمانان و بەرپەرسانى

كاروبارى په‌روه‌ده‌يې و فيركارى و ئه‌و دامه‌زواونه‌ي كه راسته‌وخو و ناراسته‌وخو په‌يوه‌ندييان پيوه‌ي هه‌يه بو ئه‌وه‌ي كار بو به‌ديه‌ينانى ئامانج و مه‌به‌سته‌كانى ئه‌م سيستمه‌ بكن، ئه‌مه‌ش له‌ ريگه‌ي ئه‌م دامه‌زواوه‌ په‌روه‌ده‌بيانه‌ و پرؤگرام و جيبه‌جيكردن و سيستمه‌كانيانه‌وه‌.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌ي په‌روه‌ده‌يه‌كي ئيسلامىي ره‌سه‌ن له‌ واقعي ئه‌م‌پروماندا به‌دى ناكريت، به‌ جوړيک بووه‌ به‌ زاراوه‌يه‌كي ميژوويي و ئه‌گه‌ر تويزه‌ر بيه‌ويت واتا و سيماكانى ئه‌م زاراوه‌يه‌ي بو پوون ببيت‌ه‌وه‌، ئه‌وا په‌نا ده‌باته‌ به‌ر په‌رتووكه‌كانى كه‌له‌پوور و ميژوو، سه‌ره‌پاي نااماده‌يي په‌روه‌ده‌ي ئيسلامىي بو ماوه‌يه‌كي دوورودريژ، كه‌ واي كرده‌وه‌ ئه‌و زاراوه‌يه‌ له‌ بيري زور كه‌س و تويزه‌ردا تيكل بيت به‌ پيگهاته‌ و به‌شه‌كانى تری په‌روه‌ده‌ي ئيسلامى: وه‌كو په‌روه‌ده‌ي ئاييني¹ هه‌روه‌ها په‌روه‌ده‌ي ئاييني تايبه‌ت به‌ بانگخوازي و هه‌ندى له‌ باسه‌كانى ره‌وشت و به‌هاكان²، كه‌ چي هيشتا ماناي راسته‌قينه‌ي په‌روه‌ده‌ي ئيسلامىي له‌ تويزينه‌وه‌ي هه‌نديك له‌ تويزه‌راندا پوون و ئاشكرايه‌ به‌وه‌ي ئه‌م په‌روه‌ده‌يه‌ په‌روه‌ده‌يه‌كي تايبه‌تمه‌نده‌ و ((تاكي موسولمان)) به‌ره‌م ده‌هينيت، ئه‌و تاكه‌ي كه‌ خاوه‌ن په‌يام و پرؤگراميكي پوونه‌ له‌ هه‌موو بواره‌ جياوازه‌كانى ژياندا: بيروباوه‌ر، په‌رسته‌شه‌كان، ره‌وشت، سيستمه‌كان، هه‌روه‌ها هه‌ولى سه‌رخستنى به‌رنامه‌ي خودا ده‌دات له‌ زه‌ويدا، هه‌ر بويه‌ په‌روه‌ده‌ي ئيسلامىي خاوه‌ن

¹ - تيبينى ده‌كرت كه‌ زوربه‌ي وه‌زاره‌ته‌كانى په‌روه‌ده‌ و فيرکردن له‌ جيهاندا ده‌كه‌ونه‌ ئه‌م هه‌له‌ زانستيه‌ گه‌وره‌وه‌، كاتيك ناوى په‌روه‌ده‌ي ئيسلامىي له‌ كتبي مه‌نه‌جى په‌روه‌ده‌ي ئاييني ده‌نين له‌ خوښنگه‌كانياندا.

² - نمونه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ كتبيك كه‌ به‌م نزيكانه‌ له‌ بازاردا ده‌ر كه‌وت به‌ ناوينشانى: التربية الإسلامية من هدي خير البرية، للشیخ عبد الله بن محمد الخلیفی، دار الأصفهانی، جدة، بدون تاریخ، كه‌ له‌وه‌ ده‌رناچيت كتبيك بيت له‌ باره‌ي ره‌وشت و ئاكاره‌ ئيسلاميه‌كانه‌وه‌.

چەمكىكى پوونە كە پىويستە بە ھەمان شىئوھى چەمكى پەرورەدەى پووسى و ئەمريكى و پەرورەدەكانى تر لەلامان پوون بىت... ئەم پەرورەدەيەش پووكار و سىما و تايبەتمەندىتىيى خۆى ھەيە^۱.

بەو ئومىدەى لە پىگەى لىكۆلئىنەوھەمان بۆ پەرورەدەى ئىسلامىيەى بتوانىن گرنگترىن تايبەتمەندىيەكانى لەم خالانەى خوارەوھەدا بخەينە پوو:

۱- پەرورەدەى ئىسلامىيەى بەرپرسىيارىتتییەكەى لە يەك كاتدا لە ئەستۆى تاك و كۆمەلگەدايە، بەرپرسىيارىتتییەكەى لە ئەستۆى تاكە بەو مانايەى كەوا ھەر تاكىكى موسولمان بەرپرسە لەوھى خۆى پىيگەيەنیت و پەرە بە خۆى بدات، گومان لەوھەدا نىيە ئەوھى كە قورئانى پىرۆز و فەرموودە پىرۆزەكانى پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) لە خۆيانى دەگرن سەبارەت بە ھاندانى ئىمانداران بۆ ئەوھى داواى زانست و زانىارى بكەن و بەدوايدا بگەپىن ھەر لە بىشكەوھە تاكو ناو گۆر، ئەمانە ھەمووى ھۆكار بوون بۆ ئەوھى موسولمانان بە زانستەوھە وابەستە بن، بە شىئوھەك كە داواكردنى زانست و ھەولدان بۆى بوو بە كەلتووړىكى ئىسلامىيەى لە باوانەوھە بۆ نەوھەكان دەگوازىتەوھە، زانايانىش بوونەتە پەرگەزىكى گرنگ و تايبەتمەند كە موسولمانان بە چاوى پىز و پىپايەخەوھە بۆيان دەپوانن، بىگومان

^۱ - ديارىكردنى واتاى پەرورەدەى ئىسلامىيەى و تايبەتمەندىيەكانى و بوارەكانى لىكۆلئىنەوھە تىيدا لە مەسەلە گرنگەكانە، كە شاينى ئەوھى لىكۆلئىنەوھەى تىدا بكرىت. خودى لىكۆلئىنەوھەى لىكۆلئىنەوھەى تىدا خەرىكى ئامادەكردنى لىكۆلئىنەوھەيەكە لەم مەسەلەيەدا، لەو لىكۆلئىنەوانەى شتىكىان لەو بارەوھە تىدا دەبينن لەپال ئەو لىكۆلئىنەوانەى تۆزىك پىش ئىستا باسمان كردن لە پەرورەدەى لىكۆلئىنەوانەى: د. محمد بەناگاترىن لىكۆلئىنەوھەكانن لە واتاى راستەقىنەى پەرورەدەى ئىسلامىيەى، ئەم لىكۆلئىنەوانەى: د. محمد منىر مرسى: التربية الإسلامية: أصولها وتطورها في البلاد العربية، عالم الكتب، (١٩٧٧م)، (ص ٣٠، ٣١)، د. سعيد إسماعيل: أصول التربية الإسلامية، دار الثقافة، القاهرة، (١٩٧٦م). د. عبدالفتاح جلال: من الأصول التربوية في الإسلام، سرس اللبان، (١٩٧٧م).

خودای گوره داواکردنی زانستی پیویست کردووه له سه ره هه موو موسولمانیکی نیر و می و سه بارهت به زانسته ئاینییه کان فرهزی عینه له سه ریان و سه بارهت به زانسته کانی تریش فرهزی کیفایه یه . ئەمەش مانای ئەو یه موسولمانی پیگه یشتوو له ئیسلامدا به پرپرسه له پهروه رده کردنی خوئی و سه ره پرشتیکار (ولی الامر) به پرپرسه له پهروه رده کردنی ئەو مندالە هه تاوه کو پیده گات، ههروه ها ولاتی ئیسلامی به پرپرسه له دابینکردنی ریگاکانی پهروه رده کردن بۆ پۆله کانی خوئی، ئەگه هاتوو خوئیان نه یان توانی ئەم کاره بکهن، یاخود ته مبه لیبان تیدا کرد.

به هه مان شیوه پهروه رده کردن به پرپرسیاریتی کۆمه لگه شه به و مانایه ی که کۆمه ل به پرپرسه له فیڕکردنی تاک، ئەمەش هه ره له سه رتاوه به پرونی دیار بوو و خوئی ده بینییوه له که سایه تی پیغه مبه ری ئازیزدا (دروودی خوای له سه ره)، که خه لکی له مالی ئەرقه می کوپی ئەبی ئەرقه مدا فیڕ ده کرد، پاشان له مزگه وتدا خه لکی فیڕ ده کرد و ههروه ها له هه ره شوینیکدا که بواری بۆ بره خسایه خه لکی فیڕ بکات درئیعی نه ده کرد، به هه مان شیوه جینشینه راشیده کان له سه ره هه مان ریگای پیغه مبه ره رده وام بوون، بۆ نمونه له سه رده می عومه ردا (ره زای خوای له سه ره) گرنگی زۆری به پهروه رده ددا هه ره بۆیه هاوه لانی زانای ده کرده فه رمانپه وای ئەو ناوچانه ی که له ژیر دهستی خیلافه تدا بوون، بۆ ئەوه ی له پال فه رمانپه واییدا پهروه رده ی خه لکه که شه بکهن، ههروه ها کۆمه لیک پیاوی له گه لدا ده ناردن که تایبه تی کردبوون به زانست و پهروه رده کردنه وه . ههروه ها جینشینه موسولمانه کان هه رده م له خه می زانستدا بوون و له خه می ئەوه بوون چۆن زانست بلاو بکه نه وه و خه لکی بۆ هان بدهن.

۲- بوونی فه لسه فه یه کی پهروه رده یی پروون و ئاشکرا، که له قورئان و سوننه ته وه وه ر گیراوه و دیاریی ده کات که مرؤف چیه ؟ په وشته چیه ؟ ئایا

سەرچاوه‌کانی زانست چین؟ په‌یوه‌ندی تاك به كۆمه‌لگاوه چیه؟ هه‌روه‌ها مرۆڤ
بۆچی ده‌ژی؟^۱.

له‌ژێر پۆشنای ئه‌م فه‌لسه‌فه په‌روه‌رده‌یه په‌روه‌ده‌یه پوونه‌دا زانسته‌كان هه‌موویان
شیوه‌ی ئه‌لقه‌یه‌کیان وینا ده‌کرد که باوه‌ر و زانستی موسوڵمانی به‌ خودای گه‌وره
زیاتر ده‌کرد، هه‌ر بۆیه زانسته‌عه‌قلی و نه‌قلیه‌كان هه‌موویان ده‌پژێنه‌یه‌ك
په‌وباره‌وه: ئه‌ویش په‌وباری باوه‌ر و یه‌کتا په‌رسته‌یه، بۆیه په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی
جیاوازه‌ له‌ په‌روه‌ردانه‌ی تر، که زانست له‌ باوه‌ر جیا ده‌که‌نه‌وه، یاخود ئه‌و
په‌روه‌ردانه‌ی که عه‌قل و ئاوه‌زیان وه‌ر گرتوه‌ و سه‌رووش په‌ت ده‌که‌نه‌وه، هه‌ر
بۆیه به‌ درێژایی هه‌موو میژووی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیمان ئه‌م گونجان و
هه‌ماهه‌نگیه‌ ده‌بینین له‌نیوان عه‌قل و سه‌رووشدا و ئه‌مه‌ش له‌ هه‌موو زانا
موسوڵمانه‌کاندا به‌دی ده‌کریت، جا چ زانای بواری شه‌ریعه‌ت بن، یاخود زانای بواری
عه‌قلیه‌کانی تر بن، وه‌کو په‌زیشکی و فه‌لسه‌فه و زانسته‌ جیاوازه‌کانی تر، به‌ هه‌مان
شیوه‌ زانستی ئیسلامی هه‌رده‌م له‌ خزمه‌تی ژیان و زینده‌وه‌راندای بووه‌ و هه‌رگیز
ئامرازیک نه‌بووه‌ بۆ ده‌ستبه‌سه‌رداگرتن و شیواندنیان.

۳- ئه‌و سیسته‌ کارگێڕیانه‌ی له‌ دامه‌زراوه‌ ئیسلامیه‌کاندا کاریان پێ‌کراوه‌،
جا ئه‌م دامه‌زراوانه‌ چ مزگه‌وت بوویتن، یاخود قوتابخانه‌، یاخود یانه‌یه‌کی
ئه‌ده‌بی... هتد، بریتی بوون له‌ چه‌ند سیسته‌می ئاسان و ساکار که تیاياندا راویژ و
دیموکراسی و پێزگرتن له‌ که‌سایه‌تی زانا و فی‌رخواز به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاوه‌ به‌دی

^۱ - بۆنموونه‌ په‌روانه: علي خليل أبو العينين: فلسفة التربية الإسلامية في القرآن الكريم، دار الفكر العربي،
(۱۹۸۰م)، عبدالجواد السيد بکر: التربية الإسلامية كما تبدو في ضوء الحديث الشريف، رسالة ماجستير غير
منشورة، تربية طنطا، (۱۹۸۰م)، د. عمر التومي الشيباني: فلسفة التربية الإسلامية، الشركة العامة للتوزيع
والنشر، طرابلس، (۱۹۷۸م).

کراوه. وه گومان له وهدا نیه که کارگێری باش یه کێکه له فاکته ره کانی سه رکه وتن له بواری پهروه ده دا به هه مان شیوه ی بواره جیاوازه کانی تر.

۴- پهروه ده ی ئیسلامی شیوازیك پهیره ده کات که یه کسانی وه لپه خساندن له نیوان خه لکیدا به دی دینیت و هیچ جیاوازییه ک نیه له نیوان هه ژار وه وه له مه نددا و هیچ ره گه زیك له ره گه زیکی تر باشت نیه و به هه مان شیوه هیچ جیاوازییه ک نیه له نیوان ره شپیست و سپیپیستدا و که سیان له پیشتر نین له وی تریان، به لگو هه ر تاکیک به پیی هه ول و ماندوو بوون و زیره کیی خوی ده توانیت هه ر بواریکی زانستی بویت به دهستی بخت، هه ر بویه زانمان هه یه به ره گه ز عه ره به، یاخود فارسه، یاخود رومیه، یاخود له چینی هه ژار یان چینی ده وه له مه نده و ئه م تاییه تمه ندیه ش شیوازی جۆریک له هه لوهسته له سه رکردن و تیپامانه.

۵- پهروه ده ی ئیسلامی پهروه ده یه که تییدا زانست په یوهسته به کرداره وه و بیردۆزیش په یوهسته به جیبه جیکردنه وه، هه رگیز پهروه ده یه کی تیوری نه بووه که ته نها له جیهانی ئه ندیشه دا مابیته وه و یاخود خاوه نه کانی له کۆمه لگه و ژیان گۆشه گیر کردبیت، هه ر بۆ نمونه هاوه لانی پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) هه لده ستان به له به رکردنی ده ئایه ت له قورئانی پیروژ، دواتر له ژیانی خۆیانددا جیبه جییان ده کرد، پاشان هه لده ستان به له به رکردنی ده ئایه تی تر. هه روه ها خودی پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) پیش ئه وه ی خه لک بۆ ره وشتی جوان بانگ بکات، خوی پیوه ی پابه ند ده بوو، سه ره رای ئه وه ی سروشی بۆ داده به زی، به لام له هه موو بابه تییدا راویژی به هاوه لانی ده کرد بۆ ئه وه ی هه موو فه رمانپه وایه ک بزانییت و فیڕ ببیت چون فه رمانپه وایی ده کات و هه روه ها خه لکیش بزانی چون ده ست به مافه کانیانه وه ده گرن له به رامبه ر فه رمانپه واکانیاندا. زانسته ئیسلامیه کانیش به م شیوه یه بوون: ((فیقل)) بۆ ئه وه ی خه لک حوکمی

رەفتارەكانيان بزانن بە پيى ئىسلام، ((پاڤە و فەرموودە)) بۆ زانينى سەرچاوەى
 ھوكمە شەرعىيەكان، ((ژيانى پىڤەمبەر)) بۆ پيشەنگىکردن، ((پزىشكى)) بۆ
 چارەسەرکردن، ((گەردوونناسى)) بۆ بەدووادچوونى ئەستىرەكان، ((زمانەوانى)) بۆ
 شارەزابوون لە زانستەكان و... ھتد، واتە ئەم پەرورەدەيە پراكتىكىيە و تەنھا
 تيۆرى نييە، كە لە بورجى عاجى بژييت.

۶- پەرورەدەيەكى تەواكارىيە و تەنھا گرنگىيە بە راھينان لەسەر پيشە و
 كارکردن نادات، ھەر وەكو ئەوەى كە پەرورەدەى ميسىرى فيرعەونى پيى
 ھەستاون، بە تەنھا گرنگىيە بە بەھيزکردنى جەستە نادات، ھەر وەكو ئەوەى كە
 پەرورەدەى رۆمانى ئەنجامى داو، بە تەنھا گرنگىيە بە عەقل و فەلسەفە نادات، بە
 شيوازى پەرورەدەى يونانييەكان، ھەر وەھا بە تەنھا گرنگىيە بە لايەنى رۆحى نادات،
 ھەر وەكو پەرورەدەى مەسىحى گرنگىيە پى دەدات، بەلكو پەرورەدەيەكى
 تەواكارىيە، كە بايەخ بە عەقل و جەستە و رۆح و راھينان لەسەر پيشەكان دەدات،
 بۆيە بەراستى پەرورەدەى ئىسلامى پەرورەدەيەكى تيۆتەسەلە، ئەو كەسەش
 بەھەلەدا چوو كە وا دەزانيت ئەم پەرورەدەيە تەنھا خەلكى بۆ دواپۆژ نامادە
 دەكات.

۷- ئەم پەرورەدەيە بنیات نراو لەسەر كرانەو و پەسەنييتى، كرانەو ھەش بە
 ماناى ئازادى ديت، چونكە ئازادى دەرئەنجامى كرانەو ھە، بەم كرانەو ھەيش ئىسلام
 ھەموو زانستەكانى شارستانىيە تە دييرىنەكانى لەخۆ گرت و فيرى رۆلەكانى خۆى كرد
 لەرپى پەرتووك و مزگەوتەكان و ئەو دامەزراو و پەيمانگايانەى كە لەژيىر سيبەرى
 ئىسلامدا بنیات نرابوون، ھەر وەھا ئەم پەرورەدەيە ھەموو ئەو كەسانەى گرتە خۆى
 كە تواناى بەخشينى زانستيان ھەبوو و ھەلى بۆ رەخساندوون بۆ ئەوەى
 ھەرچيەكيان ھەيە پيشكەشى بكن، ھەر وەھا ئەم پەرورەدەيە توانيو ھەتى جوو و

مه‌سیحی و نه‌ساتیره‌کان و هه‌موو ئه‌وه‌ی که فیره‌ونه‌کان و فارس و گریک و هیندییه‌کان به‌ره‌میان هیناوه بگریته خوئی، به‌لام کاتیك موسولمانان په‌یمانگا‌کانیان به‌پووی ئه‌م شارستانییه‌تانه‌دا کردوونه‌ته‌وه، ته‌نهما گویگر و وه‌رگر نه‌بوون و بی‌هه‌لوئیست نه‌بوون له‌به‌رامبه‌ریاندا، به‌لکو ئه‌و زانستانه‌یان به‌په‌نگیکی ئیسلامی ره‌نگ کردووه و ملکه‌چیان کردووه بۆ پۆحی ئیسلام، که له‌کو‌تاییدا ئه‌م زانستانه‌بوونه‌ته‌ زانستیکی ئیسلامی و به‌شیکی جیانه‌بووه له‌ شارستانییه‌تی ئیسلامی پرشنگذار.

۸- هه‌رگیز پۆژیک له‌ پۆژان ئامانج له‌ په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی به‌ده‌سته‌هینانی بروانامه‌ نه‌بووه، یاخود ته‌نهما پاهینانیکی پیشه‌یی بی‌ت له‌سه‌ر پزیشکی و ئه‌ندازیاری و کشتوکال و پیشه‌سازی، یاخود ته‌نهما توژیینه‌وه‌یه‌کی زانستی بی‌ت که ته‌نهما له‌به‌ر خودی توژیینه‌وه‌که ئه‌نجام درابیت، به‌لکو ئامانج به‌پله‌ی یه‌که‌م بۆ پالفته‌کردنی ده‌روون (تزکیه‌ النفس) بووه، پاشان بۆ خزمه‌تکردنی ژیانیکی ئیسلامی و ئیسلام و موسولمانان بووه. به‌هۆی ئه‌وه‌ی ئامانجه‌ پالنه‌ره‌که پاک و به‌رز بووه، هه‌ر بۆیه‌ هه‌میشه‌ به‌ره‌مه‌که‌شی به‌ره‌میکی باش و پاک و پیرۆز بووه.

۹- په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی په‌یره‌وی له‌ هیچ چوارچیوه‌یه‌کی دیاریکراو نه‌کردووه، چ له‌پووی کات و شوینه‌وه، یاخود له‌پووی به‌رنامه‌ و پڕۆگرامه‌وه، بۆیه‌ هیچ ته‌مه‌نیک دیاری نه‌کرا‌بوو بۆ ده‌ستپیکردن به‌ خویندن و هیچ ته‌مه‌نیکیش بۆ کو‌تاییهاتن به‌ خویندن دیاری نه‌کرا‌بوو، هه‌روه‌ها هیچ کو‌ت و به‌ندیك دانه‌نرابوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که فی‌رخواز په‌رتووک له‌گه‌ل خویدا به‌هینیت، یاخود خویندن له‌ قوتابخانه‌، یاخود مزگه‌وت ده‌ست پی‌ بکات، یاخود بۆ خویندن به‌ته‌واوه‌تی پشت به‌ خوئی به‌ستیت، به‌هه‌مان شیوه‌ سه‌باره‌ت به‌ پڕۆگرامی خویندن ئه‌وا خویندکار

ئازاد بوو له ھەلبژاردنی ئەو بابەتەى كە دەيەويٲ بيخوينٲت و چوٲن بيخوينٲت و ھەروھە لەسەر دەستی كام مامۆستايە ئەو وانانە بخوينٲت^۱.

۱۰- پەروردهى ئىسلامى وەك پەروردهكانى ترپشتى بە (تلقين) نەبەستوو، بەلكو بەند بوو لەسەر خویندەنەوھى تايبەت، بە دريژايى ميژوو ھيچ شارستانىە تىك نەبوو ھاوشيوھى ئىسلام پەرتووكى پيروژ رايگرتيٲت، يان پشتى بەستبيٲت بە گەشتكردن لە پيناو داواكردى زانستدا، ھەروھە گفتوگوكردن لە نيوان قوتاببيان خوٲيان و لە نيوان قوتابى و مامۆستادا، بە ھەمان شيوھ پشتى بەستبيٲت بە ئەنجامدانى ديبەيت و پيشەنگى باش. تۆمەتباركردى پەروردهى ئىسلامى بەوھى تەنھا پشتى بەستبيٲت بە لەبەركردن و تەلقين تۆمەتتىكى نادروست و نارەوايە و ھۆكارەكەشى دەگەرپٲتەوھە بۆ تىكەلكردن لە نيوان پيوستى لەبەركردنى قورئانى پيروژ و فەرموودەى پيغەمبەر (دروودى خوى لەسەر) لەگەل شيوازەكانى ترى پەروردهى ئىسلامى، ياخود رەنگە ھۆكارى ئەم تۆمەتە بگەرپٲتەوھە بۆ ئەو سەردەمانەى كە ناوزەند دەكرين بە سەردەمەكانى ھەلوھشانەوھە (عصور الانحلال) كە تيٲيدا دەرگاي ئيجتياھادكردن داخرا و كار بە چاوليكردن و لاساييكردنەوھە (تقليد) كرا.

۱۱- پەروردهى ئىسلامى پشتى نەبەستوو بە تاقىكردنەوھەكان (الامتحانات) كە وەك ديويك بۆتە راونەرى قوتاببيان لە گشت كات و شوٲنيكدا، بەلكو پشتى بەستوو بە رپيٲيدانى مامۆستا بۆ قوتاببيەكەى و ھەروھە لياھاتوويى خودى

^۱ - د. عبدالغنى عبود: (التعليم مدى الحياة في الإسلام)، من كتاب: في التربية المعاصرة، د. إبراهيم عصمت مطاوع، د. عبد الغنى عبود، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۷۷م). دەربارەى فرەچەشنىى دامەزراوھ فيزكارىيەكان لە ئىسلامدا، برۆرەوھ سەر: د. أحمد شلبي: تأريخ التربية الإسلامية، النهضة المصرية، القاهرة، (۱۹۷۳م)، (ص ۲۰۵-۴۱).

قوتابییہ کہ و توانای بۆ پوبه پوبوونه وهی ئه و پرسیارانهی که ئاراسته ی ده کریت له لایه ن ماموستا و قوتابییه کانی تره وه، ئه گه ر بیین له م پووه وه له په روه رده ی ئیسلامی بکۆلینه وه، ئه وا کۆمه لیک سوود وه ده ست ده خه یین.

۱۲- په روه رده ی ئیسلامی بابه ته مروییه کان و پراکتیکیه کان، یاخود بابه ته تیوری و زانستییه کانی له یه ک جیا نه کردۆته وه، بۆیه هیچ زانایه کی ئابینیمان نه بووه که زانیاری ده رباره ی زانسته عه قلییه کان نه بووبیت، وه هیچ زانایه کی بواری پزیشکی یاخود فه لسه فه مان نییه که بیئاگا بووبیت له کۆی زانسته شه رعیه کان. کاتی که له پیشه وایه کی وه کو پیشه وا غه زالی ده پوانین، ده بینین زانستی شه رعی و زانستی عه قلیی له لا کۆ بۆته وه و ئاویتیه ی کردوون، به هه مان شیوه کاتی که له زانستی پزیشک و فه یله سووفیک و هه ک ئین سینا ده پوانین، هه مان سه رنج ده ده یین، ئاویتیه کردنی عه قل به نه قل.

۱۳- په روه رده ی ئیسلامی پزیره یه کی زۆر پیشه وا و پیشه نگی باشی له خۆ گرتووه، بۆیه به رپاستی زانیانی ئیسلام پیشه نگیکی ناوازه ن له پووی دانایی و زانست و چاواکه یی و باشی و به رده وای و پاکیتییه وه و نمونه ی بالآ بوون بۆ قوتابییه کانیان، زۆر به که می ئه گه ر هه ندیک دیاره ی نه شیوا له ناویاندا به دی بکریت، هه ر وه کو چۆن له په روه رده کانی ترده به دی ده کریت، وه کو بالآ ده ستبوونی هه ندیک نه زان و بیتوانا له پووی زانستی و کارگێرییه وه، به لکو زانیانی ئیسلام خاوه ن پز و پایه بوون و په چاوی پله و پایه یان کراوه، چ له لایه ن ده سه لاته وه، چ له لایه ن خه لکییه وه.^۱

^۱ - په وشته کانی زانا و خویندکار له که له پووری په روه رده ییماندا زیاتره له وهی بژمێردین، پروانه: د. محمد ناصر: الفكر التربوي العربي الإسلامي، وكالة المطبوعات، الكويت، (۱۹۷۷م)، کتاب ابن الجوزي: نقد العلم والعلماء أو تلبیس إبلیس، المطبعة المنيرية، القاهرة، بدون، د. عبدالفتاح أبو غدة: صفحات من

۱۴- په وروږدهی ئیسلامی گرنګی به زمانی عه ره بی داوه، چونکه زمانی قورئانی پیرۆز و فره مووده کانی پیغه مبه ره (دروودی خوای له سره)، ئیسلام پالنه ریکی به هیز بووه بو ئه وهی خه لکی پوو بکه نه زمانی عه ره بی و فیری بن و تا ئه و راده یه ی زۆریه ی موسولمانان توانیویانه به م زمانه بدوین، جا چ عه رب بن یاخود نا، تا کار گه یشته ئه وهی وه ک زمانی زانست له سره ئاستی جیهان ناسیترا، که موسولمانان نووسین و لیکتیگه یشتیان پی ئه نجام داوه. هه روه ها بایه خدان به زمانی عه ره بی به خالیکی گرنګ له خاله دره وشاوه کانی په وروږدهی ئیسلامی له هه موو سه رده مه کان بره وی پی دراوه.

۱۵- له گه ل هه موو ئه مانه ی باس کرا په وروږدهی ئیسلامی گرنګی ه کی زۆری به په وروږدهی ئه خلاقی داوه که به ره مه که شی بریتی بوو له چه ند نه وه یه کی ره وشتبهرز و کومه له پی شه نگیکی نمونه یی بو مرقایه تی به رزتر له ره گه ز و نه ته وه په رستی و خاک و نیشتمان، به دريژایی میژوو به که می هه ندیک دیارده بینراون له نیوان قوتابییه موسولمانه کان به راورد به وهی له قوتابییه ناموسولمانه کان به دی ده کریت له شوړش و توندوتیژی و په وشتنزی^۱.

ئهم خالانه ی باسما ن لیوه کردن هه ندیک له تاییه تمه ندییه کانی په وروږدهی ئیسلامی بوون له چاخه کانی گه شان وه یدا. پاشان ئهم په وروږدهیه له چاخه کانی

صبر العلماء على شذائد العلم والتحصيل، مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، (۱۹۷۴م).

^۱ - ئه وهی ده رباره ی ئاسانکاری موسلمانان نووسراوه له به ره وپی شچوونی زانستدا زۆره، بو نمونه بپوانه: زیغرید هونکه: شمس العرب تسطع على الغرب، ترجمة د. فاروق بیضون، کمال دسوقی، دار الافاق الجديدة، بیروت، (۱۹۷۹م)، عمر فروخ: تأریخ العلوم عند العرب، دار العلم للملایین، بیروت، عبدالحلیم منتصر: تأریخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۶۹م).

ده رباره ی تاییه تمه ندییه کانی ژباری عه ره بی ئیسلامی و ئاراسته مرقایه تییه کانی، بو نمونه بپوانه: د. ناجی معروف: أصالة الحضارة العربية، دار الثقافة، بیروت، (۱۹۷۵م)، (ص ۱۶۱-۳۸۴).

لاوازبوونيدا لەم تايبەتمەندييانە لای دا. رەنگە سوود وەر بگرین لە ئەنجامدانی لیکۆلینەووە لە دەرتەنجامەکانی ئەم لادانە لە پەرورەدەیی ئیسلامیی، ھەرۆھە ھەول دەدەین سوود وەر بگرین لە شیکارکردنی ئەو تايبەتمەنديیانەیی پیشتر باسمان لێوە کرد لەپیناوسەرلەنووی دارشتنەووەی ھزرێکی پەرورەدەیی ئیسلامیی تايبەت بە خۆمان کەوا سوودی بۆ خۆمان و ھەموو جیھان ھەبێت.

ئەگەر پەرورەدەیی ئیسلامیی، بەو تايبەتمەنديیانەیی کە باسمان لە ھەندیکێ کرد، ئامرازیکمان بێت بۆ پەرەپێدان بە مانا ئیسلامییە فراوانەکەیی، لە ھەمان کاتدا ئامرازیکێ کارایە بۆ پەرەپێدان و پاراستنی سامانە ژینگەییەکان. ھەرۆھە پروونە ئەمرۆ ھەموو ولاتانی جیھان پرووبەرووی کیشە ژینگەییەکان دەبنەووە بە رێژەیی جیاواز و بەردەوامیش ئەم کیشانە لە زیادبووندان و بوونەتە مەترسی بۆ سەر ژیاانی زۆرێک لە زیندەوهران، بە مرۆقیشەووە.

ئەو کیشانەیی کە ھەرەشە لە سامانە ژینگەییەکان دەکەن، پۆلێن دەکرین بۆ:

أ- کیشە سروشتییە ژینگەییەکان، وەک پیسبوون: پیسبوونی ئاووھەوا و خاک بەھۆی ئەو زبل و خاشاکانەیی مرۆق لە ھەموو شوینیکیدا فری دەدات بە ھەموو جۆرەکانیەووە، وەکو غاز و شل و پەق و نیمچەپەق، کە دەبنە ھەرەشە بۆ سەر سامانە سروشتییەکان، ھەرۆھە بەکارھێنانی ناەقلاڤنەیی سامانەکانی ئاو و کانزا و ناکانزا و ئاژەل و پروووەکەکان بە شیوہیەک دەبێتە ھۆی بەفرپێدان و لەناویردنی ئەم سامانانە، کە لە کۆتاییدا ھەرەشە لە ژیاانی مرۆق دەکات لەسەر گۆی زەوی، چونکە سامانە سروشتییەکان ھەرەشەیان لەسەرە، چ لە پرووی پیسبوونەووە یاخود لە پرووی خراپەکارھێنان و بەھەدەردان و بەفرپێدانیانەووە.

ب- کیشەکانی ژینگەیی کۆمەلایەتی: لەپال خراپبوون و تیکچوونی ژینگەیی سروشتیدا، بە ھەمان شیوہ بارودۆخی ژینگەیی کۆمەلایەتییش بەرەو داڕووخان

دەرواى لە ھەردوو كۆمەلگا پيشەسازى و تازە گەشەسەندووھەكان، كە خۆى دەبىنئىتەوھ لەو دلەپراوكى و نالەبارئىتەى بالى بەسەر ھەموو جىھاندا كيشاوە بە پلەى جىاواز، ئەمەش لە ھەرئەنجامى پەرتبوون و ھەلۆھشانەوھى خىزان و كۆمەلگادا، ھەرۆھە بەھۆى لاوازىى دامەزراوھ نىشتىمانى و جىھانىيەكان و دەستەوسانبوونىان لە دابىنكردنى ژىنگەيەك كەوا بە شىئوھەيەكى ھاوسەنگ لە يەك كاتدا پەرە بە ھەردوو لايەنى ئابوورى و كۆمەلایەتى بەدات. ئەمەش لە ھەمان كاتدا ھەرەشە لە كۆمەلگە پيشكەوتوو و كۆمەلگە تازە گەشەسەندووھەكان دەكات بەوھى ناوزەند دەكرىت بە ((پەرەپىدانى ناھاوسەنگ)).

بۆ پيشگرتن لەو مەترسىيانەى كە لە ھەمان كاتدا رۆوبەرووى مەرۆف و ژىنگە دەبنەوھ، لەم سالانەى دواییدا چاوپىكەوتن و كۆنگرە نۆدەولەتییەكان و وىركشۆپەكان لەسەر ئاستى جىھان بە رێژەيەكى بەرچاوى زىادىان كەردوھ، ئەگەر لێرەدا باس لە ھەموو بېرىار و راسپاردەكانىان بكرىت سەبارەت بە پاراستنى ژىنگە و پەرەپدانى. يەكەمىن كۆنگرەى لەم شىئوھ لەسەر ئاستى جىھان برىتى بوو لە كۆنگرەى نىقادا لە سالى (١٩٧٠ز) پاشان كۆنگرەى سويسرا لە سالى (١٩٧١ز) ھەرۆھە كۆبوونەوھى فەينلەندا لە ھەمان سالدا، پاشان كۆنگرەى ستۆكھۆلم لە سالى (١٩٧٢ز)، ھەرۆھە يەكەم كۆنگرە لەسەر ئاستى نەتەوھى برىتى بوو لە بازنەى لىكۆلئىنەوھ خەرتووم لە سالى (١٩٧٢ز) ھەرۆھە لەسەر ئاستى ناوخۆيى يەكەمىن كۆنگرە كۆنگرەى مامۆستايان بوو لە قاھىرە، لە سالى (١٩٧٣ز)، پاشان ئەم كۆنگرە و كۆر و لىكۆلئىنەوھ و تووژئىنەوانەى تايبەت بە پەرۆردەى ژىنگەيى و پاراستنى سامانەكانى ژىنگە بەدواى يەكدا بەردەوامىيان ھەبوو.

سەرەراى ئەم گرىنگىدانە بە پەرەپىدان و پاراستنى سامانەكانى ژىنگە، بەلام

^١ - عبد الرحمن النقيب: بحوث في التربية الإسلامية، الكتاب الأول، دار الفكر العربي، (١٨٨١م)، (ص ١٥-١٩).

هیشتا ئه و تووژینه وانهی جه خت له سه ر گرنگیی ژینگه له پوانگه ی بیروباوه ر ده که نه وه به پیی پیویست نین، چونکه لایه نی بیروباوه ر یه کیکه له گرنگترین و کارترین فاکتوره کان له م بواره دا، به تایبه تی ئه وه ی په یوه ندیی به ئیسلام و رینماییه کانیه وه هه یه، چونکه ئایه ته کانی قورئانی پیروژ و فه رموده کانی پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) زوریک له بنه ما و رینماییان له خو گرتووه که ده شیت به کار به یترین و سوودیان لی ببینریت بۆ په ره پیدان به ژینگه و پاراستنی، له وانه ش:

۱- به پیروژراگرتنی ههستی به رپرسیاره تی سه ر شانی مروژ و لیکه وته و ده ره نجامه کرداریه کانی که پیویسته پئیانه وه پابه ند بیت، که بریتییه له به رپرسیاریتی جینشینی خوی گه وره له سه ر زهوی له لایه ن مروژه وه بۆ ئه وه ی هه ستیت به ئاوه دانکردنه وه ی و هه لگرتنی ئه و ئه مانه ته (ئاوه دانکردنه وه) و شارستانیتی بوون به ویستی خود... خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ۳۰) واته: ((بیریان بینه وه کاتیک په روه ردگاری تو به فریشته کانی گوت: به راستی من جینشینیک دروست ده که م له سه ر زهوی و فریشته کان گوتیان: ئایا که سیکی وای تیدا دروست ده که ی که خراپه و به دی تیدا بکات و خوینی تیدا بریزیت؟ له کاتیکدا ئیمه ستاییشت ده که ی و له و شتانه ت به دوور ده گرین که شایسته ی تو نین، له وه لامیاندان خوی گه وره فه رموی: بیگومان ئه وه ی من ده یزانم ئیوه نایزان)).

ئه م به رپرسیاریتییه پیویستی ده کات له سه ر مروژ له لایه ک خراپه کاری له زهویدا نه کات و له لایه کی تر پیویستی ئه نجامدانی چاکسازی و ئاوه دانکردنه وه ی زهوی دوویات ده کاته وه.

۲- بیرخستنه‌وهی مروّڤ به شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام به‌وهی خودای گه‌وره
چاودییری هه‌موو کردار و گوفتاره‌کانیانه و له‌و باره‌وه لییان ده‌پرسیته‌وه، هه‌ر
کرداریکیش به‌رامبه‌ر ژینگه‌ ئه‌نجام بدریته‌ ئه‌وا ده‌چپته‌ بازنه‌ی ئه‌و چاودییرییه‌وه.
هه‌ر وه‌کو خودای گه‌وره ده‌فه‌رمویته: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (۷) وَمَنْ
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ {الزلزلة: ۷، ۸} واته: ((جا ئه‌وهی به‌قه‌ده‌ر سه‌نگی
گه‌ردیله‌یه‌ک خیر و چاکه‌ی ئه‌نجام دابیته‌ ده‌یبینیته‌وه، ئه‌وه‌ش که به‌قه‌ده‌ر سه‌نگی
گه‌ردیله‌یه‌ک خراپه‌ی ئه‌نجام دابیته‌ ده‌یبینیته‌وه)) هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویته: ﴿وَلَا
تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخَّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ
الْأَبْصَارُ﴾ {ابراهم: ۴۲} واته: ((وا مه‌زانه‌ که خودای گه‌وره بیئاگایه‌ له‌و کارانه‌ی
سته‌مکاران ده‌یکه‌ن، بیگومان ئه‌و دویان ده‌خات بو‌ پوژیک که چاوه‌کان تییدا
ئه‌بله‌ق ده‌بن له‌ ترسدا)) گومان له‌وه‌دا نییه‌ ئه‌م چاودییرییه‌ ریگر ده‌بیته‌ له‌وه‌ی
مروّڤ سامانه‌ ژینگه‌یه‌یه‌کان تیک بدات.

۳- بانگه‌شه‌ بو‌ کارکردن و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی زه‌وی و زیندووکردنه‌وه‌ی هه‌ر
وه‌ک و خـ وای گـ هـ وه‌ره‌ ده‌فه‌رمویته: ﴿هُوَ
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾
{الملك: ۱۵} واته: ((خودا ئه‌و زاته‌یه‌ که زه‌وی بو‌ پام کردوون، بگه‌رین به‌ هه‌موو
گۆشه‌ و که‌ناریکیدا و له‌ پوژیی خودای گه‌وره بخۆن و دلنیاش بن که سه‌ره‌نجام
گه‌رانه‌وه‌تان بو‌ لای ئه‌وه)) هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوی له‌سه‌ر) ده‌فه‌رمویته:
﴿إِلْتَمَسُوا الرِّزْقَ فِي خَبَايَا الْأَرْضِ﴾^۱ واته: ((به‌دوای پوژیدا بگه‌رین له‌ نه‌ینی و
شاراوه‌کانی زه‌ویدا)). هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویته: ((من كانت له أرض ثم تركها ثلاث

^۱ - السيد سابق: فقه السنة، القاهرة، مكتبة التراث، بدون، (۱۹۱/۳).

سنين ولم يعمرها ثم عمّرها قومٌ آخرون فهم أحق بها))^۱ واته: ((ههركه سيك زهويه كي ههبيت و بؤ ماوهي سي سال جيي بهيلايت بي ئهوهي ئاوه داني بكاتوهه، ئهوا ههركاتيک كه سانیکي تر هاتن و ئاوه دانيان کردهوه ئهوه زهوييه زياتر شايستهي ئهوان دهبيت)).

۴- سه بارهت به پيويستیی په رهدان به سامانی ئاژهل، خوای گه وره دهفه رموييت: ﴿كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى﴾ {طه: ۵۴} واته: ((ئهی خه لکینه بخون و مالاته کانیشتان بله وه پینن، به راستی له وه دا نیشانهی زور ههیه بؤ ئهوانه ی ژیر و هوشمه نندن)) به لکو به زه یی هاتنه وه به ئاژهلدا هؤکاریکه بؤ چوونه به ههشت، هه ر وهك چؤن پیغه مبه ر (دروودی خوای له سه ر) دهفه رموييت: ((بينما رجلٌ يمشي بطريق اشتد به العطش فوجد بئراً فنزل فيها فشرب منها ثم خرج، فإذا هو بكلب يلهث الثرى من العطش، فقال: لقد بلغ هذا الكلب من العطش مثل الذي بلغ بي، فنزل البئر فملأخفه ماءً ثم أمسك بفيه ثم رقي فسقى الكلب فشكر الله فغفر لك)) واته: ((پیاویک به رییه کدا ده رۆشت و تینویتی زوری بؤ ده هیئیت، تا چاوی به بیریک ده که ویت، داده به زیت نیو بیره که و تیر ئاو ده خواته وه تا تینویتی ده شکیت و پاشان که دیته ده ره وه چاوی به سه گیك ده که ویت له تینویتی زمان به زه ویدا ده خشیئیت، پیاوه که ش ده لیت تینویتی زوری بؤ ئه م سه گه هیئاوه هه ر وهك چؤن زوری بؤ من هیئابوو، بویه داده به زیته وه نیو بیره که و پیلاوه که ی پر ئاو ده کات و به ده می هه لی ده گریت و دیته ده ره وه و سه گه که تیرئاو ده کات و دواتریش سوپاسی خوای گه وره ی له سه ر ده کات، بویه به هوی ئه م هه لویسته وه خودای گه وره له تاوانه کانی ئه م پیاوه خوش ده بیئت)) پاشان پرسییان ئه ی پیغه مبه ری خودا ئایا له ئاژهلاندا خیرما پی ده گات؟

^۱ - هه مان سه رچاوه ی پیشوو، (ص ۱۹۴).

پيڻغه مبهريش فەرموى: ((في كل ذات كبد رطبة أجر))^١ واتە: ((له هەموو خاوەن جگەرێكدا خيڕ هەيه)). هەر بۆيه پيڻغه مبهري خودا (دروودي خواي لەسەر) نەهيب کردوو ه لەوهى ئازە لان ئازار بدرين و مامەلەى خراپيان لەگەلدا بکريست، دەفەرمويست: ((دخلت امرأة النار في هرة ربطتها فلم تطعمها، ولم تدعها تأكل خشاش الأرض حتى ماتت))^٢ واتە: ((ئافره تيك خرايه دۆزهخه وه به هوى ئه وهى پشيله يه كى به ستبوه و نانى پى نەدهدا و ليش نەدهگهرا له خاش و خۆلى زهوى بخوات هەتاكو مردار بوويه وه)). هەر لەم بارهيه وه پيڻغه مبهري (دروودي خواي لەسەر) دەفەرمويست: ((أفلا تتقي الله في هذه البهيمة التي ملكك الله إياها))^٣ واتە: ((تايان له خودا ناترسى و گوپرايه لى خودا ناكهى له م ئازە لهى كه خودا پيى به خشيوى)). ههروهها سه بارهت به به كارهيانان ئازەل بۆ كاريك كه له گەل سروشتى ئازە له كه دا نەگونجيت دەفەرمويست: ((لا تتخذوا شيئاً فيه الروح غرضاً))^٤ واتە: ((هەر شتيك روحي تيدا بيت جگه بۆ مه به ستي خوى بۆ هيچ شتيكى ترى به كار مه هينن)). ههروهها ده فەرمويست: ((الإبل عزٌّ لأهلها والغنم بركة، والخير معقود في نواصي الخيل إلى يوم القيامة))^٥ واتە: ((حوشتر سه ره رزييه بۆ خاوه نه كهى، مه روما لايش به ره كه تن، ههروهها خيړ و چاكهش به نيۆچه وانى ئه سپ و ماينه وهيه تا پۆزى په سلان)).

^١ - محمد ناصر الدين الألباني: صحيح الجامع الصغير وزيادته الفتح الكبير، (الطبعة ٢)، بيروت، دمشق، المكتب الإسلامي، (١٤٠٦هـ/١٩٨٦م)، (٥٥٥/١) حديث رقم (٢٨٧٣).

^٢ - هەمان سه رچاوهى پيشوو، (٦٣٦/١) حديث رقم (٣٣٧٤).

^٣ - أبو سليمان البستي: معالم السنن، (الطبعة ٢)، بيروت، المكتبة العلمية، (١٩٨١م)، (٢٤٨/٢).

^٤ - مسلم بن الحجاج: صحيح مسلم، (الطبعة ٢)، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت، دار إحياء التراث العربي، (١٩٧٢م)، (١١٧٦/٣).

^٥ - محمد ناصر الدين الألباني: صحيح الجامع، مرجع سابق، (٥٣٥/١) حديث رقم (٢٧٦٠).

۵- دهرباره‌ی پیوستی پاراستن و چاودیریکردنی سامانی پوه‌کی، خودای گوره ده‌فهرمویت: ﴿وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَقَجْرًا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ (۳۴) لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَقْلًا يَشْكُرُونَ﴾ {یس: ۳۴ و ۳۵} واته: ((هروه‌ها له‌و زه‌وییه‌دا چنده‌ها باخاتی خورما و تریمان به‌دی هیئاوه و چنده‌ها کانیویشمان تیدا هه‌لقولاندووه، بو‌ئه‌وه‌ی له‌به‌روبوومه‌که‌ی بخون و له‌وه‌ش که‌به‌ ده‌ستی خوین له‌و به‌روبوومانه‌ دروستی ده‌که‌ن، ئایا له‌به‌رامبه‌ر‌ئو هه‌مووه‌ ناز و نیعمه‌تانه‌وه‌ سوپاسگوزاری ناکه‌ن)). هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خوی له‌سه‌ر) ده‌فهرمویت: ((من کانت له‌ أرض فلیزرعها))^۱ واته: ((هه‌رکه‌سیک زه‌وییه‌کی هه‌بیّت با دایبچینیّت)). هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: ((من غرس غرساً لم یأکل منه آدمی ولا خلق من خلق الله إلا کان له صدقة))^۲ واته: ((هه‌رکه‌سیک شتیک بچینیّت و پاشان مروّف یاخود هه‌ر به‌دیینه‌راویکی خودا لیی بخوات، ئه‌وا به‌ چاکه‌ بو‌ی ده‌نووسریّت)). به‌هه‌مان شیوه‌ ئیسلام پیوستی کردووه له‌سه‌ر مروّف که‌به‌رده‌وام بیّت له‌سه‌ر کشتوکالکردن، هه‌تا ئه‌گه‌ روژی دوایش هات، له‌م باره‌یه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوی له‌سه‌ر) ده‌فهرمویت: ((إن قامت الساعة و فی یّد أحدکم فسيلة، فإن استطاع أن لا تقوم حتی یغرسها فلیغرسها))^۳ واته: ((ئه‌گه‌ر روژی دواپی هات و یه‌کیک له‌ ئیوه‌ نه‌مامیکی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو، ئه‌گه‌ر توانی بیچینیّت پیش ئه‌وه‌ی هه‌ستیّت، ئه‌وا با بیچینیّت)). به‌هه‌مان شیوه‌ ئیسلام ریگری ده‌کات له‌له‌ناوبردنی پوه‌که‌کان و برینی داره‌کان، هه‌ر وه‌کو خودای گوره ده‌فهرمویت: ﴿وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ﴾ {البقرة: ۲۰۵}. واته: ((کاتیک

^۱ - مسلم بن الحجاج: صحیح مسلم، هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو له‌هه‌مان شویندا.

^۲ - صحیح الجامع، (۱۰۹۳/۲) حدیث رقم (۶۴۰۰).

^۳ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، (۳۰۰/۱) حدیث رقم (۱۴۲۴).

پشتی هه لکرد ههول دهدات بۆ ئه وهی له زه ویدا خراپه بکات و کشتوکال و وه چه و نه وه له ناو ببات بیگومان خوداش خراپه و تاوانی خووش ناویت)). ههروهها پیغه مبه (دروودی خوی له سه ر) ده فه رمویت: ((من قطع سدره صوب الله رأسه فی النار))^۱ واته: ((هه رکه سیکی داریکی سیدر بپریت خودای گه وره سه راوسه ر ده یخاته نیو ناگری دۆزه خه وه))^۲.

۶- ههروهها له باره ی پاراستن و چاودیری کردنی سامانی ئاو و چۆنیه تی به کاره یانی، خودای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ {الانبیاء: ۳۰} واته: ((له ئاویش هه موو شتیکی زیندوومان فه راهه م هیناوه، ئایا ئه وانه هه ر باوه ر ناهین)). ههروهها ده فه رمویت: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ﴾ {الحجر: ۲۲} واته: ((ئیمه شه بامان ناردوه که پیتینه ری پوهه ک و دار و دره خته، ههروهها له ئاسمانه وه بارانمان باراندوه و ئیوه ی پی تیرئاو ده که یه له کاتی که ئیوه نه تانتوانیوه ئه و ئاوانه زه خیره بکه ن)). ههروهها پیغه مبه (دروودی خوی له سه ر) ده فه رمویت: ((لا تسرف فی الماء و إن كنت علی نهر جار))^۳ واته: ((زیاده روی له به کاره یانی ئاودا مه که هه تا ئه گه ر له سه ر روبا ریکی له به رویشتووش بیت)). له باره ی هاندانی خه لک بۆ ئه وه ی ئاو پیس نه که ن پیغه مبه (دروودی خوی له سه ر) ده فه رمویت: ((غطوا الإناء و أوكثوا السقاء))^۴ واته: ((سه ری ده فره کانتان داپۆشن و ده می

^۱ - سنن أبي داود: سه رچاوه یه کی پیشوو، (۳۶۱/۴).

^۲ - به شێوه یه کی گشتی مه به ست له م فه رمووده یه برینی داریکه به بی هیچ هۆیه ک، له کاتی که مرۆف یاخود گیانه وهران سوود له م داره ده بینن.

^۳ - السيد سابق: فقه السنة، (۱/۱۴۴).

^۴ - صحيح الجامع، (۲/۷۶۳) حديث رقم (۴۱۶۰).

تورده گه ئاوه کانی گری بدهن)). ههروهها دهفهرمویت: ((لا یبولن أحدکم فی الماء الراکد))^۱ واته: ((کهس له ئیوه میزنه کاته نیو ئاوی وهستاو)).

۷- له باره ی پۆیستی پاراستنی سامانه کانهزایی و ناکانهزاییه کان، خودای

گهوره دهفهرمویت:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ {الحديد: ۲۵} واته: ((سویند به خودا ئیمه پیغه مبه رانی خۆمانمان په وانه کردوو به به لگه و موعجیزه ی پوونه وه و ههروهها کتیب و تهرازووی دادمان له گه ل ناردوون بو ئه وهی خه لکی به دادگه ری په فتار بکه ن، ههروهها ئاسنیشمان دروست کردوو که هیزکی به تینی جهنگی ههیه و سوودیشی بو خه لکی زوره تا خودای گهوره ده ری ده خات چ که سیک پشتگیر و لایه نگری خودا و پیغه مبه ره کانیه تی، له کاتی کدا ئه و زاته په نهانه و بیگومان خودای گهروه به هیز و خاوه ن ده سه لاته)). ههروهها دهفهرمویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ {النحل: ۱۴} واته: ((هه ره ئه و زاته یه که ده ریای بو بار هیناون تا گوشتی ته ر و تازهی لی بخون، تا له ناویدا جو ره ها گه وه ر و مرواری لی دهر بهینن و له ده ست و ملی بکه ن، ههروهها که شتییه کان ده بینن ده ریا له ت ده که ن تا فه زل و به خششی تری په روه ردگار به ده ست بهینن بو ئه وهی سوپاسگوزاریش بکه ن)). ههروهه دهفهرمویت: ﴿يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ﴾ {الرحمن: ۲۲} واته: ((له و دوو جو ره ده ریایه مرواری و مه رجان دهر ده چن)). ههروهها خودای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَأَعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

^۱ - هه مان سه رچاوه، (۱۲۵۹/۲) حدیث رقم (۷۵۹۶).

وَمَنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَأَخْرَيْنَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿الأنفال: ٦٠﴾
 واته: ((ئەى ئيمانداران ئەوهى له تواناناندايه له هيز و ئەسپى دابهستراو بۆيان
 ئاماده بکهن، تاكو دوژمنى خودا و دوژمنى خۆتان و ههروهها كهسانيك كه ئيوه
 نايانسان و خودا دهيانناسيٽ پى ٻترسينن، وه هه شتنيك له پيناو خودادا ببه خشن
 ئەوا پاداشته كه يتان به ته واوى پى ده دريٽه وه ههچ سته ميكيشتان لى ناكريٽ)).

٨- ههروهها دهريارهى پيوستى پاراستنى سامانه مرويهه كان و گرنگيدان به
 مروٺ له پرووى عه قل و پوچ و جهسته وه، پيغه مبهه (دروودى خواى له سهه)
 ده فه رمويٽ: ((المؤمن القوي خير و أحب الى الله من المؤمن الضعيف))^١ واته:
 ((ئيماندارى به هيز و به توانا له لاي خوداي گه وره باشتر و خو شه ويستتره له
 ئيماندارى بي هيز و بيتوانا)). ههروهها ده فه رمويٽ: ((تداواوا عباد الله في ان الله لم
 يضع داءً إلا وضع له دواءً غير داء واحد: الهرم))^٢ واته: ((ئەى به نده كانى خودا
 خۆتان چاره سهه و تيمار بکهن، چونكه خوداي گه وره ههچ نه خو شيهه كى دانه ناوه،
 گهه له پاليدا چاره سهه ريكي بو دانه نابيٽ، ته نها يهك نه خو شى نه بيٽ كه ئەو يش
 پيره)). دهريارهى گرنگى هيزى عه قل و جهسته وه خوداي گه وره ده فه رمويٽ:
 ﴿وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلَكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا
 وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ
 بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ {البقره: ٢٤٧}
 واته: ((پيغه مبهه كه يان پيى گوتن: بيگومان خوداي گه وره تالوتى بو ئيوه
 ناروون به پادشا، وتيان ئەو چوون به سهه ئيمه وه ده بيٽ به پادشا، له كاتيكا

^١ - هه مان سهه چاوه، (١١٢٩/٢) حديث رقم (٦٦٥١).

^٢ - هه مان سهه چاوه، (٥٦٥ / ١) حديث رقم (٢٩٣٠).

نیمه له و شایسته‌ترین بۆ پادشایه‌تی و ئه‌و داراییه‌کی زۆری نه‌دراوه‌تی، ئه‌ویش
 فه‌رمووی به‌پراستی خودا ئه‌وی هه‌لبژاردوو به‌سه‌ر ئیوه‌دا، هه‌روه‌ها زانست و
 توانای جه‌سته‌یی زیاتری له ئیوه پئی داوه و خوداش پادشایی خۆی ده‌دات به
 هه‌رکه‌سێك خۆی بیه‌ویت و خوداش (به‌هره) فراوان و زانایه)).

۹- هه‌روه‌ها له‌باره‌ی پێوستیی پاراستن و دابینکردنی که‌شیکه‌ی هیمن و دوور
 له ژاوه‌ژاوه‌، خودای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ
 وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ﴾ {یونس: ۶۷} واته: ((هه‌ر زاتی خودایه
 که شه‌وی بۆ داناوان تا تێیدا به‌سه‌ینه‌وه و پوژیشی داناوه به‌ پووناککه‌ره‌وه،
 به‌پراستی له‌وه‌دا به‌لگه و نیشانه‌ی زۆر هه‌ن بۆ که‌سانیک که بیستنه‌ن و تێبگه‌ن)).
 هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ
 لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ {لقمان: ۱۹} واته: ((هه‌ول بده له پوشتندا مامنداوه‌ندیانه برۆ (نه
 هیواش نه په‌له) و به‌ ده‌نگی هیواش و له‌بار گه‌توگۆ بکه و بدوی، چونکه به‌پراستی
 ناخۆشترین و بیزارترینی ده‌نگه‌کان ده‌نگی گویدرێژه‌کانه)). هه‌روه‌ها سائبی کوری
 به‌زید ده‌گێڕیته‌وه و ده‌لیت: ((له‌ مزگه‌وت پاره‌ستابووم و پیاویک بانگی کردم،
 دیتم عومه‌ری کوری خه‌تتابه و پئی گوتم: برۆ ئه‌و دوو که‌سه‌م بۆ به‌ینه، منیش
 ئه‌وانم هینا. پاشان عومه‌ری کوری خه‌تتاب لئی پرسین: ئیوه کین یاخود خه‌لکی
 کوین؟ ئه‌وانیش گوتیان: خه‌لکی تانیفین، ئه‌ویش پئی فه‌رموون ئه‌گه‌ر ئیوه له
 ئاماده‌بووانی به‌در بوونایه ئازارم پئی ده‌گه‌یاندن، چونکه ده‌نگتان له‌ مزگه‌وتی
 پیغه‌مه‌بری خودادا (دروودی خوی له‌سه‌ر) به‌رز ده‌که‌نه‌وه)).^۱ به‌م شیوه‌یه ئیسلام

^۱ - ابن حجر العسقلانی: فتح الباری بشرح صحیح البخاری، (طبعة ۱)، القاهرة، دار الریان للتراث،
 (۱۴۰۷هـ/ ۱۹۸۶م)، (۶/۱۵۷).

کاری بۆ نه هیشتنی ژاوه ژاو کردوو و ههولێ داوه هیمنی و ئارامی له هه موو کات و شوینی کدا به رقه رار بکات.

۱۰- له باره ی پیوستی پراگرتنی هاوسهنگی له به کارهینان و به فیرونه دانی سامانه کاندای خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾ {البقره: ۱۴۳} واته: ((به م شیوه یه ش ئیوه مان گێراوه به گه لیکی میانزه و له هه موو پوو یه که وه)). هه روه ها ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ {الإسراء: ۲۹} واته: ((وه ده ستت مه که کۆت له گه ردنتدا و به ره لاشی مه که به ته وای تا نه بیته که سیکی لۆمه کراوی هیچبه دهسته وه نه ما)). هه روه ها ده فهرمویت: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ {الأعراف: ۳۱} واته: ((ئه ی نه وه ی ئاده م پۆشاکی جوان پازاوه تان بیوشن له کاتی هه موو نوژی کدا و بخۆن و بخۆنه وه و زیاده پره وی مه که ن، بیگومان خودا زیاده پره وانی خۆش ناویت)). هه روه ها ده فهرمویت: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ {الفرقان: ۶۷} واته: ((هه روه ها به نده کانی خودای میهره بان که سانیکن کاتی ک مال و سامان خه رج ده که ن نه زیاده پره وی و تیدا ده که ن و به زایه ی ده دن و نه ده ستنووقا و په زیلیشن، به لکو له و نیوه نده دا مامناوه ندن)). به کورتی و به پوختی مرۆف پرسیا ری لی ده کریت ده باره ی چۆنیه تی به کارهینانی ئه و به خششانه ی که خودای گه وره پیی به خشیون، هر وه کو ده فهرمویت: ﴿ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ {التكاثر: ۸} واته: ((پاشان سویند به خودا له و پۆزه دا پرسیا ری هه موو نازونیه مه ته کانی دونیا تان لی ده کریت)).

۱۱- له باره ی پیوستی پراستنی پاکوخواوینی و جوانی سروشته وه، خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾ {الحج: ۲۶}

واته: ((مَالِي مِنْ بَكَ بَكَرَهُ وَهُوَ بَوُّهُ وَانْهَى بِهَدْوَرِيدَا دَهْ سَوْرِيْنَهْ وَهُوَ يَأْخُوْدُ بِهَيْوِيْهَنْ))
 (نويزکه ران) يان له کړنووش و سوجه بردندان)). هه روه ها پينغه مبهري خودا
 ده فهرمويت: ((إِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدُ لَا تَصْلِحُ لِشَيْءٍ مِنَ الْقَذَارَةِ وَالْبَوْلِ وَالْخَلَاءِ، إِنَّمَا
 هِيَ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ))^۱ واته: ((ثُمَّ مَزَّغَهُ وَتَانَهُ بَوُّهُ وَهُوَ نَاشِيْنُ
 خَاشَاكٍ وَبَيْسِي وَتَيَانْدَا فِرِيْ بَدْرِيْتٍ وَمِيْزٍ وَبَيْسَايِي تَيْدَا بَكْرِيْتٍ، بِهَلْكَوْ شَوِيْنِي
 قَوْرْتَانْخَوِيْنْدَنْ وَيَادِيْ خُوْدَا وَنَوِيْزَنْ)). هه روه ها ده فهرمويت: ((طَهَّرُوا أَفْنِيْتَكُمْ
 فَإِنَّ الْيَهُودَ لَا تَطَهَّرُ أَفْنِيْتَهَا))^۲ واته: ((حَوْشِيْ مَالَهْ كَانْتَانْ خَاوِيْنُ بَكَهْ نَهْ وَهُوَ چونكه
 جووه كان حه وشي ماله كانيان خاوين ناكه نه وه)). خوداي گه ورهش ده فهرمويت:
 ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ﴾ {ق: ۶} واته:
 ((ثَايَا وَرِدْنَهْ بَوونَهْ تَهْ وَهُوَ لَهْ وَثَاسْمَانَهْ يْ كَهْ بِهْ پَاسَهْ رِيَانَهْ وَهِيَهْ چَوْنَمَانْ دَرُوسْتْ كَرْدُوهْ
 وَپَارَازَنْدُوومَانَهْ تَهْ وَهُوَ بِهْ جَوْرِيْكَ هِيْچْ كَهْ مَوكووپرِيْ وَكَهْ لِيْنِيْكَ تَيْدَا نِيْيهْ)). هه روه ها
 ده فهرمويت: ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دَفَاءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۵) وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ
 حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ (۶) وَتَحْمِلُ أَوْثِقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا بِالْغِيَةِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ
 إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ (۷) وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا
 تَعْلَمُونَ﴾ {النحل: ۵-۸} واته: ((مَالَاتِيْشِيْ بَوُّ نِيْوهْ دَرُوسْتْ كَرْدُوهْ كَهْ گَهْ رَمَايِيْ وَ
 كَهْ لَكِيَانْ تَيْدَا يَهْ وَ لَهْ گُوْشْتَهْ كَهْ شِيْ دَهْ خُوْنُ، بَوُّ نِيْوهْ هَهْ يَهْ لَهْ وَ مَالَاتَانَهْ دَا دِيْمَهْ نِيْ
 جَوَانْ، كَاتِيْكَ دَهْ يَانَهِيْنَهْ وَهُوَ لَهْ لَهْ وَهَرْگَا وَ كَاتِيْكَ شِيْ دَهْ يَانَبَهْ نِ بَوُّ لَهْ وَهَرْگَا، هَهْ نَدِيْكَ
 لَهْ وَ مَالَاتَانَهْ بَارَهْ كَانْتَانْ هَهْ لَدَهْ گَرَنْ بَوُّ وَلَاتْ وَ شَوِيْنِيْكَ كَهْ نِيْوهْ پِيْئِيْ نَهْ دَهْ گَهْ يَشْتَنْ
 مَهْ گَهْ رُوْرُ بَهْ نَارَهْ حَهْ تِيْ نَهْ بِيْتِ، بِهْ پَاسْتِيْ پَهْ رُوَهْ دَغَارْتَانْ رُوْرُ بَهْ سُوْرُ وَ بَهْ بَهْ زَهْ يِيَهْ،

^۱ - صحيح الجامع، (۴۵۰/۱) حديث رقم (۲۲۶۸).

^۲ - هه مان سه رچاوه، (۷۳۰/۲) حديث رقم (۲۹۳۵).

ئەسپ و ماین و ئیستر و گویدریژی بۆ دروست کردوون تا سواریان بن و هوئی رازانەو هەش بن بۆ ئیو و خواش شتی وا دروست دەکات کە ئیو ئیستا نایزانن)).

۱۲- لەبارە ی رێگریکردن لە تێکدانی ژینگە و لەناوبردنی سامانە سروشتییەکانی خودای گەرەوه دەفەر مویت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ (۲۰۴) وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ﴾ {البقره: ۲۰۴-۲۰۵} واتە: ((وہ ہی واہیہ لہ خەلکی کە بە قسە سەرسامت دەکات لەم ژیانی دونیا یەدا و خودا دەکات بە شاھید لەسەر پراستی ئوہی لہ دلایەتی، کە چی ئو دوژمنیکی سەرسەختە و کاتی ک پشتی ھەلکرد ھەول دەدات لە زویدا خراپە بکات و کشتوکال و وەچە و نەوہ لەناو ببات و خودا خراپەکاری خو ش ناویت)). ھەر ھە دەفەر مویت: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ {الأعراف: ۵۶} واتە: ((خراپەکاری مەکەن لە زویدا پاش ئوہی کە خودا چاکی کردووە و ھوار و نزا ببەن بۆ خودا بە ترس و ئومید دەو، بە پراستی مێھرەبانی خودا لہ چاکە کارانەوہ نزیکە)). لہ کۆتاییدا دەلین لەبەر ئوہی ئەم ئوممەتە جینشینکراوە لە زویدا بۆیە پێویستە لەسەری زو ی ئاوەدان بکاتەو و سامانەکانی بە باشی بە کار بەینیت و ھەر ھە پێویستە لەسەری فەرمان بە چاکە بکات و نەھی لہ خراپە بکات لە بواری پاراستنی ژینگە و سامانەکانیدا و کار بە فەرمانی خودای گەرەو بکات، کە دەفەر مویت: ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ {آل عمران: ۱۰۴} واتە: ((دەبی ت لەناو ئیوہدا کۆمە لیک پیک بیت بانگەواز بکەن بۆ ھەموو خیر و چاکە یە ک و فەرمان بە چاکە بکەن و رێگری لہ ھەموو خراپە یە ک بکەن بە پراستی ئا ئەوانە سەرفرازن)).

كۆتايى

له هەموو ئەوانەى پىشتەر باسماڭ لىۋە كىرد بۆمان رپوون دەبىتەۋە كەۋا پەرۋەردەى ئىسلامى پىۋىستە بىتتە ئامرازى ئەم ئوممەتە بۆ بەدبەيتانى پەرەپىدانىك بە مانا گىشتگىرە ئىسلامىيەكەى لەگەل پاراستنى سىروشت بەۋ شىۋەى كە ئىسلام داۋاى كىردۋە، ھەر ۋەك چۆن لە دەستپىكى قسەكاندا ھەلما بەرپىسىارپىتتى قەيرانى ئەم ئوممەتە دىارى بىكەم، بە ھەمان شىۋە قسەكانم بەم پىرسىارە كۆتايى پى دەھىتم كە پىۋەپىۋى كۆنگرەكە دەبىتەۋە: كى بەرپىسە لە گىرپانەۋەى پەرۋەردەى ئىسلامى بۆ جىھانى ئىسلامىمان لەم رۆزگارەدا: ئايا زانايانى پەرۋەردەى ئىسلامى كە پىۋىستە لەسەريان سىستىمىكى پەرۋەردەى پاستەقىنە پىشكەش بىكەن بۆ گەل ۋىلاتيان كە تواناى بەرھەمبەيتانى مەۋقى قورئان ۋى سوننەتيان ھەبىت بەۋ شىۋەى خۇداى گەۋرە دەپەۋىت؟ ئەگەر ئەمان لەم كارەدا دەستەۋەسان بۋوبىن ياخۇد كەمتەرخەمىيان كىردىت، ئايا دەكرىت لۆمەى حكومەتەكان بىكرىت ئەگەر لىرە ۋى لەۋى سىستىمى پەرۋەردەى ھاوردە بىكەن؟ ياخۇد پىۋىستە لۆمەى ئەۋ فەرمانرەۋاىانە بىكرىت كە نەيانتوانىۋە سوۋد لە پەرۋەردەناسەكان ۋەر بىگرن ۋى بەكارىيان بەپىن بۆ دامەزاندنى سىستىمىكى پەرۋەردەى ئىسلامى، كە تواناى رىزگار كىردنى ئەم ئوممەتەى ھەبىت لەۋ دواكەۋتۋىۋى ۋى لاۋازىيەى تىپىدايەتى؟

به لكو پهنه وهر بگرين له وانهی پيش خوومان و له و دوژمنه ش گهرين كه خاكمانی
داگر كردوه - ئيسرائيل - ئايا تهنه به هولي پوښن بیره كانیان سه ركه وتنیان
به دهست هیناوه، یاخود هه مو هوکاره کانی پیشکەوتن و په ره پیدانیان له ژیر
سیبه ر و چاودیږی ولاتدا بووه؟ راسترینی ئه و بژاردانه ی به پیشکەوتنمان
ده گه یه نن پيش هه موو شتیك بریتییه له تواناداری له هه مبه ر ئاماده کردنی کومه لگه
و بر به ند کردنی ئیراده و ویستی گهل و پوښن بیره ران. ئه گه ر هاتو ئه و شیوازه
ناشه رعییانه ی ولاته پیشکەوتوو هه کان گرتوو یانه ته به ر بو پیشکەوتن وه لا بنیین،
ئه و ناتوانین نکولی له پوښی هاوکاری نیوان پوښن بیره ران و ده ولت بکه یین له
به دیه یانی ئه و پیشکەوتن و په ره پیدانه دا.

چاکسازیی هزریی له نیوان قوتا بخانهی مه نار و قوتا بخانهی ئیسلامییتی مه عریفه دا^۱

پیشه کی:

زۆرن ئه و نووسراوانه ی باسیان له قوتا بخانه ی مه نار و که سایه تییه دیاره کانی ئه و قوتا بخانه یه کردوو: ئه فغانی و محه مه د عه بده و ره شید ره زا، هه ندیکیشیان حه سه ن به ننايان بۆ زیاد کردوو، به تایبه تی له قونای یه که می ژیانیدا ئه و کاته ی که به رده و امییدا به ده رکردنی گوڤاری مه نار له پاش مردنی خاوه نه که ی ره شید ره زا^۲. به لأم ئه و نووسینه انه ی باسیان له قوتا بخانه ی ئیسلامییتی مه عریفه کردوو،

^۱ - کۆرپه ندیکى نیوده و له تییه ده رباره ی: ((مدرسة المنار ودورها في الإصلاح الإسلامي الحديث)) (القاهرة ۹ من أكتوبر ۲۰۰۲م).

^۲ - لیره باس له قوتا بخانه ی ((الإخوان المسلمین)) و ئه و پۆله ناکه ین که بینوییه تی له چاکسازیی فیکرییدا، چونکه ئه وه بابه تیکی سه ربه خۆیه و پنیوستیی به لیکۆلینه وه ی سه ربه خۆی تر هه یه . وه له وانیه له گرنگترین نووسینه کان له باره ی قوتا بخانه ی (المنار) وه که له په راویزی لیکۆلینه وه که دا نه هاتوو ه ئه مانه بن:

^۱ - محمد عمارة: جمال الدين الأفغاني موقف الشرق وفيلسوف الإسلام، دار الشروق، (۱۹۸۸م).

تا رادهیهك ژماره یان كه مه، له كاتیکدا ئەم قوتابخانهیه به قوناغی پاش قوتابخانهی مه نار داده نریت، ئەگه رچی ئەم قوتابخانهیه نوویه و به شیوهیهکی فراوان نوبانگی پهیدا نه کردوو له نیو پۆشنبیران و بیرمه نداندا. ههروهها قوتابخانهی مه نار به پیشهنگه جیاوازه کانیه وه: به پۆخی شۆرشگێرانه و جه ماوه ریبوونی ئەفغانی و به عه قلابوونی محمه د عه بده و په شید پهزا، ههروهها حه سه ن به ننا له قوناغی ده رکردنی گوڤاری مه ناردا و گفتوگو کردنیان له گه ل پیشهنگه کاندا، ده لیم: ئەم قوتابخانهیه به و ئەزمونانهی ههیه تی له بواری چاکسازی هزری ئوممه تدا سه ره تایه کی پێویست بوو بۆ ده رکه وتنی قوتابخانهی ئیسلامیته مه عریفه، به لکو قوتابخانهی مه نار به ئاراسته جیاوازه کانیه وه و به و ئەزمونانهی ههیه تی وه ک کیلگه یه کی تاقیکردنه وه وایه بۆ هزری چاکسازی له ئوممه تدا سه به ره ت به قوتابخانهی ئیسلامیته مه عریفه، که له و پێگه یه وه ئەم قوتابخانهیه راستی ئه و کیشانهی بۆ ده ر ده که ویت که پووبه پووی ئەم ئوممه ته ده بنه وه، له ده رته نجامیشدا ئەم قوتابخانهیه گه یشت به وهی پێویسته چاکسازی له میتۆده کانی هزرده بکریت و عه قل و ئاوه زی مروڤی موسولمان به ئیسلامی بکریت، بۆ ئه وهی بتوانیت پووبه پووی گرفته کانی ئەم ئوممه ته ببیته وه له پێگه ی چاره سه ری ئیسلامی دروسته وه.

وا چاوه پروان ده کریت لیکۆلینه وه کانی ئەم کۆرپه بنده به شیوهیهکی دووردریژ

۲- محمد ثابت المخرومي: خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني، طبعة بيروت، (۱۹۳۱م).

۳- شکیب أرسلان: السيد رشيد رضا وإخاء أربعين عاماً، دمشق، (۱۹۳۷م).

۴- عثمان أمين: رائد الفكر المصري: للإمام محمد عبده، الأنجلو المصرية، (طبعة ۲)، (۱۹۶۵م).

۵- عبدالرحمن الرفاعي: جمال الدين الأفغاني باعث نهضة الشرق، طبعة القاهرة، سلسلة أعلام العرب.

۶- إبراهيم غرابية (تحریر): جمال الدين الأفغاني عطاؤه الفكري ومنهجه في الإصلاح، حلقة دراسية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، عمان، (۱۹۹۹م).

باس له قوتابخانه‌ی مه‌نار بکه‌ن، به‌لام به‌باشترم زانی باس له‌وه بکه‌م چۆن ئه‌م قوتابخانه‌یه به‌وپه‌یامه جیاوازانه‌ی هه‌لی گرتبوو بووه‌ته سه‌ره‌تایه‌کی گرنه‌گ بۆ په‌یدا‌بوونی قوتابخانه‌ی ئیسلامی‌تی مه‌عریفه . چۆن ئه‌و ئه‌زمونه‌ی که قوتابخانه‌ی مه‌ناری پێدا‌تی‌په‌ر بووه بۆته قۆناغی پێش‌دروستبوونی قوتابخانه‌ی ئیسلامی‌تی مه‌عریفه . هه‌روه‌ها باس له‌وه ده‌که‌م چۆن هه‌ندیک که‌س به‌ په‌وای نابینن ئه‌م دوو قوتابخانه‌یه به‌یه‌کتر به‌راورد یان وابه‌سته بکری‌ن، چونکه قوتابخانه‌ی مه‌نار هه‌تاوه‌کو ئه‌م‌په‌وش کاریگه‌ری زۆرت‌ره و شوینکه‌وتوانی زیات‌ره، به‌لام قوتابخانه‌ی ئیسلامی‌تی مه‌عریفه ته‌نها ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ پۆشن‌بیران گرنه‌گی پی‌ده‌ده‌ن و شوینکه‌وتوانی به‌و‌را‌ده‌یه نین که بتوانن په‌یامه‌کانی پشتر‌است و بلا‌و بکه‌نه‌وه .

له سه‌ره‌تا‌دا ده‌مه‌وی‌ت ئه‌وه‌تان بۆ روون بکه‌مه‌وه که ئاما‌نج له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه ته‌نها پیا‌هه‌ل‌دانی ئه‌م دوو قوتابخانه‌یه نییه، چونکه زۆری‌ک له‌و په‌رتووکانه‌ی ده‌رباره‌ی که‌سایه‌تییه نا‌وداره‌کانمان نووسرا‌ون زیات‌ر پیا‌هه‌ل‌دانی ئه‌و که‌سایه‌تیانه بووه، نه‌که په‌خه‌نه‌گرتن لێیان، له‌کاتی‌ک‌دا په‌خه‌نه‌گرتن ده‌بی‌ته هۆی باش‌کردن و جوان‌کردنی کاره هه‌زیه‌کانمان له‌پێنا‌و چاک‌سازیدا له‌ ئیستا و ئایینده‌دا. (السه‌لمی)

له په‌رتووکه‌که‌یدا (طبقات الصوفیة) ئه‌وانه‌ی وانه‌یان پێیان گو‌توه به‌م شی‌وه‌یه هه‌ژماریان ده‌کات: ((پیا‌وچا‌کان و پا‌که‌کان و خا‌وه‌ن راس‌تی و زانسته‌کان)).

هه‌روه‌ها زۆری‌ک له‌وانه‌ی پاش ئه‌م هاتوون هه‌مان شی‌وازی ئه‌میان په‌یره‌و کردووه هه‌ر وه‌کو: ئیبن‌حه‌زم له‌ په‌رتووک‌ی (جمه‌رة‌ أنساب العرب) و ئیبن‌خه‌له‌کان و سه‌بوکی و سه‌فه‌دی و ئیبن‌وه‌فا له (طبقات الحنفیة) ئیبن‌فه‌رحوون و زه‌ه‌بی و ئیبن‌حه‌جه‌ر و سه‌خاوی و غه‌ززی و... هت‌دا، ئه‌م که‌لتووره‌ش به‌رده‌وام و به‌ریلا‌وه و له‌ په‌رتووک‌ی زۆربه‌ی که‌سایه‌تییه نا‌وداره‌کانمان و قوتابخانه‌ هه‌زییه‌کانماندا.

گو‌مان له‌وه‌دا نییه ئه‌گه‌ر بمانه‌وی‌ت باس له‌ ژیا‌نی ئه‌م که‌سایه‌تیانه بکه‌ین به‌

شپوهیه کی نه کادیمی، نهوا پیویست دهکات خالی به هیز و لاوازی نهو که سانه همووی بخینه پروو بو نهوهی نهوهکانی داهاتوش سوودی لی ببینن. نه مهش سوودوهرگرتنی راسته قینه یه له لی کولینه وهی ژیانی نه م که سایه تیانه.

قوتابخانه‌ی مه‌نار:

۱- جه‌ماله‌دینی نه‌فغانی (۱۸۳۸ز-۱۸۹۸ز/۱۲۵۴ک-۱۳۱۴ک):

له پاستیدا جه‌ماله‌دینی نه‌فغانی به باوکی پوچی قوتابخانه‌ی مه‌نار هه‌ژمار ده‌کریت، که نالای چاکسازی هزری نه م نوممه‌ته‌ی به‌رز کردبوویه‌وه، پوژنامه‌ی (العروة الوثقی) و ۱۸ ژماره‌که‌ی بریتی بوو له بزوینه‌ری نه م قوتابخانه‌یه، نه م پوژنامه‌یه له پاریسه‌وه له (۱۳ی نازاری ۱۸۸۴) بو (۱۷ی ئوکتوبه‌ری ۱۸۸۴) ده‌رچوو. به پاده‌یه‌ک ره‌شید ره‌زا هه‌ستابوو به کوپیکردنی هه‌موو ژماره‌کانی نه م پوژنامه‌یه و دووباره و چه‌ندباره ده‌گه‌رایه‌وه سه‌ری بو نه‌وه‌ی سوودیان لی وهر بگریت له کاروانی چاکسازی‌یه‌که‌یدا. هه‌ر وه‌ک ده‌زانی نه م پوژنامه‌یه به‌ره‌می هاوکاری نیوان جه‌ماله‌دینی نه‌فغانی و محمه‌د عه‌بده‌یه له قوناعی هاوبه‌شیکردنیان له هزری پوژنامه‌که‌دا، هه‌ر بویه نه م پوژنامه‌یه کولکه‌ی هاوبه‌شی هزری قوتابخانه‌ی مه‌ناره: جه‌ماله‌دین نه‌فغانی و محمه‌د عه‌بده و ره‌شید ره‌زا.

هه‌روه‌ها ده‌کریت نه م کولکه هاوبه‌شه له ژماره یه‌کی پوژنامه‌که‌دا کورت بگریته‌وه، نه و نامانجانیه‌ی که پوژنامه‌که له پیناویدا دامه‌زراوه پوخت بگریته‌وه له ۲:

^۱ - إبراهيم أحمد العدوي: رشيد رضا الإمام المجاهد، سلسلة أعلام العرب، (عدد ۲۳)، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة، (ص ۷۶).

^۲ - الأفغاني: العروة الوثقی، المجلد الذي ضم مقالاتها، طبعة القاهرة، (۱۹۲۷م).

۱. باسکردن و پوونکردنه وهی ئه رکی پۆژه لاتیییه کان، چۆن که متهرخه میکردنیان به رامبهر به ئه رکه کانیان بووه هۆی لاوازکردنیان و له دهستدانی سهروه رییه کانیان، هه وره ها باسکردن له و ریگایانه ی که پیویسته بگیرینه بهر بۆ گێرانه وهی ئه وهی له دهستیان دابوو.
 ۲. چاندنی ئومیدی سه رکه وتن له ناخی خه لکدا، هه ره وه ها کۆتاییه یان به و بیئومیدییه ی بالی به سه ریاندا کیشابوو.
 ۳. بانگه شه کردن بۆ ده ستگرتن به و بنه مایانه ی باپیرانی پۆژه لاتیییه کان و نه وه کانیان له سه ری بوون، هه مان ئه وهی که ولاته بیانییه کان له خۆیاندا په یره بیان کرد و پیی گه یشتن به هیز و ده سه لات.
 ۴. په واندنه وهی ئه و گومانانه ی له لایه ن داگیرکه رانه وه هه لبه سترابوو بۆ پۆژه لاتیییه کان به تایبه تی موسولمانان.
 ۵. پێدانی زانیارییه په یوه ندیاره کان به پۆژه لاتیییه کانه وه له باره ی رووداوه رامیارییه گه شتی و تایبه تییه کان.
 ۶. پوونکردنه وهی گرنگی پته وکردنی په یوه ندی نیوان نه ته وه ئیسلامیه کان و لیکنزیککردنه وهی تاکه کانیان.
- هه ره وه ها جه ماله دینی ئه فغانی له پۆژنامه ی (عروة الوثقی) دا بانگه شه ی ده کرد بۆ شوپش له دژی داگیرکه ر و ده سه لاتی بیانی له ولاته ئیسلامیه کاند، هه ره وه ها گه لانی ولاته ئیسلامیه کانی دلتیا کرده وه له توانای پووبه پووبوونه وهی داگیرکه ران. به هه مان شیوه دژایه تی دیکتاتۆریه تی فه رمانه وایانی موسولمانانی ده کرد و بانگه شه ی ده کرد بۆ چوارچێوه یه کی ده ستووری و سیستمی پراویژکاری، هه ره وه ها زۆر باسی له پیویستی یه کگرتنی موسولمانان ده کرد له ژێر سیبه ری پڕۆژه ی کۆمکاری ئیسلامیدا و ئه مه شی وه ک ئامرازکی کارا ده بینی بۆ

پوښه پوښووننه وهی داگیرکه ران و دهسه لاتی بیانییه کان، به هه مان شیوه ئیسلامی راسته قینه ی پاکی دور له و خلتنه و نه فسانانه ی که پیوه ی لکیترابوون، وه ک نامرزیك ده بینی بۆ به دهیپنانی نه و نامانجاننه ی باسیان لیوه کرا، پاشان گرنگیی دهدا به گپړانه وهی تیگه یشتنی دروستی موسولمانان بۆ ئایینه که یان و گه پړانه وهی ئیسلام به و شیوه ی که سهره تا دهستی پی کردووه وه ک هیمایه ک بۆ پیزی عه قل و ههروه ها وه ک هانده ریک بۆ موسولمانان که پالیان پیوه ده نیت بۆ داواکردنی نازادی و سهره خویی و پیز و سهره ری.

نه و دیبه یته به ناوبانگه ی که جه ماله دینی نه فغانی له گه ل (ئیرنیست ریپنان) دا نه نجامی دا، نموونه یه که له باره ی بهرگریکردنی له ئیسلام و موسولمانان و دووپاتکرنه وهی نه وهی که ئیسلام ئایینی عه قل و هزره و عه قلی ئیسلامی شارستانیه تیکی مه زنی به ره م هیناوه و ههروه ها عه رب و موسولمانان شایه نی هه موو پیشکه وتنیکن^۱، ههروه ها له به رامبه ر هزره خاپوورکاره کان، که له رۆژئاواوه هاورده ی جیهانی ئیسلامی ده کران و له ریگه یانه وه هزری ماددی و خوانه ناسی بلاو ده کرایه وه و هه وللی له ناوبردنی به ها ئیسلامیه نه مره کان ده درا، نه فغانی له ریگه ی نه و په یامه ی که به فارسی نووسیوو ی پوښه پووی نه و بیر و په وتانه ده بیته وه، که دواتر محمه د عه بده له ریگه ی وه رگیپر (عارف أبو تراب) هوه وه ری گپړایه سهر زمانی عه ره بی^۲. سهره پای نه م هه موو هه وله عه قلی و هزریه، جه ماله دینی نه فغانی وه کو که سایه تیبه ک کاریگه ریبه کی زوری هه بووه له سهر نه و که سانه ی له سهرده می خویدا په یوه ندیبان پیوه کردووه و سهرسام بوون به م فۆرپه نوییه له پیایوی زانست که زانسته کانی سرووش (الوحي) و زانسته کانی رۆژئاوا تیگه لکیش ده کات،

^۱ - محمد عبده: الإسلام والرد علی منتقديه، المطبعة الرحمانية، القاهرة، (۱۹۲۸م).

^۲ - السيد جمال الدين الأفغاني: الرد علی الدهريين، القاهرة، (۱۹۴۷م).

گوتار و کرداری ئیسلامی بزوتنه وه بی له گه لّ یه کۆ ده کاته وه به و مانا فراوانه ی که به دی نه ده کرا له هیچ کامیک له پیاوانی ئایینی ئه و سه رده مه دا یاخود ئه و پیاوه ئایینیانه ی دامه زراوه فیّرکارییه جیاوازه کان به ره میان ده هیّنان، چ دامه زراوه ئیسلامیه کان یاخود سیکۆلاره کان که له سه ر شیوازی پۆژئاوایی کاریان ده کرد، ئه مه ش خۆی له خۆیدا پووبه پووبونه وه ی نه ریتی باوی په روه رده و فیّرکردنی ئه و سه رده مه بووه . هه روه ها ریخۆشکه ر بوو بۆ ئه و ده نگانه ی بانگه شه یان ده کرد بۆ ئیسلامیته مه عریفه .

جه ماله دینی ئه فغانی ته نها به ده رکردنی پۆژنامه ی (العروة الوثقی) وه نه وه ستا، به لکو کاری ریخراوه بییسی ئه نجام ده دا، هه ر بۆیه په یوه ندیی به یانه ی ماسۆنییه کانه وه کرد بۆ ئه وه ی به کاریان به یینیته له هیّنانه دی هه ندیک له ئامانجه کانی خۆی، هه روه ها له میسریشدا به شداری کرد له دامه زرانندی پارتی نیشتمانی بۆ ئه وه ی به رهنگاری ئینگلیزی داگیرکه ر و ده سه لاتی خدیوی بییته وه، هه روه ها ئه و شوپرشه ی به ریای کردبوو له دژی ئه و فه رمانپه وایانه ی میلله تی خۆیان ده چه وسانده وه و ملکه چ و ریسوای داگیرکه ران بوون، گه یشته پاده یه که پلان دژ به خدیوی ئیسماعیل دابنیت له میسر و دژ به شای ئیرانیش: ناسرپه دین شا، که له سالی (۱۸۹۶م) دا غافلکوژ کرا، هه روه ها له کۆتا پۆژه کانی ژیانیدا په یوه ندیی له گه لّ سولتان عه بدولحه مید تیک چووبوو^۱، به لکو زۆریک له توپه زه ران جه خت له سه ر ئه وه ده که نه وه که پۆژنامه ی (العروة الوثقی) ته نیا پۆژنامه یه کی ئاسایی نه بووه، به لکو زمانحالی کۆمه له یه کی خه مخۆری ئیسلام بووه له ناوچه جیاوازه کانی وه ک هیندستان و میسر و... هتد . ئه م کۆمه له یه له مه ککه ی پیروژ و له وه رزی حه جدا

^۱ - عبد الباسط محمد حسن: جمال الدين الأفغاني وأثره على العالم الإسلامي، مطبعة وهبة، (۱۹۸۲م).

دروست بوو و سویندیان خواردبوو کار بکه ن له پیناوی ئیسلام و موسولماناندا^۱.
یه کیک له و به لگانه ی ئه مه ده سه لمینن ئه وه یه ئه م رۆژنامه یه به خورایی ده نیردرا بۆ
زۆریک له به شداربووانی له میسر و عیراق و سوریا و تونس و مه غریب و جه زائر، که
ئه مه ش ببووه هۆی ئه وه ی فه رمانپه و ا و داگیرکه ران له دژی بووه ستن.

جه ماله دینی ئه فغانی هه موو ژیا نی خۆی ته رخان کړدبوو له پینا و به رگریکردن له
هه موو ئه و پرنسیپانه ی که باوه پی پیمان هه بووه، له پاش خۆی شوینکه وتوو و
قوتابییه کی زۆری به جی هیشتوو و هه ریه کیک له وانه به پیی توانای خۆی به شیک له
کار و هزری ئیسلامی، یا خود کاری سیاسی لی وهر گرتوو، هه ر وه ک چۆن ئه م
پیاوه خالی به هیزی هه بووه، به هه مان شیوه چه ند خالیکی لاوازیشی هه بووه،
چونکه که سیک بوو زوو هه لده چوو و په له ی ده کرد له چاکسازیدا و ئه مه ش وای لی
کرد هانی کوشتنی فه رمانپه و ا سته مکاره کان بدات، ئه گه ر ئه و هه ولانه ش له
پووه پووبوونه وه ی داگیرکه راندا چر بکرایه ته وه باشتر ده بوو، هه روه ها له ماوه ی
تیکۆشانیدا دژ به داگیرکه ران، پشتی به چه ند ولاتیکی بیانیی به ستوو: پووسیا و
ئینگلته را و فه رهنسا، ئه مه ش وه ک هه ولیک بۆ ئه وه ی گزژی له نیوان ئه و ولاتانه دا
دروست بکات له پینا و به رژه وه ندیی موسولمانان، نه یزانی که ئه م ولاتانه له
کو تاییدا که سیان قاییل نابن به گپرانه وه ی سه روه ری بۆ ئیسلام و موسولمانان^۲.

هه روه ها به هۆی سه رقالبوونی به لایه نی سیاسییه وه بواری زۆری بۆ
نه په خساوه خه لک په روه رده بکات و هزری چاکسازی خۆی زیاتر پیبگه یه نییت،

^۱ - محمد عماره فی تقدیمه للأعمال الكاملة للأفغانی، نشر وتحقیق محمد عماره، المؤسسة العربیة، بیروت،
(۱۹۷۹م).

^۲ - عبد الباسط محمد حسن: جمال الدین الأفغانی وأثره علی العالم الإسلامی، سه رچاوه یه کی پیشوو،
(ص ۲۶۴-۲۵۷).

هر بويه زوربهی کات پیری به لای سۆز و ویزداندا ده شکایه وه تا عـقل و لؤژیک و زانست. ئەگەر زیاتر کاتی تهرخان بکردایه بۆ ئەو بیر و هزره چاکسازییانهی که لای گه لاله بووبوون، ئەوا زیاتر پییده گه یاندن و زانستیتەر دهر ده چوون. له پاش خۆی محهمد عه بده و په شهید په زا هه ولیان داوه ئەم کاره ئەنجام بدهن. ئەوهی که ((قوتابخانهی ئیسلامییتی مه عریفه)) توانیویه تی پئی بگات، زیاتر ئەم بابته په پوون ده کاته وه.

۲- محهمد عه بده (۱۸۴۹ز-۱۹۰۵ز/۱۲۶۶ک-۱۳۲۳ک):

محهمد عه بده هاو پئی خه بات و تی کۆشانی جه ماله دینی ئەفغانی بووه، به لام نه فه سی دریژ نه بووه له بواری خه باتی سیاسیدا. به چاوی خۆی په پووخانی بزووتنه وهی عه پابی بینیه وه له به رده م هاوپه یمانی نیوان خدیوی توفیق و هیزه داگیرکارییه کانی ئینگلیزدا، هه روه ها له ولات دوور خرایه وه و فشاریکی زۆری خرایه سه، هه ر بویه ههستی کرد چاکسازی له پئی سیاسه ته وه هه رچه نده نزیکتر و خیراتره (هه ر وه ک چۆن پیشتر جه ماله دینی ئەفغانی و خوشی باوه رپیان وا بوو) به لام چاکسازی له پئی په روه رده و فیترکردنه وه به رده و امتر و جیگیرتره، هه ر بویه داوای له مامۆستا که ی کرد ده ست به خه بات بکه ن له بواری په روه رده دا و واز له خه باتی سیاسی بهینن، هه روه ها پیکه وه قوتابخانه یه ک دابمه زرینن بۆ پیگه یاندن و راهینانی سه رکرده، دوور له پلانه کانی فه رمان په واکان و داگیرکه ران، بۆ ئەوهی دواتر ئەم سه رکرده ئالای چاکسازی له ناو نه ته وهی ئیسلامیدا هه لبگرن. به لام دواتر جه ماله دین ئەفغانی ئەم بیرو که یه په رت ده کاته وه گوته به ناوایانگه که ی پئی ده لیت: (تۆ ته نها وره پوخینه ریت).

محهمد عه بده کاروانی چاکسازی خۆی به ئامرازه په روه رده یی و فیترکارییه کان ده ست پئی ده کات، له ده ست پی کدا ده رکردنی پۆژنامه، تا ده گاته

ههولئى چاكسازى له ئەزھەر و خانەى زانستەكان (دار العلوم) و قوتابخانەى دادوهرىسى شەرعى و ههولئى زىندووكردنهوهى زمانى عەرەبى و گەشەپيئدانى، ههروهه قوتابىيه كەى - پەشىد پەزا - هاوكارى بووه به ههموو شيوه يەك له ماوهى ئەو قوناغه دووردرئژەدا. ئەوهى ئاگادارى ههموو كارەكانى محەمد عەبدە بىت دەرك بهو گۆرانكارىيه گەورهيه دەكات كه بهسەريدا هاتوو له پاش ئەوهى سەربهخۆ دەبىت و له ئەفغانى جيا دەبىتوه^۱، له گەل ئەوهى باسه گشتىيه كانى رۆژنامەى (عروة الوثقى) زۆربهى له محەمد عەبدەدا مابوو، بهلام زمانى گوتارى تهواو گۆرانكارى بهسەردا هاتبوو، چونكه گوتارى چاكسازى لای محەمد عەبدە زياتر ئاره زووى نەرمينواندى دەكرد له گەل فەرمانپه واکاندا، بهلكو هاوكارى له گەل داگيركەراندا كرووه بۆ ئەوهى چاكسازى له ناو دامەزراره كانى فيركردندا بكات. ههروهه محەمد عەبدە به لای كۆمهردا لای داوه تهوه و كهوتۆته تهلهى هاورپييه تى له گەلیدا، ئەمەش له سەر حسابى دۆستايه تى له گەل مهلا و زانايان و كۆى ئەزھەردا بووه، كه دەيوست چاكسازىيان له نئودا ئەنجام بدات، پاش ئەمه شىخ و مهلاكان پووبه پووى دەبوونهوه له بهرامبەر ئەو چاكسازىيانەى كه دەيوست له ئەزھەردا ئەنجامى بدات. ههروهه چەند توند بوو بهرامبەر به شىخه كانى ئەزھەر و لایه نگرانىان، ئەوهندهش لاواز بوو له بهرامبەر دەسلەتتى داگيركەردا. ئەگەر محەمد عەبدە له ناو ئەزھەردا خاسيه ته كانى پالەوانى رينيشاندهر و سهركرده يەكى خۆشهويستى هه بووايه كه خەلك به گوئى دەكەن و له فەرمانى دەر ناچن، ئەگەر دەستى له گەل داگيركەر تىكەل نەكردايه و متمانهى شىخه كانى ئەزھەرى به دەست بهيئنايه، ئەوا پیرهوى چاكسازى زۆر خیراتر دەبوو، بهلكو زۆر گشتگيرتر دەبوو و

^۱ - محمد رشيد رضا: تاريخ الأستاذ الإمام، مطبعة المنار، جزاءن، القاهرة، (۱۹۳۱م).

خەلك زياتر بە دەمىيەو دەھاتن^۱.

بە پېچەوانەى ئەفغانىيەو دەھاتن بە باوهرى بە تواناى گەل ھەبوو بۆ دوستكردى گۆرپانكارى و بەتەواوھتى بەلاى گەلاندالاي دابووه دژ بە فەرمانرەوايان و داگىركەران، ئەوا محەمد عەبدە لە قۇناغى دووھى ژيانىدا باوهرى وا بوو گەل ئامادەى تىدا نىيە بۆ ئەوھى سەر بەخۇبى وەر بگىت و خۇى خۇى بەرپوھ ببات، ھەر ھە چىنە مىللىيەكان ئامادەىيان تىدا نىيە تەنھا بۆ جورىكى ديارىكرالە زانست و پلەيەكى كۆمەلەيەتى و ئەركىكى ديارىكرالە دەولەتدا نەبىت، ھەر ھە باوهرى وا بوو ھاوكارىكردن لەگەل داگىركەردا پىويستە بۆ خزمەتكردى ولات و بەرزپاگرتنى ئوممەت^۲، ھەر بۆيە گوتارى محەمد عەبدە چەند توند بووھ لەبەر امبەر شىخەكان و خەلك و پەخنەگرتن لە خود، بە ھەمان رادە نەرمىى نواندووه بەرامبەر بە گەندەلىي فەرمانرەواكان و ستەمى داگىركەران.

۳- محەمد پەشىد رەزا (۱۸۶۵ز-۱۹۳۵ز/۱۲۸۲ك-۱۳۵۴ك):

شىخ محەمد پەشىد رەزا لە قۇناغى ژيانى چاكسازى مامۇستاكەيدا (محەمد عەبدە) ھاوپى بووھ و لەگەلدا بووھ، شىخ محەمد عەبدە بە ھەلگىرە ھزرى چاكسازى خۇى دادەنا لە ماوھى ژيانىدا، ھەر ھە بووھ مىراتگىرە ئەم ھزرىش لەپاش مردنى محەمد عەبدە، ئەمەش لە رىگەى دەركردنى گۇقارى مەنار، كە محەمد پەشىد رەزا دايمەزراند و تىيدا ھزرى مامۇستاكەى - محەمد عەبدە -ى بلاو دەكردوھ، ھەر ھە محەمد عەبدە لە ستايىشىكىدا بۆ محەمد پەشىد رەزا دەلئىت: ((خوداى گەورە ئەم گەنجەى بۆ من ناردووه بۆ ئەوھى بىتتە ھاوكارم لە

^۱ - علي زيفور: الخطاب التربوي والفلسفي عند محمد عبده، دار الطليعة، بيروت، (۱۹۸۸م)، (ص ۲۸).

^۲ - علي زيفور: الخطاب التربوي والفلسفي عند محمد عبده، دار الطليعة، بيروت، (۱۹۸۸م)، (ص ۲۸).

ماوهی ژیانمدا و ببیته هۆی درێژکردنهوهی ته مه نم. کۆمه لێک بابه تی زۆر هه ن ده مه ویت باسیان بکه م یاخود بیاننووسمه وه بو ئوممه ته که م، به لام چه ند شتیکی تر سه رقالیان کردووم له وهی به ئه نجامیان بگه یه نم و ئه م گه نجه هه لده ستیّت به روونکردنه وهی ئه و بابه تانه به و شیوه ی من باوه رپم پییه تی و ده مه ویت ئه نجامی بده م... و له م گه شته مدا ئه وهی بینیم له زانست و کاریگه ری ئه م گه نجه به هیه چ شیوه یه ک پیشبینیم نه ده کرد و گومانم بو ی نه ده چوو، چونکه ئه و بو من هه ستا به دامه زانندی چه ندین پارت و هاوه ل و خویندکاریکی زۆری بو په یدا کردم)).^۱

یه که م ژماره ی گۆڤاری مه نار له (۲۲ی شه والی سالی ۱۳۱۵ک / ۱۷-۳-۱۸۹۸ن) ده ر چوو، محمه د ره شید ره زا به رده وام بوو له ده رکردنی ئه م گۆڤاره بو ماوه ی چل سال به بی ئه وهی ماندوو یاخود وه رس بیّت، دواین به ش که له گۆڤاری مه نار چاپ کرا بریتی بوو له به شی دووه م له به رگی سیوپینجه مین له (۲۹ی په بیعی دووه می سالی ۱۳۵۴ک) که له پاش مردنی خو ی بلاو کرایه وه. ئه وهی یه که م ژماره ی گۆڤاری مه نار ده خوینیته وه هه ست به و غه مه هاوبه شه ده کات که قوتا بخانه ی مه نار هه لی گرتوو له گه ل ئه و جیاوازییه پوونه ی ده ر ده که ویت له دوورکه وتنه وه له کاری سیاسی و گرنگیدان ته نها به کاری په روه رده یی و هزری و ئه مه ش به تاییه تی له ژیا نی محمه د عه بده دا به دی ده کریت، که ئامۆژگاری خوینکاره که ی محمه د ره شید ره زای ده کرد بو دوورکه تنه وه له کاری سیاسی و گرنگیدان ته نها به چاکسازی ئایینی و کۆمه لایه تی.^۲

گۆڤاری مه نار هزریکی چاکسازی تاییه ت به خو ی هه لگرتبوو و زۆریک له و پرسانه ی چاره سه ر ده کرد که پیشتر هه ریه ک له ئه فغانی و محمه د عه بده

^۱ - محمد رشید رضا: تاریخ الأستاد الإمام، سه رچاوه یه کی پیشوو، (ص ۱۰۱۸).

^۲ - إبراهيم أحمد العدوي: رشيد رضا الإمام المجاه، سه رچاوه یه کی پیشوو، (ص ۱۳۹).

و روژاندبوویان، به لām به شیوه یه کی زانستیانه تر، ههروه ها گوتاری گۆقاری مه نار زیاتر پووی له چینی بژارده (نوخبه) بوو و هه موو خه لک لیی تینه ده گه یشتن، سه په پای ئه وه ی محمه د عه بده له گه ل ئه وه ی زۆر سه رسامی شیوازی محمه د ره شید بوو له چاره سه رکردنی پرسه کان و به تایبه تی به کارهینانی شیوازی دیبه ییت، به لām چه ند جار به محمه د ره شیدی گوتوو: ((گۆقاری مه نار ته نها کۆمه لیک که سی تایبه ت له زمان و بابه ته کانی تیده گهن، هه ر بویه پیویسته دهسته واژه ی ئاسان له خو بگریت و زمانی نامۆی که متر تیدا به کار بهینریت، بو ئه وه ی هه موو چینه کانی خه لکی بتوانن لیی تییگهن، ته نانه ت خه لکی ئاساییش)).^۱

گۆقاری مه نار له سه ر پێبازی خو ی به رده وام بوو، به لām کۆمه لیک نامه ده گه یشتنه خاوه نه که ی که سکالای مه ترسی بوونی مژده به خشه کان (مبشرین) و داگیرکه رانیان ده کرد، له ناوچه ئیسلامیه دووره کانی وه ک جاوه و سوودان، ههروه ها نه بوونی بانگخووانی ئیسلامی بو ئه وه ی پووبه پووی ئه م مه ترسیه بینه وه، ئه مه ش بووه هۆی زیندووکردنه وه ی بیرۆکه یه کی محمه د عه بده، که کاتی خو ی بو ئه فغانی خسته بووه پوو ده رباره ی دامه زرانندی قوتابخانه یه ک بو پیگه یانندی سه رکرده، محمه د ره شید هات و کردی به دهسته ی بانگه واز و رینموونیکردن بو پیگه یانندی بانگخووان (جمعیه الدعوه و الإرشاد لتخریج الدعاه) و ئه م قوتابخانه یه ش له سالی (۱۳۳۰ک/۱۹۱۲ن) دا ده مه زرا، له پرۆژه ی دامه زرانندی ئه م قوتابخانه یه دا باس له م خالانه ی خواره وه کرابوو:^۲

^۱ - إبراهيم أحمد العدوي: رشيد رضا الإمام المجاهد، سه رچاوه یه کی پيشوو، (ص ۱۳۹)

^۲ - هه مان سه رچاوه، (ص ۱۸۴-۱۸۶).

۱. خویندکاره کانی ئەم قوتابخانە یە هەڵدەبژێردرین لە قوتابییه موسولمانە باشەکان لە هەموو ناوچەکاندا، بەلام خویندکاره کانی ئەو ناوچانە پێش دەخرین کە زیاتر پێویستیان بە زانستە، وەکو جاو و چین و بەشی باکووری ئەفریقا.
۲. قوتابخانە کە هەموو پێداویستییه کانیان بۆ دابین دەکات لە خەو و خۆراک و پەرتووک.
۳. گرنگی دەدات بە پراھینانی ئەو خویندکارانە لەسەر پەرورەدە و پەروەشت و پەرسشەکانی ئیسلام، بە شیۆه یە ک ئەگەر هاتو هەرکە سێک درۆکردن، یاخود رەگەز پەرسشی نەتەو هەیی، یاخود مەزەهەبی، یاخود هەر تاوانێکی لێ ببینریت، ئەوا لە قوتابخانە کە دەر دەکریت.
۴. خویندکاره کانی فیۆری هەموو ئەو زانستە ئایینیانە دەکرین کە بانگخوازان پێویستیان پێیەتی هەر لە بیروباوەر و تەفسیر و فەرموودە و ئەحکامەکان، بە شیۆه یە ک بتوانن بە لگەیان پێی بەیئەنەو و گومانیان پێی برەویننەو، هەرودەها هەر زانستیکی تریان فیۆر دەکەن کە پێویستیان پێی بێت بۆ ئەو مەبەستە وە ک زانستەکانی بێرکاری و زمان.
۵. نە قوتابخانە کە و نە دەستە ی بەرپۆه بردنی قوتابخانە کە خۆیان سەرقال ناکەن بە سیاسەتی میسری یاخود سیاسەتی عوسمانی.
۶. ئەو بانگخواز و رابەرانی لە قوتابخانە کە دا پێدەگەن دەنێردرین بۆ ئەو ولاتە ئیسلامییانە ی زۆرتین پێویستیان پێیانە، وەکو چین و جاو و پاشان گە لە بپەرستەکان و دواتریش ئەمریکا.
۷. دامەزێنەرانی ئەم قوتابخانە یە هەڵدەستن بە کۆکردنەو هە ی هاوکاریی پێویست بۆ ئەنجامدانی ئەم کارە، پاشان دەرگای بەشداریکردن بە شیۆه یە کی هەمیشە یی دەکەنەو بۆ بەردەوامبوونی ئەم پرۆژە یە، هەرودەها هیوای سەرکەوتنی

ئەم ھەولانە دەخوازن لە ڕێگەى چاکە و بەخشین و دیارى و ئەو وەقفانەى لەسەر ئەم پڕۆژەى ھەقف دەکرین لەلایەن چاکەکاران و خێرخوازنەو.

لە شەوى ئاھەنگگیران بەبۆنەى یادى لەدایکبوونى پینغەمبەرەو (دروودى خوای لەسەر) لە سالى (١٣٣٠ک/١٩١٢ز)دا و لە دورگەى ڕەوزە لە قاھیرە بەفەرمى ئەم قوتابخانەى کرایەو، ھەرۆھا پەیرەوى ناوڤۆى قوتابخانەکە دەر کرا. گرنگترین خال لەم پەیرەو دا باسى لى کرابیىت بریتى بوو لە: ((قوتابخانەى بانگەواز و پینمونیکردن قوتابخانەى کى ئىسلامى گشتى و ھەموو ئەو زانست و ھونەرەنەى تیدا دەخویندريت کە لە کۆلیژەکانى تر دا دەخویندرا سەرەپاى خویندنى پەروەردەى کى ئایینى، ھەرۆھا گرنگیە کى زۆر بە زانستە ئىسلامیەکان دەدا، بەشەکانى ئەم قوتابخانەى لەسەر بنەماى پلەبەندى دامەزراوە، کە سەرەتا بە پلەى کى بەرز دەست پى دەکات بۆ پینگە یاندنى بانگخوازنى ئىسلام)). راستەوخۆ لەپاش ڕۆژى ئاھەنگگیرانە کە دەست بە خویندن کرا. قوتابخانەکە ئەو خویندکارە گەنجانەى وەر دەگرت کە تەمەنیان لە نیوان (٢٠-٢٥) سال دەبوو، بەو مەرجەى پینتر بابى ئەوئەندە زانست فیر بووبیترن وایان لى بکات توانای خویندنیان ھەبیىت لەم قوتابخانەى دا.

خویندکار پروانامەى رابەرەپەتیبى وەر دەگرت ئەگەر بۆ ماوہى سى سال لەو قوتابخانەى دا بیخویندایە و لە وانەکانیدا سەرکەوتوو ببوواى، بەمەش خویندکارە کە ئامادە دەبوو بە کارى بانگەواز و پینمونیکردنى موسولمانان ھەستیت و بە وانەوتنەو لە قوتابخانەکانى ئەم دامەزراوەى دا. بەلام ئەگەر خویندکار لەپاش ئەم سى سالە وىستى بەردەوام بیىت لە خویندن بۆ ماوہى سى سالى تر، ئەوا دەبیىت بە بانگخوازنى لە بانگخوازنەکانى ئىسلام، واتە دەبیىت بە یەکیک لە وانەى خەلکى ناموسولمان بانگ دەکەن بۆ ناو ئىسلام، دەبوواى خویندکارە کە بە ئینى بدایە

به‌وهی ئاماده‌یه بروات بۆ هەر ولاتیک که بۆی دیاری ده‌کریت.

محهمه‌د ره‌شید په‌زا نه‌یتوانی خۆی دوور بگریت له‌سیاسه‌ت، چونکه کۆمه‌له‌ی ئیتیحاد و ته‌ره‌قی ده‌بینی چۆن ده‌ستیان به‌سه‌ر ده‌ولتی عوسمانیدا گرتووه و داوای به‌تورککردنی ناوچه‌ه‌ره‌بیه‌کان ده‌که‌ن و خۆیان به‌ په‌گه‌زیکێ باشتر له‌ه‌ره‌به‌کان ده‌زانن و هه‌ولێ بلاوکردنه‌وه‌ی زمانی تورکی ده‌ده‌ن له‌جیی زمانی ه‌ره‌بی. له‌هه‌مان کاتدا چاودیری جووله‌ی ه‌ره‌به‌ نه‌ته‌وه‌په‌سته‌کان و شه‌ریف حسینی ده‌کرد و ده‌بینی چۆن ئینگلیز به‌باشی له‌گه‌لیاندا ده‌جوولیته‌وه‌ و رای گشتی ه‌ره‌به‌کان به‌لای خۆیدا راده‌کشیت بۆ ئه‌وه‌ی ببنه‌ پالپشتی ئینگلیز دژ به‌ولاتی عوسمانی ئه‌گه‌ر هاتوو عوسمانیه‌کان بریاریان دا بپۆنه‌ پال ئه‌لمانیا له‌جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا. ه‌هر بۆیه محهمه‌د ره‌شید له‌نوسین و په‌یوه‌ندیه‌کانیدا هه‌ولێ ده‌دا له‌لایه‌ک سیاسه‌تی کۆمه‌له‌ی ئیتیحاد و ته‌ره‌قی جیا بکاته‌وه‌ له‌ په‌گه‌زیه‌ستی و له‌لایه‌کی تر هه‌ولێ ده‌دا ه‌ره‌به‌ نه‌ته‌وه‌په‌سته‌کان و شه‌ریف حسین له‌به‌لینه‌ بیناوه‌پۆکه‌کانی ئینگلیز ئاگادار بکاته‌وه‌، به‌لام پووداوه‌کان هه‌مووی به‌په‌چه‌وانه‌ی ویستی ئه‌و پوویان دا و به‌ریکه‌وتنی (سایکس بیکو) کۆتاییان هات بۆ دابه‌شکردنی ولاته‌ه‌ره‌بیه‌کان له‌پاش جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م.

لیره‌دا گرنه‌گه‌ باس له‌وه‌ بکه‌ین که ئینگلیز په‌یوه‌ندییان به‌محهمه‌د ره‌شید په‌زاوه‌ کردووه و هه‌ولیان داوه‌ به‌لای خۆیاندا رایکیشن بۆ ئه‌وه‌ی له‌هه‌لوسته‌کانیدا له‌پال ئینگلیزدا بووه‌ستیت، به‌لام ئه‌و په‌تی کردوونه‌ته‌وه‌ و داوای لی‌کردوون لیدوانیکی پوون بدن: ((که هیچ لی‌کدانه‌وه‌یه‌ک له‌خۆ نه‌گریت و به‌لین بدن به‌سه‌ره‌به‌خۆبوونی ئه‌م ولاتانه‌ و هه‌روه‌ها به‌وه‌ی هیچ شتیک له‌م ولاته‌ه‌ره‌بیه‌کانه‌ بۆ خۆیان نه‌بن له‌ژێر ناوی رزگارکردن، یاخود خاوه‌نداریتی، یاخود داگیرکاری، یاخود پاراستن، یاخود له‌ژێر هه‌ر ناویکی تر)). چونکه لیدوانیکی به‌م

شیوه‌یه عه‌رب دُنیا ده‌کاته‌وه و وایان لیّ ده‌کات له‌پال ئینگلیزدا بوه‌ستن.
پاشان به‌ریتانیا به‌دهم داواکه‌ی محمه‌د ره‌شیده‌وه هاتن بوّ ئه‌وه‌ی ئامانجه
داگیرکارییه‌کانی خویان جیبه‌جی بکه‌ن.

به‌م شیوه‌یه محمه‌د ره‌شید ره‌زا که‌وته ته‌له‌ی ئینگلیزه‌وه و ئاموژگاریی
پیشکه‌ش کردن له‌و پرسه چاره‌نووسسازه گرنکه‌دا. به‌م شیوه‌یه میژوو ئه‌م
هه‌له‌یه‌ی له‌سه‌ر توّمار کرد که پیشکه‌شکردنی ئاموژگاری بوو بوّ دوژمنی راسته‌قینه
و داگیرکهری ولات، به‌م کاره‌ش هه‌نگاوێک زیاتر له‌ ماموستا که‌ی نزیك بوویه‌وه، که
باوه‌ری و بوو چاکسازی له‌پریگه‌ی هاوکاری کردنی کرۆمه‌ره‌وه ئه‌نجامه‌دریّت، بوّیه
ئهم دوو چاکسازی گه‌وره‌یه به‌ نییه‌تی باشی خویان بیئاگا بوون له‌ سروشتی
داگیرکه‌ران و ده‌رکیان به‌وه نه‌کرد که چاکسازی له‌پری پمی داگیرکه‌رانه‌وه ئه‌نجام
نادریت، گۆرپانکاریی راسته‌قینه‌ش به‌دی نایه‌ت هه‌تاوه‌کو به‌ته‌واوه‌تی پالپشتی
گه‌ل نه‌بیت دژ به‌و لایه‌نه‌ ده‌ره‌کییه‌ی که هه‌رده‌م چاوی ته‌ماحی له‌ خیروبییری
ولاتانی ئیسلامیه‌یه. ئه‌مه‌ش وانه‌یه‌کی میژوویی گرنکه که پیویسته له‌سه‌ر
بانگخوازان باش لیّی تیبگه‌ن و په‌ندی لیّ وهر بگرن بوّ هه‌ستانه‌وه‌ی ئه‌م ئومه‌ته
له ئیستا و ئاینده‌دا.

له هه‌موو ئه‌وانه‌ی پیشتر باسمان کرد ده‌توانین ئه‌و کۆلکه‌ هاوبه‌شانه پوخت
بکه‌ینه‌وه که قوتابخانه‌ی مه‌نار لیّوه‌ی سه‌ریان هه‌لدا، که خویان ده‌بینیه‌وه له
جه‌ماله‌دینی ئه‌فغانی و محمه‌د عه‌بده و محمه‌د ره‌شید ره‌زادا، سه‌ره‌پای
جیاوازی زمانی گوتاری هه‌ریه‌ک له‌مانه، که به شیوه‌یه‌کی گشتی بریتی بوون له
پیویستی زیندووکردنه‌وه‌ی هزری ئیسلامی راست و دروست، سوودوهرگرتن له‌و
که له‌پووره زانستییه‌ی هه‌مانه و له‌و ئاسانکاریانه‌ی که موسولمانان ئه‌نجامیان
داوه له‌ بواره زانستییه‌کاندا، بلاوکردنه‌وه‌ی رۆشنییری ئیسلامی و چاکسازیکردن

له دامه‌زراوه‌کانی خویندن و فی‌کردندا، به‌رگریکردن له ئیسلام و موسولمانان، هه‌روه‌ها سوودهرگرتن له شارستانییه‌تی پوژئاوا پاش ئه‌وه‌ی به پێودانگه کۆمه‌لایه‌تی و پوژنبریه ئیسلامیه‌کان ده‌پوورین. هه‌موو ئه‌م پیکهاته هزریانه بناغه‌ی سه‌ره‌کی ده‌ستپیکردنی قوتابخانه‌ی ئیسلامیه‌ی مه‌عریفه بوون به‌و شیوه‌یه‌ی که له لایه‌ره‌کانی داهاتوودا ده‌رباره‌ی ده‌دوین.

قوتابخانه‌ی ئیسلامیه‌ی مه‌عریفه له (١٩٨١/ز/١٤٠١ک) هه‌تاگو ئیستا :

له ویلایه‌ته‌یه‌که‌گرتوه‌کانی ئه‌مریکادا که مرۆف‌تیدا گه‌یشتۆته لووتکه‌ی زانست و ته‌کنه‌لوژیا، که شوه‌ه‌وایه‌که‌ په‌خسینراوه بو ئه‌وه‌ی مرۆف‌چۆنی بویت به‌و شیوه بیر بکاته‌وه، به‌بێ هیچ کۆت و به‌ندیک -ئمه‌ش له پیش پووداوه‌کانی (٢٠١١/٩/١١ز) به‌نزیکه‌ی بیست سال- کۆمه‌لیک گه‌نجی موسولمان کۆ بوونه‌وه که خویندکاری قوئاغی دکتورا بوون، له پسیورییه جیاوازه‌کانی زانکۆکانی ئه‌مریکادا، ئه‌وه‌ی کۆی کردنه‌وه بریتیه‌ی بوو له بیرکردنه‌وه‌ی هاوبه‌ش سه‌باره‌ت به‌و بارودۆخه‌ی که ئوممه‌تی ئیسلامیه‌ی پێی گه‌یشتبوو، له لاوازی باری رامیاری و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و... هتد^١. هه‌روه‌ها ده‌یانزانی ئوممه‌ته‌که‌یان خاوه‌نی توانایه‌کی زۆری ماددی و پوچیه، که پێی بوو خۆش ده‌کات سه‌ره‌له‌نوی زیندوو ببیته‌وه، هه‌روه‌ها پێداچوونه‌وه‌یان به‌هه‌موو ئه‌و بزوتنه‌وه‌ چاکسازییه ئیسلامیه‌یانه‌ی پیش خۆیان کرد، که گرنگیان به‌ دووباره‌هه‌ستانه‌وه‌ی ئوممه‌تی ئیسلامیه‌ی داوه، سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌مووه‌هه‌ول و ماندوو بوونه‌ی ئه‌و بزوتنه‌وه

^١ - بو زانیی هه‌ستیان ده‌رباره‌ی ئه‌و قه‌یرانه، بگه‌پۆره‌وه سه‌ر: عبدالحمید أبو سلیمان (تحریر و‌إضافات): إسلامية المعرفة المبادئ العامة، خطة العمل، الإنجازات، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، هيرندن، فيرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٨٦م)، (ص ٢٣-٣١).

چاكسازييانه به خه رجيان داوه، به لام نه يانتوانيوه ئه وهى مه به ستيانه به دى بهينن، ئوممه تى ئيسلامميش وه كو خوى ماوه ته وه له لاوازي وه ه لوه شان وه وه بيئوممىدى خه لكيدا.

نزيكترين ئه و بزوتنه وه چاكسازييانه ي له هوشياندا ئاماده بوون، برىتى بوون له بزوتنه وه كانى وه هابيهت وه مهديه وه سه نوسيه وه مه نار و ئىخوان موسلمين وه هه موو ئه و بزوتنه وانه ي كه هه ولى چاكسازى و نويگه ريبان داوه. هه روه ها پرسيا ره گرنگه كه ئه مه بوو: بوچى ئه م بزوتنه وانه به ئامانجه چاكسازييه كانيان نه گه يشتن؟ چ كيشه يه ك له پرؤگرامى چاكسازييه كانياندا هه بووه؟ چؤن ده كرئت ئه م كيشانه چاره سه ر بكرين؟ وه لامه كه ش برىتى بوو له وهى كه كيشه له نه بوونى يا خود له كه مىي توانا ماددى و مرؤىي و پؤحييه كاندا نه بووه، به لكو كيشه له ميتؤدى بير كرده وه و شيوازي روه به روه بوونه وهى كيشه كانى ئوممه تدا بووه و عه قلى موسولمان كه وتؤته يه كيك له م هه لانه وه: يان ئه وه تا سه رسامى رؤژئاوا و ژيارى رؤژئاوا ييه كان بووه، به شيوه يه ك وا بير ده كاته وه كه هؤكارى پيشكه وتن و هه ستانه وهى ته نها له رپى شوينكه وتنى ته واوى رؤژئاوا وه ده بيت، پاشان ده ست ده كات به ها ورده كرده ژيارستانيه ت و شيوازي ژيان و سيستمه راميارى و ئابوورى و كؤمه لايه تيه كانى رؤژئاوا. هه روه ها له سه ر ده ستى ئه م نه وه يه عه قلى موسولمانان يان وه ك رؤژئاوا ييه كان لى كرد، به شيوه يه ك وه ك رؤژئاوا ييه كان بير بكه نه وه، له بير يان كرد كه ناتوانن به م شيوازه گؤرآنكارى ئه نجام بده ن و ئوممه ت زيندوو بكه نه وه، چونكه ئه مان ژيارى يه ك و پؤحيك به سه ر ئوممه تدا ده سه پينن كه هى خوى نييه، ئه مه ش بووه هؤى ليكترازان و جيا بوونه وهى گه لان و سه ركرده كانيان، هه ر بويه سه ركرده كان تواناى جوولاندى گه له كانيان له ده ست دا، گه ليش چيتر متمانه يان به سه ركرده كان نه ما، چونكه ئه م سه ركرده جؤش

کراپوون به پۆخ و پۆشنبیری رۆژئاوایی.

له بهرامبەر ئەم کیشمه کیشمە ی رۆژئاوا له ناو عەقلى موسولماندا، هەلۆیستی کۆمەڵەى دووهم خۆى دەبینییه وه له چه قەستووی عەقلى موسولمان بهرامبەر به که له پوور و ژیارستانییه ئیسلامی. له باتى ئەوهى ئەم عەقلە بتوانیت به شیوازیک مامەلە له گەل که له پوور و ژیارستانییه ئیسلامیدا بکات که بیکاته خالی دەستپیک و ههنگاوی له سەر بنیت به رهو ژیارستانییه تیکى هاوچهرخ، ده بینین تووشی چه قەستن هاتوو له هه مبه به ره می پیشینان، به هۆکاری فه رامۆشکردنی فاکته ره کانی کات و شوین و گۆرانی بارودۆخ له کاتی مامەلە کردن له گەل ئەو به ره مه. هه ربۆیه ئەم شیوازه مامەلە کردنه له گەل که له پوور و ژیارستانییه ئیسلامیدا بۆته کۆتیک له به رده م پیشکەوتنی ئوممه ت و گه یشتن به وهى نه ته وه کانی تر پێی گه یشتوون له هۆکار و یاساکانی پیشکەوتن و هه ستانه وه.

بۆیه ئەو دهسته گه نجه بۆیان ده رکهوت که قه یرانی عەقلى تاکى موسولمان ئالۆز بووه، له لایه که به هۆى پۆچوون له شارستانییه ئیسلامی رۆژئاوا و سه رسامبوون پێى له لایه ن سیستمه فه رمییه کانی خویندن و زۆریک له پۆشنبیرانی ئوممه ت، له لایه کی تره وه به هۆى مامەلە یه کی چه قەستوانه له گەل پۆشنبیری ئیسلامیدا له لایه ن سیستمی خویندنه ئایینییه کانه وه^۱. هه ره ها چاره سه ره یش ته نها له ریگه ی نه هیشتنی ئەو دوورپانه یه له فه یرکردندا به شیوه یه که عەقلى موسولمانی یه کتاپه رستمان هه بیته که زانسته نوپیه کان له پوانگه ی ئیسلامه وه و زانسته شه رعیه کانیش له چوارچیوه یه کی ژیارستانییدا وه ر بگریته.

بوونی ئەو دهسته گه نجه له ویلایه ته یه کگرتوو ه کانی ئەمه ریکا دا دوو تایبه ته ندی پێ به خشیبوون بۆ مامەلە کردن له گەل قه یرانه هزریه کانی ئوممه تدا:

^۱ - له و باره یه وه بره وانه: اسلامیة المعرفة، سه رچاوه یه کی پیشوو، (ص ۲۲-۵۵).

تایبەتمەندی یەكەم، ئەو یە شوینی ئەم گەنجانە لە ناوجەرگە ی ویلایەتە یەكگرتوووەکاندا، كە لە پرووی زانستی یە پیشكەوتوترین ولاتە لەم سەردەمەدا، ھەروەھا دەتوانیت ئەو ی بیانەویت لە زانستی سەردەم بەپێی توانا دەستی بخەن، ھەروەھا دەتوانن لەنزیكەووە دەرك بە باشی و خراپی و تایبەتمەندیەکانی ئەو زانستانە بكەن.

تایبەتمەندی دووھەم، لەبەر ئەو ی لە ناوجەرگە ی ئەم ژیارستانیەتەدا دەژین، بۆیە توانیویانە دەرك بە لایەنە باشەکانی ئەم ژیارستانیەتە ماددیە بكەن و ھەروەھا ئاگاداری كەموكورتییە پۆچی و ھزریەکانی ببن، ھەر بۆیە بە شیوہیەکی تەواو سەرسامی ژیارستانیەتی پۆژئاوا نەبوون، ھەروەھا ترسی توانووەشیان نەبوو لە ناویدا، ھەر بۆیە ژیان لەنزیكەووە لەگەڵ ژیارستانیەتی پۆژئاوادا لە بەرژووەندی ئەم قوتابخانە یەدا بوو، چونكە جەخت لەسەر ئەو دەكاتووە ئیسلام شیاوہ بۆ ئەو ی تەكان بە ئوممەت بدات و تەنانەت مرقایەتییش پزگار بكات.

زانستە كۆمەلایەتیەكان گرتی سەرەكیی ئوممەت بوون، چونكە ئەو زانستە كۆمەلایەتیانە ی كە لە سەرتاسەری جیھانی ئیسلامیدا دەخویندران ھەمووی زانستی پۆژئاوایی بوون: پامیاری و ئابووری و كۆمەلناسی و پەروەردە و دەروونناسی و میژوو. ئەم زانستانەش كەسایەتی مرقۆ بنیات دەنێن و ناسنامەكە ی دیاری دەكەن. ھەر بۆیە كۆمەلە ی ئیسلامیەتی مەریفە زوو دەركیان بەو كرد كە دەبێ لە ئیسلامیەتی ئەم زانستانەو دەست پێ بكەن. بۆ بەدیھێنانی ئەم ئامانجەش دەستە ی زانا كۆمەلناسە موسولمانەكان لە ویلایەتە یەكگرتوووەکانی ئەمریکا و لە سالی (١٣٩٢ك/١٩٧٢ز) دامەزرا، ئەمەش بە ئامانجی سەرلەنوێ دارشتنەو ی ئەم زانستە كۆمەلایەتیانە بە دارشتنیکی ئیسلامییانە و ھەروەھا

گۆڭقارى ئەمىرىكى بۆ زانسته كۆمه لايه تىيه ئىسلامىيە كان (American Journal Of Islamic Social sciences - AJISS) زمانحالى ئەم ئاراسته يه بوو و ههروه ها ئامرازىك بوو بۆ دروستكردى په يوه ندىي له نيوان ئەو زانا كۆمه لئاسه موسولمانانەدا كه بايه خيان به م بواره دەدا.

به هه مان شىوه گۆڭقارى ئىسلامىتى مه عريفه (إسلامية المعرفة) به زمانى عه ره بى دهر ده چوو بۆ روونكر دنه وهى بۆچوون و ئاراسته ي ئەم قوتابخانه يه . ههروه ها سالى (1977ن) دوو شاكارى ديارى له ميژووى قوتابخانه كه دا به خووه بينى: چونكه له م ساله دا يه كه م كۆنگره ي جيهانىي به ستره سه باره ت به پهروه رده ي ئىسلامىي له مه ككه ي پيروژدا و له سه ر بانگه ييشتى زانكووى مه ليك عه بدولعه زيز له جيدده . ههروه ها زانايان له زۆربه ي جيهانىي ئىسلامىي و ئەو ناوچانه ي موسولمان تىياندا كه مينه ن له م كۆنگره يه دا ئاماده بوون. له ريگه ي ئەم كۆنگره يه و ههروه ها ئەو تويزينه وانە ي تىيدا پيشكه ش كران هيله هزرييه كانى قوتابخانه ي ئىسلامىتى مه عريفه ته واو روون كرانه وه له بوارى يه كيك له زانسته كۆمه لايه تىيه كاندا، كه ئه وىش پهروه رده يه: به شىوه يه ك زۆربه ي تويزينه وه كان ئامازه يان به وه ده كرد كه قه يرانى ئەم ئوممه ته قه يرانىكى هزرى و پهروه رده ييه، ههروه ها پهروه ده له جيهانىي عه ره بى و ئىسلاميماندا به هه ردوو سيستمى نوڤى پوژئاوايى و كوڤنى ئىسلامىي ناتوانن ئوممه ت هه ستينه وه . هه ر بۆيه كۆنگره كه به پىويستى زانى سيستمىكى پهروه رده يى ئىسلامىي دابنرئت، كه شوڤنى ئەم سيستمه پهروه رده ييه تىكه له بگريته وه، ههروه ها داواى دامه زراندى سهنه رىكى جيهانىي له مه ككه دا كرد، بۆ ئەوه ي چاوديرىي جيبه جيكردى برپاره كانى كۆنگره كه بكات. ئەم كارەش وهك خۆى جيبه جي كرا، به لام دواتر چالاكيه كانى وهستا، له بهر ئەوه ي ئەم سه نته ره پشتى به حكومه ته كان ده به ست، نهك به گه لان، كه ئەمه ش وانە يه ك بوو

دواتر قوتابخانه ی ئیسلامییتی مه عریفه په ندی لی وهر گرت.

شاکاری دووهم، که میژووی ئەم قوتابخانه یه به خۆیه وه بینی له سالی (۱۹۷۷م)دا، بریتی بوو له بانگه‌ئیشته کردنی زاناکانی ئوممه تی ئیسلامی له لایه ن کۆمه له ی ئیسلامییتی مه عریفه وه بۆ کۆرپه ندیکی جیهانیی بۆ لۆجانۆ له سويسرادا. وه نزیکه ی سی زانا و بیرمه ندی ئیسلامی له سه رتاسه ری جیهانه وه ئاماده بوون، به مه به سته ی راویژکردن سه باره ت به قه یرانی ئوممه تی ئیسلامی و دۆزینه وه ی ریگاچاره یه ک بۆ تیپه پرکردنی ئەو قه یرانه . وه هه ر سی زانا ئیسلامیه که هه مان بۆچوونی ئەندامانی ئەم قوتابخانه یان هه بوو، له وه ی قه یرانی ئوممه تی ئیسلامی پیش هه موو شتیکی قه یرانیکی هزرییه و ئەم قه یرانه ش هۆی بوونی که موکوورتیه له هه موو بواره کانی تردا. هه روه ها هاوړابوون له سه ر پنیوستی هه بوونی دامه زراوه یه کی تایبه ت، که ئەرکی چاره سه رکردنی قه یرانی هزریی ئەم ئوممه ته بگریته ئەستۆ. بۆ ئەم مه به سته ش په یمانگای جیهانیی فکری ئیسلامی دامه زرا و له ئەمریکادا له سالی (۱۹۸۱/ک) به فهرمی تۆمار کرا.

کۆمه له ی ئیسلامییتی مه عریفه هه ر له سه ره تاوه ده رکیان به وه کرد که ناتوانن ئەم پرۆژه یه له ژیر چاودیری لایه نی فه رمی هیچ ولاتیکی دیاریکراودا ئەنجام بده ن، هه روه ها ناتوانن له رپووی داراییه وه پشت به ولاتیکی دیاریکراو ببه ستن، هه ر بۆیه سوور بوون له سه ر دامه زراندنی وه قفیکی ئیسلامی له سه ر ئەرکی خۆیان و هه روه ها پشت ببه ستن به و سامانه ی که له ولاتانی خلیجی عه ره بییه وه په یدایان کردووه و له ویلیه ته یه کگرتووه کانی ئەمریکادا خسته وویانه ته پرۆژه کانی وه به ره یینه وه، ئەمه جگه له و به خششانه ی که به بی مه رج وه ریان گرتووه . چونکه سه ره خۆیی له رپووی داراییه وه مه رجیکی گرنگی سه ره خۆبوونی هزره . به هه مان شیوه هه ر له سه ره تاوه وایان ده بینی که نا کریت پرۆژه یه کی هزری گه وره ی له م

شیۆه یه تهنها له سههه خۆیان کورت بکه نه وه، به لکو ده بیته پشت به راویژکردن به سهتن بو ئاراسته کردنی ههنگاوهکانیان له داهاتوودا، بۆیه که لتووری په یمانگای جیهانیی فکری ئیسلامی بریتییه له راویژ به کۆمه لیک راویژکاره وه له زۆریه ی پرۆژه هزرییه کانیدا و به م کلتووره شه وه پابه ند بووه. پاش ئه مه، دووه م کۆرپه ندی جیهانیی به سهتر له ژیر ناو نیشانی (ئیسلامیته ی مه عریفه) سدا که ته ییدا زانا موسولمانه کان کۆ بوونه وه له زانکۆی ئیسلامی له ئیسلامئابادی پایته ختی پاکستان و له سالی (۱۹۸۲/ک/۱۴۰۲) و گفتوگۆیان ئه نجام دا ده رباره ی چۆنیه تی دارشتنی پلانیکی کار بو ئیسلامیته ی مه عریفه به و شیۆه یه ی که توژیینه وه کان ئامازه یان پی کردبوو و پوونیان کردبوویه وه. له ده ره ئه نجامی ئه م کۆرپه نده و ئه و توژیینه وانیه ی ته ییدا پیشکesh کران پیک که وتن له سههه پلانیکی کار که له هه مان سالدای به زمانی ئینگلیزی بلاو کرایه وه له ژیر ناو نیشانی:

(Islamization of Knowledge, Principles and Workplain)

پاشان وه ره گیرد رایه سههه زمانی عه ره بی و دواتر دکتۆر عه بدولحه مید ئه بو سلیمان بلاوی کرده وه له ژیر ناو نیشانی: ((المبادئ العامة، خطة عمل، الإنجازات)) له سالی (۱۹۸۶/ک/۱۴۰۶) ن.دا.

ههروه ها پلانی کاری دارپژراو بریتی بوو له چۆنیه تی ته یپه راندنی قه یرانی ئوممهت له ریگه ی دووباره پیکه یینانه وه ی عه قلیه تی موسولمان بو ئه وه ی سههه له نوێ ببیته عه قلیکی ئیسلامی که توانای دروستکردنی ژیارستانیه تیکی ئیسلامی راسته قینه ی هه بیته. ئه مه ش له ریگه ی شاره زابوونی ته واو له زانسته هاوچه رخه کان و ههروه ها شاره زابوون له دواين زانست و زانیاری که عه قلی مرۆف پی گه یشتبیت. پاشان له ریگه ی ئاشنابوونه وه به که له پوری ئیسلامی و ههروه ها سووده ره گرتن له لایه نه باشه کانی و ته یپه راندنی که موکورتیه کانی، ههروه ها مامه له کردنیکی دروست له گه ل بنه ما سههه ره کییه کانی ئیسلام له قورئانی پیروژ و

سوننەتى پېغەمبەر (دروودى خىواي لەسەر)، ھەرودھا سوودو ھەرگرتن لە ھەموو ئەمانە بۆ دامەزراندنى زانست و زانىارىي ئىسلامىي كە تواناي رۇبە رۇبو بوونە وھى لەمپەر و كىشەكانى ئوممەتى ئىسلامىي ھەبىت و بتوانىت ژيارستانىەتى ئىسلامىي زىندوو بىكاتەوھ و بۆ جارى دووھ بە جىھانىبوونى ئىسلام بەدى بەھىنىت.

بە مەبەستى زالبوون بەسەر زانستەكانى سەردەمدا پلانك داندىرا بۆ نووسىنى كۆمەلك لىكۆلئىنەوھى رەخنەبىي و گشتگىر بۆ زانستە نوپىەكان و ھەرودھا بۆ شارستانىەتى ھاوچەرخ، ئەمەش بۆ زالبوونى زانا و رۇشنبىرە موسولمانەكانە بەسەر زانست و ژيارستانىەتى ھاوچەرخدا، ھەرودھا بۆ بەدىھىنەنى سەربەخوى ھزرى و دەروونى لەبەرامبەر ئەو زانستانەدا، ئەمەش لە رېگەي ئاشنابوون بە رۇخى ئەو زانستانە و زانىنى فاكترەكانى ھىز و لاوازى تىياندا. خالى جىاوازىش لەنىوان فەلسەفەي ئەو زانستە ماددىانە و فەلسەفەي ئىسلامىي يەكتاپەستى برىتىيە ھەوى فەلسەفەي ئىسلامىي وا لە زانست و زانىارىيەكان دەكات مروقت بە خودا بگەيەنن و ببنە ھۆي ئاوادانكردەوھى زەوى.

بە ھەمان شىوھ لەپال ئەم جۆرە لىكۆلئىنەوانەدا پىويستمان بە كۆمەلك لىكۆلئىنەوھى رەخنەبىي گشتگىر ھەيە بۆ كەلەپورى زانستى و ئەدەبىمان، ئەمەش ھەك رېخۆشكەرىك بۆ پسپورانى بوارە زانستىيە جىاوازەكان، بۆ ئەوھى شارەزايى پەيدا بگەن دەربارەي ئەوھى ژيارستانىەتى ئىسلامىي بەخشىويەتى لە ھەموو بوارەكاندا، ھەرودھا بۆ ئەوھى بتوانن جىاوازىي بگەن لەنىوان رۇخى يەكتاپەستى لەم كەلەپوورەدا لەگەل ئەو پۆخلەوات و زىادانەي بە تىپەرپوونى كات پىوھى لىكىنراوھ. ھەرودھا چۆن بتوانن سوود لە ئەزموونى ئەم ژيارستانىەتە ھەر بگىرن بۆ بەرھەمھىنەنى زانستگەلك كە ھەلقولوى يەكتاپەستى بن و دوور بن لە زىادە و پۆخلەوات.

له پال ئه م جوړه ليكولینه وانه شدا پيوستمان به شيوازيكي نوي له مامه له كردن هيه له گه ل بنه ما چه سپاوه كاني ئيسلامدا: قورئاني پيرؤز و فه رمووده ي صحیحی پیغه مبه ر (دروودی خوی له سر) به شیوه یه ك بو تیگه یشتن لیان بگه پیننه وه بو ئه و رۆحیه ته ئیسلامیه سازگاره ی كه دهق له عه قل جیا ناكاته وه، ئاین و دنیا و هه روه ها فیه و واقعی زیندووش له یه ك دانا بریت. وه له ئه نجامی ليكولینه وه ی ره خنه یی گشتگیر له هه رسی بوازی: زانسته هاوچه ركه كان و زانسته كانی كه له پور و هه روه ها تیگه یشتنی دروست ده رباره ی بنه ما جیگیره كانی ئیسلام، ئه وا چینیک له زانا و بیرمه ندمان بو دروست ده بیئت كه خاوه ن میتو دیکی زانستی ئیسلامی ده بن و توانای داهینانیان ده بیئت و سه ربه خو ده بن له پرووی هزره وه و هه روه ها توانای به خشینیان ده بیئت له بوازی ئیسلامیته مه عریفه دا.

بانگه واز كردن بو ئیسلامیته مه عریفه به ره مه ی گفتوگو ی به رده وامی نیوان ده سته ی په یمانگه كه بو له گه ل ئه و زانا و بیرمه ندانه ی باوه رپیان به گرنگی ئه م بانگه وازه هه بوو. خو شبه ختانه تا ئیستا سی كه سایه تی گرنگ پیشه وایه تی ئه م بانگه وازه یان كردوو، له هه مووی به په رۆشتر بو ئه م بانگه وازه دكتور ئیسماعیل فاروقی بو، كه به ره چه له ك فه له ستینی بو، له زانكوی ئه مریکی له به یرووت خویندوویه تی پاشان له زانكوی ئیندیانا به رده وامی به خویندنه كه ی داوه و پسپور بووه له بوازی ليكولینه وه له ئاینه جیهانییه كان و له زور زانكوی عه ره بی و ئیسلامی و جیهانیدا وانه ی داوه ته وه، هه ر وه ك زانكوی هارفارد و زانكوی ئه زه ر و پاشان زانكوی ماكجیل له كه نه دا و پاشان له په یمانگای سه نته ری توپژینه وه ئیسلامیه كان له كراچی و پاشان له زانكوی شیکاگو و هه روه ها له زانكوی سیراكوژ و دواتر له زانكوی تیمپل له فیلادلفیا به رده وام بوو له وانه گوته وه تا ئه و كاته ی

گیانی به خودای گه وره سپارد^۱. ئیسماعیل فاروقی له جۆری ئه و پیاوه نوێیانه بوو که پۆشنبیری عه ره بی و پۆشنبیری ئیسلامیان پیکه وه گری دابوو بۆ دروستکردنی پیکهاته یه کی ته واو تاکو توانای دابینکردنی پیدایستییه کانی ئوممه تی ئیسلامی هه بیته^۲.

دوه میان دکتۆر ته ها جابر عه لوانییه، که ده رچووی کۆلیژی (الشريعة والقانون) هه و ههروه ها دکتۆرای له بواری (أصول فقه) دا له زانکۆی ئه زههه به ده ست هیناوه، ئه میش یه کیك بوو له و پیاوانه ی نوێگه رییان له زانسته ئابینییه کاندای ده کرد و له چوارچۆیه نه ریتییه که ی ده ریان ده هینا بۆ ئه وه ی خزمه تی پرۆسه رامیاری و ئابووری و کۆمه لایه تییه کانی ئوممه تی ئیسلامی پی بکه ن، بۆ ئه م مه به سه شه س سوودی له خویندنه وه ی زانسته کۆمه لایه تییه کانی رۆژئاوا و زانسته کانی که له پووری ئیسلامی وه ر گرتووه، به مه ش دکتۆر ته ها نمونه یه کی زیندووی قوتابخانه ی ئیسلامیته مه عریفه پێشکه شه ده کات له بواری

^۱ - هشام الطالب: مقدمة أطلس الحضارة الإسلامية، للدكتور إسماعيل راجي الفاروقي، الدكتور لوييس لمياء الفاروقي، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، مكتبة العبيكان، الرياض، (١٤١٩هـ/١٩٩٨م).

^۲ - بۆ زانیاری ده رباره ی پۆشنبیری یه کتا په رستییا نه که (الفاروقي) نوێنه رایه تی ده کات، بۆ نمونه بگه رپه ره وه سه ره ره دوو کتیی: أطلس الحضارة الإسلامية، سه رچا وه یه کی پێشوو، Tawhid Principles And Implication. که هه ره دوو کیان له چاپکرا وه کانی په یمانگای جیهانیین بۆ فیکری ئیسلامی.

هه ره وه ها خودی لیکۆله ره له گه ل دکتۆر فاروقی به یه که گه یشتن له سالی (١٩٨٤/١٩٨٥) له زانکۆی ئیمارات، کاتیك به گه رانیك هات بۆ ناساندنی په یمانگا و په یامه کانی، به یه که گه یشتنیکی پۆحیی گه وره له نێوانیاندا پووی دا، به تایبه ت له کاتیكدا که لیکۆله ره سه ره تا کانی هه سترکردنی به و ئاراسته یه بۆ دروست ببوو. له وه دا بگه رپه ره وه سه ره: د. عبد الرحمن النقيب: بحوث في التربية الإسلامية، (ج ١)، دار الفكر العربي، (١٩٨١م).

زانسته شه‌رعییه‌کاندا^۱. هه‌روه‌ها زانکۆی زانسته ئیسلامیی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان (SISS) که ده‌که‌ویته لیزیبیرگ - فیئرجینیا - له ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کانی ئه‌مریکا که دکتۆر ته‌ها سه‌رۆکایه‌تی ده‌کرد، به هه‌ولیکێ تر داده‌نریت بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی ئیسلامییتی مه‌عریفه له بواری زانسته ئیسلامیی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی ئه‌م ئه‌زمونه‌ تا پاده‌یه‌ک نوییه، به‌لام توێژهر جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌سه‌ر گرنگی ئاو‌پدانه‌وه له‌م ئه‌زمونه‌ و هه‌روه‌ها پپووستیی به‌دواداچوون بۆی له‌ پپیی ئه‌نجامدانی لی‌کۆلینه‌وه و راست‌کردنه‌وه‌ی زیاتری ئه‌م ئه‌زمونه^۲.

له‌پاش ئه‌مان دکتۆر عه‌بدولحه‌مید ئه‌بو سلیمان دیت که له ئیستادا سه‌رۆکی (په‌یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی) ه و بروانامه‌ی به‌کالۆریۆس و ماسته‌ری له‌ بازرگانیدا به‌ده‌ست هی‌ناوه له زانکۆی قاهیره له سالانی (۱۹۵۹ز، ۱۹۶۳ز)، هه‌روه‌ها بروانامه‌ی دکتۆرای له بواری په‌یوه‌ندییه نیوده‌له‌تییه‌کاندا به‌ده‌ست هی‌ناوه له زانکۆی پینسلفانیا له سالی (۱۹۷۳ز) و به‌پپوه‌به‌ر و دامه‌زرینه‌ری زانکۆی

^۱ - بۆ زانیینی چه‌شنی بیرکردنه‌وه‌ی نویگه‌رانه‌ی شه‌رعیی دکتۆر (طه)، بۆ نمونه بگه‌پیره‌وه بۆ: الإجتهد والتقلید فی الإسلام، أدب الإختلاف فی الإسلام، أصول الفقه الإسلامی: منهج بحث ومعرفة، إصلاح الفكر الإسلامی بین القدرات والعقبات، هه‌مووشیان له بلأوکراوه‌کانی په‌یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامین. به‌خۆی و خویندنه‌وه‌یه‌وه بۆ ژۆریک له بلأوکراوه‌کانی په‌یمانگا، بپیری دا سه‌فه‌ر بکات بۆ ئه‌مریکا بۆ سه‌ردانکردنی له‌سه‌ر زه‌وی واقیع، وه پپشپه‌وه‌کانی بناستی، وه هه‌لی به‌ستنی کۆنگره‌ی سالانه‌ی هه‌ژده‌هه‌می قۆسته‌وه‌که که له‌لایه‌ن ریکخراوی زانیانی زانسته‌کۆمه‌لایه‌تییه موسلمانه‌کان له زانکۆی (Prock Port) له نیویۆرک - ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کانی ئه‌مریکا - له ماوه‌ی (۲۷-۲۹)ی ئۆکتۆبه‌ری (۱۹۸۹م)، به‌شداریی کرد به لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌ک تییدا تاکو له‌گه‌ڵ دکتۆر ته‌ها جابیر عه‌لوانی به‌یه‌ک بگه‌ن و تاووتویی له‌گه‌ڵدا بکات له‌باره‌ی په‌یمانگا و په‌یامه‌که‌ی و هۆکاری بوونی‌وه له ئه‌مریکا. بروانه: د. عبد الرحمن النقیب: التریبه الإسلامیه رساله ومسیره، دار الفكر العربی، (۱۹۹۰م)، (ص ۷۹-۱۰۵).

^۲ - بۆ وه‌رگرتنی بیرکردنه‌وه‌یه‌کی ته‌واو له‌باره‌ی گرنگی ئه‌و زانکۆیه‌وه، بروانه: ریبه‌ری خویندنی بالایی ئه‌و زانکۆیانه، (۱۹۹۷/۱۹۹۸م).

ئىسلامىي جيهانپيه له ماليزيا له سالانى (۱۹۸۸ز-۱۹۹۹ز) بهرپوه بهرى زانكوكه بووه، ههروه ها جیده سستی دیار بووه له كارى دامه زراوه يی له ههردوو پروی تیوری و کردارییه وه له بواری ئىسلامییتی مه عریفه دا^۱. به تاییه تی ههولله كانی بو دامه زراندى یه كه م زانكوی ئىسلامیي جيهانی بوو له مالیزیا دا، بو ئه وهی كار بو به ئىسلامییتی کردنی مه عریفه بکات و په ره ی پی بدات وهك شیوازیکی خویندن له شوینی ئه و دووفاقیه ی كه له پرۆگرامه كانی خویندندا بوونی هه بوو، ههروه ها ههوللی پیگه یاندى خویندكاران ده دات به شیوه یه ك بتوان ههردوو پۆشنبری ئىسلامی و پۆشنبری پۆژئاوایی پیگه وه گری بدن و له یه ك بهرگدا پیشكه شیان بکه ن، كه ئه ویش بهرگیکی یه كتاپه رستی ئىسلامیانه یه . به هه مان شیوه قوتابخانه یه کی ئىسلامی دامه زرانده كه سه ر به زانكوكه یه بو ئه وهی مندالی كارمهند و ماموستاكانی ئه و زانكویه تییدا بخوینن ئه مه ش به مه به سستی نه هیشتنی دووفاقی له خویندندا و دانانی ئىسلامییتی مه عریفه وهك جیگروه وه یه ك بو ئه و شیوازه خویندنه و له كۆتاییدا دامه زراوه ی په ره پیدانی مندالی دامه زرانده (Child Development Foundation) چونكه باوه ری وا بوو پهروه رده ی مندالی

^۱ - بو ناسینی چه شنی بیرکردنه وهی نوپگه رانه ی قوتابخانه ی ئىسلامییتی مه عریفه، بگه پیره وه بو كۆششه كانی دكتور عه بدولحه مید ئه بو سلیمان وهك: نظرية الإسلام الإقتصادية: الفلسفة والوسائل المعاصرة، (۱۹۶۰م)، والنظرية الإسلامية للعلاقات الدولية: اتجاهات جديدة للفكر والمنهجية الإسلامية، (۱۹۷۳م)، أزمة العقل المسلم، (۱۹۸۶م)، والعنف وإدارة الصراع السياسي في الفكر الإسلامي، (۲۰۰۲م)، هه مووشی له بلاوكراوه كانی په یمانگان.

خودی نووسه ر پینخۆشحال بوو به ناسینی دكتور عه بدولحه مید ئه بو سلیمان له نزیكه وه ئه ویش كاتی كارکردنی له گه ئیدا له زانكوی ئىسلامی له مالیزیا له ماوه ی دوو كۆرسی خویندنی هاوینه دا ههردوو سالی (۱۹۹۱، ۱۹۹۲م) له پیتاوا ئاسانکاری له په ره پیدانی خویندنی بالا له به شی پهروه رده ی ئىسلامی له كۆلیژی پهروه رده ی ئه وى، لیكۆله ر ژور دلخۆش بوو ئاسانکاری بکات هه ر ئاسانکاریه ك بیته له م دامه زراوه ئه زموونیه زه به لاهه دا له ماوه ی ئه و ماوه ژور كورته دا.

رۆلئىكى گرنگىيى ھەيە لە بوارى چاكسازىيى ژيارستانىيى ئوممەتى ئىسلامىدا^۱.
 كۆمەلەي ((ئىسلامىيىتى مەعرفە)) ئەم بانگەوازەيان بلاو كر دۆتەو ھە لە رېگەي
 دامەزاندنى لق بۆ ئەم قوتابخانەيە لە زۆربەي ولاتانى جىھانىي ئىسلامىي و ناوچە
 كەمايەتتەكانى تىرى ۋەك: شانشىنى عەرەبى سعوودىيە و شانشىنى ئەرەدن و
 مەغرىب و مىسر و ماليزيا و توركيا و ئىران و پاكستان و بەرىتانىا و فەرەنسا و
 ھىندستان و سودان و بەنگلادىش و ئەندونىسيا و جەزائىر و لوبنان و نىجىريا و
 مۇرىتانىا. ھەموو ئەم لقانەش ھەولئى بلاوكر دنەو ھەي ئەم بانگەوازە دەدەن لەنىو
 رۆشنىبىراندان، ھەروەھا ھەولئى پېگەياندىنى كادىرى داھىنەر دەدەن لە بوارى
 ئىسلامىيىتى مەعرفەدا.

لەپىناو ئەم مەبەستەشدا پەيمانگا كە ھەستاو بە رېكخستنى سەدان كۆر و
 كۆنگرە و سىمىنار لە ناوئەندە ئەكادىمىيەكان لە ولاتە جۆراو جۆرەكانى جىھاندا، بە
 ئامانجى گەياندىنى پەيامى پەيمانگا كە. ھەروەھا لە ماو ھەي كاركر دنىدا ھەتاكو ئىستا
 و لە روانگەي ئىسلامىيىتى مەعرفەو ھە زىاتر لە سى سەد و پەنجا پەرتووكى دەر
 كر دوو ھە لە بوارە زانستىيە جىاوازەكانى ئايىنى و كۆمەلايەتى و ئابوورى و
 پەروەردەيىدا^۲. ھەروەھا بۆ ئەنجامدانى ھەموو ئەم پىرۆژانەش پشتيان بەستوو بە
 راوئىژى راوئىژكارانىان لە ھەموو پسپۆرىيەكاندا و لە زۆربەي ولاتانى جىھانىي
 ئىسلامىي و كەمايەتتە ئىسلامىيەكانەو ھە.

ئەگەر بەدواداچوون بۆ بىرۆكەي ئىسلامىيىتى مەعرفە بكرىت، دەبىنرئىت كە

^۱ - بۆ ۋەرگرتنى بىرۆكەيەك لەبارەي كۆششە زانستىيە دامەزراو ھىيەكانى پەيمانگاى جىھانىي بۆ فىكرى
 ئىسلامىي (زانكۆى ئىسلامىي لە ماليزيا - خويتىنگەي ئىسلامىي پاشكۆ پىئو ھى - دامەزراو ھى
 گەشەپىدان مندالىي) بگەپزىرەو ھە بۆ بەشى شەشەم لە كىتەبەكەي د. عبدالحمىد أبو سلیمان: الطفولة
 البعد الغائب في مشروع إصلاح الأمة، مؤسسة تنمية الطفولة، لە ژئىر چاپدايە.

^۲ - بىروانە لىستى بلاوكر او ھەربىي و بىئانىيەكانى پەيمانگا.

بیرۆکه یه کی نوێ نییه، ئایا پیشتر قوتابخانه ی مه نار بانگه شه ی بۆ زیندووکردنه وه ی که له پور نه کردوو و به هه مان شیوه داوای وه رگرتنی زانسته به سووده کانی پوژئاوای نه کردوو؟ ئایا قوتابخانه ی ئیخوان موسلمین و بزوتنه وه ئیسلامیه چاکسازییه کان هه مان کاریان نه نجام نه داوه؟ ئاشکرایه ئه م بیرۆکه یه نه ک ته نها له په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی به لکو له ژێر چه ندین ناوینشان و له چه ندین دامه زراوه ی جیا جیادا دووپات کراوه ته وه، هه ر وه کو بانگه شه کراوه بۆ به ئیسلامیکردنی زانسته کۆمه لایه تییه کان و سه ره له نوێ داپشتنه وه ی ئه م زانستانه له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه، وه ره ها بنیاتنانی زانسته کۆمه لایه تییه کان له سه ر میتویدیکی ئیسلامی و دامه زرانندی زانسته کۆمه لایه تییه کان له سه ر بنچینه کانی ئیسلام و... هتد، هه موو ئه م ناوینشانانه ش له زانکۆی ئیمام محمد بن سعودی ئیسلامی و زانکۆی ئه زهه ر و کۆمه لێک زانکۆی تر پێشکه ش کراون، ئه م هه ولانه ش هه مووی له جیی خۆیه تی و دروستن. به لام له گه ل هه موو ئه م هه ولانه شدا هیشتا قوتابخانه ی ئیسلامی ته مه عریفه له هه موویان به هیزتر و کاریگه رتره، چونکه

١- بۆ وه رگرتنی بیرۆکه یه ک له باره ی ئه و بانگه واز و دامه زراوانه بۆ هه مان بیرۆکه ی ئیسلامی بوونی مه عریفه بانگ ده که ن له گه ل جیاوازیی له پوونیی بیرۆکه که و به رده وامییان له کارکردن له م بواره دا، بگه رتیه وه بۆ:

١- جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، عمادة البحث العلمي: التأصيل الإسلامي للعلوم الاجتماعية، المشروع، برنامج العمل، الإنجاز، الرياض، د.ت.

٢- جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ندوة التأصيل الإسلامي للعلوم الاجتماعية، أوراق العمل المقدمة للندوة من (٥-٦/٦/١٤٠٧هـ).

٣- إبراهيم عبد الرحمن رجب: التأصيل الإسلامي للعلوم الاجتماعية، المفهوم، المنهج، المراحل، التطبيقات، عالم الكتب، الرياض، (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).

٤- مقادد يالجن: أساسيات التأصيل والتوجيه الإسلامي للعلوم والمعارف، سلسلة كتاب تراثنا، رقم (١٠)، عالم الكتب، الرياض، (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).

بهره‌می زوره و بهره‌دوامه له به‌جیگه‌یاندنی کاره‌کانیدا. هه‌روه‌ها قوولتر تاوتوی پره‌ه‌ندی کیشه و گرفته‌کانی ئوممه‌تی ئیسلامی ده‌کات و میتۆدی چاکسازی هزی پیشکەش ده‌کات، ئەمه‌ جگه‌ له‌ هه‌ولانه‌ی که داویه‌تی له دامه‌زاندنی زانکۆیه‌کی ئیسلامی و قوتابخانه‌یه‌کی ئیسلامی و هه‌روه‌ها دامه‌زراوه‌یه‌ک بۆ پهره‌پیدانی مندالان ئەمه‌ش بۆ ئەوه‌ی له قوونای تیۆری و پلاندانانه‌وه باز بدهن به‌وه‌و قوونای کرداری و جیبه‌جیکردن له ئەرزى واقیعدا.

هه‌ندیك كه‌س پێیان وایه قوتابخانه‌ی ئیسلامیته‌ی مه‌عریفه‌ په‌له‌یان کردووه له دابه‌زینیان بۆ سه‌ر ئەرزى واقیع و زوو بازیان داوه‌ته‌ بواری کرداریه‌وه‌ پێش ئەوه‌ی خۆیان به‌ته‌واوه‌تی ئاماده‌ بکه‌ن له‌رووی ویناندن (تیۆری) و پلاندانانه‌وه، هه‌روه‌ها نه‌یانتوانیوه‌ ئەو بهره‌مه‌ زانستییه‌ ئاماده‌ بکه‌ن که مه‌به‌ستیانه‌ به‌کاری به‌یئن له دامه‌زراوه‌ پهره‌رده‌یه‌کانیادا (هه‌ر وه‌ک: زانکۆی ئیسلامی و قوتابخانه‌ی ئیسلامی و زانکۆی زانسته‌ ئیسلامی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان "SiSS" هه‌روه‌ها دامه‌زراوه‌ی پهره‌پیدانی مندال)¹. به‌لکو باشت‌ر وا بوو قوتابخانه‌ی ئیسلامیته‌ی مه‌عریفه‌ زیاتر تیشکی بخستایه‌ته‌ سه‌ر ئەو بهره‌مه‌ زانستیانه‌ی که په‌یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی له کارنامه‌که‌یدا پلانی بۆ بهره‌مه‌پێنانیان دا‌رشتبوو، هه‌روه‌ها ده‌بوایه‌ ئەم میتۆده‌ زانستییه‌ ئیسلامیه‌ ته‌واو ئاماده‌ بکه‌ن بۆ ئەوه‌ی بتوانن بیگوازنه‌وه‌ نیو بواری کرداری و دواتریش ئەو دامه‌زراوه‌ پهره‌رده‌ییانه‌ دابه‌زینن که توانای جیبه‌جیکردنی ئەم میتۆده‌ زانستیانه‌ی هه‌بیته‌، له‌م

¹ - ئەم چوار دامه‌زراوه‌یه‌ سه‌ره‌پای ئەوه‌ی نوین به‌لام به‌ کاری نایاب داده‌نرین که شایه‌نی لیکۆلینه‌وه‌ی زیاتر و هه‌لسه‌نگاندن، به‌تایبه‌ت زانکۆی ئیسلامی له مالیزیا، وه‌ قوتابخانه‌ی ئیسلامی پاشکو پیوه‌ی، وه‌ زانکۆی زانسته‌ ئیسلامی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان (SiSS)، به‌لام دامه‌زراوه‌ی گه‌شه‌پیدانی مندال هه‌یشتا له‌و قوونای کۆرپه‌یه‌دایه‌ که هه‌یشتا سیماکانی ده‌ر نه‌کووتون.

رئیه شه‌وه ده‌توانن زیاتر په‌ره به‌م میتۆده به‌دن.

به هه‌مان شیوه هه‌ندیکی تر گومانیان هه‌یه له تواناداری قوتابخانه‌که، چونکه پاش تیپه‌په‌بوونی نزیکه‌ی بیست سال به‌سه‌ر ده‌رکه‌وتنیدا هیشتا نه‌یتوانیوه زۆریک له به‌لینه‌کانی به‌جی بگه‌یه‌نیت، چ له بواری پیشکه‌شکردنی زانسته هاوچه‌رخه‌کاندا بیټ به‌رۆحیکی ئیسلامیه‌وه، یاخود ئه‌نجامدانی خویندنه‌وه‌یه‌کی نوێ بۆ که‌له‌پووری ئیسلامی یاخود له‌چۆنیه‌تی سوودوه‌رگرتن له‌زانسته‌شهرعی و ئیسلامیه‌کان بۆ بارودۆخه‌هاوچه‌رخه‌کانی ئه‌مپۆی مرۆفایه‌تی، سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌مانه‌ش تا ئیستا زۆریه‌ی ئه‌وه‌ولانه‌ی له‌م بواراندا به‌خه‌رج دراون به‌ره‌می کاری رابه‌ره‌کانی سه‌ره‌تای قوتابخانه‌که‌بوون، به‌لام نه‌وه‌نوێکانی ئه‌م قوتابخانه‌یه‌له‌رووی زانستیه‌وه‌ئاستی پێویستیان نییه‌تا بتوانن زال ببن به‌سه‌ر زانسته‌کانی سه‌رده‌م و زانسته‌شهرعی و زانسته‌کانی که‌له‌پوور و هه‌روه‌ها ناتوانن به‌ره‌نگاری له‌مپه‌ر و ئالنگاریه‌هاوچه‌رخه‌کان بینه‌وه، هه‌ر بۆیه‌ئه‌وه‌ولانه‌ی له‌بواری به‌ئیسلامیته‌مه‌عریفه‌دا به‌خه‌رجیان داوه‌هه‌ولگه‌لیکی ناکام و تا راده‌یه‌ک لاوازن و ئه‌مانه‌ش بوونه‌ته‌هۆی دروستبوونی مه‌ترسی له‌سه‌ر کۆتاییهاتنی ژیا‌نی ئه‌م قوتابخانه‌یه‌به‌کۆتاییهاتنی ته‌مه‌نی رابه‌ره‌کانی -خودای گه‌وره‌ته‌مه‌نیان درێژ بکات- هه‌ر بۆ نمونه‌: شه‌هیدبوونی ئیسماعیل فاروقی خۆی له‌خۆیدا له‌ده‌ستدانیکی زۆر گه‌وره‌بوو بۆ قوتابخانه‌که‌، هه‌روه‌ها بۆشاییه‌کی زانستی زۆری له‌پاش خۆی به‌جی هیشت، ئه‌مه‌ش له‌کاتی‌که‌دا هیشتا ئه‌م قوتابخانه‌یه‌به‌ته‌واوه‌تی بناغه‌ی دانه‌کو‌تابوو، وه‌هیوامان وایه‌قوتابخانه‌ی ئیسلامیته‌مه‌عریفه‌له‌داها‌توویه‌کی نزیکدا و له‌رێگه‌ی راپۆزکردنه‌وه‌پیداچوونه‌وه‌بۆ ئه‌وه‌بیست ساله‌ی ته‌مه‌نی بکات که‌گوزه‌ری کرد، وه‌هه‌له‌سه‌نگاندنیک بۆ ئه‌وه‌ده‌ستکه‌وتانه‌بکات که‌هه‌تا‌کو ئیستا به‌ده‌ستی هی‌ناون، هه‌روه‌ها به‌خاله‌لاوازه‌کانی ئاشنا بیټ که‌له‌م

كاروانه تووشى هاتون^۱، له رپى ئەنجامدانى راويزه وه كارنامهى دووهم بۆ قۇناغى داھاتوو دابنىت، وه له پلانه نوويه كه دا پيشينه دابنىت بۆ ئەو كارانهى كه پيوسته به ئەنجاميان بگهيه نيت، ههروهه ها بۆ ئەو ههنگاوانهى پيوسته بياننيت. به پراستى ئەو بارودۆخهى له سايه بييدا كارنامهى يه كه مى سالى ۱۹۸۲ز دارپژرا ئىستا گۆراني به سه ردا هاتوو، هه ر بۆيه پيوسته پيداچوونه وه بۆ ئەو كارنامهيه بكرىت له ژير رۆشنايي ئەو گۆرانكارىيه نوينا نه دا، به شيوه يه كه بيت كه زياتر كار بۆ ئاماده كردنى نه وهى نوئى بكرىت بۆ ئەوهى تواناي هه لگرتنى ئالا و دروشمى ئىسلامىتى مه عريفه يان هه بيت، وه بۆ ئەوهى بتوانن ئەم قوتابخانهيه له قۇناغى دارپشتنى پلانه وه بگوازنه وه بۆ قۇناغى پراكتيزه كردن وه ههروهه ها له قۇناغى جيبه جيكردن به شيوه يه كى ئەزمونى و سنوردار بيگوازنه وه بۆ قۇناغى جيبه جيكردى به رفرراوان.

له كۆتاييدا هه رگيز ئامانجى ئەم ليكۆلينه وهيه به راورد كردنى قوتابخانهى مه نار نه بووه به قوتابخانهى ئىسلامىتى مه عريفه، به لكو ئامانج لىي ده رخستنى خاله هاوبه شه كانى نيوان ئەم دوو قوتابخانهيه بوو له بوارى چاكسازىي هزرى له نيو ئوممه تى ئىسلاميدا، ههروهه ها ئامانجى ده رخستنى ئەوه بووه كه قوتابخانهى ئىسلامىتى مه عريفه له هه ندك پروه وه دريژكراوهى قوتابخانهى مه نار، هه رچه نه د جياوازيش بن له پرووى زمانى گوتار و كات و شوين وه ههروهه ها ئەو ئەزمونه ميژووييهى كه هه ريه كه له م دوو قوتابخانهيه پييدا تپه ريون و ياخود له پرووى ئەو قوتابى و شوينكه وتوانهى كه هه تاكو ئەمپوش دريژه به ريبازى ئەم دوو

^۱ - پرۆژه يه كه هه يه كه ئىستا جيبه جي ده كرىت له لقى په يمانگا له قاھيره بۆ پاستكر دنه وهى رپچكهى ئىسلامىي بوونى مه عريفه له قۇناغى پيشوودا، به لام پاستكر دنه وه شتىكه وه هه لدان بۆ دانانى پلانى كارى نوئى بۆ په يمانگا له رپى راويز كرده وه به زانايانى ئوممه ت شتىكى تره. به لكو براكانى كار كهر له په يمانگادا ئاوڤ بده نه وه بۆ گرنگى ئەم كاره له م قۇناغى ئىستادا.

قوتابخانه‌یه دده‌ن.

به‌پاستی قوتابخانه‌ی ئیسلامیته‌ی مه‌عریفه هه‌تاكو ئیستاش به‌زیندوویی ماوه‌ته‌وه، ئه‌وه‌ش به‌هۆی هه‌ول و ماندوو بوونی پابه‌ره یه‌كه له‌دوا یه‌كه‌كانی ئه‌م قوتابخانه‌یه و بوونی لق و دامه‌زراوه‌ی په‌یوه‌ست به‌ قوتابخانه‌كه له‌ ناوچه جیاوازه‌كانی جیهاندا و بوونی په‌یوه‌ندی به‌هیز له‌گه‌ل ژۆربه‌ی زانكو عه‌ره‌بی و ئیسلامیه‌كاندا، هه‌روه‌ها له‌ پئی بوونی ئه‌و ده‌سته و دامه‌زراوانه‌ی كه له‌ مه‌یدانی هه‌ستانه‌وه‌ی شارستانیته‌ی ئیسلامیدا كار ده‌كه‌ن. به‌لام سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌مانه‌ش پئویسته له‌سه‌ریان کاری زیاتر ئه‌نجام بده‌ن و هه‌ول و ماندوو بوونیکی ژۆرتی خه‌رج بکه‌ن، چونکه هیشتا پێگایه‌کی دووردریژیان له‌پیشه و هه‌روه‌ها به‌ ژۆرتی له‌ ئامانجه‌كانیان نه‌گه‌یشتون.

لێره‌دا باسی به‌شیک له‌و پرۆژانه‌ ده‌که‌ین که توێژه‌ر پێشنیاری کردوون بۆ په‌یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی بۆ ئه‌وه‌ی به‌ هاوکاری له‌گه‌ل دامه‌زراوه‌ی (ئیسيسکو) له‌ ماوه‌ی سی سالی داها‌توودا ئه‌نجامی بدات، گومان له‌وه‌دا نییه که که‌سانیک هاوشیوه‌ی من له‌و جۆره پێشنیارانه‌یان پێشکه‌شی په‌یمانگا کردووه و به‌رده‌وامی‌شن له‌ پێشکه‌شکردنی بۆ زیاتر کارا‌کردنی قوتابخانه‌ی ئیسلامیته‌ی مه‌عریفه، ئه‌مانه‌ش به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌م قوتابخانه‌یه به‌رده‌وامه له‌ پێشکه‌شکردنی کار و پرۆژه چاکسازیخوازه‌کانیدا. له‌ پێکه‌وتی (۲۰۰۲/۸/۲۵) توێژه‌ر له‌ په‌یامیکیدا بۆ برای به‌ریزد. ده‌ته‌حی مه‌لکاوی - به‌پێوه‌به‌ری جیبه‌جی‌کاری په‌یمانگا - ئه‌م پێشنیارانه‌ی نووسیوه:

سه‌باره‌ت به‌و پرۆژانه‌ی پێشنیار کراون و ده‌کریت ئه‌نجام بدرین به‌ هاوکاری له‌گه‌ل (ئیسيسکو) له‌ چه‌ند سالی داها‌توودا، هه‌روه‌ها له‌ پاش پراوێژکردن له‌گه‌ل برایانمان و پێکه‌وتنمان له‌گه‌ل ده‌عه‌بدولحه‌مید ئه‌بو سلیمان سه‌رۆکی ئیستایی

پەيمانگا لەسەر گرنگىي ئەو پرۆژانە و شياوييان بۆ جىبە جىكردن، باس لەم پرۆژانە دەكەين:

۱- ئىسلامىتى مەعريفە: چەمك، خواست، بەربەستەكان، روانىن بۆ داھاتوو، ئەم پرۆژەيەش لە ئىستادا لەلايەن د.نادىە و تىمەكەي بە ئەنجام دەگەن.

۲- پۆشنىبىرىي و پەرەپىدان: ئەمەش پرۆژەيەكە كە لەسەرى كۆ بوونەوہ لەگەل د.عەبدولحەمىد ئەبو سلىمان ئەنجام درا و كۆمەلەيەكى بچوك دروست كرا بۆ گەشەپىدان و پىشكەشكردنى ئەم پرۆژەيە، كە پىك ھاتووہ لە: پ.د.عەلى جومعە و پ.د.عەبدولرەحمان نەقىب و پ.د. رفعت عەوہزى و پ.د. ئەحمەد شەمسەددىن حجاجى.

۳- پەرورەدى ئابوورى: سەبارەت بەم پرۆژەيەش كۆبوونەوہ لەگەل د. عەبدولحەمىد ئەبو سلىمان ئەنجام درا، راستەوخۆ لەپاش كۆنگرەي (پەرورەدى ئابوورى و پەرەسەندن لە ئىسلامدا) بۆ ئەوہى بىر لە پلاننىك بكنەوہ بۆ كاراكردىنى پەرورەدى ئابوورى لەناو خەلكدا. بۆ ئەم مەبەستەش كۆمەلەيەكى بچوك دروست كرا بۆ كاراكردن لەسەر ئەم پرۆژەيە، كە پىك ھاتبوو لە: پ.د.عەلى جومعە و پ.د. عەبدولرەحمان نەقىب و پ.د. رفعت عەوہزى و پ.د. محەمەد عەبدولحەلىم عومەر.

۴- پەرورەدى پاميارىي لە ئىسلامدا، بىردۆز و پراكتىزەكردن: ئەم پرۆژەيەش تاوتووى بنەمادۆزىي ئىسلامىي دەكات بۆ بابەتە پاميارىيەكان لە ئىسلامدا لەگەل چۆنىەتتىي پراكتىزەكردنى ئەم جۆرە پەرورەدىە لە دونىايى ھاوچەرخدا، مىسر وەك نمونە، وە ئەم پرۆژەيەش لەلايەن پ.د. سەيد عومەر و پ.د. سەعيد ئەبو عامودەوہ پىشكەش كراوہ و لەلايەن د. عەبدولحەمىد ئەبو سلىمانەوہ پەزنامەندىي سەرەتايى لەسەر دراوہ.

۵- که سایه تی ئیسلامی، بنه ما دهروونییه کان بۆ په ره پیدانی که سایه تی ئیسلامی ئه رینی (پۆزه تیف): ئه م پرۆژه یه له لایه ن هه ردوو دکتۆر عه بدولحه لیم مه حمود و ته ریف شه وقییه وه پیشکesh کراره و له لایه ن د. عه بدولحه مید ئه بو سلیمان په زامه ندیی سه ره تایی له سه ر دراره .

۶- له پاش ته واوکردنی په رتووکى (أصول التربية الإسلامية) که پ.د. سه عید ئیسماعیل ئاماده ی کردبوو، وای به باش ده زانم په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی به رده وام بێت له ده رکردنی زنجیره ی: ئیسلامی زانسته په روه رده ییه کان، ئه مه ش له بهر گرنگی ئه م ئاراسته یه، هه روه ها پیشنیاری پرۆژه یه که ده که م بۆ بنه مادۆزی پێیازی فه لسه فه ی په روه رده یی، ئه مه ش له بهر گرنگی بابه ته که و هه روه ها گرنگیدان به خویندنی ئه م بابه ته له زانکۆ عه ره بی و ئیسلامییه کاندایه .

۷- دایه نگه ی ئیسلامی له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیدا، لیکۆلینه وه یه کی وه سفی و راستکه ره وه (تقوییه): له بهر ئه وه ی دایه نگه یه کی زۆر بوونی هه یه له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیدا، بۆیه پێویسته لیکۆلینه وه ی له م جۆره یان له سه ر ئه نجام بدرییت.

۸- خویندنگه ئیسلامییه کان له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیدا، لیکۆلینه وه یه کی وه سفی راستکه ره وه: خویندنگه یه کی زۆری له م شیوه یه هه یه له ناوه وه و ده ره وه ی جیهانی ئیسلامیدا، بۆیه پێویسته لیکۆلینه وه ی له م شیوه یه له سه ر ئه م جۆره ئه زموونانه ئه نجام بدرییت.

۹- زانکۆ ئیسلامییه کان له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیدا، لیکۆلینه وه یه کی وه سفی راستکه ره وه: هه ر وه ک زانکۆ ته قلیدییه کانی هاوشیوه ی زانکۆی ئه زه ره و هه روه ها ئه و زانکۆ پیشکesh و توهانی که خاوه ن ئاراسته یه کی ئیسلامین،

هاوشیوهی ئەم زانکۆیانەش زۆرن لە ناوهوه و دەرەوهی جیهانیی ئیسلامیدا، بۆیه پێویستە لیکۆلینەوهی لەم شیوهیان لەسەر ئەنجام بدریێت.

۱۰- وینەکردنی پیشنیاریک (تەصەوریک) سەبارەت بە دایەنگە ئیسلامییەکان بەو شیوهی که دەبیێت بوونیان هەبیێت: پێویستە چالاکوانانی بواری ئیسلامییتی مەعریفەیی پەرۆردەیی توانادار بن لەسەر پیشکەشکردنی ئەم وینەیه (تەصەورە) بۆ ئەم جۆرە دایەنگانە، بە پێچەوانەوه ئەگەر نەیانتوانی ئەو وینەیه پیشکەش بکەن نابییێت لۆمەیی ئەو کەسانە بکەن که دەست بەسەر دایەنگە بەردەستە نائیسلامیەکاندا دەگرن.

۱۱- ویناکردنی پیشنیاریک سەبارەت بە خویندنگە ئیسلامییەکان بەو شیوهی پێویستە بوونیان هەبیێت: ئەمە ئەرکی ئەو کەسانەیه که لە بواری ئیسلامییتی مەعریفەیی پەرۆردەیییدا کار دەکەن و ئەگەریش نەیانتوانی بەم ئەرکە هەستن، ئەوا مافی ئەوهیان نییه لۆمەیی ئەو کەسانە بکەن که چاوا لە جۆری خویندنگە نائیسلامییەکان دەکەن.

۱۲- ویناکردنی پیشنیاریک سەبارەت بە زانکۆ ئیسلامییەکان بەو شیوهی که پێویستە بوونیان هەبیێت: ئەمەش ئەرکی ئەو کەسانەیه که لە بواری ئیسلامییتی مەعریفەیی پەرۆردەیییدا کار دەکەن و ئەگەریش نەیانتوانی بەم ئەرکە هەستن، ئەوا مافی ئەوهیان نییه لۆمەیی ئەو کەسانە بکەن ئەگەر هاتو لەسەر مۆدییلی کۆنی زانکۆکانیان بەردەوام بوون.

۱۳- ویناکردنی پیشنیاریک سەبارەت بە پرۆگرامەکانی پەرۆردەیی ئیسلامیی بۆ ئەو کەمایەتییه ئیسلامییانەیی که بە زمانی عەرەبی نادوین لە جیهاندا.

۱۴- ویناکردنی پیشنیاریک سەبارەت بە پرۆگرامەکانی میژووی ئیسلامیی بۆ ئەو کەمایەتییه ئیسلامییانەیی که بە زمانی عەرەبی نادوین لە جیهاندا.

- ۱۵- گوتنه وهی کۆمه لیک وانه دهربارهی جودایزم و کریستیانییتی له دنیایا
 هاوچهرخدا (له خویندنی زانکۆ و پیش زانکۆشدا): ئەمەش بە مەبەستی
 سوودوهرگرتن له وانا نه له خویندنی پهروهدهی ئیسلامی له پۆژگاری ئەمڕۆدا.
- ۱۶- ئەنجامدانی لیکۆلینه وه دهربارهی چالاکى و جموجولای مۆژده به خشه جوو
 و کریستیانه كان له سهردهمی ئیستاماندا، ههروهها چۆنیه تی ئاماده کردنی ئەو
 مۆژده به خشانه: ئەمەش بە مەبەستی سوودوهرگرتن لیان له ئاماده کردنی
 بانگوازی ئیسلامی له هه موو جیهاندا.
- ۱۷- دانانی لیقه گهری (المرجع) ی زانسته شه رعیه كان بۆ خویندکارانی زانسته
 مړویی و کۆمه لایه تییه كان: ئەمەش بە مەبەستی زیاتر لیکنزیکیکردنه وهی ئەم دوو
 پۆشنبیرییه تییه له یه کتر.
- ۱۸- دانانی لیقه گهری (المرجع) ی زانسته مړویی و کۆمه لایه تییه كان بۆ
 خویندکارانی زانسته شه رعیه كان: ئەمەش بە مەبەستی زیاتر لیکنزیکیکردنه وهی
 ئەم دوو پۆشنبیرییه تییه له یه کتر.
- ۱۹- دانانی لیقه گهری (المرجع) ی زانسته سروشتی و گهردوونییه كان بۆ
 خویندکارانی زانسته شه رعى و مړویی و کۆمه لایه تییه كان، ئەمەش بە مەبەستی زیاتر
 لیکنزیکیکردنه وهی ئەم پۆشنبیرییه تییه له یه کتر.
- ۲۰- لیقه گهردانان (المرجع) بۆ هزری هاوچه رخی ئەوروپی بۆ خویندکارانی
 زانکۆ عه ره بی و ئیسلامییه كان: بۆ ناساندنی ئەم هزره به شیوه یه کی دروست و
 ههروهها چۆنیه تی تیگه یشتن و مامه له کردن له گه لیدا.
- ۲۱- هزری ئیسلامی له سه دهی بیسته مدا، لیکۆلینه وه یه کی راستکه ره وه:
 دهسته که وه ته كان، شکسته كان، ئەگه ره كان له داها توودا.

۲۲- ئەنجامدانى لىكۆلئىنەۋەيەك لەبارەى داھاتوۋى ئىسلام لە بىست سالى داھاتوۋدا.

۲۳- پېرەرى پەرودەيى لە پروانگەيەكى ئىسلاميەۋە تايبەت بە دايكان و باوكان.

۲۴- پېرەرى پەرودەيى تايبەت بە مامۇستايان لە پروانگەيەكى ئىسلاميەۋە.

۲۵- بەستى كۆنگرەى سەرکردە و شارەزايانى بزوتنەۋە ئىسلاميە ھاۋچەرخەكان، بە مەبەستى ئالوگۆرپکردنى شارەزايى و بىرورا لەم بارەيەۋە، ھەرودەھا دەرکردنى پروونکردنەۋەيەك كە ئەركەكانى ئوممەتى ئىسلامىي تىدا دەستنىشان بىرئىت بۇ قۇناغەكانى داھاتوۋى ئوممەت.

۲۶- دەرکردنى زنجىرەى: (كوپى خۇم ئەمەيە جىھانىي ئىسلامىت) بۇ ئاشنابوون بە ولاتەكانى جىھانىي ئىسلامىي و كەمايەتییە موسولمانەكان.

۲۷- زنجىرەى چىرۆكە ئەدەبىيەكان: باشتر وايە پروداۋەكانى ئەم چىرۆكانە لەنئو جىھانىي ئىسلامىي و كەمايەتییەكانىدا بسوورپنەۋە بۇ ئەۋەى ناساندن و پەنگدانەۋەى بارودۇخى جىھانىي ئىسلامىي و كەمايەتییەكانى بىت.

۲۸- زنجىرەى: (خوئىندن لە جىھانىي ئىسلامىي و كەمايەتییەكانىدا) ئەمەش بە مەبەستى ئاشنابوون بە سىستەمەكانى خوئىندن و ھەرودەھا كىشەكانى و چۆنىەتییى چارەسەرکردىيان.

۲۹- بەرەو سىستەمىكى فېركارىي ئىسلامىي نىۋدەۋلەتى: تواناكان و ئامرازەكانى.

۳۰- كەلەپوورى پەرودەيى: پلانئىك بۇ كۆكردنەۋە و پۆلئىنكردن و سوودوەرگرتن لە كەلەپوورى پەرودەيى.

دەروازەيەك بۆ بىنەماسازىي چەمكەكانى

(ئوممەت، رۆشنىبىرى، گەشەپىدان)^۱

پېشەكى:

تويۇزىنەوہ و گفتوگو و ليكۆلېنەوہكانى ئەم بابەتە لە دەورى سى چەمكى سەرەكى (ئوممەت، رۆشنىبىرى، گەشەپىدان) دەخولېنەوہ. چەمكەكانىش برىتىن لە كۆمەلە بىرۆكە و دەستەواژەيەكى رپوت، كە پشت بە تايبەتمەندى و سىفاتە ھاوبەشەكانى كۆمەلە شتىك ياخود رپوداوكەلېك دەبەستىت، كاتىكىش ئەم چەمكەنە دەخرىنە پال يەك بۆ رپونكردنەوہى دياردەيەكى ديارىكراو، ئەوا بە بىردۆز ناوزەد دەكرىت^۲. ھەندىك تويۇزەر جىاوازى دەكەن لەنئوان چەمك و پىناسەدا، دەلئىن چەمك برىتییە لە دەستەواژەيەك ياخود ھىمايەك كە زانايانى

^۱ - كۆنگرەى ئوممەت و قەيرانى رۆشنىبىرى و گەشەپىدان، بە ھاوكارى لەگەل كۆلئىزى ئابوورى و زانستە سىياسىيەكانى زانكۆى قاهىرە، پىرۆگرامى گفتوگو لەنئوان ژيارەكاندا، قاهىرە (۶-۹ ى ئەيلولى ۲۰۰۴م).

^۲ - أركان أونجل: أساليب البحث العلمي، دراسة مفاهيم البحث لأخصائي العلوم الإجتماعية، ثرية حسن ياسين، محمد نجيب، معهد الإدارة العامة، إدارة البحوث، القاهرة، (۱۹۸۳م)، (ص ۱۷).

لۆجيك به كارى دههينن بۆ ئاماژه كردن به و مانايه ي كه شتتیک دهیگه يه نیت، له كاتیکدا پیناسه بریتیه له شیکردنه وه ی پیکهاته و تابه تمه ندی و یه كه كانی ئه و شته، به لام هه ندیکى تر له تويزه ران جياوازی له نیوان چه م ك و پیناسه دا ناكهن و به دوو پوو ی یه ك دراوی ده زانن¹.

ههروه ها چه م ك و پیناسه ئه و دهسته واژانه ن كه به كار دههينرين له دارشتنی گريمانه بيردوزه يیه كاندا به شیوه يه كى پاسه وخۆ یاخود ناراسته وخۆ، پاشان ئاراسته ی تويزينه وه دیاری ده كهن، رهنگه زۆریك له و جياوازیانه ی كه له میتوده كانی تويزينه وه كاندا (Paradigms) به دی ده كرين هۆكاره كه ی بگه رپته وه بۆ جياوازیی ئه و چه مكانه ی كه تیدا به كار هینراون، هه ر بویه زۆریك له تويزه ران هۆشدارى ده دن سه باره ت به به كار هینانی ئه و چه مكانه ی كه له دهروه بۆمان هه نارده ده كرين پيش ئه وه ی به باشی دلتیا ببینه وه له دروستی و سه لامه تیی ئه و چه مكانه له روانه گه ی ئیسلامی پیرۆزه وه.

ههروه ها زۆریك له تويزه ران سه رنجمان راده كیشن به لای ئه و مه ترسیه زۆره ی له به كار هینانی چه مكه هه نارده كراوه كاندا هه ن، چونكه ئه گه ر هه ولی شیکردنه وه ی ئه و بیرۆكه و فه لسه فه نامۆ و ناته واوانه بده ين كه خویان له ناوه پۆكى ئه و چه مكانه دا مه لاس داوه، ده بینین كه م تا زۆر دژیه كن له گه ل فه لسه فه ی ره سه نی ئیسلامیدا، ههروه ها ئه گه ر بزاینن ئه م چه مكانه به و هه مو و اتا نامۆیانه وه چۆن کاریگه ری له سه ر تويزينه وه مرۆیه كانمان دروست ده كهن، ئه وكاته ده ركمان ده كرد به و مه ترسیانه ی كه خویان ده بیننه وه له بالکیشانی ئه م چه مكانه به سه ر تويزينه وه زانستییه كانماندا.

¹ - علي ليلة: ((المفاهيم ومشكلة التعريف)) في تصميم البحوث في العلوم الإجتماعية، مركز الدراسات والبحوث السياسية، جامعة القاهرة، (١٩٩٢م)، (ص ٢٢-٣٠).

ئەگەر سەيرى ھەلۋىستى توپتەرانمان بىكەين لەمەر ئەم چەمكەنەو، دەبىنن بوون بە سى بەشەو: بەشىكىان ورد و درشتى ئەم چەمكەنە پەت دەكەنەو و بە گومپراكەرى دەزانن و تەنھا چەمكە و دەستەواژە ئىسلامى و كەلەپورىيەكان بەكار دەھىنن. بەشىكى تریان ئەم چەمكە پوژئاوايىانە وەر دەگرن، بەلام بە ناوہ پوکیكى ئىسلامىيەو بەكارىان دىنن. بەشى سىيەمیان ئەم چەمكە ھەناردەكراوانە بەكار دەھىنن بى ئەوہى لەگەل چەمكە ئىسلامىيەكاندا تىكەلئان بىكەن، ئەمەش بە مەبەستى دروستکردنى پردىك بۆ گفتوگو لەگەل ئەو پوشتىبىرانەى كە لەگەل بەكارھىنن ئەو چەمكەنەدا پراھاتوون. ئامانچىش لەم كارەيان بەكارھىنن چەمكە ئىسلامىيەكانە و وردە و دووركەوتنەوہىە لە چەمكە بىانىيەكان^۱.

بە ھەر جۆرىك بىت دانان و دىارىکردنى چەمكى گونجاو بۆ ھەموو بوارەكانى زانستە مروى و كۆمەلایەتییەكان كارىكى زۆر پىويستە ھەم لەپرووى زانستىيەو و ھەم لەپرووى ئىسلامىيەو، پىويستىيەكى زانستىيە بۆ ئەوہى بتوانن ئەو چەمكەنە بە شىوہىەكى زانستى و گونجاو بەكار بەھىنن و بتوانن زانستە كۆمەلایەتییەكانمانى لەسەر بنىات بنىن، ھەرۋەھا پىويستىيەكى ئىسلامىيە بۆ ئەوہى ئەو چەمكەنە لە پىرەوى كەلەپوورى ئايىنى و ژارىمان لانەدەن، ھەرۋەھا د. سەيف دەلئىت: پىويستە لە كاتى دانانى بناغەى چەمكە كۆمەلایەتییەكانماندا پەچاوى ئەم خالانەى خوارەو بەكەين:

• گرنگىدان بە زىندووكردەنەوہى ئەو چەمكەنەى كە لە قورئانى پىرۆز و سوننەتى پىغەمبەردا (دروودى خواى لەسەر) ھاتوون، ھەرۋەھا ھەولى ئەو بەدرىت

^۱ - سيف الدين عبد الفتاح إسماعيل: في النظرية السياسية من منظور إسلامي، منهجية التجديد السياسي وخبرة الواقع العربي المعاصر، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، سلسلة الرسائل الجامعية (٢٥) (١٩٩٨م)، (ص ١٥٩).

زۆرترین چه مکیان لیوه هه لبهینجریین، ههروه کو چه مکه کانی: راویژکردن و فه مانکردن به چاکه و ریگری له خراپه.

- بایه خدان به به کارهینانی زمانی عه ره بی له کاتی دارپشتنی ئه و چه مکانه دا.
- هه ول بدرییت سوود له ئه زموونی میژووی ئیسلام وهر بگرییت له دیاریکردنی چه مکه کاندا.

• نابیت ئه و چه مکانه دژ بن له گه ل بیروباوه ری ئیسلامیدا^۱.

گومان له وه دا نییه ئه و هه ولانه ی به خه رج دراون له پینا و دانانی میتو دیکی زانستی تا بتوانین له رییه وه بنه مادۆزی بو چه مکه کۆمه لایه تییه کانمان بکه یین، هه مووی ده رئه نجامی خه مخۆری و بایه خدان بووه به بنه مادۆزی ئه م چه مکانه، ئه م میتوده ش ده وه ستیته سه ر په چا وکردنی ئه م خالانه ی خواره وه:

- ۱- پیناسه کردنی چه مکه له زماندا (به پیی فه ره هه نگه کان).
- ۲- پیناسه کردنی چه مکه له قورئانی پیروژدا.
- ۳- پیناسه کردنی چه مکه له سوننه تی پیغه مبه ردا (دروودی خوی له سه ر).
- ۴- پیناسه کردنی چه مکه له ئه زموونی ئیسلامی و پراکتیزه کانی له سه رده می پیغه مبه ردا (دروودی خوی له سه ر).
- ۵- پیناسه کردنی چه مکه له په رتووکه کانی که له پووری ئیسلامی و هه روه ها به و شیوه ی که زانایانی ئیسلام پیشت به کاریان هیناوه.
- ۶- پیناسه کردنی چه مکه له په رتووکی عه ره بی و پۆژئاوایی هاوچه رخدا.
- ۷- به دواداچوونی میژووی چه مکه و په ره سه ندنی واتاداری چه مکه و هه روه ها دیاریکردنی واتاکه ی و پیگه که ی له (منظومه ی) ئه و چه مکانه ی تر که پیوه ی په یوه ستن^۱.

^۱ - هه مان سه رچاوه (ص ۱۵۲-۲۲۰).

به پراستی به هۆی په یدابوونی کۆمپیوتەر وه ئاسانکاری زۆر بۆ توێژهران کراوه، تاوه کو بتوانن بنه ماوۆزی بۆ چه مکه کۆمه لایه تییه کان بکن، که ئه مه ش خزمه تیکی زۆری کردوه به و لیکۆلینه وانهی له قورئان و سوننه تدا ئه نجام ده درین. چونکه توێژهر له پرسی دیسکیکه وه ده رباره ی قورئان و پراقه کانی ده توانیت هه موو ئه و ئایه تانه دیاری بکات که ئه و چه مکه ی تیدا هاتوو که توێژهر له باره یه وه ی ده کۆلایته وه، ههروه ها ده توانیت هه موو ئه و چه مکه لاوه کیانه ش ده ستنیشان بکات که به بابته که یه وه په یوه ستن، ههروه ها ده توانیت پراقه ی ئه و ئایه تانه ش به ئاسانی ده ست بخت له (تفسیر ابن کثیر، القرطبی، الجلالین... هتد) و هه موو ئه مانه ش ته نها له پرسی دیسکیکه وه، هه مان شت سه باره ت به فه رموو ده که توێژهر له پرسی دیسکیکه وه له سه ر زانیاری نامه ی فه رموو ده ده توانیت ئه و چه مکه ی که مه به ستیه تی و ئه وه شی پیوه ی په یوه سته له هه موو په رتووکه کانی فه رموو ده دا ده ستنیشان بکات، هه ر وه ک (صحيح البخاري، صحيح مسلم، سنن أبي داود، سنن الترمذي، سنن النسائي، سنن ابن ماجه، سنن الدارمي، موطأ مالك، مسند أحمد) ههروه ها پراقه ی فه رموو ده کانیش ده ست بخت.

به هه مان شیوه که له پووری ئیسلامییش له م بواره دا پیوستی به م خزمه ته هه یه بۆ ئه وه ی توێژهران زانیاری په یدا بکن ده رباره ی چۆنیه تی به کاره یانی ئه و چه مکه به پیی سه رده مه جیاوازه کان و ههروه ها له په رتووکه پامیاری و کۆمه لایه تی و ئابووری و په روه ده ییه کان و... هتد له په رتووکه کانی که له پووری ئیسلامیدا، ههروه ها به گرنگی ده زانم ئاماژه به چه ند هه ولێک بده م که له م

¹ - سه باره ت به و هه نگاوانه و جیبه جیکردنه کانیا ن بگه رێزه وه بۆ لیکۆلینه وه که ی بدیهه صالح المیمان: نحو تأصيل إسلامي لمفهوم التربية وأهدافها، دراسة في التأصيل الإسلامي للمفاهيم، رسالة ماجستير، كلية التربية، جامعة الملك عبد العزيز بالمدينة المنورة، منشورة، دار عالم الكتب، الرياض، السعودية، (٢٠٠٢م).

مهيدانه دا دراون، يه كيكيان نهو ليكولينه وه بوو كه په يمانگاي جيهاني فكري ئيسلامي له دوو بهرگدا بلاوي كرده وه له ژير ناونيشاني ((بناء المفاهيم دراسة معرفية و نماذج تطبيقية))^١. نه م كارهش چاوه پرواني نه وه لي ده كرا نه لقه يه كه م بيت له چوارچيوه ي پروژه يه كي گه ورده دا بو داناني بناغه ي چه مكه كومه لايه تيبه كان له روانگه ي ئيسلامه وه، به لام به داخه وه نه م پروژه يه نه توانرا دريژه ي پي بدرت و كو تايي پي هينرا. يه كيكي تر له وه ولانه ليكولينه وه ي خويندكار (بدرية صالح الميمان) بوو له ژير ناونيشاني ((نحو تأصيل إسلامي لمفهوم التربية و أهدافها، دراسة في التأصيل الإسلامي للمفاهيم))^٢، نه مانه و چه ند ليكولينه وه يه كي ترش كه گرنگيان به بنه مادوزي چه مكه كومه لايه تيبه كان داوه^٣.

شتيكي سروشتيه نه گه ر ليره دا هه ولي جيبه جيكردي ميتودي بنه مادوزي بو چه مكه كان نه ده ين به ره چاوكردني هه موو نه و حهوت خاله ي كه باسمان ليوه كرد له چوارچيوه ي نه م تويزينه وه كورت و سنوورداره دا، به لام به لايه ني كه مه وه نامارزه به گرنگترين نه و واتايانه ده ده ين كه پيوسته له و چه مكانه دا و له هوشي

^١ - إبراهيم العيسوي غانم وآخرون: بناء المفاهيم: دراسة معرفية و نماذج تطبيقية، جزءان، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٨م).

^٢ - بدرية صالح الميمان: نحو تأصيل إسلامي لمفهوم التربية وأهدافها: دراسة في التأصيل الإسلامي للمفاهيم، سه رچاوه يه كي پيشوو.

^٣ - زكي ميلاد: الجامع والجامعة والجماعة، دراسة في المكونات المفاهيمية والتكامل المعرفي، سلسلة المفاهيم والمصطلحات (٥)، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٨م).

- عوض زيد الكيلاني: مفاهيم الحق والحرية في الإسلام والفقهاء الوضعي: دراسة مقارنة دار النشر عمان، الأردن، (١٩٨٨م)، محمد عزيز الحبابي: مفاهيم منهجية في الفكر العربي المعاصر، دار المعارف، (١٩٩٠م). ليكولينه وه ي ترش.

موسولماناندا ئاماده بن، كه زۆر جياوازن له و اتاداريانهى كه له چه مكه پوژئاواييه كاندا بوونيان ههيه، چونكه واتاداريى ئىسلامى له كه له پوورى په سهنى ئىسلامى و ههروهها فهلسه فهى ئىسلامى سه بارهت به مروژ و گهردوون و مه عريفه و په وشته وه سه رچاوه ده گريت، ئەمەش بە دُنَيَايِيه وه جياوازيى زۆره له گهله فهلسه فهى پوژئاواييدا.

يه كه م: چه مكي ئوممه تا:

سه ره تا به چه مكي ئوممه ت دهست پي ده كه ين، چونكه گرنگ ترين چه مكه بو ئه وهى له م كو نگره يه دا باسى لى بكرىت، دهسته واژه ي (الأمّة) له پووى زمانه وانبييه وه واته: سه ده يه كه له خه لكى، ههروهك ده گوتريت: چه ند ئوممه تيه كه تپه پين، واته چه ند سه ده يه كه تپه پين، ههروهها ئوممه تى هه ر پيغه مبه ريك ئه و خه لكه ده گريته وه كه ئه و پيغه مبه ريه ان بو په وانه كراوه به بروادار و بيباوه پيانه وه، ههروهها وتراوه ئوممه ت به ماناي نه وه يه كه يا خود په گه زيكي ديارى كراو دي ت له ناو جو ره كانى زينده وه راندا.

له پووى زاراوه وه: كو مه له كه سيكي ديارى كراون كه له چه ند خاسيه تيكي بو ماوه ييدا و ههروهها به رژه وه ندى و هيو و ئاواتدا هاوبه شن، يا خود خاليكي هاوبه شى وهك ئاين يا خود شوين يا خود كات كو يان ده كاته وه، جا گرنگ نيه ئه و خاله ها به شه به ويست و هه لباژاردنى خو يان بيت يا خود نا¹. ده گوتريت ئوممه تى ئه مريكي و ئوممه تى ئه لمانى يا خود ده گوتريت ئوممه تى ئىسلامى و ئوممه تى يه هودى. مه به ستمان له نموونه ي يه كه م ئه و پي كه اتانان كه له سه ر بنه ماي په گه ز

¹ - علي جمعة محمد (محرر): الموسوعة الإسلامية العامة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، (٢٠٠١م).

یاخود بهرزه‌وندی یاخود هیوا و ئاواتی هاوبه‌ش دامه‌زاون، هه‌روه‌ها مه‌به‌ستیشمان له‌نمونه‌ی دووهم ئه‌و پیکهاتانه‌ن که له‌سه‌ر بنه‌مای ئایین و بیروباوه‌پری هاوبه‌ش دامه‌زاون، که ئه‌م نمونه‌یه‌ی ریگری ناکات له‌بوونی خاسیه‌ته‌کانی ره‌گه‌ز و به‌رزه‌وندی و هیوا و ئاواتی هاوبه‌ش له‌نیو پیکهاته‌که‌یدا.

به‌لام ئیسلام بانگه‌واز بو کۆمه‌لێک په‌یوه‌ندی ده‌کات تاکو خه‌لک له‌سه‌ری کۆ ببیته‌وه، که زۆر گشتگیرترن، هه‌روه‌ها سه‌رنجمان به‌لای کۆمه‌لێک بازنه‌دا راده‌کیشیت که زۆر له‌وانی تر فراوانترن، که بازنه‌ی یه‌که‌م فراوانترین بازنه‌یه‌ و هه‌موو مرۆفایه‌تی له‌خۆ ده‌گریت، ئه‌ویش بریتیه‌یه‌ له‌بازنه‌ی یه‌کبوونی ئوممه‌تی مرۆفایه‌تی، که خۆی له‌بوونی ره‌چه‌له‌کیکی هاوبه‌شدا ده‌بینیته‌وه و به‌نیو و میوه‌ تیییدا هاوبه‌شن هه‌ر وه‌کو خودای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ {البقره ۲۱۳} واته: ((له‌سه‌ره‌تادا خه‌لکی یه‌ک ئوممه‌ت بوون)). ئه‌م ئایه‌ته‌ش باس له‌وه‌ ده‌کات که مرۆفایه‌تی له‌بنه‌رته‌دا هه‌مووی یه‌ک ئوممه‌ت بوون، له‌سه‌ر راستی کۆک بوون، پاشان جیا بوونه‌وه و جیاوازی که‌وتۆته‌ نیوانیان به‌هۆی ئیره‌یبهردن به‌یه‌کتر و سه‌ت‌مکردن له‌یه‌کدی، لی‌ره‌وه‌ گرنگی په‌یامه‌ ئاسمانیه‌کان و پیغه‌مبه‌ران ده‌ر ده‌که‌ویت که خۆی ده‌بینیته‌وه له‌رینوینیکردنی خه‌لک و هه‌روه‌ها جیاکردنه‌وه‌ی باش و خراپی کردار و گوفتاره‌کان له‌یه‌کدی.

له‌پاش ناردنی پیغه‌مبه‌ران، قورئانی پیرۆز باس له‌ئوممه‌تی ئیمانداران ده‌کات له‌به‌رامبه‌ر ئوممه‌تی کافراند، قورئانی پیرۆزیش زۆر تیشک ده‌خاته‌سه‌ر ئه‌و ئوممه‌ته‌ی که به‌ئوممه‌تیکی یه‌کبوو وه‌سف ده‌کریت، یه‌کبووه‌ له‌گوپرایه‌لی و په‌رستنی خودا، هه‌ر وه‌کو خودای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ {الأنبياء ۹۲} واته: ((به‌راستی ئا ئه‌مه‌یه‌ ئایینی ئیوه‌ که یه‌ک ئایینه‌ (ئایینی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران) منیش په‌روه‌ردگارتانم، که‌واته‌ ته‌نها من

ببپه‌رستن)) . هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ﴾ {المؤمنون ۵۲} واته: ((هه‌ر ئه‌مه‌شه ئایین و به‌رنامه‌ی تاک و ته‌نهای ئیوه و من په‌روه‌ردگار تانم بۆیه پارێزگار بن و خۆتان له ناهه‌رمانی من بپارێزن)) لێ‌ره‌دا مه‌به‌ست له‌ یه‌ك ئوممه‌ت: ئوممه‌تی پێغه‌مبه‌رانه، ئوممه‌تی باوه‌رپدار به‌ خودا به‌رامبه‌ره‌که‌ی ئوممه‌تی بێباوه‌رانه، که دژ به‌ به‌رنامه‌ی خودا کار ده‌که‌ن و ملکه‌چ و گوێراپه‌لی فه‌رمانه‌کانی نابن.

پاش کۆتاییهاتنی زنجیره‌ی پێغه‌مبه‌ران به‌ پێغه‌مبه‌ری ئازیزمان محمد (دروودی خوای له‌سه‌ر)، زاراوه‌ی ئوممه‌تی ئیسلامی سه‌ری هه‌لدا، ئه‌و که‌سانه ده‌گریته‌وه که باوه‌رپیان به‌ الله هه‌یناوه وه‌ك خودای خۆیان و باوه‌رپیان به‌ پێغه‌مبه‌ر محمه‌د هه‌یناوه وه‌ك پێغه‌مبه‌ر و دوایین نێردراو و هه‌روه‌ها باوه‌رپیان به‌ قورئانی پیروژ هه‌یناوه وه‌ك سه‌رووشی خودا و پێنیشاندهری هه‌موو مرۆفایه‌تی^۱.

ئهم ئوممه‌ته‌ش یه‌ك یه‌که ده‌نوئینیت و نادریته پال هیچ نازناو یاخود شوئینیک، به‌لکو ته‌نها ده‌دریته پال بیروباوه‌ریکی ئیلاهی و بانگه‌واز بۆ تیکرای مرۆفایه‌تی، هه‌ر بۆیه له‌په‌روه‌ی شه‌رعه‌وه وا پێویست ده‌کات له‌سه‌ر موسوڵمانان هاوشیوه‌ی بینایه‌کی پته‌و بن و یه‌کتر به‌هه‌یز بکه‌ن، هه‌روه‌ها پێویسته هاوشیوه‌ی ئه‌و جه‌سته‌یه بن که پێغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر) له‌باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموئیت: ((مثل المسلمین فی توادهم وتراحمهم کمثل الجسد الواحد إذا اشتکی منه عضو تداعی له سائر الأعضاء بالحمی والسهر))^۲، واته: (نموونه‌ی موسوڵمانان له‌په‌روه‌ی هاوسۆزی خۆشه‌ویستییان بۆ یه‌کتری، وه‌کو نموونه‌ی ئه‌و جه‌سته‌یه وایه ئه‌گه‌ر هاتو

^۱ - له‌وه‌دا بپروانه: أحمد حسین: الأمة الإنسانية، المطبعة العالمية، القاهرة، (۱۹۶۶م)، محمد فتحي

عثمان: دولة الفكرة التي أقامها رسول الإسلام عقب الهجرة، مكتبة وهبة، القاهرة، بدون.

^۲ - أخرجه الشيخان.

ئەندامىكى نازار بچىڭىت ئەوا تىكپراي ئەندامەكانى ئەو جەستەيە لەگە ئيدا تايان لىدەت و تووشى شەونخوونى دەبن).

بۆيە لەپرووى شەرەوہ پىويست كراوہ لەسەر ئوممەتى ئىسلامى ئىسلام وەك خۆى جىبەجى بكات و بە دانايى و گوتهى جوان بانگەوازي بۆ بكن، بەو شىوازەى خوداي گەرە داوامان لى دەكات و بەپىي ئەم ئايەتە پىروزانە: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ {الأنبياء: ۱۰۷} واتە: ((ئەى موحمەد تۆمان تەنھا بۆ ئەوہ ناردووه تا بىتتە رەحمەت بۆ جىهانىان)). ھەرودھا ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ﴾ {سبأ: ۲۸} واتە: ((ئىمە تۆمان بۆ ھەموو خەلكى ناردووه)) و ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ {المف: ۹} واتە: ((خودا ئەو زاتەيە كە پىغەمبەرى خۆى ناردووه بە رىنموونى و ئايىنىكى راست و دروستەوہ، تا بەسەر ھەموو ئايىنىكدا سەرى بخات، ھەرچەندە ھاوبەشپەيدا كە رانىش پىيان ناخۆش بىت)). ھەرودھا ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ {المائدة: ۳} واتە: ((ئەمرو ئايىنە كە تانم تەواو كردووه بۆتان و چاكە و بە ھەرى خۆم بە تەواوى رشتووہ بە سەرتاندا و رازى بووم كە ئىسلام ئايىنتان بىت)). وە ھەرودھا ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ﴾ {الأحزاب: ۴۰} واتە: ((موحمەد باوكى ھىچ يەك لە پياوہ كاتتان نىيە، بەلكو ئەو نىردراوى خودا و كۆتا ھەمىنى پىغەمبەرانە)).

لەمیانەى كۆتا پەيامدا — بەرچەستە كردن و بانگەوازا — ئوممەتى ئىسلامى سەرى ھەلدا كە ئىسلام وەك خۆى جىبەجى دەكەن و بانگەوازە كەى بە ھەموو جىهان دەگەيەنن، بەمەش ئوممەتى ئىسلامى دەبىتتە ئوممەتى مامناوہند و پىشەنگ و ھەرودھا گەواھىدەر لەسەر ھەموو مروڤايەتى، ھەر وەكو خوداي گەرە

دهفه رمویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ {البقرة: ۱۴۳} واته: ((بهو شیوهش ئیوه مان به گه لیکی میانپره و گیپراوه تا ببنه شایهت به سهر خه لکییه وه و پیغه مبه ریش له سهر ئیوه شایهتی بدات)). وه له باره ی مامناوه ندبوونی ئوممه تی ئیسلامییه وه، دکتوره مونی ئه بولفه زل ده لیت: "ئوممه تی ئیسلامی ئوممه تیکی مامناوه نده له بهر ئه م هوکارانه:

یه که م: چونکه ئه م ئوممه ته چه قی کوکردنه وه و پاکیشانی موسولمانانی هه موو جیهانه به لای خویدا و ههروه ها سه رچاوه ی گونجان و هاوسهنگی ئیو گرویی مروفایه تییه.

دووه م: ئوممه تیکی ناوه نده، چونکه هاوسهنگی له نیوان زیاده پوویی و که مته ر خه میدا راده گریت (الإفراط والتفریط).

سییه م: ئوممه تیکی مامناوه نده به هوئی ئه و به ها و سیستمانه ی له سهری به نده. چواره م: ئوممه تیه کی ناوه نده به هوئی ئه و پیگه جوگرافییه ی له جیهاندا هه یه تی "۱.

له بهر ئه وه ی ئیسلام دواپه یامه و کوکهره وه ی زانست و شاره زایی په یامه کانی پییش خویه تی، هه ر بویه خودای گه وره کتیه که ی له هه موو گوپرانکاری و ده ستکاریکردنیک پاراستوه، به شیوه یه ک قورئانی پیروژ هه م له پرووی جیگیربوونیه وه و هه م له پرووی راستگویییه وه چ له ئیستادا یاخود له سه رده مانی پییش خویماندا هه یچ گومانیک هه لناگریت و به راستی و بهو شیوه ی که یه که م جار بو سهر پیغه مبه ر (دروودی خوای له سهر) دابه زی ماوه ته وه، به پیچه وانیه

۱- منی عبد المنعم أبو الفضل: الأمة القطب نحو تأصيل منهجي لمفهوم الأمة في الإسلام، سلسلة قضايا الفكر الإسلامي (۱۴)، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (۱۹۶۶م)، (ص ۴۵، ۴۶).

په يامه كاني پيش خوى كه هه موويان ده ستكاري كراون و گورانكار بيان به سهردا هاتوه، هر بويه فرمان به كوتا نوممهت، كه نوممهتي ئيسلامه، كراوه، تا ببنه هه لگري بانگه وازى ئيسلام و هه روه ها فرمان به چا كه بكن و پيگري له خراپه بكن و باوه پ به خوداي گه وره بهينن، هه روه كو خوداي گه وره ده فهرمويت:

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ {آل عمران: ۱۱۰} واته: ((به راستي ئيوه چا كترين نوممه تيكن كه بو خه لگي هينراونه ته مه يدانه وه، چونكه فرمان به چا كه ده دن و قه ده غه ي خراپه ده كهن و باوه پ ده هينن به خودا)).

ميژوو گه واهيده ره له سهر ئه وه ي نوممه تي ئيسلامي توانيوه تي به ئه ركي خوى هه لبستيت له هه لگرتني ئه م سپارده يه له هه ردوو پروي جيبه جيكردن و بانگه واز كردن بوي، هه روه ها توانيوه تي ژيار يكي دره وشاوه بنيات بنيت كه هه موو مرؤفايه تي له به ها جوانه كاني وهك: (دادپه روه ري و يه كساني و نازادبي و زانست و ره وشتي به رز) سوودمه ند بن، ئه مه ش ته واو پيچه وانه ي ژيار يي هاوچه رخي رورژئاوايه، كه هه موو مرؤفايه تي به ده ست هيژ و مله وري و نايه كساني و پروخاني به ها و ره وشته كاني ئه م ژياره وه ده نالينن. ئه م ژياره ش ئيستا ئه وپه ري هيژ و مله وري و هه روه ها دووفاقيتي به خووه ده بينيت له پيوهره كانيدا، له گه ل جيهاني عه ره بي و ئيسلاميشدا به م مله وري و دووفاقي و خو سه پينييه مامه له ده كات.

كاتيك باس له يه كبووني نوممه تي ئيسلامي ده كر يت، به و مانايه نايه ت كه ئه و گه لانه ي نوممه تي ئيسلامييان پيك هيناوه ته واو له ناو ئه م نوممه ته دا بتوينه وه و تاييه تمه ندي و سيفه ته جيا كه ره وه كاني تاييه ت به خو يان له ده ست بده ن، ئه و جيا واز يانه شي كه له نتيوان گه لاني نوممه تي ئيسلاميدا بوونيان هه يه پيوسته جيا واز يي هه مه جو ري بيت نهك دژيه كي، ئه م جو ره جيا واز ييانه ش هيژ و جواني

دەبەخشنە ئوممەتى ئىسلامىيە لە چوارچۆپوھى بىنەما گىشتىيەكانى ئىسلامدا، بەلكو ئەم جىاوازييە پۆلى مېژوويى بە ھەريەك لەو گەلانى دەبەخىيەت كە ئوممەتى ئىسلامىيان پىك ھىناو، بۆ ئەوھى بەشدار بن لە ھەستانەوھى ژيارىي ئىسلامىدا، بە جۆرىك دەتوانىن باس لە پۆلى عەرەب و تورك و فارس و... ھتد بىكەين لە ھەستانەوھى ئوممەتدا.

لە ئىستادا سەرھەراي ئەو سات و بارودۆخە سەختانەي كە ئوممەتى ئىسلامىي پىدا تىپەر دەبىت، سەرھەراي تووشبونى بە نەھامەتى و لاوازي و نەمانى يەكپىزي موسولمانان و پاشكۆيەتتى ئابوورى و پۆشنىبىرى، سەرھەراي دەستدريژىيە تراژىدياكانى زلھىزترىن ولات و ھاوپەيمانەكەي لە جىھاندا (ئەمريكا و ئىسرائىل)، كەچى ھىشتا ئوممەتى ئىسلامىي ھەك كۆمەلەيەكى ژيارىي تواناي خۆگونجاندىن و بەردەوامبوونى لە دەست نەداو، بۆ سەلماندى ئەمەش تەنيا ئامازەكردىن بۆ يەكبوونى بىروباوەر و پەرسىش و سىستىم و پەوشت بەسە، ئەگەر چەوساندنەوھى ھىزە نىوخۆيى و پلانگىپىيە دەرەككىيەكان نەبوونايە دژ بە فراوانبوونى مىللى ئىسلامى، پەيوەندىيەكان بەھىزتر دەبوون، سەرھەراي ھەبوونى ئەم پالەپەستۆ نىوخۆيى و دەرەككىيانە، تا ئىستاش گەلانى ئوممەتى ئىسلامىي توانىويانە پەيوەندىي نىوانىان بپارىزن، زۆر بەھىزتر لەو ھەموو پلانگىپىيانەي لە بەرامبەريان ئەنجام دەدرىت، بە ھەمان شىئوھ فاكىتەرەكانى گونجان و لىكنىزىكبوونەوھ لە نىوياندا بپارىزن و پەرهى پى بدن^۱. ئەگەر وانەبىت چۆن دەتوانىن لىكدانەوھ بۆ توورپەبوون و كاردانەوھى گەلانى موسولمانان بىكەين لە بەرامبەر ئەو تاوان و ستەمكارىيانەي كە ئەمريكا و ئىسرائىل دژ بە موسولمانانى فەلەستىن و عىراق و ئەفغانىستان ئەنجامى دەدەن؟

^۱ - منى عبد المنعم أبو الفضل: الأمة القطب، سەرچاوەيەكى پىشوو، (ص ۱۶-۲۲).

مانه وهى ئەو پەيوەندىيە بە شىۋە يەكى بەردەوام لە نىۋان گەلانى ئوممەتى ئىسلامى سەرەراي جىاوازييان لە پووى پەگەز و زمانەو بە دياردە يەكى ژيارى و پۆشنىرى و پامىارى ھەژمار دەكرىت، ھەروەھا تاكى موسولمان لە دلسۆزىدا بۆ ئوممەتى ئىسلامى بەردەوامە لە پال ئەو دلسۆزىيەى كە بۆ نىشتىمان و خەلكى خۆى و ھەندىك جار بۆ جىھانگەرى پۆژئاواشدا ھەيەتى، ھەر بۆيە ئەركى زانا و بىرمەندەكانى بوارەكانى زانستە مرقۆبى و پامىارى و پەروەردە يەكەنە ھەستن بە لىكۆلئىنەو ھەم دياردە يە: دياردەى دلسۆزىيون بۆ ئوممەتى ئىسلامى، ھەروەھا فاكترەكانى بەھىزى و لاوازى ئەم دلسۆزىيە، ھەروەھا چۆن دەتوانرىت وا بكرىت پەيوەندى تاكەكانى ئوممەتى ئىسلامى بەھىزتر و پتەوتر بكرىت^۱. چۆن دەتوانرىت ئەم دياردە ئىسلامىيە كارا بكرىت بەرامبەر بە ستەمكارى ئەمريكى ئىسرائىلى، ھەروەھا چۆن بتوانرىت ئەم دياردە يە لە بەرژەوەندى عەرەب و موسولمانان و بەلكو ھەموو مرقۆفايەتيدا بەكار بەھىزرىت بۆ ئەو ھى بيانپارىزىت لە ھىزى پووخىنەرى ئەمريكى ئىسرائىلى^۲.

كۆتايى ئەم بەشە بە وتە يەكى (طارق البشرى) دەھىنن، كە تىيدا باس لەو مەودا فراوانە دەكات لە نىۋان ھەستكردن بە يەكبوونى ئوممەتى ئىسلامى و ئەو پەفتارەى كە پىويستە ھەر بگىردرىتە سەرى و چەندە پىويستمان بە پەنگدانەو ھى ئەم ھەستە يە لە ئاكارەكانماندا، دەلئىت: "لەگەل ئەو ھى ئىمەى گەلانى موسولمان دەزانن كە خاوەن يەك بىروباوەر و ژيار و مېژوو و پىكھاتەى دەروونى لىكچووون

^۱ - لەو ھەدا بگەرىزەو ھى: عبد الرحمن النقيب: تعارض الولاء في التعليم المصري في الفترة من (١٨٨٢-١٩٧٠م) دراسة حالة، في بحوث التربية الإسلامية، (٣/٨٩-١١٠)، دار الفكر العربي، (١٩٨٧م).

^۲ - لەو ھەدا بگەرىزەو ھى: عبد الرحمن النقيب: ((التربية الإسلامية والنظام العالمي الجديد)) عودة إلى البحث في التربية الإسلامية والنظام العالمي الجديد في ((التربية الإسلامية المعاصرة في مواجهة النظام العالمي الجديد))، دار الفكر العربي، (١٩٧٧م)، (ص ٩-٤٤).

و هروه‌ها ده‌زانی خالیکی گشتیی هاوبه‌ش کۆمان ده‌کاته‌وه، که بریتییه له ریشه‌کیشکردن و داگیرکاری جیهانی له‌سه‌ر ده‌ستی ولاته زله‌یزه‌کان، هروه‌ها پق و کینه‌ی هاوبه‌ش دژ به داگیرکاری پۆژئاوا و سیاسه‌ته‌کانی و هه‌ستکردنمان به چاره‌نووسی هاوبه‌ش، سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌م خاله‌ هاوبه‌شانه‌ش تا ئیستا به‌وردی لامان پوون نییه چۆن و له‌سه‌ر چ بنه‌مایه‌ک ده‌بیت له‌نیۆیه‌کدا مامه‌له‌ بکه‌ین و ئه‌و چالاک‌ی و ئه‌رکانه‌ چین که پێویسته ئه‌نجامیان بده‌ین له‌پیناوه‌هه‌ستانه‌وه و به‌رگری^۱. پرسیاره‌که‌ش لێره‌دا ئه‌وه‌یه ئایا بیرمه‌ند و زانایانی ئومه‌تی ئیسلامی ده‌توانن بمانگه‌یه‌نن به‌و پێگا و ئامرازانه‌ی له‌پێیانه‌وه‌ بتوانین ئه‌م په‌یوه‌ندییه ئیسلامیه‌ تا‌قانه‌یه به‌هێزتر بکه‌ین؟

دووهم: چه‌مکی پۆشنبیری:

له‌پووی زمانه‌وانییه‌وه (ثقافة) له (ثقف الرجل) هوه هاتووه، واته: پیاوه‌که‌ بوو به‌که‌سیکی زیره‌ک و بیرتیز، هه‌روه‌ها (ثقافة) به‌مانای ئه‌و زانست و هونه‌ر و زانایاریانه‌ دیت که پێویستیان به‌ لیتتیه‌گه‌یشتن و کارامه‌یی هه‌یه، هه‌روه‌ک له‌ فه‌ره‌نگی (الوسیط) دا ئامازه‌ی پێ‌کراوه^۲. به‌لام له‌پووی زاراوه‌وه جیاوازییه‌کی زۆر هه‌یه له‌ پیناسه‌کردنی پۆشنبیریدا (الثقافة) به‌ پاده‌یه‌ک گه‌یشته ئه‌وه‌ی دوو زانای مرقناسی (ئه‌نتروپۆلۆژیا) ئه‌مریکی له‌ په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابردوودا نزیکه‌ی سه‌د و په‌نجا پیناسه‌ بو پۆشنبیری کۆ بکه‌نه‌وه، هه‌ریه‌ک له‌وه‌ پیناسانه‌ له‌ گۆشه‌نیگایه‌کی جیاوازه‌وه تیشک ده‌خه‌نه سه‌ر ئه‌م چه‌مکه‌، له‌ گرنه‌گرتین

^۱ - طارق البشري: تقديم: أفنتي في العالم، حولية قضايا العالم الإسلامي (١٤٢٣/١٤٢٤هـ - ٢٢٠/٢٠٠١م)،

العدد الأول، مركز الحضارة للدراسات السياسية، مكتبة الشروق الدولية، (١١/٥).

^۲ - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، دار المعارف، (ط ٣)، مادة: ((ثقف)) (١٠٢/١).

پیناسەکان:

رۆشنبیری بریتییه له ئاستبەرزیه عەقلی یان هونەری کەسیک، یاخود کۆمەلە کەسیک، مەبەست لەم پیناسەیه رۆشنبیری کۆمەلێک کەسی فیخووازه له ئاستیکی بەرزى خویندندا و مەبەست پێی رۆشنبیری هەموو کۆمەلگاکە نییه، بەلام ئەم زاراوهیه لەلای زانایانی رۆشنبیری مرۆڤ و مرۆقناسی و کۆمەلناسەکاندا مانایەکی فراوانتر و گشتگیرتری هەیه، بۆ نمونە: رۆشنبیری هەموو ئەو شتەنەیه کە گەلێک یاخود ئوممەتێک بەرھەمی دەھینیت لە سیستم و ژیاى کۆمەلایەتی و ھزر و ئامیڕ و بەرھەمە پیشەسازییەکان^۱.

یاخود، رۆشنبیری بریتییه لەو رێگا و ئامرازە ھەمەجۆرانەى کە مرۆڤ بە درێژایی میژوو پێی گەیشتوو، ھەرھە ئێ و ناوەرۆکە عەقلی و ناعەقلیانەیه کە لە کاتیکی دیاریکراودا بوونیان ھەبوو و ئامرازەکانی پینیشاندان و پینوینیکردنی تاکی مرۆقیان پێک ھێناوھ لە کۆمەلگادا. بێگومان کاتیکی زانایانی بواری پەرۆردە دەلێن: ھەر کۆمەلگەیهک رۆشنبیری تاییبەت بە خۆی ھەیه، ئەوا مەبەستیان ھەموو ئەو شتەنەیه کە کۆمەلگەکە پێی گەیشتووھ لە ھەریەکە لە (ھزر و بیروباوەر و دابونەریت و ئاراستە و بەھا و شیوازی بیرکردنەوھ و کارکردن و جۆرەکانی ھەلسوکەوت و پەفتاری جیاواز کە لە کۆمەلگاکانی تر جودای دەکاتەوھ). بۆ نمونە دەگوتریت رۆشنبیری سۆقیەتی و رۆشنبیری ئەمریکی و رۆشنبیری عەرەبی ئیسلامی و... ھتد^۲.

مرۆڤ بە لەدایکبوونی لە بوونەوهریکی بايالوجییهوھ دەگوریت بۆ بوونەوهریکی

^۱ - محمد الهادي عفيفي: التربية والتغير الثقافي، الأنجلو المصرية، القاهرة، (١٩٧٥م)، (ص ١١٩).

^۲ - عبد الرحمن النقيب، صلاح مراد: مقدمة في التربية وعلم النفس، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، الرباط، (١٩٨٧م)، (ص ٣٠).

رۆشنېير، له دەرئەنجامى گوزەركردنى له كۆمەلگا و رۆشنېيريەكى ديارىكرادا و هەروەها لەرپى پېرۆسەى ئاشنابوون و پەيوەستبوونى كۆمەلایەتیی ئەو مرقۆفە لەگەل كۆمەلگەكەيدا. وە لە كتيبی (دراسة الإنسان) دا رالف لىنتون ناوەرپۆكى رۆشنېيرى دابەش دەكات بۆ خالە گشتى و خالە تايبەتییەكان، خالە گشتییەكان ئەو بەشەى رۆشنېيريە كە هەموو تاكەكانى كۆمەلگا تئیدا هاوبەشن، وەك: زمان و ئايىن و دا و نەرىت و... هتد، ئەمەش هۆكارى پتەوى و یەكپارچەى كۆمەلگایە و خالە تايبەتەكانیش ئەو بەشەى رۆشنېيريە كە تەنها كۆمەلگایى ديارىكرادا لە تاكەكانى كۆمەلگایەكدا تئیدا هاوبەشن، جا ئەم كۆمەلەىە كۆمەلەىەكى پيشەى بیّت وەك كۆمەلەى پزىشكان و پارىزەران و ئەندازىاران و مامۆستایان و... هتد، یاخود رۆشنېيرى تايبەت بە چینیكى ديارىكرادى كۆمەلگا بیّت، وەك چینی بۆرژوازی و چینی كرێكاران و... هتد، هەركاتێك كۆمەلگایەك دابەش بیّت بەسەر چەند چینیكدا، ئەوا هەر چینه و رۆشنېيرى و دابونەرىتى تايبەت بە خۆى دەبیّت. لەپاش ئەمانەش گۆرانكارییە رۆشنېيريەكان دین، كە خۆیان لەو رەگەزە نوویانەدا دەبیننەو، كە لە دەرەنجامى داھینان و دۆزینەوہى نوپۆ، یاخود پەيوەندىكردن بە رۆشنېيرى ترەو دەچنە نيو رۆشنېيريەكى ديارىكرادى. كۆمەلگاش ئەو گۆرانكارییانە وەر دەگریت كە بە سوودبەخشیان دەبینیت، یاخود لەگەل خالە گشتییەكان و خالە تايبەتییەكانى رۆشنېيريەكەيدا دەگونجین، ئەو گۆرانكارییانەش رەت دەكاتەو و لە پووینادا دەوەستیتەو كە لەگەلئیدا ناگونجین و بە لادان و ئالنگارییان دەبینیت بۆ سەر رۆشنېيريەكەى^۱.

بە هەمان شیۆە توێژەرانی بواری رۆشنېيرى ئاماژە بە لایەنە ماددیەكەى

^۱ - رالف لنتون (ترجمة عبد الملك الناشف): دراسة الإنسان، نشر بالإشتراك مع مؤسسة فرانكلين، بيروت، منشورات المكتبة العصرية، (۱۹۶۴م)، (ص ۲۵۹-۳۶۳).

پۆشنبیری دهكهن، كه خۆی دهبینیتهوه له ئاوه دانکردنهوه و ئهو ئامیرانهی بهکار دههیندرین و ریگاوبانهکان و خواردن و جلوبه‌رگ و... هتد له دیارده‌کانی پۆشنبیری ماددی، له پال ئەمه‌شدا ئاماژه به لایه‌نه پۆحیه‌که‌ی پۆشنبیریش ده‌دهن، كه خۆی دهبینیتهوه له زانست و هونه‌ر و ئەدهب و ئایین و یاساکان و... هتد له دیارده ناماددییه‌کانی پۆشنبیری، هه‌روه‌ها باس له سانایی و خیرایی پیشکەوتنی لایه‌نه ماددییه‌که‌ی ده‌که‌ن و باسیش له هیواشی و سه‌ختی گۆرانکاری ده‌که‌ن له لایه‌نه پۆحیه‌که‌یدا، ده‌رک به‌و جیاوازییه زۆره‌ش ده‌که‌ن كه له‌نیوان پیشکەوتنی ماددی مرۆفدا هه‌یه له سه‌رده‌می ئیستاماندا، به‌ شیوه‌یه‌ک ریژه‌که‌ی زۆر زیاتره به به‌راورد به مرۆقی سه‌رده‌مانی پیشتر و چاخه‌کانی ناوه‌راست، به‌ پیچه‌وانه‌شه‌وه له سه‌رده‌می ئیستاماندا گه‌شه و پیشکەوتنی لایه‌نی پۆحی و ئەخلاقى زۆر لاوازتر و هیواشتره به‌راورد به سه‌رده‌مانی پیش خۆی، ئەم دیارده‌یه‌ش به دیارده‌ی دواکەوتنی پۆشنبیری هه‌ژمار ده‌کریت، واته دواکەوتنی لایه‌نی پۆحی و ئەخلاقى به‌راورد به لایه‌نی ماددی.

ئوه‌ی لی‌رده‌دا ده‌مانه‌ویت به‌زه‌قی ئاماژه‌ی پى‌ بده‌ین: هه‌ولێ پۆژئاواییه‌کانه له‌مه‌ر زاراوه‌ی پۆشنبیری (culture)، به‌ شیوه‌یه‌ک وینای ده‌که‌ن گوايه ئەم زاراوه‌یه له بنه‌رهدا له زاراوه‌ی (cultura) ی لاتینییه‌وه وه‌ر گه‌راوه، كه به مانای په‌ره‌پیدان یاخود پواندنی عه‌قل دیت و له کتیبه‌کانیشیاندا په‌واجیکى زۆری پى‌ ده‌ده‌ن و زۆریک له کتیبه‌ عه‌ره‌بییه‌کانیش له‌مانه‌وه ده‌یگوازنه‌وه، ئەم پایه‌ش ورد و دروست نییه، چونکه ئه‌وه‌ی باو بوو پیش چاخى پینسانس و شوپشی دژ به‌ که‌نیسه: وه‌رگه‌یرانی چه‌مکه‌که‌ بوو له وشه‌ی لاتینی (cults)، که به مانای په‌رستش دیت. ئیمه‌ش له خواره‌وه ئاماژه به ماناکانی ئەم وشه‌یه ده‌که‌ین له

یہ کیک له فہرہ نگہ ئینگلیزیہ متمانہ پیکراوہ کاندائ:

وشہی (cult)، ناوہ، بہ کار دیت بہ واتای:

۱- پەرستشیکی ئایینی، بہ تاییبہت ئوہی پە یوہستہ بہ دروشم و تقوسہکانی ئو ئایینہوہ.

۲- سہرسامییہکی لہرادہ بہدەر بہ کہسیک، شتیک، بیروکەیک، یان پەرستشیکی، لیرہدا ئہم فہرہنگہ باس لہ ہردوو وشہی (Devotion ، Homage) دہکات وەک دوو وشہی ہاومانای (cult) لہ گہ یاندنی ئہم مانایہدا، وشہی یہکەم (Devotion) واتا: دلسۆزیہکی ویزدانیی قوول و جیگیر، وشہی دووہمیش (Homage) بہ مانای ریژیکی زور دیت.

۳- کۆمەلیک مروّف کہ پیادہی ئہم پەرستشہ دہکەن.

۴- ئو بابہتہی پەرستش یان سہرسامی لہ ہمبەر ئہنجام دہدریت.

۵- کۆمەلیک یاخود دہستہیک لہ خەلک کہ بیروباوہرہکیان و پەیرہویکردنہکیان گوزارشت لہ جیاوازی لہ بہا و گوشہگیری لہ بیروباوہرہ باوہکان دہکات.

۶- ریورہسمی پیادہکراو لہ لایەن دہستہیک دیااریکراو، یان ئو بیروباوہرہکی کہ باوہریان پییہتی.

ئایینی مہسیحی وەک سہرچاوہیکہکی دہولہمەندی پۆشنبیری پۆژئاوا مایہوہ بہ دریژی سەدەکانی ناوہراست و سہرہتای چاخہ نوپیہکان، ہەتا ئو کاتہی مەملانی لہ نیوان کلئیسا و زانایاندا رووی دا، ئہم مەملانیہش لہ ناویشانی زۆریک لہ

۱- The World Book Dictionary, Chicago, World Book, Inc, (1992), (P.

505). عن أحمد المهدي عبد الحليم: الثقافة الإسلامية محور لمناهج التعليم، الشروق الدولية، القاهرة،

(٢٠٠٤م)، (ص ٧٩، ٨٠).

كتیبه دیاره‌کانی پۆشنبیری پۆژئاواییدا باسی لی کراوه، له‌وانه کتیبه‌که‌ی درۆپه‌ر (Droper) له‌ژێر ناو‌نیشانی: میژووی مملانیی نیوان ئاین و زانست (*The history of the conflict between religion and science*) له‌ سالی ۱۸۷۵م دا نووسراوه، هه‌روه‌ها له‌ سالی ۱۸۹۵م دا ئاندرۆ وایت (*Andraw White*) کتیبیکی نووسی له‌ژێر ناو‌نیشانی: جه‌نگی نیوان زانست و لیکۆلینه‌وه‌ لاهوتیه‌کان له‌ ئایینی مه‌سیحیدا (*The warfare of science with the theology in christianity*).

دوو هۆکاری سه‌ره‌کی هه‌بوون بۆ هه‌لگیرسانی ئەم مملانییه‌ له‌ نیوان کلێسا و زانستدا:

هۆکاری یه‌که‌م: ده‌قه ئایینییه‌کانی مه‌سیحیه‌ت نه‌یتوانی خۆی رابگریت له‌به‌رده‌م په‌رخه‌ و شیکاری زانستیدا، چونکه له‌په‌وه‌ی زانستییه‌وه سه‌لمینرا که ئینجیله جۆراوجۆره‌کان زۆریک له‌ دژیه‌کی و به‌لاری‌دابه‌ردنی تێدایه و ده‌ستکاری کراون، ته‌نانه‌ت له‌به‌ری ئه‌وه‌ی ته‌نها یه‌ک ئینجیل هه‌بیت ژماره‌یه‌کی زۆر ئینجیل بوونیان هه‌بوو، که جگه له‌ چه‌ند سه‌رگوزه‌شته و چیرۆکیک ده‌رباره‌ی مه‌سیح و هاوه‌لانی شتیکی تر نه‌بوون. له‌ ناوه‌پۆکی ئەم ئینجیلانه‌دا بابه‌تگه‌لیکی زۆر هه‌بوون که پێچه‌وانه‌ی زانست و راستیه‌ حاشاهه‌لنه‌گره‌کان بوون، ده‌کرا زانایان ئەمه‌یان له‌ و پوانگه‌یه‌ لیک بدایه‌وه که ئینجیله‌کان به‌ شێوه‌یه‌کی هێمای نووسراون یان په‌رتووکی زانستی نین، به‌لکو ته‌نیا بریتین له‌ په‌رتووکی په‌وشتی. ئەمه‌ش ئه‌و کاته گونجاو ده‌بوو که که‌نیه‌ دژایه‌تی زانستی نه‌کردایه و زانایانی نه‌چه‌وساندایه‌ته‌وه و هه‌روه‌ها پێگری له‌ و زانستانه‌ نه‌کردایه که له‌ پۆژه‌لاتی ئیسلامیه‌وه پێیان ده‌گه‌یشته‌.

هۆکاری دووه‌م: بلا‌بوونه‌وه‌ی ئابرووچوونه‌کانی کلێسا وه‌ک لادانی په‌وشتی و

گه ندهلی، سهره پایی چه وساندنه وهی زانایان و ئەشکه نجه دانی جه ستهیی و دهروونیان^۱.

هر بویه له ژیر سیبهری ئەم بارودۆخه ناها مواره ی رۆژئاوا دا زانایان هه وللی جیا کردنه وهی رۆشنبیری و ئایینیان له یه کتردا. ههروه ها بره ویاندا به بنه په ته عه قلییه که ی رۆشنبیری (cultura) نه وه ک بنه په ته ئایینییه که ی (cult)، ئەگه ر ئەم هه ولله ژیر ئەو بارودۆخه ناها مواره ی رۆژئاوا دا تا پاده یه ک سروشتی بیته، سهیره ئەم چه مکه به هه مان پیکهاته و ناوه پۆک دزه بکاته نیو کتیبه عه ره بییه کان، بی ره خنه کاری و ده رککردن به جیاوازیی بارودۆخه کان. چونکه دهقه کانی ئایینی پیروزی ئیسلام (قورئانی پیروژ و فهرمووده ی پیغه مبه ر (دروودی خوای له سه ر)) به پاستی و جیگیری جیا ده کرینه وه، له هه مان کاتیشدا بانگه واز بو زانسته و فیروون ده کهن، به هیچ شیوه یه که هه لوئستیان دژ به زانایان نه بووه، ئەمه سه ره پای سروشتی تاییه تی رۆشنبیری ئیسلامی.

ئیمه کاتیک رۆشنبیری ده دینه پال ئیسلام، مه به ستمان ئەوه یه ئەم رۆشنبیرییه ریئوئینیکراوه به دهقه جیگیره کانی قورئان و فهرمووده، رۆشنبیرییه که به پله یه که هه لقولوی ئیسلامه، جیاوازیی نییه په یوه ندیدار بیته به سیستمی رامیاری و ئابووری و کۆمه لایه تی و ههروه ها بیروباوه ر و په رستش و به ها ره وشته کانی، ههروه ها ئەو رۆشنبیرییه به پۆحه ئیسلامییه که ی جیاوازه له رۆشنبیرییه کانی تر، که به دریزایی سه ده کانی پابردوو به ناو پیکهاته کانی ئەم رۆشنبیرییه دا پۆ چوووه و په گی داکوتیوه. له پیش ئیسلامدا کۆمه لیک رۆشنبیری

^۱ - بروانه موريس بوكاي: دراسة الكتب المقدسة في ضوء المعارف الحديثة، دار المعارف، (۱۹۷۸م).
- عبد الرحمن عبد الرحمن النقيب: المنهجية الإسلامية في البحث التربوي نموذجاً: النظرية والتطبيق، دار الفكر العربي، (۲۰۰۴م)، (ص ۱۱۶) ئەوهش که له دواي ئەوه وه دیت.

بوونيان ھەبوو، ۋەك پۇشنىبىرىيى فېرەونى و يۇنانى و فارسى و پۇمانى، ھاوشانى ئىسلامىش كۆمەلئىك پۇشنىبىرىيى ئوروپى ژياون و ھەندىكىش تا ئىستا لەگەلئىدا دەژىن، بەلام سەرەپراي ھەموو ئەمانەش ئايىنى ئىسلام ھەر خاۋەنى مۆركى مۆيى و شارستانئىتىيى تايىبەت بە خۆيەتى.

لەم بارەو ھەمەد مەھدى دەلئىت: "سەرھەلئانى پۇشنىبىرىيى ئىسلامىيى دەرئەنجامىكى سىروشتىيى بىنەماكانى ئايىنى ئىسلام بوو، ھەر ئەم بىنەمايانەش بوونە مۆلگەي ئەم پۇشنىبىرىيە و گرتيانە خۆ و پەرەيان پى دا و لە جىھاندا بلاويان كردهو، بۆيە دەتوانىن بلىئىن: دياردەي پۇشنىبىرىيى ئىسلامىيى دياردەيەكى بۆيىنەيە لەنئو پۇشنىبىرىيەكانى تردا، چونكە راستەوخۆ ھەلقوللوى دەقەكانى كىتئىبىكى پىرۆز و سوننەتئىكن كە خۇداي گەرە لە پىگەي پىغەمبەرەكەيەو ەدائىبەزاندوون، ئەم پۇشنىبىرىيەش تا ئىستا بە پلەي يەكەم پىشت بەم دەقانە دەبەستئىت، بۆيە پىم وايە ئەم پۇشنىبىرىيە لە دلئى موسولماناندا ھەر بەزىندوويى دەمئىنئىتەو، چونكە سەرەتا لە سەرچاۋەيەكى خۇدايەو سەرى ھەلداۋە، كاتئىك بە تىپەپوونى كات ئەم پۇشنىبىرىيە لاۋازى ياخود بەھىزىيى بەخۆيەو بىنىئىت، ھۆكارەكەي دەگەرئىتەو بۆ ھەلگىرانى ئەم پۇشنىبىرىيە، نەك خۇدى پۇشنىبىرىيەكە"^۱.

بەھىزىيى ئەم پۇشنىبىرىيە لە جىگىرى و دروستى و جىھانئىبوونى سەرچاۋەكانىدايە، ھەرەھا ئەم پۇشنىبىرىيە تواناي پووبەپووبوونەو ە وەستانى ھەيە لەبەردەم ھەموو پۇشنىبىرىيەكانى تر، ئەمەش بەھۆي جىھانئىبوونى و لە ھەمان

^۱ - أحمد المهدي عبد الحليم: الثقافة الإسلامية محور لمنهج التعليم، سەرچاۋەيەكى پىشوو، (ص ۹۳).
- نصر محمد عارف: ((الحضارة، الثقافة، المدنية: دراسة لسيرة المصطلح ودلالة المفهوم)) في بناء المفاهيم، دراسة معرفية ونماذج تطبيقية، سەرچاۋەيەكى پىشوو، (۱/ ۲۵۴-۲۶۶).

کاتدا هه بوونی سه چاوه یه کی خودایی بالا و مرؤقدؤسته وه . ئه م رۆشنبیرییه له کاتی مامه له کردن له گه ل ده ور به ریدا ئه م ئایه ته ی خودای گه وره ی کردۆته دروشمی خۆی و به رده وام دووباره ی ده کاته وه که ده فه رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ {الحجرات: ۱۳} واته: ((ئهی خه لکینه بیگومان ئیمه له نیر و مییه ک دروستمان کردوون و کردوومانن به چه نده ها گه ل و تیره و هۆزی جۆربه جۆر، تا یه کتری بناسن، به راستی به پیزترینتان لای خودا پاریزگارترینتان، بیگومان خودا زانای ئاگاداره)). ئه مه ش به پیچه وانه ی رۆشنبیری پۆژئاوایی هاوچه رخ، که دوور له راستی و دادگه ری به خۆبه گه وره زانی و مله وری و به که مسه یرکردنی رۆشنبیرییه کانی تر مامه له ده کات^۱.

له ژیر پۆشنایی هه موو ئه مانه دا، پیویسته چاویک به بۆچوون و تیروانینماندا بخشینینه وه سه باره ت به رۆشنبیری هاوچه رخمان له پیناو دیاریکردنی دوور و نزیکیه که ی له بنه ما جیگه ره رۆشنبیرییه کانی قورئان و فه رمووده . هه روه ها پیویسته له سه رمان سه رجه م داموده زگا په روه رده ییه فه رمی و نافه رمییه کان بخه ینه گه ر بۆ خزمه تکردن و پاراستن و به هیزکردنی ئه و رۆشنبیرییه ئیسلامییه و نوێکردنه وه ی له پیناو به ره نگاریبوونه وه ی ئالنگارییه سه رده مییه کان.

ده بیته له هه موو قوناغه کانی خویندندا (سه ره تایی و ناوه ندی و دواناوه ندی) خویندکاره کانمان فیزی بنه ما سه ره کییه کانی رۆشنبیری ئیسلامی بکرین، هه ر له قورئان و سوننه ت و میژووی ئیسلامی و زمانی عه ره بی (زمانی قورئان) دابونه ریت و به ها ئیسلامییه کان. بۆیه نابیت خویندکار به م قوناغانه دا تیپه ر بیته پیش

^۱ - عبد الحمید أبو سلیمان: الأمة بین شریعتین، مجلة إسلامية المعرفة، عدد (۲۸)، (ص ۱۳۳-۱۴۸)،

المعهد العالمي للفکر الإسلامي، هرنندن، فرجینیا، الولايات المتحدة الأمريكية.

ئەوھى شارەزايىھكى باش لە پۆشنېيرى ئىسلامىدا پەيدا بىكات. ھەموو ئەو ھەولانەش كە دەدرىن بۆ لاوازكردن و نەھىشتنى ئايىنى ئىسلامى و مېژووى ئىسلامى و زمانى عەرەبى، تەنھا ئامانچ لىيان جىاوازيخستنه نىو كۆمەلگاكەمان و پارچەكردن و لاوازكردنەتى، بۆ ئەوھى كەمترىن تواناى پووبەپووبونەوھى شالاوى پۆشنېيرى ھەبىت.

بۆيە پىويستە لەسەرمان لەرپى خويندنى بالۆھ بە ھەموو قۇناغەكانىھوھ (بەكالورىۆس و ماجستىر و دكتورا) پۆشنېيرى ئىسلامى دەولەمەندتر بىكەين بە ئەنجامدانى لىكۆلېنەوھ و توپژىنەوھى زىاتر، تا بتوانىن پەرەى پى بدەين و زىاترىش بلاوى بىكەينەوھ و توانادارتى بىكەين لەسەر بەرەنگاربوونەوھى ئالنگارىيەكانى سەردەم. بەپاستى بىروبوچونىكى ھەناردەكراوى زۆر دزەيان كىردۆتە نىو پۆشنېيرى ئىسلامى و خەوش و پۆخلەواتىكى زۆرىش پوويان تىكردوھ، كە بوونەتە رېگر لەبەردەم پىشكەوتنىدا، تەنھا لەرپى زانكۆكان و سەنتەرەكانى توپژىنەوھوھ دەتوانىن ئەم پۆشنېيرىيە ئىسلامىيە لەو ھەموو خەوش و پۆخلەواتانە خاوين بىكەينەوھ، تاكو بتوانىت بەبەھىزى لەگەل پۆشنېيرىيەكانى تردا بژى.

سېيەم: چەمكى پەرەپىدان

لەم چەند سالەى دوايىدا چەمكى پەرەپىدان بە شىوھىھكى بەرچا و بلاووبوھتەوھ زىاتر لە ھەر چەمكىكى دىكە، بە رادەيەك ئىستا زۆربەى خەلكى جىھان ئەم چەمكە دووبارە دەكەنەوھ، وەك بلىنى زۆر دووبارەكردنەوھى ئەم چەمكە خەونى پەرەپىدان بۆ پاستى بگۆرپىت، ئەمەش لەپووى بەكارھىنانى زاراوھى ئەم چەمكەوھ، بەلام لەپووى واقىعەوھ ئەم جىھانەى ئەمرۆ تىيدا دەژىن جىاوازييەكى زۆرى ئابوورى و پاميارى و كۆمەلايەتى تىدا بەدى دەكرىت لەنىو

ولآتە جیواوازه کانیدا، بە تاییبەتی ئەو ولآتانهی که پیشکەوتنیککی گەورەیان بەدی هیناوه لە بوارەکانی ئابووری و پامیاری و کۆمەلایەتیدا، هەر وهکو ولآتەکانی ئەورووپا و ئەمریکای باکوور و یەکییتی سوڤیەت و یابان، هەر وهها جیواوازییە که لە ولآتە دواکەوتوووەکانی وه که ئەفریقا و ئاسیا و ئەمریکای لاتینیش بوونی هەیه ئەگەرچی تاوهکو ئیستا بەردەوامن لە گەران بەدوای کیان و پیگەیی خۆیان لە جیهان.

ئەم جیواوازییەش زیاتر پوون بوویە وه لە پاش جەنگی دوویمی جیهانی، ئەمەش لە دەرئەنجامی پاشەکشەکردنی داگیرکاری و سەر بەخۆبوونی زۆریک لە ولآتانی جیهانیی سێیەم بە جۆریک ئاشکرا بەدیار کەوت که دوو جیهان بوونی هەیه: جیهانیکی پیشکەوتوو (Developed Countries) و جیهانیکی تری دواکەوتوو (Under Developed Countries) پاشان زاراویەکی نوێ سەری هەلدا، ئەویش ولآتە تازە گەشەسەندوووەکانە (Developing Countries) وهکو ئاماژەیک بەو ولآتانهی که سەر بەخۆیان بە دەست هیناوه و نزمترین ئاستی گەشەیی ئابووری و کۆمەلایەتیان هەیه، ئەگەرچی چیتەر بە ولآتیی دواکەوتوو هەژمار ناکرین، بەلام نەشگەیشتون بە ئاستی ولآتە پیشکەوتوووەکان. ئەم چەمکە نووییە لە شەستەکانی سەدەیی بیستەمدا سەری هەلدا لە پیناوی پوپامایی نەوهی ئەو ولآتانه که توانیبووین لە دەیهی شەشەمی ئەو سەدەیهدا سەر بەخۆیی نیشتمانی بە دەست بێنن، پەنگە لە پیناوی ئارەزووی ئەو کەسانەش بیئت که لەم

¹ - بۆ دەستنیشانکردنی ((جیهانی دواکەوتوو)) و ((دەولهتە پیشکەوتوووەکان))، بگەرێرە وه بۆ: د. محمد لیبب النجیحی: دور التربية في التنمية الإجتماعية والإقتصادية للذول النامية، مکتبة الأنجلو، القاهرة، (١٩٧٦م)، (ص ٤٩-٦٥)، د. محمد نبیل نوفل: التعليم والتنمية الإقتصادية، مکتبة الأنجلو، القاهرة، (١٩٧٦م)، (ص ٧-٤٢).

بوارانه دا لیځکولینه وه ده کهن، ئەمەش بۆ ئەوهی ههستی پۆله کانی ئەو ولاتانه نه ورورژینن به و ناوانه ی تر که له ولاته پاشکه وتوووه کان ده نریت. ئەوهی بووه هوی زیاتر بلابوونه وهی ئەم زاراو هیه (ولاته تازه گه شه سه ندوووه کان) که گونجاوتره له زاراو ه کانی تر بریتی بوو له سه رقالبوونی ژماره یه که له زانایانی خودی ئەو ولاتانه به پرسه کانی په ره پیدانه وه له ولاته کانیاندا و ههروه ها به شداریکردنیان به شیوه یه کی بهرچاو له کۆنگره و چالاکي توێژینه وه نیوده ولته تیه کان له م بوارانه دا، ئەمانه بوونه هوی زیاتر جیگیرکردنی ئەم زاراو نوێیه ^۱.

ههروه ها شهسته کانی سه دهی بیسته م ده رکه وتنی هه زاران په رتووک و گوتار و لیځکولینه وهی به خۆیه وه بینی، که هه ولی ده ستنیشانکردنی گرفته کانی ولاته دواکه وتوو و تازه گه شه سه ندوووه کانیان دها و ههروه ها هه ولی دیاریکردنی مه شخه لی پریان دها که له ریگه یه وه ئەو ولاتانه بتوانن پیش بکه ون و شوین قافلە ی ولاته پیشکه وتوووه کانی جیهان بکه ون ^۲. ههروه ها له شهسته کانی سه دهی رابردوو و له سه ر ناستی نیوده ولته ی بایه خیکی زۆر دراوه به هاوکاریکردنی ولاتانی جیهانی سییه م بۆ رووبه رووبوونه وهی کیشه ئابووری و کۆمه لایه تیه کانیان که

^۱ - د. محمد الجوهري: مقدمة علم اجتماع التنمية، سجل العرب، القاهرة، (۱۹۷۹م)، (ص ۱۴).
^۲ - ته وه ری دیاریکراوی ئەم گوتاره بوار نادات ناوی گرنگترین کاره کان بهینین له م بواره دا، خوینەر ده توانیت درک به وه بکات ئەگەر بگه ریته وه بۆ لیستی ئەم سه رچاو هه ره بیی و پۆژناواییانه ی خواره وه:

- د. السيد محمد الحسيني وآخرون: دراسات في التنمية الإجماعية، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۷۹)، (ص ۴۵۹-۴۹۳)،

- د. محمد لبيب النجحي: دور التربية في التنمية الإجتماعية والإقتصادية للدول النامية، مكتبة الأنجلو، القاهرة، (۱۹۷۶)، (ص ۲۷۵-۲۸۴).

- Ziauddin Sardar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Croom Helmi, London, (1977), (pp, 189-210).

دهبنة پڙگر له پهره پيدانى هه مه لايه نهى ئه وولاتانه و له نيشانه كانى ئه و بايه خدانه جيهانييه به و كيشه يه ئه وه بوو نه ته وه يه كگرتووه كان ناوى له و ماويه نا (سه رده مى پهره پيدان) و زورى نه خاياند تاوه كو به هه مان شيوه ماوهى حه فتاكانى سه دهى رابردوى ناو نا (سه رده ميكي ترى پهره پيدان).^۱

نزىكهى زوربهى ئه و هه و لا و نوويسنانهى له سه ر ئاستى جيهاندا باس له كيشه كانى دواكه وتن و پهره پيدان ده كهن، له چه ند بنه مايه كه وه هه نكاو ده نيئن، كه تويزه ر پيى وايه گرنگ ترينيان ئه مانهى خواره وه ن:

يه كه م: ديارى كردنى خه سلته ته كانى ولاته پيشكه وتووه كان، وه كو: به رزىي پيژهى داهاى ناوه ندىي تاك، كه مى پيژهى ئه و دانيشتووانهى كه به كشتوكاله وه خه ريكن و زورىي پيژهى ئه وانهى كه له بوارى پيشه سازيدا كار ده كهن و به رزىي پيژهى سه دىي ئه و دانيشتووانهى كه فيرى خويندنه وه و نووسين بوون و هه لى فيركارىي جياوازيان ده ست ده كه ويئ و زورىي ژمارهى دانيشتووانى شاره كان و زورىي ژمارهى پزيشك و خه سته خانه كان و هه روه ها تيكرى به رزىي پيژهى بلاوكردنه وهى رورژنامه كان و ژمارهى ئاميرى راديؤ و ئوتومبيله كان به پيى ژمارهى تاكه كان و... هتد.

دووه م: ديارى كردنى خه سلته تى ولاته دواكه وتوو و تازه گه شه سه ندووه كان: ئه ميه ش به شيوه يه كى گشتى پيچه وانهى خه سلته ته كانى خالى يه كه مه، كه برىتييه له لاوازيى بوارى پيشه سازى و پشتبه ستنى ئه م جوړه ولاتانه زياتر به بوارى كشتوكالى و كه مى پيژهى داهاى تاك، خراپيى بارى ته ندروستى، دابه زىنى ئاستى فيركردن و بلاو بوونه وهى بيكارى و نه خووشى و به دخوراكى و كه مى ده ستمايه و شوينكه وته يى بو ولاته پيشكه وتووه كان له لايه نى ئابووريه وه و پيژهى به رزىي

^۱ - د. السيد محمد الحسيني وآخرون: دراسات في التنمية الاجتماعية، سرچاوهى پيشوو، (ص ۱۴۹).

نه خوینده واری و... هتد^۱.

سیئەم: دیاریکردنی خەسلەتەکانی مەروۇفی ھاوچەرخ، کە پێشکەوتنی بەدی هیناوه لە ولاتە پێشکەوتوووەکاندا، کە مەروۇفیکە تاییەتمەندی جیاکەرەوی خۆی هەیه وەکو ئامادەباشی بۆ پەسپۆریەتە نوێکان و پازیبوون بە گۆرپانکاری و نوێکاری، عەقلکراوی و لیبرالیبوون و بوونی ئاراستەیهکی دیموکراسی و پاراستنی کات و ژوانەکان و کارکردن بە پلان و پێوەپابەندبوونی و هەرەها باوەرپوون بە پێشکەوتن و زانست و تەکنەلۆژیا... هتد، پێچەوانەى ئەم خەسلەتانەش مەروۇفی دواکەوتوووە^۲.

چوارەم: رینگەى پێشکەوتنی ولاتە تازە گەشەسەندوووەکان بریتییە لە دەستگرتن بە ناوهرپۆکی چەمکی (پەرەپێدان) وەکو ئامراز یان رینگا، کە لەرپێهوە ئەم ولاتانە دەتوانن رپووبەرپووی دیار دە و ھۆکارەکانی دواکەوتووی ببنەو، ئەمەش بە هینانەدی سیمما و خەسلەتەکانی کۆمەلگا پێشکەوتوووەکان، یان مەروۇفە ھاوچەرخەکان^۳. پەرەپێدانیش ھەر وەکو ئەمینداری گشتیی نەتەوہ یە کگرتوووەکان پیناسەى دەکات لە یەکیک لە راپۆرتەکاندا: ((گۆرپانکاری و پەرەپێدان لایەنى کۆمەلایەتى و ئابوورییش لەخۆ دەگریت و پەرەندى چۆنیى و چەندیتییى ھەیه))^۴. ولاتە تازە گەشەسەندوووەکان پەنا دەبەنە بەر پلاننان بە شیوازە

^۱ - سەرچاوەى پێشوو، (ص ۵۲-۶۴)، د. محمد نبیل نوفل: التعلیم و التعمیرة الإقتصادیة، سەرچاوەیەکی پێشوو، (ص ۷-۴۲).

^۲ - سەرچاوەى پێشوو، (ص ۲۲۹-۲۳۳)، د. السید محمد الحسینی، وآخرون: دراسات فی التعمیرة الإجتماعیة، سەرچاوەیەکی پێشوو، (ص ۹۳-۱۰۳).

^۳ - د. محمد نبیل نوفل: التعلیم و التعمیرة الإقتصادیة، سەرچاوەیەکی پێشوو، (ص ۱۳).

^۴ - د. عبد الفتاح جلال، وآخرون: التعمیرة و التخطيط و التعلیم الوظيفی فی البلاد العربیة، سرس اللیان، (۱۹۷۲م)، المقدمة (ص ط).

جیاوازه کانیوه وه هک میتوڈیک بۆ به دیهینانی ئامانجه کانی پهره پیدان و چه مکی پلاندانان به شیوه یه کی گشتی بریتیه له نه خسه کیشان و دیاریکردنی ئه و یه کانه که پیوسته په پیره وییان لی بکریت بۆ ئاراسته کردنی چالاکیه مرویه ئابووری و کومه لایه تییه کان بۆ به دیهینانی کومه لیک ئامانجی دیاریکراو و له ماوه یه کی دیاریکراودا، واته پلاندانان ئامرازی کومه لگه تازه گه شه سه ندووه کانه (دواکه وتوووه کان) بۆ پهره پیدان و به ره و پیشچوون، پهره پیدانیش به ره می هه ولی ئه و ولاتانه یه که هه ول ده دن له پینا و گه یشتن به سیماکانی کومه لگه ی پیشکه وتوو و هه روه ها سیمای مروقی هاوچه رخ، که پیشتر باسی لیوه کرا.

بۆ ئه م مه به سته ش ولاته تازه گه شه سه ندووه کان به شیوه یه کی گشتی په نا ده به نه بهر چه ند ئامرازیک، له وانه چا ولیکردن و لاساییکردنه وه ی ولاته پیشکه وتوووه کان له کارکردن به ئاراسته ی دروستکردن و وه به رهینانی ئامیری قورس، ته نانه ت ئه گه ر ئه م کاره ش له سه ر ئوبالی کشتوکال و دابینکردنی دهستی کار بیئت، هه روه ها ئه م ولاتانه زۆر جار ده رگایان والا ده کهن به پووی وه به رهینه ره بیانیه کاندای وه رگرتنی هاوکاری و قهرزی ده ره کی، ئه مه ش به مه به سته خیراترکردنی پرۆسه ی پهره پیدان، به هه مان شیوه زانست و ته کنه لوژیای سه رده م هاورده ده کهن و به لکو هه ندیک جار دامه زراوه فیرکاریه کانیس له ولاته پیشکه وتوووه کانه وه هاورده ده کهن^۱، له وه ش زیاتر

^۱ - هه مان سه رچاوه ی پیشوو.

^۲ - ده رباره ی کاریگه ری خرابی پووکرده پیشه سازی له جیاتی کشتوکال له ده وله ته کانی جیهانی سبیه مدا، بگه رپیره وه بۆ:

- Ziauddin Sardar: Science, Technology and Development in the Muslim World, op-cit. (105-121)

^۲ - ده رباره ی کاریگه ری خرابی وه به رهینانی بیانی و قبولکردنی هاوکاری و قهرزه بیانیه کان،

هەندىك جار ئەم ولاتانە زۆرىك لە دياردەكانى خۆشگوزەرانى و جوانكارى هاوردە دەكەن، كە بە هیچ شىوہىەك لەگەڵ ئابوورى ئەو ولاتانەدا ناگونجىن.

لێرەدا كارمان گەفتوگۆکردن نىيە لەسەر سىياسەتە جىاوازەكانى پەرەپىدان بە شىوہىەكى گشتى و ھەر وہا كارمان ھەلسەنگاندنى ئەو سىياسەتانەش نىيە، چونكە ئەمە لە ئامانجى لىكۆلئىنەوہەكە دوورمان دەخاتەوہ و بۆ ئەو بابەتەش سەرچاوہ و كەسانى پسپۆرى تايبەت بە خۆى ھەن، بەلام ئەوہى لەم لىكۆلئىنەوانەدا بۆ ئىمە جىي بايەخە رەخنەگرتنە لەو بنەما و سەلمىنراوانەى كە پىشتر باسمان لىوہ كرد و بىرۆكەى پەرەپىدانىيان لەسەر بنىات نراوہ، بەتايبەتى بۆ كۆمەلگا ئىسلامىيەكان، ھەر وہا ھەول دەدەين جىگرەوہىەكى ئىسلامىي پىشكەش بكەين سەبارەت بە پەرەپىدان، ئەويش لەرېگەى پەرەردەى ئىسلامىيەوہ.

ئەم بژاردە ئىسلامىيە جىگرەوہىە لەسەر كۆمەلئىك سەلمىنراو رادەوہستىت، سەلمىنراوہكانى ترى پەرەپىدان كە باس كران ھەلدەوہشىنئىتەوہ، گرنگترىنيان ئەمانەن:

۱- ئەزموونى سەرمایەدارى و كۆمۆنىستى تاكە ئەزموون نىن بۆ پەرەپىدان بە شىوہىەك ولاتە تازە گەشەسەندووەكان تەنھا لەرېگەى ئەو دوو ئەزموونەوہ نەبىت نەتوانن پىش بكەون و ھەلبستەنەوہ، بەلكو پىويستە كۆمەلگە تازە گەشەسەندووەكان خۆيان رېگاچارەىەك بۆ خۆيان بدۆزنەوہ بۆ ئەوہى پىش بكەون، ئەمەش چونكە ئەزموونى پىشكەوتن لە ولاتە سەرمایەدارىەكاندا لەسەر

بۆرۆوہ سەر: د. السىد محمد الحسىنى وآخرين: دراسات في التنمية الإجتماعية، سەرچاوہىەكى پىشوو، (ص ۷۶-۹۲، ۱۲۱-۱۲۶).

W.L. Thorp: The Reality Of Foreign Aid, Praeger, New York, (1971).

داگیرکردنی گهلانی تر بنیات نرابوو، بهمهش سهروه ته ماددی و مرۆییه کانی ئه و گهلانه یان بۆ بهرژه وهندی خۆیان ده قۆسته وه، ئه م کارهش له کاتی ئیستاماندا گونجاو نییه و له هه مان کاتدا کارێکی بیزراو و نه خوازاوه. به هه مان شیوه ئه زموونی پیشکه وتن له ولاته کۆمۆنیسته کان بنیات نرابوو له سه ر چه وساندنه وه و قوربانیدان به نه وه کانی ئیستا له پینا و نه وه کانی داها توودا، ئه م شیوازانهش چیترا ناگونجین له گه ل گهلانی کدا که له هه موو شتیك بیبهش کراون و چاویان له ژیا نیکی باشته ره.

٢- ولاته پیشکه وتوو هه تاوه کو ئه مرۆش گه له تازه گه شه سه ندوو هه کان به کار ده هیئن بۆ پارێزگاریکردن له و پیشکه وتنانه ی که به دییان هیئاوه، ئه و هه به ره هیئا نانه ی که ولاته پیشکه وتوو کان له ولاته دواکه وتوو و تازه گه شه سه ندوو هه کاندان ئه نجامی ده دن ئامانجیکی دیاریکراویان لی هیه، ئه ویش هیشتنه وه ی ئه و ولاتانه یه وه ک سه رچاوه یه ک بۆ ماده سه ره تاییه کان و کارکردن بۆ ئه وه ی پیشه سازی نو ی نه چیته ناو ئه و ولاتانه وه، بۆ ئه وه ی په ره پیدانی ئابووری به خۆیا نه وه نه بینن. ههروه ها ئه و قه رزانه ی که به ولاته دواکه وتوو و تازه گه شه سه ندوو هه کانی ده دن زۆر کات بۆ خزمه تکردنی ئامانجی سیاسی تاییه ت به خۆیا نه، زۆریه ی کات ئه و قه رزانه له و بوارانه دا به کار ده هیندرین که به ره مه میان نییه وه کو پینگاویان و خهسته خانه و فرۆکه خانه و... هتد، ههروه ها ئه م قه رزانه سوویه کی زۆریان له سه ره و وابهسته ی کۆمه لێک مه رجی سه ختن. سه ره پایی ئه مهش جیاوازییه کی زۆر به دی ده کریت له نیوان ئه و ماده سه ره تاییا نه ی که ولاته تازه گه شه سه ندوو هه کان هه نارده ی ده که ن، له گه ل ئه و کالایانه ی که له ولاته پیشکه وتوو هه کانه وه هاوردی ده که ن. سه باره ت به هاوکارییه ده ره کییه کانیش ته نها لایه نی ئابووری له خۆ ناگرن، به لکو کۆمه لێک ئاماژه ی سیاسی زۆر گرنگ

له خو ده گرن، به تاييهت ملکه چکردنی ولاتی قهرزوه رگر له سه ر ئاستی سياسه تی ناوخوی و هندی جاريش له سه ر ئاستی سياسه تی دهره وه ش^۱.

۳- ئەزمونی سه رمایه داری و کۆمۆنیستی دوو به رزترین نموونه و ئەزمون نین که وا پيويست بکات له سه ر مرقايه تی بيانکه ن به پيشه نگ و شوینيان بکه ون، به لکو ده سته که وه کانی ئەم دوو ئەزمونه نايیت پوهه ناشرينه کانيانمان لى بشارنه وه، وه کو هه ردوو جهنگی جيهانی یه که م و دوهم، پيشه برکي شيتانه ی خو پچه ککردن و هه لوه شان وه ی ره وشت و گالته ککردن به به ها و پيشه نگه کان، بزوتنه وه کانی يا خيبونی گه نجان له ده سه لات و دابونه ريته کان و پوچوونيان به شيوه يه کی ته واو له گالته وگه پ و رابواردن و بيهوشی و سيکس و هه روه ها به رزبوونه وه ی پيژهي تاوانکاری و خو کوشتن و نه خو شيه ده روونيه کان و... هتد^۲.

^۱ - دهرباره ی شوينه واری خراپی خویندی پوژئاوايي له سه ر جيهانی ئيسلامی، بۆ نموونه بپوره وه سه ر:

- د. محمد فاضل الجمالي: آفاق التربية الحديثة في البلاد النامية، الدار التونسية للنشر، تونس، (۱۹۶۸)، (ص ۱۲۵-۱۵۳)،

- د. أحمد صيداوي: ((الغزو التربوي الغربي))، من أبحاث مؤتمر التربية الإسلامية المنعقد في (۱۵-۲۱ آذار ۱۹۸۱م)، جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، بيروت، (۱۹۸۱م)،
- علي خليل مصطفى أبو العينين: الأصول الفلسفية للتربية في مصر الحديثة بين الفكر الإسلامي والفكر التغريبي، رسالة دكتوراه غير منشورة، تربية طنطا، (۱۹۸۱م).

- S.H. Alatas: The Sociology Of Corruption, Donald Moore, Singapore, (1968).

^۲ - بۆ ورده کاریی بپوانه:

W.L. Thorp: The Reality of Foreign Aid, Op, Cit.

باشترین شتیک که کۆتایی ئەم بڕگە ی پێ بهینین وتە یەکی ((فرانتز فانون)) ه
 Frantz Fanon که دەلێت: "ئیمە - گەلانی جیهانی سییەم - پێویستمان بە
 پێشەنگە، بەلام زۆریک لە ئیمە ئەزمونی ئەوروپی سەرنجی پادەکیشتی زیاد لە
 هەر ئەزمونیکی تر. بینیمان چۆن ئەم پکابەرایەتیە بەرەو پووخانمان دەبات.
 پێویستە چیت لەمەودا فریوی پێ نەخۆین، هاوسەنگیمانی پێ لە دەست نەدەین،
 دەستکەوتە ئەوروپیەکان... من کاتیەک بەدوای مۆفدا دەگەریم لە جیهانی
 ئەوروپیدا تەنها لە زنجیرە یەک نکوڵیکردن لە مۆف و تاوانی کوشتنی مۆف زیاتر
 هیچی تر نابینم". ئەو ی که فانون باسی دەکات سەبارەت بە ئەزمونی ئەوروپی
 هەمووی بەتەواوەتی بەسەر ئەزمونی کۆمۆنیستیدا جیبەجی دەبێت که لە
 کۆتاییدا بەسەر خاوەنەکانیدا پووخا.

٤- ئەگەر پەوا بێت بۆ ولاتە پەرەسەندوو نا ئیسلامییەکان لە بواری
 پەرەپێدان چاوەبەرێکە ئەزمونی ئەوروپی یان نمونە ی کۆمۆنیستی و بە شێوەیەکی
 کاریکاتۆری شوێنپێیان هەلگرن - لە کاتیکی ئەم شێوازی چاوتیپرینە هەرهەسی
 هیناوە - ئەوا لە هەردوو پووی شەرع و ئاوەزەو پێویستە لەسەر ولاتە
 ئیسلامییەکان رێگایەکی ئیسلامی بۆ پەرەپێدان دابھێنن و بدۆزنەو بە شێوەیەکی
 جیاواز بێت لە هەردوو نمونە ی ئەوروپی و کۆمۆنیستی، ئەمەش لەپێناو ئەوروپا و

^١ - بۆ وردەکاری ئەو دارپووخانە پەشتیبانی، بۆرەو سەر:

H.W. Armstrong: Modern Romans, The Decline of Western Civilization, Ambassador College Press, Pasadena, California, U.S.A, (1975) & Maryam Jameelah: Western Civilization Condemned By Itself, Sant Nagar, Lahor, Pakistan, (1976).

-Frantz Fanon: The Wretched of The Earth, Benguin Book, (1970)

بۆ وەرگێڕانی عەرەبی کتیبەکه بە ناوێشان: معذبا الأرض، ترجمة د. سامي الدروبي، د. جمال
 الأتاسي، دار الأفاق الجديدة، بيروت، (١٩٧٢م)، (ص ٢٢١، ٢٢٢).

هه موو ولاتانی جیهانی ئازاد و له پینا و پوسیا و هه موو ولاتانی جیهانی کۆمۆنیستی و له پینا و جیهانی ئیسلامیدا... هه روها له پینا و مرقایه تیدا پیویسته له سه رمان - ئیمه ی موسولمانان - به رگیکی ئیسلامی بیوشین و بگه ین به هزریکی ئیسلامی نوێ، هه ول بده ین مرقای موسولمانی هاوچه رخ و کۆمه لگای ئیسلامی راسته قینه بنیات بنیین، بۆ ئه وه ی ئه و کیشانه چاره سه ر بکات که هه موو ئه و روپا و ئه مریکا و پوسیا نه یان توانی چاره سه ری بکه ن... هه روها مرقایکی نوێ پیبگه یه نین که ولاته پیشکه و تووه کانی تر نه یان توانی له م جیهانه دا پیی بگه ن.

جیهانی ئیسلامی به و هه مووه توانا و هیزی زۆری مرقای و سامانی سروشتی و که له پووری پۆشنبری و ژیا رییه ی که خاوه نیه تی پالیئورا و ده بیته بۆ ئه وه ی ئه زموونیکه ی نوێ پیشکه ش بکات بۆ په ره پیدان له هه موو بواره کانی رامیاری و ئابووری و کۆمه لایه تیدا¹، له هه موو خاسیه ته کانی په ره پیدانی ئه م نمونه ئیسلامیه گرنه تر ئه وه یه له روانگه یه کی ئیسلامیه وه بۆ گه ردوون و ژیان و مرقای ده روانیته، هه روها هه موو ئامانج و مه به ست و نمونه یه کی بالای ژیان له شه ریعه تی ئیسلامیه وه وه ره ده گریته²، له ناو ئه م چوارچۆه ئیسلامیه گشته دا ده توانین ئه م سیما سه ره کییانه بخه ینه روو:

¹ - بۆ وه رگرته ی وینه یه که له باره ی توانا ماددی و مرقای و پۆحیه کانی جیهانی ئیسلامی، که وای لی ده کات توانا بیته له سه ر بنیادنانی نه موزه جی ئیسلامی گه شه سه ندن، برۆره وه سه ر: یوسف إبراهیم یوسف: الأسلوب الإسلامي لتحقيق التنمية الاقتصادية، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه في الاقتصاد غير منشورة، تجارة الأزهر، (1981م)، عبد العظيم مصطفى فودة: صلاح المجتمع في الإحتكام إلى الشريعة الإسلامية، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية دار العلوم، القاهرة، (1979م).

² - Ziauddin Asrdar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Op, Cit, (PP, 7, 51-63)

- ۱- بونی بیروباوه پیکي به هیزی دامه زراو که کاریگری دروست دهکات له سه ر ژیانی تاك و کۆمه ل، که خۆی ده بینیتیه وه له باوه پهیئان به خوای گه وره و فریشته کانی و په رتووکه کانی و پیغه مبه رانی و پۆژی دوایی و قه زاوقه ده ر.
- ۲- ئه و په رستشه ئیسلامیانه ی که مرۆف به خوداکه ی ده به ستیته وه، زیاتر تواناداری دهکات له پووبه پووبونه وه ی دوژمنه کانی راستی (الحق) له ناوه وه و ده ره وه^۱.
- ۳- ره وشته ئیسلامیه جوانه کان که مرۆفی موسولمان به رز و پیزدار دهکات و هه روه ها کۆمه لگه ی ئیسلامییش به رز دهکاته وه و ده یکاته نمونه یه کی ئه خلاق ی پیشه نگ بو کۆمه لگاکانی تر^۲.
- ۴- سیستمیکی سیاسی که بنیات بنریت له سه ر ملکه چبوونی ده سه لات و گه ل بو شه ریه تی خودای گه وره و له سه ر پیزگرتن له تاك، هه روه ها له سه ر کارکردن به پره نسپیه کانی دادپه روه ریه ی و راویژی (شوری) ئیسلامیه ی^۳.

^۱ - بو نمونه برۆره وه سه ر: أبو حامد الغزالي: إحياء علوم الدين، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، (۱۹۵۷م)، (۱/۱۴۵-۲۷۲).

^۲ - برۆره وه سه ر ئه م لیکۆلینه وه به پیزانه:

- د. محمد عبد الله دراز: دستور الأخلاق في القرآن، وه رگێرانی بو عه ره بیهی: د. عبد الصبور شاهین، دار البحوث العلمية، الكويت، (۱۹۸۰م)،

- د. مقدار يالجن: الإتجاه الأخلاقي في الإسلام، التربية الأخلاقية الإسلامية، رسالة ماجستير ودكتوراه، منشورتان، مكتبة الخانجي، القاهرة، (۱۹۷۷م)،

- سعید حوی: جند الله ثقافة وأخلاقا، بدون تاریخ، دار النشر، طبعة ثانية، (ص ۱۶۵-۴۱۷)

^۳ - ده رباره ی سیستمی سیاسی، بروانه ئه م لیکۆلینه وه به پیزانه ی خواره وه:

- د. عبدالحميد متولي: مبادئ نظام الحكم في الإسلام مع المقارنة بالمبادئ الدستورية الحديثة، دار المعارف، الإسكندرية، (۱۹۶۶م)،

۵- بوونی سیستمیک له په یوه نډییه نیوولاتیپیه کان، که بنیات نراوه له سهر ریژگرتن له مافه کانی مروّف و هاوکاریکردن بؤ هه موو کاریکي چاکه و هه روه ها دوورکه وتنه وه له کرده وه دوژمنکارییه کان، له گه لّ پازینه بوون به ملشوپړی و نه رمینواندن و دستبه رداربوون له مافه کانمان و بانگه وازه که مان^۱.

۶- بوونی سیستمیکي ئابووری که بنیات دهنریت له سهر ئه وه ی مالّ و سامان هه مووی هی خودایه و مروّفیش جینشینه له سهر ئه و سامانه، هه ر بویه ده بیّت ره چاوی سه رچاوه کانی داهات و سه رچاوه کانی خه رجی بکریت و هه روه ها زه کاتی لیّ دهر بکریت و مافی هه ژارانی لیّ بدریت و دهسته به ری هه بیّت له نیوان تاکه کانی کۆمه لگادا و هه روه ها به کارهینانی هه موو سه رچاوه کانی سامان له بهر ژه وه نډی نیسلام و موسولماناندا^۲.

د. محمد البهی: الفكر الإسلامي والمجتمع المعاصر، مشكلات الحكم والتوجيه، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، (۱۹۶۵م)،

د. عبدالقادر عودة: الإسلام وأوضاعنا السياسية، مؤسسة الرسالة، بيروت، بدون تاریخ، الإسلام وأوضاعنا القانونية، الإتحاد الإسلامي العالمي للمنظمات الطلابية، الكويت، بدون تاریخ،

أبو الأعلى المودودي: نظرية الإسلام وهدیه فی السياسة والقانون والدستور، دار الفكر، بيروت (۱۹۶۹م)، محمد الغزالي: الإسلام والإستبداد السياسي، دار الكتب الحديثة، (۱۹۶۱م).

- Dr. Muhammad Hamisullah The Muslim Conduct of State Sh. Muhammad Ashraf, Lahor, Pakistan, (1977) & Dr. Said Ramdan: Islamic Law Its Scope And Equity, Macmillan, London, (1961)

^۱ - سيد قطب: السلام العالمي والإسلام، بدون دار نشر، (۱۹۶۷م)، محمد الغزالي: حقوق الإنسان بين تعاليم الإسلام وإعلان الأمم المتحدة، دار الكتب الحديثة، (۱۹۶۳م).

^۲ - له باره ی ئابووری نیسلامییه وه برؤروه سهر ئه م ليكۆلینه وه به پيژانه ی خواره وه:

د. عيسى عبده: الإقتصاد الإسلامي مدخل ومنهاج، دار النهضة، مصر، (۱۹۷۴م)،

د. أحمد النجار: المدخل إلى النظرية الإقتصادية، دار الفكر، بيروت، (۱۹۷۳م)،

د. شوقي إسماعيل شحاتة: التطبيق المعاصر للزكاة، دار الشروق، جدة، (۱۹۷۷م)،

۷- سیستمیکی کۆمه لایه تی که بنیات دهنریت له سه ر یه کسانى و دادپه روه ریبى له نىوان تا که کاندایه بى جیاوازیکردن له سه ر بنه ماى ره گه ز یاخود په نگ یاخود ناین یاخود پیگه ی کۆمه لایه تی و ئابوورى و جه ختکردنه وه له سه ر لایه نى په وشته و بره ودان به خۆپاریزی (التقوى) و ملکه چنه بوونى مرۆف بۆ هیچ دروستکراویکی تر، جا چ مرۆف بیته یاخود ئامیر یاخود سروشته بیته^۱.

۸- سیستمیکی فیڕکارى که بنیات دهنریت له سه ر پیویستیه تى داواکردنى زانسته له لایه ن هه موو موسولمانىکی نیر و مئى، زانسته ریگای گه یشتنه به خودا... هه روه ها ریگای رینوینیکردنى مرۆف و ریزداربوونیه تی بۆ ئه وه ی شیاو بیته جینشینى خودا بکات له سه ر زه وى، هه روه ها داواکردنى زانستیش له بيشکه وه بۆ ناو گۆر به رده وام ده بیته. دواتر به پوختى باس له م خاله ده که یه ن، به شیوه یه که

- البهى الخولي: الثروة في ظل الإسلام، دار الإعتصام، القاهرة، (۱۹۷۸م)،

- السيد محمد باقر الصدر: اقتصادنا، دار التعارف للمطبوعات، بيروت، (۱۹۷۹م)،

- البنك اللاربيوي في الإسلام، دار التعارف للمطبوعات، بيروت، (۱۹۷۸م)، هه روه ها:

- M.A Mann: Islamic Economics Theory And Practice, A comparative Study, Sh-Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan iii Uois, Islamic Publications Ltd, Lahore, Pakistan, (1974)

^۱ - ده رباره ی سیستمه مى کۆمه لایه تى ئىسلامى، برۆروه وه سه ر:

- د. مصطفى السباعي: اشتراكية الإسلام، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، (۱۹۶۰م)،

- سيد قطب: العدالة الإجتماعية في الإسلام، بدون دار نشر، (۱۹۶۷م).

- Prof. M. Raihan Sharie: Islamic Social Framework, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan, (1970) & Ali Shariati: On The Sociology of Islam, Translated From The Persian By Hamid Algar, Mizan Press, Berkely, U.S.A, (1979) & Anwar Ahmad Qadri: Justice In Historical Islam, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan, (1974)

- Ziauddin Sardar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Op, Cit, (PP, 21-36) & Seyyed Hossein Nasr: Islamic Science an Illustrated Study. World of Islam Festefal Publishing Company Ltd, London, (1976), (PP, 1-24)

بگونجیت له گه ل سروشتی ئەم لیکۆلینه وه یه دا^۱. له پال ئەمه شدا باس له سیستمیکی ئیسلامی تایبەت به سه ربازی ده کهین، ههروه ها باس له سیستمی ئاراسته کردن و راگه یانندن ده کهین^۲ له پال کۆمه لیک سیمای تردا، که پیویسته کۆمه لگا ئیسلامیه کان جیا بکاته وه و بیانکاته پیشه نگ له په ره پیدان و پیشکه وتندا.

ئه گه ر سیستمه هاوچه رخه کان ده رک به گرنگی رۆلی په ره وه رده بکه ن له بواری په ره پیداندا، ئه وه په نا ده به نه بهر ئه وه ی ناو ده بریت به پلانی په ره وه رده یی بۆ به ده سه تهینانی پیویستیه کانی له هیزی مرۆیی و یه کبوونی نیشتمانی بۆ به رده وامبوونیان له په ره پیدان^۳ بیگومان له روانگی ئیمه وه په ره وه رده ی ئیسلامی باشترین و به توانترین جوړی په ره وه رده یه، به لکو تاکه په ره وه رده یه که بتوانیت

۱- بگه رۆه بۆ:

Prof. M. Raihan Sharie: Islamic Social Framework, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan, (1970) & Ali Shariati: On The Sociology of Islam, Translated From The Persian By Hamid Algar, Mizan Press, Berkely, U.S.A, (1979) & Anwar Ahmad Qadri: Justice In Historical Islam, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, Pakistan, (1974). Ziauddin Sardar: Science, Technology And Development In The Muslim World, Op, Cit, (PP, 21-36) & Seyyed Hossein Nasr: Islamic Science an Illustrated Study. World of Islam Festefal Publishing Company Ltd, London, (1976), (PP, 1-24).

۲- بروانه: محیی الدین عبد الحلیم: الإعلام الإسلامي وتطبيقاته العملية، مكتبة الخانجي، القاهرة، (۱۹۸۰م).

۳- له باره ی رۆلی زانست له پیشکه وتندا، بروانه کتیبی به پیژ:

Science, Technology and Society Acroos Disciplinary Perspective, Edited By Inaspiegel Rosing And Derek De Salla Price, Sage Publication, London, (1977).

تییینی ئه وه ده کریت که ژۆریه ی ئه وه ی تا ئیستا نووسراوه له باره ی خویندن و گه شه پیدان و پلاندانانی په ره وه رده یه وه له جیهانی ئیسلامییدا ژۆریه ی ژۆریی درک به جیاوازی نیوان په ره وه رده ی ئیسلامی و په ره وه رده کانی تر ناکن، بۆ نمونه بروانه: د. عبد الله عبد الدایم: التخطيط التربوي: أصوله وأساليبه الفنية وتطبيقاته في البلاد العربية، دار العلم للملايين، بيروت، (۱۹۸۰)، ه. ل. جفریت: التخطيط التربوي في البلاد النامية، ترجمة د. محمد نبيل نوفل، الأنجلو المصرية، (۱۹۶۹م).

كۆمەلگە ئىسلامىيەكان بگەيەنيت بە ماناى ئىسلامى بۆ پەرەپيدان.

لهگەل ئەوہى پەروردهيهكى ئىسلامى پەسەن له واقعى ئەمپۆماندا بەدى ناکریت، بە جۆرک بووه بە زاراوهيهكى ميژوويى و ئەگەر تويژەر بيهويت واتا و سيماکانى ئەم زاراوهيهى بۆ پوون بيتهوه، ئەوا پەنا دەباتە بەر پەرتووکەکانى کەلەپوور و ميژوو، سەرەپاى ناامادەيى پەروردهى ئىسلامى بۆ ماوهيهكى دووردریژ، کە وای کردووہ ئەو زاراوهيه له بىرى زۆر کەس و تويژەردا تیکەل بييت بە پیکهاتە و بەشەکانى ترى پەروردهى ئىسلامى: وەکو پەروردهى ئايينى^۱ ھەرەھا پەروردهى ئايينى تايبەت بە بانگخوازی و ھەندى له باسەکانى پەوشت و بەھاگان^۲.

کەچى ھيشتا ماناى راستەقىنەى پەروردهى ئىسلامى له تويژينەوہى ھەندیک له تويژەراندا پوون و ئاشکرايه بەوہى ئەم پەروردهيه پەروردهيهكى تايبەتمەندە و ((ھاولاتى موسولمان)) بەرھەم دەھيئت، ئەو ھاولاتىيەى کە خاوەن پەيام و پرۆگرامىكى پوونە له ھەموو بوارە جياوازەکانى ژياندا: بىروباوەر، پەرسشەکان، پەوشت، سيستمەکان و ھەرەھا ھەولى سەرخستنى بەرنامەى خودا دەدات له زەويدا^۳، ھەر بۆيه پەروردهى ئىسلامى خاوەن چەمکىكى پوونە کە پيوستە بە

^۱ - تيبينى دەکریت کە زۆرەى وەزارەتەکانى پەرورده و فيزکردن له جیھاندا دەکەونە ئەم ھەلە زانستىيە گەرەوہ کاتیک ناوی پەروردهى ئىسلامى له کتیبى مەنھەجى پەروردهى ئايينى دەننن له خویندنگەکانياندا.

^۲ - نموونە لەسەر ئەوہ کتیبیک کەبەم نزیکانە له بازاردا دەر کەوت بە ناوينشانى: التريبة الإسلامية من هدى خير البرية، للشیخ عبد الله بن محمد الخلیفی، دار الأصفهانی، جدە، بدون تاریخ، کە لەوہ دەر ناچیت کتیبیک بیٹ لەبارەى پەوشت و ئاکارە ئىسلامىيەکانەوہ.

^۳ - لەو نووسینانەى کە بەئاگایى راستەقىنەى تیدا دەر کەوتووہ له واتای راستەقىنەى پەروردهى

هه مان شیوهی چه مکی په روه رده ی پووسی و نه مریکی و په روه رده کانی تر له لمان پوون بیټ... و نه م په روه رده یه ش پووکار و سیمما و تایبه تمه ندیټی خوی هه یه^۱.
 نه م په روه رده یه خاوه ن فله سه فیه کی پوونه، که له قورئان و فهرمووده وه سه رچاوه ی گرتووه^۲، هه روه ها په روه رده یه که به درټیټی ته مه نی مروؤ له گه لیدا

ئیسلامی، نه م لیکوئینه وانه:

- د. محمد سعید رمضان البوطی: تجربه التربية الإسلامية في ميدان البحث، المكتبة الأموية بدمشق، بدون،

- د. زغلول راغب النجار: أزمة التعليم المعاصر وحلولها الإسلامية، من أبحاث المؤتمر العالمي للتعليم الإسلامي المنعقد بجامعة الملك عبدالعزيز بمكة المكرمة، الفترة من (۲۱/۳ حتى ۴/۸/۱۹۷۷م)،

- د. أحمد فؤاد الأهواني: التربية في الإسلام، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۸۰م)،

- محمد قطب: منهج التربية الإسلامية، جزءان، دار الشروق، بيروت، (۱۹۸۰م)،

- عبد الله علوان: تربية الأولاد في الإسلام، جزءان، دار السلام، القاهرة، (۱۹۸۱م)،

- هه روه ها زۆبه ی نه و نامه زانستییه کانی ماجستیژ و دکتورا که (د. عبد الغنی عبود) سه په رشتی کر دوه له بواری په روه رده ی ئیسلامییدا.

^۱ - دیاریکردنی وائای په روه رده ی ئیسلامی و تایبه تمه ندییه کانی و بواره کانی لیکوئینه وه تییدا له مه سه له گرنگه کانه، که شایه نی نه وه یه لیکوئینه وه ی تییدا بکریټ.

- خودی لیکوئله ریش له ئیستادا خه ریکی ئاماده کردنی لیکوئینه وه یه که له م مه سه له یه دا و، له و لیکوئینه وانه ی شتیکیان له و باره وه تییدا ده بینین له پال نه و لیکوئینه وانه ی له په راویزی پیښودا باسما ن کرد.

- د. محمد منیر مرسی: التربية الإسلامية: أصولها وتطورها في البلاد العربية، عالم الكتب، (۱۹۷۷م)، (ص ۳۰، ۳۱)،

- د. سعید إسماعیل: أصول التربية الإسلامية، دار الثقافة، القاهرة، (۱۹۷۶م).

- د. عبدالفتاح جلال: من الأصول التربوية في الإسلام، سرس اللیان، (۱۹۷۷م).

^۲ - بۆ نموونه پخوانه:

- علي خليل أبو العينين: فلسفة التربية الإسلامية في القرآن الكريم، دار الفكر العربي، (۱۹۸۰م)،

به رده و امه و هموو ته مه نه كان (به مندال و گه وره وه) و دامه زراوه فره می و نافه رمییه کانیش ده گریته وه^۱، هه روه ها په روه رده یه کی کامل و گشتگیره و مرؤف له هه موو پرویه که وه په روه رده ده کات، له پرووی جه سته و عه قل و رؤح و ویزدانه وه، به پیچه وانه وه ی په روه رده کانی تره وه، که گرنگی به یه کی له لایه نانه ده دن و لایه نه کانی تر پشتگوی ده خن، په روه رده ی ئیسلامی به رپر سیاریتی تاک و کومه لگایه و ده بیته پی هه لبستن و خاوه نی کومه لیک سیستمی دارایی و کارگیری ئاسان و ساکاره و پریه تی له رپوئژ و دیموکراسیه ت و ریزگرتن له که سایه تی مامؤستا و خویندکار. له م په روه رده یه دا گوفتار وابه سته ی کرداره و بیردؤزیش به پراکتیزه کردنه وه، هه روه ها کرانه وه له گه ل پاراستنی ره سه نیته دا پیکه وه کو ده کاته وه. ئه م په روه رده یه نه به ستراره ته وه به چوارچیوه یه کی دیاریکراوه وه له پرووی کات و شوین و پروگرامه وه، جیا له په روه رده کانی تر زیاتر پشت به رؤشنبرکردنی تاک و گفتوگو و دیه یه ت و گه شتکردن ده به سته تی له پیئاو به ده سته یانی زانستدا، نه وه ک ته نها پشت به گوینگرتن و وه رگرتن به سته تی به هاوشیوه ی په روه رده کانی تر. پشت به تاقیکردنه وه ش نابه سته تی، به لکو ده وه سته یته سه ر راده ی خویندن و وه رگرتن و تیگه یشته نی خویندکاره کانی. هه روه ها ئه م په روه رده یه ده وه له مه نده به بوونی پیشه نگی باش، له پال ئه مه شدا

– عبدالجواد السید بکر: التربية الإسلامية كما تبدو في ضوء الحديث الشريف، رسالة ماجستير غير منشورة، تربية طنطا، (۱۹۸۰م)،

– د. عمر التومي الشيباني: فلسفة التربية الإسلامية، الشركة العامة للتوزيع والنشر، طرابلس، (۱۹۷۸م).

– د. عبدالغني عبود: ((التعليم مدى الحياة في الإسلام))، من كتاب: في التربية المعاصرة، د. إبراهيم عصمت مطاوع، د. عبد الغني عبود، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۷۷م).

– ده رباره ی فره چه شنیی دامه زراوه فیرکاریه کان له ئیسلامدا، برؤروه سه: د. أحمد شلبي: تأريخ التربية الإسلامية، النهضة المصرية، القاهرة، القاهرة، (۱۹۷۳م)، (ص ۲۰۵-۴۱).

بايخ به پەروەردەى رەوشتى خویندکار دەدات^۱.

ئەمەيە پەروەردەى ئىسلامىي، كە بەرھەمەكەى برىتىيى بوولە ژيارستانى ئىسلامىي پرشنگذار و زانستە جۆراوجۆرەكانى^۲ و ھونەر و دابونەريت و سىستەمە مۆيىيە نايابەكانى^۳. بە بۆچوونى توئىژەر (پەروەردەى ئىسلامىي) بە و اتا و تايبەتمەندىيانەى باسما ن كەرد، دەروازە و رېگاچارەيە بۆ سەرلەنوئى پەره پيدانى كۆمەلگا ئىسلامىيەكان لە جىھانىي ئىستاماندا، ھەر وەكو چۆن پىشترىش ھۆكارى پىشكەوتن و راپەرین و پىشەنگايەتى بوو لە جىھاندا. بۆ سەلماندى ئەم بۆچوونە سەرەتايىيە پىويست بە بەلگە و توئىژىنەوہى زياتر دەبىت پىش ئەوہى وەر بگىرئ و بلاو بگىرئەوہ و جىبەجى بگىرئ، ياخود بدرىتە بەر رەخنە و رەت بگىرئەوہ.

^۱ - رەوشتەكانى زانا و خویندكار لە كە لە پوروى پەروەردەيىماندا زياترە لەوہى بژمىردىن، بپوانە:

- د. محمد ناصر: الفكر التربوي العربي الإسلامي، وكالة المطبوعات، الكويت، (۱۹۷۷م)،

- كتاب ابن الجوزي: نقد العلم والعلماء أو تلبیس إبليس، المطبعة المنيرية، القاهرة، بدون،

- د. عبدالفتاح أبو غدة: صفحات من صبر العلماء على شذائذ العلم والتحصيل، مكتب المطبوعات

الإسلامية، حلب، (۱۹۷۴م).

^۲ - ئەوہى دەربارەى ئاسانكارىي موسلمانان نووسراوہ لە بەرەوپىشچوونى زانستدا ژۆرە، بۆ نموونە بپوانە:

- زيغريد هونكة: شمس العرب تسطع على الغرب، ترجمة د. فاروق بيضون، كمال دسوقي، دار الآفاق

الجديدة، بيروت، (۱۹۷۹م).

- عمر فروخ: تأريخ العلوم عند العرب، دار العلم للملايين، بيروت،

- عبدالحليم منتصر: تأريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۶۹م).

^۳ - دەربارەى تايبەتمەندىيەكانى ژيارى عەرەبىي ئىسلامىي و ئاراستە مۆفايەتبيەكانى، بۆ نموونە

بپوانە: د. ناجي معروف: أصالة الحضارة العربية، دار الثقافة، بيروت، (۱۹۷۵م)، (ص ۱۶۱-۳۸۴).

كۆتايى:

لەم بابەتەى پېشكەشمان كرد ھەولمان دا بناغەيەك بۆ چەمكەكانى (ئوممەت و پۇشنىبىرىى و پەرەپىدان) دابنىين لە پوانگەى پۇشنىبىرىى و ژيارىى ئىسلاميمانەو، پوونىشمان كردهوہ چۆن ئەم چەمكەنە لە ھۆش و عەقلى موسولماناندا ماناگەلىكى جياواز لەخۆ دەگرن كە لە ھەندىك شويندا لە واتا پۇژئاوايىيەكانيان نزيك دەبنەوہ و لە زۆر شوينى دىكەدا جياوازن و لييان دوور دەكەونەوہ، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپتەوہ بۆ ئەو دەقە ئايىنييە راست و جيگىرانەى لە ناخى موسولماناندا رەگيان داكوتيوہ و لىي جيا نابنەوہ، بۆيە پىويستە وەك موسولمان فەرھەنگى چەمك و زاراوہى تايبەت بە خۇمان ھەبىت تا لەو رپيەوہ چارەسەرى پرسە زانستىيە جياوازەكانى پى بكەين، ئەم گەشتەى لەگەل ئەم سى چەمكەدا ئەنجامان دا نمونەيەكە پىمان دەلئيت پىويستە ھەموو چەمكەكانمان بەم شىوہيە لەلامان ورد و پوون بن و بگونجىن لەگەل بنەما سەرەككايەكانى ئايىنى ئىسلام لە قورئان و فەرموودە، بەمەش چەمكەكان تەواوكارى يەكتر دەبن لەنيوان پىدراوى پۇژئاوا و

سرووشی خودایی، که ده کریت بیته شوړشیکي روښنبریی و هه موو جیهان لیی سوودمه ند بیت به روژهلالات و روژئاواوه، به مه ش هردوولا له ئاسوی ته سکی تاکړه وی سه رچاوه ی زانستی پزگاریان ده بیت: له عه قلّ یا خود نه قلّه وه بو فراوانی ته واوکاری زانسته عه قلّی و نه قلّیه کان پیکه وه، پرسیاره که لیره دایه: ئایا زانایانی موسولمان توانادارن له سهر پیشکه شکردنی ئه م بابه ته به م پیکهاته ته واوکارییه؟^۱ له کوّتا پیدا ئاماژه به و خاله ده که ین که هه رسی چه مکه که تییدا هاوبه شن، ئه ویش بریتیه له وه ی: روښنبریی ئیسلامی تواناداره له به دیهینانی پهره پیّدانی هه مه لایه نه ی ئیسلامی له نیو ئوممه تی ئیسلامی به کگرتو دا.

^۱ - بو ورده کاری زیاتر له باره ی چه مکی ته واوکاریی مه عریفیه وه پروانه:
- أبو بکر أحمد محمد إبراهيم: مفهوم التكامل المعرفي وتطبيقاته في المناهج الجامعية، دراسة في تجربة كلية معارف الوحي الإسلامي والعلوم الإنسانية بالجامعة الإسلامية العالمية - ماليزيا (۱۸۸۹م-۲۰۰۰م)
رسالة دكتوراه، مقدمة إلى الجامعة الإسلامية بماليزيا، مايو (۲۰۰۴م).

تەواوكارىي مەعرفىيى

وہك ئامرازىك بۇ چاكسازىي لە خویندىنى زانكودا:

كۆلیژەكانى پەرورده وہك نموونه^۱

پیشهكى:

دەولەتانی جیہان کہم تا زۆر بایەخ بە چاکسازىي خویندىنى زانکو دەدەن، وہك ئامرازىك بۇ پیشکەوتن و پیشرەویکردن لە کىپرکى جیہانیدا بۇ بە دەستەینانى هیژ و سامان و ھەژموونی زیاتر، بۆیە شتىكى سەیر نییە ئەگەر میسر بایەخ بە پەرەپیدانى خویندىنى بالآ بدات. ئەو بەسە باسى بکەین کہ وەزارەتى پەرورده و فیرکردن بەم کۆتاییانە ۲۵ پرۆژەى دانا، کہ لە سى قوناغدا جیبەجى دەکرین، ھەر قوناغىکیان لەگەل پلانى پینجسالەى دەولەتدا رىک دەکەویت لە (۲۰۰۲ز) ھوہ بۇ (۲۰۱۷ز)، ھەر وہا چەند برپارىکى وەزارى دەر کرا بۇ پیکهینانى لیژنەى ئاسانکاری و یەکەى بەرپۆهبردنى پرۆژەکانى پەرەپیدان بۇ دامەزراوەکانى خویندىن لە میسر. ریککەوتن کرا لەسەر تیشکخستەسەر شەش پرۆژە وہك سەرەتایەك لە

^۱ - پیشەکییەك بۇ یانزەبەمین کۆنگرەى سالانەى عەرەبىی سىیەم - خویندىنى زانکو عەرەبى - ئاسۆکانى چاکسازىي و پەرەپیدان، بە ھاوکارىي لەگەل ناوەندى خویندىنى زانکو، زانکو (عین شمس)، وە ناوەندى لیکۆلینەوہ مەعرفییەکان لە (قاھرە)، لەنپوان (۱۸-۲۲ کانوونى یەکەم ۲۰۰۴م)

ماوہی قوٰنغی یەكەمدا، كە ئەمانەن:

- پڕۆژەى پەرەپێدانى كۆلێژەكانى پەرورەدە (FOEP).
- پڕۆژەى پەرەپێدانى كۆلێژە ئەلیكترۆنییەكانى میسر (ETCP).
- پڕۆژەى پەرەپێدانى تواناكانى ئەندامانى دەستەى وانەوتنەو و سەرکردایەتیەكان (FLDP).

- پڕۆژەى تەكنەلۆجیای زانیاریى و پەيوەندییەكان (ICTP).
- پڕۆژەى دانیایى لە كوالیتی و پاپەرموونى (QAAP).
- پڕۆژەى سندوقى گەشەدان بە خویندنى بالا (HEEPF).

لیژنە و بەرپۆهەبەرى جیبەجیكار بۆ بەدواداچوونى كارى ھەریەك لە پڕۆژەكان دانران و پارەى پێویست بۆ ھەرشەش پڕۆژەكە دابین كرا لەرپى قەرزكردنى پەنجا ملیۆن دۆلارى ئەمريكى لە بانكى نیودەولەتى، ھەرھەتێچووھەكەیان لەلایەن حكومەتى میسر و چەند سەرچاوەیەكى ترەو دابین دەكرا، وەك: دەستەى ھاوكاریكردنى ئەمريكى و بەریتانى - سندوقى عەرەبى كەنداو - یەكیتیى ئەوروپا، جگە لە ئابوونەىك كە لە كۆمپانیای فۆردى ئەمريكیەو دابین كرابوو بۆ ئامادەكردنى خویندنى خودى بۆ كۆمەلێك لە كۆلێژە تاقیگەییەكان و ئامادەكردن و پالېشتیکردنى ماددى بۆ لیکۆلینەوھى جەدوای تەفسیلی پیکھینانى دەستەىەكى نەتەوھى بۆ دانیایى لە كوالیتی و پاپەرموونى^۱.

و ھەرکەسێك بپوانییت لە رپبەرى راپھینان، كە لیژنەى نەتەوھى بەرپۆهەبەردنى پڕۆژەى گەشەدان بە تواناكانى ئەندامانى دەستەى وانەوتنەو و سەرکردایەتیەكان (پڕۆژەى سینیەز) دەرى کردوو، ئەو ماندوووبوونە گەورەى دەبینییت كە بەخەرج

^۱ - مەنى ابراهيم غنايم: (قصة المعايير القومية للتعليم لماذا؟ وكيف؟) لە لیکۆلینەوھەكانى كۆنگرەى زانستى سالانە لەكۆلێژى پەرورەدە لە (منصوره)، (۲و۲ ی ئاب ۲۰۰۴ز)، (لا ۲۳۷ - ۲۸۲).

دراوه لە پیناوە دەستنیشانکردنی ئەو لیھاتوویانیە پێویستە لە دەستە وانه و تنە وە و سەرکردایەتیەکانی زانکۆدا ھەبێت، ھەر و ھا کۆکردنە وە و ئەو لیھاتوویانیە لە شازدە خولی راپھیناندا: راپھینانی کارا، شیوازەکانی لیکۆلینە وە و زانستی، زانکۆ و کۆمەلگە، پەرەپێدانی پیکخراو، توانای بریاردان و چارەسەری کیشەکان، لایەنە یاساییەکان لە زانکۆکاندا، لایەنە ماددیەکان لە زانکۆکاندا، ھونەرەکانی نمایشکردنی کارا، ھونەرەکانی پەیوەندی کارا، بەرپۆوە بردنی مەزۆف، ھێزە پالئەرەکان بۆ گرووپی کار، ھونەرەکانی بیرکردنە وە، کارامەییەکانی بەرپۆوە بردن، بەرپۆوە بردنی کات و پالەپەستۆی کار، پەوشت و ئادابەکانی پیشە، لە ھەر زانکۆیە کیشدا ناوەندی راپھینان کرایە وە^۱، لە زۆریە زانکۆ میسراییەکاندا دەست کرا بە جیئە جیکردنی ئەو بەرنامانە.

سەرەپای ریزی تویژەر و بەرزخانندی ئەو کۆششە گەورەییە کە ھیشتا کات زوو بە بریاردان لەسەری و ھەلسەنگاندنی، بەشی ھەرەزۆری بنەماکە ی ھاوردەیی و زۆرکەمی لە کانیای عەرەبی و ئیسلامیی رەسەن سەرچاوەی گرتووہ. بە بۆچوونی تویژەر پێویستە تیشک بخریتە سەر پەرۆژی گەشەدان بە کۆلیژەکانی پەرورەدە، نەک تەنھا لەبەر ئەوەی خۆی ماوەی سیودوو سالا کاریان تیدا دەکات، کە وا دەکات شارەزاتر بێت تینیدا، بەلکو لەبەر ئەوەش کە ژمارە ی ئەو کۆلیژانە لە میسر و تەواوی جیھانی ئیسلامیدا بە ریزەییەکی بەرچاوە بەردەوام لە زیادبووندان لە پیناوە دابینکردنی خواستە جۆراو جۆرەکانی کۆمەلگە ھەر و ھا لە پیناوە فراوانکردنی خویندنندا بە ھەم وو قوناغ و جۆرەکانیە وە، بە ھەمان شیوە لە چەند

^۱ - اللجنة القومية لإدارة مشروع تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس والقيادات: دليل برامج التدريب، وزارة التعليم العالي، وحدة تنفيذ المشروعات، (۲۰۰۳م).

سالی داها تودا ژماره‌ی خویندکاریش زیاد دهکات^۱. به زیادبوونی ژماره‌ی خویندکارانی په‌روه‌ده گرنگیان که م ناکات، به لکو زیادیش دهکات، به وه‌ی ئه‌وان به‌شیکی گرنگی چینی گه نجان پیک ده‌هینن که هیوای ئه‌م ئوممه‌ته‌ن له رابوون و پیشکه‌وتندا^۲.

گرنگی خویندکارانی په‌روه‌ده ته‌نیا له‌وه‌دا خو‌ی نابینیت‌ه‌وه که له چینی گه نجان، به لکو ئه‌مانه‌تی پیگه‌یاندن و ئاماده‌کردنی نه‌وه‌کانی داها‌تویان له ئه‌ستودایه، تا‌کو بتوانن هه‌لگری به‌رپر‌سیار‌یتی ئایینده و ئالنگاریه‌کانی بن، کاریکی قبول‌کراو و لوژیکی نییه که ئه‌و زانستانه‌ی پیشکه‌شی ئه‌و خویندکارانه ده‌کریت هه‌لگری پوچ و ناوه‌پوکیکی پوژئاوایی بن و ته‌نیا له یه‌ک پوانگه‌وه بو معریفه و زانسته په‌روه‌ده‌ییه‌کان بروانن.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه له‌پووی کات و شوینه‌وه بواری ئه‌وه نادات ده‌ست به‌هین بو تیکرای ئه‌و زانستانه‌ی پیشکه‌ش به خویندکارانمان ده‌کرین له کۆلیژه‌کانی په‌روه‌ده‌دا، هه‌روه‌ها ناتوانین به‌دریژی پوونی بکه‌ینه‌وه ئه‌و زانستانه‌ی چوون له میتۆدیکي معریفی پوژئاواییه‌وه هه‌لده‌قولین که سرووش دوور ده‌خاته‌وه له سه‌رچاوه‌کانی معریفه، هۆکاره‌که‌ش ده‌گه‌پیت‌ه‌وه بو ئه‌زموونی پوژئاوا له‌گه‌ل کلتیسه‌دا، که ده‌ره‌نجامه‌که‌ی گه‌یشت به‌ریشه‌کیشکردنی ئایین له زانست، به‌لکو ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه ته‌نیا جه‌خت له‌سه‌ر نامۆیی زانسته په‌روه‌ده‌ییاکان ده‌کات که ئیستا خویندکاره‌کانمان له کۆلیژه‌کانی په‌روه‌ده‌دا ده‌یانخوینن، هه‌روه‌ها کاریگه‌ریی ئه‌و

^۱ - بو زیاتر ئاگاداربوون له گه‌شه‌سەندنی سالانه‌ی ژماره‌ی خویندکار و ماموستا له قوناغه جیوازه‌کانی خویندندا، بروانه: محمد أحمد الشریف وآخرون: استراتيجیة تطوير التربية العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، القاهرة، (۱۹۷۶م)، الجدول من (۱-۱) (ص ۳۸۵-۳۹۳).

^۲ - محمد محمد التومي الشيباني: الأسس النفسية والربوية لرعاية الشباب، بيروت، دار الثقافة، (۱۹۷۵م)، (ص ۲۰-۳۰).

نامۆييه له سەر خویندکاره کانمان، که ههولێ پهره درده کردنیان دەدات له سەر شوینکه و تووی پۆشنبیری و شانازینه کردن به شوناسی ژیارستانی نایابمانه وه .

مه به ستیش له و زانسته پهره درده بیانه ی ئه م لیکۆلینه وه یه گرنگی به درخستنی روانینه یه کلابینییه پۆژئاواییه که یان دەدات هه موو ئه و میتۆده پهره درده بیانه ن که خویندکارانی کۆلیژ و په یمانگا کانی پهره درده ده یانخوینن له ماوه ی ئاماده کردنی پهره درده بیانه دا، پێش خزمه تکردنیان بیته یان دوا ی خزمه ت، هه روه ها ئه و خویندکارانه ی ئاماده کاری ده که ن بۆ بوون به مامۆستای قوئاغیک یان بابه تیک یان چه ند بابه تیکی له یه کنزیک، یاخود خویندکارانی خویندنی بالا، له کاتیکی زانسته کانی تر که خویندکارانمان له کۆلیژه کانی پهره درده دا ده یخوینن و ریخۆشکه رن بۆ نامۆبوونی زیاتریان، له پووی هزریه وه به جی ده هیلم بۆ شاره زایانی تر له بواره کانی به در له پهره درده، که هه موویان له زۆریه ی پوهه کانه وه به دارشتنیک یه کلابینی پۆژئاواییانه دارپژراون .

مه به ستمان چیه له ته واوکاری مه عریفی؟

مه به ستمان له ته واوکاری مه عریفی سه رکه وتنی عه قلی موسلمانه له سه درده مه زیڕینه کانی له وه ی هه موو پیدراوه کانی هه ست و عه قل و سه رووش پیکه وه گری بدات، یه کانگرییه کی مه عریفی ته واو، که هه چکام له سه رچاوه کانی مه عریفه فه رامۆش نه کات چه شنی مه عریفه ی پۆژئاوایی هاوچه رخ، که ته نیا له یه ک روانگه وه بۆ دیارده کان ده پروانیت . که سه رووشی دوور ده خاته وه له وه ی سه رچاوه یه ک بیته له سه رچاوه کانی مه عریفه¹، جا ئه گه ر ئه وه تاییه ت بیته به پۆژئاواوه به هوی

¹ - بۆ چوونه وه سه ر ورده کاری زیاتر ده رباره ی روانینی ته واوکاری ئیسلامی بۆ مه عریفه بروانه :
 - عبد الرحمن النقیب ((منهج المعرفة في القرآن والسنة)) دراسة تحليلية مقارنة في بحوث ((في التربية الإسلامية))، دار الفكر العربي، (١٩٨٧م)، (٣/٢٧-٦٤).

بارودۆخی میژووییه‌وه که کلێسه زانست و زانایانی ده‌چه‌وسانده‌وه، هه‌روه‌ها زیاد له ئینجیلێک هه‌بوو که به‌شیکیان شیۆیندرابوون و هه‌ندی له ده‌قه‌کانی له‌گه‌ڵ به‌شیک له پاستیه‌ زانستییه‌کان پێچه‌وانه‌ بوو، ئه‌م دۆخه‌ ته‌واو جیاوازه له پاستیه‌ و جیگیریه‌ قورئانی پیروژ و فه‌رموده‌ سه‌حیه‌کان^۱.

به‌ پێچه‌وانه‌ی عه‌قلی رۆژئاوایی هاوچه‌رخ، سه‌رووش -قورئانی پیروژ و فه‌رموده‌ی سه‌حیح- به‌یه‌کێک له سه‌رچاوه‌کانی مه‌عریفه‌ داده‌نیه‌ت و خودای گه‌وره‌ منه‌تی پی‌کردوو به‌سه‌ر به‌نده‌کانیدا و له‌پێی سه‌رووشه‌وه مرۆڤ ئه‌و شته‌ فیر ده‌بیته‌ که په‌ی پی‌نابدریه‌ت، مه‌گه‌ر له‌پێی سه‌رووشه‌وه نه‌بیته‌، به‌تایبه‌ت ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ بیروباوه‌ر و په‌نه‌انه‌وه هه‌یه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که سه‌رووش پالنه‌ری عه‌قلی موسلمانانه‌ بۆ بیرکردنه‌وه و گه‌ران له‌ بواره‌ جو‌راوجۆره‌کان، هه‌ر وه‌ک ده‌زانین سه‌رووش سه‌رچاوه‌که‌ی خودایه‌، خوداش به‌دیه‌ینی زانایه‌، ئا لیه‌روه‌ خالی به‌هیزی ئه‌م سه‌رچاوه‌ مه‌عریفیه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گره‌یت.

له‌ چه‌ندین ئایه‌تی قورئانیدا سه‌رووش وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌ک له‌ سه‌رچاوه‌کانی مه‌عریفه‌ ناسینه‌راوه‌، وه‌ک: ﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ﴾ {النساء: ۱۱۳} واته‌: ((خودای گه‌وره‌ش قورئان و دانایی بۆ دابه‌زاندوویت فیری

- فتحی حسن ملک‌اوی (محرر): نحو نظام معرفتی اسلامی، المعهد العالمی للفکر الإسلامی، الأردن، عمان، (۲۰۰۰م).

- عبد الرحمن الزینیدی: مصادر المعرفة في الفكر الديني والفلسفي، دراسة نقدية في ضوء الإسلام، المعهد العالمی للفکر الإسلامی، الرياض، (۱۹۹۲م).

^۱ - پروانه:

- موريس بوكاي: دراسة الكتب المقدسة في ضوء المعارف الحديثة، دار المعارف، (۱۹۷۸م).

- عبد الرحمن النقيب: المنهج الإسلامي في البحث التربوي نموذجاً: النظرية والتطبيق، دار الفكر العربي، (۲۰۰۴م)، (ص ۱۱۵-۱۱۷).

ئەو شتانەى دەکردى كە پېشىتر نەتدەزانى)) ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ
 الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ (۲۳۸) فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا
 اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿البقرة: ۲۳۸، ۲۳۹﴾ واتە: ((كەمتەرخەمى
 مەكەن و پارىژگارى لى ئەنجامدانى نوپۇزەكاندا بىكەن، بەتايىبەت نوپۇزى ناوہند (كە
 نوپۇزى عەسرە) ھەمىشە و بەبەردەوامىش ھەستىن بە ئەنجاندانى فرمانەكان بۇ
 خودا بە گەردنكەچىيەوہ (۲۳۹) ئىنجا ئەگەر ترسان (نوپۇز بىكەن) بە پىادە يان
 بەسواری ئەنجامى بدەن كە ترستان نەما ئەوسا يادى خودا بىكەن بەو شىوہىەى كە
 فېرى كر دوون و پېشىتر نەتاندەزانى)). ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ
 آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ {البقرة: ۱۵۱}
 واتە: ((ھەر وەكو لەنيوتاندا پىغەمبەرىكم بۇ رەوانە كر دوون كە ئايەتەكانى ئىمەتان
 بەسەردا دەخوئىتتەوہ، دل و دەروون و پوالت و ئاشكراتان خاوپىن دەكاتەوہ،
 فېرى قورئان و دانايىتان دەكات، ئەو شتانەتان فېر دەكات كە ھەرگىز خۇتان
 نەتاندەزانى)). ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي
 بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (۳۱) قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ﴿البقرة:
 ۳۱، ۳۲﴾ واتە: ((خودا ناوى ھەموو شتىكى فېرى ئادەم كر د لەپاشان ئەو شتانەى
 نىشانى فرىشتەكان دا و پىي فەرموون: ناوى ئەمانەم پى بلىن ئەگەر ئىوہ راست
 دەكەن كە ئىوہ لە ئادەمى باشترن. ھەموويان وتيان: پاكى و بىگەردى تەنھا
 شايبستەى تويە، ئىمە ھىچ زانستىكمان نىبە تەنھا ئەوہ نەبىت كە تۆ فېرت
 كر دووين)) ﴿الرَّحْمَنُ﴾ (۱) عَلَّمَ الْقُرْآنَ (۲) خَلَقَ الْإِنْسَانَ (۳) عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿الرحمن: ۱-
 ۴﴾ واتە: ((خوداى مېھرەبان، كانگاي سۆز و رەحمەت. قورئانى فېرى ئادەمىزاد
 كر دووہ. ھەر خودا ئادەمىزادى دروست كر دووہ. ھەر ئەوئىش فېرى گوفتار و
 ئاخاوتنى كر دووہ)). ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ (۴) عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿النجم: ۴، ۵﴾

واته: ((نه مهی که رای ده‌گه‌یه نیت ته‌نھا سرووش و سرووشی خوییه . جو بره ئیلی فریشته خاوه‌نی هیژ و توانای زور، قورئانی فیّر کردوه)). ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾ {آل عمران: ۱۶۴} واته: ((خودا منه‌تی ناوه‌ته سه‌ر ئیمانداران کاتیک پیغه‌مبه‌ریکی بو په‌وانه کردوون له خویان، نایه‌ته‌کانی ئه‌ویان به‌سه‌ردا ده‌خوینیت‌ه‌وه، دل و ده‌روونیان پالفته ده‌کات، هه‌روه‌ها فیّری قورئان و داناییان ده‌کات، به‌پاستی پیشت‌له گوم‌پاییه‌کی ناشکرادا بو چوو بوون)). ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ {المائدة: ۶۷} واته: ((ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر و فرستاده، هه‌رچی فه‌رمان و په‌یامیکت بو دابه‌زیوه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگارته‌وه رای بگه‌یه‌نه، خو ئه‌گر به‌و کاره هه‌لته‌ستایت، ئه‌وه مانای وایه په‌یامه‌کات نه‌گه‌یاندووه)). ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ {طه: ۱۱۴} واته: ((بلی په‌روه‌ردگارا، به‌رده‌وام زانست و زانیاری زیاترم پی ببه‌خشه)). ﴿نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ﴾ {یوسف: ۷۶} واته: ((هه‌رکس که بمانه‌ویت به‌رز و بلندی ده‌که‌ینه‌وه و له سه‌روو هه‌موو خاوه‌ن زانست زانیاریه‌که‌وه زانا و شاره‌زاتر هه‌یه))... هتد.

سرووش چه‌ندین ده‌رگای زانست و زانیاری له‌به‌رده‌م عه‌قلی موسلماندا کردنه‌وه، نه‌ک ته‌نھا له بواری زانسته شه‌رعی و زمانه‌وانییه‌کاندا، به‌لکو ئه‌وانه‌شی تیپه‌راند بو زانسته‌کانی پزیشکی و جه‌ده‌ل و پوخسارناسی و ئه‌ندازیاری و جه‌بر و هاوکیشه‌زانی و ئه‌ستیره‌زانی و چه‌ندانی تر. جا هه‌موو زانسته‌کانی نه‌حو و په‌وانیژی و ته‌فسیر و بنه‌ماکانی ئایین و میژوو و به‌سه‌ره‌اته‌کان و ئاموژگاری و پزیشکی و هه‌نده‌سه له‌ده‌وری قورئانه‌وه ده‌ر که‌وتن^۱.

^۱ - بو پوونکردنه‌وه‌ی ئه‌م گوته‌یه به‌وانه: طاش کبری زاده: مفتاح السعادة ومصباح السيادة، دار الکتب

سرووش بابەتی سەرەکیی ھەموو زانستەکانە، تەنانەت ژیارستانیەتی ئیسلامیی جگە لە ھەولێک بۆ خستنی پرووی ھزری و مەنەھجیی ئەم سرووشە ھیچی تر نییە... ئەمەش لە خودی پیکھاتەیی ئەو زانستانەدا بەپروونی دەر دەکەوێت، ((زانستی بنەماکانی فێقھ (أصول الفقه) بەو سرووشە دەست پێ دەکات کە لە قورئان و فەرموودەدا ھەیە وەک بناغەییەك بۆ ئەو ھەستە میژوووییەیی بە پۆلی خۆی ھەل دەستت بە نەفلکردن لەرێگەیی میتۆدەکانی پڕیوایەت و تەواتور و ئاحاد، زانستی کەلامیش بە سرووش دەست پێ دەکات کاتی کاتی ئایەت و فەرموودەکانی شی دەکاتەو لەپیناوی ویناکردنی زاتی خودا و سیفات و کردارەکانی، سۆفیگەریش بە سرووش دەست پێ دەکات کە فەرمان و پڕیگریکردنەکانی (الأمر والنهي) لە پەفتارەکاندا پەنگ دەدەنەو، فەلسەفەش بە سرووش و تیگەیشتن لێی دەست پێ دەکات، بە شیوہییەك بتوانیت لەم رێیەو ھەموو ژینگە پۆشنبیریە لیکنزیکەکان لەخۆ بگریت))^۱، زانستە سروشتییەکانی فیزییا و کیمیا و فەلەك و زیندەزانی و بێرکاریەکان بە ھەمان شیوہ بە سرووش دەست پێ دەکەن، کە بریتین لە ھەولێک بۆ تیگەیشتن لە یاسا خوداییەکان بە مرۆف و گەردوون و ژیانەو و شیکردنەو و ئەو یاسایانە بە شیوہییەك کە بتوانیت لە بەرژەو نیدی مرۆفدا بەکار بەینرین. ئەمە ھۆکارە بۆ ئەو ھەوڵە زانایەکی وەکو ئەبو حەسەن لە مزگەوتدا دابنیشیت و خەریکی خویندنی فەلەك بیت لە ((المجسطی))دا و کۆمەلێک زانایان دین بەسەریدا و یەکیان لێی دەپرسیت: چی دەخوینیت؟ ئەویش گوتی سەرقالی پاقەکردنی ئایەتیکم لە ئایەتەکانی خودای گەورە، زاناکەش گوتی: کام ئایەت؟ ئەنباریش گوتی: ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا﴾ {ق: ۶} واتە: ((ئایا تا ئیستا نەیانروانیوہ

الحدیث، (۱۹۶۸م)، مرجع سابق، (۲/۵۳۰-۵۳۷).

^۱ - حسن حنفی: التراث والتجديد، المركز العربي للبحوث والنشر، القاهرة، (۱۹۸۰م)، (ص ۱۷۴-۱۹۲).

له ئاسمان به پاسه‌ریانه‌وه چۆن بنیامان ناوه)). جا من پاقه‌ی چۆنیه‌تی
 بینا‌کردنه‌که‌ی ده‌که‌م. هه‌مان واتا له‌لایه‌ن زانایه‌کی تر ده‌دۆزینه‌وه که هه‌مان
 پرسپاری لێ کرا، ئه‌ویش له وه‌لامدا گوتی: سه‌رقالی پاقه‌کردنی ئه‌م ئایه‌ته‌م: ﴿أَفَلَا
 يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ (١٧) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ (١٨) وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ
 نُصِبَتْ (١٩) وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ﴾ {الغاشية: ١٧-٢٠} واته: ((ئایا ناروانن بۆ
 وشتر چۆن به‌دی هینراوه و بۆ ئاسمان چۆن به‌رز کراوه‌ته‌وه و چیاکان چۆن
 داکو‌تراون و بۆ زه‌ویی چۆن ته‌خت کراوه)).

یه‌که‌یک له لیکۆله‌ره‌کان ئاماریکی کرد بۆ ئه‌و ئایه‌تانه‌ی له قورئاندا هاتوون که
 باس له زانسته سروشتیه‌کان ده‌که‌ن، بۆی ده‌ر که‌وت زیاد له ده‌یه‌کی قورئان
 پیک ده‌هینن. له کۆی (٦٢٥٧)^١ ئایه‌ت له قورئاندا بینیی (٦٧٠) ئایه‌ت باس له
 بابته‌ه زانستییه جیا‌وازه‌کان ده‌که‌ن که به‌م شیوه‌یه دابه‌ش بوون:

بیرکاریی (٦١)، فیزیا (٦٤)، گه‌ردیله (٥)، کیمیا (٩)، پیزه‌یی (٦٢)، فه‌له‌ک
 (١٠٠)، که‌شوه‌وا (٢٠)، بیرکاریی (٥٧)، ئاو و ده‌ریا و روبا‌ره‌کان (١٤)، زانستی
 بۆشایی (١١)، زانستی زینده‌وه‌ران (١٢)، کشتوکال (٢١)، زینده‌زانیی (٢٦)،
 جوگرافیای گشتی (٧٣)، زانستی په‌چه‌له‌که‌ مرۆیه‌یه‌کان (١٠)، چینه‌کانی زه‌ویی
 (٢٠)، گه‌ردوون و میژووی پووداوه‌گه‌ردوونیه‌یه‌کان (٣٦)، باسی زانست و زانایان و
 هاندان له‌سه‌ر زانستدۆستی (٦٤)^٢.

^١ - ظهیر الدین البیهقی: تاریخ حکماء الإسلام، تحقیق: محمد کرد علی، مطبعة الترقی بدمشق، (١٩٤٦م)،
 (ص ١٠٣، ١٠٤).

^٢ ژماره‌ی ئایه‌ته‌کان به‌پێی ئه‌و مو‌صحه‌فه‌ی ئیستا له‌به‌رده‌سته به‌م شیوه‌یه نییه، پێشنیار ده‌که‌م
 هاوتای ژماره‌ی ئه‌و مو‌صحه‌فه بکریت که ئیستا له‌به‌رده‌سته بروانه لاپه‌ره ١٠٢ نوسخه عه‌ره‌بیه‌که‌ی ئه‌م
 کتابه.

^٢ - یوسف مروه: العلوم الطبيعية في القرآن، منشورات مروه العلمية، بیروت، (١٩٦٨م)، (ص ٧١).

جی باسه زانستی و ئایینییه کان لای عه قلی موسلمان یه کیان گرت و ئه م پرشته مه عریفیه پته وهی لی به ره م هات که سرووش له عه قل و ههسته کان جیا ناکاته وه، یان عه قل و ههسته وه ره کان له تیگه یشتنی سرووش جیا بکاته وه، ئه وه تا محمد بن موسی الخوارزمی، دانهری زانستی جه بر و هاوکیشه زانی، له پیشه کیی کتیبه که یدا (الجبر والمقابلہ) جهخت له وه ده کاته وه که وا ئه م کتیبه ی بو ئاسانکاری مامه له کانی میرات و وه سیهت و حوکم و بازرگانی موسلمانان نووسیوه. هه ر بویه به شی دووه می کتیبه که ی تایهت کردووه به بابته فیهیه کان وه، له ژیر ناونیشانی (کتاب الوصایا) دوا ی ئه وه ی له به شی یه که میدا بیردوزه گشتیه کانی جه بری باس کردبوو له رهگ و هاوکیشه و چه ندانی تر. ئه مه ش هه ر به لگه یه که به و ئاراسته یه دا کاتی ک خاوه نی کتیبی (مفاتیح العلوم) باسی زانستی جه بر و هاوکیشه زانی ده کات و ده لیت: "پیشه سازییه که له پیشه سازییه کانی هه ژمارکردن، سازاندنیکی باشه بو چاره سه ری پرسیاره دژواره کان له وه سیهت و میرات و مامه له و لیکده رکردنه کان."^۱ ئین خه لدونیش زانستی میراتی به لقی که له زانسته ژماره ییه کان داناوه، که ده لیت: "له لقه کانی - زانسته ژماره ییه کان - زانستی میراته، که پیشه سازییه کی ژمیریارییه بو راستکردنه وه ی پشکی میراتگران ئه گه ر زیاد له یه کی ک بوون."^۲ به م شیوه یه مه عریفه به عه قل و زانسته وه له گه ل سرووشدا له لای موسلمانان پیکه وه گری درابوون.

ئه گه ر بگه ریینه وه بو کتیبه نووسراوه کانی موسلمان له بواری زانسته سروشتیه کاندا ده بینین چه ند په یوهستن به خودا و یه کتا په رستییه وه و ئیمان به

^۱ - محمد عابد الجابری: تکوین العقل العربي، دار الطلیعة، بیروت، (۱۹۸۵م)، (ص ۹۹).

^۲ - ابن خلدون: المقدمة، دار الفكر، بیروت، بدون. الباب السادس، الفصل الرابع عشر، (ص ۴۸۴، ۴۸۵).

توانا و مه زنی و دانایی خودا و ئه گه ر بگه ر پینه وه بۆ کتیبه کانیان له زانسته ئایینییه کاند، ده بینین له هه مان کاتدا پشت به به لگه کانی ده ق و عه قل نابه ستیت، ته نانه ت زانستی بنه ما کانی ئاین ته نها پشت به به لگه ی نه قلکراو نابه ستیت وه ک و ده زانریت، به لکو له پال ئه وه شدا پشت به بیردۆزیکی ته واوکاری مه عریفی ده به ستیت که تاووتوی خودی سه رچاوه کانی زانست ده کات له هه ستی کراو و رووداوه کان و بینراو و به راییه کان و به ده هییات و موته واتر و... هتد، تا له کۆتاییدا ده گاته یه کتاپه رستی ئیسلامی عه قلی و نه قلی به یه که وه، ئه مه ش له چه ندین کتیبدا ده توانین تیبینی بکه ین وه ک: العقیده النظامیة للجوینی (٤٧٨ع)، الإقتصاد فی الاعتقاد للغزالی (٥٠٥ ک)، المحصل فی علوم الدین للرازی (٦٠٦ ک)، طوابع الأنوار للبیضاوی (٦٨٥ ک)، المواقف للإجی (٧٥٦ ک)، أشرف المقاصد للفتازانی (٧٩١ ک)¹.

ئا لیره وه جیاوازی سه ره کی دهر ده که ویت له نیاوان وینا کردنی ئیسلامی بۆ مه عریفه و وینا کردنی نوێ که مه عریفه به ته واوی داده بریت له سرووش و ته نانه ت سرووش و زانستیش به دژیه ک ده زانیت، که دوو پئی لیک جیا بن و خالی پیکه یشتیان نه بی، ئه وه تا یه کیک له و لیکۆله رانه ی له بارودۆخی زانکۆکانی که نداو ده کۆلیته وه، و ده بینیت که یه کیک له هۆکاره کانی دواکه وتویی و گه نده لی ئه و زانکۆیا نه ئه وه یه که له مه عریفه دا زانست تیکه ل به میتۆدی سرووش ده که ن، ئه م زانکۆیا نه ش هه رگیز چاک نابن هه تا سرووش به ته واوی پیشه کیش نه که ن².

جیی باسه بۆچونه کانی ئه م لیکۆله ره و هاوشیوه کانی راست نین، له وه ی که

¹ - حسن حنفي: دراسات إسلامية، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، (١٩٨٢م)، (ص ١٣-١٦).

² - محمد جواد رضا: الإصلاح الجامعي في الخليج العربي، شركة الربيعان للنشر والتوزيع، الكويت، (١٩٨٤م)، (ص ١٥-٢٦).

لۆژیکى زانست و لۆژیکى سرووش دژیه ک بن و کۆکردنه وه له نۆوانیاندا ئهسته م بێت، له کاتیکی زانا موسلمانان که سهرقالی زانستهکان و پزیشکی و ئەندازیاری و... هتد بوون، وهک ئیبن سینا و بهیرونی و خیام و نهصره ددینی توسی و، جگه له وانیش، ههستیان به هیچ دژیهکی و کیشمه کیشمیک نهکردوه له نۆوان مرقوی موسلمان و مرقوی زانستیدا، ههروهها گرتنه بهری میتۆدی ئایینی بهر بهست نهبووه له بهردهم ئهوهی داهینان بکهن له بوارهکانی زانسته ئهزمونییهکاندا، له کاتیکی زانست و زانیاریهکان، چ عهقلیهکان یان نهقلیهکان، له پوانگهی ئیسلامه وه بۆ مهعریفه به زانستگه لیک داده نرین که دهتگه یه نن به خودا.

فؤاد زهکه ربیا ده لیت: "زانستی ئیسلامی له هه مان کاتدا ههردوو لایه نی دنیایی و ئەزلهی له خۆ ده گرت، خزمه تکردنی ژیا نی مرقوی له م جیهانه زه مینییه دا ده کاته ئامانج له چوارچۆیه یه کدا که بناغه که ی بریتیه له پامان له جیهانی ئاسمان و زه مین، ههروهها په ندوه رگرتن بووه له و سیستمه پیکه و یاسا ئەزله ییانه ی هه یه تی. به م شیویه زانایان هه لده ستان به ئەنجامدانی لیکۆلینه وه کانیا ن، باوه ردار به وه ی که زانست پایه یه که له پایه کانی بیرو باوه ر، وه گومانی ئه وه ی زانست و باوه ر پیکه وانه ی یه ک بن به خه یالی هیکامیکاندا نه ده هات، به لکو ئەوانه ی ئەم بۆچوونه یان ده ورۆژاند زاناکان نه بوون، بچووکترین زانیاریشیان نه بوو له سروشتی لیکۆلینه وه ی زانستی و ئامانجه مرقویه تیه به رزه کانی."²

ئهمه ش زانایه کی ئیسلامی هاوچه رخه، که جهخت له سه ره هه مان واتای راستو دروستی ئیسلامی ده کاته وه و ده لیت: "هه رچاریک یاسایه ک له یاسا

¹ - Sayyad Hessien Nasr: Islam and Plight of Modern Man, Longman, London New York, (1975), (PP 147-148)

² - فؤاد زکریا: التفكير العلمي، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، (١٩٧٨م)، (ص ١٦٠).

زانستیه‌کان تّیده‌گه‌م باوه‌ریم زیاتر ده‌بیت به توانا و مه‌زنی و دانای و به‌هیزی خودا، چونکه ئه‌وه‌ی یاسا‌کانی فیزیا و کیمیا و گه‌ردووناسی و زینده‌زانی و بیرکاری داناوه مرؤف نییه . ئه‌وه‌ی زانایان کردوویانه جگه له لادانی په‌رده له‌سه‌ر ئه‌م یاسایانه و هه‌ولّی تیگه‌یشتن و شیکردنه‌وه و به‌کاره‌ینانیا‌ن هیچی تر نه‌بووه، جا مرؤف بوونی هه‌بیت یان نا ئه‌م یاسایانه وه‌ک خویان هه‌ن، له کاتی به‌دیه‌ینانی ئه‌م گه‌ردوونه‌وه بوونیا‌ن هه‌یه، لی‌ره‌وه تّیده‌گه‌م که یاسا‌کانی سروشت گوته و سیسته‌مه‌کانی خودای گه‌ورهن له به‌پّوه‌بردنی گه‌ردووندا هه‌ر له ساته‌وه‌ختی به‌دیه‌ینانه‌وه، هه‌ر یاسایه‌ک که ده‌یدۆزینه‌وه و لی‌ی ده‌کۆلینه‌وه و لی‌ی تّیده‌گه‌ین به‌لگه‌یه‌کی پرشن‌گداره له‌سه‌ر بوون و مه‌زنی و دانایی و توانای خودای گه‌وره^۱.

کتیبه‌کانی پۆلّینکردنی زانسته ئیسلامیه‌کان ئه‌م زانستانه‌مان له وینه‌ی دره‌ختیکی فره‌لق و چلدا پی‌نیشان ده‌ده‌ن، ئه‌گه‌رچی هه‌موویان زانیاری مرؤف ده‌باره‌ی خودا زیاد ده‌که‌ن و له خودای نزیک ده‌که‌نه‌وه . ئه‌م ویناکردنه ئیسلامیه‌ش بۆ مه‌عریفه زۆر به‌جوانی ده‌توانین بینین به‌خویندنی به‌ره‌مه‌کانی وه‌ک: إحصاء العلوم للفارابي، رسائل إخوان الصفا، مفاتيح العلوم للخوارزمي، مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش كبرى زاده و به‌ره‌می تریش له‌م ویناکردنه ئیسلامیه‌ که هه‌موو پشتراستن به‌ ده‌قی ئیسلامی وه‌ک ﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ﴾ {فصلت: ۵۳} واته: ((ئیمه له ئایینه‌دا به‌لگه و نیشانه‌ی سه‌رسوره‌ینه‌ریان نیشان ده‌ده‌ین له ئاسۆکانی بوونه‌وه‌ردا و له خودی خویشیاند))^۲.

^۱ - يوسف مروة: العلوم الطبيعية في القرآن، مرجع سابق، (ص ۷۰).

^۲ - بۆ زیاتر به‌واداچوون بۆ ئه‌م ویناکردنه ئیسلامیه‌ی بۆ مه‌عریفه برونه:

- Ziauddin Sardar: Science, Technology and Development in the Muslim World, Creem Helm, London, (1977), (pp. 22-25)

جیاوازییه کی بنه پرتی هه یه له نئیوان پروانینی ئیسلامیی بۆ زانست و پروانینی عه لمانی^۱، پروانینی ئیسلامیی بۆ زانست یه کانگیر و توکمهی، به لام پروانینی عه لمانی ماددییه و زانست له باوه پ و سرووش داده بپیت. هه له یه ئه گهر وا بزانی ئه م زانسته عه لمانییه وینه ی ته واو و بیخه وشیی زانسته، یان نمونه ی بالایی زانسته، به لکو لۆژیکی تر ئه وه یه بلین: پروانینی ئیسلامیی بۆ زانست فراوانتر و پاستتره له پروانینی عه لمانی، له کاتی کدا به ره می تیوری ئیسلامیی بۆ زانست زانایانیک بوون زانست و باوه پریان به یه که وه گریداوه و به ره می تیوری عه لمانی بۆ زانست چه ندین نه وه ی بیباوه پره له زانایان که زانسته که یان له خوانه ناسی و به لاپچووندا نه بیاراستوون.

تیوری ئیسلامیی بۆ زانست، مرؤف و سروشتی تووشی دارمان نه کرد و ژینگه ی پیس نه کرد و جیهانی نه خسته به ره هه پره شه ی ویرانی، وه که ئه وه ی تیوری عه لمانی کردی^۲، لیزه دا به رپرسیاریتی زانا موسلمانه کان دهر ده که ویت له هه موو شوینیک،

- Seyyad Hossein Nasr: Islamic Science, World of Islam Festival Publishing, Co. Ltd., London, (1976).

- :An Introduction to Islamic Cosmological Doctrines, Cambridge, London, (1976)

^۱ - بۆ سروشتی مه عریفه ی عه لمانی بپروانه:

- E.A. Bult: The metaphysical Foundation of Modern Science, Longman, New York, (1954).

- H. Butterfield: The Origins of Modern Science, Wiley New York, (1931).

^۲ - سه باره ت به قهیرانی زانستی ماددی و مه ترسییه کانی له سه ر مرؤف بپروانه:

- John D, Garcia: The Moral Society, A Rational Alternative to Death, Julian Press, New York, (1971).

- Ro'berto Vacca: The Coming Dark Age, Doubleday, Anchor Books, New York, (1973).

که دوباره هیکه لی مه عریفه ی مرۆیی بنیات بنینه وه به پیتی دیدی ئیسلامیی، به شیوه یه ک ببیّت به رشته یه کی عه قلیی و هزری و زانستی ته واوکار که به ده وری سرووشدا ده سوورپیتته وه و هموو ئه و زانست و زانیاریانه له خو بگریّت که مرۆقی هاوچه رخ پیی گه یشتوو.

زانسته پهروه ده ییه کان له نیوان تاکروانگه یی مه عریفی و ته واوکاری مه عریفیدا:
تاکروانگه یی مه عریفی له زانسته پهروه ده ییه کاندا میتۆدیکی پۆژئاوییه و مامه له له گه ل دیارده پهروه ده ییه کاندا ده کات دور له سرووش وه ک سه رچاوه یه ک له سه رچاوه کانی مه عریفه، ته واوکاری مه عریفیش میتۆدیکی ئیسلامییه مامه له له گه ل دیارده پهروه ده ییه کاندا ده کات، له کاتی کدا سرووش به سه رچاوه یه ک له سه رچاوه کانی مه عریفه داده نیّت. ته واوکاری مه عریفی ئه و مانایه ناگه یه نیّت که هه رچی هزری پهروه ده ییه به وهش که له خو ی ده گریّت له ده سته که وتی زانستی و شیکردنه وه ی بابه تیانه ی په یوه ست به بواری پهروه ده وه هه مووی ره ت بکاته وه، به لکو ئه رکی پهروه یاری موسلمان ئه وه یه به رووی هزردا بگریته وه به شیکاری و ره خنه گرتنه وه، باشترین به ره مه کانی لی پوخته بکات، ئه وهش که ئه یگریته خو له هه له و لادان بیخاته روو. له هه موو ئه مانه شدا سه رچاوه له هزریکی ئیسلامی ره سه نه وه بگریّت، قورئان و فه رموده و ئه وه ی پیشینی ئوممه تی له سه ر بووه بکات به بناغه ی خو ی له پرۆسه ی وه رگرتن و ره تکردنه وه و ره خنه و بنیاتاندا.
به پیتی ئه م وینا کردنه ئیسلامییتی ته واوکاری مه عریفی مانای پشتگو یخستنی ناوه رۆکی ئیستای زانسته پهروه ده ییه کان نییه، یاخود رووکه شکردنی پیکهاته ی به ره مه زانستییه کان له تیۆر و زانست و زانیاری، یاخود ته نها ئایه ت و فه رموده ریز

بكهين بى ئەوھى دەرك بە سروشتى ئەو بابەتە پەروردهيە پىسپۆرپىيانە بكهين. بەلكو ئەوھى پىويستە لەسەرمان ئەوھى ئەو زانستانە لە سەرچاوە پەسەنەكانيانەوھەر بگرين، ھاوپرى لەگەل دواين گەشە و دەرکەوتنە جىھانيە ھاوچەرخەكانىەوھ، پاشان رىنويىنى وەر بگرين لە دەقە بنەرەتییەكانى ئىسلام: قورئان و فەرمودە، ھەرھەما لەوھى لە پىشینی ئوممەتەوھ بۆمان ھاتوھ، لە ھاوھلانى پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) و ژياننامە و بىر و مېتۆدى کارکردنيان، جگە لەوھى بىرى زانا و بىرمەند و سەرکردەكانى ئوممەت پىی گەشستوھ بە درىژايى مېژوو^۱.

ئەركى سەرھكى زانايانى موسلمانى بواى پەرورده لەوھدا نىيە كە ھزرى پەروردهيى ھاوچەرخ بە شىوھىەكى رەھا رەت بكنەوھ، ھەرھەما ئەوھش نىيە لە كۆتايى ھەر پەرەتووكىكى پەروردهبيدا پاشكۆيەك دابنېن بۆ باسکردنى پەروردهى ئىسلامى، ياخود باسکردنى تىپروانىنى ئىسلامى لەسەر بابەتېك لە بابەتەكانى لىكۆلېنەوھ و بەجىھىشتنى ناوھرۆكى ئەوانى تر دوور لە رۆحى ئىسلام و پىنمايەكانى. ئەركى سەرھكى ئەو زانايانە بە بۆچوونى من: دووبارە دارپشتنەوھى ئەو زانستانەيە، دارپشتنەوھىەكى نوئى كە زانستەكانى سەرھەمى تىدا تىكەل دەبىت بە بنەماكانى ئىسلام و تىپروانىنەكانى بۆ گەردوون و مەروۇف و مەعريفە و پەروشت و كۆمەلگە.

جا ئەگەر ئىمە وەرگرتن و پەتكردنەوھمان بۆ ھزرى پەروردهيى ھاوچەرخ لەژىر رۆشنايى ئەوھدا بىت تا چەند يەك دەگرېتەوھ ياخود تا چەند دژە لەگەل بنەماكانى ئىسلام و تىپروانىنە بنەرەتییە نەگۆرەكانى، ئەوا بە ھەمان شىوھ دەبىت ھەمان ھەلوئىستمان ھەبىت لەگەل كۆى كۆشش و بەرھەمى بىرمەند و پەرورديارە موسلمانەكان بە درىژايى سەرھەمە جىاوازەكان، چونكە ئەم كۆششە پاریزراو نىن

^۱ - المعهد العالمى للفكر الإسلامى: إسلامية المعرفة، المبادئ العامة، خطة العمل، الإنجازات، المعهد العالمى لفكر الإسلامى، واشنطن، (۱۹۸۶م)، (ص ۱۲۹، ۱۳۰).

له هه‌له، وه نابیت به شیوهیهك لیان پروانین وهك ئه‌وهی وینه‌ی نمونه‌ی هزری په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی بن و به پئویستی بزانی له‌م سه‌رده‌مه‌دا شوینپیان هلگرن و جیبه‌جیان بکه‌ین. ده‌مارگیری بۆ که‌له‌پووری په‌روه‌ده‌ی و به‌رگریلیکردنی وهك راستیه‌کی په‌ها و بیخه‌وش بی‌ت، هه‌روه‌ها پووکه‌شییانه به شیوهیهك وینای نه‌که‌ین گوايه له هه‌موو شتی‌کدا پیش هزری په‌روه‌ده‌ی هاوچه‌رخ که‌وتبی‌ت، ئه‌مه‌ش کاریکه نه له‌پووی زانستییه‌وه و نه له‌پووی ئیسلامیه‌وه جی‌ی په‌سه‌ندکردن نییه، ئه‌رکه له‌سه‌ر زانای په‌روه‌ده‌ی موسلمان منه‌ی راستی بکات له مامه‌له‌کردنیدا له‌گه‌ل هزری په‌روه‌ده‌ی هاوچه‌رخ، هه‌روه‌ها هزری په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی، که به دریزایی سه‌رده‌مه ئیسلامیه‌کان له نووسراوه په‌روه‌ده‌یه‌کاندا به‌دی ده‌کرین.

زانای په‌روه‌ده‌ی هاوچه‌رخ موسلمان کاتی‌ک مامه‌له ده‌کات له‌گه‌ل زانستی‌ک له زانسته په‌روه‌ده‌یه‌کان، پئویسته خودگه‌رای و پۆشنبیری ئیسلامی تیدا بخاته پوو له‌و بابته‌ی که‌وا له‌م زانسته‌دا قسه‌ی تیدا ده‌کات، بۆ نمونه میژووی په‌روه‌ده یان گه‌شه‌سه‌ندنی هزری په‌روه‌ده‌ی ده‌بی‌ت بۆچوونی ئیسلامی تیدا بخریته پوو ده‌رباره‌ی هیزه سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، که به دریزایی میژوو ئه‌م هزره‌یان بنیات ناوه، له‌گه‌ل راده‌ی گونجان و نه‌گونجانی ئه‌م هزره له‌گه‌ل تیروانینی ئیسلامی. راسته ده‌بی‌ت له‌و بواره‌ی که تایبه‌ت کراوه به لی‌کۆلینه‌وه له سه‌رده‌مانی ئیسلامی باس له گرنگی ئه‌م سه‌رده‌مانه بکری‌ت له‌پووی شارستانی و مرۆفایه‌تییه‌وه به شیوه‌یه‌کی گشتی، به‌لام ئه‌مه به‌و واتایه نایه‌ت به هیچ شیوه‌یه‌ک به‌ره‌می فکری و په‌روه‌ده‌ی ئه‌و سه‌رده‌مه له‌ژیر پۆشنایی بنه‌ما ئیسلامیه جی‌گیره‌کاندا هه‌لنه‌سه‌نگین له قورئان و فه‌رمووده‌وه.

کاتی‌ک باس له شیوازی به‌ریوه‌بردنی په‌روه‌ده‌ی و پڕۆسه جیاوازه‌کانی

دهكړیت، ته‌ن‌ها باسكردنی ه‌ردوو شپ‌و‌ازی سه‌ره‌كی‌ی به‌پ‌ړ‌وه‌بردن به‌س نی‌یه، كه بریتین له شپ‌و‌ازه‌كانی دیکتاتور‌یی و دیموكراسی‌ی، به‌لكو ده‌بیت باس له شپ‌و‌ازی سنی‌ه‌میش بكریت، كه شپ‌و‌ازی ئی‌سلامی‌ه، كه له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی‌ی به‌پ‌ړ‌وه‌به‌ر و تاكه‌كان به‌خوداوه‌بينا كراوه، كه چاود‌پ‌ریكراون له‌سه‌ر ه‌موو كاری‌كی بچووك و گه‌وره، ه‌روه‌ها ئامانجی كاره‌كه‌شیان بریتیه‌ له‌پازیکردنی خودا. كاتی خسته‌پرووی سیفه‌ته‌كانی سه‌ر كرده یاخود به‌پ‌ړ‌وه‌به‌ری سه‌ر كه‌وتوو، باشت‌ر وایه ئاماز‌ه ب‌و‌ ئه‌وه بكریت كه له‌قورئان و فه‌رمووده و په‌فتاری پ‌یشیندا هاتووه سه‌بار‌هت به‌و سیفه‌تانه. كاتی خسته‌پرووی ب‌رد‌و‌زه زانستی‌ه جیاوازه‌كان له به‌پ‌ړ‌وه‌بردندا: ب‌رد‌و‌زی زانستی، ب‌رد‌و‌زه‌كانی په‌یوه‌ندی‌ی مر‌و‌یی، ب‌رد‌و‌زی بیروكراتی، ب‌رد‌و‌زه په‌فتاری‌ه نوی‌ه‌كان، ب‌رد‌و‌زه‌ی شیکردنه‌وه‌ی سیسته‌مه‌كان – باشت‌ر وایه ئاماز‌ه بكریت به‌گشتگیرنه‌بوونی ئه‌و ب‌رد‌و‌زانه، ه‌روه‌ها ئاماز‌ه بكریت ب‌و‌ چ‌ونیه‌تی‌ی به‌پ‌ړ‌وه‌بردن له‌ئیسلامدا، كه زیات‌ر كار ب‌و‌ له‌خ‌و‌گرتنی لایه‌نه كارگیریه‌كان ده‌كات به‌شپ‌و‌ازی‌كی مر‌و‌ییانه‌ی ته‌واوکاری. له‌پال ئه‌مه‌شدا باشت‌ر وایه په‌رتووكه‌كانی تایب‌هت به‌به‌پ‌ړ‌وه‌بردنی په‌روه‌ده‌یی نمونه‌ی كرداری‌ی تیدا بیت ب‌و‌ به‌پ‌ړ‌وه‌بردنی په‌روه‌ده‌یی له‌چاخه ئی‌سلامی‌ه‌كاندا: چ‌ون خویندنگه‌كان به‌پ‌ړ‌وه‌ده‌بران، یاخود ئه‌و شوینانه‌ی وه‌قف كرابوون ب‌و‌ فی‌كردن و خانه‌كانی دانایان و به‌ناوبانگترین كه‌سایه‌تی‌ه كارگیریه‌ دیاره‌كان له‌می‌ژووی په‌روه‌ده‌ی ئی‌سلامیدا.

ه‌روه‌ها له‌كاتی باسكردن له‌فه‌لسه‌فه‌ی په‌روه‌ده‌ی، ئه‌وه‌نده به‌س نی‌یه قوتا‌بخانه فه‌لسه‌فیه‌ی په‌روه‌ده‌یه‌كان ب‌خه‌ینه‌روو له‌فه‌لسه‌فه‌كانی ئایدیالیزم و ریالیزم و سروشتی‌ی و كرده‌یی و بوونگه‌رای‌ی و شیکاری‌ی و ه‌تد... به‌لكو ده‌بیت ئه‌و قوتا‌بخانه و فه‌لسه‌فانه له‌ژیر پ‌وشنای‌ی بنه‌ما ئی‌سلامی‌ه په‌سه‌نه‌كاندا

هه لېسه نگیښن. هر وهك چوڼ له گه ل فلهسه فه و سهرانی فلهسه فه په روه رده بیه نائیسلامییه كاندا وا ده كه ين، ده بیټ له گه ل قوتا بخانه فلهسه فییه ئیسلامییه كانیشدا به هه مان شیوه په فتار بکه ين: ئاراسته ی سوځی و ئاراسته ی فیهی، ئاراسته ی عه قلانی و هند... سهرانی ئه و قوتا بخانه وهك غه زالیی و قابسی و ئین سینا و هی تریش، پیویسته ته رازووی حوكمدان و په خنه و شیکردنه وهی هزریی ئه وانه بریتی بیټ له ریکه و تن و ریکه که وتیان له گه ل بیه ما ئیسلامییه بیه په رته بیه جیگیره كاندا.

به هیچ شیوه بیه کیش ری نادریت و ماقولیش نابیت قسه له سه ر بابه تی وهك: سروشتی مرؤیی، مه عریفه، ره و شت، شاره زایی په روه رده بی، ئامانجه په روه رده بیه كان، بیرکردنه وه، ئازادیی و جگه له وانه ش بکریت، به بی ئه وهی تیشك بخریته سه ر ئه و ته و هره سه ره کیانه ی که له قورئانی پیروز و فه رموده سه حیه كانه وه و هر گیراون. به م شیوه بیه خویندنی فلهسه فه ی په روه رده بی له خویندنیکی تیوریی دور له عه قلی عه ره بی و ئیسلامییه وه ده گوړیت بؤ خویندنیك به ته و اویی له گه ل پیکه اته ی عه قلی خویندکاری فیړکراوی موسلماندا بگونجیت^۱.

^۱ - بؤ ورده کاری زیاتر بپوانه:

- عبد الرحمن النقیب: اسلامیة الكتاب الجامعي في الإدارة التربوية، في التربية الإسلامية، رسالة ومسيرة، دار الفكر العربي، (۱۹۹۰م)، (ص ۱۲۵-۱۵۳).

- علي إبراهيم عبد الرحمن الزهراني: مبادئ مختارة للإدارة التربوية في ضوء مواقف من السيرة النبوية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة أم القرى، (۱۴۰۵هـ-۱۴۰۶هـ).

- الشريف حسن محمد الحسيني القناوي: إدارة الفاروق عمر، دراسة تحليلية في الإدارة التربوية، مكة المكرمة، مطابع الصفا، (۱۹۸۱م).

ئه و هنده ی لیكولر بزانیټ تا ئیستا هچ توژیښه وه یهك نییه له بواری به پړوه بردنی په روه رده بی به دریزایی سه رده مه ئیسلامییه گه شواوه كان، ئه و به پړوه بردنه بیه سټیټه وه به بارودوخ و سه رده مه كانیه وه و راده ی کاریگه ربوونی به ریڼماییه كانی ئیسلام و ده سټکه و ته به پړوه به رایه تی و په روه رده بیه كانی،

ئەو دەربارەى فەلسەفەى پەرودە دەگوتىت، بە ھەمان شىۋە دەربارەى
 بىنەما فەلسەفەى و كۆمەلەيەتتە كانىش دەگوتىت كە لەو دەۋىت تا چەند و لە چ
 لايەتتە ھەم بىنەمايانە تۈنۈيۈنە شوپىندەستىيان دىيار بىت لە بواری
 پەرودەدا^۱. بىنەما و لايەنە گشتىيە كانى پۆشنىبىرى ئىسلامى ھەر دەبىت زەق
 بىكىنە ھە، ھەر ھە ئەو تايىبە تەندىيانەى كۆمەلگەى ئىسلامى پىۋىستىتەى بۇ
 ئەۋەى بەردە ھام نەبىت لە پشتبەستىن بە كەسانى تر لە زۆربەى كاروبارە كانى زىان.
 ھەر ھە ئەو گۆرپانكارىيانەش كە ئەم كۆمەلگەى پەروپەروۋى دەبىتە ھە كە ھەندى
 ھەر ھە لە پىكھاتە پۆشنىبىرىيە كانى دەكەت، يان دەستە ھەسەنى دەكەت لە
 بەدەيەتتە گۆرپانكارىيە گىرگە كەن بۇ گەشەدان بە پۆشنىبىرىيە كەى لە پىنەو
 تۈنۈنە تىرىبۈن لە پەروپەروۋى ھە ئالنگارىيە كانى سەردەم. بابەتگە لىكى ھەك:
 پۆلى مزگەوت، پاكە ياندىنى ئىسلامى، بىزوتتە ھە كانى بە پۆرئىئاۋايىكىردن و
 مژدە دەران، بىزوتتە ھە ئىسلامى، قەرز و يارمەتتە دەركىيە كەن و بابەتگە لىكى
 تىرى ھە ھە ھەر دەبىت شوپىنى خۇيان بدۆزەنە ھە لە كۆكى ئەو بىنەمايانە^۲ چۈنكە
 شوپىنە نەجەى دىيارىيان لە واقىيەى پەرودەى جىھانىيە ھەربى و ئىسلامى
 ھەرچە خەدا دەنە خىيىن.

بەلام ئەمە ئەركى سەرشانى لىكۆلەرانى بواری بە پىۋەبىردىنى پەرودەى قورس ناكەت، لە كاتىكدا
 دەتۈنۈت ئەۋە بە خۇيىندىكارانى بە پىۋەبىردىنى پەرودەى بگوتىتە ھە.

^۱ - لە تۈيۈنە ھە فەلسەفەى چاكانەى ئەم كارەيان كىدوۋە:

- محمد فاضل الجمالي: تربية الإنسان الجديد، الشركة التونسية للتوزيع، تونس، (۱۹۶۷م).

- سعيد إسماعيل علي: أصول التربية الإسلامية، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، (۱۹۷۵ م)

- عنر محمد تومي الشيباني: فلسفة التربية الإسلامية، الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، طرابلس،
 ليبيا، (۱۹۷۵م).

- سعيد إسماعيل علي: دراسات في الأصول الفلسفية للتربية، القاهرة، بدون، (۱۹۸۴م)، (ص ۸۸).

شتیکی سروشتیه که لیکۆلینه وهی میتۆده کان له پرووی بنه ما و پیکهاته و شیوازه کانی راستکردنه وه گۆرانکارییه کی گه وره له پرووی شیوازی چاره سه ره وه به خۆیه ببینیّت، ورده ورده دیاردهی نه قلّ و وهرگیپران له کهسانی تره وه نامینیّت و ده گۆرپت و شیوازه کانی ره خنه گرتن و شیکردنه وه شوینیان ده گرنه وه، ههروه ها خستنه پرووی ناوه رۆکی مه عریفی به شیوه یه کی ره سه ن که گوزارشت بکات له بلیمه تیی عه قلّی موسلمان، که توانا داره له هونه ری ئاویته کردنی ته واوی پیدراوه کانی عه قلّ و سرووش، که ده بیته هۆکاری توانه وهی جیاوازییه کان له نیوان ئه وهی مروییه و ئه وهی سروشتیه، ههروه ها ئه وهی عه قلّیه و ئه وهی نه قلّیه . چونکه هه مووی بواری جیاوازی زانستن که ده مانگه یه نن به تیگه یشتنی زیاتر له توانا و یاسا کانی خودا، ههروه ها پامکردنی هه موو ئه مانه له پینا و به رژه وه ندیی مروّقه له ژیا نی دنیا و دوا رپۆژیدا .

له وانه یه به باسکردنی ئه و نمونه که مانه ی پێشتر باسما ن لئوه کردن بوه ستین بۆ پروونکردنه وهی ئه و ئاراسته یه ی ئه م لیکۆلینه وه یه بانگه شه ی بۆ ده کات که خۆی له پیویستی دووباره نووسینه وهی زانسته په روه رده ییه کان له پوانگه یه کی ئیسلامیه وه ده ببینیته وه، بۆ ئه وهی ئه و زانستانه نزیکتر بخرینه وه له واقعی خویندکار و کاریگه رتر بن له بنیاتنانی که سایه تیه که ی، به شیوه یه ک ئه و زانستانه پارێزگاری بکه ن له پیکهاته ی زانستی ئه کادیمیای له لایه ک به یی پرووکه شیکردن و فشه لکردنی هاوپی له گه لّ ئاویته کردنیاندا به بنه ما ئیسلامیه بنه ره تیه کان و

1- له و توێژینه وه باشانه ی که هه ولی ئه وه یان داوه :

- عبد الرحمن صالح عبد الله: المنهاج الدراسي، أسسه وصلته بالنظرية التربوية الإسلامية، مركز ملك لبحوث الدراسات الإسلامية، الرياض، (1985م).

- علي أحمد مدكور: منهج التربية الإسلامية، أصوله وتطبيقاته، مكتبة الفلاح، الكويت، (1987م).

ئەوھى راستە لە ھزرى پيشين، ھەموو ئەوانە لە پشتمە يەكى گونجاو و تەواوکاردا بەو شيوە يەى كە پيشتر روون كرايەوھ .

ئەزموونى بەشى پەرەردە لە زانكۆى ئىسلامىي جىھانىي لە ماليزيا لە بواری تەواوکاریي مەعريفيدا:

ئەگەر عەقلى مۇسلمان لە سەر دەمى بوورئانەوھيدا زانستگە ليكى بەرھەم ھىنايىت، ھەموو سەرچاوە كانى مەعريفەى كۆ كرديتتەوھ لە ھەستەوھرەكان و عەقل و سرووش، ئەوا لە سەر دەمانى لاوازييدا ئەو روانينە تەواوکاریيە مەعريفىيەى لە دەست داوھ و عەقلىكى بەرھەم ھىناوھ كە تەنھا پشتمى بە سرووش (البیان) بەستووھ، ياخود تەنھا بە ھەستەوھرەكان و عەقل (البرھان)، ياخود نەست (بەكارھينانى وشەى نەست بۆ وشەى الحدس پيم وانيە تەواو گونجاو بيىت) و ئاشكراكردن (العرفان)، روانگەى تەواوکاریي مەعريفى لە دەست داوھ، سەرھەنجام پيشرەويى زانستى و پيگەيشتوويى ژيارىي لە دەست دا و كەوتە زەلكاوى بەرپورئاو اييكردن و چاوليكردن مەعريفىي ئوممە تانى دى .

نەدەبوو ئەم كەلینە مەعريفىيە لای عەقلى مۇسلمان بەر دەوام بيىت، بۆيە بانگەوازيكى بە تین دەر كەوت لە ھەمبەر گرنگىي گەرانەوھ بۆ ميتۆدى ئىسلاميمان لە زانست و فيكر كردندا، بۆ رووبە رووبوونەوھى بەرپورئاو اييكردن عەقلى عەرەبى و ئىسلامىي لە لايەك و چەقبەستوويى عەقلى شەرعىي لە لايەكى تر^۱، لە پيناو

^۱ - بۆ ئەم بابەتە بروانە:

- نادىة مصطفى، سيف الدين عبد الفتاح (إعداد وإشراف): المنهجية الإسلامية في العلوم الإجتماعية، حقل العلوم السياسية نموذجاً، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة (۲۰۰۳م).
- عبد الرحمن النقيب: المنهجية الإسلامية في البحث التربوي نموذجاً، النظرية والتطبيق، مرجع سابق.

هەولدان بۆ لەناوبردنی ئەو دووجەمسەرییەى خویندن و جیاوازیی بنەپەرتی لەنیوان دەرچووانی خویندنی نوێی کە سیستەم و پیکهاتە زانستییهکەى لە دەرەووە وەر دەرگرت، هەرۆهەا خویندنی شەرعیی ئایینی کە لە پۆحی سەردەم دوور کەوتووەتەو، کۆنگرەى جیهانیی یەکەم سەبارەت بە پەرۆهردەى ئیسلامی لە مەککە سالی (١٩٧٧ز) بەسترا. لەم کۆنگرەیهدا جەخت کرایەووە لەسەر پۆیوستی ئوممەتی ئیسلامی بە سیستەمیکى نوێ، کە کۆتایی بێنیت بەم لیکترازانە نەشیاووە لەنیوان خویندنی نوێ و خویندنی شەرعیی ئایینی، هەرۆهەا بتوانیت یەکانگیری بۆ عەقلی موسلمان و بابەتە پەيوەستەکان پێیەووە بگێریتەووە کە زانستەکانی سرووش و زانستە گەردوونییەکان بەیەکەووە کۆ دەکەنەووە، هەرۆهەا ئەو سیستەمە نووییە توانادار بێت لە بەیەکبەستەنەووەى عەقل و بابەتەکانی بە پۆحی سەردەم و ئالنگارییهکانی. خویندنیکی نوێی کە زانستەکانی سرووش تەوهریکى سەرەکی پیک بەینن لە هەموو زانست و پەسپۆرییهکاندا، پەرۆهردەیهک سەرچەم لایەنەکانی کەسایەتی خویندکار بنیات بنیت وەک لایەنى عەقلی و پۆحی و جەستەیی لەژێر پۆشنایی بیروباوهر و شەریعت و پەوشتە ئیسلامییهکاندا و بەرەمی ئەم خویندەنە کەسانیک دەبن کە لە پیشەکەى خۆیان شارەزان و لە هەمان کاتدا پابەندی ئیسلام و پینماییهکانیهووە دەبن.^١

^١ - کۆنگرەى جیهانیی یەکەم بۆ پەرۆهردەى ئیسلامییا ئیکى وەرچەرخان بوو لە ژیاى ئوممەتدا، وە توێژینەووەکانی لەگەل توێژینەووەکانی سى کۆنگرە جیهانییهکەى دواى ئەو لە گرنگترین نووسراوانیک بوون لە تاکرەوی مەریفەدا، وە چاکسازی پەرۆهردەیی ئیسلامی وە ناگونجیت بۆ یەکێک کە دەستی داووەتە چاکسازی پەرۆهردەیی ئەو لیکۆلینەوانە نەخوینیتەووە کە ئەمانەن:

- سید سجاد حسین، سید أشرف علی: أزمة التعليم الإسلامی، ترجمة أمين حسين، الرباط، مكتبة عكاظ، و جامعة الملك عبدالعزيز، (١٩٨٣م).

وهك به دهمه وه چوونيك بۆ كۆنگره كه و كارىگه رېوون به داواكهى، ههروهها باوه رېوون به تواناى عه قلى موسلمان له سه ر گيپرانه وهى يه كانگيرييه مه عريفيه كهى (مهاتير محمد) سه رۆك وه زيرانى پيشووى ماليزيا داوا دامه زاندى زانكووى ئيسلامىي كرد له ماليزيا، كه زانكوويه كى ئيسلامىي جيهانىي بيت و خوئندكار له هه موو ولاتانى جيهانىي ئيسلامىيه وه بگريته خو، ههروهها زانست و مه عريفه كانى تيدا به شيوهى يه كانگيرى مه عريفى پيشكهش بكرىت و له لايه ن ئه نجومه نى ئه ميندارانه وه به رپوه بېرىن به شيوه يه ك نوينه رايه تى هه موو ولاتانى جيهانىي ئيسلامىي بكه ن، ئه وانهى به په رۆش بوون بۆ پرۆژه كه برىتى بوون له: دورگه كانى مالديف، به نجلادش، پاكستان، توركييا، ليبيا، ميسر و سه وديه¹.

زانكو كه سالى (1983ز) ته نها به دوو كۆليژ ده ستى پى كرد ئه وانيش: كۆليژى

- سيد علي أشرف: آفاق جديدة في التعليم الإسلامي، ترجمة أمين حسين، الرباط، مكتبة عكاظ، وجامعة الملك عبدالعزيز، (1984م).

- محمد النقيب العطاس: التعليم الإسلامي وأهدافه ومقاصده، ترجمة عبد المجيد محمد الخريبي، مكتبة عكاظ وجامعة الملك عبدالعزيز، (1984م).

- محمد وصي الله خان: التربية والمجتمع في العالم الإسلامي، ترجمة عبد الله الخريبي، مكتبة عكاظ وجامعة الملك عبدالعزيز، (1984م).

- محمد حامد الأفندي، بني أحمد بالوتش: المنهج وإعداد المعلم، دار عكاظ وجامعة الملك عبدالعزيز، (1984م).

- سيد حسين نصر: الفلسفة والأدب والفنون الجميلة من وجهة النظر الإسلامية، ترجمة عبد المجيد الخريبي، مكتبة عكاظ وجامعة الملك عبدالعزيز، (1984م).

- إسماعيل راجي الفاروقي، عبد الله نصيف: العلوم الطبيعية والإسلامية من وجهة نظر إسلامية، ترجمة عبد الحميد الخريبي، مكتبة عكاظ وجامعة الملك عبدالعزيز، (1984م).

- International Islamic University Malaysia: Center For Fundamental Knowledge, Commemoration Volume, (1990)

شهریعه و یاسا و کۆلیژی ئابووری و کارگیزی کار (Business Management) و دوو سهنتەر: سهنتهري مهعريفه ئيسلامييه كان و سهنتهري زمانه كان، ههروهها به ژمارهيهكي سنووردار له خویندکار: سه د و ههشتا خویندکار له چه ند ولاتیکی ئيسلامييه وه له گه ل پینچ ئەندام له دهستهی وانه گوتنه وه به مه به سستی ئه وهی له داها توودا زانکۆکه فراوانتر بیټ. هه ر له سه ره تاوه زانکۆکه جه ختی له وه کرده وه له سه ر مۆرکی ئيسلاميی خوئی خویندکار - هه ر پسه پۆریه ک بیټ - ناماده ده کات له بواری پسه پۆریه که ی خوئی له پال ناماده کردنی ئيسلامي دا. بو ئەمه ش په نای برد بو وانه دانی هه موو خویندکاران له زانسته شه رعیه کاندایا تا کو وا له خویندکار بکات ئاشنا بیټ به و زانستانه ی که ده بنه چوارچیوه یه کی لیقه گه ر (مرجعی) بوئی کاتیك ده گه ریته وه سه ر هه ر زانست و مهعريفه یه کی تر.

هه ر وه ک چۆن زانکۆکه له پال پیدانی ئه و زانسته شه رعیه کانه دا بریاری دا خویندنیکی ئيسلاميی و په روه رده یه کی ئيسلاميی بدات به خویندکاره کان له شیوه ی چالاکیی نیمچه سه پینراو هه موو خویندکاران جیبه جیی ده که ن. ئه و چالاکیه کانه ش له دوو شیواز پیک ده هاتن: یه کیان له شیوه ی ئەلقه ی خویندنی هه فتانه، هه ر ئەلقه یه ک له ده خویندکاری کورپان کچ پیک دیت و هه ر ئەلقه یه ک به رپرسی خوئی هه یه و له خویندکاره کان هه لده بژیردریټ، به و مه رجی له هه موو ئەندامانی گرووپه که زیاتر زانست و پابه ندیی ئيسلاميی هه بیټ. یه کیك له مامۆستاکانی زانکۆش سه ره په رشتیی ئەلقه که ده کات و له رپی به رپرسی ئەلقه که وه چاودیژی چالاکیه کانی ده کات. زۆر جاریش هه ر مامۆستایه کی زانکۆ سه ره رشتیی پینچ تا کو هه وت ئەلقه ی خویندکاران ده کات، هه روهها هه فتانه به رپرسی هه موو ئه و ئەلقانه کۆ ده کاته وه بو به دوا داچوونی زیاتر و رینماییکردن. ئه رکی ئه و ئەلقانه ش بریتییه له زیاتر شه ره زا کردنی خویندکاران ده رباره ی

رېنماييہ کانی ئیسلام و جیبہ جیکردنیان . ههروهه له پال به جیھینانی نویتو و سوننه ته کانیشدا، قورئان و فهرمووده یان فیئر بکریت و تاووتوی گرنگترین بابه ته کانی سهردهم بکن و که شیکی له بار فهراهه م بینن بو گفتوگو و وتوویتو، به جوریک ئادابی گفتوگوئی ئیسلامی پهیره و بکریت، ئەمهش وهک پالپشتیک بو خویندکارهکان لهو بابه تانهی به دریتایی سالی خویندن وهری دهگرن .

بوار په خسا بو تویژه تارکو ئامادهی یه کیک لهو ئەلقانه بییت که دکتور مهحمود رشدان سهرپه رشتی دهکرد و له لایهن بهرپرسی ئەلقه که وه بهرپوه دهبرا، به هندی زیکر و دوعا دهستی پی کرد، پاشان خویندنه وهی سوره تیکی کورت له گه ل کورته رافه یه کی ئاسان، پاشان فهرمووده یه کی پیروز، دواتر بابه تیکی فیهی و به خویندنی سوره تی (العصر) کوتاییان پی هیئا، که شوه وهی ئەلقه که ش که شیکی زانستی ئیسلامی هه بو، پوچی برایه تی و خوشه ویستی بالی به سهردا کیشابوو . هه موو ئەمانه گرنگن بو دروستکردنی ژینگه یه کی فیئکاری ئیسلامی راست و دروست . به داخه وه بواری ئەوه م بو نه ره خسا سهرپه رشتی ئەلقه کان یان به شداری کارایان تیدا بکه م به هوی که می ئەو کاته ی له وی به سهرم ده برد، ته نها دوو مانگ له وه رزی هاوین له دوو سالی یه ک له دوا ی یه کدا (۱۹۹۲ز، ۱۹۹۳ز).

له پال ئەو ئەلقانه شدا ((خیوه تگه ی په رستش)) هه بوو به ناچاری ده بوو ئاماده بن بو ماوه ی دوو شه و و سی پوژ له سه ره تای هه ر وه رزیکی خویندندا، به گشتی ده بوو خویندکار ئاماده ی هه شت خیوه تگه بییت به دریتایی خویندنه که ی . ئەم خیوه تگه یه راهینانیکی تیوری و کرده یی بوو له سه ر پابه ندبوونیان به ئیسلامه وه . خیوه تگه که پیک ده هات له وانه گوته وه و په رستش و شه ونویژ و چه ند چالاکیه ک بو خزمه تی کو مه لگه ، وه ک : پاککردنه وه ی مزگه وت و حه رهمی زانکو و قه برسانه کان و خوینبه خشین و خزمه تکردنی دامه زراوه پزیشکیه کان و سه ردانی

ناوهنده کانی بیدایکوباوکان و خه لوه تگه ی پیران و پیشکه شکردنی یارمه تی بویان و گه شتی کومه لایه تی بو لادی و شوینی هه رهمه کی و کریکاری کارگه کان و کیلگه کان و دایه نی مندال و پیشکه شکردنی نامۆژگاری ئایینی و تهنروستی و پراویژکاری یاسایی و نه هیشتنی نه خوینده واری و کۆکردنه وهی به خشش بو پڕۆژه خیرخوازییه کان، به م شیویه نه و خیره تگانه به راستی پرهینان بوون له سه ر پابه ندیی ئیسلامیی به واتا فراوانه که یه وه به بیر و کردار. ههروه ها خویندکاره کان راده هیئران له سه ر په یوه ندی کردن به جه ماوه روه و بایه خدان به کیشه کانیان و هه ولدان بو دۆزینه وهی چاره سه ر، نه و خیره تگانه وه ک پرهینانیک و بوون بو پیگه یاندنی سه رکرده ی به توانا له سه ر به شداری کردن له کاری خۆبه خشیی به کومه ل، به تایبته به رپرسه کانی نه لقه و گروهه به شداره کان له خیره تگاکاندا راده هیئران له سه ر سه رکرده یی ئیسلامیی پیگه یشتوو و چۆنیه تی به رپوه بردنی کار له ناو نه لقه و گروهه کاندا. ههروه ها چۆنیه تی بلاوکردنه وهی رۆحیه ت و برایه تی ئیسلامیی له لای تاکه کاندا. به لام به شی من ته نها بیستن بوو ده رباره ی ئاماده کردن بو نه و خیره تگانه، یان بیستنی هه والی خیره تگه کان له وانیه که پیشتر به شدارییان تیدا کردبوو. هیچکام له و دوو جاره ی سه ردانی زانکۆکه م تیدا کردن بواری نه وه م بو نه رهمه خسا به کرده یی به شداری له و خیره تگایانه دا بکه م. نه م چالاکیانه و هاوشیوه کانیان به سه رکه وتووترین چالاکی بو پیگه یاندنی سه رکرده و به جیهینانی رۆلی ئیسلامیی خوزراو ده بینم.

له سالی (۱۹۸۳ز-۱۹۹۰ز) مامۆستایانی سه نته ری (المعارف الإسلامیه) سه رپه رشتیی چالاکی نه لقه کان و خیره تگای خویندکارانی گرتبووه نه ستو، به لام دوای نه م سه رپه رشتیه تیکردنه گوازییه وه بو به شی چاودیریکردنی کاروباری

خویندکاران له پیزی چالاکی تر که به باش زانرا دابهینرین^۱. له و تاییه تمه ندییانه ی خویندنی زانکوی ئیسلامی جیا ده کاته وه، ئه وه یه ده بیټ خویندکاره کانی هه ردوو زمانی عه ره بی و ئینگلیزی شاره زا بن به ئاستیکی پیویست، تا کو بتوان له و زانکویه دا بخوینن، له کاتیکیدا زۆریه ی کات زانسته ئیسلامیه کان به زمانی عه ره بی پیشکesh ده کرین و زانسته کانی تر هه موو به زمانی ئینگلیزی، به م شیویه خویندکاران ده توان سوود له هه ردوو زمانی عه ره بی و ئینگلیزی وه ر بگرن. بۆ ئه وه ی بوار بۆ ئه و خویندکارانه بره خسیټ که زمانی عه ره بی نازانن فیڤری بن، تا کو بتوان گوئیستی وانه ئیسلامیه کان بن، هه روه ها بوار بۆ ئه و خویندکارانه ش بره خسیټ که زمانی ئینگلیزی نازانن فیڤری بن، تا کو بتوان له گه ل وانه کانی تر دا برۆن که به زمانی ئینگلیزی پیشکesh ده کرین، سه نته ری فیڤرکردنی زمان له زانکۆ هه ستاوه به ئه رکی خوی له م بواره دا به پشتبه ستن به نویتین شیوازه کانی به رده ست بۆ فیڤریونی زمان، به رده وام له هه ولدایه بۆ په رده ان به ئاستی خوی و باشترکردنی.

بیرم دیت کاتیکی تویتزه ر وانه ی ده گوته وه به خویندکارانی خویندنی بالا به شی په روه رده: دبلۆم و ماجستیڤر له زانکۆکه دا، هاوینی سالی (۱۹۹۲ز-۱۹۹۳ز) هه ردوو زمانی ئینگلیزی و عه ره بی له وانه که دا به کار ده هینا، خویندکارانیش به وردی هه ماهه نگ بوون له گه ل هه ردوو زمانه که، ئه گه ر ئه وه بهینینه پیش چاومان که زۆریه ی خویندکاران له بنه رته دا عه ره بیزان نه بوون، ئه و ئه و پۆله په روه رده بیه مان بۆ ده ر ده که ویټ که زانکۆکه ده یگیڤریت له به عه ره بکردنی خویندکاران و فیڤرکردنی زمانی قورئان و فه رمووده و زانسته ئیسلامیه کان، ئه مه ش گه وره ترین ده سکه وته

^۱ - بۆ ورده کاریی زیاتر ده باره ی پرۆگرامه ورده کانی ئه و ئه لقه و موعه سکه رانه، برۆره وه سه ر: سه رچاوه ی پیشوو (لا ۱۲-۹۶).

له بنیاتنانی نه وهی موسلمانان توانادار بو نه وهی بتوانن راسته وخو سوود له قورئان و فهرمووده و زانسته په یوه نډیداره کانیان وهر بگرن. پوځی نه و زانکو په له به عره بگردنی خویندکارانیدا به یه کیک له تایبه تمه نډیبه کانی نه و زانکو په داده نریت و یه کیکه له سیماکانی خویندنی زانکو یی ئیسلامی په سه ن.

دره وشانه وهی نه ستیره ی به ختی نه و زانکو په بریتی بوو له پالپشتی سیاسی سه روک و هزیران (مه هاتیر محمه د) و وه زیری دارایی (نه نوه ئیبراهیم)، هردو وکیان باوهریان به په یام و فله سه فه ی زانکو که هه بوو و په یوه نډیبه کی به هیزیان له گه له په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی هه بوو له گه له باوهرپکی به هیز به په یامی په یمانگاکه که له ((ئیسلامیته مه عریفه)) دا خو ی ده بینیته وه. نه و په یوه نډیبه پته وه له نیوان په یمانگا و حکومتی مالیزیا دا هاوکار بوو بو به ستنی کوڼگره ی ((ئیسلامیته مه عریفه و چاکسازی سیستمی مه عریفی له کوالامپور)) سالی (۱۹۸۴ز) که توپزینه وه و لیکولینه وه کانی جهختیان له گرنگی ئیسلامیته مه عریفه ده کرده وه له هه موو لقتکدا وه ک نامرازکی پیویست بو چاکسازی مه عریفی، پاشان بو رابوونی شارستانی نوممه تی ئیسلامی.

گومانی تیدا نییه نه م کوڼگره یه باوهری بهرپرسه کانی زیاد کرد به توانای نه م بانگه وازه له سه ر دروستکردنی گواستننه وه یه کی مه عریفی که ولاتی مالیزیا له و کاته دا پیویستی پی بوو. هه موو نه مانه ش ریخوشکه ر بوون وه ک پالپشتی کی مادی و مه عنه وی بو زانکو که، ته نانه ت له سالی (۱۹۸۸ز) داوا له دکتور عه بدولحه مید نه بو سلیمان) سه روکی په یمانگا له و کاته دا کرا بیته مالیزیا بو نه وه ی بیته سه روکی زانکو ئیسلامی جیهانی. دکتور عه بدولحه مید نه بو سلیمان به هلی زانی که بیروکه ی (ئیسلامیته مه عریفه) له جیهانی هزر و تیورییه وه بگوازیته وه بو جیهانی واقع و پراکتیزه کردن.

دكتور عەبدولحەمید ئەبو سلیمان پەي بەوہ برد پیدانی زانستە ئیسلامیەکان بە خویندکارانی زانستە مرؤفایەتیەکان هیچ کیشە یەك چارەسەر ناکات، لە کاتی کدا هیشتا پروبیری زانستە ئیسلامیەکان دابراوہ لە پروبیری زانستە مرؤفایەتیەکان، ئەمەش ئەوہ نییە کە دەویستریت. ئەوہی داوا کراوہ تیكە لکردنی ئەم دوو پروبارە یە بە یەك و نە هیشتنی ئەو دوو جەمسەریە یە، ئەوہش تەنھا بەوہ دەکریت کۆلیژی زانستەکانی مەعاریفی ئیسلامی و زانستە مرؤفایەتیەکان دابمەزینرین بۆ ئەوہی خۆی گوتەنی ببیتە: ((گەرەترین کۆلیژ کە ھەموو پەسپۆریە زانستیەکانی بواری زانستە ئیسلامیەکان و زانستە کۆمەلایەتی و مرؤفایەتیەکان لەخۆ بگریت))^۱.

بەردی بناغە ی سیستمی ئەکادیمی ئەم کۆلیژە بۆ بەدیھینانی یەکانگریی مەعریفی ئیسلامی و چاکسازی میتۆدە ھزریەکان و دۆزینەوہی کادیری رۆشنیری سەرکردە و خاوەن پیشە ی جیگرەوہ - سیستمی جووتپەسپۆری تیكەل بوو (التخصص المزدوج) لەرپی پشتبەستن بە سیستمی کاتریمیریەوہ، لەسەر بنەمای ئەم سیستمە جووتپەسپۆریە ھەر خویندکاریك کە پەسپۆریە کە ی یەکیك لە زانستە ئیسلامیەکانە دەبیت پەسپۆریە کی لاوہ کیش ھەلبژیریت لە زانستە مرؤییەکان و بە پچەوانەشەوہ، واتە ھەر خویندکاریك پەسپۆریە سەرەکیە کە ی یەکیك لە زانستە مرؤییەکان ئەوا پەسپۆریە لاوہ کیە کە ی یەکیك لە زانستە ئیسلامیەکان و ھەر خویندکاریکیش خویندە کە ی سالیك دریز بکاتەوہ بۆ تەواکردنی پلە زانکۆییە کە ی تری (بە کالۆریۆس) کە زانکۆ ھانی خویندکارانی دەدا

^۱ - عبد الحمید أبو سلیمان: إسلامیة الجامعة وتفعيل التعليم العالي بين النظرية والتطبيق، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا، ندوة تفعيل التعليم العالي في خدمة الأمة، جامعة ابن الأزمهر، مدينة أغادير، المملكة المغربية، (١٦، ١٧ من أبريل ٢٠٠١ م)، (ص ١٥، ١٦).

بۇ ئەم كارە، ئەوا خويندكارەكە دەبىتتە خاوەنى بېروانامەيەكى بەكالۆرىۆس لە زانستە ئىسلامىيەكان و ھەروەھا بەكالۆرىۆس لە زانستە كۆمەلايەتییەكان لەو بوارەى كە خويندكارەكە لە بنەپەتدا وەك پىسپۆرىيەكى لاوەكى ھەلى بژاردبوو^۱.

لە ماوەى ئەو سالانەى دكتورە بدولحەمىد ئەبو سلىمان سەرکرايەتیی زانكۆى گرتە دەست (۱۹۸۸-۱۹۹۹ز) لەگەل پىشتگىرى و ھاوسۆزى سەرکرايەتى سىياسىيى ماليزيادا زانكۆى ئىسلامىيى ماليزى گەشەى كرد لە ھەردوو پرووى چەندىتى و چۆنەتییەو و ھەموو پىسپۆرىيە زانكۆىيەكانى گرتەو و بوو خاوەنى جوانترین بىناى زانكۆى كە ناوازیيى مۆدىلى ئىسلامىيى لەپال جوانىيى تەلارسازىدا بەيەكەو و كۆردبووئەو و كۆششى بۆئىنەيان كرد لەپىناو بەئىسلامىيەكردى ھەموو پىرۆگرامەكان و بىپارەكانى تايبەت بە خويندن و چەندىن سەنتەر كرايەو و بۆ لىكۆلىنەو و خويندن لە بوارە جياوازهكاندا، گوشارى زانستىيى تايبەت بە پىسپۆرىيەكان دەر کران و چەندىن كۆنگرە و كۆرى زانستىيى بەستران^۲.

تۆیژەر لەو زانكۆیەدا كارى كردوو وەك مامۆستايەكى سەردانكەر، ھاوینی ھەردوو سالی (۱۹۹۲ز) و (۱۹۹۳ز) و لە ماوەى ئەو دوو سەردانە كورتەدا بەشدارىم كرد لە گەشەپىدانى پىرۆگرامەكانى دبلۆم و ماجستىر لە پەروەردەى ئىسلامىدا، ھەروەھا وانەى ھەندىك لە خويندكارانى خويندنى بالای دا لە ھەندىك لە زانستە پەروەردەییەكاندا لە پوانگەيەكى ئىسلامىيەو و زۆر دلخۆش بووم بەبىنىنى ئەم ئەزموونە لە نزیكەو و بەشدارىكردن تىیدا بە كۆششىكى كەم لە ھەلگرتنى ئەم

^۱ - International Islamic University: Catalogue (1990-1991), (PP. 88, 89).

^۲ - عبدالحميد أبو سليمان: إسلامية الجامعة وتفعيل التعليم العالي بين النظرية والتطبيق، سەرچاوەيەكى پيشوو، (ص ۱۶) ئەوەى دواى ئەوەش، عبد الحميد أبو سليمان: أزمة الإرادة والوجدان المسلم، البعد الغائب في مشروع إصلاح الأمة، في إصلاح الثقافة والتربية: رؤية إسلامية معاصرة، دار الفكر، دمشق، (۲۰۰۴م)، (ص ۲۲۷-۲۲۹).

کۆشکه زانستییه که دهیهوئیت مامۆستای موسڵمانی وا بئینتته کایهوه زانسته ئیسلامیهکان و پسیپۆرییهکان پیکهوه ک و بکاتهوه، گریی دابرینی زانستهکانی دین و زانستهکانی دونیای له لا کرابیتتهوه، ئەمه سالی (۱۹۹۲-۱۹۹۳ز) بوو و له ژیر سه رکردایه تیی دکتۆر عبه دولحه مید ئەبو سلیماندا بوو و له ژیر سیبهری سه رکردایه تیهکی سیاسی هاوخه م و هاوسۆزدا و ئیستاش له سالی (۲۰۰۳ز) داین و له ناو بارودۆخیکی جیاوازا، جا چی کراوه له سالی (۱۹۹۳ز) وه تا ئیستا؟ ئەوه له نزیکه وه پیوستیی به گفتوگو و تاووتویی زیاتر ههیه.

ئوهی گرنگه به لامانهوه له و لیکۆلینهوهیه دا پشکی ئاماده کردنی مامۆستایه له و زانکۆیه دا، چونکه له کاتی دامه زراندهیه وه هه تا کو ئیستا سه ره رشتیاری بیریان له دامه زراندهی کۆلیژیکی په روه رده نه کردوه ته وه که پلهی به کالۆریۆس و لیسانس بدات به خویندکارانی له زانسته په روه رده ییه کاند، ته نها به خویندنی بالآ له په روه رده و دهروونناسییدا وه ستان و زانکۆکه له به شی په روه رده ی ئیسلامییدا له وه دا وه ستاوه که ته نها دوو بپروانامه ده به خشیت: دبلۆم له په روه رده و ماجستیر له په روه رده ی ئیسلامییدا، به دیاریکراوی ماجستیر له گوتنه وه ی زمانی بو ناعهره به کان و ماجستیر له گوتنه وه ی زانسته ئیسلامیهکان و ماجستیر له گوتنه وه ی قورئانی پیروژدا.

پوون بوو که ئامانج له دبلۆمی گشتی له په روه رده دا، پیدانی زانسته په روه رده یی و پیشه ییه کانه له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه و به ده سخستنی که شیکی زانستی و ئیسلامی که یارمه تیی دروستکردنی مامۆستایه کی موسڵمانی پابه ند ه دات له پال شاره زاییه پیشه ییه که یدا. ره نگه دانانی به شی په روه رده له ژیر چه تری کۆلیژی زانستهکانی سرووش و زانسته مرۆیهکان له پووی به ریوه بردنه وه ئاماره یه ک بیته به فهلسه فهی فیڕکردن له ناو ئەم به شه په روه رده ییه دا که

تویژینه وه کانی زانسته ئیسلامییه کان و زانسته پیشه ییه کان پیکه وه کۆ ده کاته وه .

بۆیه پرۆگرامه که سی کۆمه له بابته تی خویندن له خۆ ده گرت:

گرووی یه که م ئه و بابته تانه ن که خویندکار فیری بنه ما و بابته ته سه ره کییه کانی په روه رده ی ئیسلامی ده که ن، که ئه مانه ن: بنه ما گه شه پیده ره کانی دیدی ئیسلامی، بنه ما میژووی و فه لسه فییه کانی په روه رده ی ئیسلامی، گه شه سه ندنی بنه ما کانی خویندنی ئیسلامی، بنه ما ده روونییه کانی خویندنی ئیسلامی، ئه م بابته تانه ش وه ک دیاره دیدی ئیسلامی ده خاته روو له باره ی مرۆڤ و گه ردوون و ژیان و په وشته و کۆمه لگه وه، هه ره وه ک چۆن خویندکار فیری زانسته په یوه ندیداره کان به میژووی په روه رده ی ئیسلامی و فه لسه فه و بنه ما ده روونییه کانی ده کات، تویژه ریش به شداریی کرد به گوته وه ی بنه ما میژووی و فه لسه فییه کانی په روه رده ی ئیسلامی له کاتی سه ردا نه که یدا بۆ به شی په ره وه رده به پشتبه ستن به هه ندیک له تویژینه وه کانی له م بواره دا، هه ره ها هه ندیک نووسراوی په روه رده یی که له روانگه یه کی ئیسلامییه وه نووسراون.

کۆمه له ی دووه میش له بابته ته کان، هه ندیک له بنه ما و به کارخسته نه کانی په روه رده ی له خۆ گرت، که ئه مانه ن: کۆمه لایه تی و په روه رده ی ئیسلامی، ده رووناسیی په روه رده و په ره پیدان، گه شه پیدانی میتۆد و پرێگا کانی وانه گوته وه، بابته تگه لیکی هاوچه رخ له په روه رده ی ئیسلامییدا، هونه ره کانی په یوه ندی. ئه وه ی که گرنگ بوو له پیشکه شکردنی ئه و بابته تانه دا، مامۆستا کان به پپی توانایان له روانگه ی ئیسلامییه وه تاووتوییان ده کردن. تویژه ریش له پپی هه ندیک له نووسینه کانییه وه به شداریی له پیشکه شکردنی وانه ی (کۆمه لایه تی و په روه رده ی ئیسلامی) دا کرد، له گه ل پیشنیازکردنی خویندنه وه ی هه ندی کتیب بۆ خویندکاران به هاوکاری کتیبخانه ی زانکۆ.

كۆمەلەي سىيەمىش پەروەردەي وەرزشى لەخۆ دەگرت، لەگەل پىگاكانى
وانەگوتنەو و ھەندىك بابەتى ھەلبژىردراو. لەپال پەروەردەي وەرزشدا پىگاكانى
گوتنەو زمانى عەرەبى ھەبوو و پىگاكانى گوتنەو زمانى ماليزى، پىگاكانى
گوتنەو زمانى ئىنگلىزى، پىگاكانى گوتنەو زانستە شەرعىيەكان و پىگاكانى
گوتنەو زمانى مېژوو، خويندكارى دېلۆمىش پىويست بوو لەسەرى دوو پسپۆرى لە
پىگاكانى وانەگوتنەو دا ھەلبژىرئىت. زانكو ئاماژەي بەو ھاش دا پىگاكانى
وانەگوتنەو لە بابەتى تىرشدا زىاد دەكەن ئەگەر پىويستى ھەبئىت و لە توانادا
بئىت. ھەروەھا پىويستە خويندكار يەككە لەم بابەتانە ھەلبژىرئىت: ئاراستەكردن و
پىنوئىنى پىشەيى، چارەسەرى دەروونىيى، فىرکردنى گەوران، پەروەردەي
بەراوردكارى، بەرپۆھەردنى خويندنگە، فىرکردن پىش قوتابخانە، پەروەردە و
پەرەپىدان، تەكنۆلۆجىي پەروەردە، پەروەردە و ژىنگە.

لەپال ئەو بابەتانەدا كە خويندكاران لەسەريان بوو تىياندا سەركەوتوو بن بو
بەدەستەينانى دېلۆم، داوايان لى كرابوو چەند لىكۆلئىنەو ھەيەك پىشكەش بكن،
ھەروەھا ھەندىك نووسراوى ديارىكراو، ھەر وەك چۆن داوام لەو خويندكارانە كرد كە
وانەم پى دەگوتنەو چەند نووسراوى بنوسن و لىكۆلئىنەو لە بابەتەكانى مېژوو و
فەلسەفەي پەروەردەي ئىسلامىيدا بكن و لە كۆمەلايەتى و پەروەردەي
ئىسلامىيدا. لەبەر ئەو ھەي زۆربەي خويندكاران دەرچووى زانكو ئىسلامى بوون،
زۆربەي كات ئاستىكى بەرزىان ھەبوو و جددىي بوون و لەگەل مامۆستادا
پەيوەندىيەكى گەرم و پتەويان ھەبوو، ئەمەش يەككە لە تايبەتمەندىيەكانى
خويندكارانى ئەو زانكوئە بەتايبەت ھەردوو تايبەتمەندىي بەرپۆھەردن و فەلسەفەي
فىرکردن^۱.

International Islamic University: Catalogue (1990-1999), (PP. 103-107) -^۱

ئامانجى قۇناغى ماستەرىش لە بەشى پەرەوۋەردەى ئىسلامىدا برىتتیه لە دروستکردنى شارەزايانى پەرەوۋەردەى - لە روانگە يەكى ئىسلامىيەوہ - تا بتوان کارىگەرى لەسەر ئەو دامەزراوانە دروست بکەن كە لە داھاتوودا كارى تىدا دەكەن، ئەوانەى بەرپرسىارىتتى ئەوہيان دەكەوئتە سەرشان بەشدار بن و كار بکەن لە دامەزراندنى زانستەكانى پەرەوۋەردە لە روانگە يەكى ئىسلامىيەوہ، ئەوئش لەوسى بوارەدا كە باس كران، خوئندنى بالاش ئەمانە لەخۆ دەگرئت: زمانى عەرەبى بو قسەپئنه كەرانى، خوئندنى زانستە شەرعیەكان، خوئندنى قورئانى پىرۆز، خوئندكارانى ماستەرىش لە ھەرسى بەشەكەدا بەشدارىيان دەكرد لە چوار بابەتى گشتىدا، كە سى - يەكى پانتايى مەرجه كانى تەواوکردنى قۇناغەكە لەخۆ دەگرئت، ئەوانئش: دەرووناسى پەرەوۋەردەى پئشكەوتوو، مئتودەكانى توئزئنهوہ، پئوۋەرەكان و ئامارى پەرەوۋەردەى، مئژوو و فەلسەفەى خوئندنى ئىسلامى پئشكەوتوو، پاشان ۋەرگرتنى چەند بابەتئكى ترى پئويست (مواد إجبارية)، دواتر كۆمەلئك بابەت خوئندكار خۆى ھەلئان دەبئزئت.

خوئندكارانى ماستەر - بەشى عەرەبى بو قسەپئنه كەرەكانى - لەپال وانە ناچارىيە گشتىيەكاندا ئەم وانە ناچارىيە پىپۆرپىيانەيان دەخوئند: بابەتگەلئك لە (النحو العربي)، بابەتگەلئك لە رئگەكانى خوئندنى زمانى عەرەبى، ئەدەبى عەرەبى و شىكردنەوہى تاقىكردنەوہكان و سەرەتايەك لە زانستى زمان، لەپال چوار بابەتدا لەم دوو گرووپەى خوارەوہدا (كە خوئندكار لە ھەر گرووپئك دوو بابەت ھەلدەبئزئت)

گرووپى يەكەم: وتاردان و پەخنە - بابەتەدەرۋونىيە زمانەوانىيەكان - ئەدەبى ماليزى ئىسلامى - پۆشنبىرى و ژيارستانىيەتى ئىسلامى.

گرووپى دووہم: تەكنەلۆجىاي فئركردن لە خوئندنى زمانى عەرەبىدا - ئامرازە

زانستیه‌کان له گوتنه‌وهی زمانی عه‌ره‌بیدا - په‌ره‌سه‌ندنی په‌رتووکى قوتابخانه‌یى له زمانی عه‌ره‌بیدا - شیکردنه‌وهی گری و هه‌له‌ زمانه‌وانییه‌کان.

خویندکارانى ماسته‌ریش - به‌شى په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی - له‌پال‌بابه‌ته‌ ناچاریه‌ گشتیه‌کاندا ئه‌م‌بابه‌ته‌ ناچاریه‌ پسپۆریانه‌ ده‌خوینن: بابه‌تگه‌لیک‌ له‌ ریگه‌کانى خویندنى زانسته‌ شه‌رعییه‌کاندا، بنه‌ما ده‌روونییه‌کانى په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی پیشکه‌وتوو، بنه‌ما کۆمه‌لایه‌تییه‌کانى په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی پیشکه‌وتوو، میتۆده‌کانى په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی، له‌پال‌چوار‌بابه‌ت‌له‌م‌گرووپانه‌ی‌ خواره‌وه‌دا (که‌ خویندکار‌له‌ گرووپى‌یه‌که‌م‌دوو‌بابه‌ت‌و‌له‌ گرووپى‌دووه‌م‌و‌سییه‌م‌یه‌کى‌یه‌که‌ بابه‌ت‌هه‌لده‌بژیریت).

- گرووپى‌یه‌که‌م: ته‌کنه‌لۆجیای‌ فی‌رکردن‌له‌ خویندنى‌ زانسته‌ شه‌رعییه‌کاندا - ئامرازه‌ فی‌رکارییه‌کان‌له‌ خویندنى‌ زانسته‌ شه‌رعییه‌کاندا - په‌ره‌سه‌ندنى‌ په‌رتووکى‌ قوتابخانه‌یى‌ له‌ زانسته‌ شه‌رعییه‌کاندا - ئاماده‌کردنى‌ مامۆستای‌ زانسته‌ شه‌رعییه‌کان.

- گرووپى‌دووه‌م: په‌ره‌سه‌ندنى‌ پرۆگرامه‌ پیشکه‌وتوو‌ه‌کان - بابه‌تگه‌لیکى‌ په‌روه‌ده‌یى‌ له‌ قورئان‌و‌ فه‌رمووده‌وه‌ - بنه‌ماکانى‌ به‌پۆه‌بردن‌له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامی - بابه‌تگه‌لیکى‌ به‌راوردکاری‌ له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامییدا - پینمایکردن‌له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامییدا.

- گرووپى‌سییه‌م: بنه‌ما‌ئابورییه‌کان‌له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامییدا - بنه‌ماکانى‌ په‌یوه‌ندى‌ له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامییدا - ئامرازه‌کانى‌ راگه‌یاندن‌له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامییدا - ئاراسته‌کانى‌ فی‌رکردنى‌ ناسیستمتایک‌له‌ په‌روه‌ده‌ی‌ ئیسلامییدا.

خویندکاره‌کانى‌ ماسته‌ر‌له‌ به‌شى‌ خویندنى‌ قورئانى‌ پیروز‌له‌پال‌بابه‌ته‌ ناچاریه‌

گشتیه کاندانا ئەم بابەتە ناچارییە پسیپۆرییانە دەخوینن: بابەتگە لێک لە پینگاکانی فیڕکردنی قورئانی پیروژ - بنەما پەرورەدەییەکانی قورئان - چەند ئاراستەییەکی نوێ لە فیڕکردنی قورئانی پیروژدا - ئیجازی زانستی لە قورئانی پیروژدا. لە پال چوار بابەتی هەلبژێردراو لەم دوو گرووپەیی خوارەودا (کە خویندکار لە هەر گرووپێک دوو بابەت هەلدەبژێریت)

- گرووپێی یەكەم: پەرەسەندنی پرۆگرامە پیشکەوتووکان - میژووی نووسینی قورئانی پیروژ - قورئان وەك هینزیک پالنه‌ری زیندوو - زانستی تەفسیر.
- گرووپێی دووهم: ئامادەکردنی مامۆستای پەرورەدەیی و قورئانی - تەکنەلۆجیای فیڕکردن و فیڕکردنی قورئان - ئامرازەکانی فیڕکردن و فیڕکردنی قورئانی پیروژ^۱.

لە پال دەرچوون لە هەموو بابەتە ناچاری و هەلبژێردراوەکاندا، خویندکار لەسەر یەتی توێژینەویەك پیشکەش بکات لە بابەتێکی پەيوەندیدار بە پسیپۆریتییه‌کە یەو، لە ژێر سەرپەرشتیی یەكێک لە مامۆستایانی بەشدا، پاشان لە لایەن لیژنەییەکەو کە بۆ ئەو مەبەستە پێک هینراو تاقی دەکریتەو. توێژەریش دەرفەتی ئەو ی بۆ رەخسا لە هەندیک بابەتی گشتیدا وانه بە خویندکارانی ماستەر بدات، کە ئەمانەن: میتۆدەکانی توێژینەو، میژوو و فەلسەفەیی خویندنی ئیسلامیی، خویندکارانی داوالیکراو بوون بە لیکۆلینەو لەو بابەتەدا، لە گەڵ ئامادەکردنی راپۆرتدا. لە بابەتی میتۆدەکانی لیکۆلینەو دا لە پال میتۆدە بەربالووەکانی توێژینەو ی پەرورەدەیییدا میتۆدی لیکۆلینەو ی دەستنووسی پەرورەدەیی و میتۆدی ئوسولیم پی دان، هەر وەك چۆن وانه م پی دان لە بارە ی میتۆدی ئیسلامییەو، کە هەموو میتۆدە بەکارهینراوەکان ئاراستە دەکات.

Ibid, (PP. 108-113). -^۱

ههروه‌ها زیاد له سه‌د نامه‌ی ماسته‌ر و دکتۆرام له زانکۆ میسری و سه‌وودیه‌کانه‌وه هی‌نا بۆ کتیبخانه‌ی زانکۆ، که ئه‌و نامانه‌ گرنگ بوون بۆ ئاماده‌کردنی بناغه‌یه‌کی زانستی به‌هیز بۆ ده‌ستکردن به‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ی چروپه‌ر له‌ به‌شه‌که‌دا. به‌لام به‌داخه‌وه توێژه‌ر بواری ئه‌وه‌ی نه‌بوو سه‌ره‌شته‌ی هی‌چکام له‌ نامه‌کان بکات، یان چاودێری بکات، به‌هۆی که‌می ئه‌و ماوه‌یه‌ی له‌ به‌ش به‌سه‌ری برد که‌ ته‌نها دوو هاوین بوو.

تی‌کرای ژینگه‌ی به‌ش پالنه‌ری مرو‌ف بوون بوو بۆ کی‌یگی، ئه‌ندامانی به‌ش هه‌ول ده‌ده‌ن شتی‌ک پیشکه‌ش بکه‌ن، خویندکارانی‌ش ئاماده‌بیان تیدا‌یه. که‌شی‌کی زانستی راسته‌قینه‌ بالی‌ کیشابوو به‌سه‌ر به‌ش و کۆلیژدا، که‌ هی‌زه‌که‌ی له‌ رۆ‌جی زانکۆکه‌ و فه‌لسه‌فه‌که‌ی وه‌ر ده‌گرت، هه‌روه‌ها هی‌زی له‌ ده‌سته‌ی به‌رپوه‌به‌رایه‌تی زانکۆ وه‌رده‌گرت، که‌ باوه‌ردار بوو به‌ ئامانج و فه‌لسه‌فه‌که‌ی. هه‌ر به‌شیک هه‌ولی ئه‌وه‌ی ده‌دا خۆی په‌ره‌ پی‌ بدات، له‌رپیی وانه‌ی گشتیه‌وه‌ بۆ ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی وانه‌گوتنه‌وه‌ که‌ له‌ شیوه‌ی سیمیناردا بوو له‌سه‌ر ئاستی به‌شه‌کان، ته‌نانه‌ت وانه‌ی گشتی له‌سه‌ر ئاستی هه‌موو کۆلیژ یان زانکۆکه‌، ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی وانه‌گوتنه‌وه‌ هه‌ولیان ده‌دا ئاستی خۆیان به‌رز بکه‌نه‌وه‌ له‌ بواری ئیسلامی‌تی زانست و مه‌عریفه‌دا. هی‌شتاش ئه‌و سی‌ وانه‌ و سیمیناره‌م له‌یاده‌ که‌ له‌ ماوه‌ی سه‌ردانه‌که‌مدا پیشکه‌شم کرد له‌ زانکۆکه‌دا.

سیمیناری‌کیان له‌سه‌ر ئاستی به‌ش، به‌ ناو‌نیشانی ((میتۆدی ئیسلامی له‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ی په‌روه‌رده‌یی و ئه‌و گفتوگۆ و مشتومرانه‌ی ده‌رباره‌ی ده‌کریت)). پاشان وانه‌ و گفتوگۆیه‌کی تر له‌سه‌ر ئاستی کۆلیژ، به‌ ناو‌نیشانی ((می‌ژووی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی بۆ‌چی و چۆن؟)) و وانه‌ و گفتوگۆیه‌کی تر له‌سه‌ر ئاستی زانکۆ، به‌ ناوی ((په‌ره‌پیدانی خویندن له‌ زانکۆی ئه‌زه‌ردا له‌ سالی ۱۹۶۱ز- یاسای په‌ره‌پیدانی ئه‌زه‌ر) هه‌و تا ئیستا)) و چۆن یاسای په‌ره‌پیدانی ئه‌زه‌ر

جياواز بوو له وهى كه ئىستا له زانكۆى ئىسلامييدا روو ديدات. زور كه م بوو هفتيه كه به سهر زانكۆدا بروت به بى وانه يان گفتوگويه كه له سهر ئاستى به ش يان كۆليژ يان زانكۆ. هه مووشى له ده ورى يه كه ئامانج ده سووړپته وه: چۆن ئىسلاميه تىي معريفه له ناو زانكۆدا به ده ست بئين له ناو هه موو به ش و كۆليژه كانيه وه.

هه روه ها به شى په روه رده له زانكۆى ئىسلامىي په يوه ندييه كى پته وى هه بوو له گه ل وه زاره تى په روه رده ي ماليزى، به شه كه ببوو جىي متمانه ي وه زاره ت، بويه به شدارىي كردبوو له راهيئانى كارمندانى وه زاره تدا و له گه ل كورتى ئه و ماوه يه ي به سهرم برد به شداريم كرد له يه كيك له خوله كانى راهيئان به وانه يه كه به ناوى ((فلسه فه ي په روه رده ي ئىسلامىي... بوچى و چۆن؟)) ته نانه ت وه زاره تى ئه وقافيش يارمه تىي له به ش وه ر ده گرت له خوله كانى پيگه ياندى بانگخواردا. هه روه ها خوئندكارانى به ش چ دبلۆم ياخود ماجسته ر چالاكيان هه بوو له بوارى بانگه وازى ئىسلامى و چاوديرىي نوئى مسولمانان. ئىستاش زياد له يه كه چاوپيگه وتنم له ياده كه ئه و خوئندكارانه بويان پيك خستم له گه ل هه نديك له و ريخراوه چالاكانه له م بواره دا، چ له ماليزيا بيت يان ئه ندونيسيا يان سه نگافوره كه يه كىي جاريك سه ردانم كردن (ئه ندونيسيا و سه نگافوره) بو بينينى دامه زراوه كانى خوئندنى ئىسلامىي و چالاكى بانگه وازى ئىسلامىي تياندا. ئه مانه چالاكىي خوئندكارين كه خوئندكاران پيى راهاتوون، به لام هه رچيه كه بيت هيشتا رازيبوونى ته واو له وهى تا ئىستا به جى گه يه ندراره له ناو به ش و كۆليژدا دووره، چونكه ريگا هيشتا دوورودريژه له به رده م به جىگه ياندى هه موو ئامانجه كانى به ش و كۆليژدا، له وانه شه هوكارى ئه وه بگه رپته وه بو ئه وهى كه سه ره تاي دامه زراندى خوئندنى بالا بوو له به شى په روه رده و هه ميشه ش سه ره تاكان به ساده يي دينه كايه وه. به لام ئه وهى بوچى به ش به هه ردوو پله ليسانس و به كالوريؤس ده ستى

پىٰ نہ کرد له ئامادەکردنى مامۆستادا، له وانه يه هۆکاره كانى هۆكارى هونەرىيى بن و په يوه ندىيى به وه وه هه بىت كه كۆلىژه كانى په روه رده به مامۆستا داده نرىت له كۆمه لگه يه كى ديارى كراودا، بۆيه ئامادەکردنى مامۆستا به جىبهى لرىت بۆ ئه وهى بابە تىكى نه ته وهى تايبه ت بىت به ولاتان خۆيان له ئاستى ليسانس و به كالۆرىوسدا و زانكۆى ئىسلامىيى به خويندىنى بالاوه وه ستا كه هاوبه شىكى ئىسلامىيى پيشكه ش به هه مووان ده كات، به لām ته نانه ت ئه م هاوبه شه ش ته نها له سىٰ پسپۆرىدا خۆى ده بىنييه وه: گوته وهى زمانى عه ره بى به قسه پىنه كه رانى، خويندىنى زانسته ئىسلامىييه كان، خويندىنى قورئانى پىرۆز، ئه ي پسپۆرىيه په روه رده ييه كانى تر له كوڤن: مىتۆده كان، ده رووناسى، به پىوه بردن و بنه ماكان و... هتد؟ هه روه رها خويندىنى بالا ته نها له ماجستىردا وه ستا و درىژنه بوويه وه بۆ دكتورا له پىناو خسته مه يدانى كادىرى زانسته پىويست بۆ كار كردن له بوارى ئىسلامىيى زانسته په روه رده ييه كاندا؟

رهنگه كاتىك ئىمه ئه و ئه زموننه پيشهنگه له ئامادەکردنى مامۆستادا ده هىننه وه پيشچاوى خۆمان، په نجه بخه ينه سه ر هۆكاره كانى تايبه ته مندبوونى ئه و ئه زموننه و ئاستهنگه كانى به رده م گه يشتنى به ئامانجه كانى، چونكه هه ر له سه ره تاوه به روونىيى ده ر كه وت كه زانكۆ - به به شى په روه رده شه وه - ئامانجه په روه رده ييه كانى ديارى كردبوو، كه ئامانجانىكن ته نها له سه ر لايه نى زانسته يان هونەرىيى پسپۆرى نه وه ستا، به لكو جه ختى له گرنگىيى پا به ندبوونى ئىسلامىيى خويندكاران و ده سته ي وانه گوته وه ش ده كرده وه. ئه و ئامانجه ديارى كراوه روونانه ش بزوينه رى هه موو پىكها ته زانستىيه فىركارىيى و په روه رده ييه كان بوون له ناو زانكۆ و به شدا.

هه ولى به رده وامم دا بۆ به ئىسلامىيى كردنى پرۆگرامه كان و كه شىكى په روه رده ييى

ئىسلامىي بۆ زانكۆ و بەش پەخسا بوو، كە جگە لە ئەنجامدانى نوێژەكان بەكۆمەلە
 لە مزگەوتى زانكۆدا، چالاكىي خويندكارىيانەشى تىدا ئەنجام دەدرا، كە خۆى
 دەبىنييه وه لە چالاكىيه وەرزشى و هونەرى و پۆشنبىرى و گەشتەكان، هەروەها
 چالاكىي ئىسلامىي ناوازهشى تىدا ئەنجام دەدرا، وەك: بەستنى ئەلقە و خۆهتگە و
 پەرسەش و چالاكىي بانگەوازى تر.

هەروەها زانكۆ و بەش كارگىرپىيه كى بۆ پەخسابوو، كە دكتور عەبدولحەمىد ئەبو
 سەلىمان سەرۆكايەتپى دەكرد، بەو هەموو مێژوو زانستى و سەرکردايەتپىيه وه كە
 هەيبوو لە بوارى ئىسلامىيتى مەعريفەدا، ئەم دەستە كارگىرپىيهش تا دواسنوو
 باوەرپى بە ئامانجەكانى خۆى هەبوو. هەولى دەدا پەرۆشى و باوەرپەكەى
 بگوازىتە وه بۆ زۆربەى ئەوانەى كاريان لەگەڵدا دەكرد، ياخود لىي نزيك دەبوونە وه
 بەهۆى ئەو كۆششە زۆرەى دەيخستە گەر. نووسىنگەى سەرۆكى زانكۆ زۆر سادە و
 خاكى بوو، زۆر بەدەگمەن دەتبنى دەستى بەتال بىت، بەردەوام لە چاپپىكەوتندا
 بوو لەگەل خويندكار و بەشەكاندا و بەكاتى دەوامە فەرمىيه كەيه وه نەدەوهستا،
 بەلكو درىژ دەبوويه وه بۆ ماله وهشى. زياد لە جارپك لە مالىاندا ئامادەى دانىشتن
 دەبووم لەدەورى ئەو خوانەى بۆى ئامادە دەكردىن، لەگەل قسەوباس و بابەتى
 زانكۆي و ئىسلامىي، كە پىويستى بە كەشپكى نافەرمى هەبوو بۆ تاووتوپىكردنى،
 زۆرپى بەپەرۆشبوونى خۆى و ئەوانەشى كە لەدەورين تەواو ماندووى كردبوو،
 چونكە خەونەكان فراوانن و تەمەنەكانىش كورتن، هەر وەك بلپىيت پىشپركى لەگەل
 كاتدا بكات بۆ بەدپهينانى هيواكانى لە بەئىسلامىكردنى زانكۆ و بەرپۆه بەرايه تپى
 زانكۆ و كۆلپژەكاندا و زيادكردنى تواناى ئەم بەرپۆه بەرايه تپيه بۆ گەيشتن بە
 ئامانجە ژيارپيه ئىسلامىيه كانى و هەروەها دروستكردنى كەشپكى فپركارىي گونجاو
 كە شاپەنى ئەوهيه لپكۆلپنه وهى زياترى لەسەر بكرپت و هەلبسەنگپنرپت لەرپى

ئەم ئەزمونەوہ .

ھەرورھا زانکۆ و بەش پالېشتییەکی ماددی فەرمیی و میللیان دەست کەوتبوو، کە دەکرا ببیت بە سیستیمیکی تازە لە پالېشتیکردنی ماددیدا، چونکە سەرەرای ئەوہی حکومەتی مالیزی بەشی ھەرەزۆری پالېشتیکردنەکە ی گرتبووہ ئەستۆ لەرووی دامەزراندن و بەرپۆھەردن و وانەگوتنەوہ و لیکۆلینەوہکان و... ھتد، لەگەڵ ئەوہشدا بەھۆی ئەو مۆرکە ئیسلامییەکی زانکۆ ھەیتەتی ھاوکاریی میللی و ریکخراوہیی بە گرنگ دادەنا لە پالېشتیکردنی ھەندیک لە خەرجییەکان، بۆیە یارمەتی لە و لایەنە میللییە ئیسلامییانە وەر دەگرت، وەک: بانکی ئیسلامیی بۆ گەشەپێدان، ریکخراوہ خیرخوازییەکان، بازەرگانەکان، دەولەمەندان و ئەم یارمەتیە میللیانەش ئاسانکارییان دەکرد لە دابینکردنی کورسی خۆپای خۆیندن بۆ خۆیندکاران و بەستنی کۆنگرە زانستیەکان، سەرەرای ئەوہش بەرپرسیانی زانکۆ بیریان لە پیکھینانی وەقفیکی ئیسلامیی گەرەنەکردووەتەوہ کە پالېشتیی ئەم چالاکییانە بکات.

وہقفی ئیسلامیی پۆلیکی گەرەنی گێراوہ لە بووژانەوہی خۆیندنی ئیسلامیدا بە دەرژایی سەرەمەکان. جا دەکرا زانکۆی ئیسلامیی ئەم نەریتە مەزنە زیندوو بکاتەوہ و بەکاری بەھینیت لە پالېشتیکردنی زۆریک لە چالاکییەکانی ناو زانکۆدا، بەتایبەت کە دکتۆر عەبدولحەمید ئەبو سلیمان شارەزایی ھەیتەتی لە بواری وەقفدا بەو پۆلەکی کە گێراوہیتەتی لە دامەزراندنی پەیمانگای جیھانیی فکری ئیسلامیی و بەجیگە یاندی چالاکییە جوړاوجۆرەکانی تا ئیستا. جا ئەگەر دکتۆر عەبدولحەمید ئەبو سلیمان ئەم کارەکی ریک بختایە دەیتوانی وەقفیکی گەرەنی بۆ زانکۆی

^۱ - عبد الحمید أبو سلیمان: إسلامیة الجامعة وتفعيل التعليم العالي بين النظرية والتطبيق، سەرچاوەیەکی پێشوو، (ص ۲۵).

ئىسلامىي پىك بەھىنىت لەگەل گەورەيى ئەم كارە و پىداويستىيە ماددىە كانىدا بگونجىت، كە بەكۇتا نايت، ھەروھە دەبووھ نمونەيەكى زىندوو لەسەر تواناى دامەزراوھ كانى ئوممەت، لەوانەش وەقف لەسەر بەجىگە ياندنى ئەركى ژيارستانىيان كە بە درىژايى ژيانى ئوممەت پىي ھەستاون. ئەمەش دەبووھ نمونەيەكى جوان بۆ زانكۆ ەرهەبى و ئىسلامىيە كانمان، تاكو بگە پىنەوھ بۆ دامەزراوھى وەقفى ئىسلامىي وەك سەرچاوەيەك لە سەرچاوە ماددىيە كانيان بۆ پالپشتىكردى خويندى زانكۆيى و پەرەپىدانى. لەوانەشە سەرقالبۇونى دكتور ەبدولحەمىد ئەبو سلىمان بە دروستكردى بالەخانە كانى زانكۆ و قۇناغى دامەزراندنەوھ كاتى بۆ نەھىشتىبىتەوھ بۆ پىكھىنانى وەقفىكى مەزنى لەم شىوھەيە.

زانكۆ ئىسلامىي لە ماليزيا ھەلىكى دەگمەن بوو بۆ دامەزراندنى كۆلىژىكى پەرورەدە، كە پرونامەي بەكالۆرىۆس و ليسانس لە پەرورەدەدا ببەخشىت لەپال پرونامەي ماستەر و دكتورادا، ئەمەش ھەلىكە قەرەبوو ناكرىتەوھ. پىداويستىي ئوممەتى ئىسلامىيش بە دامەزراندنى كۆلىژىكى پەرورەدەي ئىسلامىي، كە فەلسەفەي زانكۆي ئىسلامىي ياخود فەلسەفەي ئىسلامىيتى مەعرفەي لەخۆ گرتىت پىويستىيەكى گەورەيە، بەلكو لەوانەيە لەپىش ھەموو پىداويستىيە كانى ترەوھ بىت، ئەمە ئەگەر بەراستى بيانەوئىت مامۆستاي موسلمانى بەتوانا لەسەر دروستكردى نەوھى ئىسلامىي نوئى بخەنە مەيدان. ئەگەرنا چۆن خويندنگەي ئىسلامىي دروست بكەين بەبى ئامادەكردى مامۆستاي موسلمان؟ بەلكو چۆن دەتوانين كۆلىژى پەرورەدە دروست بكەين بەبى ئامادەكردى مامۆستاي زانكۆي پەرورەدەي ئىسلامىي؟

دكتور ەبدولحەمىد ئەبو سلىمان ھەولى دروستكردى قوتابخانەيەكى ئىسلامىي دا بۆ مندالى ئەوانەي لە زانكۆي ئىسلامىي كار دەكەن، لەم رىگەيەشدا چەند

هەنگاویکیان نا و خویندنگە کە و ناوەندیکی لیکۆلینەووەی پرۆگرامەکانی خویندن و پلانی پەرودەییەکان دروست کران بە مەبەستی دروستکردنی قوتابخانەییەکی ئیسلامی جیهانیی وەک ئەلقەییە کە لە زنجیرەییە کە خویندنگەیی پیشکەوتنی شارستانی. هەلی ئەو مەبۆ پەخسا سەردانی خویندنگە کە بکەم، کە کۆمەلێک مامۆستای ناوازه هەلیان دەسووراند، کە باوەریان بە ئیسلامی مەریفە هەبوو، توانییان بە یارمەتی مامۆستایانیکیی بەشی پەرودە پلان بۆ پرۆگرامەکانی خویندن دابڕێژن، بە شیوەییە کە هزری ئیسلامی لە گەل داوین ئەو پرۆگرامانەیی ولاتە پیشکەوتووکان پێی گەشتوون تێیدا پیکەو کۆ بکاتەو. چاوم بەو پلانیانە کەوت، بە تاییەت پرۆگرامەکانی زمانی عەرەبی و پەرودەیی ئایینی ئیسلامی، هەر وەک چۆن چاوم کەوت بە پێبەری مامۆستا، کە دکتۆرە (فریال الخالدي) ئامادەیی کردبوو بۆ یارمەتیدانی مامۆستاکان لە سەر گوتنەووەی زمانی عەرەبی و پەرودەیی ئیسلامی. ئامادەکرانی ئەو پرۆگرامانە ئاماژەیان بە دەیان دامەزراوەیی فێرکردنی عەرەبی و ئیسلامی و جیهانی داو لە چەندین دەولەتەو کە سوودیان لی بینیو لە ئامادەکردنی ئەو پرۆگرامانە دا: ئەمریکا و ئینگلتەرا و مالیزیا و ئەفریقای باشوور و سویسرا لە پال زۆریە دەولەتە عەرەبیەکاندا. ئەمەش کۆششیکیی مەزنە^۱، بەلام بەهۆی کەمی ئەو کاتەیی لەوئێ بێ سەرم برد و

^۱ - بۆ وەرگرتنی وینەییە کە لە سروشتی ئەو پرۆگرام و بپاریانەیی خاوەنەکانیان ئاراستەییە کە عەلمانیان هەیی، بگەرێرەو سەر: محمد إسماعيل ظافر، برامج ومناهج کلیات التربية في دول الخليج العربي، دراسة تحليلية مقارنة وتطورية للواقع والمأمول، مكتب التربية العربي لدول الخليج، (۱۴۰۹هـ/۱۹۸۹م). لە بانگەواز بۆ گرنگی بە ئیسلامییکردنی زانستە پەرودەییەکان و نمونە لە سەر ئەو بە ئیسلامییکردنە، بپوانە: عبد الرحمن النقيب: التربية الإسلامية، رسالة ومسيرة، سەرچاوەییە کە پێشوو، (ص ۱۰۷-۱۰۳). بۆ وەرگرتنی وینەییە کە لە سەر پرۆگرامەکانی ئەو قوتابخانە جیهانییە، بپوانە: International Islamic School Curriculum هەر وەها ریبەری مامۆستای زمانی عەرەبیی و زانستە

بەھۆی سەرقالیم بە پەرەریپیدانی ماستەر لە پەرورەدەدا کاتی پێویستم بۆ نەپەخسا بەدوای ئەو دەدا بچم تا چەند ئەو پلانانە جێبەجێ کران، یان تا چەند خویندنگە کە سەرکەوتوو بوو لە بەدیھینانی ئەو ئامانجانە ی لە پێناویدا دروست کرا، بەلام ھەرچۆنێک بێت ئەزمونێکی گرنگە و شایەنی لیکۆلینەو ھ بەدواداچوونی زیاترە. بەھۆی ئەو باوەرە ی د. عەبدولحەمید أبو سلیمان ھەیبوو بە گرنگی پەرورەدە لە بەدیھینانی چاکسازی ژیاڕیدا، چ لەسەر ئاستی خویندنی زانکۆیی بێت، یاخود خویندنی پێش زانکۆ بۆیە ئاگاداری گرنگی و مەترسی پەرورەدە ی مندال بوو، لە سالانی کۆتاییدا تیشکی خستە سەر پێویستی بایەخدان بەم پەرەندە ونبوو و بۆ بەدیھینانی ئەم ئامانجە دامەزراو ھەیکە ی بۆ گەشەپیدانی مندال دامەزراند (CHILD DEVELOPMENT FOUNDATION) کە شوێنکەوتوو ی پەیمانگای جیھانی فکری ئیسلامیە بە ئامانجی بایەخدان و باش پەرورەدەکردن و چاودێریکردنی مندالان^۱، بەلام چۆن خویندنگە ھەیکە ی ئیسلامی یاخود دامەزراو ھەیکە ی ئیسلامی بۆ گەشەپیدانی مندال سەرکەوتوو دەبێت بەبێ ئەو ھەیکە ی سەرھەتا مامۆستای موسلمان بۆ مندال و خویندکار و

شەریعیەکان: Feryal Elkhaldi: Teacher's Guide. کە ئەویش کۆششیکە شایەنی بەدواداچوونە لە پێناو گەیشتن بە ئامانجی مەزن. برامج و مناھج کلیات التریبە فی دول الخلیج العربی، دراسة تحليلية مقارنة وتطورية للواقع والمأمول، مکتب التریبە العربی لدول الخلیج، (۱۹۸۹ھ/ ۱۹۸۹م).

^۱ - عبدالحمید آیو سلیمان: أزمة الإرادة والوجدان، البعد الغائب فی مشروع إصلاح الأمة، فی إصلاح الثقافة والتربیة، رؤیة إسلامیة معاصرة، سەرچاو ھەیکە ی پێشوو، (ص ۲۳۱-۲۳۶). بۆ وردەکاری زیاتر لە بارە ی بابەتی تەواوکاری مەریفی و جێبەجێکردنەکانی لە پڕۆگرامە زانکۆییەکان، بڕۆرەو ھە سەر: - أبوبکر محمد إبراهيم: التکامل المعرفی وتطبیقاته فی المناھج الجامعیة: تجربة فی کلیة معارف الوحي الإسلامی والعلوم الإنسانیة بالجامعة الإسلامیة بمالیزيا (۱۹۹۰م- ۲۰۰۰م)، رسالە دکتوراه، الجامعة الإسلامیة بمالیزيا، (۲۰۰۴م).

مامۇستا كەش ئامادە بىكەين؟ ئەمە ئەو ھەيە كە دەبىت پەيمانگاي جىھانىي فەكرى ئىسلامىي ئاورپىكى لى بىداتە ھە لە ماو ھى داھاتوودا، ئەگەر بىھەيىت سەركە ھەتو ھەيىت لە گە ياندنى ئە ھە پەيامە ھى ھەر لە سەرەتاو ھە بۆى دامەزىنرا.

لە كۆتايىشدا ئامادە كەردنى مامۇستا لە ولاتانى ئىسلامىدا نابىت كارپىكى تايىھەت بىت بە ھەريە كىك لە ھە ولاتانە ھە، چەنكە خالى ئىسلامىي ھە پىشەيى ھەوبەش ھەيە كە پىويستە مامۇستاي مەسلمان پەي پى بەرىت، جا ھەر پەگەزنامە ھە نىشتەمان ھە زەمانىكى ھەبىت. ھەموو زانستە دەروونىيەكان ھە پەرەدەبىيەكان خالى ھەوبەشەن بۆ ھەموو مامۇستاكان ھە بىگومان دەبىت لە پەوانگەي يەكانگىرى مەعرفەي ئىسلامىيە ھە بخوئىرىت، ھەرەھا ھەموو پۆلە پىشەيى ھە شارەزايىە پىشەيى ھە تەكنەلۇجىيەكان كۆلكەي ھەوبەش پىك دەھىنن بۆ ھەموو مامۇستايان.

دامەزەندنى كۆلپىرى پەرەدەي ئىسلامىي لە ھەر شوئىنىك لە جىھانىي ئىسلامىي پەوداويكى گەنگ دەبىت لە مېژووي ئەم ئوممەتەدا ھە ئامازەيەك دەبىت لە ئامازەكانى چاكسازىي پۆشەنپىرى ھە پەرەدەيى خوازەو، چەنكە كۆلپىرىكى بەم شىو ھە پەپۇگرامەكانى لە پەوانگەي يەكانگىرى مەعرفەي ئىسلامىيە ھە پىشەكەش دەكات ھە كەشپىكى فەركارىي ئىسلامىي بۆ خوئىندكارەكانى دەپەخسىنىت. بەم شىو ھەيەش ئە ھە مامۇستا مەسلمانە پىشەكەش بە كۆمەلگا دەكات بەكەردەيى تايىبەتمەندىيە ئىسلامىي ھە لىھاتوويىە پىشەبىيەكانى پىكە ھە كۆ دەكاتە ھە. بەبى ئەم مامۇستايە ناتوانىن مەندالى مەسلمان ھە نە ھەي مەسلمان پەرەدە بىكەين ھە ئوممەتى ئىسلامىيەش سەرلەنوى ناگەپىتە ھە بۆ بەجىگە ياندنى پۆلى ژىارىي بە ھە شىو ھەي لى چاوەرى دەكرىت.

کوتایي:

له لاپهړه کانی پيشوودا باسماڼ له وکوششه کرد که ئیستا له میسرډا به خه رچ ددریت له پیناو پهره پیدانی خویندنی زانکویی به شیوه یه کی گشتی، سه ره پای ئه وه ی جیی ده ستخوشییه، به لام هیشتا له سه ره تاکانیدایه و پیویستی به کاته بؤ ئه وه ی بریاری له سه ر بدریت و هه لسه نگیڼریت، له گه ل ئه وه شدا ئیمه تیشکمان خسته سه ر به شیکی زور گرنګ له چاکسازیی کولیزه کانی په روه رده، که زور به گرنګیی ده زانین، به لکؤ وای ده بینین به بی ئه و چاکسازیه به و راده یه سوودی نابیت، له کاتیکدا ئه و زانسته په روه رده بیانه ی ددریت به خویندکارانمان له کولیزه کانی په روه رده له روانګه یه کی مه عریفیی روظنناواییه وه داریژراوه، نه ک له روانګه یه کی مه عریفیی ته واکاری ئیسلامییه وه، جا ئه گه ر ئه م روانګه مه عریفییه سرووش دوور بخاته وه وه ک سه رچاوه یه ک له سه رچاوه کانی مه عریفه به هوی بارودؤخی میژوویی و رۆشنیری تاییه ت به خویه وه، ئه و روانګه یه کی یه کلابینه، له کاتیکدا روانګه ی مه عریفیی ته واکاری ئیسلامی سرووش دوور ناخاته وه وه ک سه رچاوه یه ک له سه رچاوه کانی مه عریفه .

ئه گه ر موسلمانان له سه رده منی بوژانه وه یاندا مه عریفه یه کی ته واکارییان به ره م هیئابیت که هه ستپیکراو و عقل و سرووش تییدا کؤ ده کرینه وه، ئه و له م

سەردەمى ئىستاماندا داوالىكراون ئەو يەكانگىرىيە مەعرفى و تەواوكارىيە مەعرفىيە بگەپىننەو، تاكو خۇيان و ھەموو جىھان پزگار بگەن لەو پوانىنە يەكلايەنە وىرانكەرەى ژيارستانىيەتى مرۆيى، بۆ ئەوھى جارىكى تر مرۆقايەتى بەئاگا بىتەو بە زانستىكى تەواوكار كە ھەموو سەرچاوەكانى مەعرفە لەخۇ بگىرەت و يەكيان بخات، بۆ ئەوھى گوتەكانمان تەنھا لە لايەنى تيۆرىيەو نەبىت، ئەزمونى زانكۆى ئىسلامى ماليزيامان خستە پرو لە بواری ئىسلامىتى زانست و مەعرفەدا، بەتايبەت لە بەشى پەرورده و ئەوھى لەم بواردە بە دەست ھىنراوہ .

لە ئاسۆكانەو سەرەتاي سىپىدەيەكى نويمان لى ديارە بۆ ئەم تەواوكارىيە مەعرفىيە كە خۇى دەبىنئەوھ لە ھەندىك لەو دامەزراوہ ماندوونەناسانەى لەم پىناوہدا كار دەكەن، ئەوھى ئىستا لە يادىم بىت وەك نمونە: ناوہندى جىھانى بۆ تويزىنەوھى ئابوورى لە مەككە، پىكخراوى ئىسلامى بۆ زانستە پزىشكىيەكان لە كوہىت، پىكخراوى ئىسلامى بۆ پەرورده و زانستەكان و پۆشنىبرى لە رىبات، ناوہندى تويزىنەوھى مۆزوو و ھونەر و پۆشنىبرى ئىسلامىدا لە ئەسەتەنبول، كۆرى مەلەكى بۆ تويزىنەوھ لە شارستانىيەتى ئىسلامى لە عەممان، ناوہندى ئىسلامى بۆ فىكرى ئىسلامى لە واشنتون و دامەزراوہى ترىش. بەلام بواری پەرورده - كە بى ھىچ گومانىك مەترسیدارتىنى بواردەكانە - پىويستى بە كۆشى زىاترە، تاكو بتوانىت دووبارە زانستە پەروردهيەكانمان دابپزىتەوھ بە دارشتنەوھەكى تەواوكارانە، بەو كارەش رى خوش دەكەين بۆ دروستكردى مامۆستاي باش و نەوھى شانازىكەر بە پۆشنىبرى و بەخششە ژيارىيەكانىوھ .

ئەوھش پىويستى بە ھول و ھارىكارى زىاتر و چەندئەوھەندەكردى كۆشىكان

هه يه بۆ دامه زاندى يهك ناوه ندى پهروه رده يى جيهانيى ئىسلامىي، كه خاوه نى
چهندين لق بيت له هه موو پارچه كانى جيهانيى عه رهبى و ئىسلامىي، ئامانجه
دياريكراوه كەشى: به ديه پنانى ئىسلامىي زانست و مه عريفه به ته واوى له ناو
زانكۆكانماندا و به دوا داچوونى به رده وام بۆ تاقيكردنه وه و بلاوكردنه وه و
هه لسه نگاندى ئه و پرۆگرامانه، به بۆچوونى منيش ئه وه گه وره ترين چاكسازىيه كه
بتوانرئيت ئه نجام بدرئيت له خوئندنى زانكۆبيدا له جيهانيى عه رهبى و ئىسلاميماندا.

تاییه تمه ندیتی ژیاریمان له نه هیشتنی نه خویندهواری و فیگردنی گهوران^۱

پیشتر له ئەدهبیاتی پەروەردەیی (خۆمالی و جیهانیدا) باسمان له گۆرانی چەمکی (نەهیشتنی نه خویندهواری و فیگردنی گهوران) کرد، له کاتیکه وه بۆ کاتیکی تر و له شوینیکه وه بۆ شوینیکی تر، ئەو گۆرانکاریانە ی بەسەر چەمک و واتای نه خویندهواریدا هاتوون بوونه ته هۆی ئەوهی گۆرانکاری بەسەر چەمک و واتای نه هیشتنی نه خویندهوارییدا بیّت، به و پێیهی پیشتر نه خویندهواری تهنها خۆی ده بینیه وه له نه بوونی توانای خویندنه وه و نووسین و ژمیریاری، به لام ئیستا ماناکه ی فراوانتر بووه و نه بوونی شاره زاییش له و به هره سه رده میانه ی که مروّف به به رده وامی پیویستی پی ده بیّت بۆ ئەوهی به شداری بکات له پەره پیدانی

^۱ - ئەم لیکنۆلینه وه یه پیشکه شی کۆر به ندی کۆلیژی پەروەردە کراوه له ژێر ناو نیشانی: پۆلی زانکۆ له نه هیشتنی نه خویندهواری و فیگردنی گهوره کاندای، له شوباتی (۲۰۰۵)دا.

كۆمه لگا كەيدا لە خۆ دەگریت، تەنانەت ویلایەتە یەكگرتووەكانی ئەمريكا ئیستا ئەم جۆرە خویندە (فێركردنی گەوران) بە ئاستی چوارەمی خویندن هەژمار دەكات لەپال سی ئاستەكە ی تەدا (یەكەم: سەرەتایی، دووهم: ناوەندی، سێیەم: خویندنی بالاً و زانكۆ). بەم شیوەیە خویندن و فێركردنی گەوران خویندنیکی تایبەتمەندە و پیویستی بەردەوامی فێركردنی هەمیشەیی دەیسەپینیت، بیگومان ئەم كۆتا ئاستەش ناوازهترین ئاستە بۆ چەمکی نەهیشتنی نەخویندەواریی فێركردنی گەوران لە هەموو جیهاندا.

بەلام ئەم چەمكە لەم مۆدیله پیشكەوتوویدا دەبێتە هۆی پشتگوێخستنی تایبەتمەندیی زیاریمان كە وا پیویست دەكات جگە لە نەهیشتنی نەخویندەواری و فێركردنی گەوران، نەهیشتنی نەخویندەواریی ئایینی هەموو تاكەكانی گەلیش لەخۆ بگریت، بەم پێیە نەخویندەواری لە زمانەوانیدا و لە قورئانی پیرۆزدا بە واتای نەزانی و بیئاگایی دیت، هەر وهكو ئیبن مەنزور دەلیت: "نەخویندەوار واتە: بیئاگا و تینەگەشتوو، هەر وهك خودای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾ {البقرة: ۷۸} واتە: هەندیک لەو جوولەكانە نەخویندەوارن، وا دەزانن كەبێ تەورات بیجگە لە چەند هیوا و ئاواتیک هیچی تر نییە، ئەوانە هەر گومانیان كردۆتە پیشەیی خویان." "لەم بارەیهوه تەبەری دەلیت: "لەم جووانە كۆمەلیك كەس هەن نە كتیب دەخویننەوه و نە دەشنووسن، وهك ئاژەل هیچ شتیك نازانن، بەلكو تەنها گومانی درۆ دەبەن، بۆیە لێردا مەبەست لە نەخویندەوار تەنها نەزانیی خویندەوه و نووسین نییە، بەلكو لەگەل ئەوهشدا بیئاگابوونە لە راستی و حوكمە شەرعییەكان".

لەم بارەیهوه هەندیک لە پاقەكارانی قورئان وهكو فەراء و کیسائی پریان وایە هۆكاری ئەوهی خودای گەرە ناوی لەم جوولەكانە ناوه نەخویندەوار، دەگەریتەوه

بۆ ئه وهى ئه مانه بئانگا و نه زان بوون له بارهى ئه و ئايينه راستهى كه بۆيان دابه زييوو و به شيان له و كتيبه دا (ته و پات) ته نها خویندنه وهى وشه كانى بووه بى ئه وهى لى تىبگه ن و پاميين و په ندى لى وهر بگرن له ژياناندا هه ر وه كو خوداى گه و ره له باره يه وه ده فه رمويت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ {الجمعة ٥}، واته: (نموونهى ئه وانهى كه ته وراتيان درا به سه ردا تا په يره وى بكه ن، پاشان هه ليان نه گرت و په يره ويان نه كرد، وه ك نموونهى گويدريژيک وايه باره كتيبيكى هه لگرتيبت). بۆيه نه خویندنه وارى هه ر وه ك چۆن نه خویندنه وارى خویندنه وه و نووسين و ژميريارى ده گريته وه به هه مان شيوه نه خویندنه وارى له تيگه يشتن و هزر و راستى و بيروباوه ره كانيش ده گريته وه كه ئه مه شيان بايه خى زياتره و گرنگتره .

نه خویندنه وارى له بوارى هزر و راستى و بيروباوه ره كان پرکيشه تره، چونكه هه ندى جار مه عريفه و زانست به بى بيروباوه ر و ئايين ده بيته به لا به سه ر خاوه نه كه يه وه، هه روه ك چۆن ده بينين زانست له بالاترين ويته كانيدا له ئه مريكا نه يتوانيوه ئه مريكا به دوور بگريت له مله وپى و سته مکردن له گه لانى جيهان، به هه مان شيوه زانست له هه ندیک له ولاتانى جيهانى دووه م نه يتوانيوه رى بگريت له ناپاكيى خاوه نه كانى له نيشتيمانه كهى خوى، بۆ نموونه ئه وهى له ئه فغانستان روى دا پاش ئه وهى زياتر له چل هه زار كه س پويان له يه كيتيى سوڤيه ت كرد به مه به ستى خویندن و پاهيئان دواتر ئه م ژماره يه بۆ نزيكهى سه د هه زار به رز بوويه وه، پاشان هه ر ئه مان بوونه كادري كۆمونيستى له سوپا و جومگه كانى ترى ده سه لاتدا و بوونه دارده ست و هيژى پوسيا له ئه فغانستاندا و بۆ به رژه و هه ندى پوسيا كاريان ده كرد. هه روه ها ئه وهى ئيستا له عيراقدا ده گوزه رييت له

چوونه دهسه لاتی ئەو کادیرانهی که له ئەمریکادا خویندووێانه و مەشقیان پێ کراوه
نموونه یهکی تره سه بارهت به فیربوون و خویندن دوور له باوهری دروست و
بیروباوهری راسته قینه .

به پێچه وانه وه نه هیشتنی نه خوینده واریی ئایینی هۆکاری ئەوه بوو وا له پوبعی
کۆری عامر بکات (که یه کێک بوو له هاوه لاتی پێغه مبه ر (دروودی خوای له سه ر)
به بی ئەوهی بزانیت بنووسی ت یا خود بخوینیته وه، بجیته لای پۆسته می ئیمپراتۆری
فارس و ئیسلامی بۆ بخاته پرو هه ر وه کو ته به ری ده یگێریته وه: ((کاتیك زه هره
چووه لای پۆسته م، پۆسته م پێی گوت: ئیوه دراوسی ئیمه ن و به شیك له ئیوه
له ژیر ده سه لاتی ئیمه دا بوون و ئیمه ش به باشی له گه لێاندا مامه له مان کردووه و
ده ستمان لی پاراستوون و پێگه و ده سه لاتی باشمان پێی ده دان و له ناو که س و
ناوچه ی خویندا پارێزگاریمان لی ده کردن و له وه پرگا کانه مان له به رده مدا کردبوونه وه
و له ولاتی خو مان پۆزیمان پێی ده دان و پێی هیچ بازرگانییه کمان لی نه ده گرتن له
ته واوی زه وویییه کانه ماندا ئەمه ش هۆی پۆزی و ژیا نی ئەوانی تیدا بوو، زه هره ش پێی
گوت: راست ده که یه ت به و شیوه یه بوو که با ست لیوه کرد، به لام ئیمه کارمان له
کاری ئەوان و داواکارییه کانه مان له داواکارییه کانی ئەوان جیاوازه، ئیمه بۆ داواکردنی
دو نیا نه ها تووینه ته ئیره، به لکو خوا ست و ویستمان پۆزی دواییه، به لی ئیمه به و
شیوه یه بووین که با ست کرد، هه رکه سیك له ئیمه که ده ها ته لای ئیوه قه رزاربارتان
ده بوویه وه و ده پارایه وه تا کو هه ندیک له وهی له ده ستاندا یه پێی ببه خشن، پاشان
خودای گه وره و به رز و بالا پێغه مبه ریکی بۆ په وانه کردین و ئیمه ش باوه رمان پێی
هینا، خوداش به پێغه مبه ره که ی فه رموو: من ئەم کۆمه له که سه م به سه ر ئەوانه دا
سه ر خستوو ه که باوه ر به ئایینه که م ناهینن و من به مان تو له له و بیباوه رانه
ده که مه وه، هه تا کو ئەمانیش ده ست به م ئایینه وه بگرن هه رده م سه رفرازیان

دهكهم و ئهم ئايينهش ئاييني راستييه و ههركهسيك پشتي لي بكات ريسوا دهبيت،
 ئهوهشي پيوه ي پابه ند بيت سهرفراز و ريزدار دهبيت، روسته ميس گوتي: ئهم
 ئايينه چيه؟ زه هره گوتي: پايه ي ئهم ئايينه، كه به بي ئه و هيچ شتيكي
 راناوه ستيت، گه واهيدانه به وه ي هيچ خودايه ك جگه له الله بووني نيه و
 موحه ممه ديش پيغه مبهري خودايه، ههروه ها باوه رهينان و ملكه چبوون به وه ي
 پيغه مبهر له لايه ن خوداي گه وروه هه يئاويه تي. روسته م گوتي: ئه مه چه ند شتيكي
 باشه! چي تر هه يه بي جگه له مه؟ گوتي: ده رهيناني به نده كان له په رستني
 به نده كانه وه بو په رستني خوداي گه وروه. روسته م گوتي: باشه، چي تر؟ زه هره
 گوتي: خه لكي هه موو نه وه ي ئاده م و حه وان و خوشك و براي يه كن له يه ك دايك و
 باوك، روسته م گوتي: ئه مه چه ند شتيكي جوانه! پاشان روسته م پيي گوت: ئه گه ر
 من به مه پازي بم و بو ئه مه خه لكه كه شم له گه ل بيت هه لويسي ئيوه چي ده بييت؟
 ئايا ده گه ري نه وه؟ زه هره گوتي: به لي، سويند به خودا هه رگيز له ولا تان نزيك
 ناكه وينه وه ته نها بو بازرگاني يا خود پيداويستيه كه نه بييت)).

جوان له روشنبيري ئيسلام رابمي نه چون واي له م هاوه له ي پيغه مبهر كردوه
 بتوانيت روونكر دنه وه يه كي تيروته سه ل بخاته روو ده باره ي ئيسلام و پرنسيپ و
 ئامانجه كاني و ههروه ها په يوه ندييه نيوده وه له تيبه كاني له گه ل ولا تاني تر دا، له
 كاتيكا نه يده تواني بخوينتته وه و بنووسيت، زوريك له روشنبيره كاني ئيستاي
 ئوممه تي ئيسلامي ناتوانن به م شيويه ئيسلام بخه نه روو و له په يامه كه ي
 تيبگه ن، چ جاي ناروشنبيره كاني، ئه وانه ي بي جگه له چه ند هيو و ئاواتيك هيچ
 ده باره ي ئيسلام شاره زا نين و ته نها گومان ده بن. ئه گه ر ئه مه پيگه و باري ئه و
 هاوه له ي پيغه مبهر بيت كه ناتوانيت بنووسيت و بخوينتته وه له سه ره تا كاني
 ئيسلام و سه رده مي پيغه مبهردا (دروودي خواي له سه ر)، ئه ي ده بييت ئه و هاوانه

چۆن بووبیتمن که خویندهوار و نووسەر و زانا بوون؟ ئەوانە ی گەورەترین و بالاترین ژیاڕییان بنیاتنا: ژیاڕیی مرقۆفی راست و دروست، ژیاڕیی زانست و باوەر.

لێرەو تێگەیشتنی ئیমে بو ئەهیشتنی نه خویندهواری له قورئانی پیرۆزهوه سهراچاوه دهگریت کهوا یه کهم ئایه تیککی دابهزی بریتی بوو له ﴿اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ {العلق: ۱}، واته: ((ئە ی محمد بخوینە به ناوی ئەو پهروهردگاره تهوه که هه موو شتیکی به دی هیناوه)). ههروهها پیغه مبه رمان (دروودی خوای له سه ر) ده فهرمویت: ((طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة)) واته: (داواکردنی زانست پویسته له سه ر هه موو موسولمانیکی نیر و می) بۆیه هه ر له سه ره تاوه فیروون و خویندنی په یوه ست کردووه به باوه ره وه، قورئانی پیرۆزیش سه دان جار فه رمانی پی کردوون به زانست و تیفکرین و تێگەیشتن و بیرکردنه وه و دووپاتی کردووه ته وه و جه ختی له سه ر کردووه، هه موو ئەمانه ش سه رچاوه ی گرتووه له وه وه ده بیتم موسولمانان زانستدوست بن تاكو بتوانن سوود له قورئان ببینن و به کهسانی تریشی بگه یه نن، له و کاته وه ی قورئانی پیرۆز دابه زیوه بزوتنه وه ی بلاوکردنه وه ی زانست و فیڕکردن بلاو بوته وه و دهستی به جووله کردووه، به راده یه ک لای موسولمانان مه رچی رزگارکردنی دیله کانی جه نگ زۆر جار فیڕکردنی که سی نه خویندهوار بوو، هه ر وه کو له جهنگی به در و جهنگه کانی تردا پروویان دا، له سه رده می پیغه مبه ر (دروودی خوای له سه ر) و جینشینه راشیده کاندای له ناو مزگه وته کاندای ده ست کرا به به ستنی بازنه ی زانستی به مه به ستی بلاوکردنه وه ی زانست، هه ریه کی که له م بازنه زانستیانه جاری وا هه بووه سه دان و هه زاران فیڕخوازی له خو گرتووه هه ر وه ک ئیبن حه زم ده یگیڕیته وه، به م شیوه یه و به تیپه ربوونی کاتیکی که م ئوممه تی ئیسلامی بووه ئوممه تی زانست و خویندن و فیڕکردن.

زانایانی ئیسلام له هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا دووپاتیان کردۆته‌وه که‌وا ده‌بیت هه‌موو موسولمانی‌کی نێر و می‌ی پی‌گه‌شتووی خاوه‌ن عه‌قل‌ ئه‌وه‌ی پێ‌ویسته له‌سه‌ری له‌ فه‌رزه‌کان و نوێژ و پۆژوو و پاک‌ژی و چۆ‌نیه‌تی ئه‌داکردنیان هه‌مووی بزانی‌ت، هه‌روه‌ها ده‌بیت هه‌موو پێ‌گه‌پێ‌دراو و قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان بزانی‌ت له‌ خواردن و خواردنه‌وه و جلو‌به‌رگ و خوین و گو‌فتار و کرداره‌کان، زانایانیش شاره‌زا بوون له‌وه‌ی باس‌مان کرد و له‌وه‌شی که‌ په‌یوه‌ندیی به‌ کار و پێ‌شه‌ی موسولمانه‌وه هه‌یه به‌ پێ‌ویستی ده‌زانن (فرض عین) بازرگان ده‌بیت بزانی‌ت له‌و مامه‌لانه‌ی ده‌یکات چی پێ‌گه‌پێ‌دراوه و چیش قه‌ده‌غه‌کراوه، هه‌روه‌ها پێ‌وسته له‌سه‌ر پزیشک‌یش بزانی‌ت چی قه‌ده‌غه‌کراوه و چی پێ‌ی پێ‌ دراوه له‌وه‌ی به‌ پێ‌شه‌که‌یه‌وه په‌یوه‌سته وه‌ک قه‌ده‌غه‌کردنی تیمارکردن به‌ مه‌ی و له‌باربردنی مندا‌ل و... هتد به‌ هه‌مان شیوه سه‌بارت به‌ هه‌موو پێ‌شه‌کانی وه‌ک ئه‌ندازیاری و مامۆستایه‌تی و به‌پێ‌وه‌بردن و سیاسه‌ت و ... هتد.

تایینی ئیسلام ده‌رکی به‌ مه‌ترسیی زانست کردووه ئه‌گه‌ر هاتو له‌ خوداوه دوور بیت، بۆیه گرنگیی زۆری به‌و زانسته داوه که به‌ باوه‌ر‌ه‌وه په‌یوه‌سته، خودای گه‌وره‌ش سه‌رزه‌نشستی ئه‌وانه ده‌کات که شاره‌زاییان له‌ زانست و مه‌عریفه کۆمه‌لایه‌تی و گه‌ردوونیه‌کان هه‌یه، به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا له‌ شه‌ریعه‌ت و بیروباوه‌ر‌ه‌که‌یان بێ‌ئاگان و له‌م باره‌وه ده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (٦) يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ﴿٦﴾ {الروم: ٦،٧} واته‌: ((به‌لام زۆری خه‌لکی نازانن، ئه‌وانه ته‌نها پوه‌اله‌تی ئه‌م ژینای دونه‌ییه‌ ده‌زانن و له‌ دوا‌پۆژ بێ‌ئاگان)). بێ‌گومان شاره‌زا بوون له‌ زانست و مه‌عریفه و دیارده‌کانی ئه‌م دونه‌ییه‌ و بێ‌ئاگا بوون له‌ بیروباوه‌ر‌ و شه‌ریعه‌ت ئه‌مه ته‌نها پوه‌اله‌تی ژینای دونه‌ییه‌ و رێگر نییه له‌وه‌ی له‌ زه‌ویدا خراپه‌کاری ئه‌نجام بدری‌ت، ژیا‌ریی مرقۆ‌ش بنیات نانیت

بەو شىۋەى كە پىۋىستە بوونى ھەبىت.

بۆيە بەگوپىرەى ئەو تىگەشتەنى ھەمانە بۆ نەھىشتىنى نەخوئىندەوارى و
فېرکردنى گەوران، پىۋىستە ئەوەى دواين جار جىھان پىي گەيشتوۋە لەم بوارەدا
گرى بدهين لەگەل پەھەندى ئايىنى ئىسلامىدا. چونكە زيادکردنى ئەم پەھەندە
ئايىنىيە ئىسلامىيە بازىكى گەورە بەم چەمكە دەدات لەسەر ئاستى عەرەبى و
جىھانىدا، ھەرودھا دەبىتە ھۆى جوولاندنى پالئەرى ئايىنى و باوہرى كە وا لە
نەخوئىندەوار دەكات ھەست بە پىۋىستى فېربوون و خوئىندن بكات و ئەم پالئەرەش
بەكار بەيىن بۆ كۆكردنەوہى زۆرتىن ھاوكارى و بەخشىن لە خەلكى بۆ بەدەيىتەنى
ئەم ئامانجە نەتەوہىيە گرنگە. ھەرودھا ئەم چەمكە دەبىتە ھۆى بەشدارىپىكردنى
ھەموو بانگخواز و مزگەوتەكانى شار و دىھاتەكانى مىسر بە مەبەستى بەدەيىتەنى
ئەم ئامانجە نەتەوہىيە و ئىسلامىيە خوازراوہ.

نەھىشتىنى نەخوئىندەوارى و فېرکردنى گەوران بەم تىگەيشتەنى ئىسلامىيە و
ژىارىيە، سېرپنەوہى نەخوئىندەوارى ئايىنى ھەموو تاكەكانى گەل لەخۆ دەگرىت،
ھەموو جۆرەكانى توندپەوى و زيادەپۆى ئايىنى لەلايەن گەنجانەوہ ھۆكارەكانى
دەگەرپتەوہ بۆ نەخوئىندەوارى ئايىنى، ئەوہشى سەرنج بداتە ئەو پەرسىارانەى
ئاراستەى لىژنە و لاينەكانى فەتوا دەكرىت، دەبىنىت پەرسىارگەلىكى زۆر سادەن و
پەنگدانەوہى نەخوئىندەوارى ئايىنى پەرسىارگەر دەر دەخەن، تەنانەت لەنىوان
پروفېسۆر و زانايانى پەسپۆرىيە جىاوازەكانىش ئەمە بەدى دەكرىت. بۆيە پىۋىستە
لەسەر ھەموو بانگخواز و مزگەوت و نووسەر و پەيمانگا ئەزھەرىيەكان و دەزگاكانى
راگەياندن ھەموو تىكرا بەدەم ئەم بابەتەوہ بىن و ھەولى نەھىشتىنى ئەم
نەخوئىندەوارىيە ئايىنىيە بەن لەرىگەى دانانى پلانئىكى كاتىي دىارىكراو بۆ ماوہى
دوو ياخود سى سال يان زياتر، پاشان پىداچوونەوہ و چاودىرى و بەدواداچوونى

بۆ بکەن بۆ ئەو ەى بزائن تا چەند ئەم پلانە جیبه جی کراوه .

بۆیه ەەر دەبیّت بە پرۆگرامەکانی نەهیشتنی نەخویندەواریدا بجینه وە و
رەهەندی ئیسلامی و ئایینی بۆ زیاد بکەن لەگەڵ پێویستی دەستنیشانکردنی
هەموو نەخویندەوارەکانی پارێزگای دەقەلیه بە نمونە و دانانی پلانیکى کاتیی
دیاریکراو بۆ نەهیشتنی نەخویندەوارى . لەبەر ئەو پێویستە لەسەر کۆلیژی
پەرورەدی زانکۆی مەنسورە هەموو مامۆستا و خویندکار و دەرچووانی و
وەزارەتى پەرورەدە و فیڕکردن بە هەموو قوتابخانە و مامۆستا و خویندکارانیە وە
هەر وەها وەزارەتى ئەوقاف و ئەزھەر بە هەموو مزگەوت و پەیمانگا و بانگخواز و
مامۆستا و خویندکارەکانیانە وە هەموو تیکرا بەگەر بخرین بۆ بەدیھینانی ئەم
ئامانجە : ئامانجی نەهیشتنی نەخویندەوارى پیکە وە بە ەردوو مانا باو و
ئىسلامیە ژيارىیە کەى .

وەزیری ئیستای پەرورەدە و فیڕکردن (پ.د.د. ئەحمەد جەمالەدین موسا) بەھۆی
ئەو ەى گەنجە و سەر بە پارێزگای دەقەلیه یە و لەرپى ئەو پەيوەندییە کەسى و
پیشەییانەى ەهەتى لەگەڵ بەرپز پارێزگار (ئەحمەد سەعید سەوان) و بریکارەکانی
وەزارەتى پەرورەدە و فیڕکردن و وەزارەتى ئەوقاف و ەروەها لەگەڵ کۆلیژەکانی
زانکۆی مەنسورەدا بەتایبەتى کۆلیژی پەرورەدە، ئەوا دەتوانیت پارێزگای دەقەلیه
بکاتە پارێزگایەکی نمونەیی لەپووی نەهیشتنی نەخویندەوارى و فیڕکردنی گەوران
بە واتا ئىسلامیە ژيارىیە کەى، بۆ ئەم مەبەستەش دەتوانیت لە دەزگاکانی
راگەیاندى وەک رادیۆ سوودمەند بیّت بۆ پرۆپاگەندەکردن، یاخود پرۆسەى
فیڕکردن، ەروەها دەبیّت سوود لە مزگەوت و زانکۆ و بارەگای پارتە سیاسییەکان
و قوتابخانەکانیش وەر بگریّت و ئەم شوینانەش بکاتە بارەگایەک بۆ نەهیشتنی
نەخویندەوارى فیڕکردنی گەوران .

بەدېھنناني ئەم ئامانجەش پېويستى بە ژمارەيەكى زۆر مامۆستاي ئامادەكراو
 ھەيە، لەوانەيە پېويستيش بكات خولى كورتخايەن بۆ ماوھى مانگىك يان زياتر بۆ
 ئەو كەسانە بكرىتە كە خواستى وانەگوتنەوھ و فيركردنيان ھەيە، بەلام شارەزايى
 تەواويان نيبە لە شيوازەكانى وانەگوتنەوھ و چۆنيەتتى گەياندىنى زانياريبەكان بە
 كەسى بەرامبەر. كۆليژى پەرورەدى زانكۆى مەنسورپە ئامادەيى تىدايە بۆ ئەوھى
 ھەستىت بە كردنەوھى ئەم خولانە، ئەويش لەپىي كردنەوھى ديبلۆم بۆ فيركردنى
 گەوران لەم كۆليژەدا بۆ ئەوھى بتوانىت بەدەم ئەم داواكاريبەوھ بىت، چونكە ئەو
 مامۆستا سەرکەوتوھى باوھرى بە پەيامى خۆى ھەيە كىلى سەرکەوتنى ئەم
 پرۆژەيە دەبىت. ھەرۆھە دەبىت بايەخ بدرىت بە دەستنيشانكردنى پرۆگرام و
 پەرتووكى سوودبەخش و ئەوھى پەيوەنديان پېوھى ھەيە لە وینە و فليكس و
 فىلمى فيركارى و تەندروستى و ئايىنى بۆ بەدېھنناني ئامانجە ئىسلامىيە ژياريبەكان
 و باش وايە گۆقارگىش لەژىر ناونيشانى: (بخوينە و فير بە)دا ئامادە بكرىت و
 ژمارەى پېويستى لى چاپ بكرىت و دابەش بكرىت بەسەر بەشداربووانى پرۆگرامى
 نەھىشتنى نەخويندەواريدا بە واتا نوپيە گشتگىرەكەى.

راگەياندىنى كۆششىكى نىشتيمانى لە پارىزگاي دەقھليە بۆ نەھىشتنى
 نەخويندەوارى و فيركردنى گەوران لە ماوھى سى سالى ديارىكراودا و
 بەشداريبپكردنى ھەموو تاك و دامودەزگاكانى ئەم پارىزگايە و ھەستان بە
 ھەلمەتتىكى جەماوھرى بەرفراوان بۆ بنەبركردنى ئەم گرتە، كاريكى گزنگە و
 ئەستەميش نيبە، ئەگەر بىتو سەرکردايەتبيەكى خورپاگر و دووربين ئەم ئەركە
 لەئەستۆ بگريت: پارىزگار و ھەزىرى پەرورەدە و فيركردن و ژمارەيەك لە

که سایه تییّه په روه رده ییّه باوه پرداره کان له گه لّ بوونی پشتیوانی جه ماوهر، ئه مانه
 هه مووی هه لیکی زیږین ئه رپه خسیښن بؤ پاریزگای ده قهلیه تاکو به م ئاماڅه مه زنه
 بگات. پیشنیار ده که م به پشتیوانی خودای گه وره له پاش ته واوبوونی ئه م سیّ
 سا له و له گه لّ به دیهینانی ئه م خه ونه مه زنه له ده قهلیه دا، که نمونه یه بؤ
 پاریزگاکانی تر، ئه وا هه ندیک هاندهری ماددی و مه عنه وی پیشکesh به و
 مامؤستایانه بکریّت که له م پرؤژه نیشتمانییّه مه زنه دا دیار و سه رکه وتوو بوون:
 ﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ {التوبة: ۱۰۵}، واته: (به و
 خه لکه بلی: هه رچی ده توانن له کار و کرده وه ئه نجامی بدهن، چونکه خودای
 گه وره و فورستاده که ی و برواداران کار و کرده وه تان ده بینن).

قەيرانى بەھاكان لە پرۆگرامە پەرور دەپپەكاندا لەسەر ئاستى جيهان و رەنگدانە وەكانى لەسەر پەرور دە لە جيهانى ئىسلاميدا^۱

پيشەكى:

دەنگىكى زۆر بەرز دەبیتە وە لە زۆر شوينى جياوازی جيهانە وە جار دەدەن بە بوونى قەيرانىكى رەوشتى كە هەر شە لە ژيارستانىيە تى مرۆقى هاوچەرخ دەكات، ئە و قەيرانە رەوشتىەش لە هەر ولاتىكدا چەند وینە يەكى جياواز وەر دەگریت، جار جار وەك بزوتنە وە يەكى ياخييون لە گەنجانە وە بەسەر دەسەلات و دابونە ریتەكاندا، هەندىك جاريش پۆچوونى تەواوە لە هەوا و ئارەزوو و پابواردن و سەرخۆشى و سىكسدا، ياخود وەك چالاكى توندوتىژى خۆى دەنوینیت لە دژى مال و پۆخ و ساماندا لە پال خۆپەرسى و نەرىنييون و بەهەدەر بردندا... هتد،

^۱ - لىكۆلنە وە يەكى پيشكە شىراو بە كۆرى نۆدە و لە تى لە بابەتى بەها ئىسلامىيەكاندا، مناھج التريبة والتعليم - تطوان - المغرب (۲۱-۲۳ نوفمبر ۲۰۰۵ م).

لهوانه شه هه موو ئەمانه به یه كه وه له یه ك كاتدا كۆ بكاته وه و ئەم لیکۆلینه وه یه ده توانیت نارەزاییه كان له ده راویشته كانی ئەو قهیرانه رهوشتییه بخاته پوو له هه موو كیشوه ره كاندا، له ئاسیا یان ئەفریقا یان ئەوروپا یان ههردوو كیشوه ره ئەمریکیه كه بیته جیاوازی نییه، له كیشوه ریکه وه بۆ كیشوه ریکه تر، هه مووی ده نالینیت به ده ست ده راویشته كانی ئەو قهیرانه وه، چ له ولاته ده وله مهنده پیشكه وتوو هه كاندا بیته، یاخود له ولاته هه ژاره تازه گه شه سه ندوو هه كاندا بیته، هه روه ها چ ئەو ولاتانه پاشایه تی بن یان كۆماری یان دیکتاتۆری جیاوازی نییه .

ئاسانی په یوه ندی و پیکگه یشتن كه به ره می ته كنه لۆجیای نوپیه سیفه تیکی جیهانی بهم له رزینه رهوشتییه داوه و له توانای هیچ كۆمه لگه یه كدا نه ماوه ده رگاكانی له بهرده مدا داخات، یاخود لئی ده رباز بیته و له زه ریای فراوانی ئەم قهیرانه رهوشتییه نا ده كۆمه لگه عه ره بی و ئیسلامیه كان خۆیان له بهرده م ده راویشته ی ترسناكدا ده بیننه وه كه هه ره شه یان لی ده كات، سه ره پای ئەو بالانسه مه زنه ی هه یه تی له به رگری كۆمه لایه تی و به ها رهوشتییه كان^۱.

ئەم توپۆزینه وه یه ش هه ول ده دات تیشك بخاته سه ر پوخساره كانی ئەم قهیرانه له رۆژئاوا و چۆن پرۆگرامه په روه رده ییه رۆژئاوا ییه كان هه ول یان داوه چاره سه ری قهیرانه كه بكن و چۆن ده كریت له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیماندا چاره سه ری ئەم قهیرانه بكن له رپی دامه زراوه فیركارییه جیاوازه كانمانه وه و ئەوه ی چۆن شیوازی پوو به پوو بوونه وه مان بۆ قهیرانه كه هه ر ده بیته جیاوازی بیته له گه ل شیوازه رۆژئاوا ییه كاندا، به شیوه یه كه نه كه وینه ناو ئەوه ی ئەوان تیپكه وتن له دا برینی به ها و رهوشته كان له ئاین، به تاییه ت كه ئاینی ئیسلامان به پله ی یه كه م ئاینی پله ی رهوشتییه .

^۱ - ماجد عرسان الكیلانی: اتجاهات معاصرة في التربية الأخلاقية، دار البشير، عمان، (۱۹۹۱م)، (ص ۵).

رەۋشئىدا بژىن، بەلكو ژيان لە كۆمەلنىكددا بەبى پابەندىي رەۋشئى رىك ناپىت و ناچىتە سەر، بى ئەۋەى راست و چەوت و پەسەند و ناپەسەندىي كۆمەلئەتە بى ديارى بكات.

ئا لىرەۋە فەيلەسووفەكانى پوژئاۋا بەخۇكەوتن بۆگەرەن بەدۋاى سەرچاۋەى پابەندىي رەۋشئىدا تاكو شوئىنى ئاين بگرەنەۋە، جا ھەر قوتابخانەيەكى رەۋشئى رەنجى خۇى داۋە. ھەر كەسىك فەلسەفە پوژئاۋاىيە جياۋازەكان بخوئىتەۋە لە ئايدىاليزم (Idealism) و رىياليزم (Realism) و ماركسىيزم (Marxism) و بوونگەرايى (Existentialism) و پراگماتىيزم (Pragmatism) ھەست بەو كۆششە عەقلىيە دەكەت كە بەخەرچ دراۋە لەلايەن فەيلەسووفانى ئەو رىبازە فەلسەفیانەۋە و رىبازى ترىش لەپىئاۋ دۆزىنەۋەى سەرچاۋەى پابەندىي رەۋشئى تاكو شوئىنى دەقە مەسىحىيەكان بگرىتەۋە كە بىرى پوژئاۋاىيە بەھۋى چەندىن ھۆكارى تايبەت بەخۇيەۋە رەتەى كىرەۋەتەۋە^۱.

ئەگەر رەۋشئى مەسىحى نەيتوانىيىت پىداۋىستىيەكانى مرقى پوژئاۋاىيە پىر بكاتەۋە بۆ پابەندىي رەۋشئى، ئەۋا بە ھەمان شىۋە رىچكە فەلسەفىيەكانىش نەيانتوانىۋە بەم كارە ھەستن، لەۋانە: بەرزبوونەۋەى رىژەيى بەھا راستەوخۇكان (Cash Values) كە روى جياكەرەۋەيە لە مامەلە ماددىيەكان لە پوژئاۋادا، لەگەل پاشەكشەى ئەۋ بەھايانەى پەيۋەندىيان بە رەھەندى مرقىايەتتىيەۋە ھەيە و بەربلاۋبوونى خۇپەرسىتى لەجىياتىي ھەستى كۆمەلئى و تىركردنى راستەوخۇ و

^۱ - محمد السيد الجليند: في الفلسفة الخلقية لدى مفكري الإسلام، مكتبة نهضة الشرق، جامعة القاهرة، (۱۹۹۰م)، (ص ۳-۶۴)، بوشنسكى: الفلسفة المعاصرة في أوروبا. ترجمة عزت قرني، المجلس الوطني للثقافة والفنون والحقوق والآداب، الكويت، سلسلة عالم المعرفة رقم (۱۶۵)، (۱۹۹۲م)، سعيد إسماعيل علي: فلسفات تربوية معاصرة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، سلسلة عالم المعرفة رقم (۱۹۸)، (۱۹۹۵م).

هه نووکه یی له جیاتی به های جوانیی خود زالبووندا و... هتد، وه له بهرده م ئه م ديارده نهریننیانه ی ره وشتدا زانایانی په روه رده و کومه لئاسی و دهرووناسی و هاوشیوه کانیان له رۆژئاوادا چند دهیه یه که له هه ولی گه پان به دوی هۆکاره کانی ئه م قهیرانه ره وشتییه دان بۆ ئه وه ی روخسار و ئامرازه کانی روه به روه بوونه وه و پاراستنی تازه پیگه یشتووون دهستنیشان و دیاری بکه ن.

نزیکه ی هه موو کۆکن له سه ر ئه وه ی به رپر سیاریتی له م قهیرانه ره وشتییه دا ده که ویته سه ر په روه رده ی نوی، که ته نها بایه خی به ئامرازه کانی ژیان داوه و ئامانج و مه به سه ته کانی ژیان ی پشتگویی خستوه و هاوولاتی به ره مه ی نیشی کردوه ته ئامانج، زیاتر له هاوولاتی چاک و چاکساز، بۆیه په روه رده ی نوی پیویسته بواریکی فراوانتر بدات به په روه رده ی ره وشتی و بۆ ئه مه ش چه ندین دامه زراوه و لیژنه ی نیشتمانی بۆ توژیینه وه پیکه ی نراوه و پارهی کی زۆر زۆریان بۆ دابین کراوه له پیئاو لی کۆلینه وه له باره ی هه ر شتیک په یوه ندیی به په روه رده ی ره وشتییه وه هه بیته، چ له روه ی پرۆگرامه وه، یان مامۆستا و چالاکی و پینگا کانی وانه گوتنه وه وه. که سیکیش بیه ویت ده توانیت ئه نجامه کانی ئه م کۆششه زۆره ی له م بواره دا به خه رج دراوه له زۆریک له سه رچاوه بیانییه کاندای ببنیت و به دوا داچوونی بۆ بکات¹.

سه ره رای ئه و کۆششه گه وره یه ی ئه و دامه زراوه و لیژنانه به خه رجی ده ده ن، که موکورتیی زۆر هیه که ئه و لیژنه و دامه زراوانه تی ی ده که ون و ناتوانن لی ی درباب بن، ئه ویش ئه وه یه که زۆره ی له وینا کردنی که وه بۆ مرۆف سه رچاوه ی گرتوه که به هیه شیه وه یه که ده قه مه سیحیه کان وه ر ناگریته وه که سه رچاوه یه که

¹ - لی کۆلینه وه که ی ماجد عرسان الگیلانی له پاشکۆدا ئاماژه ی پی دراوه (لا ۱۳۹) زۆریک له م کۆششه رۆژئاواییه ئه مریکییه له خو ده گریته له م بواره دا.

لېږدها ته ښه نمونه له سهر ښه و جياوازيه فرهييه ده هينمه وه دهر باره ي ښه وه ي
چ په وشتيک ده بڼت هاوولاتي له سهر په روه رده بکريت، به مهش جياوازي ښه و
روانگانه مان بڼ پوون ده بڼت وه دهر باره ي هاوولاتي و به هاگان به پي شويڼ:
ښنگلته را، که نه دا، ويلايه ته به کگرتووه کاني ښه مريکا، وه ک نمونه و به پي کاتي
جياواز له يه ک شويڼدا: کوريا له ماوه ي ميژووي به دوايه کدا، له به ريتانيا (D.
2004- Beckham) هه وليکي دا بڼ کيشاني نه خشه يه ک بڼ به ها په وشتييه کان،
(Mapping Britain's Moral Values) به پشتبه ستن به به هاي
پاستگويي (honesty) وه ک به هايه کي ته وه رهي له بواي گه شه پيداني
په وشتييدا و ښه وه ي که په وشت ياسايه کي زيږين پالپشتي ده کات ((مامه له کون
له گه ل دهوروبه ردا به وه ي پي ت خو شه مامه له ت له گه لدا بکن)) ښه له پال
گه شه پيداني به ها کاني ليورده ي و دادوه ريډا^۱.

له که نه داش گه شتن به کومه ليک به هاي بڼه رتي (Foundational Values) که

پروگرامه کاني په روه رده ي په وشتي به دهوريدا ده خولپنه وه، که ښه مانه^۲:

ميه ره بانبي/هاوسوزي Compassion

- M. W. Berkowitz: Integrating Structure and Content in Moral Education, Paper presented in the meeting of American Educational Research Association, Chicago, (1997), (P. 14).

^۱ - هه مان سه چاوه ي پيشوو، به وه رگرتن له:

- D. Beckham: Mapping Britain's Moral Values, <http://www.facingthechallenge.org/Nestels.htm>, (2004)

^۲ - هه مان سه چاوه ي پيشوو، به وه رگرتن له:

D. Beckham: "American Experience: Transcending Pluralism" In Education for Values: Morals, Ethics and Citizenship in Contemporary Teaching, Edited By: R. Garder (et - al) U.K, Kogan Paul (2000), (pp. 323-332)>

Courtesy	خۆشپره فتاریی
Patience	ئارامگرتن
Respect of life	ریزگرتن له زیان
cooperation	هاوکاریی
Freedom	ئازادیی
Peace	ئاشتیی
Respect for self/others	ریز له خود / کهسانی تر
Courage	ئازایه تیی
Generosity	به خوشنده یی
respect for the environment	ریزگرتن له ژینگه
Honesty	راستگویی
Responsibility	به رپرسیاریتیی
Justice	دادپه روه یی
Discipline	خۆ کۆنترپۆلکردن
Loyalty	دلسۆزی
Moderation	خاکییوون
Tolerance	لیبوورده یی

له ئەمریکاش تیشک خرایه سەر به ها جه وه ریه کان (Core Values) که به شیوه یه کی گشتی له لای هه موو که لتووره جیاوازه کانی کۆمه لگه ی ئەمریکی قبول کراوه، ئەویش (Gibbs and Early 1994) دیارییان کرد، که ئەمانه^۱:

^۱ - هه مان سه چاوه ی پیشوو، به وه رگرتن له:

Compassion	مېھره بانى/هاوسۆزى
Courage	ئازايە تىيى
Courtesy	خۆشپەرە شىفتارىيى
Fairness	داد
Honesty	پاستىگۆيى
Loyalty	دلىسۆزىيى
Kindness	سۆزوبەزەيى
Respect	پىزىگرتىن
Perseverance	نەسرەوتىن
Responsibility	بەپىرسىيارىيىيى

لە كۆريادا پىرۇگىرامى پەروەردەي پەوشتى لە سالى (۱۹۵۴ز) ەوہ تاكو ئىستا لە گەشەسەندىدا بوو، بە شىوہەيەك تەوہرەي جىاواز و تەنانەت ەندىك جارىناوى جىاوازيشى لەخۆگرتووہ بە جۆرىك بايەخ بە كۆمەلىك بەھاي دىارىكراو دراوہ بەپىي ئو بارودۇخە پۇشنىبىرىيى و كۆمەلايەتى و ئابورىيەيى كە كۆمەلگەي كۆرى تىيدا زىاوہ، و دەتوانىت بەم شىوہەيە پوخت بىرىنەوہ^۱:

- D. Purple: "Values Education in United States of America" in Values in Education, edited by J. Slepenson (et - al) N.Y. Routledge: (1998), (PP. 197-208).

^۱ - ەمان سەچاوەي پىشوو، بە وەرگرتىن لە:

B. Chu, J. Park, J. D. Hoge: Moral Education: The Korean Experience, Korea, Kyungsung University, (1996).

ماوه	ئەو بوارانەى جىيى بايەخى پەرورەدەى پەوشتىن
۱۹۵۴-۱۹۶۳ز	- پەرورەدەى مەعريفى
۱۹۶۳-۱۹۷۳ز	- پەوشتەكانى بەرەنگاربوونەوہى كۆمۇنىستى - چاكسازى ئابوورى - بەھاكانى كەلەپوور
۱۹۷۳-۱۹۸۲ز	- چەسپاندىنى نمونەى ديموكراسى لەكۆريا - بەھا و چاكەكارى پالپشت بۆ مۆدېرنە - گەشەپېئانى ئابوورى
۱۹۸۲-۱۹۸۷ز	- گۆپرانى مېتۆدى پەوشتى لە دەروازەى ((هەگبەى كارە چاكەكانەوہ)) بۆ دەروازەى گەشەى مەعريفى پەوشتى. - پەرەپېئانى حوكمە پەوشتییەكان و گەفتوگۆ پەوشتییەكان باشترن لە تەلقىنى پەوشتى.
۱۹۸۷-۱۹۹۲ز	- جەختكردەنەوہ لەسەر شېوازە ديموكراسىيەكان لە ژياندا. - گۆران لە بەرەنگاربوونەوہى كۆمۇنىستىيەوہ بۆ يەكبوون
۱۹۹۲ز	- پەوشتەكانى پەيوەندى لەنئوان كۆمەلگاكاندا - نەرىتە پەوشتییەكان - سەرەخۆيى كەسايەتیی پەوشتى - پىگای ژيانى خوازراو بۆ يەكبوونى دوو كۆرياكە و ژيانى دوای يەكگرتن.

ھەر وەك چۆن ولاتانى پۆژئاوا و ئەمريكا دەربارەى ئەو بەھايانەى كە دەبىت ھاوولائىي لەسەر پەرورەدە بكرىت ناكۆكن، بە ھەمان شىوہ ناكۆكن لەسەر ئەوہى چۆن ئەو بەھايانە فير بكرىن؟ وە چۆن پيشكەش بە خویندكارانى بكرىت، ئايا

له پړی پیدانی ئو به هایانه به خویندکاران؟ یا خود له پړی پرېگرامه جیاوازه کانه وه که پیشکەشی خویندکاران ده کریت له میژوو و ئه دهب و زانسته کان و ههروه ها له بابه ته کانی خویندن که ده کریت ئاسانکاری بکه ن له په روه رده ی په وشتی خویندکاراندا له پړی ئو چالاکى و که ش فیڤکار بیانه وه که دامه زراوه فیڤکاریه کان بو خویندکارانی فه راهم دینن و خویندکار ده توانیت له پړیانه وه زور له و په وشتانه وهر بگریت. ئایا ئو په وشتانه به شیوه یه کی راسته وخو یا خود ناراسته وخو بدرین به خویندکار له پړی گفتوگو و تاوتوی په وشتییه کان و لیکۆلینه وه ی بارودوخ و پۆلگپران و... هتد، له و ئه ده بیاته ی پیشتر ئاماره مان پی دا قسه و مشتومرپیکی زور ده بینین له باره ی ئو شیوازانه ی ده کریت په روه رده ی په وشتی له پړیانه وه پیشکەش به خویندکاران بگریت.

له گه ل ئه وه ی ئو هه ولئى پۆژئاوا و ولاتانی به خه رجی ده دن له پیناو چاره سه رکردنی قهیرانه په وشتییه کانیا ن له پړی توژینه وه و لیکۆلینه وه کانیانه وه شایه نی ده ستخۆشی و پیزانینه سه ره رای ئه وه ش که ناتوانن له سنووری که لتوور و شارستانی پۆژئاوایی عه لمانی ده ر بچن که پۆلی ئایین په راویز ده خه ن له چاره سه ری ئو قهیرانه دا، به لام ئیمه ش رازی نابین هه ولئى ئه وه بدن ئه جیندا په وشتییه کانی خویان سه پینن به سه ره موو ولاتانی جیهاندا به ناوی (په وشته جیهانییه کانه وه) که ده یانه ویت بیسه پینن به سه ره موو ولاتانی جیهاندا به پاساوی ئه وه ی نابیت کاری ئه م بنه ما و په وشتانه بخریته به ر به زه یی پیزه بیبوونی که لتووره کان، به لگو ده بیت سه پینریت له پړی ریکخراوه نیوولاتییه کان و په یماننامه کانی مافه کانی مروقی جیهانیی و ئایزوی په وشتی جیهانییه وه¹.

¹ - نبیل علی: الثقافة العربية وعصر المعلومات، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، سلسلة عالم المعرفة (٢٧٦)، (٢٠٠١م)، (ص ٤٠٦).

ئەمە لەبەر ئەوەی خودی پۆژئاوا خۆی بە چەقى خۆی و ژيارستانىيەتە
 عەلمانىيەكەى دەزانىت، ئەگەر پاساويشى ھەبىت بۆ پەتكردنهوھى مەسحىيەت
 وەك سەرچاوهى بەھا و پەوشتەكان، ئەوا ئىمەى موسلمانان تەنانەت يەك
 پاساويشمان نىيە بۆ پەتكردنهوھى ئىسلام وەك سەرچاوهىيەكى بەھا و
 پەوشتەكان، بەلگەشمان بۆ ئەو ئەو بەخششە پەوشتىيە دەولەمەندەى ئەم
 ئايىنە بە دىژايى سەردەمەكان و نموونە پەوشتىيە تاك و ناوازەكان كە ئەم
 ئايىنەيان بەرھەم ھىناوہ لە ھەموو بوارە سياسى و ئابورى و كۆمەلايەتەكاندا و
 دىژبۆنەوھى ئەو كاريگەرييە بۆ سەردەمى نويشمان، ئەوئەندەش بەسە ھەندىك لە
 نووسىيە پۆژئاوايىەكان بىنين كە ئاماژە بەو كاريگەرييە پەوشتىيەى ئىسلام
 دەكەن و چۆن كەمىنە موسلمانەكانى لە پۆژئاوا بە پەوشتى بەرز پازاندۆتەوہ و
 بەمەش ئەو كەمىنانەى پاراستووہ لە توانەوہ لە كەلتورى پۆژئاوادا و پاراستوونى
 لە ھۆكار و پوخسارەكانى لادان لەو شارستانىيەتە پۆژئاوايىەدا لە خواردنەوھى
 كحولى و ماددەى ھۆشبەر و لادان و سىكس و توندوتىژىيى و... ھتد، ھەرۆھەا
 چۆن ژىرە -ناموسلمانەكانى- پۆژئاوا و ئەمريكا بانگەشە دەكەن بۆ
 سوودمەندبۆن لە پەوشتەكانى ئەم ئايىنە مەزنە كە واى كر دووہ ئەو كەمىنە
 ئىسلامىيانە لەرۆوى ھەموو پەنگىكى دارمانى پەوشتىدا بوەستنەوہ و كەسايەتتى
 ئىسلامىيى و نموونە بەرزەكانى ئايىنەكەيان بە پارىزراوى بەيلنەوہ^۱.

بىگومان ئىمە دەبىت ئەو كۆششە مەزن و بودجە زەبەلاخانە بنرخىنين كە تەرخان
 كراون بۆ توپژىنەوہ و لىكۆلنەوہ لە بواری پەوشتدا لە ولاتانى پۆژئاوا و ئەمريكادا لە

^۱ - بەو مەبەستە بچۆرەوہ سەر توپژىنەوھى ئەندامى كۆنگرەسى ئەمريكىيى ناموسلمان وەك نموونەيەك
 لەسەر ئەو نووسىنانە:

Paul Findley: Silent No More, Amana Publication, U.S.A., (2001).

ماوهى چەند دەيەى پيشوودا بۆ بەدەيھىنانى رەوشتىكى پۇژئاوايى بۆ مۇقىسى پۇژئاوايى، كە يارمەتتىى بدات قەيرانە رەوشتتەيەكەى تىپەرىننىت و داواكارىن سوود لە ھەموو ئەو خوئىندن و لىكۆلئەوانە بىبىنرىت لە جىھانىى عەرەبى و ئىسلامىماندا، ھەرودەھا ئەو پۇرگامە نىوولائىيانەش دەنرخىننن كە لەلايەن ئەو ولاتانە پيشكەش دەكرىن بە مندالانى جىھان، لە ميانەى ((دەيدگايەكى جىھانىى بۆ بەھاكان و ھەموو ئەو شىۋازە پەرودەيىانە دەنرخىننن كە لەو جۆرە پۇرگىرامانە و رىگەى ھەلبىژاردنى مامۇستاكان تىياندا بەكار دەھىنرىن))^۱. بەلام ئىمە بەھۆى ھەندىك ھۆكارى تايبەت بە خۆمانەو ەك پارىزراوى دەقەكانمان لە دەستتەيۋەردان و راستى و نەگۇرى ئەو دەقانە و عەقلاىىبونىان و توانايان لەسەر بوورئاندنەو ەى رەوشتى ژىارىى لە ھەموو سەردەمەكاندا، سەرەراى ئەو ملھوپىەى پۇژئاوا و ئەمريكا بە ھىزەو ەىكەن و ئەو ستەمانەى ئەنجاميان دەدەن گومانىان دروست كر دوو ەلامان كە پۇژئاوا و ئەمريكا تواناى سەركر داەتتىى رەوشتى جىھانىان ھەبىت.

ژىارىى پۇژئاوايى لەوپەرى مەزنىدا —كە خۆى لە ئەمريكا دا دەبىننىتەو ە— وىنەى ژىارىكى رەوشتىى نمونەىى نىيە و ئەو ژىارە نىيە كە بتوانىت سىستەمى جىھانىى نوى بەرەو جىھانىكى رەوشتىى باشتر ببات، ئەمە لەبەر ئەو ەى ئەو ژىارە لە جەو ەردا ژىارىكى نامرۇفانەىە و ژىارىى مرۇف نىيە لە بەرزىى رەوشتىدا و لە جوامىرى مەبەستەكانىدا^۲. ھەر ئەو ەش بەسە كە جىھانىى عەرەبى و ئىسلامىمان دەيچىزىت لە ستەم و چەوساندنەو ە بەدەستى ئەم ژىارە پۇژئاوايىە خۆبەزلزانە لە فەلەستىن و عىراق و ئەفغانىستان و... ەتد.

^۱ — عبد الودود مكرم: القيم في الفكر الغربي، رؤىة وتحليل، سەرچاوەيەكى پيشوو.

^۲ — دەتوانرىت بە زۇرىك لە گەواھىيەكانى دژى ئەو شارستانىيەتەدا بچىتەو ە لە: عبد الرحمن النقيب: التربية الإسلامية المعاصرة في مواجهة النظام العالمي الجديد، دار الفكر العربي، (۱۹۹۷م)، (لا ۹۴-۴۴).

قهيرانه كه له جيهانیه عه رهبی و ئیسلامیماندا :

هۆکارهکان و شیوازهکانی چاره سهر:

ئه گهر پوژئاوا له بهر هه نديك هۆكارى تايبهت مه سيحيه تى دوور خستوته وه وهك سه رچاوه يهك له سه رچاوه كانى پابه ندى پوهشتى، ئه وا نابيت هه مان هه له له جيهانى عه رهبى و ئیسلامیماندا دووباره بكریته وه و شوینی پهروه رده ی په وشتى ئیسلامی بگرینه وه به هه ر دهسته واژه يه كى تری وهك: پهروه رده ی ژيارى، پهروه رده ی نيشتمانى، يان پهروه رده ی ژينگه يى يان جوانى و... هتد له چه مك و دهسته واژه كان. هه موو ئه م چه مك و دهسته واژه انه ته نها به شيكن له دهسته واژه ی سه ره كى، كه بریتيه له: پهروه رده ی په وشتى ئیسلامی.

پهروه رده ی په وشتى ئیسلامی زانستىكى نامۆ نييه له ناو زانسته ئیسلامیه كاندا و ئه و نووسراوانه ی له باره ی په وشته وه له كه له پوورى ئیسلامیدا نووسراون ده گه من نين، چونكه زانایانى ئیسلام به دريژايى سه رده مه كان ده ستیان داوه تى له زانایانى فه رمووده و ته فسیر و فه قيه كان و فه يله سووفه كان و سوڤيه كان... هتد، ئه و نووسراوه كه له پووريبان ه ش سووديان له سه رچاوه بيانیه یۆنانى و فارسى و هندييه كان وه ر گرتووه، به شيوه يهك ده توانين بلين: كتيبخانه ی ئیسلامی هه چ كه موکووپيه كى تيدا نييه، له م جوړه نووسراوانه وهك گومان ده بریت، به لكو ده وه له مه نديشه له م بواره دا بو كه سيك بيه ویت ليكولينه وه ی زانستى به پيژ ئه نجام بدات¹.

¹ - بۆ نموونه برۆروه وه سه ر: علي زيغور: ميادين العقل العملي في الفلسفة الإسلامية الموسعة: الأخلاق والتربية و السياسة و الإقتصاد و التدبير و الأدائية، المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع، بيروت (٢٠٠١م)، علي خليل أبو العينين: ((مقدمة في مفهوم الأخلاق الإسلامية و أصولها في الفكر الإسلامي))، دراسة مقدمة إلى دورة مناهج البحث التربوي في الدراسات العليا بمركز صالح عبد الله كامل - جامعة الأزهر

پهروه‌رده‌ی په‌وشتی ئیسلامی بیگومان ده‌بیټ ماده‌ خاوه‌که‌ی له‌ قورئانی پیرۆزه‌وه و فه‌رمووده‌ی سه‌حیحی پیغه‌مبه‌ره‌وه (دروودی خوای له‌سه‌ر) وه‌ر بگریټ، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی هاوه‌ل و شوینکه‌وتووان له‌سه‌ری بوون له‌ په‌وشتی به‌رز، زۆر ئه‌م وته‌یه‌ی پیشه‌وا (القرافی)م به‌دله‌ له‌ په‌رتووکه‌که‌یدا (الفروق): "ئه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خوای له‌سه‌ر) جگه‌ له‌ هاوه‌لانی هیچ موعجیزه‌یه‌کی تری نه‌بووایه‌، ئه‌وا ئه‌وان به‌س بوون بۆ سه‌لماندنی پیغه‌مبه‌رایه‌تییه‌که‌ی)) به‌هۆی ئه‌و چاکه‌کاری و په‌وشته‌ جوانانه‌ی هه‌یانبووه^۱.

په‌روه‌رده‌ی په‌وشتی ئیسلامی به‌شیکه‌ له‌ په‌روه‌رده‌ی ئایینی ئیسلامی، که‌ ده‌بیټ بدریټ به‌ خویندکاران له‌ هه‌موو قوئاغه‌کاندا، به‌ زانکۆشه‌وه‌. جا هه‌ولێ لابرندی ئه‌و ماده‌یه‌: ماده‌ی په‌روه‌رده‌ی ئایینی ئیسلامی و شوینگرته‌وه‌ی به‌ په‌روه‌رده‌ی په‌وشتی یان په‌روه‌رده‌ی شارستانی یان هه‌ر ناویکی تر بیټ، هه‌روه‌ها ئه‌و بابه‌ته‌ بگریټ به‌ بابه‌تیکی ناسه‌ره‌کی، که‌ ده‌ر چوون و که‌وتنی خویندکاری له‌سه‌ر نه‌وه‌ستیت، کاره‌ساتیکه‌ توشی خویندنی عه‌ره‌بی و ئیسلامی بووه‌ و گرنگترین سیما ئیسلامیه‌کانی شیواندوووه‌ و زۆر له‌وه‌ ده‌ترسم له‌ پشت ئه‌وه‌وه‌ پالنه‌ری عه‌لمانی ناوخۆی و ده‌ره‌کی ناچارکه‌ر بوونیان هه‌بیټ^۲.

مه‌زنترین ولاتی جیهان (ئه‌مریکا) شالاولیکی ئاشکرای کرد له‌ ده‌ستتیه‌وردان له‌ پرۆگرامه‌کانی په‌روه‌رده‌ی ئایینی ئیسلامی به‌ پاساوی ئه‌وه‌ی ئه‌و پرۆگرامانه‌ هانی تیرۆر و رق ده‌ده‌ن دژ به‌ پۆژئاوا و جووه‌کان و باشتر وا بوو ئه‌مریکا ئه‌و

الشریف، القاهرة، (۲۳-۲۷/۷/۲۰۰۰م).

^۱ - عبد الفتاح أبو غدة: الرسول المعلم وأساليبه في التعليم، مكتب المطبوعات الإسلامية، (۱۹۹۶م)، (ص ۱۴).

^۲ - بۆ ئه‌م بابه‌ته‌ بگه‌رێه‌وه‌ سه‌ر: عبد الرحمن النقيب في: كيف نعلم أولادنا الإسلام بطريقة صحيحة، دار السلام، القاهرة، (۲۰۰۵م)، (ص ۵-۲۰)، (ص ۱۹۷-۲۱۶).

راپورتهی له یاد بووايه که دهسه لاته ئه مریکيه کان له سهره تاي ههشتاکاندا دهريان کرد له ژیر ناوینشانی: ((ئوممه تیک پروبه پرووی مه ترسی ده بیته وه)) که تییدا هاتبوو: "ئه گهر ده ته ویته ئوممه تیک له چهك دابریته، ئهوا له سیستمی خویندنه که ی دابره و ئه گهر ئوممه تیکیش بیه ویته ده ست له کاروباری خویندنی ئوممه تیکی تر وهر بدات، ئهوا ده بیته ئه م کاره وهك راگه یاندنی جهنگ له گه لیدا سهیر بکریت".

له بری ئه وه ی ئه مریکا ریژ له ئیسلامه که مان بگریته، هاتوو به شیوه یه کی زور ئاشکرا و دیار ده ست له گۆرینی پرۆگرامه کانی په روه رده ی ئایینی ئیسلامی وهرده دات. ئه وه تا بۆ نمونه پالپشتیه که به بری (۱۰۰) ملیۆن دۆلار ده دات به پاکستان بۆ دروستکردنی بانکیکی زانیاری له باره ی خویندکارانی خویندنگه قورئانییه کان به ئامانجی ده ستخستنی زانیاری بته پته یی له سه ر هه موو خویندکار و مامۆستایه که له خویندنگاکاندا، هه روه ها بۆ چاودیاری خستنه سه ر هه موو بلاوکراوه کانی ئه م خویندنگانه و ئه و چاپخانانه ی په یوه ستن پینانه وه و بۆ به دیهینانی پرۆگرامی خویندنی نوێ، که پیشتر نه ده خویندرا، مامۆستایانیش ناچار ده کرین خولی راهینان ببینن له سه ر ئه م پرۆگرامه نوێانه و هه رکه سیکیش ناره زایی ده ر به ریته له پیشه که ی ده ر ده کریته.

له جه زائیر وه زاره تی په روه رده به ده م ئه م داوايه وه چوو و وه زیره که ی بریاریکی ده ر کرد به لابرندی ریئمایی و ئه و زیکرانه ی که په یوه ستن به کاری مردووشۆردنه وه له گه ل هه موو ئایه ت و فه رموده کانی ته رغیب و ته رهیب له سزای گۆر و فیهی جهاد، هه روه ها وینه ی ئه و مندا لانه شیان لادا که ده ستنوێژ ده شۆن یاخود نوێژ ده که ن له به رگیکی ئیسلامی و گۆریان به وینه ی تر، که پانتۆلی جینزی له به ردايه و ئه م هیرشه به پاکستان و جه زائیره وه نه وه ستانه وه، به لکو

زۆر ولاتى ئىسلامىي تىرىشى گىرتەۋە، ۋەك: سعوودىيە ۋە يەمەن، بە بيانۋى ئەۋەى پىرۆگرامى خويندىنى ئايىنى كار لەسەر پىگە ياندنى تىرۆرىست دەكەن^۱.

كۆمەللىك شارەزاي سىياسىي دىارى ئەمىرىكى كە ناۋى ((گروپپى ۱۹))يان لى نرا، راپۆرتىكى گىرنگىيان ئامادە كىرد ۋ پىشكە شىيان كىرد بۆ دەزگاي ئاسايىشى نىشتمانىي ئەمىرىكى كە لىكۆلئىنەۋە يەكى گىرنگىي لەخۆ دەگىرت دەربارەى ئەۋ چەمكەى ناۋىيان نا ((لايەنە دەروونىيەكانى تىرۆرى ئىسلامى)) ئەم گروپپە لىكۆلئىنەۋە كە يان بۆ ھەندىك پىشنىيار كۆتايى پى ھىناۋو بەرزىان كىردەۋە بۆ سەرۆكى ئەمىرىكى (جۆرچ بوش) ئەۋىش رەزنامەندىي دەرىپى لەسەرىيان. لىكۆلئىنەۋە كە كە تەنھا (The week) پوختە يەكى لەبارە يەۋە بلو كىردەۋە دەربارەى گىرنگىي لايەنى دەروونى لە كارە تىرۆرىستىيەكاندا لاي عەرەب بەتايىبەتى ۋ لاي مۇسلمانان بەگىشتى ۋ لىكۆلئىنەۋە كە ھۆشيارىي ئەۋەى دا كە دروستبۋونى ۋىنەى نەرىنى لەبارەى ۋىلايەتە يەكگىرتۋەكانى ئەمىرىكا ۋ پەيوەندىي لەنئوان ئەۋ ۋ ئىسرائىلدا دروستكەرى تۆۋى سەرەتايە بۆ كارە تىرۆرىستىيە عەرەبى ۋ ئىسلامىيەكان دژ بە ئەمىرىكا. ھەرۋەھا لىكۆلئىنەۋە كە دەلئىت: لە ئىستادا گىرنگە دارپشتە يەكى پابەندكار بدۆزىنەۋە بۆ ھاۋكارى لەنئوان ولاتە عەرەبىيەكان ۋ ئەمىرىكا دا لە گۆرىنى پىرۆگرامەكانى خويندىن ۋ سىياسەتى راگە ياندن ۋ پارزىبۋون بە رۆلگىرانى ھاۋبەش لەنئوان ھەردوۋ لادا.

ھەرۋەھا لىكۆلئىنەۋە كە ۋى دەبىنىت گىرنگىرئىن لايەن لە پىرانگەى ئەمىرىكى خۆى لە گۆرىنى پىرۆگرامە فىركارىيەكاندا دەبىنىتەۋە كە ھاندەرن بۆ رىقلىبۋونەۋە لە جۋولەكە ۋ جىھانىي پۆژئاۋايى بەدىارىكرۋى، بەتايىبەت كاتىك ئەم پىرۆگرامانە

^۱ - محمود عبده أحمد فرج: تعليم الدين الإسلامي للناطقين بغير العربية، رؤية مستقبلية، مؤسسة الإخلاص للطباعة والنشر، بنها، مصر، (۲۰۰۳م)، (ص ۸۴، ۸۵).

بەپاشكاوى بانگەشە بۆ ھەستان بە كارى تۆقىنەر دەكەن لەپى ھەندىك بابەتەوھە
 كە ھاندەرن بۆ چەمكىك بە ناوى ((جىھاد)). لىكۆلئىنەوھەكە دەلئىت: ئەم چەمكە -
 جىھاد - موسلمانەكان ھان دەدات لەسەر خۆبەكوشتەدانیان بەرامبەر لەناوبردن و
 تۆقاندنى ئەوھى موسلمان نىيە لە جوولەكە و مەسىحى، ئەم چەمكە يە لە واقعى
 ئىسرائىلدا رەنگ دەداتەوھە، چونكە تىرۆرستە فەلەستىنىيەكان -وھە
 لىكۆلئىنەوھەكە ناوژەندىان دەكات - فىر دەكرىن لە بىروباوھەرەكانىندا كە
 ھەركەسىك بەو شىوھە بەكوژرئىت رازىبوونى خودا بە دەست دىنئىت و شوئىنىكى
 ھىمنى بۆ دابىن دەكات دواى مردنى.

ھەروھە لىكۆلئىنەوھەكە واى دەبىنئىت كە لەناوبردى شوئىنەوارە دەروونىيە
 خراپەكانى تىرۆرى عەرەبى، بىگومان دەبئت لە قۇناغە سەرەتايىيەكانى خوئىندنەوھە
 دەست پى بكات، ئەگەر نا، ئەو شالاوھ نىودەولەتییەى ئىستا دژى تىرۆر پىى
 ھەلدەستىن جگە دامركئىنىكى كاتى زىاتر نىيە كە ماوھەكەى (۵) بۆ (۱۰) سالى
 داھاتوو دەبئت و سالانىك دىن كە تىرۆرستە عەرەبەكان زۆر درندەتر و توندوتىژتر
 دەبن لە نەوھى ئىستا. لىكۆلئىنەوھەكە ئاماژە بەوھە دەكات: بەپىى واقعى
 لىكۆلئىنەوھە و ئامارەكان ھەر (۱۵) سالىك كۆمەلەيەكى نوئى لە تىرۆرستان سەر
 ھەلدەن، كە زۆر توندوتىژانەتر و خوئىناوئىترن لە كۆمەلەكانى پىش خۆيان و ئەم
 سوورە خوئىناوئىيە پوونتر بووھە لە سالانى ھەفتاكانەوھە، بەلام لە نەوھەدەكانەوھە
 بەكرەبى ھەن.

لىكۆلئىنەوھەكە دەلئىت: مىسرپ بە مۆلگەى سەرەكىى بىرە تىرۆرستىيە
 كەردەبىيەكان و پىكھىنانى شانە تىرۆرستىيەكان دادەنرئىت و لەپى مىسرەوھە ئەم
 شانانە بلاو دەبنەوھە، سەرەتا بە ولاتە عەرەبىيەكاندا، پاشان بەدوايدا كارى
 تىرۆرستىى دئت دژ بە بەرژەوھەندىيە پۆژئاوايىيەكان. لىكۆلئىنەوھەكە ئاماژە بەوھەش

دهدات كه ئەم سووپه (١٥) سالییه دهكه ویتته ژیر باری زۆر هۆكاری دهروونییه وه، له سهروو هه موویانه وه كتیبی پیرۆزی موسلمانان ((قورئان)) و پوونه كه دژواره له پرووی كرده بییه وه داوا له حكومه ته عه ره بییه كان بكریت قورئان بگۆرن، به لام زۆر له مه رجه عیاتی ئایینی هه ن ده كریت قورئان به شیوه یه کی جیاواز پراشه بکه ن، تاكو ئاسانکاری بکات و هاوکار بێت له به جیهانی ئه و خواستانه ی ئه مریکا ده یه ویت.

لیكۆلینه وه كه وای ده بینیت: گه و ره ترین کاریگه ری له ده وه ته عه ره بی و ئیسلامیه كاندا، به تایبه تی له میسر و سهوودیه وه سه رچاوه ده گریت، له كاتیكدا پۆلی ده وه ته عه ره بی و ئیسلامیه كانی تر لاوه کییه، سهوودیه ش ده توانیت پۆلی سه ره کی ببینیت له پێی ئه و قورساییه ئایینییه ی هه یه تی له ناوچه كه دا، هه روه ها بوونی ناوچه ی پیرۆزه كانی موسلمانان تییدا، هه روه ها میسریش ده توانیت پۆلی سه ره کی ببینیت، له پێی ئه وه ی ئه زه ره ی له خۆ گرتووه و گه و ره ترین و لا تی عه ره بییه كه پیکدادانی هه زه ئایینییه كانی تییدا پوو ده دات له نیوان چه ندین گروپی جیاوازه وه. هه روه ها میسریه كان به سه روشتی خویان پوویان له دیندارییه.

لیكۆلینه وه كه ده لیت: ئیمه ناتوانین پیکهاته ی قورئان بگۆرن، به لام ده بیت ده ست وه ر بده ی له وه ی له ناوه رۆكه كه ی خالی بکه ی نه وه، نووسینه كه هه ندیک پیشنیار له به پڕۆه بردنی ئه مریکی داوا ده كات، تاكو بخزینه بواری جیه جیکردنه وه و دیارترینیان:

١- پئویستی ناچارکردنی مه رجه عیه ت و خاوه ن به پر سه یاریتییه ئایینییه كان بۆ ئه وه ی تیشك بخره نه سه ر لقه په یوه سه ته كان به كه ش و په رسته شه ئایینییه كانه وه و كارکردن له سه ره ئه وه ی پۆلی ئایین قه تیس بكریت له په یوه ندی نیوان تاك و په ره ردگاری، به بی ئه وه ی سه ر بکیشییت بۆ زیاتر له وه، له گه ل

هەولدان بۆ دوورخستنه‌وه‌ی موسلمانان له هەر پۆلێکی ژیا‌ری یان سیاسی یان شۆرش‌گێ‌ری.

۲- پێ‌ویست به شی‌وه‌ی قۆ‌ناغه‌ندی گۆ‌ران‌کاری ب‌ک‌ری‌ت له پ‌رۆ‌گرامه‌کانی خو‌ی‌ندن له می‌سر و و‌لاته‌ عه‌ره‌بیه‌کان و ئە‌م قۆ‌ناغه‌ندییه‌ ئە‌مانه‌ی خواره‌وه ب‌گ‌ری‌ته‌وه:

أ- قۆ‌ناغی فێ‌ر‌کردنی سه‌ره‌تایی: به شی‌وه‌یه‌ک پێ‌کهاته‌ی وانه‌ی ئایینی ب‌گۆ‌ر‌دری‌ت و ناوی: ((پۆ‌شن‌بیری ئایینی)) لی‌ بن‌ری‌ت، به ئامانجی ئە‌وه‌ی وێ‌نه‌یه‌کی ئە‌ری‌نی دروست ب‌ک‌ری‌ت له‌باره‌ی کاره‌ چاکه‌ بنه‌ره‌تییه‌کان له ئایینه‌کانی جووله‌که و مه‌سیحی و ئیسلامدا و جه‌خت له‌سه‌ر پۆ‌لی هه‌موو ئایینه‌کان ب‌ک‌ری‌ته‌وه له دروست‌کردنی ژیا‌ری م‌ر‌و‌فایه‌تیدا و ئە‌م گۆ‌ران‌کارییه‌ درێ‌ژ بب‌یته‌وه بۆ گۆ‌ری‌نی پ‌رۆ‌گرامه‌کانی زمان‌ی عه‌ره‌بی، به‌تایبه‌ت ئە‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌بابه‌ته‌کانی خو‌ی‌ندنه‌وه و ده‌قه‌ ئە‌ده‌بیه‌کانه‌وه هه‌یه‌ د‌وای ئە‌وه‌ی سه‌رنجی ئە‌وه‌ در‌اوه‌ ئە‌م ده‌قانه‌ هان ده‌دن بۆ ر‌ق له‌ خه‌ل‌کی تر و عه‌ره‌به‌کان له وێ‌نه‌ی شه‌ر‌که‌ری در‌نده‌دا ده‌ر ده‌خات و می‌ژ‌ووی خو‌یناوییان د‌ژ به‌ خه‌ل‌کی تر بیر ده‌خاته‌وه، که ئە‌مه‌ش وا ده‌کات ئە‌و مندالانه‌ هاوکار نه‌بن له‌گه‌ڵ ئە‌وانه‌ی پێ‌یان ده‌لێ‌ن دو‌ژمن.

لی‌کۆ‌لینه‌وه‌که‌ش له‌م باره‌یه‌وه ده‌لێ‌ت: ئێ‌مه‌ ر‌ازی ده‌بین له‌سه‌ر هه‌ندێ‌ک باب‌ه‌تی خو‌ی‌ندنه‌وه له‌سه‌ر خۆ‌شه‌ویستی نیشتمان و و‌لات، به‌لام به‌ شی‌وه‌یه‌کی جوان، به‌ جو‌ری‌ک وێ‌نه‌ی سه‌روشتی گشتی و‌لاته‌که‌یان پێ‌ش‌که‌ش ب‌کات و هه‌موو شتی‌کی لی‌ ده‌س‌پینه‌وه‌ که‌ باب‌ه‌ت و ده‌قی ئە‌ده‌بی و می‌ژ‌ووی ده‌روژ‌نی‌ت به‌مه‌به‌ستی بلاو‌کردنه‌وه‌ی ر‌ق د‌ژ به‌ پۆ‌ژ‌ئاوا و هه‌موو شتی‌کی ئە‌مریکی و ئە‌وروپی، ته‌نانه‌ت ئە‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ و‌لاتانی دراوسێ‌یانه‌وه هه‌بی‌ت ((ئاش‌کرایه‌ لی‌ره‌ مه‌به‌ستی ئیسرائیله‌)).

لَيْكۆلَيْنَه وَهَكَه وای دهبینیت: پئویسته پرۆگرامه کانی میژوو بگۆردریت و باشترین شتیك كه تیشك بخریته سهری: میژووی شۆرشه زانستییه کانه له جبهاندا و چۆن پيشكهوتنی مرؤف له قۆناغیکه وه گواستراوه ته وه بۆ قۆناغیکی تر و ئه و دابونه ریتانه ی بلاو بوون له سه ره تا کانی ژيانی مرؤفدا و راده ی په ره سه ندنی ئه و دابونه ریتانه به بی خۆدان له وه ی ناو نراوه قۆناغه کانی داگیرکاری یا خود ده رخستی بکوژه کان وهك ئه وه ی پال له وان و شه هیدن، به لکو دهبیت لایه نه ئه رینییه کان و پۆلی پيشهنگی ژیا ری پۆژئاوایی بچه سپینریت لای گه له عه ره بی و ئیسلامیه کان.

ئهم چه مکهانه ش دهبیت دريژ بینه وه بۆ مامۆستا و بهرپرسه پيشهنگه کان له خویندندا، به جوریک سه رنجیان به لای خۆياندا رابکيشریت و کيشه کانیان بۆ چاره سه ر بکریت و ری بۆ هه نديکیان خۆش بکریت سه ر دانی ویلايه ته یه کگرتوه کانی ئه مریکا بکه ن، تا بتوانریت شوینه واری دوژمنایه تی ده روونیان بسپریته وه دژ به ئه مریکا، به جوریک بتوان هه لبکه ن له گه ل چه مکه نو ییه کاندا تا کو بتوان خویندکاره کان به په روه رده یه کی راست په روه رده بکه ن دوور له دوژمنایه تی و پروانیه میژووییه ناراسته کان بۆ سروشتی په یوه نديیه کان له نیوان پۆژئاوا و عه ره ب و موسلماناندا.

ب- سه بارهت به قۆناغی خویندنی ناوه ندی: لَيْكۆلَيْنَه وَهَكَه وای دهبینیت ئه و ههنگاوانه ی نرابوون بۆ قۆناغی سه ره تایی له په ره پیدان و گۆرانکاری، به رده وام بی، به لام له م قۆناغه دا تیشك بخریته سه ر پیکهاته ی زانستی و به ده سه ته یانی مه عریفه و لیهاتووی زانستی نو، هه روه ها تیشك بخریته سه ر دیارترین ده سته وته زانستییه جیهانییه کان که به دی هینراون. ده رباره ی پیکهاته ی پرۆگرامه ئایینییه کانیش ئه وا ناو نیشانی ((تاووتوی و لیکتیگه یشتنی ژیا ره کانی

جيهان)) تەوهرەى خوڭندى ئەم قۇناغە بىت، كەوا دەر بخرىت ژيارەكانى جيهان خاوهنى ھەمان پوانىن لەوھى مرۇق چۆن بىنا دەكرىت، ئەوھى دەبىت مرۇق پابەند بىت بەو رەشتانەى لە ھەموو ژيارەكاندا بەريان.

ھەرۇھا دەبىت لەم پرۇگرامە ئايىنىيە نوڭيانەدا تىشك بخرىتە سەر لابرەدى ((پەيزەى لەپىشىنەى ژيارەكان)) واتە: نابىت ژيارىك بانگەشە بكات كە لە ژيارىكى تر باشترە، بەلكو دەبىت روون بىت كە ھەموو ژيارىك بە شىوہەكى يەكسان سووديان بۇ مرۇقاىەتى ھەيە و پىوہرى سەرەكى بۇ جياكرەنەوھى ژيارەكان لە يەكدى رادەى كۆنى و نوڭبونيان بىت، ھەرۇھا ژيارە كۆنەكان بوون كە بەردى بناغەى ئەم ژيارە نوڭيانەيان داناوہ، لەم قۇناغەشدا لىكۆلنەوہكە دەلىت: دەبىت زمانى ئايىنى بنىات بنرىت لەسەر عەقل و لۆژىك، نەك لەسەر نەقل و شوڭنكەوتن بۇ كىتەبى پىرۇز بەبى بىركردنەوہ، ئەمەش يارمەتيدەرىكى گەرە دەبىت لە رىگرتن لەو مندالانە لە تىكەلبوونيان بە كۆمەلە تىرۇستىيە مەترسیدارەكان.

لىكۆلنەوہ ئەمريكىيەكە دەلىت: ئەو ھىزەى كۆمەلە تىرۇستىيەكان لە مىسر و سوودىيە و جەزائىر بەدەستيان ھىناوہ، سەرکەوتنەيانە لە سەپاندنى چەمكى نەقل و شوڭنكەوتووى بۇ كىتەبى پىرۇز و فەرمودەكان و بەتەواوى چەمكى عەقل و لۆژىكيان وەلا ناوہ.

لىكۆلنەوہكە دەلىت: مرۇق لەم قۇناغە ئامادەيەدا تووشى كۆمەلىك گۇرپانكارىيە فېسئۆلۇجى گەرە دەبىت و ئەم گۇرپانكارىيانە يان لە بەرژەوہندى بنىاتنانى مرۇقىكى ھاوكار دەبىت كە توندوتىژى لەلا ون دەبىت بەرامبەر خەلكى تر، يان پىچەوانەكەى دەبىت لە زيادبوونى ئەم توندوتىژىيە، بە جورىك بگۇرپىت بۇ پرۇژەيەكى مرۇقى تىرۇستى، كە مەترسى تەقىنەوہى ھەبىت. بۇيە

دەستتۆۋەردانمان بەبەھىزى لەم قۇناغەدا بەرھەمى زياتر دەبىت بۇ بەدپەھىئەنى
سەرکەۋتىنى گىرنگ لە لەناۋبىردىنى بناغەى دەروونى تىرۇردا.

ج - لەبارەى قۇناغى دواناۋەندىيەۋە: پىرۇژە ئەمىرىكىيەكە ئەم قۇناغە بە
قۇناغىكى تايىبەتتر لە قۇناغەكانى ترسەير دەكات كە بابەتى ئايىنى تايىبەت بەجىا
دەدرىت بە ھەلگرانى ھەريەكىك لە ئايىنەكان، لە سالى يەكەمدا خوئندكاران چەمكە
بناغەيىەكانى ئايىنە تايىبەتتايىەكانيان فىر دەبن لەپوۋى پەرسىشەكانەۋە و
چۇنيەتتى بەجپەھىئەنيان و مەرجهكانيان و سوۋدى ئەم پەرسىشانە و سالى دوۋەم
خوئندكار ھەندىك لە بەسەرھاتە مېژوۋىيەكان دەخوئىت لەبارەى پىغەمبەرەنەۋە و
سالى سىيەمىش پوانىنىك بە پشكىن و دوۋبارە ھەلسەنگاندنەۋەى عەقلانى
ھەندىك ھەلى ئايىنى بەربلاۋ لەبارەى توندوتىژى ئايىنى ئىسلامىيەۋە و
پەيوەندى لەگەل ئوممەت و گەلانى تردا و براپەتتى لەنيۋان ژيارەكاندا فىر دەكرىن
و ھەمان ئەۋ چەمكەنە دەبىت درىژ بىنەۋە بۇ كىتتەكانى مېژوۋ و پىرۇگرامەكانى تر،
بە جۇرىك ئەۋەى پەيوەندى بە شوئىنەۋارەكانى ھەردوۋ جەنگى جىھانىيەكەم و
دوۋەمەۋە ھەيە بەسەر مۇقايەتتايىەۋە بخوئىرىت، ھەروەھا پىدانى پوانىنىكى
داھاتوۋى بۇ ھاۋكارىيە نيۋان گەلان و تاكە جىاۋازەكان لە ئاراستە و ئىنتىما
ئايىنىيەكانىندا.

لىكۆلىنەۋەكە خالى نەبوۋ لە ئامازەكرىن بە پىرۇگرامە زانكۆيەكان و
جەختكرىنەۋە لەسەر ئەۋەى پىرۇگرامە ئايىنىيەكان بوونيان نىيە و كارىگەرىيان
نىيە لە زانكۆدا. لەگەل ئامازەكرىن بە پىۋىستى پىكەھىئەنى خوئندكار و
خۇناساندىن و ھاۋكارى لەگەل گروۋپى خوئندكارىدا لە ولاتانى ترى جىھان و لەپىش
ھەمووشىانەۋە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا و ناۋى لەم پىرۇگرامە بنىت:
(پىرۇگرامى ھاۋكارىيە زانكۆيى)) بۇ ئەم قۇناغەش لىكۆلىنەۋەكە دەلىت: دەبىت

چەشنى بەكاربەرىي (استهلاكى) ئەمىرىكى زەق بىكرىتەوۋە بىروانىن كى باشترین
نمۇنەى عەرەبىيە كە ھاۋناھەنگە لەگەل ئەو نمۇنە ئەمىرىكىيە، تاكو پىششىنەىي
بدرىت بەو نمۇنەىيە و ھاۋكارىي بىكەىن لەوۋەى پىۋىستىيەتى لەپروۋى ماددى و
مەغنىۋىيەوۋە .

ھەروھە ئەم لىكۆلىنەوۋە ئەمىرىكىيە تىشك دەخاتە سەر: پىۋىستىي پىشتبەستىن
بە بىرۆكەى لىكدانەوۋە (تأۋىل) و داھىنانى زمانىكى ئايىنىي نوئى لە ھەموو بنەما و
پىرنسىپە بنەپەتتەىيە كانى ئايىنى ئىسلامدا بۆ مامەلە كىردن لەگەل جىھانىي رۇژئاۋادا،
بەتايىبەت وىلايەتە يەكگرتوۋە كانى ئەمىرىكا، لىكدانەوۋە (تأۋىل) چەشنىكى
بىر كىردنەوۋەى بلالوۋە لای زۆرىك لە كۆمەلگە عەرەبىيەكان بە مەبەستى پىدانى واتا و
راڧەى دىارىكراۋ بۆ زۆر لەو بابەتانەى كە پەيوەندىي بە پەرىستشەكانەوۋە نىيە،
بەلكو ئەو بابەتانەى ھانى پىق و توندوتىژى و تۆلەسەندنەوۋە دەدەن و ئەو تەفسىرە
ئايىنىيانەى دەبىت ئەو لىكدانەوانەى پىشتى پى بىبەستى ئەرىنى بن تاكو گىشتىگر
بىكرىن، بە پادەيەك ھەموو بىرۆكە نەرىنىيەكانى تر لەپاللىدا ون بن.

لىكۆلىنەوۋەكە ئامازە بەوۋە دەكات ئەو بىرۆكە ئەمىرىكىيانەى خىرانە پىو نابتە لە
چوارچىۋەى پەيوەندىيە ستراتىجىيە بنەپەتتەىيە كانى نىۋان وىلايەتە يەكگرتوۋەكان
و ولاتە عەرەبىيەكاندا دەر بچىت و دەبىت جەخت لەوۋە بىكرىتەوۋە ئەم كارانە لە
چوارچىۋەى لەناۋىردنى تىرۆرى نىۋدەولەتدەيە و دەبىت بەم پىيە درىژ بىتتەوۋە بۆ
بەستنى رىككەوتنى دوولايەنە لەگەل ولاتى عەرەبىي تىردا كە پىشتر پابەندى
ستراتىجى ھاۋبەش نەبوۋە لەگەلىاندا، لەم پىناۋەشدا دەبىت ھەر دەنگىكى
نارەزايى رەت بىكەىنەوۋە كە دژى ئەم سىياسەتە ئەمىرىكىيە نوئىيە بە بىانۋى ئەوۋەى
دەستتپوۋەردان لەو بابەتانەى پەيوەندىيان بە سەرۋەرى نىشتمانى ئەو ولاتانەوۋە
ھەيە .

له كۆتاييدا لىكۆلئىنەۋەكە داۋا دەكات: پىۋىستى رەتكردنەۋە و بەرگرىيى
 دروستبۈنى ۋلاتى ئايىنى له پۆژھەلاتى ناۋەپراستدا، چونكە دەبىتتە له ۋەپگەيەكى
 سياسى بۆ گەشەكردنى كۆمەلە و تەۋژمە تىرۆرستىيەكان و ئەو دەۋلەتەش له
 پىرۆگرامەكانى خويىندىدا تىشك دەخاتە سەر ئايىنى ئىسلام لەپىي قورئان و
 فەرمۇدەۋە، بۆيە ئىران و سوودان لەۋ ۋلاتانەن كە دەبىت سىستەمەكانيان
 بىرۋوختىرئىت ھەر ۋەك چۆن دەبىت بەتۈندى دەست ۋەردەين بۆ ناچاركردنى
 سعوودىيە لەسەر ۋازھىنان لە جىبە جىكردنى شەرىعەتى ئىسلامىيە لە ۋلاتدا. بەم
 جۆرە ئەم لىكۆلئىنەۋەيە بەرز كرايەۋە بۆ سەرۆكى ئەمىرىكا -بوش- و ئەۋىش
 رەزامەندىيە لەسەر دەر بىرى، بەلام بىرئارى دا پارگە ياندنى بە دەۋلەتە عەرەبىيەكان
 دوا بخات و ناچار بىكردنى جىبە جىيى بىكەن لەدۋاى لىدانى عىراق و گۆرپىنى سىستىمى
 حوكمىرانى، بۆ ئەۋەى دەۋلەتە عەرەبىيەكان خۆيان ناچار بىينن و پارى بن بە
 جىبە جىكردنى ئەۋ بىرئارنە بەتەۋاۋىيە يان ئەۋ گۆرپانكارىيانەى بەسەر نۆرئىك لە
 ۋلاتاندا دىت لە ناۋچەكەدا، دۋاى پووخاندنى حوكم لە عىراقدا ۋا دەكات پلانەكە
 بەتەۋاۋىيە جىبە جىيى بىكردنى لەپىي ھەندىك لايەنەۋە كە شوئىنكە ۋتۈۋى سىياسەتى
 ئەمىرىكىن^۱.

لەبەردەم ئەم پلانە جىھانىيە دىندانەدا دەبىت -بەتايىيەت ۋەك پەروەرىاران-
 رۋانىيەكى زانستىي پوونمان ھەبىت بۆ چۆنىتەتى پووبەپووبوونەۋەى ئەم
 مەترسىيەى ھەرەشەمان لى دەكات لە پىرۆزترىن شتىك كە ھەمانە: ئەۋ

^۱ - بۆ ئاگاداربۈنى زياتر لە پەھەندەكانى پلانەكە، بىروانە: السىد عمر: ((الخرطة الإدراكية الراهنة
 للتعليم الديني السعودي المصري)) في أمني في العالم، مركز الحضارة والدراسات السياسية، القاهرة عام
 (٢٠٠٢م)، سليمان إبراهيم العسكري: بيان للمتقنين الأمريكيين: دعوة للحوار أم للحرب، مجلة العربي يونيو
 (٢٠٠٢م)، مصطفى بكرى: خطة واشنطن لتغيير المناهج التعليمية في مصر والعالم العربي، جريدة الأسبوع،
 القاهرة في (٢٠٠٢/١٢/٢)

دەولەمەندییە تیۆری و کردەییەى هەمانە لە بواری ئایین و پەروەشتدا و گرنگیی دەرخستنی ئەو و پیشکەشکردنی بە پۆلەکانمان و هەموو جیهان بە ڕینگەییەکی کارا و کاریگەر.

سەرەپای چروپیری بەرھەممان لە بواری کە لە پووری پەروەشتیدا کە چی زۆریەى بەها هاتووەکانمان لەم کە لە پوورەدا پێویستی بە ناوەرۆکی نوێ هەیه، بۆ نمونە: بەھاکانی ئازادی و دادپەروەری و یەكسانی و متمانە و لیبووردەیی لەگەڵ خەلکی تردا، هەر وەك چەند لقیکی پەروەشتی نوێ پەیدا بوون، وەك: پەروەشتەکانی ژینگە و پەروەشتە بایۆلۆجییەکان و پەروەشتەکانی زانیاری و پەروەشتەکانی ئینتەرنێت پێویستیان بە شوپینگرتنە لە بالاگەردانی درەختی پەروەشت لە ئیسلامدا. لە کۆتاییشدا پەروەشتە تاکە کەسییەکان نابێت چەقی تەوهری پەروەشتەکان بن، بە جۆریک پەروەشتەکان تەنها پزگاربوونی تاکە کەسی دەستەبەر بکەن، بە لکو دەبێت پەروەشتە کۆمەلگەییەکان کە پەيوەندییان هەیه بە چاکی دامەزراوە سیاسی و ئابووری و کۆمەلایەتی و یەكیتی ئوممەت و رابوونەووە جی خۆیان بکەنەو لە وانەکانی پەروەشتە ئیسلامییەکاندا^۱.

ئەگەر جەختمان لە سەر گرنگیی بابەتی پەروەردەى ئایینی ئیسلامی کردبێتەو وەك یەكێك لە سەرچاوەکانی پەروەردەى پەروەشتی ئیسلامی مانای ئەو نئیە پۆلی هەموو بابەتە فێرکارییەکانی تر کە دەدرین بە خۆیندکار پەشتگۆی دەخەین، لە کاتیکیدا هەموو ئەو بابەت و مەعریفانە دەکریت رێخۆشکەر بن بۆ پەروەردەى پەروەشتی خۆیندکار. لیکۆلینەووە کەى ((خالد الصمدی)) لەم بارەووە ئاسانکاریی بۆ کردوین: ((بەها ئیسلامییەکان لە پڕۆگرامەکانی خۆیندندا، پڕۆژەیه کە بۆ لیکدانی بەھاکان لەگەڵ خۆیندنی بنەپەت)) کە چۆن بابەتەکانی

^۱ - نبیل علی: الثقافة العربية وعصر المعلومات، سەرچاوەیهکی پیشوو، (ص ۴۰۲-۴۷۵).

میژوو و زانسته کان و ئاداب و هونه ره کان و جوگرافیا و زمانه کان و ... هتد ده توانن ریخوشکه ر بن له په روه رده ی په وشتی خویندکاره کاند^۱. ئەمه له پال ((به ئیسلامیکردنی زانست و مه عریفه کاند)) که زۆریک له دامه زراوه کانی ئوممه ت و له سه روو هه موویانه وه په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی له خویان گرتووه، له کاتی کدا سه رکه وتنی ئەو پرۆژه یه به پیشهاتیکی گرنگ داده نریت له پیشهاته کانی په روه رده ی په وشتی ئیسلامی و پیوستییی کی گرنگ ده بیت له به دیهینانی مروقی قورئان و فه رمووده که مروقی که به کردیی توانای سه رکر دایه تی و پیشه پوهی په وشتی جیهانی هه یه به و اتا راسته که ی^۲.

پیکهاته کانی پرۆگرامه که هه رچه ند ده وله مه ند بن، کاره که پیوستیی به شیوازی خسته نه پرووی نوئ هه یه بو ئەو پیکهاتانه که ته نها به نووسین و وانه گوتنه وه ناکریت، به لکو ریگا کانی خویندنه وه گرنگیه کی گه وره ده دات به ده رهینانی هونه ری کتیبه کانی په روه رده ی ئیسلامی له پرووی ئەوه ی پیوسته له خوی بگریت له شیوه وینه و نه خشه و پرسیار و گفتوگو و سه رچاوه و مالپه ری ئینته رنیت و ... هتد، به وه ی ئامانجی پرۆگرامه که به شیوه یه کی باشتر بهینیته دی، له پال وانه دانیشدا پیوسته پشت به ئامرازی فی رکاری جیاواز بیه ستریت له داتاشو و وینه و شیوه و نه خشه و تواماری دهنگی و قیدی و نمونه و شتی به رجه سته و سه ردانی مهیدانی و ... هتد.

ههروه ها ماموستا ده بیت بارودوخ و هه لویسته جیاوازه کان بقوزیته وه بو پیدانی

^۱ - خالد الصمدی: القيم الإسلامية في المناهج الدراسية، مشروع برنامج لإدماج القيم في التعليم الأساسي، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، إيسيسكو (۲۰۰۲م).

^۲ - له ئیسلامیبوونی مه عریفه دا برونه: المعهد العالمي للفكر الإسلامي، إسلامية المعرفة، المبادئ العامة، خطة العمل - الإنجازات، المعهد العالمي للفكر الإسلامي - فيرجينيا - الولايات المتحدة الأمريكية، (۱۹۹۲م).

پرونگردنه وه که یارمه تیی دهرن له چاندنی رهوشته بهرزه کاند، ههروه که چۆن ده توانیئت نموونه له رهفتار و رهوشته جوانه کان نیشان بدات له وانه کانی تایبته به ژیانی پیغه مبهه (دروودی خوی له سهه) و وانه ی ئاداب و میژوو و هیی تریش له پرۆگرامه دانراوه کان و ده کریئت نموونه له قهیرانه رهوشتییه نیشتمانی و جیهانییه کان بخاته پرو له گه ل گفتوگو بۆ دۆزینه وهی چاره سه ره رهوشتییه کان بۆ ئه و قهیرانانه و ده توانیئت گفتوگو یه کی رهوشتییه نه ده باره ی کیشه یان هه لویستیکی رهوشتی دابه زریئیئت و ده توانیئت خویندکاره کان هان بدات له سهه نووسینی گوتاری رهوشتی یان به شداریکردن له کاریکی چاپکراوه ی خویندنگه دا که ئاراسته یه کی رهوشتییه نه ی هه بیئت یان پیکه یئانی گروویکی فرمانکردن به چاکه و ریگریکردن له خراپه، یان یارمه تیدانی خاوه ن پیدایستییه کان یان پاککردنه وه ی خویندنگه و گه ره ک و شیوازی هاوشیوه، که ده توانیئت به کار به یئریئت له په ره ورده ی رهوشتییدا به بی پشته ستن به شیوازی وانه پیدان به ته نها، وه که چۆن ئیستا باوه له وانه کانی په ره ورده ی ئایینی ئیسلامیدا.

به م شیوه یه په ره ورده ی رهوشتی خویندکاران هه ره بیئت له ری چالاکیی خویندنگه یی زۆره وه بیئت که خویندکاره کان رهفتاره ئیسلامیه کانی تیدا پیاده ده که ن، وه که گرووی کتیبخانه و گرووی په خش و رۆژنامه وانی و نواندن و دارشتن و رۆشنگیری و پیشانگاگان و گوتاردان و... هتد، له پال ئه وه شدا که شیکی خویندنگه یی په یوه ندی و رهفتاره ئیسلامیه راسته کانی تیدا زال بن و خویندکار نموونه ی رهوشتی پیشه نگی تیدا ببینیئت له هه موو بواره کاند: زانستی و ته ندروستی و رۆچی و کۆمه لایه تی.

بۆ ئه وه ی په ره ورده ی رهوشتی ئیسلامی سه ره که وتوو بیئت، ده بیئت مامۆستای په ره ورده ی ئایینی ئیسلامی په ره ورده بکریئت و زانیاریی شه رعیی پیوستی

هه بیټ و ئاگادار بیټ له بابه ته کانی سه رده م و پرسه کانی ئوممه ت و پیشه نگی په فتاری و پوخی په یامداریی هه بیټ بو قوتابیان. به لام به داخه وه تا ئیستا له ولاته کانماندا -ئه وهنده ی لیڅکوله ر ئاگادار بیټ- دامه زواوه یه کی په روه رده ی نییه که بتوانیت هم جوړه ماموستا په یامدارانه به ره م بهینیت و ئه وه ی ئیستا هه یه: یان دهرچووی زانکو شه رعیه کائن، که هونه ری په روه رده نازانن، یان دهرچووی کولیزه په روه رده یه کائن، که له زانسته شه رعیه کاندایا شاره زانین و ژوربه ی کات پوخی په یامدارییان نییه.

لیړه وه پیوستی گه وره مان به بوونی دامه زواوه یه کی شه رعیه په روه رده ی هه یه، که پسپور بیټ له ناماده کردنی ماموستای په روه رده ی ئایینی ئیسلامی و بتوانیت به م ئه رکه هه ستیت له ژیر سیبهری ئه و کیشمه کیشمانه ی پووبه پووی ئوممه تی ئیسلامی ده بنه وه، هه روه ها بو ه لباردنی کادیریش له زیره کترین خویندکاره کان و ره خساندن هه موو بارودوخه ماددی و ئه ده بییه کان که ناماده یان ده کات تا کو بتوانن پوولی پیشه نگی ئایینی و په وشتی ببینن، چ له ماوه ی کاتی ناماده کردندا، یا خود دوا ی ئه وه.

له کوتاییشدا گه وره ترین کیشمه کیشمیک که پووبه پووی په روه رده ی په وشتی ئیسلامی ده بیته وه له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیماندا بریتیه له وه ی: ئایا ده توانین هه موو ئه مانه فراهه م بهینین: میتودی ئیسلامی، ماموستا، چالاکی، که شیکی خویندنگه یی و فیژکاری ئیسلامی له ژیر سایه ی ئه و حکومت و به رپرسانه دا که ژوربه یان باوه رپیان به گرنگی په روه رده ی ئایینی ئیسلامی و پوولی کاریگه ری نییه له پووبه پووبونه وه ی ئاسته ننگه کانی سه رده مدا. سه ره پای باوه ری به هیزمان به و پووله گه وره یه ی حکومت و به رپرسه کان ده یان توانی بیگینن بو سه رکه وتنی په روه رده ی ئایینی ئیسلامی، ئه مه پوولی ئیمه وه لا نانیت له

پهروهريار و مامؤستا و دايك و باوك و پؤلى بانگخوازه ئيسلامييه كان، يان پؤليان كه م بكا ته وه له سهر كه وتنى ئه و په روه رده ئايينييه ئيسلامييه ي كه ئه مانه ته له گه ردى هه مووماندا، ئه مانه تيك له به رده م خودا و پيغه مبه ره كه ي و باوه پرداراندا پرسيارمان له باره يه وه ده كرئيت.

ئوه وشى سه يره له باره ي ئه م ئايينه مه زنه وه ئه وه يه: سه ره پاي كه مو كورتى ئه و پړؤگرامه شه رعيبانه ي ده درئيت به خوئندكارانمان له ئيستادا و سه ره پاي ده گمه نى مامؤستاي په يامدار كه له پينا و په يامه كه يدا بژى و سه ره پاي نه بوونى كه شى خوئندى پالنه ر بو پا به ندى ئيسلامى^۱، به لام هئيشتا ئه م ئايينه تئده كؤشئيت و جهنگى مانه وه ده كات به رامبه ر ئه و هئيشه درندانه ي له ناوه وه و ده ره وه وه پووبه پرووى ده بنه وه و هئيشتا ئه م ئايينه تواناى ئه وه ي هه يه چه ندىن نه وه بخاته وه كه په يامى ئيسلاميان هه لگرتووه و له پيناويدا ده ژين و لاريشيان نييه له پيناويدا پؤحى خؤيان ببه خشن.

^۱ - بؤ زانينى راده ي پا به ندى گه نجانمان به ئيسلامه وه، بپوانه: عبد الرحمن النقيب: بعض القوى والعوامل المؤثرة على التدين الإسلامى لدى الشباب الجامعي، دراسة ميدانية، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۸۳م)، بحوث في التربية الإسلامية، الكتاب الثاني، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۸۲م)، (ص ۱۴۵-۱۶۸).

ژیاریی رەوشتین ئەگەر بەکردهی بتوانن تیۆرییەکی تەواو پیشکە شەبکەن لەسەر مرقۆقی قورئان و سوننەت و ئەو رەوشتە مرقۆبیە جیهانیانەیی که دەبیت تییدا بیت و چۆن دەکریت بەکردهی ئەو رەوشتانە دەست بخات. بۆیە موسلمانان جگە لە خۆیان لۆمەیی هیچ کەسێک نەکەن ئەگەر پۆژئاوا بە تیۆر و فەلسەفەکانیەوہ بێن بۆ ئەوہی جیهانیی پێداگری بکەن بەناوی ((ئایزۆی رەوشت)) یان ((رەوشتە جیهانییەکان)).

بانگەوازیك بۆ ئەم كۆنگرەیه:

بەپێی ئەوہی پیشتر باس کرا، ئەم لیکۆلینەوہیە گرنگیی ئەوہمان پێی رادەگەییەنیت که ئەم کۆرە نۆدەوڵەتیانە تەواو نەبیت تەنھا بە پیکھێنانی لیژنەییەک لە شارەزا شەری و پەروردهییەکان نەبیت ئەرکی ئەوہیان پێی بسپێدریت پەییوہندی بکەن بە ئیسیسکۆ و پەیمانگای جیهانیی فکری ئیسلامییەوہ و دامەزراوہی تریشەوہ که دەیانناسن، لەپێناو دانانی پلانیکسی دیاریکراودا بۆ ئامادەکردنی لیکۆلینەوہی قول لەبارەیی باری پەروردهی ئایینی ئیسلامیی لە جیهانیی عەرەبی و ئیسلامیماندا^۱ و ئامادەکردنی پڕۆگرامی سەروردهمیانەیی نۆی بۆ ھەموو قوناغەکانی خویندن که ھەموو سیما زانستی و ھونەرییە گونجاوہکانی تییدا دەستەبەر بیت، پڕۆگرام بۆ ئامادەکردنی مامۆستای پەروردهی ئیسلامیی و دابینکردنی بودجەیی پیویست بۆ بەجیگەیانندی ئەم کارە زانستیە گرنگانە کەوا لە ئوممەت دەکات ھەموو پلانە ناوہکی و دەرەکییەکان تیپەرینیت که دەیانەویت شووناسە عەرەبی و ئیسلامییە ھەتاھەتاییەکی لی بستین.

^۱ - ئەوہش لەرپگیی لیکۆلینەوہی زانستی جیتمانەوہ لەبارەیی پەرەندەکانی پلانە ئەمریکییەکە دژ بە ئوممەت کە لەو شتانەیی کردوونیەتیە ئامانج دەستتێوہردانە لە پەرورده و فیترکردنی رۆلەکانی ئوممەت و ئەو لیکۆلینەوانە ھەتا دەتوانریت بلۆ بکرنینەوہ بۆ ئەوہی بەئاگایی ئوممەت لە پەرەندەکانی ئەو پیلانانە زیاد بکەین و بتوانیت پووبەروویان ببیتەوہ بە شیوازیکی زانستیانەیی گونجاو.

هاوسه نگی له نیوان پیکهینه ره کانی که سایه تیی خویندکاردا (لیکۆلینه وهیه کی رۆچوو له رهگ و ریشه دا)^۱

پوخته ی لیکۆلینه وهیه که :

ئهم لیکۆلینه وهیه ههول دهدات گرنگی گه پانه وه مان دهر بخت بۆ بنه ما پهروه ده ییه نه گۆره کانمان له قورئان و سوننهت له تاووتویکردنی بابه ته پهروه ده ییه کاند، له پال سوودمه ندبوون له وهی زانسته پهروه ده ییه کانی سهرده م تا ئیستا پئی گه یشتوون و جهخت له وه ده کاته وه که ئهرکی کۆکردنه وه له نیوان رهسه نایه تی و هاوچه رخیبووندا ناکریت تاکه کان پئی ههستن، به لکو ته نها له پئی دامه زراوه کانه وه ده کریت ئهم کاره تاکه که سییانه پیک بخرین و بیکه ن به کاریکی به کۆمه لی بهرده وام، تاکو ئامانجه پهروه ده ییه کانی ئوممهت دینه دی. ههروه ها نمونه له سه ر ئه وه دینیتته وه به خودی ته وه ری لیکۆلینه وه که خوی ((هاوسه نگی

^۱ - پێشه کیه ک بۆ کۆپی به ره و پوانینیکی داها توویبانه، بۆ پێره وی خویندنی گشتیی له جیهانی ئیسلامیدا و کۆمه لگه کانی که مایه تیبیه موسلمانانه کان، کۆماری سوودان، (صفر ۱۴۲۷هـ/ ۲۲-۲۵ له نیسانی ۲۰۰۶م).

لەنێوان پیکهینه ره کانی که سایه تیی خویندکاردا)) و ئەوهی چۆن که سایه تیی خویندکار له بنه ما پهروه دهییه نه گۆره کانماندا تهنه پهیوهست نییه به په هه ندی جهسته یی و په هه ندی عه قلییه وه، به لکو په هه ندی پۆحیشی بۆ زیاد ده کات و هاوسه نگی نیوان ئەو پیکهینه رانه ده کاته بناغه یه ک بۆ سه رکه وتنی پهروه ده له سه ر ئاستی تاك و کۆمه لگه .

پاشان لیکۆلینه وه که ئەوه دهر ده خات که ههر پیکهینه ریك له و پیکهینه رانه پیوستی به توێژینه وهی قوول هه یه، که دهسته یه کی کار پیی هه ستن له پری دامه زراوه یه کی زانستی پسپۆره وه – پیشنیار ده که م دهسته ی ئیسلامی جیهانی بیته بۆ فیکرکردن – ئەرکی ئەم توێژینه وه یه بگرنه ئەستۆ و چۆن دیته دی له پهروه دهی هاوچه رخماندا؟ چۆن هاوسه نگی دروست بکریته له نیوانیاندا؟ چۆن ئەو کاره له چوارچیوهی ئامانجه کانی پهروه دهی ئیسلامیدا ئەنجام بدریته؟ چۆن ئامانجه گشتیه کانی پهروه دهی ئیسلامی بگۆردرین بۆ ئامانجی تایبته به ههر قۆناغیکی خویندن و ههر بابته یکی خویندن ... هتد.

ئەگەر بابته ی لیکۆلینه وه که به کرده ی پیوستی به کاری دامه زراوه یی بیته بۆ به جیگه یانندی به شیوه یه کی راست و ورد و به سوود، به هه مان شیوه هه موو ته وه ره کانی کۆرپه نده که نا کریته کاری تاکه که سیی نادامه زراوه یی به سه ریاندایا بکیشیته، ئەو کارانه هه رچییه ک بن، لیره شه وه لیکۆلینه وه که به پیوستی ده زانیته دامه زراوه یه کی پهروه ده یی ئیسلامی جیهانی هه بیته بۆ هه ستان به م جۆره کۆششه زانستییه گه ورانه، چ له سه ر ئاستی تیوریدانانی پهروه ده یی بیته، یان له سه ر ئاستی جیبه جیکردنی پهروه ده یی و داوا ده کات دهسته ی ئیسلامی جیهانی بۆ فیکرکردن ئەم بهرپرسیاریتییه بگریته ئەستۆ: به پلان و جیبه جیکردن و به دوا داچوونه وه.

پيشه‌كى:

بابەتى چاكسازى خويندن له جيهانى ئىسلامىي و كه‌مايه‌تايه موسلمانەكانى دەرەوہى جيهانى ئىسلامىي، بىرى زۆرىك له پەرورەريار و بىرمەندانى داگىر كردووه لەم سالانەى دواييدا و لەم بارەوہ نووسىن و گوتار و كۆنگرە و كۆرپەند و وۆركشۆپ زۆر بووه. ھەر لىكۆلەرەيك دەتوانىت ژمارەيەكى ئىجگار زۆر لە ئەدەبىيات و چالاكايە پەرورەدەيانە تىبىنى بكات لەسەر ئاستى ناوچەيى و نەتەوہيى و ئىسلامىي، ھەموو ئەمانە ھەستىكى بەھيز لاي زۆرىك لە پەرورەريار و بىرمەندان دەجووڤىنىت كە سىستەمى فيركارىي ئىستامان ئوممەتى تووشى بىھيوايى كردووه لە پىچكە ژياريدا و لە بەنرخترين شتيدا زيانى لى داوہ، لە گەنج و عەقلە گەنجە داھىنەرەكانيدا، وەك بلىيت لە بەھاكانى بەرھەمداركردى مۆيەوہ ھەلگەراوہتەوہ بۆ كردارى داروخانى مۆيى، درويئەى زەويەكى بىپىت ھەرگىز وەك درويئەى زەويەكى بەپىت نايىت^۱.

بۆ ئەوہى تەنھا باس لە بابەت گشتىيەكان نەكەين، چاويك بە پىرۆسەى خويندنى دراوسى نزيك و گەرەترين دوزمنماندا بخشىين، ئسرائيل، كە ئەم خويندە چۆن توانيويتە چەندىن نەوہ دروست بكات، بە جۆرىك مانەوہ و پەرەپىدانىان بۆ دەولەتە داگىرەرەكەيان دەستەبەر كردووه لە ناوہ پاستى جيهانىي عەرەبى و ئىسلاميماندا، كە ئەمەش دۇنيامان دەكاتەوہ لە سەرکەوتويى ئەم خويندە لە پەرورەدەكردى نەوہى خۇراگر و بەرگريكەر، لە كاتىكدا خويندنى عەرەبى و ئىسلاميمان سەر نەكەتووه لە پەرورەدەى نەوہيەكى لەو شىوہيە كە

^۱ - منى أبو الفضل: نحو منهجية علمية لتدريس النظم السياسية العربية، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة،

(٢٠٠٦م)، (ص ٣٥).

رۆلى خۇيان لە ژياندا بزانن و بتوانن ئەم رۆلە بەجى بەھىنن بە لىھاتووى و بەھىزى^۱.
 ھەرچەندە ئەم لىكۆلىنەوہیە تىشك دەخاتە سەر پىكھىنەرەكانى كەسايەتتى
 خویندكار كە دەبىت سىستەمەكانى خویندن لە جىھانى ئىسلامىماندا رەچاوى
 بكن، لەگەل جىھىشتنى ئەوہى دەمىنەت بۆ لىكۆلىنەوہكانى تر، بەلام ئەوہ رى
 لەوہ ناگرىت ھەندىك تىبىنى جەوہەرى لەبارەى ئەم پىكگەيشتنە زانستىيەوہ
 بخەينە رۆو:

يەكەم: زۆرەى ئەو كۆنگرە و كۆرپەند و وۆركشۆپانەى لەم ماوانەى پىشووڧا
 بەستراون، خاوەن مۆركىكى ناوچەى بوون و زۆر دەگمەنە بەرز بووبنەوہ بۆ ئاستى
 نىشتمانى عەرەبى، چ جاي ئاستى ئوممەتى ئىسلامى، سەرەپاى ئەوہ چاكسازى
 پەرورەدى دەبىت بە پلەى يەكەم ئامانجى ھەستانەوہى ئوممەتى عەرەبى بىت
 وەك ژىرخانىكى بەھىز و پىشەنگ و پىشەرەو بۆ يەكىتى ئوممەتى ئىسلامى و
 بەبى دانانى يەكبونى ئوممەتى عەرەبى وەك بەشەك لە يەكبونى ئوممەتى
 ئىسلامى، ئەو كۆششەنە ھەموو خالى دەبنەوہ لە رۆجى بزۆپنەريان و جەمسەرى
 جىگىريان، كە ھەموو كۆششەكانى چاكسازى بەدەورىدا دەسوورپنەوہ. دۆژمانمان
 بەردەوام لە پلانى ئەوہدان ناوى ((ئوممەتى عەرەبى)) و ((ئوممەتى ئىسلامى))
 بسرنەوہ و لەجى ئەوہ ناوى رۆژھەلاتى ناوہراستى گەورە بەھىننە پىشەوہ، ئەم
 پلانەش بەشەكە لە ستراتىجىيەتى ئەمنى ئەمىرىكى، كە كابىنەى جۆرج بۆش دايمان
 رىشتبوو لە ئەيلولى سالى (۲۰۰۲ز)دا، بۆيە ئىمەش پىويستە لەسەرمان لەكاتى

^۱ - بۆ بەرورد لە نىوان پەرورەدە لە ئىسرائىل و لە نىشتمانى عەرەبىدا، بۆ نمونە بروانە بو:
 - أنطوان زحلان، العلم والتكنولوجيا في الصراع العربي الإسرائيلي، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت،
 (۱۹۸۱م).
 - عارف توفيق عطاري: التربية اليهودية في فلسطين المحتلة والدياسبورا، مؤسسة الرسالة، بيروت،
 (۱۹۷۷م).

سَيِّهَم: سه ره پای زۆری ژماره‌ی کۆنگره و کۆرپه‌ند و وۆرکشۆپه‌کان ده‌رباره‌ی چاکسازی خویندن له جیهانی ئیسلامییدا، وه‌ک دَلْوِیْک وایه له زه‌ریایه‌کدا به به‌راورد له‌گه‌ل پیداوایستییه‌کانی ئوممه‌ت و توانا و لی‌هاتووییه‌کانیدا، چونکه ئوممه‌تیک بیه‌ویت رابیت و به پۆلی ژیا‌ری چاوه‌روانکراوی خۆی هه‌ستیت و توانا و لی‌هاتووی ماددی و مه‌عه‌وی زۆری هه‌بیت، پئویستی به خسته‌نباری جیبه‌جیکردنی ئه‌و کۆنگره و کۆرپه‌ند و وۆرکشۆپانه هه‌یه، تا‌کو وزه و تواناکان بخاته‌گه‌ر له شیوه‌یه‌کی سیستماتیک و پیک‌خراودا که بتوانیت هه‌موو لایه‌نه کرده‌یییه‌کانی چاکسازی په‌روه‌رده‌یی له‌خۆ بگریت که ئوممه‌ت پئویستییه‌تی و له قۆناغی وه‌رگرتن و چاره‌سه‌ره‌وه تیپه‌رین بۆ قۆناغی په‌یوه‌ندی و ئالوگۆر، په‌یوه‌ندی به هاو‌پیشه و به‌رپرسه‌کانه‌وه و ئالوگۆرکردنی بیرۆکه‌کان له‌گه‌ل‌ئاندا، پاشان تیپه‌رین بۆ قۆناغی ده‌ستپیشخه‌ری و به‌دواداچوون، ده‌ستپیشخه‌ری له جیبه‌جیکردنی چاکسازی له‌لایه‌ن خۆمانه‌وه و به‌دواداچوونیشی.

"ئیمه — په‌روه‌رده‌کاران و ئه‌وانه‌ی له‌ بوا‌ری زانستی په‌روه‌رده‌ییدا کار ده‌که‌ن له دامه‌زراوه زانستییه‌کاندا— خۆمان به‌گه‌وره‌ترین به‌رپرسیار داده‌نیین له‌م که‌مه‌ترخه‌مییدا، که‌مه‌ترخه‌میمان کردووه له‌ وه‌رگرتن و چاره‌سه‌ردا و که‌مه‌ترخه‌میمان کردووه له‌ په‌یوه‌ندی و ئالوگۆرکردندا و که‌مه‌ترخه‌میمان کردووه له‌ ده‌ستپیشخه‌ری و به‌دواداچووندا"¹، له‌ وه‌رگرتن و چاره‌سه‌رکردندا که‌مه‌ترخه‌میمان کردووه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی روانینه‌کانمان زۆربه‌ی جار ناوچه‌یی و ته‌سک بووه و سنووردار بووه و گشتگیر نه‌بووه بۆ هه‌موو کردارێکی په‌روه‌رده‌یی به هه‌موو په‌هه‌ند و قۆناغه جیا‌وازه‌کانیه‌وه، که‌مه‌ترخه‌میمان کردووه له‌ په‌یوه‌ندی و ئالوگۆرکردندا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر ده‌گمه‌نه به‌ره‌می جگه له‌ خۆمان بخوینینه‌وه،

¹ - منی أبو الفضل: سه‌رچاوه‌یه‌کی پیشوو، (ص ٢٧).

زۆر بەدەگمەن بېرۆكە و پروانینەكان ئالوگۆر دەكەین لەنێوان یەكتریدا، هەرودەها كەمترخەمیمان كردوو لە دەستپێكردنی چاكسازی لە خۆماندا، لەو وانانەى كە دەیاندهین، ئەو لێكۆلینەوانەى ئەنجامیان دەدهین، لە بەدواداچوونی ئەویدا كە پروو دەدات لە جیهانی عەرەبى و ئىسلامیدا، لە هەولێ چاكسازی پەرودەیی، چ لە ئەنجامى هۆشیارییەو هاتبن لە ناوێو، یان لە ئەنجامى پەستانی دەرەکییەو.

بۆچی لێكۆلینەوێهەكى ریشهیی ئەنجام دەدهین؟

بەلێ، ئایا باشتەر و بەسوودتر نەدەبوو لەپرووی زانستی و لەپرووی پەرودەییەو بەگەرپینەوێهە بۆ ئەوێ كۆتا جار زانایانی پەرودە و دەروونناسە هاوچەرخی رۆژئاواییەكان نووسییوانە دەربارەى پێكھینەرە جیاوازەكانى كەسایەتیی خویندكار و ئەوێ چۆن هەولێ دەولەمەندكردنی ئەو پێكھینەرە دەدەن لەپێ چالاکی پەرودەیی و فێركارییەو، كە بەلێ كێشاوێ تا هەموو دامەزراوێ پەرودەییە سیستماتیک و ناسیستematیکەكان بگریتهو كە بەرھەمەكەى ئەم مرقفە رۆژئاواییە بوو بە ژیارە هاوچەرخیەو كە خۆی و پێزی سەپاندوو بەسەر هەموو جیهاندا، ئایا هێچ عەقڵیکى نارۆژئاوایی دەتوانیت بگات بەوێ ئەو زانا رۆژئاواییانە پێی گەشتوون لەپێ تاقیکردنەو و کارە زانستییە بەکۆمەلەکانیانەو، كە بەرزترین بودجەى لێكۆلینەوێهەى زانستییان بۆ دابین كراوێ لە هەموو جیهاندا، چ جایی بانگەشەى ئەو بەكریت كە بتوانین بگەین بە باشتەر لەوێ ئەو زانایانە پێی گەشتوون دەربارەى پێكھینەرەكانى كەسایەتیی خویندكار؟ ئایا دەكریت بەرھەمی ئەم كۆششە زانستییە مەزنە رەت بەکەینەو و لە سەرەتاوێ دەست پێ بەکەینەو بە لێكۆلینەوێهەى پێكھینەرە جیاوازەكانى كەسایەتیی خویندكار لێكۆلینەوێهەى كى قوول لە رەگ و ریشهدا؟

مەبەستمان لە ڕەگ و ڕیشە لێردا بنەما راستەکانمانە لە قورئان و سوننەت و جیبەجێکردنە پەرورەدەییە راستەکانیان بە درێژایی سەردەمەکان^۱؟ ئایا دەکریت سەرلەنوێ لەو بنەمایانە بکۆڵینەوێ تا بزانی پیکهینه ره کانی که سایه تیی خویندکار چۆنە؟ ئەو وەلامە لە لیکۆلینەوێ زانستی لەوێ هزی پەرورەدەیی تا ئیستا پێی گەشتوو لە لایەک و ئەوێ لە لیکۆلینەوێ ڕەگ و ڕیشە پەرورەدەییە راستەکانمان لە قورئان و سوننەت و جیبەجێکردنەکانیان بە درێژایی سەردەمەکان دەستمان دەکەوێت جەخت لەو دەکاتەوێ که بنەما پەرورەدەییەکانمان ڕەچاوی ئەو ڕەهەندانە دەکەن که توێژینەوێ و لیکۆلینەوێ پەرورەدەییە پۆژئاواییەکان ڕەچاویان نەکردوو، بەلکو تەنها ئەو (مروقی ئوممەت) و (مروقی پەيام) و (مروقی مەبەست و ئامانج) پێشکەش دەکات نەک تەنها (مروقیکی یەکره هندی).

ئەو پیکهینه رانهی که سایه تیی خویندکار که له جیهاندا له سهری کۆکن:

کۆمه لیک پیکهینه ری که سایه تیی خویندکار هه یه جیاوازی له سهر نییه:

یەکه م: پیکهینه ری جەستەیی، که گرنگی به دەستەبەرکردنی چاودیری تەواو دەدات بە تەندروستی و توانای جەستەیی خویندکار لە قۆناغە جیاوازه کانی تەمەنیدا، ریکخستنی ئەوێ پەیوەندی پێوه هەیه لە خۆراک و وەرزشی جەستەیی و چاودیری تەندروستی و پاهینانی گونجاو بۆ هەموو تەمەنەکان و

^۱ - لە لیکۆلینەوێ جدیدیەکان لەم بوارەدا:

- عمر التومي الشيباني: مفهوم الإنسان في الفكر الإسلامي، الدار الجماهيرية للنشر، ليبيا، (۱۹۸۷م).

- محروس سيد مرسي: التربية والطبيعة الإنسانية في الفكر الإسلامي وبعض الفلسفات الغربية، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۸۸م).

داناى ئاستى ديارىكراو، كه ده بىت خوئندكار پى بگات له هر سالىك له سالة كانى
ژيانى خوئندنيدا له پرووى جهستى و تهن دوستى وه .

ئه گهر په روه ردهى نوئى گرنگيه كى زور گه وره بدات به م په هنده له بهر
ئامانجى دنيايى پروت، ئه وا بنه ما په روه رده ييه كانمان له قورئان و سوننه ت گرنگى
زياترى پى ددهات له پيناو ئامانجى به رزتردا، له بهر ئه وهى ئيسلام وه ك جينشيني
خودا بو تاكى موسلمان ده پوانيت له زهويدا، بو يش داواى زور پاسپارده و كارى
لى دهكات له پيناو ئاوه دانكرنه وهى گهردوون و جيهاندا له پيناو خودا و ههستان به
ئه ركه ئيسلاميه زوره كانى له نوئو و پوژوو و زهكات و حج... هتد .

گومانى تيدا نيه هه موو ئه وانه پيوستيان به تواناى جهسته و تهن دوستى
هيه، بو يه رينماييه كانى ئيسلام هانى هه موو ئه وانه ددهات و بانگه شهى بو
دهكات. پيغه مبهرى خودا (دروودى خواى له سه ر) ده فه رمويت ((المؤمن القوي خير
وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف)) و خوداى گه وره له كتيب ه پيروزه كهيدا زياد له
بو نه يه كدا باسى چا كه ي پياوى به هيز دهكات، هر وه كو ده فه رمويت: ﴿مُحَمَّدٌ
رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ {الفتح: ٢٩} واته: ((مه مه د
په وانه كراوى خودايه، ئه وانه ش كه له خزمه تيدان تودندوتيزن به رامبه ر بيبا وه پان و
به به زه يى و ميهره بانن له نيو خو ياندا)). هه روه ها ده فه رمويت: ﴿قَالَ إِنَّ اللَّهَ
اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ﴾ {البقرة: ٢٤٧} واته: ((گوتى به پراستى
خودا ئه وى هه لبراردوو به سه ر ئيوه دا و به شى زياترى داوه تى له فراوانى زانين و
توانايى جهسته)). هه روه ها ده فه رمويت: ﴿يَأْتِبِ اسْتَأْجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَأْجَرْتَ
الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾ {القصص: ٢٦}، واته: ((بابه گيان به كرئى بگره (بو شوانى)، باشترين
كه سيك كه تو به كرئى بگريت كه سى به هيز و ئه مين و ده ست و داوين پا كه)).
پيغه مبهرى خوداش (دروودى خواى له سه ر) به هاوه لانى ده گوت: ((علموا أولادكم

الرمایة ومروهم فالیثبوا علی الخیل وثباً)) واته: (مندالّه کانتان فیّری تیرهاویشتن بکن و رایان بهینن له سهر ئه سپسوارى). و ده یفه رموو: ((حق الولد علی الوالد أن یعلمه الكتابة والسباحة والرمایة)) واته: (ما فی مندالّه له سهر باوک فیّری نووسین و مه له و تیرهاویشتنی بکات). ههروه ها عائیشه (ره زای خوای له سهر) ده گپرتته وه: ((پیغه مبهری خودا پیشبرکیی له گه لدا کرد و ئه م لاواز بوو و لیی برده وه، پاشان سالّ هات و پویشت و ئه م قه له وتر بوو بوو، که پیشبرکییان کرد پیغه مبهری خودا لیی برده وه و جاری پیشووی بیر هینایه وه و فه رمووی: ئه مه به رامبه ر ئه و جارّه)).

ئه گه ر له پالّ ئه وه دا باس له به جیهینانی فه رزی چه ج بکه ین که چ راهینانیکه له سهر کاری سهخت و له یادمان بیّت که یه کیکه له پوکنه کانی ئیسلام: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾ {الحج: ۲۷} واته: ((بانگی خه لکی بکه و جارّ بده له ناویاندا با بیّن بوّ چه ج، ئه وانیش به پیاده دین به دهم بانگه وازه که ته وه، یان به سواری (ئه و وشترانه ی که دوروی ماوه که لاوازی کردوون) و له هه موو رینگه یه کی دوره وه هه ر دین)). وه ئه وه ی جهاد له پیناوی خودادا له خووی ده گریّت له راهینانی جهسته یی و سه ربازی جیاواز، که ئیسلام فه رمانی پیّ ده کات و بانگه وازی بوّ ده کات وه ک خوای گه وره ده فه رمویّت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ {الأنفال: ۶۰}

واته: ((هه رچی له تواناتا ندا هه یه بوّ به هیزکردنی سوپای ئیسلام بیخه نه گه ر و ئاماده یی بکه و له ئاماده کردنی هه موو جوّره ئه سپیک، تا دوژمنانی خودا و دوژمنانی خو تانی پیّ چاوترسین بکه ن)). یان که ده فه رمویّت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ {الأنفال: ۶۰} واته: ((ئه ی پیغه مبه ر: هانی ئیمانداران بده له سهر جهنگ، ئه گه ر بیست که سی خوړاگر هه بیّت

له ئیوه، ئەوا زال دەبن بەسەر دوو سەد کەسدا، خۆ ئەگەر سەد کەس له ئیوه هەبن، ئەوا بەسەر هەزار کەس له وانهی که بیباوەرین زال دەبن، چونکه به پراستی ئەوانه که سانیکن که تیناگەن)). بۆمان دەر دەر که ویت که ئیسلام چەندە گرنگی به توانای جهستهیی داوه .

پاشان پینچ نویژی پۆژانه —جگه له نویژه سوننه ته کان— که چەند جۆر وەرزش و مەشق له خۆ دەگریت بۆ هەموو تەمەنه کان دەگونجیت به گەرە و مندالەوه و ئەنجامدانیان هیچی تیناچیت و دەکریت له کاتیکی که مەدا له هەر شوین و ساتیکدا ئەنجام بدرین، وهك راهینانیکی گشتگیر وایه بۆ پەل و ماسولکه و ئەندامه جیاوازه کانی جهسته^۱.

باش وایه کۆتایی به قسه کانمان بینین له سەر نویژ، به وهی نووسه ری کتیبی ((الصلاة صحة ووقاية وعلاج)) باسی کردوه، دواي ئه وهی به راوردی کردوه به مەشقی وەرزشی تری وهك یوگا و سۆرانا ما سکار (که جۆریکی پیشکه وتوه له یوگا) و ئەوهی چۆن له هەموو ئەمانه جیاوازه، به وهی نهك تهنها توانای جهستهیی زیاد دهکات، به لکو ئاستی پۆحی و عه قلییش بهرز دهکاته وه که ده لیت: ((جووله کانی نویژ ریکوپیکتر و سووکتتر و هەموو لایه نه پیویسته کانیش پر ده که نه وه که له پیشکه وتوتترین مەشقه وەرزشیه کاندا هەن که تا ئیستا زانست پیی گەشتوو ه چ جای ئەو لایه نه تاییه تانهی که تهنها له نویژدا هەن له پوکن و مەرجه کان و خویندنی فاتیه له هەموو پکاتیکیدا و پاشان خویندنی ئایه تی تر له چەند پکاتیکی دیاریکراودا)).^۲

^۱ - أحمد شوقي الفنجري: الطب الوقائي في الإسلام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (١٩٨٠م)، (ص ٧٣، ٧٨).

^۲ - محمد زكي سويدان: الصلاة صحة ووقاية وعلاج، مطابع شركة الإعلانات الأهلية، القاهرة، (١٩٧٦م)،

ئەگەر بمانەوېت ھەموو دەقەكان بېننن لە قورئان و ڤەرموودەى صەحیح، كە باسیان لە گرنگی ڤەھەندی جەستەیی كردووە لە كەسایەتیی موسلماندا، ئەوا بابەتەكە زۆر درێژە دەكێشێت، خۆراکی ھەلال و ھەرام و یاساكانی خواردنی تەندروست، پاكوخواوینیی جەستە و ژینگە، خۆپاراستن لە نەخۆشییە گوازراوەكان، یاساكانی تەندروستی سێكسی و ھى تریش، كە وا دەكات پەروەردەكارى ھاوچەرخ ناچار بێت لە ھینانی ئەو ڤەگ و ڤیشە ئیسلامییە بۆ ئەم پێكھێنەرەى كەسایەتیی خویندكارى موسلمان و پێداگر بن لە سەر گەیشتن بەو ھى خودای گەورە دەیەوېت لە توانای جەستە، بە پشتبەستن بەو ھى زانستەكانی سەردەم كۆتا جار پێی گەیشتوون لە بواری پەروەردەى جەستەیی و پەروەردەى تەندروستی خویندكارى موسلماندا^۱.

ئەو ھى خویندكاران دەیچێژن لە نەبوونی ئامادەیی جەستەیی و تەندروستی لە جیھانی ئیسلامیدا، زۆریەى جار دەستكورتییان بۆ ڤیری پێویست لە خۆراکی تەندروست و پاكوخواوینیی جەستە و ژینگە و پارێزراوی لە نەخۆشییەكان، بېگومان ئاستەنگیی پەروەردەییە كە ھەر دەبێت لەم كۆنگرەییەدا ڤووبەڤووی ببینەو و ڤیر لە ھۆكارەكانی بكەینەو و چۆن زال بین بەسەر ئەو ھۆكارانەدا. ئەو ھى پێویستی بە توێژینەو ھەى كى قول ھەى بە بۆ پێدانى وینەى كى تەواو ورد لە دۆخى خویندكارانمان لە جیھانی عەرەبى و ئیسلامیدا و پشكیان لە پەروەردەى جەستەیی و تەندروستی، لە كاتیكدا ھىچ ئوممەتێك ناتوانیت بەبى پەروەردەى كى

(ص ۲۰۶، ۲۰۷).

^۱ - عبد الرحمن النقیب: ((دور الإسلام وتعاليمه في التخطيط للتربية الصحیة في مدارس العالم الإسلامی))، فی: عبد الرحمن النقیب: بحوث في التربية الإسلامیة، الكتاب الثاني، دار الفكر العربی، القاهرة، (۱۹۸۴م)، (ص ۹۹، ۱۲۶).

جەستەيى و تەندروستى ئاستبەرزى راست و دروست پابىت. ئەمەش كارىكە يەك لىكۆلئىنەوۋە لە كاتىكى كەمدا ناتوانىت پىي ھەستىت، بەلكو بەرپرسىيارىتىي كارىكى بەكۆمەلە، كە پىشنىيار دەكەم دەستەي ئىسلامىي جىھانىي بۇ فىرکردن بە ھاوكارى لەگەل لايەنى تر كە بايەخ بە ھەستانەوۋەي ئوممەتى ئىسلامىي دەدەن پىي ھەستن.

دووم پىكھىنەر لە پىكھىنەرەكانى كەسايەتىي خويندكار، كە جىھان لەسەرى كۆكە، ئەويش پىكھىنەرى عەقلىيە: ئەمىش پىكھىنەرىكە پەرورەدەي پۇژئاوايى نوئ تا كۆتا سنوور گرنىگى پى داوۋە، تەنانەت لە ئەمريكا سالى (۲۰۰۲ن) ياساى (No Child Behind) دەر چوو، كە دەلىت: نابىت ھىچ مندالىك بىبەش بىت لە خويندىكى باش. پەرورەدەي عەقلىي پايەيەكى زۆر بەرزى ھەيە لە پەرورەدەي فىرکردنى پۇژئاوايىدا، بەتايبەت كە شارستانىەتى پۇژئاوايى شارستانىەتىكى زانستىي عەقلىيە بە پلەي يەك، بەتايبەت كە دەستبەردارى باوۋەرەكەي (ئايىنى مەسىحىي) بووۋە لەبەر ھەندىك ھۆكارى مېژوويى و بابەتيانەي تايبەت بە خۆي، كە دەگەرپىتەوۋە بۇ ھەلويسىت كلىسە لە زانست و زانايان و دژىەكىي ھەندىك لە دەقەكان لەگەل راستىيە زانستىيەكاندا، لەپال دەستىوۋەردانى مروئى لە دارشتنى ئەو دەقەنەدا، بە گۆرپىنى و دەستكارىكردن^۱، چ جاي ئەوۋەي جىاوازىي ئايىنى بووۋەتە ھۆكارى جەنگ و خويندپىژى بە درىژايى مېژوويى ئەوۋەي. توپژەر سەرسامبوونى زۆرى خۆي بەو لىكۆلئىنەوۋە زۆر و قوولانە دەر دەبىرپىت

^۱ - لەوۋەدا بېروانە:

- موريس بوكاي: دراسة الكتب المقدسة في ضوء المعارف الحديثة، دار المعارف، القاهرة، (۱۹۷۸م).

- محمد محمد أمزيان: منهج البحث الاجتماعي بين الوضعية والمعيارية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، هيرندن، فيرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية، (۱۹۸۱م)، (ص ۲۹-۷۶).

دەربارەى عەقلى مړوۍ و پېكهاى به دريژاي قوناغه جياوازه كاني ته مەن و پيوستيبه كاني ئەم پېكهاى و توانا عەقلىبه جياوازه كان و چوئيه تى دهوله مەندكرديان، ئەو ليكولينه وانه موركى گرووپيان به سەردا زالە، نەك ليكولينه وهى تاك، بەرده و امبوون بو چه ندين سالى زور نەك كاريكى خيرا، پشتبەستن به واقعي فيركارى خوئندكار، نەك ليكولينه وهى دابراو له پەرسەندنى كردارى فيركارى لەسەر ئەرزى واقع، هەموو ئەمانە بەرز دەنرخينين و تا كوتا سنوور سوودليوه رگرتنيان به پيوست دەزانين. بەلام كه ئەم كارە دەكهين دەبيت زور ناگادارى دوو شت بين:

يه كه م: ئەوهى هيچ ئايينيك له ئايينه كان، يان بانگه وازيك له بانگه وازە كان ئەوه نەدە گرنگى به پەروەردەى عەقلى نەداوه كه بنەما پەروەردەيه راستە كانمان له قورئان و سوننەت پييان داوه، چونكه قورئان و فەرموودەى صەحیح بانگە شەيان بو بە دوا داجوونى زانست كردووه و زور باسى چاكەى زانستيان كردووه، خواى گەوره دەفەرمويت: ﴿يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ {المجادلة: ١١} واتە: ((خودا ئەوانەى باوه پريان هيناوه له ئيوه و ئەوانەى زانستيان پى به خشراوه چه ندين پله بەرز دەكاتەوه)). هەروەها دەفەرمويت: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ {الزمر: ٩} واتە: ((بلى ئايا ئەوانەى دەزانن و شارەزان وهك ئەوانەن كه نازانن و شارەزايان نيبه؟)) هەروەها كه دەفەرمويت: ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ {الانباء: ٧} واتە: ((دەى پيرسن له خاوهن كتيبه كاني پيشوو ئەگەر ئيوه ئەم راستيانه نازانن)). هەروەها پيغه مبهرى خودا (دروودى خواى لەسەر) دەفەرمويت: ((من سلك طريقا يلتمس فيه علماً سلك الله به طريقاً إلى الجنة)) واتە: ((هەر كه سيك ريگايه ك بگريته بهر له پيناو زانستدا، ئەوا خودا ريگايه كى پى دەبريت بهرەو به هەشت)). و دەفەرمويت: ((طلب

العلم فريضة على كل مسلم)) واته: (داواکردنی زانست فه رزه له سه ره هه موو موسلمانیک) وه چه ندین نایهت و فه رموده ی تر که بانگ بو داواکردنی زانست ده کهن و هان دهن له سه ری.

قورئانی پیروز و فه رموده کانی پیغه مبهه (دروودی خوی له سه ره) لیوانلیون له بانگکردن بو به کارهینانی میشک و بیرکردنه وه له دیارده کانی گه ردوون و پالنن بو تیرامان له نیشانه جیاوازه کانی خودا و به لگه زوره کانی (پوهک و ئازه ل و مروژ و سروشت... هتد). سه رکونه کردنی نه زانان و بیئاگیان و گالته کردن به وانه ی نازانن و بیر ناکه نه وه. خودای گه وره ده فه رمویت: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخُلُقَ﴾ {العنكبوت: ۲۰} واته: ((پییان بلی: با بگه رین به زه ویدا و ته ماشا بکهن و سه رنج بدن چون نه و زاته دروستکراوانی به دی هیئاوه)). هه روه ها ده فه رمویت: ﴿قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ {یونس: ۱۰۱} واته: ((پییان بلی: ته ماشا بکهن و سه رنج بدن خودا چیی دروست کردوه له ئاسمانه کان و زه ویدا)). هه روه ها ده فه رمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيْبٌ سُودٌ (۲۷) وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ {فاطر: ۲۷، ۲۸} واته: ((نایا سه رنجت نه داوه که به راستی خودا له ئاسمانه وه بارانی باراندوه، جا ئیمه به و بارانه جو ره ها به روبوومی په نگجیاوا زمان دهر هیئا، هه روه ها هه ندیک له که ژ و کیوه کانمان به زنجیره کیشاوه، هه یانه چین و هیل و نه خشی سپی و سووره و نه وانیش په رنگیان جیاوازه، هه شیانه په شیکی تاریک و توخه و له ئاده می و زینده وهر و ئازه ل و مالآتیشدا په نگی جو راوجور هه یه به وینه ی جیاوازی میوه هات، به راستی له ناو به نده کانی خودادا ته نیا زانایان وه ک پیویست له خودا ده ترسن، بیگومان خودا زور بالاده ست و زوریش لیبورده یه)).

نموونه‌ی ئه‌م ئایه‌تانه و زۆری تریش عه‌قلی موسلمان بانگ ده‌که‌ن بۆ تێپارمان و روانین له‌ دیارده‌کانی سروشت و بواری گه‌ردوون و تێپارمان له‌ نه‌هینییه‌کانی و قوولبوونه‌وه له‌ تیگه‌یشتنیاندا.

ئایه‌تی تریش هه‌ن دژ به‌ به‌کارهێنانی گومانن له‌ بیرکردنه‌وه‌دا و هانی موسلمان ده‌ده‌ن بیریان له‌سه‌ر بناغه‌یه‌کی به‌هێز له‌ راستی پوون بنیات بنین. خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾ {الجاثية: ۲۴} واته: ((خودانه‌ناسان ده‌یانگوت: ژیان ته‌نها ئه‌م ژیا‌نی دنیا‌یه‌یه، ده‌مرین و ده‌ژین و جگه له‌ پوژگار هه‌یج شتی له‌ناومان نابات، جا ئه‌وانه وه‌نه‌بی‌ت له‌سه‌ر بنچینه‌ی هه‌یج جو‌ره زانست و زانیارییه‌ک ئه‌وه بلین، به‌لکو ته‌نها پشت به‌ گومان و دوو‌لی ده‌به‌ستن)). هه‌روه‌ها خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنْ الظَّنُّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنْ اللّٰهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ﴾ {یونس: ۳۶} واته: ((زۆربه‌یان شوینی هه‌یج شتی‌ک ناکه‌ون ته‌نها گومان نه‌بی‌ت، به‌راستی گومانیش هه‌یج سوو‌دیک به‌ خاوه‌نه‌که‌ی ناگه‌یه‌نی‌ت له‌باره‌ی حه‌ق و راستییه‌وه، به‌راستی خودا زانایه به‌ هه‌موو ئه‌و کار و کرده‌وانه‌ی که ئه‌نجامی ده‌ده‌ن)). ئایه‌تی تر هه‌ن هه‌رده‌م سه‌رنج پاده‌کێشن بۆ به‌لگه‌ی عه‌قلی و رێگری ده‌که‌ن له‌ شوینکه‌وتنی کوێرانه بۆ پێشینه‌کان به‌بی گه‌ران و روانین هه‌ر وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْلَوْكَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ {البقرة: ۱۷۰} واته: ((کاتی‌ک پێیان بووتری‌ت شوین ئه‌و قورئانه بکه‌ون که خودا ناروویه‌تی‌ه خواره‌وه، ده‌لین: نه‌خه‌یر به‌لکو شوین ئه‌وه ده‌که‌وین که باو و باپیرانمان له‌سه‌ری بوون، ئایا ئه‌گه‌ر باو و باپیرانی‌شیا‌ن هه‌یج‌تی‌نه‌گه‌یشتوو و گومرا‌بن و رینمایش وه‌ر نه‌گرن)). ده‌فه‌رموویت: ﴿بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهْتَدُونَ

(۲۲) وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ (۲۳) قَالَ أُولَٰئِكَ جِبْتِكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (۲۴) فَأَنْتَقِمْنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿الزخرف: ۲۲-۲۵﴾ واته: ((ئەوانە هیچی واییه، بەلکو دەیانگوت: بەپراستی ئیمە باو و باپیرانمان لەسەر ئایینیک دیو و بیگومان ئیمەش پەیرهوی ریبازی ئەوانین. هەرودها پیش تو هیچ پیغەمبەریکمان نەناردووہ بو هیچ شاریک کہ خۆشگوزەرانیان نەیانوتیبیت: بەپراستی ئیمە باو و باپیرانی خۆمان لەسەر ئایینیک دیو، بیگومان ئیمەش لەسەر ئایینی ئەوان دەپۆین. پیغەمبەرەکەش گوتی: باشە... ئەگەر لە ئایین و ریبازی باو و باپیرانتان چاکتریشم بو هینان هەر شوینیان دەکەون؟ لە وەلامدا گوتیان: بیگومان ئیمە بیئاوهرپین بەو ئایینە بە ئیوهدا نیردراوہ. جا ئیمەش تۆلەمان لی سەندن، جا سەیرکە و بینە سەرئەنجامی ئەوانە بەروایان بە پەيامی پیغەمبەران نەکرد چۆن بو)).

جا بابەتەکە درێژە دەبیت ئەگەر هەموو ئەو ئایەت و فەرموودانە بهینین که بانگ بو تیرامان و بەکارهینانی عەقل و چاوکراوہیی و بەکارهینانی هەستەوہرەکان لە بیستن و بینین... هتد دەکەن و بەکارهینانی عەقل بو گەیشتن بە ھۆکارەکان، هەرودھا پالئەری سەرەکی کہ هانی عەقلی مسولمان دەدات بریتییه لەو ئایەت و فەرموودانە هانی داواکردنی زانست دەدەن و بانگ دەکەن بو تیگەیشتن لە سوننەتەکانی خودا و نیشانەکانی^۱، دەرچوون بەرەو بوارە جیاوازه‌کانی زانست و

^۱ - سەبارەت بەو ئایەت و فەرموودانە هانی لە باسی زانست و داواکردنیدا هاتوون، بو نموونە:

- ابن جماعه: تذکره السامع والمتعلم في أدب العالم والمتعلم، حيدر آباد الدکن، (۱۳۵۳هـ).

- الغزالي: إحياء علوم الدين، (ج ۱)، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة (۱۹۷۶م).

- طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش كبرى زاده، (ج ۱)، دار الكتب

الحدیثه، القاهرة، (۱۹۷۶م).

مەعرفە، كە لىيانەو ۋە ۋە دەگىرېن ۋە ياساى توۋىژىنەو ۋە زانستىيان بۇ دادەنەيت ۋە بەرزى دەكاتەو، بە جۆرىك ماۋەيەكى زۆر تىنەپەرى تا عەقلى مۇسلمان بىنەماى گىشتى ناسراۋى بۇ توۋىژىنەو ۋە لە ھەموو بوارەكاندا دانا. ئەو تا مېتۇد ھەيە بۇ توۋىژىنەو ۋە زانستە زمانەوانىيەكان لە نەحو ۋە صرف ۋە پەوانبىژى ۋە پاشە، پاشان دەستەۋاژەكانى زانستى فەرمۇدە، ھى تىرىش بۇ دانانى فەرھەنگەكانى زمان ۋە زانبارىنامە ۋە بۇ زانستە سىروشتى ۋە گەردوونىيەكان... ھتد^۱، ئەم گەپانە زانستىيە بەردەوامە لە راستىيە زانستىيەكان لە ھەموو زانستە تىۋرى ۋە كىرەبىيەكاندا - ھاوشانى يەك - كە لەپوۋرىكى زانستىيە چىروپى ھىنايە بەرھەم.

دوۋەم: عەقلى مۇسلمان ھەوللى دەستخىستنى زانست دەدات بە ھاۋرپىيەتى بىنەما ئىسلامىيە راستەكان لە قورئان ۋە سوننەت ۋە بە ھىچ شىۋەيەك لەو دەقانە دور نەكەتوۋەتەو ۋە لە ھەر بوار ۋە پىسپۇرپىيەك بوۋىت، چ زانستى مۇۋىيە يان گەردوونى يان شەرىعى بن، سىرووش چەندىن دەرگاي لە بەردەم عەقلى مۇسلماندا كىرەو ۋە لە زانست ۋە مەعرفە، نەك تەنھا لە بوارى زانستە شەرىعى ۋە زمانەوانىيەكاندا، بەلكو دىرېژ بوۋىيەو ۋە بۇ زانستەكانى پىزىشكى ۋە جەدەل ۋە پوخسارناسى ۋە ئەندازىيە ۋە جەبر ۋە ھاۋكىشەزانى ۋە ئەستىرەناسى ۋە... ھتد. لە دەۋرى قورئان زانستەكانى (النحو) ۋە پەوانبىژى ۋە تەفسىر ۋە بىنەماكانى ئايىن ۋە مېژوۋ ۋە چىرۆك ۋە ئامۇزگارىيە پىزىشكى ۋە ئەندازىيە دەر كەوتن.^۲

^۱ - سەبارەت بە بىرۆكەى مەنھەجە توۋىژىنەو ۋە بىيەكان لاي مۇسلمانان بگەپىرەو ۋە بۇ:

- غزى حسن عناية: مناهج البحث، مؤسسة شباب جامعة الاسكندرية (۱۹۸۴م).

- جلال محمد عبد الحميد موسى: منهج البحث العلمي عند العرب في مجال العلوم الطبيعية والكونية، دار الكتاب اللبناني، بيروت، (۱۹۸۲م).

- عبداللطيف محمد العبد: مناهج البحث العلمي، النهضة المصرية، القاهرة، (۱۹۷۹م).

^۲ - بۇ پوۋنكىرەو ۋە ئەو بەگەپىرەو ۋە بۇ: طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة ومصباح السيادة،

سرووش بابەتی سەرەکیی هەموو زانستەکانە، بەلکو ژیاڕیی ئیسلامیی هەمووی هەولێکە بۆ خستنه‌پرۆوی هزری و میتۆدی ئەم سرووشه، ئەمەش لە خودی پیکهاتەیی زانسته‌کاندا دەر دەکەوێت. زانستی ئوسولیی فیهقه به‌و سرووشه دەست پێ دەکات که له قورئان و سووننه‌تدا هه‌یه وه‌ک بناغه‌یه‌ک بۆ ئەو هه‌سته میژوووییەیی که به پۆلی خۆی هه‌لده‌ستیت له نه‌قلکردندا له‌پێی میتۆده‌کانی ریوایه‌ت و ته‌واتور و ئاحاد. زانستی (که‌لام)یش به سرووش دەست پێ دەکات به شیکردنه‌وه‌ی ئایه‌ت و فه‌رموده‌کانی بۆ دروستکردنی وینایه‌ک بۆ زاتی خودا و سیفه‌ت و کاره‌کانی. سۆفیگه‌رییش به سرووش دەست پێ دەکات به نواندنی ئەمر و نه‌هیه‌یه‌کانی له په‌فتاردا. فه‌لسه‌فه‌ش به سرووش و تیگه‌یشتن لێی دەست پێ دەکات، به جۆریک له پێیه‌وه بتوانرێت هه‌موو ژینگه که‌لتووورییه جیاوازه‌کان بگه‌ڕێته خۆ.^۱

زانسته سروشتیه‌یه‌کانی فیزیا و کیمیا و فه‌له‌ک و زینده‌زانیی و بێرکارییه‌کان به هه‌مان شێوه به سرووش دەست پێ ده‌کهن، چونکه هه‌ولێکن بۆ تیگه‌یشتن له یاسا خوداییه‌کان به مرۆف و گه‌ردوون و ژیانه‌وه و شیکردنه‌وه‌ی ئەو یاسایانه‌ن به شێوه‌یه‌ک که بتوانرێت له به‌رژه‌وه‌ندیی مرۆفدا به‌کار به‌یئرین. ئەمه هۆکاری ئەوه‌یه که ده‌بینین زانایه‌کی وه‌کو ئەبو حه‌سه‌ن له مزگه‌وتدا دانیشتووه خه‌ریکی خۆیندنی فه‌له‌که له ((المجسطی))دا و کۆمه‌لێک له زانایان دین به‌سه‌ریدا و یه‌کیان لێی ده‌پرسیت: چی ده‌خوینیت؟ ئەویش گوتی خه‌ریکی راقه‌کردنی ئایه‌تیکم له ئایه‌ته‌کانی خودا، زاناکه‌ش گوتی: کام ئایه‌ت؟ ئەنبارییش گوتی: ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا﴾ {ق: ۶} واته: ((ئایا ورد نه‌بوونه‌ته‌وه له و ئاسمانه‌ی که

سه‌رچاوه‌یه‌کی پێشوو، (۵۳۰/۲-۵۳۷).

^۱ - حسن حنفی: التراث والتجديد، المركز العربي للبحوث والنشر، القاهرة، (۱۹۸۱م)، (ص ۱۷۴-۱۹۲).

به پاسه ریانه وه یه: چۆنمان دروست کردوه)). جا من پاقه ی چۆنیه تی بینا کردنه که ی ده که م^۱. هه مان واتا له لایه ن زانایه کی تر ده دۆزینه وه که هه مان پرسیا ری لی کرا، ئه ویش له وه لآمدا گوتی: خه ریکی شیکردنه وه ی ئه م ئایه ته م: ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ (۱۷) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ (۱۸) وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ (۱۹) وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ﴾ (الغاشية: ۱۷-۲۰)^(۱) واته: ((ئایا ناروانن بۆ وشتر چۆن به دی هینراوه و بۆ ئاسمان چۆن به رز کراوه ته وه و چیاکان چۆن داکوتراون و بۆ زه ویی چۆن ته خت کراوه)).^۲

یه کیک له لیکۆله ره کان ئاماریکی کرد بۆ ئه و ئایه تانه ی له قورئاندا هاتوون که باس له زانسته سروشتیه کان ده که ن، بۆی ده ر که وت نزیکه ی ده -یه کی قورئان پیک ده هینن. که له کۆی (۶۲۵۷) ئایه ت له قورئاندا (ديسان ته ئکید بکریته وه له ژماره ی ئایه ته کانی قورئان و له گه ل ئه و برگه یه ی پیشتر یه ک بخریت که باس له هه مان بابته ده کات) بینیی (۶۲۰) ئایه ت باس له بابته زانستییه جیاوازه کان ده که ن که به م شیوه یه دابه ش بوون: بیرکاری (۶۱)، فیزیا (۶۴)، گه ردیله (۵)، کیمیا (۹)، ریژه یی (۶۲)، فه له ک (۱۰۰)، زینده زانی (۲۶)، جوگرافیای گشتی (۷۳)، زانستی ره چه له که مرۆیه کان (۱۰)، چینه کانی زه وی (۲۰)، گه ردوون و میژوو ی بووداوه گه ردوونیه کان (۳۶)، باسی زانست و زانایان و هاندان له سه ر زانستدۆستی (۶۴)^۲.

ئه م ده قانه عه قلی موسلمانیان جوولاند بۆ ده ستدانه ئه و بواره زانستییا نه و

^۱ - ظهیر الدین البیهقی: تاریخ حکماء الإسلام، تحقیق محمد کرد علی، مطبعة الترقی بدمشق، (۱۹۴۶م)، (ص ۱۰۳، ۱۰۴).

^۲ - یوسف مروة: العلوم الطبيعية في القرآن، منشورات مروة العلمية، بیروت (۱۹۸۶م)، (ص ۷۱).

^۳ - هه مان سه رچاوه ی پیشوو، (لا ۱۶۰).

گه پان به دواى حيكمه تى خودا له و بوارانه دا و پهنه له سيستمى گه ردوون و ياسا نه زه ليه كانيان وهر بگريّت، يه كيك له زانا هاوچه رخه كان به دهسته واژه يه كي جوان بوچوون له م راستيه ده كات، كه ده لئيت: "هر جاريك له يه كيك له م ياسا زانستيانه تيده گه م باوه رم به توانا و مه زنيى و دانايى و هيّزى خودا زياتر ده بيت، چونكه نه وهى نه م ياسا فيزيايى و كيميائى و گه ردووناسى و زينده زانى و بيركاريانته داناهه مرؤف نييه. نه وهى زانايان كردويانته نه نا لادانى په رده يه له سه نه م ياسا خودايانته و هه ولى تيگه يشتن ليان و شيكرده وه و به كارهيّنانيانته و نه م ياسايانته هر هه ن مرؤف هه بيت يان نه بيت، له پيش درووستكردى گه ردوونه وه هه ن، ليروه وه تيده گه م كه ياساكانى سروشت وتهى خودان و سيستمه كانى نه ون له به پروه بردنى گه ردووندا له سه ره تاي به ديهيّنانته وه و هر ياسايه كه وا ئاشكراي ده كه ين و ليى ده كوّلينه وه و ليى تيده گه ين، به لگه يه كي پرشنگذاره له سه ر بوون و مه زنى و دانايى و تواناي خوداي گه وره)".¹

په رتووكه كانى پوليّنكردى زانسته ئيسلامييه كان نه م زانستانه مان له وينه ي دره ختيكى فره لق و چلدا پي نيشان ده دن، كه هه مووى زانباري مرؤف ده رباره ي خودا زياد ده كه ن و له خوداي نزيك ده كه نه وه. نه م ويّناكرده ئيسلامييه ش بو

¹ - سه باره ت به م روانينه ئيسلامييه بو مه عريفه بروره وه سه ر:

- ليكوله ر: ((منهج المعرفة في القرآن الكريم والسنة)) بحوث في التربية الإسلامية، الكتاب الخامس، دار الفكر العربي، القاهرة، (١٩٨٧م)، (ص ٢٧-٦٤).

- Ziauddin Sardar: Science, Technology and Development in the Muslim World, Creem Helm, London, (1977), (pp. 22-25).

- Seyyad Hossein Nasr: Islamic Science, World of Islam Festival Publishing, Co. Ltd., London, (1976).

- Seyyad Hossein Nasr: An Introduction to Islamic Cosmological Doctrines, Cambridge, London, (1976).

مه‌عریفه زۆر به جوانی ده‌توانین ببینین به خویندنی به‌ره‌مه‌کانی وه‌ک: (إحصاء العلوم للفارابی، رسائل إخوان الصفا، مفاتيح العلوم للخوارزمي، مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش كبرى زاده) و به‌ره‌می تریش که بریتین له وینایی ئیسلامی هه‌لقولاو له ده‌قه ئیسلامیه‌کانی وه‌ک: ﴿سُنُّهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ﴾ {فصلت: ۵۳} واته: ((ئیمه له ئایینده‌دا به‌لگه و نیشانه‌ی سه‌رسوره‌یه‌نهریان نیشان ده‌ده‌ین له ئاسۆکانی بوونه‌وه‌ردا و له خودی خویشاندا))^۱.

جیاوازییه‌کی بنه‌په‌تی هه‌یه له‌نیوان پوانگه‌ی ئیسلامی و پوانگه‌ی عه‌لمانی بۆ زانست، پوانگه‌ی ئیسلامی بۆ زانست پوانگه‌یه‌کی یه‌کگرتوو و ته‌واوکارییه، به‌لام پوانگه‌ی عه‌لمانی پوانگه‌یه‌کی ماددیه و هه‌ولێ گۆشه‌گیرکردنی زانست ده‌دات له باوه‌ر و سرووش. زۆر هه‌له‌یه ئه‌گه‌ر وا بزاین ئه‌م زانسته عه‌لمانییه وینه‌ی ته‌واو و بیخه‌وشی زانسته، یاخود نموونه‌ی بالایی زانسته، به‌لکو لۆژیکیتر ئه‌وه‌یه بلێین: بیردۆزه‌ی ئیسلامی بۆ زانست فراوانتر و راستتره له بیردۆزه‌ی مرقۆکرد، له کاتی‌کدا به‌ره‌می بیردۆزه‌ی ئیسلامی بۆ زانست زانایانێک بوون زانست و باوه‌ریان به‌یه‌که‌وه کۆ کرده‌وه، له کاتی‌کدا به‌ره‌می بیردۆزه‌ی عه‌لمانی بۆ زانست چه‌ندین نه‌وه‌ی بیباوه‌ره له زانایان که زانسته‌که‌یان له بیباوه‌ری و به‌لاپێچووندا نه‌بیاراستن.

بیردۆزه‌ی ئیسلامی بۆ زانست ژیارستانییه‌کی به‌ره‌م هینا که مرقۆ و سروشتی ویران نه‌کرد و ژینگه‌ی پیس نه‌کرد و جیهانی نه‌خسته به‌ره‌په‌شه‌ی ویرانی، وه‌ک ئه‌وه‌ی بیردۆزه‌ی مرقۆکرد کردی^۲، لێ‌رده‌دا به‌رپرسیاریتی زانا موسلمانه‌کان ده‌ر

^۱ - بۆ سروشتی مه‌عریفه‌ی عه‌لمانی بروانه:

E.A. Bult: The metaphysical Foundation of Modern Science, Longman, New York, (1951).

^۲ - سه‌باره‌ت به‌ قه‌یرانی زانستی ماددی و مه‌ترسییه‌کانی له‌سه‌ر مرقۆ بروانه:

دهكه ویت له هه موو شوینیک، که دووباره بناغه ی مه عریفه ی مرۆی بنیات بنینه وه، که ته ریب بیت له گه ل وینای ئیسلامی، به شیوه یه که ببیت به رسته یه کی عه قلی و هزری و زانستی ته واوکار که به دهوری سرووشدا ده سوورپته وه و هه موو ئه و زانست و زانیارییه له خو ده گریت که مرۆقی هاوچه رخ پیی گه یشته وه، هه موو ئه مانه له سایه ی رینمونی و پینیشاندانی سرووشدا.

رهنگه ئه وه ی خویندکارانی جیهانی ئیسلامیمان ده چیژن له نه بوونی په روه رده یه کی عه قلی راست و دروسته وه بیت، جا چ به پی پیوه ره رۆژئاواییه کان بیت، یا خود به پی پیوه ره ئیسلامییه کان بیت، که سه رجه می جو ره کانی زانست و مه عریفه هه ژمار ده کات به ئامرازیک بو گه یشتن به خودا و ئاشکرا کردنی نیشانه سه رسورپه ئه ره کانی، ئه مه ش پیویستی به لیکوئینه وه ی قوول هه یه بو پیدانی وینه یه کی ته واو ورد له دوخی خویندکارانمان له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیدا و ئه و پشکه ی له په روه رده ی عه قلی به ریان که وتووه، چ له روانگه ی رۆژئاواییه وه بیت، یا خود له روانگه ی ئیسلامییه وه و چۆن ده کریت ئومه ته که مان راببیت به بی په روه رده یه کی عه قلی، که رینمونی عه قل و رینمونی سرووش کو بکاته وه، ئه مه ش به بی دووباره دارپشته وه ی زانسته کان و مه عریفه به دی نایه ت، که پیویسته به دارپشته وه یه کی ئیسلامی راست هاوشیوه ی پیشینه چاکه کانمان دابریژین، جاریکی تریش ده یلیمه وه که ئه م کاره ناتوانریت به توژیینه وه ی یه

- John D،Garcia: The Moral Society, A Rational Alternative to Death, Julian Press, New York, (1971).

- Roberto Vacca: The Coming Dark Age, Doubleday, Anchor Books, New York, (1973).

- Seyyed Hossien Nasr: Man and Nature، the Spiritual Crisis of Modern Man, Amandala Books, Unwin, (1976).

که س و له کاتیکي که مدا ئه نجام بدریت، به لکو به پرسیار یتیی کاریکي به کومه له که من پیشنیار ده که م دهستی ئیسلامی جیهانی بو فی کردن پیی هستن به هاوکاری له گه ل ئه و لایه نانه ی بایه خ به رابوونی ئوممته ی ئیسلامی ده دن.

پیکه پنهاری سییه م له که سایه تیی خوینکاری موسلمان، بریتیه له ره هندی په روه رده ی رۆحیی ئیسلامی: ئه میش ره هندی کی تایه ته به موسلمان له په یوه ندی له گه ل په روه ردگاریدا، که هیچ که سیك ناتوانیت هاوشانی بوه ستیت ته نها که سیك نه بیته که (الله ی وه ک په روه ردگار و قورئانی وه ک کتیب و پیشه و امان محمدی وه ک پیغه مبه ر و نیردراو قبول بیت. له رپی ئه و په روه رده رۆحییه وه خوینکار له پله کانی خوشه ویستی خودادا به رز ده بیته وه، خو شه ویستی پیغه مبه ری خودا، خو شه ویستی کتیبی خودا، خو شه ویستی موسلمانان له هر جیه ک بن تا کو ده بیته تاکی ئوممته و تاکی بیروباوهر و و تاکی بانگه واز.

به لی، له وانه یه جو ری تر له په روه رده ی رۆحیی هه بن له مه سیحی و جوو و ته نانه ت ئاینه نا ئاسمانییه کانیشدا، به لام هه رگیز به و به هیزی و پته وی و پوونییه ی په روه رده ی رۆحیی ئیسلامی نین، که ره گه پاک و جیگیر و مرقایه تی و گشتییه کانی له کتیبی خودا و سوننه تی پیغه مبه ره وه (دروودی خوی له سه ر) وه رگرتووه. ئه مه په روه رده یه کی رۆحییه که له گه ل خوینکاردا ده ست پیی ده کات له هه موو قوناغه کانی ژیانیدا له بیشکه وه بو گور، ئه ندازه ی په یوه ندی و رایه له کانی به رز ده کاته وه له گه ل په روه ردگاریدا، هه روه ها له گه ل پیغه مبه ر و هاوه لانیه وه، له گه ل کتیبی په روه ردگاریدا، هه موو ئوممته ی ئیسلامی.

په روه رده ی رۆحی هیژیکی پالنه ره که وا له خوینکار ده کات له بیروباوهریدا به رز بیته وه و هه ست به شیرینی په رسته شه کانی بکات و به خته وهر بیت به خویندی قورئان و چاو بریتیه پیکه گه یشتنی له گه ل ((محمد (دروودی خوی له سه ر)

و هاوه لانی)) له کاتی کدا که به شداری موسلمانان دهکات له هر شوینیک بن، له هموو خووشی و ناخووشییه کیاندا و ههست دهکات هموو یه ک ئوممه تن و پایه کانی باوه پیکه وهیان ده به سستیته وه: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ {الحجرات: ۱۰} واته: ((به راستی باوه پداران برای یه کن)) ههروه ها ((المسلم للمسلم کالبنیان المرصوص یشد بعضه بعضاً)) واته: ((موسلمان بۆ موسلمان وه ک بینای له سه ریه کهه لچنراو وایه، هر به شیکی ئهوی تر راده کیشت)) ((مثل المؤمنین فی توادم کمثل الجسد الواحد إذا اشتکی منه عضو تداعت له سائر الجسد بالحمی والسهر)) واته: ((نمونه ی باوه پداران له سۆز و خووشه ویستیاندا بۆ یه کتر، وه ک نمونه ی یه ک جهسته وایه، ئه گهر ئه ندامیکی بنالینیت، ئه واهه موو جهسته له گه لی دینه تا و شه ونخونی)).^۱

په روه رده ی پۆحیی ئیسلامی سه رچاوه گرتوو له قورئان و سوننه ته وه یه موسلمانان هاوچه رخ به رز ده کاته وه تا بیته پیشه نگ و پیشره و بۆ که سانی تر له بواری بیروباوه ری راستدا و له په رستشی ورد و په وشتی به رز و په یوه ندیی به خوداوه و بانگه واز بۆ پینماییه که ی. به راستی په روه رده ی پۆحیی راست و دروست خه لکی به ره و ئیسلام و شیرینی و سانایی ئیسلام راده کیشت.

ئیسلام له ریگه ی بانگه وازه که یه وه بۆ باوه پ و په یوه ندیی به هیز به خوداوه، ده روون ئارام ده کات و ههست و عه قل رازی ده کات و ئه و په یوه ندیی ئیسلامیانه ی پیکه ده هینیت له نیوان تا ک و کۆمه لاند ده یانکات به یه ک جهسته و

^۱ - بوخاری و موسلیم ریوایه تیان کردوه.

سه بارهت به په هندی پۆحیی ئوممهت، پروانه:

- منی أبو الفضل: الأمة القطب نحو تأصيل إسلامي لمفهوم الأمة في الإسلام، سلسلة قضايا الفكر الإسلامي (۱۴)، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (۱۹۹۶م).

سیستمیکی ئابووری دادیپهروه دروست دهکات، که ههستی بقی و کینه له نیو تاکه کاندای ناخولقی نیی و ئه و پالنه ره په وشتیانی ده یوروژینی تاک و کۆمه ل بهرز دهکاته وه، ئیسلام به م هه موو به ها و پینمایانه که شیکی ته ندروست ده خولقی نیی چ له پرووی دهروونییه وه بیی یان له پرووی عه قلییه وه و نۆرئیک له وهی کۆمه لگه کانمان به دهستییه وه ده نالین له ناو ده بات، له ههستکردن به نامۆبوون (Alination) و بیهویایی (Frustration) و ههستکردن به دهسته وسانی (Powerlessness) و لیکه وته کانمان له توندوتیژی و نا ئارامی و تاوان و مانگرتن (Strikers) ^۱.

به م شیوهیه ئه وهی له ئیسلامدا ههیه له زیکر و په یوه ندی به خودا و ههستکردن به میهره بانیی خودا، هه موو ئه مانه ژیانی دهروونی موسلمان دهوله مه ند ده که ن... خوی گه وره له باره ی کاریگه ری دهروونی خوی ندی قورئانه وه ده فه رمویت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ {الرعد: ۲۸} واته: ((ئه وانه ی باوه ریان هیناوه و دلایان ئاسوده ده بیی به یادی خودا، ئه ی هه ره به یادی خودا نییه دل ئاسوده ده بیی)). هه ره ها ده فه رمویت: ﴿أَوْ مَن كَانَ مِيْنًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا﴾ {الأنعام: ۱۲۲} واته: ((ئایا که سیک مردوو بوویت و زیندوو مانکرده بیته وه و پروناکیمان بو فه راهم هینا بیی به هوی ئه وه وه به ناو خه لکیدا ده گه رییت و ده روات، ئایا وه که ئه وه وایه له ناو تاریکستانیکدا بیی که به

^۱ - بپوانه:

- جمعیة الإصلاح والتوجیه الإجتماعی: المجتمع العاری بالوثائق والأرقام، مطبعة كاظم، دبي، الإمارات العربية المتحدة، (۱۹۸۳م).

- قیس النوری: ((الإغتراب إصطلاحاً ومفهوماً وواقعاً))، عالم الفكر، العدد الأول، نيسان - حزيران (۱۹۷۹م).

- سيد صبحي: الشباب وأزمة التعبير، المطبعة التجارية الحديثة، القاهرة، (۱۹۸۳م).

هیچ جوړی دەرچوونی نییه؟)) هه‌روه‌ها بانگ ده‌کات بۆ ئارامگرتن و باوهر له کاتی نه‌هامه‌تی و کاره‌سات و ناپه‌زاییده‌رنه‌برین و له‌ده‌ستنه‌دانی ئارامی، که ده‌فهرمویت: ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا﴾ {الحديد: ۲۲} واته: ((هیچ به‌لا و پووداوێک له زه‌ویدا بۆتان پێش نه‌هاتوه که له -لوح المحفوظ- دا تۆمار نه‌کرایت پێش ئه‌وه‌ی پووداوه‌که پێش بیئت)) و دهرگای په‌حمه‌ت له‌به‌رده‌م هه‌له‌کاراندا ده‌کاته‌وه ئه‌گه‌ر بگه‌رێنه‌وه بۆ پێگای پاست که ده‌فهرمویت: ﴿وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَا كُنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ﴾ {الأحزاب: ۵} واته: ((ئه‌گه‌ر هه‌له‌یه‌کتان کرد به‌نه‌زانی، ئه‌وا هیچ گوناهی‌کتان له‌سه‌ر نییه، به‌لام گوناهبه‌ر ده‌بن ئه‌گه‌ر به‌ دل و به‌ ده‌ستی ئه‌نقه‌ست بیکه‌ن)). هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ {النساء: ۱۱۰} واته: ((ئه‌وه‌ی خراپه‌یه‌ک بکات، یان سته‌م له‌ خوێ بکات له‌وه‌ودوا به‌خویدا بچیتته‌وه و داوای لیخۆشبوون له‌ خودا بکات، ئه‌وه‌ خودایه‌کی لیخۆشبوو و میه‌ره‌بانی ده‌ست ده‌که‌وێت)).

پێغه‌مبه‌ری خودا ئاگادارمان ده‌کاته‌وه له‌وه‌ی مرۆف به‌دوای دونیادا پابکات به‌ شیوه‌یه‌ک تووشی ده‌پراوکی و ئازاری دهروونی بکات و له‌ جیی ئه‌وه هانی ده‌دات بۆ ئامانج و ئاسۆی گه‌وره‌تر و فراوانتر و ده‌فهرمویت: ((من كانت الآخرة همه جعل الله غناه في قلبه وجمع له شمله وأتته الدنيا وهي راغمة، ومن كانت الدنيا همه جعل الله فقره بين عينيه وفرق عليه شمله ولم يأت من الدنيا إلا ما قدر له)) واته: (هه‌ر که‌سیک مه‌راقی دواپۆژ بیئت، خودا ده‌وله‌مه‌ندییه‌که‌ی ده‌خاته‌ ده‌لی و کاری پێک ده‌خات و دنیا به‌ملکه‌چی بۆی دیت، هه‌ر که‌سێش مه‌راقی دنیا بیئت، خودا هه‌ژارییه‌که‌ی ده‌خاته‌ پێشچاوی و کاری شپه‌زه‌ ده‌کات و له‌وه‌ زیاتریش که‌ بۆی

نوسراوه دەستی ناکه ویت).^۱

موسلمانان دهرکیان به گرنگی و بالابوونی ئەم پرهه‌نده دەررونییه کردبوو له ژيانی موسلماندا ((دلنه‌خۆشی)) له‌م باره‌یه‌شه‌وه ئیبن قه‌ییم ده‌لیت: ((نه‌خۆشی دوو جۆره: نه‌خۆشی دل‌ه‌کان و نه‌خۆشی جه‌سته‌کان، ه‌ردوو‌کیشیان له‌ قورئاندا باس کران))^۲. پاشان باس له‌ ده‌ستنیشان‌کردنی ه‌ردوو جۆره نه‌خۆشییه‌که ده‌کات و چاره‌سه‌ریان، ه‌روه‌ها ئیبن جه‌وزی له‌ پی‌شه‌کی کتیبی ((الطب الروحاني)) دا ده‌لیت: "کاتیک کتیبیکم نووسی له‌ پزیشکی لاشه‌دا و ناوم لی‌نا (لقط المنافع) به‌ باش‌ترم زانی کتیبیکم به‌دوادا بنووسم له‌ پزیشکی دەررونه‌کاندا و ناوم لی‌نا (الطب الروحاني)، چونکه‌ پزیشکی لاشه‌ چاک‌کردنی شیوه‌یه و پزیشکی دەررون چاک‌کردنی واتا‌کانه، که ئە‌مه‌ش پیرۆز‌تره"^۳. کتیبه‌ پزیشکیه ئیسلامیه‌کانی سه‌رده‌می بوورانه‌وه‌ی ئیسلامی پرن له‌ و کتیبانه‌ی باس له‌ چاره‌سه‌ری دەررونی ده‌که‌ن^۴. ئە‌میش لایه‌نیکه‌ توێژینه‌وه‌ پزیشکیه‌ هاوچه‌رخه‌کان پشتگوێیان خستوه‌وه، یه‌کێک له‌ لیکۆله‌ران سه‌باره‌ت به‌م باب‌ه‌ته ده‌لیت: "شیکاری دەررونی له‌ پزیشکی هاوچه‌رخدا پشتگوێ خراوه، ه‌موو نه‌خۆشییه‌کان هۆکاره‌که‌یان تا و ه‌لامه‌ته و به‌کتريا و مشه‌خۆره‌کانه، ه‌ر نه‌خۆشییه‌که‌ نیشانه‌ی خۆی ه‌یه و کاتیک هۆکاره‌ دەررونییه‌کان ده‌ستنیشان کران

^۱ - أحمد شوقي الفنجري: الطب الوقائي في الإسلام، سه‌چاوه‌یه‌کی پی‌شوو، (ص ۷۹-۱۰۸).

- يوسف القرضاوي: الإيمان والحياة، مكتبة وهبة، القاهرة، (۱۹۷۷م)، (ص ۷۴-۳۴۹).

^۲ - ابن قيم الجوزية: الطب النبوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، (۱۹۵۷م)، (ص ۱-۱۸).

^۳ - الحافظ ابن الجوزي: الطب الروحاني، مكتبة القدس، القاهرة، (۱۹۸۱م)، (د.خ).

^۴ - ه‌مان سه‌چاوه‌ی پی‌شوو، الإمام الشيرازي: الطب الروحاني، مطبعة المؤيد، القاهرة، (۱۳۹۹هـ)، ابن حزم: رسالة في مداواة النفوس وتهذيب الأخلاق، والزهد في الرذائل، مطبعة النيل، القاهرة، (۱۳۲۳هـ)، وإحياء علوم الدين للغزالي، البابي الحلبي، القاهرة، (۱۹۵۷م).

له نه خۆشییەکاندا، که ئەمەش بەم درەنگانە کرا، کاتیگ هۆکارە دەروونییەکان نه خۆشییەکانیان زیاد کرد - و بە شیوەیەکی ناروون و دەستنیشاننە کراو دانران، جیاواز له نیشانانانی نه خۆشییەکان کاتیگ هۆکارەکی بەکتیریایی یان کەپوویی یان مشەخۆری دەبیّت، ئەمەش کەموکورتییەکی نه شیاو له لیکۆلینەوهدا له گەل دانپیدانانی نووسەران له کتیبەکانیاندا کە هۆکارە دەروونییە پۆحییەکان پۆلی گرنگ دەبینن له هەر شتیگدا کە له جەستەدا پوو دەدات^۱.

((پزیشکی پۆحانی)) کە زانا موسلمانەکانمان باسیان لی کردوو، جیاوازه له تیروانینی چارەسەری دەروونیی هاوچەرخی، چونکە پزیشکی پووحانی ئیسلامی کار لەسەر پتەوکردنی پەیوەندی مرۆف دەکات له گەل پەرورەدگاریدا و هەولێ دوورخستنهوهی له خەسلەتە ناشیرینهکان دەدات و بە خەسلەتە جوانەکان دەپرازینیتەوه، گومانی تیدا نییه کە ئەو قوتابخانە ئیسلامییه له چارەسەری دەروونیدا لەم سەردەمەماندا پۆیستی به کەسیگە پەرهی پێ بدات و پشتراستی بکاتەوه به لیکۆلینەوهی زیاتر، تاکو قوتابخانەیهکی ئیسلامی تایبەتمان هەبیّت له چارەسەری دەروونیی ئیسلامی یان پزیشکی پۆحانی^۲.

دەستنیشانکردنی پووحسارەکانی کەموکورتی لـ پەرورەدەهی خویندکارەکانماندا به پەرورەدەیهکی پۆحیی ئیسلامی دروست دەگاتە ئەنجام، کە

^۱ - خالص جلیبی کنجو: الطب محراب للإیمان، مؤسسة الرسالة، بیروت، (۱۹۸۲م)، (ص ۸).

^۲ - له لیکۆلینەوه بههیزهکان لهسەر ئەم رێبازە:

- سید محمد عثمان: المسؤولية الاجتماعية والشخصية المسلمة، دراسة نفسية تربوية، الأنجلو، القاهرة، (۱۹۷۹م).

- حسن الشراقوي: نحو علم نفس إسلامي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، (۱۹۷۶م).
-Malik Badri: The Dilema of Psychologists, M.W.H. London Publishers, (1979).

له هه موو قوئاغه كانى خویندندا هەر له قوئاغى دایهنگه وه تاكو خویندنى زانگوى و دواى ئه ویش، ئه وهى چوئن ئه م كه موکورتییانه چاره سەر بکهین له پهروه ردهى عه رهبى و ئیسلامیماندا پیوستییه کی گومانلینه کراوه ئه گه ر بمانه ویت به کرده یی ئوممه ته که مان هه ستیینه وه و ئاماده ی بکهین بو به جیگه یاندنى په یامه ژیاریه که ی له پینا و ئاماده گی په وشتى و پوچى به سهر هه موو جیهانیاندا. ئه مه ش کاریکى زانستی زه به لاهه، ناکریت لیکولینه وه ی تاکیک له کاتیکى که مدا پیى هه ستیت، به لکو به پرسیاریتی کاریکى به کومه له، پیشنیار ده که م دهسته ی ئیسلامی جیهانی بو فیکردن پیى هه ستیت به هاوکاری له گه ل لایه نی تر له و لایه نانه ی هه ستانه وه ی ئوممه تیان لا گرنه گه .

هاوسهنگی له نیوان پیکهینه ره کانی که سایه تیی خویندکاری موسلماندا:

ئه گه ر پهروه رده کان به دریزایی سه رده مه کان و به پیى جیاوازی ناوچه کان هه ریه که و تیشکی خستبیتت سه ریه کیک له لایه نه کانی که سایه تیی مرؤف یان به شیک لپی، وه ک چوئن پهروه رده ی یونانی له سه رده مه کونه کاندان گرنگی به لایه نی جهسته یی و لایه نی عه قلیی ده دا، پهروه رده ی مه سیحییش له سه ده کانی ناوه راستدا گرنگی به لایه نی پوچیی ده دا، له کاتیکدا پهروه رده ی نوئ گرنگی به لایه نی جهسته یی و عه قلیی ده دات و لایه نی پوچیی فه راموش کردوه، ئه وا بنه ما پهروه رده ییه راسته کانمان له قورئان و سوننه ت جهخت له گه شه ی هه مه لایه نی مرؤف ده کاته وه به جهسته و عه قل و پوچه وه و کاملبوون و پیشکه وتن و به خته وه ریی که سایه تیی موسلمان په یوه سه ته به راده ی گونجان و کۆکبوون و هه ماههنگی له نیوان ئه و پیکهینه رانه دا و هه ر لادانیک له و گونجانه جگه له زیان بو تاک و کومه لگه هیچی تری لی ناکه ویته وه. ئیسلام به پیى ئه وه ی ئایینی فیتره ت و

هاوسه نگی و ناوه ندگیرییه له هه موو شتی کدا زۆر به تهنگ گه شه ی گونجاوی
 موسلمانوهیه له پرووی جهسته یی و عه قلیی و پۆحیییه وه هه ر به و شیوه ییه ی له
 په ره کانی ئەم لیکۆلینه وه یه دا باس کراوه . به لام چۆن به کرده یی ده توانین ئەم
 هاوسه نگییه دهسته بهر بکهین؟ چۆن که شیککی فیڕکاریی گونجاو بهینینه کایه وه
 به م گه شه سه ندنه هاوسه نکه ته واوه وه، ئەمه ش به هه مان شیوه کاریکی و ئاسان
 نییه که لیکۆلینه وه ی تاکیک له کاتیکی که مدا پیی هه ستیت، به لکو به پرسیاریتی
 کاریکی به کۆمه له، پیشنیار ده که م دهسته ی ئیسلامی جیهانیی بۆ فیڕکردن پیی
 هه ستیت، به هاوکاری له گه ل لایه نی تر له و لایه نانه ی هه ستانه وه ی ئومه تیان لا
 گرنگه .

له کۆتاییدا: بۆچی ئەو که سایه تییه په روه رده بکهین؟

له کۆتای ی ئەم به شه دا نازانم ئایا پیکومه له دواخستنی شیکارییه کانی ئەم
 به شه بۆ ئیره که تیایدا باس له هه رسی پیکهینره که ی که سایه تی خویندکاری
 موسلمان کردوه، بۆ ئەوه ی ده ری بخرم په روه رده کردنی ئەو که سایه تییه به
 هه رسی په هه نده که یه وه کاریگه ری ته واو نابیت، مه گه ر له ژیر سایه ی ئامانجی
 په روه رده یی وه رگیراو له بنه ما په روه رده ییه راسته کانه ماندا نه بیت له قورئان و
 سوننه ت، یان باشتر وا بوو له سه ره تایی لیکۆلینه وه که دا بیت بۆ ئەوه ی ئەو سی
 پیکهینره به سه تمه وه به ئامانجه په روه رده ییه کانه وه له قورئان و فه رمووده دا،
 تا کو گرنگی مه زنیی ئەو ئامانجانه ده ر بخرم له بنیاتنانی که سایه تی موسلماندا
 به هه رسی په هه نده که یه وه؟ هه رکامیکیان بیت، ئەوه ی ئەم په ریه جه ختی له سه ر
 ده کاته وه ئەوه یه: که په روه رده ی نو ی ده نالینیت به ده ست قه یرانی دیاری کردنی
 ئامانجه په روه رده ییه کانه وه، به هۆی ئەوه ی سه رووش دوور ده خاته وه له

سه‌چاوه‌کانی هه‌لقولانی ئامانجه‌په‌روه‌ده‌یه‌کان، ئه‌مه‌ش کیش‌یه‌کی تایبه‌ته‌به‌په‌روه‌ده‌ی نو‌یوه، که‌نه‌ده‌بوو در‌یژ‌ببیت‌ه‌وه‌بو‌په‌روه‌ده‌ی عه‌ره‌بی و ئیسلامیمان وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌م رۆژ‌گاره‌به‌دی ده‌کریت.

ئامانجه‌په‌روه‌ده‌یه‌ ئیسلامیه‌کان نابیت‌ته‌نهما‌بو‌تیزکردنی پ‌یوستیه‌دنیا‌یه‌کانی مرۆف‌بیت، ئه‌و پ‌یوستیانه‌هه‌رچ‌ه‌ند زۆر و هه‌مه‌چه‌شنیش بن، بیگومان‌په‌روه‌ده‌که‌زۆر ئامانج‌دارتره^۱. ئه‌مه‌له‌کاتی‌کدا ئامانجه‌په‌روه‌ده‌یه‌کان، به‌و شیوه‌یه‌ی بنه‌ما‌په‌روه‌ده‌یه‌نه‌گۆره‌کانمان ده‌ستنیشان‌یان کردووه، کورت‌نابیت‌ه‌وه‌ته‌نهما‌له‌سه‌ر مرۆفی به‌هیز‌له‌پرووی جه‌سته‌و‌عه‌قل و رۆحه‌وه، به‌لکو‌له‌و‌چوارچ‌ۆیه‌دا‌دا‌یده‌نیت‌که‌ئو‌خویندکارانه‌له‌داهاتوودا‌بنه‌خاوه‌ن‌په‌یام‌بو‌نیشتمان‌یان و ئه‌و‌جیهانه‌ی تیدا‌ده‌ژین.

ئامانج‌له‌پ‌رۆسه‌ی‌په‌روه‌ده‌به‌ه‌موو‌پیکه‌ینه‌ره‌کانیه‌وه‌به‌دی‌هینانی‌نه‌وه‌یه‌کی‌موسلمان‌ی‌به‌هیزه‌له‌پرووی‌جه‌سته‌و‌عه‌قل‌و‌رۆحه‌وه،‌که‌بتوانیت‌ئهم‌سی‌ئامانجه‌په‌روه‌ده‌یه‌ئىسلامیه‌به‌دی‌به‌ینیت:

۱- ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی‌زه‌وی‌هه‌روه‌کو‌خودای‌گه‌وره‌له‌م‌ئایه‌ته‌دا‌باسی‌لیوه‌کردووه: ﴿هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ﴾ {هود: ۶۱} واته: ((ئو‌به‌ریای‌کردوون‌له‌زه‌ویدا‌و‌داوای‌لی‌کردوون‌که‌ئاوه‌دان‌ی‌بکه‌نه‌وه،‌جا‌که‌وا‌بوو‌داوای‌لی‌خۆش‌بوونی‌لی‌بکه‌ن،‌پاشان‌بگه‌رینه‌وه‌بو‌لای‌و‌فه‌رمانه‌کانی‌به‌جی‌به‌ینن،‌چونکه‌به‌راس‌تی‌په‌روه‌ردگاری‌من

^۱ - سه‌باره‌ت‌به‌قه‌یرانی‌ئامانجه‌کانی‌په‌روه‌ده‌له‌خویندنی‌رۆژئاوایی‌نویدا‌پروانه:‌ماجد‌عرسان‌الکيلاني:‌أهداف‌التربية‌الإسلامية،‌سلسلة‌إسلامية‌المعرفة‌(رقم‌۲۰)،‌المعهد‌العالمي‌للفكر‌الإسلامي،‌هیرندن،‌فیرجینیا،‌الولايات‌المتحدة‌الأمريكية،‌(۱۹۹۷م)،‌(ص‌۳۳-۶۰).

زۆر نزيکه و نزا وەرگره)). مرقۇق لەسەرىيەتى پيىداويستىي گونجاو دابىن بكات بۆ ئاوه دانكردنه وهى زهوى به سياسهتى شهري و ئابوورى و دادپهروهري بووزاوه، ههروهها پهوشتى قورئانىي جوان. وه ئاوه دانكردنه وهى زهوىي له ديدى قورئاندا كورت نابيته وه لهسەر لايهنه ماددييه كاني ئاوه دانكردنه وه يان ژيواري، بهلكو ئاوه دانكردنه وهى مادديي و پوحي دهگريته وه بهيه كه وه.

زانايانى ئيسلام هه ر له سه ره تاوه دهركيان به وه كردووه پيكردى كاروبارى دونيا و ئاوه دانكردنه وهى مه رجىكى گرنه بۆ پيكردى كاروبارى دين، ته نانه ت پيشه وا غه زالى ناسراو به زوه د، سه باره ت به پشتگوختى كاروبارى دونيا ده لىت: "مه به سته كاني به ده يه نان دين و دونيا ده گريته خو و دين پيكبوون به خو به وه نابىت ته گه ر دونيا باش نه بىت، چونكه دونيا كي لگه ي دوا پوژه و ئامرازيكى گه يه نه ره به خودا، نهك بو ئه وه بىت بكرىته ئارامگه و شويني نيشته جي بوون."¹

ئه گه ر گفتوگو بكه ين له سه ر واتاي ئاوه دانكردنه وهى ئيسلامي به لايه نه ماددى و پوحيه كانيه وه و گرنىي پيشكه وتنى كشتوكالىي و پيشه سازىي و بازرگانىي و سه ربازيي و... هتد له پال پشتگوينه خستنى به رزبوونه وهى لايه نى پوحيي و په وشتى، باسه كه مان زۆر دريژه ده كيشىت و ئه وهى چۆن ئاوه دانكردنه وهى ئيسلامي جياوازه له ئاوه دانكردنه وهى پوژئاوايي، كه دوا پوژه و په وشت و ئايىنى راست پشتگوئى ده خات². ئه م جو ره ئاوه دانكردنه وه ئيسلامييه ش نه وه يه كى

¹ - الغزالي: إحياء علوم الدين، سه رچاوه يه كى پيشوو، (1/13).

² - سه باره ت به ئاوه دانكردنه وهى ئيسلامي، بروانه: عبد الرحمن النقيب: مدخل لدراسة الإتجاه الحر في والمهني في التربية الإسلامية، في بحوث في التربية الإسلامية، دار الفكر العربي، القاهرة، (1987م)، (3/113) و ئه وهى دواى ئه وه ش.

ئىسلامىي نەبىت، كە پەرۋەردە كراۋە لەسەر پەرۋەردە يەكى ئىسلامىي دروست
لەپىناۋ ئەو ئامانجەدا، كەس ناتوانىت بىھىيىتە دى.

۲- پەرستنى خودا ۋەك لەم ئايەتەدا هاتوۋە: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (۵۶) مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ (۵۷) إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ {الذاريات: ۵۶-۵۸} واتە: ((بىگومان من پەرى و ئادەمىزادىم دروست نە كىردۈۋە، تەنھا بۇ ئەۋە نەبىت كە من بپەرستىن و فەرمانبەردارىم بن. نە پۇزىم لىيان دەۋىت نە خواردن و خواردەنەۋە. چۈنكە بەپاستى ھەر خودا خۆى پۇزىبە خشە و خاۋەنى ھىز و دەسلەتى پتەۋە)). بە ھەموۋ ئەۋەى كە بەندايەتى بۇ خودا دەيگە يەنىت گويپرايەلىي تەۋاۋ بۇ خودا لە ھەموۋ ئەۋەدا كە فەرمانى پىي كىردۈۋە و دووركە وتنەۋە لە ھەموۋ ئەۋەى قەدەغەى كىردۈۋە و كەسايەتتى خۋاپەرستى جىبە جىكار بۇ فەرمانەكانى و دوور لە قەدەغە كراۋەكانى ئامانجىكى ئىسلامىيە پەرۋەردەى ئىسلامىي ھەۋلى بۇ دەدات^۱. خوداپەرستىش لە ئىسلامدا لەسەر ئەنجامدانى پەرستشەكان كورت نايىتەۋە بە واتا تەسكەكەى لە نوپۇز و پۇزۋو و ھەج و زەكاتدا، كە بە ھەموۋىەۋە چەند كاتزمىرىك لە كاتى موسلمان دەگىن، بەلكو واتاى پەرستىن لە ئىسلامدا فراۋان دەبىتەۋە تا ھەموۋ گوتە و كىردار و پەفتارىك دەگىتەۋە و مرقۇ ئەنجامى دەدات كە تىيدا پابەندە بە فەرمانەكانى خوداۋە و دوورە لە قەدەغە كراۋەكانى، بەمەش ژيانى مرقۇ ھەموۋى دەبىت بە پەرستش و پەيوەندىيەكى تەۋاۋ بە خوداۋە. ھەرچەندە مرقۇ پابەندى ئەۋە بىت لە گشت پەفتارەكانىدا بەندايەتتە كەى زياتر دەكات^۲. بەم پىيە رىژەى سەر كە وتوۋى

^۱ - عفاف إبراهيم الدباغ: المنظور الإسلامي للطبيعة الإنسانية، محاضرة بالمعهد الإسلامي للخدمة الاجتماعية للبنات بالرياض، المعهد العالمي للفكر الإسلامي بالقاهرة، (۱۹۹۱م)، (ص ۲۳).

^۲ - سەبارەت بە واتاى بەندايەتى، بىروانە:

هەر پهروه رده يه که وابهسته يه به رپژده ي نزيک کردنه وه ي بهنده کان له به ندياه تیکردنی پهروه رينيان .

۳- جينشيني مروّف هه روه که له م ئايه ته دا باس کراوه: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ {البقرة: ۳۰} واته: ((بيريان بينه وه کاتيک پهروه ردگاري تو به فريشته کاني گوت: به راستی من جينشينيک له سه ر زه ويدها دروست ده که م)). هه روه ها: ﴿وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ﴾ {الأعراف: ۱۲۹} واته: ((ئيوه له زه ويدها بکاته جينشين، نه وسا سه يرتان ده کات که ئيوه چون کار ده که ن)) و ئايه تي تريش. نه وه ي نه م جينشينييه پيوسته تي له هه ول بو گيشتن به کاملبوون، به پي تواناي مروّف، تا کو شياوي نه م جينشينييه بيّت. نه وه ش ته نها به شوينکه وتني خودا ده بيّت له هه موو سيفاته کانيدا بو نه وه ي مروّف يکي خوداناسي لي دهر بچيّت له په وشته و په فتاره کانيدا. له وانه شه نه مه له گرنگترين نه رکه کاني نوممه تي جينشين بيّت، که له په فتاريدا پيشه نگ بيّت و له به ها و نمونه کانيدا ناوه ندگير بيّت، هه روه ها شوينکه وتي پيغه مبه ره که ي بيّت. فه رمانکار به چاکه بيّت و رپگر بيّت له خراپه، هه ر وه ک خوداي گه وره ده فه رموويّت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ {البقرة: ۱۴۳} واته: ((به و شيوه يه ئيوه مان به گه ليکي ميانره و گپراوه، تا ببنه شايه ت به سه ر خه لکيه وه و پيغه مبه ريش شايه ت بيّت به سه ر ئيوه وه)). هه روه ها: ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

-
- ابن قيم الجوزية: مدارك السالكين في منازل إياك نعبد وإياك نستعين، تحقيق محمد حامد الفقي، دار الكتاب العربي، بيروت، (۱۹۷۲م).
 - يوسف القرضاوي: العبادة في الإسلام، مؤسسة الرسالة، بيروت، (۱۹۸۱م).
 - أبو الأعلى المودودي: المصطلحات الأربعة في القرآن، دار التراث للطباعة والنشر، القاهرة، (۱۹۷۲م).

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾ {آل عمران: ١٠٤} واته: ((پيويسته له ئيوه ئوممه تيک بيک بيت ياخود هه مووتان ئوممه تيک بن باگه واز بکهن بو خير و چاکه، فرمان ددهن به هه موو کارپکی باو و دروست، قه ده غه ی هه موو نادروستيه که بکهن، ئا ئه وانه هه ر سه رفرانن)). هه روه ها: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ {آل عمران: ١١٠} واته: ((به راستی ئيوه چاکترين ئوممه تيکن که بو سوودی خه لکی هينراونه ته مه يدانه وه، چونکه فرمان به چاکه ده کهن و قه ده غه ی خراپه ده کهن و باوه ر ده هينن به خودا)).

پیداچوونه وهی ئه و سى ئامانجه ی پيشوو ئه و جياوازيه گه وره يه ده خاته پروو که هه يه له نيوان ئه و ئامانجه نى په روه رده ی ئىسلامى که هه ولى به ده سته نيانيان دهدات له گه ل ئامانجه کانى په روه رده ی نويدا، به و شيوه ی که له ئه ده بياتى په روه رده ی رۆژئاواييدا هاتون.

سه ره راي مه زنيى ئه و ئامانجه په روه رده يه ئىسلاميه گشتيانه، پيويسته کوششيکی گه وره به خه رج بدریت له پيناو گوپيني ئه و ئامانجه گشتيانه بو ئامانجى تايهت، به هه ر قوناغیکی خویندن و هه ر بابه تيکی خویندن و تا ئیستا ئه م کاره ش ئه نجام نه دراوه. کارپکی گه وره ی به م شيوه يه گوپيني ئه و ئامانجه په روه رده يه گشتيانه بو ئامانجى په روه رده يى تايهت به هه ر قوناغ و بابه تيکی خویندن ناکريت ليکۆلینه وهی تاکيک له کاتيکی که مدا پيى هه ستیت، به لکو به رپرسیاریتی کارپکی به کۆمه له، که پيشنيار ده که م ده سته ی ئىسلامى جيهانى بو فيرکردن پيى هه ستیت به هاوکارى له گه ل لايه نى تر له و لايه نانه ی هه ستانه وهی ئوممه تيان لا گرنگه.

له کۆتاييدا هه لى ئه م کۆرپه نده م قۆسته وه تاكو پیتان نیشان بده م که ته وه ريه ک له ته وه ره کانى کۆرپه نده که: ((هاوسه نگى له نيوان پیکه ينه ره کانى

که سایه تیی خویندکاردا: لیکۆلینه وه یه کی پۆچوو له رهگ و ریشه دا)) پیوستی به توێژینه وه و به دوا دچوونی به کۆمه لێ زیاتر هه یه نهک تاکه که سیی، ئه وه ی که هیشتا ریگه یه کی دووردریژمان له به رده مدایه له لیکۆلینه ی زانستی جددی بۆ ئه وه ی به کرده یی ببینه خاوه نی پهروه رده یه کی ئیسلامی به بنه ما تیوری و جیبه جیکردنه کرده یی کانیه وه و ده بیئت راستگۆ بین له گه ل خۆمان و ئوممه ته که ماندا و به راشکاوی بلێین که تا ئیستا زۆریک له و ئه رکه پهروه رده ییانه ی له پووی عه قل و شه رعه وه له سه رمان پیوسته به جیمان نه هیناوه و ئه وه ی ناتوانین تاک تاک به ده ستیان به ینین، مه گه ر له رپی کاریکی به کۆمه لێ ریکخراو و پلان بۆ دارێژراو ئه نجامی بده یین، له وان هه شه ده ستی ئیسلامی جیهانی بۆ فیکردن شایه نی ئه وه بیئت و بتوانیئت له ئیستا و له داها تووشدا به م ئه رکه هه ستی، و کۆتایی به په ره که م ده هیتم به دوو برگه ی وه رگیراو، که به گرنگیان ده زانم جه ختیان له سه ر بکه مه وه ئه وانیش:

● ((گه ران به دوا ی پایه کانی که سایه تیی موسلمان، یان پیکه یینه ره کانی کاری چاک و گه شه پیدان و پاککردنه وه و چاودیری کردنیان پیوستی به دامه زراوه یه کی بیردۆزی یا خود تیکۆشانی پهروه رده یی هه یه ... و پیکه یانی وه ها دامه زراوه یه کی پهروه رده یی پیوستیه که ده ستبه رداربوون لێ مه حاله و شوینگره وه ی نییه، ئه مه له کاتیکدا پۆلی بیرمندی تاک یان پهروه رده کاری تاک یان چاکسازی تاک له سه رده می ته قینه وه ی مه عریفی و به یه کدا چوونی په یوه ندیه کان و ئالۆزبوونی کیشه کاندا و سه رده می مانگه ده ستکرده کان و کۆمپیوتەر و فاکس و ته له کس و ئینته رنیئتدا ته واو بووه ... و تیگه یشتنی به کۆمه ل و به دوا دچوونی به کۆمه ل و جیبه جیکردنی به کۆمه ل بووه به پیوستیه کی ژیان له

هه موو گۆرپه پانه كاندا، هه ر بۆيه بنه ما ئىسلاميه كان ئەم به هايه يان كر دووه ته
گرنگ تريني به هاكان: كه ده ستي خودا له گه ل كۆمه لدايه)).^۱

له پال ((دامه زراوه ي بىردۆزى و تىكۆشاني په روه رده ييدا (تاقىگه ي
جىبه جىكردنه په روه رده ييه كان) دابنرئيت، كه پىويسته بو تاقىكردنه وه ي ئەو
بىرۆكه و بۆچوونانه ي تىكۆشه راني دامه زراوه ي تىورى دانانى په روه رده يى
پيشنياركارو ده رى ده كهن به ئامانجى گۆرپى بىرۆكه بو كردار، وه له پىناو
تاقىكردنه وه و گۆرپى و په ره پىدانيدا له ژىر رۆشنايى ئەو ئەنجامانه دا كه
جىبه جىكردنه كرده ييه كه ده رى ده خات)).^۲

● بىرگه ي دووه مئيش: ((شتىكى سروشتيه كه پىويست بئت له سه ر
مىراتگراني پىغه مبه ر (درودى خواي له سه ر) ئەو لئها تووييانه يان تىدا بئت كه وا
پىويستن بو ئەم سه رده مه و رۆشنبىرى ئەم سه رده مه و ته وژمه ده رچووه كانى
ئەم سه رده مه له هه موو گۆرپه پانىكدا، وه بوونه وه ره ده ركه وتوو نوپيه كان.
ئەو كه سه ي ئاگاي له م سه رده مه نيه به هه موو پىكها ته و گۆرپه پان و
په ره سه ندى و كار تىكه ره كارىگه ره كانيه وه و به ئامرازه زمانه وانى و مه عريفى و
ته كنه لۆجيه كانى سه رده مه وه ناتوانئيت خه لكى ئەم سه رده مه بانگ بكات و
قه ناعه تيان پى به ئنئيت به و به ها و وئنه بالايانه ي په رورده ي ئىسلامى ده يخاته روو
له پىناو مانه وه ي ره چه له كى مرؤف و به رزبوونه وه ي، وه ناتوانئيت خه لكى ئەم
سه رده مه ئاگادار بكات وه له مه ترسييه كانى ئەو به ها و وئنه خراپانه ي كه
هه ره شه ي له ناوچوون و دواكه وتن له ره چه له كى مرؤى ده كهن)).^۳

^۱ - ماجد عرسان الكيلاني: أهداف التربية الإسلامية، مرجع سابق، (ص ۵۴۰).

^۲ - هه مان سه رچاوه (ص ۵۴۱، ۵۴۲).

^۳ - هه مان سه رچاوه، (ص ۵۴۴)

ويژدانی پيشهیی لای ئەندامانی دەستەى وانەگوتنەوه (واقیع و چاوه‌روانکراو)^۱

سەرەتا دەمه‌وێت بەرزرخاندن و پێزانینی خۆم دەر بپریم بۆ بەشى بنه‌ماکانی پەرورده له (الزقازیق) به‌هۆی هه‌لبژاردنی ئەم ناوێشانه‌وه: ويژدانی پيشه‌یى لای ئەندامانی دەستەى وانەگوتنەوه: واقیع و چاوه‌روانکراو، که بيبیتە بابەتیکی ئەم کۆرپه‌نده زانستیه‌ی به‌ش، ئەمه له کاتێکدا ده‌گمەنه کۆرپه‌ند و کۆنگره‌کان بايه‌خ به‌م پره‌هه‌نده به‌ها‌دار و پره‌وشتییه له کرداری فيرکردندا بدن، سه‌ره‌پای گرنگیی ئەم پره‌هه‌نده و مه‌ترسییه‌کانی به‌جۆریک ده‌توانریت بگوتریت: ناتوانریت چاکسازی پەرورده‌یى ئەنجام بدریت به‌بێ ئەم پره‌هه‌نده به‌ها‌دار و پره‌وشتییه. هه‌موو کاره هونه‌ریی و کارگێری و زانستیه‌کان که له‌ناو زانکۆدا ئەنجام ده‌ده‌رین به‌ره‌مدار نابن به‌بێ ئەوه‌ی ويژدانیه‌کی پيشه‌یى ئاراسته‌ی بکات و پالی بنیت به‌ره‌و

^۱ - لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی پيشکه‌شکراو به‌ کۆرپه‌ندی زانستی بۆ به‌شى بنه‌ماکانی پەرورده - زانکۆی (الزقازیق)، چوارشه‌مه (۲/۵/۲۰۰۶).

رېنگای راست. لیره شه ووه گرنگی و مه ترسیی ئەم کۆرپه نده زانستییه دەر ده که ویت له باره ی ویزدانی پیشه ییه ووه لای ئەندامانی دهسته ی وانه گوتنه ووه له زانکۆدا (واقع و چاوه پوانکراو).

له م سالانه ی کۆتاییدا قسه زۆر بووه له باره ی پوخساره زۆره کانی لادان له به جیهینانی پیشه یی ئەندامانی دهسته ی وانه گوتنه ووه له زانکۆ میسرپییه کاندای و ئەم لادانه هه موو کاره کانی ئەندامانی دهسته ی وانه گوتنه ووه ی گرتوو ته ووه، وه ک: که مه ترخه می له وانه گوتنه ووه و لاوازی ناستی لیکۆلینه ووه زانستییه کان چ له پوو ی به ره مه یینانه ووه یان سه رپه رشتیکردنه ووه و گهنده لئی له به پتوه بردن و پشتگو یخستنی ره وشته ووه ... هتد، بۆیه ناسایی بوو دهنگی داواکاری به رز ببیته ووه بۆ گرنگی بوونی به لایننامه ی شه ره ف که توندوتۆلیی کاری ناو زانکۆ رابگریت و ویزدانی پیشه یی له لیکه له شه شان بپاریزیت.

قسه کردن له سه ر ویزدانی پیشه یی بۆ ئەندامانی دهسته ی وانه گوتنه ووه له زانکۆ، وامان لئ ده کات باس له دیدی پۆژئاواییش بکه ین، که ئاین ره ت ده کاته ووه وه سه رچاوه یه کی پابه ندیی ره وشتی و له جیاتی ئه وه عه قل داده نیت، یان ئه وه ی زۆرینه ی کۆمه لگه له سه ری کۆک بن، یان سوود و قازانجی پیشه یی ئه و ره وشتانه ی له پوو ی عه قل و کۆمه لگه وه یاخود پیشه ووه په سه ند کراون، سه ره رای ئه و کۆششه گه وره یه ی پۆژئاوا به خه رجی ده دات له پینا و دۆزینه ووه ی ره وشتیک یان ویزدانیک ی نائایینی پۆژئاوا که وتوو ته داوی پیکنه که وتن له سه ر ئه و ره وشتانه یان ریژه یی بوونی ئه و ره وشتانه ووه، به لکو ته نانه ت له سه ر چه مکی په ره ورده ی ره وشتییش پیک نه که وتوون، له کاتی کدا چه ندین چه م و ده سه ته واژه ی به یه کدا چوو له م بواره دا به کار هیئراون، نموونه ش له سه ر ئه وه: خویندنی به هاکان (Value Education)، په ره ورده ی که سایه تی (Character Education)،

په روه رده ی که سبی و کومه لایه تی (Personal and Social Education)،
 په روه رده ی هاوولاتیبون (Citizenship Education)، زانستی ره وشت
 (Deontology)، په روه رده ی دیموکراسی (Democratic Education)،
 په روه رده ی نایینی (Religious Education) و چه ندین دهسته واژه ی تر به
 شیوه یه که له شیوه کان (بورجی بابل) مان دیننه وه یاد (The Tower of
 Babel)، که تییدا خه لک به زمانی جیاواز قسه ده که ن، یان پیاوه نابیناگان
 له گه ل فیله که دا (The Blind Men and The Elephant) که
 هه ریه کیکیان له گوشه یه که وه فیله که ده بینیت، ئیره جیی گفتوگوئی ئه وه نییه
 که: بۆچی نایینی مه سیحی رت کرایه وه وه ک سه رچاوه یه کی ره وشته کان یا خود
 ویزدان، هه روه ها ئه و کوششه گه وره یه ش که به خه رچ ده دریت له لایه ن دامه زراوه و
 لیژنه و فله سه فه رۆژئاوا ییبه کانه وه بۆ دوزینه وه و به دیه یتانی ره وشتی کومه لایه تی
 و پیشه یی له جباتی ره وشته نایینییه مه سیحیبه کان و له وانه یه یه کی که له په ره
 پیشکه شکراوه کان به کۆر به نده که هه موو ئه وانه تاووتوی بکات.^۱

ئه گه ر ئه وه پوانینی رۆژئاوایی بیت بۆ ره وشت و ویزدان، ئه و پوانینی
 ئیسلامی بۆ ره وشت و ویزدان — که بابه تی ئه م په ره یه یه — له وه وه سه رچاوه
 ده گریت که نمونه ی ره وشتی موسلمان قورئان و سوننه ت و جیبه جیکردنی
 پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) بۆ ئه و ره وشته دیا رییان کردوه. ره وشت
 پله یه کی به رزی له پیکه یتانی که سایه تی موسلماندا دیاری کردوه، هه ر پیشه و
 کاریکی هه بیت. ئه و نده ش به سه ئه م گوتانه ی پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر)

^۱ — له ودا برۆره وه سه ر: ((أزمة القيم في المناهج التربوية على الصعيد العالمي وانعكاساتها على التربية في العالم الإسلامي))، دراسة مقدمة إلى الندوة الدولية في موضوع القيم الإسلامية في مناهج التربية والتعليم — تطوان — المغرب، (۲۱-۲۳ تشرين الثاني ۲۰۰۵م).

بهینین، تاکو گرنگیدانی ئه م ئایینه مان بۆ دهر بکه ویت به به ها بالاکان: ((إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق)) واته: (من هر بۆ ئه وه نیردراوم ره وشته جوانه کان ته واو بکه ن) ههروه ها: ((لا دين لمن لا خلق لك)) واته: (ئه وه ی ره وشته نه بیته ئایینیشی نییه).

زانای موسولمان یان تویره ری ئیسلامی، ره وشته کانی به شیوه یه کی گشتی هر له م ئایینه وه وه ده گریت و خویندنه وه یه کی خیرا بۆ کتیبی خودا یان یه کی له کتیبه دروسته کانی فه رموده کانی پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) به سه ، تا بری زۆری ئه و ئایه ت و فه رمودانه مان پی نیشان بدات که باس له ره وشته ئیسلامیه کان و ئه و ویزدان و ره وشتانه ده که ن که ده بیته موسلمان ی له سه ر بیته . له پال ئایه ت و فه رموده کاندای زۆر نووسینی که له پووری ده بینین که سه باره ت به ره وشته نووسراون به دریه ئی سه رده مه ئیسلامیه کان له لایه ن زانایانی فه رموده و فیه و فه لسه فه و سو فیه گره ئیتی و... هتد، ئه و نووسینه که له پووریانه سوودیان له سه رچاوه بیانیه یۆنانی و فارسی و هیندییه کان وه ر گرتووه ، به جو ریک ده توانین بلین: کتیبخانه ی عه ره بیی ئیسلامی ده وه له مه نده له بواری په ره رده ی ره وشتی و پیکه ئینانی ویزدانی گشتیدا.¹

زانایانمان به ره وشته گشتیه کان یان ویزدانه گشتیه کانه وه نه وه ستاون، به لکو تیشکیان خستووه ته سه ر هه ندیک لایه نی گرنگ، که ده بیته خاوه ن کار و

¹ - بۆ نمونه بروانه:

- علي زيعور: ميادين العقل العملي في الفلسفة الإسلامية الموسعة: الأخلاق والتربية والسياسة والإقتصاد والتدبير والأدائية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت (٢٠٠١م).

- علي خليل أبو العينين: مقدمة في مفهوم الأخلاق الإسلامية وأصالتها في الفكر الإسلامي ((دراسة مقدمة إلى دورة مناهج البحث التربوي في الدراسات العليا بمركز صالح عبد الله كامل)) - جامعة الأزهر الشريف، القاهرة، (٢٢-٢٧/٧/٢٠٠٠م).

پیشه‌کان خۆیانی پئی بپراژیننه‌وه و له سه‌روو هه‌مووشیانه‌وه ئادابه‌کانی زانا و فیرخواز و ئادابه‌کانی لیکۆلینه‌وه و گفتوگۆ، ئه‌وه‌نده‌ش به‌سه‌ لیره‌دا هه‌ندیك ناوینشان له‌وه‌ده‌بیاتانه‌ بهینین که شایه‌نی لیکۆلینه‌وه و به‌دواداچوون، وه‌ك: (وصايا الإمام أبي حنيفة النعمان) (١٠٥ك)، (الشافعي) (٢٠٤ك)، (آداب البحث للسمرقندي) (دهوری ٦٠٠ك وه‌فاتی کردوه)، ده‌ستنوسیکه‌ له‌ کتیبخانه‌ی ئه‌زه‌رییه، (وصايا السهروردي) (٦٣٢ك)، (وصايا ابن العربي) (٦٣٨ك)، (رسالة التأليف للسيوطي) (٩١١ك) ده‌ستنوسیکه‌ له‌ کتیبخانه‌ی شاره‌وانیی ئه‌سکه‌نده‌رییه و کتیبخانه‌ی ئه‌زه‌رییه، نامه‌ی (أدب البحث لطاش كبرى زاده) (٩٦٨ك) ده‌ستنوسیکه‌ له‌ کتیبخانه‌ی شاره‌وانیی ئه‌سکه‌نده‌رییه و کتیبخانه‌ی ئه‌زه‌رییه، کتیبی (منية المرید في أدب المفید والمستفید) و جگه‌ له‌وانه‌ش زۆری تر هه‌ن.^١

خویندنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ ده‌بیاتانه‌ ده‌ستووریکی په‌وشتی ده‌دات به‌ لیکۆله‌ری په‌روه‌ده‌یی له‌ به‌جیگه‌ یاندنی پیشه‌ی زانست و فیڕکردنا، له‌وانه‌شه‌ له‌ گرنگترینی ئه‌وه‌ ده‌ستوره‌ په‌وشتیانه‌ ئه‌مانه‌ بن:

١- خۆپاریزی (تقوی الله): هه‌ندیك له‌ لیکۆله‌ران^٢ وا ده‌بینن که خۆپاریزی به‌ واتای له‌ خواترسان و پابه‌ندبوون به‌وه‌ی فه‌رمانی پئی کردوه و وازه‌ینان له‌وه‌ی ریگیری لی کردوه سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگه‌ له‌ سه‌رچاوه‌کانی مه‌عریفه‌، له‌وه‌شدا پشت به‌م ئایه‌ته‌ ده‌به‌ستن: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ﴾ {البقرة: ٢٨٢} واته‌: ((له‌

^١ - عبد الرحمن النقيب: التربية الإسلامية المعاصرة في مواجهة النظام العالمي الجديد، دار الفكر العربي، (١٩٩٧م)، (ص ٢٢٤).

^٢ - لبيب سعيد: الدراسة الأولى في مناهج البحث الاجتماعي في القرآن الكريم وعند علمائه ومفسريه، دار عكاظ، جدة، (ص ٩٤-١١٢).

خودا بترسن و خودا فیرتان دهکات)). ههروهها: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا﴾ {الأَنْفَال: ٢٩} ((ئهی ئه و کهسانهی باوهرتان هیناوه، ئهگه ر تهقوای خوا بکهن و خوپاریزی بن ئهوا خودا بهرچاوپوونیییهکی تهواوتان بو فهراهه م دینئی)). دواى ئهوهی دهیان ئایهت دینیت که باس له خوپاریزی دهکهن و باس له بهرهمهکهی دهکهن له ژیانى موسلماندا، جهخت لهوه دهکاتهوه که له بهرهمهکانیشی ((پینموونیییه بو حهق)) کاتیک لیکۆلینهوه له کاروبارهکانی گهردوون و ژياندا دهکریت. خوپاریزییش بهم واتایه نزیکه له قهبلاندن (حدس) لای فهیلهسوفهکان و سوفیهکان^١، که فهیلهسوفهکان و سوفیهکان باس له ههنديک حالهتی قهبلاندن (حدس) دهکهن یان (پووناکیی ناوهکیی) یاخود جوړیک له قهناعت که پرافه ناکریت مهگه ر به جوړیک له پهیوهندیی به خوداوه نهبیّت.

ههنترمید دهلیت: "سه ره پای زۆریی نووسینی سوفیهکان، ئیمه زۆر کهم نهبیّت نایزانین له باره ی ئه و ئه زموونه سه رهکییانهوه که بوونه ته سه رچاوه ی ئه م نووسینانه، له گه ل ئه وه شدا زۆربه مان باری قهبلاندن و پووناکیی ناوهکیی یاخود قهناعتیکی شینه کراوه مان به سه ردا هاتوووه، که کۆمه له باریکن ئه وه نده به و ئه زموونه سوفیانه دهچن، به جوړیک دهتوانین له پریانه وه ئه زموونی ئه و سوفیانه له میشک نزیک بکهینه وه و ئه وه ی که له بهردامماندا ده وه ستیتته وه بو ئه وه ی خو مان بدهینه پال گرووپیکى سۆفی، نه بوونی ئه و ئه زموونانه نییه له لامان، به لکو -به هۆی هه وه سه وه یاخود فیرکردنمانه وه- ئه م ئه زموونانه به گرنگیی وه ر ناگرین و نایانکهینه به شیکی بنه په تیی له ژیانمان"^٢.

^١ - ههنترمید: الفلسفة أنواعها ومشكلاتها، ترجمة: فؤاد زكريا، دار نهضة مصر، القاهرة، (١٩٧٥م)، (ص ١٧٣-١٨٨).

^٢ - سه رچاوه ی پيشوو (ص ١٨٤).

غەزالىش لە (المنقذ من الضلال) ەكەيدا باسى لەو ەردوو ە كە لەودىو مەعرفەى عەقلىيەو ە قۇناغىكى تر لە مەعرفە ە ە ە ((چاويكى ترى تىدا دەكرىتەو ە غەبىي پى دەبىنىت، ەرو ەا ئەو ەى لە داھاتودا ەو دەدات و شتى ترىش لە عەقل ناديارە)) و لە كاتىكدا ەندىك ە ەول دەدەن ئەو مەعرفە ە بگەرىننەو ە بۆ ئەو ەى ((ئەنجامى كارلىكىكە لەنىوان مەعرفەى ەستى و عەقلىيدا)) مەوقف ەندىك جار دەگاتە بارىكى ئامادەى زەبىنى و دەروونىي راستەوخو و بەخىراى و بەباشى و بە شىو ە ەك كە شىوازى زانستى پلەبەند تىدەپەرىنىت لە شتانىكى ئالوز تىدەگات يان دەرەنجامانىكى دەست دەكەوتت بەسەر زۆر لە گشتاندنەكاندا دەچەسپىت، ئەمەش پى دەگوترىت (الاستبصار) ^۱.

ەرو ەا (لبىب سعید) وای دەبىنىت كە خوپارىزى ەك سەرچاو ە ە لە سەرچاو ەكانى مەعرفە شايەنى ئەو ە ە لە پىشەو ەى ەروگرامە زانستىيەكان بىت و راستكەرەو ەى لارولۇچەكان بىت و ەموو پىشەوا متمانەپىكراو ەكانمان لە زانايانى ئىسلام لە ژياننامە راستەكانياندا ئەو سەلماو ە كە بەتەواوى كەسى خوپارىزىوون و دوو دىرە ەونراو ە ەكى پىشەوا شافىعى دەھىنىتەو ە كە پەيوەندىي نىوان خوپارىزى و زانستخووزى ەوون دەكاتەو ە:

شكوت إلى وكيع سوء حفظي فأرشدني إلى ترك المعاصي

وأعلمني بأن العلم نور ونور الله لا يهدى لعاصي

پاشان كۆتايى بە قسەكەى دەھىنىت بەو ەى كە ەوكارى دوورخستەو ەى خوپارىزى لەلايەن دانەرانى ەروگرامەكانەو ە سەختى بەدەستەينانى خوپارىزىيە كە فراوانە و رىگەى زۆرە و كەسى خوپارىزى-راستەقىنە- كە من و ئەو كەسەش

^۱ - الغزالي: المنقذ من الضلال، تحقيق: جميل صليبا، كامل عياد، دار الأندلس، بيروت، (۱۹۸۱م)، (ص

خۆپاریز نییه -راسته قینه- که له پرویه که وه خۆپاریزه و له لایه کی تره وه سنووری خودای گوره ده به زینیت و ئەگەر له ژیانماندا سهیری ئەوانه بکهین که پیمان ده گوتریت خۆپاریز به پئی دابونه ریت، ده بینی ریگه یه کی لاریان له زانست هه لێژاردوه، جیا له وهی له قورئاندا ده بیینین، جا گومانی تیدا نییه که ئەوانه ی ئەو خۆپاریزه ته واوه نین که له قورئاندا باس کراوه، هه ر وه ک چۆن پاره یه کی که م ناگات به نیسابی زه کات و ئەو ده وه له مه ندییه نییه که زه کاتی له سه ر پئویست ده کات، به هه مان شیوه ش خاوه ن شتیکی که م له ته قوا ئەو خۆپاریزه نییه که خودای گوره فیری ده کات و فورقانی (جیاکاریی له نیوان راست و هه له دا) پی ده به خشیت^۱. هه روه ها وای ده بینیت که خۆپاریزی سه رچاوه یه کی پئویسته بۆ مه عریفه لای موسلمان، به تایبه ت له زانسته ئایینییه کاندای، مه به ستیشمان ئەوه نییه که خۆپاریزی تایبه ت بیته به زانسته ئایینییه کانه وه، به لکو هه موو زانسته ئایینی و نا ئایینییه کانیش به یه که وه ده گریته وه، (ابن سینا) بۆ نمونه وه ک له ژیاننامه که یدا ده گپدریته وه ((ئەگەر سه ری له بابه تیک دهر نه کردایه و نه گه شتایه ته ئە نجام، په نای ده برد بۆ مزگه وت و نوژی ده کرد و ده پارایه وه بۆ لای خودا، تا کو خودا ده رگای لی ده کرده وه)).^۲

۲- پاکیی نییه ت له توژی نه وه دا و دوور که وتنه وه له هه وا و ئاره زووکان: وه ک خودای گوره ده فه رموویت: ﴿وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ {ص: ۲۶} واته: ((هه رگیز شوینی ئاره زووت مه که وه تا نه بیته هوی لادان و گو مپا کردنت له ری بازی خودا)). هه روه ها: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ

^۱ - إسحاق فرحان وآخرون: نحو صياغة إسلامية لمناهج التربية، وزارة الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية، عمان، (۱۹۸۰م)، (ص ۷۷).

^۲ - لبيب سعيد: سه رچاوه ی پئشوو، (ص ۱۱۱).

عَلِمَ ﴿الْجاثية: ۲۲﴾ واته: ((ثاخو بينيوته نهو كه سهی كه ههوا و ئاره زووی خوئی کردوته خودای خوئی و خوداش گومرای کرد كه زانیویه تی شایه نی نه وه یه)).

۳- جیگیری و شویننه كه وتنی گومان: وهك ده فهرموویت: ﴿إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى﴾ ﴿النجم: ۲۳﴾ واته: ((نهوانه ته نها شوینی گومان و ئاره زووی دهروونه نه خووشه كانیان ده كه ون، له كاتیكداه كه به راستی له لایه ن پهروه ردگار یانه وه هیدایهت و رینمووییان پی گیشتووه)). ههروه ها ده فهرموویت: ﴿وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا﴾ ﴿النجم: ۲۸﴾ واته: ((نهوانه له و باره یه وه هیچ جوړه زانست و زانیاریه کیان نییه، به لكو هه شوینی گومانی بیسه روبه ر ده كه ون، له كاتیكداه كه گومان به هیچ شیوه یه كه شوینی حهق و راستی ناگریته وه)).

۴- خوآلادان له داواکردنی دونیا به زانست و هیواخواستن به پاداشتی خودا: وهك خودای گه وړه ده فهرموویت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ﴾ ﴿الشورى: ۲۰﴾ واته: ((جا نه وهی كه به ره می قیامه تی ده ویت له دونیادا كار و کرده وهی چاك ده چینیت، نیمه پاداشتی هه ول و كووشه كه ی به زیاده وه پی ده به خشین و نه وه یش كه به ره می دونیای ده ویت هه ندیک له دونیای پی ده به خشین، به لام له قیامه تدا هیچ جوړه به شیک نییه)). ههروه ها: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصَلُّهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا﴾ (۱۸) وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿الإسراء: ۱۸، ۱۹﴾ واته: ((هه كه سیک ته نها ژیانی دونیای بویت له م دونیادا زووی پیی ده ده دین نه وهی بمانه ویت بو هه ره كه سیک له پاشان دوزه خمان بوئی ساز داوه و ده چیتته ناوی به لومه کراوی و ده رکراوی له میهره بانى خودا. هه ره كه سیکش مه به سستی پوژی دواپی

بوویت و هه‌ولی بۆ بدات بهو جوۆره‌ی شایسته‌ی ئه‌وه و باوه‌پداریش بی‌ت، ئا
ئه‌وانه‌ کرده‌وه و تی‌کوژشانه‌که‌یان وه‌ر گیراوه‌)).

۵- بلاوکرده‌وه‌ی زانست و نه‌شاردنه‌وه‌ی: هه‌ر وه‌ک ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذْ أَخَذَ
اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ﴾ (آل عمران: ۱۸۷) واته:
(کاتی‌ک خودا په‌یمانی وه‌ر گرت له‌وانه‌ی کتیبیان پی‌ به‌خشاوه‌ که په‌وونی بکه‌نه‌وه
بۆ خه‌لکی و مه‌رامه‌کانی باس بکه‌ن و نه‌یشارنه‌وه‌)).

۶- په‌وه‌په‌ووبونه‌وه‌ی زانایان بۆ لادانه‌کانی تاک و کومه‌لگا‌کان: وه‌ک
ده‌فه‌رموویت: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ {آل عمران: ۱۱۰} واته: ((به‌راستی ئیوه‌ چاکترین ئوممه‌تی‌کن که بۆ
خه‌لکی هینراونه‌ته‌ مه‌یدانه‌وه‌، چونکه‌ فه‌رمان به‌ چاکه‌ ده‌ده‌ن و قه‌ده‌غه‌ی خراپه
ده‌که‌ن و باوه‌پیش به‌ خودا ده‌هینن‌)).

۷- شویننه‌که‌وتنی کوپزانه‌ بۆ زانایان و گه‌وره‌کان به‌بی‌ ده‌ستگرتن به
به‌لگه‌وه‌: وه‌ک خودای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ
دُونِ اللَّهِ﴾ (التوبة: ۳۱) واته: ((گا‌ور و جوو‌خام و قه‌شه‌کانی خو‌یان کردووه‌ته
په‌روه‌ردگاری خو‌یان له‌جیاتیی خودا‌)).

۸- ئیجتیهاد و ئادابی‌ پاجیایی: هه‌ر وه‌ک ده‌فه‌رموویت: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ
بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ {النحل: ۱۲۵} واته: ((بانگه‌واز بکه‌ بۆ لای به‌رنامه‌ و
په‌ربازی په‌روه‌ردگارت به‌دانایی و ئاموژگاری چاک و شیرین و له‌گه‌لیان بدوی‌ به
چاکترین شیوه‌، بی‌گومان په‌روه‌ردگارت خو‌ی چاک ده‌زانیت به‌وانه‌ی گو‌مرا‌ بوون و
لایان داوه‌ له‌ په‌نگاکه‌ی و هه‌ر خو‌شی زانایه‌ به‌وانه‌ی له‌سه‌ر په‌نگای‌ راستن‌)).

۹- خاکیبیون و دورکه وتنه وه له خۆبه گهره زانیی و پالفتهی ده روون: وهك ده فه رمویت: ﴿سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾ {الأعراف: ۱۴۶} واته: ((ئهو كه سانه ی كه به ناحق فیز ده كهن له زه ویدا و خۆیان به گهره تر ده نوینن له خه لكی، له مه و دوا پر وی دلیان وه ر ده چه رخیمن له تیگه یشتنی ئایهت و فه رمانه كانم)). هه روه ها: ﴿فَلَا تَزُكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ انْتَقَى﴾ {النجم: ۳۲} واته: ((كه واته خۆتان به چاك مه زانن و خۆتان به پالفته دامه نیئ هه ر خودا خۆی ده زانیئ كی ته قوای هه یه و پارێزكاره)).

مامۆستای نمونه یی به و شیوه یی هه ندیک له کتیبه کانی که له پووری

په روه رده ییمان وینایان کردوه:

به هه مان شیوه زانایانی په روه رده ی موسلمان بایه خیان به كه سایه تیی مامۆستا داوه و له پله یان به رز کردوه ته وه و پیشه كه یان به یه كێك له پیروژترین پیشه كان داناوه، له كاتیكدا پیروژترین به دیهینراو له سه ر زه ویی مرقفه و مامۆستاش پیشه ی فیركردن و پیگه یاندن و پینموونی كردنی ئه م مرقفه یه^۱، به م شیوه یه پیشه ی مامۆستا باشترین و شه ره فمه ندترینی پیشه كانه و هه ر كه سیك ده ست بداته فیركردن، ئه وا ده ستی داوه ته کاریکی مه زن و مه ترسییه کی گه وره و ده بیئ كه سیکی ژیر و دیندار بیئ، دووربین بیئ له پیگه یاندنی په وشته كاندا، لیزان بیئ له په روه رده ی مندالدا و خاوه ن پیز و كه سایه تییه کی سه نگین بیئ و دوور بیئ له سووك و چرووكی، له پال خویندكاره كه یدا قسه و گالته ی كه م بیئ، وشك و مؤن نه بیئ، به لكو خوینشیرین و ژیر و خاوه ن چاكه و خاوینی و پاکی بیئ^۲ و له

^۱ - أبو حامد الغزالي: إحياء علوم الدين، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، بدون، (۱/۱).

^۲ - ابن سينا: كتاب السياسة، نقلا عن الفكر التربوي العربي الإسلامي (وهو مختارات من كتب التراث)، جمع د. محمد ناصر، وكالة المطبوعات بالكويت، (۱۹۷۷م)، (ص ۲۸۵).

خۆشبهختی مرۆڤه که مامۆستایه کی ((پاک و خۆشپهفتار و پهوشتجوان، زهینرۆشن و زانستخواز و راستیخواز و نادهمارگیر بۆ بۆچوون یان مهزهه بیک)) ی بۆ ریک بکه ویت.

ههروهها مامۆستا له ئیسلامدا هه لدهستیت به پیشه که ی به پالنه ریکی ئیسلامی جوامیرانه که بلاوکردنه وه ی زانست و مهعریفه یه له پیناو پارزیبونی خودا و سهرکه وتنی راستیدا تاکو کۆمه لگه ی موسلمانان بهرز بیته وه، چونکه ئه ((به فیڕکردنیان (خویندکاره کان) و پهروه رده کردنیان مه بهستی په زامه ندی خودای گه وره یه له گه ل بلاوکردنه وه ی زانست و زیندووکردنه وه ی شرع و ده رختنی به رده وامی حق و پووکاندنه وه ی ناحق و به رده وامبوونی خیر و به ره که تی ئومه تی ئیسلامی به ژۆربوونی زاناکانی. پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) ده فه رمویت: ((إن الله تعالى وملائکته وأهل السماوات والأرض حتی النملة فی جحرها یصلون علی معلم الناس الخیر)) واته: خودا و فریشته کانی و خه لگی ئاسمانه کان و زهوی ته نانه ت میرووله له لانه که یدا داوای خیر بۆ ئه و که سه ده که ن که خه لگی فیری خیر و شتی باش ده کات)).^۲

مامۆستا چه زی زانست لای خویندکارانی دروست ده کات و هانیان ده دات له سه ر زانست و به دواداچوونی، ژۆربه ی کات ((به باسکردنی ئه وه ی خودای گه وره بۆ زانایانی ئاماده کردوه له پله ی بهرز و ئه وه ی که ئه وان میراتگری پیغه مبه ران و له سه ر مینه به ری نوورن که پیغه مبه ران و شه هیده کان پیی سه رسام ده بن و

^۱ - إخوان الصفا: رسائل إخوان الصفا، نقلا عن التریبة عند العرب مظاهرها واتجاهاتها: محمد فوزی العنتیل، مکتبه مصر، (۱۹۶۶م)، (ص ۲۷).

^۲ - ابن جماعه: تذکره السامع والمتکلم، نقلا عن الفكر التربوي العربي الإسلامي، سرچاوه یه کی پیشوو (ص ۳۹۶).

ئەوھى ھاوشىئۆھى ئەمانەيە لەو ئايەت و فەرموودە و رىوايات و ھەوال و شىعرانەى ئەبارەى چاگە و پىنگەى زانست و زانايانەوھ ھاتوون^۱).

دەبىت مامۇستا ئەوھى بۆ خۆى پىي خۆشە، بۆ خويندكارەكەشى پىي خۆش بىت، ھەر وەك چۆن لە فەرموودەدا ھاتووە و ئەوھشى بۆ خۆى پىي ناخۆشە بۆ ئەوئىش پىي ناخۆش بىت و دەبىت گزنگىي بە بەرژەوھندىي خويندكارەكانى بدات و بەوھ مامەلەيان لەگەلدا بكات كە مامەلەى پىي دەكات لەگەل خۆشەويستتەين مندالەكانىدا، لە سۆز و بەزەيى و چاگەكردن لەگەلئى و ئارامگرتن لەسەر بۆھفايىبەك كە لەوانەيە لىي بىبىنرەيت و كەموكورتىيەك كە ھىچ مرؤفەك نىيە كەموكورتىي نەبىت، ھەرۇھەا بىپىزىيەك كە ھەندىك جار دەيكات و تا بتوانىت داواى لىبوردنەكانى پەسەند بكات و لەگەل ئەوھشدا لەو كارەى كە نەشياوھ دوورى بخاتەوھ بە ئامۆزگارى و نەرمونىانى، نەك بە ھەلچوون و توندوتىزى، بە مەبەستى پەرۇدەدەيەكى چاك و چاككردنى پەوشتى و باشكردنى بارودۆخى، جا ئەگەر بە زىرەك بوو و بە ئامازەيەك تىگەيشت ئەوا پىويست بە گوتن ناكات و ئەگەر بە گوتنى راستەوخۆ نەبىت تىنەگەيشت، ئەوا بەراشكاوى پىي بلىت، بەلام بە پەلەبەندى و نەرمونىانى^۲، مامۇستا دەبىت خاوەن بەزەيى بىت لە ئاستى فىرخوازەكانىدا و وەك رۆلەى خۆى لەگەلئاندا بچوولەيتەوھ و داكۆكى بكات لەسەر ھەموو شتەك كە سوود بە ئايىن و دونىايان دەگەيەنەيت، بەمەش مافى مامۇستا مەزنتەر دەبىت لە مافى داىك و باوك، چونكە داىك و باوك ھۆكارى بوونى ئىستا و ژيانى كاتىن و مامۇستا ھۆكارى ژيانى ھەتاھەتايىە، وھ ئەگەر مامۇستا نەبىت ئەوا ئەوھى لەلايەن باوكەوھەيە دەبىيات بەرەو تىاچوونى ھەتاھەتايى و ئەوھ مامۇستايە

^۱ - سەرچاوەى پىشوو (ص ۳۹۶).

^۲ - سەرچاوەى پىشوو (ص ۳۹۶).

که به سووده بۆ ژيانی دواړوژى هه تاهه تايى^۱ و ئه گهر دايك و باوك بوونى جهسته يى به مندال ببه خشن، ئهوا ماموستا بوونى عه قلى و پوحي پى ده به خشيت.

هروه ها له سهر ماموستا پيوسته له پيناو بهرزه وهندي خویندكاره كانيدا هول بدات ((دلنه وايان بكات و يارمه تيان بدات به وهى له بهرده ستيدايه له دهسه لات و پاره، ئه گهر بتوانيت ئه و كاره بكات و نايينه كه ي پاريزاو بيت و خوى پيوستى نه بيت، چونكه خوداى گه وره له هاوكارى بهنده دايه، چهنده له هاوكارى براكه يدا بيت و ههر كه سيك پيوستى براكه ي به جى به نييت، ئهوا خوداى گه وره پيوستى ئه و به جى ده هنييت و ههر كه سيك كارىك له سهر كه سيك ئاسان بكات، ئهوا خوداى گه وره له رۆژى دوايدا لپرسينه وهى له سهر ئاسان دهكات، به تاييهت كه ئه و هاوكاريه له دواكرنى زانستدا بيت، جا ئه وه ده بيته باشتري چاكه)).^۲

په روه رده كاره موسلمانان كانش داوايان كردوه ماموستا له خویندكاره كانى بپرسيت ئه گهر ديار نه بن و سهر يان لى بدات ئه گهر نه خووش بكه ون و ئاگادارى بارودوخيان بيت و كيشه كانيان بزانييت، تاكو په يوه ندييه كى پته و له نيوانياندا دروست ببيت، ئه مه چونكه ئاماده كردنى ((زانستخوازىك)) كه ئه مانه تى زانست هه لده گريت ئه ركىكى مه زنه و ده بيت ماموستا زور له خه ميذا بيت و ناتوانيت ئه م كاره ش بكات به بى ئه وهى په يوه ندييه كى مرويانه ي پته و له نيوان ئه و و خویندكاره كه يدا هه بيت، (ابن جماعه) ده ليت: "ئه گهر هه نديك خویندكار يان ئاماده بووى ئه لقه ي زانست ديار نه بوون زياد له نه ريتى خوى، ماموستا ده بيت

^۱ - الغزالي: إحياء علوم الدين، نقلًا عن الفكر التربوي العربي الإسلامي، سرچاوه يه كى پيشوو، (ص ۳۳۳).

^۲ - ابن جماعه: تذكرة السامع والمتكلم، نقلًا عن الفكر التربوي العربي الإسلامي، سرچاوه يه كى پيشوو (ص ۴۰۱).

پرسیار له باره‌ی خۆی و بارودۆخیه‌وه بکات و ئه‌وه که سانه‌ش که په‌یوه‌ندیان پیوه‌ی هه‌یه، پرسسیاریان له‌باره‌وه بکات و پیداو‌یستییه‌کانیان بۆ پر بکاته‌وه ئه‌وه‌نده‌ی پیی ده‌گریت، ئه‌گه‌ر له‌توانایدا هه‌بوو یارمه‌تی ده‌دات و ئه‌گه‌رنا سۆزی بۆ ده‌ر ده‌بریت و دوعای بۆ ده‌کات، بزانه‌که‌ خویندکاری چاک خیری ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ مامۆستا که‌ی له‌ دنیا و له‌ دوا‌پۆژیشدا، هه‌روه‌ها ده‌بیته‌ نازیزترین که‌س و نزیکترین که‌س لێیه‌وه.^۱

مامۆستا نابیت ده‌ست بداته‌ گوتنه‌وه‌ی وانه‌یه‌ک تا به‌ته‌واوی شاره‌زا نه‌بیت له‌ بابه‌ته‌ی به‌ خویندکارانی ده‌دات و نابیت شه‌رم له‌وه بکات که به‌دوای زانیارییه‌کدا بپوات که نایزانیته‌، یان دان به‌که‌موکورتیی زانستیدا بنیت، ئه‌گه‌ر شتیکی نه‌زانی، به‌لکو ده‌بیت هه‌ول بدات بۆ به‌هیزکردنی زیاتری خۆی له‌پرووی زانستییه‌وه. (ابن جماعه) ده‌لێت: "نابیت (مامۆستا) ده‌ست بداته‌ وانه‌گوتنه‌وه، مه‌گه‌ر شایه‌نی بیت هه‌روه‌ها وانه‌یه‌ک نه‌لێته‌وه له‌ بابه‌تیکدا که نایزانیته‌."^۲

له‌ شوینیکی تردا ده‌لێت: "خۆی به‌گه‌وره‌ نه‌گریت له‌وه‌ی سوود له‌که‌سیکی خوار خۆیه‌وه وهر بگریت، چ له‌ پرووی په‌ل‌وپایه‌، یاخود نه‌ژاد، یاخود ته‌مه‌نه‌وه فی‌ری شتیکی ببیت که نایزانیته‌، به‌لکو ده‌بیت به‌په‌رۆش بیت له‌سه‌ر سوودوه‌رگرتن له‌ هه‌ر که‌سیکه‌وه بیت، چونکه‌ دانایی ونبووی باوه‌رداره‌ له‌ هه‌ر جیه‌ک ده‌ستی بکه‌ویت وهری ده‌گریت"^۳ ((ئه‌گه‌ر پرسسیاری شتیکی لی‌کرا که نه‌یده‌زانی، ئه‌وا با بلیت: نازانم، چونکه‌ گوتنی (نازانن) له‌ زانسته‌وه‌یه، هه‌ر وه‌کو ده‌گوتریته‌: (نازانن)

^۱ - سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

^۲ - سه‌رچاوه‌ی پیشوو (ص ۳۹۴).

^۳ - ابن جماعه: تذکره‌ السامع‌ والمتکلم، نقلاً عن‌ الفكر‌ التربوي‌ العربي‌ الإسلامي (ص ۳۸۷).

نیوهی زانسته))^۱.

هروهها نابیت ماموستا زانستیک به کهم سهیر بکات که خوی نایلیتته وه به خویندکاران، چونکه هه موو زانسته کان سوودبه خش و پیویستن بۆ به ره و پییشچوونی تاک و کۆمه لگاکان. له و باره شه وه غه زالی ده لیت: "ئه و که سهی له زانستیکدا شماره زایه نابیت له ناخی خویندکاردا زانسته کانی تر ناشرین بکات، وه که چون ماموستای زمان زور جار زانستی فیهه ناشرین ده کات و ماموستای فیهه زور جار زانستی فه رموده و ته فسیر ناشرین ده که ن... ئه م ره و شتانه ناشرین بۆ ماموستا و ده بیت خوی لییان دوور بگریت، به لکو ماموستای زانستیک ده بیت ریگه بۆ خویندکاره که ی فراوان بکات بۆ فیروونی زانسته کانی تر."^۲

ماموستای سه رکه وتوو ئه وه یه که ره چاوی توانای خویندکاره کانی بکات له وه رگرتندا و له راستیه کانی زانستیشدا ئه وه ی میشکیان په سه ندی ناکات پییان نه لیت و پله به ندییان له گه لدا بکات له ئاسانه وه بۆ سه ختر، تاکو به توانا ده بن له زانسته که دا ((به پیی توانای تیگه یشتنی خویندکاره که زانستی پیشکه ش بکات و شتیکی پی نه لیت که له توانای ژیری خویندکار زیاتر بیت و بیریان شپرزه نه کات، له مه شدا شوینی پی پیغه مبه ری ئازیزمان (دروودی خوی له سه ر) هه نگاو بنیت، که ده فه رمویت: ((نحن - معاشر الانبياء - امرنا ان ننزل الناس منازلهم ونکلمهم علی قدر عقولهم)) واته: ((ئیمه - کۆمه لی پیغه مبه ران - فه رمانمان پی کراوه ره چاوی پیگه ی خه لکی بکه ین و به پیی ئاستی ژیریان قسه یان له گه لدا بکه ین)).^۳

ابن خلدون ده لیت: "بزانه که پیدانی زانست به فیرخواز ته نها ئه و کاته

^۱ - سه رچاوه ی پیشوو (ص ۳۹۲).

^۲ - سه رچاوه ی پیشوو (ص ۲۳۴).

^۳ - سه رچاوه ی پیشوو (ص ۳۹۴).

سوودبهخش ده بیټ که پله به پله بیټ و ورده ورده و که م که م بیټ، له هر بابته تیکدا له و زانسته دا سهره تا شته بنه پره تییه کانی بابه ته که ی پی ډه دریت و به شیوه یه کی گشتی بوی باس ده کریت و په چاوی توانای عه قلیی و ناماده یی ده کریت بۆ وهر گرتنی، تا ئه و کاته ی زانسته که به ته واوی وهر ده گریټ.^۱

(ابن جماعه) ده لیت: "پیویسته له سهر ماموستا تیکو شیت بۆ فیڅکردن و تیگه یاندنی خویندکار و هه ول ډدات و اتای بابه ته کان له زهینیه وه نریک بکاته وه به بی ډه وه ی زور له خویندکاره که بکات له وه ی به در له توانایه تی و ئه رکیکی زور ډدات به سهریدا که توانای له به رکړدنې نه بیټ، هه روه ها بابه ته که بۆ ئه و خویندکاره ی تیڼاگات زیاتر پوون بکاته وه و بوی دووباره و چه ډدباره بکاته وه."^۲

((ئه گهر ماموستا ته واو بوو له وانه گوتنه وه، باش وایه هه ندیک پرسپاری په یوه نډیدار ډدات به خویندکاران، تا کو تیگه یشتن و له به رکړدنیاں تا قی بکاته وه بۆ ئه و بابه ته ی بوی باس کړوون، جا ئه وه ی در که وت تیگه یشتنی باشته به راستوه لامدانه وه ی زیاد له جاریک ده ستخو شیی لی بکات و ئه وه ی لی تیڼه گه یشتن ئه و چا که یه ی له گه ډدا بکات و بوی دووباره بکاته وه)).^۳

ده بیټ ماموستا له سهر سوودوه رگرتنی خویندکاران و تیگه یشتنیاں بۆ ئه وه ی خویندوویانه دلنیا بیته وه و په سنی ئه و خویندکاره ش بکات که خوی ماندوو کړدوه، ئه گهر بزانیټ ئه و په سنکړدن و پیا هه ډدانه تووشی له خو باییبوونی ناکات. په خنه له که مته رڅه مه کانیاں بگریټ، ئه گهر بزانیټ ئه و په خنه گرتنه تووشی هه لاتی ناکات. ئه مه ش به وه ی هه ندیک جار داوا له خویندکاران بکات ئه وه ی

^۱ - سهرچاوه ی پیشوو (ص ۲۷۲).

^۲ - سهرچاوه ی پیشوو (ص ۳۹۷، ۳۹۸).

^۳ - ابن جماعه: تذکره السامع والمتکلم، نقلا عن الفكر التربوي العربي الإسلامي (ص ۳۹۷، ۳۹۸).

لهبەريان کردووە دووپاتی بکەنەو و هەر وەها زالبوونیان بەسەر بنەما گرنگ و بابەتە ناوازهکاندا تاقی بکاتەو بە کۆمەڵیک پرسیار، کە بەندن لەسەر بنەمایە کە پیی داون، یاخود بەلگەیکە کە باسی کردوو، جا هەر کامیان وەلامەکی پاست بوو و نەترسا تووشی لەخۆباییبون ببیت، ئەوا دەستخۆشی لی دەکات و ستایشی دەکات لەناو هاوڕێکانیدا بۆ ئەوەی هانیان بدات بۆ کۆشش و داواکردنی زیاتر. هەر کامیکیشیانی بینی کە مەترخەمە و ترسی ئەوەی نەبوو واز بهێنیت، ئەوا دەبیت توند بیت بەرامبەر کە مەترخەمیە کە و وری بەرز بکاتەو و هانی بدات بۆ بەدەستەینانی پلە ی بەرز لە زانستخواییدا، بەتایبەت ئەگەر لەوانە بیت کە توندی چالاکتری دەکات و دەستخۆشی کراوەتری دەکات و ئەگەر پێویستی کرد بابەتە کە دووبارە بکاتەو، ئەوا با دووبارە بکاتەو، بۆ ئەوەی باشتر لە بابەتە کە رۆچن و تیبگەن.^۱

نابیت مامۆستا تەنھا خەمی گەشە می مەعریفی خویندکارەکانی بیت، بەلکو بە هەمان شیوێ بەیخ بدات بە گەشە می جەستەییان، غەزالی دەلیت: "دەبیت پێ بە مندال بدریت دوا تەواو بوون لە کتیبەکانی یارییەکی جوان بکات، کە ماندوو بوونی ناو کتیبەکانی پێ دەر بچیت، بە جۆریک ماندوو نەبیت لە یارییە کەیدا، چونکە رێگریکردن لە مندال بۆ یارییکردن و ماندووکردنی بە فێرکردن دلی دەمرینیت، و زیرەکیی کەم دەکات و ژیا نی لی تال دەکات تا وای لی دەکات بەتەواویی هەولی وازلێهێنانی بدات"^۲.

لە شویینیکی تردا دەلیت: "دەبیت مندال لە هەندیک کاتی رۆژدا رابھینریت

^۱ - هەمان سەرچاوەی پیشوو.

^۲ - محمد عطیة الإبراشي: التربية الإسلامية وفلاسفتها، البابي الحلبي، القاهرة، (۱۹۶۹م)، (ص ۲۷۶-۲۷۸).

له سه ر پوښتن و جووله و وهرزش، تاكو ته مبه لي به سه ريدا زال نه بيت.^۱

هروه ها ده بيت ماموستا بايه خ به په روه رده ي په وشتي خويندكاراني بدات و ((ناگاداري بارودوخي خويندكاراني بيت له ناکار و نايين و په وشتيان له ناکرا و له نه نپيښدا، جا نه گه ر په کيکيان شتيکي نه شياوي لي بکه ويته وه له نه نجامداني قه ده غه کراويک، يا خود کاريکي ناشرين، يان کاريک که بيته هو ي له ناوچووني مال و وازه ينان له کار يان بي پزييه که له گه ل ماموستا يه کدا، يان خه لکي تر، يان زور بليني به بي هيچ سوويک، يان تيکه لاوي که سانيک که ناييت تيکه لاويان بکريت... هتد))^۲ ده بيت ماموستا کار بکات بو چاره سه رکردني به وه ي که گونجاوه له نه دبدادان و سه رزه نشتکردن و لومه و سزا. به گشتي ناييت ماموستا ته نها زانست فيري خويندکاراني بکات، به لکو زانست و په وشت به يه که وه ((وه ک چون به رزه وه ندييه کاني نايينه که يان فير ده کات بو مامه له کردن له گه ل خوداي گه ورده ا، ناواش به رزه وه ندييه کاني دونيا يان فير ده کات بو مامه له کردن له گه ل خه لکدا، تاكو چاکه ي هه ر دوو باره که يان ده ست بکه ويټ)).^۳

ده بيت ماموستا به ته واوي خوي يه کلاي بکاته وه بو به جيگه يان دني نه رکه که ي و به هيچ شتيکه وه خوي سه رقال نه کات جگه له چاوديري خويندکاراني و گرنگيدان به کاروباريان. (ابن سحنون) ده لیت: "ناگونجيت بو ماموستا به شتيکه وه سه رقال بيت جگه له خويندکاره کاني، مه گه ر کاتيک که له گه لي نه بن - واتا کاتي فيرکردنيان نه بيت."^۴

^۱ - هه مان سه رچاوه .

^۲ - محمد عطية الإبراشي: التربية الإسلامية وفلاسفتها، البابي الحلبي، القاهرة (ص ۴۰۰، ۴۰۱).

^۳ - محمد عطية الإبراشي: التربية الإسلامية وفلاسفتها، البابي الحلبي، القاهرة (ص ۴۰۰، ۴۰۱).

^۴ - هه مان سه رچاوه (ص ۲۴).

زانایانی موسلمانى بوارى په‌روه‌ده‌یى وایان بینویه که جائیز نییه ماموستا له کاتى کاره‌که‌یدا سه‌رقال بیټ به هیچ شتی‌که‌وه، مه‌گه‌ر فی‌رکردنى خویندکاره‌کانى نه‌بیټ، ده‌نا ئه‌و پاره‌یه‌ی وه‌رى ده‌گریټ ده‌بیټ به پاره‌یه‌کى تی‌که‌ل به حه‌رام، بویه پی‌ویسته ماموستا تی‌یک‌کوشیټ تا‌کو ئه‌وه‌ی له‌سه‌ریه‌تى بی‌گه‌یه‌نیټ به خویندکاران (له فی‌رکردن و سه‌په‌رشتى) جا ئه‌گه‌ر وای کرد ئه‌وا ئه‌و پادا‌شته‌ی وه‌رى ده‌گریټ له‌سه‌رى ته‌واو پاک و دووره له حه‌رام... با بشزانیټ که ئه‌گه‌ر که‌مه‌ترخه‌مى کرد له گه‌یاندنى ئه‌وه‌ی له‌سه‌ریه‌تى، ئه‌وا ئه‌وه‌ی وه‌رى ده‌گریټ مافى خوى نییه^۱، هه‌روه‌ها پابه‌ندبوونى ماموستا به پيشه‌که‌یه‌وه ((ده‌چپټه بارى ئه‌و گریبه‌ستانه‌وه که خودای گه‌وره فه‌رمانى پى‌کردووین به‌جی‌یان بگه‌یه‌نین و چاودیریکردنى ئه‌وانه‌ی چاویان له‌و کردووه وه‌ک ماموستای خویان ده‌چپټه ژیر فه‌رمووده‌ی پی‌غه‌مبه‌روه (دروودى خواى له‌سه‌ر): ((کلکم راع وکلکم مسؤول عن رعیته)) واته: (هه‌مووتان شوانن و هه‌مووشتان لی‌پرسراون له‌باره‌ی ژیرده‌سته‌کانتانه‌وه). ده‌بیټ بشزانیټ که ئه‌گه‌ر به ئه‌رکى خوى هه‌ستیت به‌رامبه‌ریان و به ئامۆژگاریکردنیان و گه‌یاندنى ئه‌وه‌ی ئه‌رکه له‌سه‌رى پی‌یان، ئه‌وا ده‌چپټه ژیر فه‌رمووده‌ی پی‌غه‌مبه‌روه (دروودى خواى له‌سه‌ر): ((أیما مملوک أدى حق موالیه وحق ربه فله أجران)) واته: هه‌ر خاوه‌نداریک مافى ژیرده‌سته‌کانى و مافى خودای به‌جى گه‌یاند، ئه‌وا دوو پادا‌شتى هه‌یه^۲.

وه له باشیى چاودیریکردنی‌شیان ئه‌وه‌ی له‌گه‌لیاندا نه‌رمونیان بیټ، له عایشه‌ دایكى باوه‌ردارانه‌وه (ره‌زای خواى له‌سه‌ر) هاتووه که پی‌غه‌مبه‌ر (دروودى خواى له‌سه‌ر) فه‌رموویه‌تى: ((اللهم من ولي من أمر أمتي شيئاً فرفق بهم فارفق بك)) واته:

^۱ - هه‌مان سه‌رچاوه (ص ۹۴، ۹۵).

^۲ - هه‌مان سه‌رچاوه (ص ۹۴، ۹۵).

خودایه هرکس کاریکی ئوممه ته که می پی سپیدردا و ئه ویش له گه لیاندا نهرمونیان بوو، تۆش نهرمونیان به له گه لییدا. ههروهها پیغه مبهری خودا (دروودی خوای له سهر) فهرموویه تی: ((إن الله يحب الرفق في الأمر كله وإنما يرحم الله من عباده الرحماء)) واته: خودای گه وره چه زی له نهرمونیا نییه له هه موو کاریکدا و خودای گه وره له بهنده کانیدا هه رسۆز و بهزهیی بۆ ئه وانه ده بیئت که خۆیان به سۆز و به بهزه یین.^۱

ههروهها زانایانی موسڵمانی بواری پهروه ده هۆشدارییان داوه له وهی مامۆستا دادپهروه ر نه بیئت له نیوان خویندکاره کانیدا: هه ژار و دهوله مهند، به هۆی ئه وهی دهوله مهنده کان توانای ئه وهیان ههیه به خشش بدن به مامۆستا کان، که له وانه یه کار له په یوه ندیی زانستی مامۆستا به خویندکاره وه بکات. چونکه ده گێر نه وه له ئه نه سی کورپی مالیکه وه، که پیغه مبهری خودا (دروودی خوای له سهر) فهرموویه تی: ((أیما مؤدب ولي ثلاثة صبية من هذه الأمة فلم يعلمهم بالسوية فقيرهم من غنيهم، وغنيهم من فقيرهم، حشر يوم القيامة من الخائنين)) واته: هه ر پهروه ده کاریک کاری سی مندالی ئه م ئوممه ته ی پی بسپیدردیت و وهک یه ک فیریان نه کات، هه ژار وهک دهوله مهند، دهوله مهند وهک هه ژار، ئه وا پۆزی دوایی له ناو ناپاکاندا چه شر ده کریت.^۲

باسه که مان درێژه ده کیشیئت ئه گه ر باس له هه موو خه سلته ره وشتیی و زانستییه کانی مامۆستا و ئه وهی ده بیئت پیی پازابیته وه بکهین، له توانا و مه عریفه ی پهروه ده یی به و شیوه یه ی که له کتیبه کانی که له پوورماندا هاتوون، که کۆمه لیک تایبه تمه ندين له به های مامۆستا زیاد ده که ن و به رزی ده که نه وه بۆ

^۱ - هه مان سه رچاوه (ص ۹۴، ۹۵).

^۲ - محمد عطية الإبراشي: التربية الإسلامية وفلاسفتها، البابي الحلبي، القاهرة (ص ۲۰، ۲۱).

پلەيەكى بالا بە ھەر پۆۋەرەك بېيۇرەت. گومانى تىدا نىيە لە پى كۆمەك مامۇستاۋە كە ئەو خەسلەتەنەيان لە خۇياندا بەرچەستە كىردوۋە ژيارى عەرەبى گەشاۋەمان بنىات نرا و ئەمىش زۆرى بە ژيارەكانى تر بەخشى و چەندىن سەدەى دوورودرەت بەردەوام بوو لە بەخشش، تا ئەوكاتەى زانايانى پەرودەى ئىسلامىي كەمتەرخەمىيان كىرد لە ((مەرچەكانى مامۇستايەتى و پىگەياندىن)) و پەروشت و ئەركەكانىدا، بەو ھۆيەشەۋە پلەۋپايەى زانست و زانايان لىك ترازا و زانست و مەرىفەكان چەقىان بەست و ژيانى عەقلى و ئايىنى و دونىايى تىك چوون. بارى ئەم ئوممەتەش سەرلەنۇى پىك ناپىتەۋە، تەنھا بەۋە نەبىت كە بارى سەرەتاي ئوممەتەكەى پى پىك بوو، ئەۋىش: نەۋەى نۇى لە مامۇستا، كە بەرز بېنەۋە بۇ ئاستى پەيامەكە و بگەپىنەۋە بۇ ۋەرگرتن لە كەلەپوورى پەرودەىي و زانستىيان لەگەل بەدەستەينانى پۇشنىبرى سەردەم و كارى جىدىي لەپىناۋ بوۋزانەۋەيەكى پەرودەيىدا كە ناۋازەىي زانستى نۇى و پىرۇزىي باۋەر و مەزنىي كەلەپوورى پەرودەىي و دەروونىمان بەيەكەۋە كۆ بىكاتەۋە.

ئەو ئەدەبىياتە پەۋشستىيانە خۇيىندكار و مامۇستاي باشيان بە درىژايى سەردەمانى بوۋزانەۋەى ئىسلامىي بەرھەم ھىناۋە، كە ژيارىكى ئىسلامىي بەرزىان بنىات نا بە درىژايى سەردەم، بۇ نمونە لىرەدا ئامازە بە ھەندىك نوسراۋى زانستىي مۇسلمانانمان دەدەين، كە دەبوو خۇيىندكارى مۇسولمان لەنۇوان ئەو ھەموۋە بۋارە زانستىيە زۇرانەدا بەپىي حەزى خۇى بۋارىك بۇ خۇى ھەلبىرەت ۋەك: (إحصاء العلوم)ى الفارابى، (مفاتيح العلوم)ى خەۋارىزمى، (الفهرست)ى ئىبن نەدىم، (مفتاح السعادة ومصباح السيادة)ى طاش كبرى زادە، (مقدمة ابن خلدون)^۱. زانايانى مۇسلمان ئەو دانراۋانەيان پىشكەش كىردوۋە ۋەك پىبەرى زانستىي بۇ

^۱ - ھەمان سەرچاۋە (ص ۴۶).

خویندکارانیان که تئیدا بواره جیاوازه کانی پسپۆرییان باس کردوو و بیروکه یه کی کورتیان له باره ی هه زانستیکیانه وه باس کردوو له گه ل به ناوبانگترین کتیب و لیكۆلینه وه کانی تایبته به هه ریه کیک له و زانستانه به جیا. هانی زانستخووانیشیان ده دا له هه ریه کیک له و زانستانه ئه وه هه لبرژین که حه زیان لیه تی و به زانسته گرنه گه کان ده ستیان پی ده کرد، پاشان که متر و هه روه ها به م شیویه، چونکه ته مه نی مرۆف سنوورداره و زانسته کانی ش زۆرن.

ئه و دانراو و نووسراوانه ش ته نها وه ک پیه ری و پینیشاندهریکی ئه کادیمی و په روه رده یی خزمه تیان به خویندکارانی خویندنی ئاستبه رز نه کردوو، به لکو وینه یه کی گشتگیری دا به و خویندکارانه له باره ی زۆری زانسته کان و سه ختی کۆکردنه وه له نیوانیاندا، به وه ش جه ختی له وه سه ته کرده وه له لایان که ده ریاکانی زانست فراوان و قوولن و ئه وه ی له سه روو هه موو خاوه ن زانستیکه وه زانایه ک هه یه. وه ئه وه ی ئه وان هه رچه ند هه ول و کۆشش بده ن ناتوانن په ی به هه موو ئه و زانستانه به رن، له وانه شه ئه مه گه وره ترین وانه بیته له باره ی خاکیبوونی زانستی و له خۆبایینه بوون و بانگه شه نه کردنه وه، ته نانه ت له وانه یه زیاده پۆیم نه کرد بیته ئه گه ر بلیم: ئه و پیه ری یانه پالنه ری خودی مامۆستا گه وره کان بوون بۆ قوولبوونه وه له زانستدا، چونکه بۆ هه ر لقی که له لقه کانی مه عریفه گرنه گرتین سه رچاوه و مه رجه عه کانی دیاری کردوو، به مه ش هه موو مرۆقی که ئاستی خۆی ده زانیته له زانستدا، و ئه وه ی ناوه پۆک و کرۆکه کان ده خوینیته وه له گه ل ئه وه ی ته نها به تویکله وه قاییل ده بیته هاوئاست نین.

هه روه ها تیبینی ده که یین که مامۆستایانی خویندنی بالا لای موسلمانان به روانینیکی پسپۆرانه ی به رته سکیان نه بووه له ئاماده کردنی زانستیدا، به وه ی ته نها له یه ک بابه تدا پسپۆر بن، یا خود ته نها له یه ک لقدا، به بی بایه خدان به خویندنه وه ی

فراوان له زانست و مه‌عريفه‌كاني تردا، ئه‌و مه‌عريفه‌ پسيپورييه ته‌سكه ((زاناى پسيپورى يه‌كپه‌هه‌نديى)) بۆ به‌ره‌م هينايين، كه يه‌كيك له زانايان به‌گالته‌ئاميزه‌وه له‌م باره‌يه‌وه ده‌دوييت: "زانيني زۆرترو و زۆرترو ده‌رباره‌ى كه‌متر و كه‌متر." زانايه‌كى تريش ده‌لييت: "به‌رده‌وام پسيپوتر و پسيپوتر ده‌بوو تا واى لى‌هات له هيجدا بوو به‌ پسيپور".

خويندنه‌وه‌يه‌كى خيرا به‌ناو ژياننامه‌ى زانا موسلمانه‌كاندا به‌هر پسيپورييه‌ك به‌ناوبانگ بووبن، ئه‌وه‌مان لا دنيا ده‌كاته‌وه كه هه‌موويان خاوه‌ن پسيپورى فراوان بوون. سه‌ره‌راى به‌ناوبانگبوونى يه‌كيكيان به‌فيقه و ئه‌ده‌ب يان پزيشكى يان فه‌لسه‌فه يان كيميا... هتد زۆر ده‌گمه‌نه كه هه‌موو بايه‌خدائىكى ته‌نها له‌و زانسته‌دا بووييت كه تييدا به‌ناوبانگ بووه، به‌لكو هه‌ميشه‌ بازنه‌ى بايه‌خدانى زانستيان فراوان بووه‌ته‌وه تا ليكۆلينه‌وه‌ى هاوده‌مى له‌سروشته و سياسه‌ت و په‌وشته و گه‌ردووناسى... هتد گرتوه‌ته‌وه، (براون) و هاوناوازه‌كاني به‌هه‌له‌دا چوون كاتيک ئه‌وه ده‌گه‌رپينه‌وه بۆ ئه‌وه‌ى كۆى مه‌عريفه‌كان له سه‌رده‌مه ئيسلاميه‌كاندا زۆر زه‌به‌لاح نه‌بوون، به‌جۆريك ئه‌م زانستانه هه‌مووى له تواناي تيگه‌يشته‌نى ته‌نها كه‌سيكه‌وه به‌ده‌ربن، هه‌ر ئه‌و كتيبانه‌ى پۆلينكردى زانسته ئيسلاميه‌كان كه ئاماژه‌مان پى‌دا ئه‌م قسه‌يه هه‌لده‌وه‌شپينه‌وه و نزىكتر له راستى ئه‌وه‌يه كه سيستمى فيركردنى ئيسلامى به‌نده له‌سه‌ر خۆشويسته‌ن و پيرۆزكردى زانسته له‌لايه‌ك و ئازادى خويندكار له هه‌لبژاردن و ده‌ستدانه هه‌ر زانستىك كه ده‌يه‌وييت، له‌لايه‌كى تر به‌بى ئه‌وه‌ى ببه‌ستريته‌وه به‌قوناغى خويندنى ديارىكراوه‌وه و ئازادى له‌گه‌شتكردن له‌پيناو داواكردى زانسته‌دا، ئه‌مه له‌پال ئه‌و ئاسانكارىيه ماددى و

١- إدوارد ج. براون: الطب العربي، ترجمة: أحمد شوقي حسن، مؤسسة سجل العرب، القاهرة، (١٩٦٦م)،

مه‌عنه‌ویانه‌دا که بۆ خویندکار ده‌سته‌به‌ر بوون له سه‌رده‌می بووژانه‌وه‌ی ئیسلامیدا، ئەمانه‌ هه‌موو هۆکاری ئەو (به‌پیتییه‌ زانستییه‌) بوون که زاناکانی موسلمانان پێی تایبه‌تمه‌ند بوون له‌ گشت بوو و پسیپۆرییه‌کاندا، به‌پیتییه‌ک که چیری نووسراو و دانراوه‌کانیان و زۆریی خویندکاره‌کانیان و جووری ئەو ژیانه‌ زانستییه‌ی که ژیاون و ئەو جێده‌سته‌ زانستییه‌ی پاش خویان به‌جیان هه‌شتوو، هه‌موو به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئەمه‌.

هیچ خوینه‌ریکی ئەکادیمییش ناتوانیت سه‌رسام نه‌بییت به‌و ئاسته‌ زانستییه‌ تایبه‌ته‌ی مامۆستایانی خویندنی بالایی موسلمان پیشکه‌شیان کردوو، چ به‌ ژماره‌ی کاتژمێره‌کانی وانه‌گوتنه‌وه‌ بیپۆین، یان به‌ ژماره‌ی دانراو و تازه‌گه‌رییه‌ زانستییه‌کانیان، یان به‌شدارییان له‌ په‌ره‌پیدانی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، ئەو زانایانه‌ زۆریه‌ی کاته‌کانیان له‌ گه‌ل خویندکارانیان به‌سه‌ر بردوو له‌ دامه‌زراوه‌ په‌روه‌رده‌ییه‌ جیاوازه‌کاندا: مزگه‌وت، قوتابخانه‌، بیمارستان، روانگه‌ (المرصد)، له‌پال پۆشتنی خویندکاراندا بۆ مالی زانایان بۆ لیکۆلینه‌وه‌ و گفتوگۆی زانستی و به‌یه‌که‌وه‌بوونی زیاتر.

(عبداللطیف البغدادي) وینه‌یه‌کمان له‌و باره‌یه‌وه‌ پیشکه‌ش ده‌کات که ده‌لیت: "ژیاانی من له‌و ماوه‌یه‌دا -ماوه‌ی مانه‌وه‌ی له‌ میسر- ئەوه‌ بوو قورئان به‌خه‌لك بخوینم له‌ مزگه‌وتی ئەزه‌هر، له‌ سه‌ره‌تای پۆژه‌وه‌ (راسته‌وخۆ دوا‌ی نوێژی به‌یانی) تاكو کاتژمێر چوار (مه‌به‌ستی چوار کاتژمێر دوا‌ی نوێژی به‌یانییه‌) و له‌ ناوه‌پاستی پۆژدا ئەوانه‌ دین که ده‌یانه‌ویت پزیشکیی و زانستی تریش بخوینن و له‌ کۆتایی

¹ - بۆ وه‌رگرتنی وینه‌یه‌کی ساده‌ له‌ باره‌ی ئاسانکارییه‌ زانستییه‌ ده‌سته‌به‌ره‌کان بۆ زانا موسلمانه‌کان، بپروانه‌: محمد عبد العليم مرسي: مسيرات البحث العلمي عند المسلمين، إدارة الثقافة والنشر، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، (١٤٠٨م).

رۆژدا دەگەپنمەووە بۆ مزگەوتی ئەزھەر و کۆمەڵێکی تر قورئانم لا دەخوینن و شەویش لەگەڵ خۆم خەریک دەبم.^۱

واتا (عبداللطيف البغدادي) کاری ئەكادیمی راستەوخۆ دواى نوێژى بەیانی دەست دەكات بە وانەگوتنەووە لە مزگەوتی ئەزھەر تاكو نزیكەى نیوهرۆ، پاشان دەگەپنمەووە بۆ مالهووە بۆ خواردنی نانی نیوهرۆ و تۆزێك پشوو، پاشان دەگەپنمەووە بۆ مزگەوتی ئەزھەر لە كۆتایی رۆژدا بۆ دووبارە وانەگوتنەووە، شەویش بە خویندنهووە و بەدواداچوون بەسەر دەبات، و خەریكە ئەمە ژياننامەى زۆریەى مامۆستایانی خویندنی بالا بیئت لەپرووی زۆریی ژمارەى كاتژمێرهكانى وانەگوتنەووە، كه لەپیناو بلاوكردنەووە و پەخشكردنی زانستدا پێی هەستاون.^۲

مامۆستایانی خویندنی بالا بە شیوازی وانەگوتنەووە نەووەستاون، بەلكو شیوازی گفتوگۆ و دیبەیتی زانستیشیان بەكار هێناووە كه هەندێك جار لەنیوان خویندكار و مامۆستاكاندا بوو، هەندێك جاریش لەنیوان خودی مامۆستاكاندا، هەر وهك چۆن نووسینیان بەكار هێناووە كاتێك سەرچاو و پراپتانی كردهیى كه م لە بەر دەستدا بوون لەو زانستانەى پێوستیان بە پراپتانی كردهییه، وهك پزیشكی و فەلەك و كیمیا.

ئەو هەتا (أبو المجد أبي الحكم) پزیشكی بیمارستانی گەورە لە دیمەشق - كه نوورەدین زەنكى بنیاتی نا - خەریكی پشكنین و چارهسەرە و خویندكارەكانى لەدەورین، پاشان لەگەڵیاندا دەرواى بۆ كتیبخانەى بیمارستانی ئامادهكراو بە هەزاران كتیب و سەرچاو، بۆ خویندنهووە و گفتوگۆی حالەتەكانى نەخۆشى كه

^۱ - محمد عبد الله عنان: مصر الإسلامية، مطبعة الخانجي، القاهرة، (۱۹۶۹م)، (ص ۱۳۲).

^۲ - بۆ نموونه بروانه: الحیاة العلمیة لابن سینا فی: عبد الرحمن النقیب: فلسفة التربية عند ابن سینا، دار الثقافة، القاهرة، (۱۹۸۴م)، (ص ۳۰-۳۸).

پيويستيان به خويندنه وهيه. له هه مان كاتيشدا داوايان لى دهكات فلانه كتىب بخويننه وه و پيداچوونه وه بۆ فلانه خال بكن له فلانه كتىبدا و بهردهوام دهبيت له گه ليان له نيوان كار و خويندنه وه دا بۆ ماوهى سى كاترميتر، پاشان ده گه رپته وه بۆ مالى خوى.¹

هه ر وهك چۆن زانا موسلمانان شىوازي فيركردنى نامه نووسينيان به كار هيناوه و كتىبخانهى عه ره بى پره له ناوى نامهى زانستى و ئەدهبى كه مامۆستا موسلمانان بۆ خويندكاره كانيان نووسيوه، وهك وه لامدانه وه بۆ هه نديك پرسيارى دياريكراو، يان هه نديك زانا نووسيويانه، وهك وه لامدانه وهى هه نديكى تريان له سه ر بۆچوونىكى زانستى، يان وهك روونكردنه وهيهك بۆ بابته تىكى ناروون و نامه زانستيه كان يه كيك بوو له به هيزترين شىوازه كانى په يوه ندى له نيوان زانايان و خويندكاران و هه روه ها زانايان و هاوپرئيانيان له پسپوپيدا له هه موو جيهانى ئيسلاميدا.

زۆر ده گمه نه نمونهى په يوه ندى نيوان خويندكار و مامۆستاكهى ببينن به شيوه يهك نزيك بيت له و په يوه ندييهى له نيوان خويندكار و مامۆستاكه يدا هه بووه له سه رده مه ئيسلاميه بووزاوه كاندا. مامۆستا وهك كورپى خوى مامه لهى له گه ل خويندكاره كانيدا ده كرد و خويندكارانيش ريزيان له مامۆستاكانيان ده گرت و شانازيان به وه وه ده كرد كه خويندكارى فلانه مامۆستان. وه كاتيك ژياننامه جياوازه كان ده خوينينه وه هه ست ده كه ين له به رده م كۆمه لئيك ((خويندنگهى زاستى و ئەدهبى)) داين، كه زياتر به ده ورى مامۆستادا ده سوورپينه وه وهك له وهى به ده ورى ئەو دامه زراوه يه دا بسوورپينه وه كه خويندكاره كهى لى دهر ده چييت، هه ر زانا يهك

¹ - عبد الرحمن النقيب: الإعداد التربوي والمهني للطبيب عند المسلمين، سه رچاوه يهكى پيشوو، (ص

دەدریته پال مامۆستاكانى فلان و فلان، له هه مان كاتدا باس له خویندكارهكانى دهكریٲ (له خویندكارهكانى فلان و فلانن) واتا ئیمه بهرستی له بهردهم خویندنگهى زانستى و ئەدهبیداين. گومانیشى تیدا نییه بوونى خویندنگهى زانستى و ئەدهبىی زۆر، بهلگهیه له سه ر ئاستیكى زانستى و ئەكادیمیى نایاب.

زۆریی بهرهمى زانستى و هزرى مامۆستایانى خویندنى بالا لای موسلمانان ئامازیه به بوونى ئاستیكى نایاب، چونكه زۆریی ئەم پیزهیه سه رسامت دهكات، بهتایبهت ئەگه ر بارى قورسى وانهگوتنه وه مان له پیشچاو بیٲ كه ئەو زانایانه هه لیان گرتوه . تا ئیستاش له یادمه كه چۆن سه رسام بووبوم پاش تۆمارکردنى نامهى ماجستیره كه م له باره ی ((بۆچوونه پهروه ده بیه كان له نووسراوه كانى ئیبن سینادا)) كاتیك بینیم ئەم پیاوه زیاد له سه د و په نجا چاپكراو و ده ستنووسى هه یه و زۆریه ی زانسته كانى سه رده مى خۆى گرتۆته وه، ته نانهت شیعریش. كه (الأب قنواتى) ناوى ئەو دانراوانه ی ژماردوه¹، بۆ زانینی بهرهمى مامۆستایانى ترى خویندنى بالا لای موسلمانان (ابن سینا) بكه پێوه ر.

سه ره پای ئەو بهرهمه زانستییه زۆرانه زانایان پۆلى نایابیان هه بووه له کرانه وه دا به سه ر هه موو رۆشنبرییه كانى سه رده مى خۆیاندا، هه روه ها له وه رگیڤانى هه موو زانست و مه عریفه كان بۆ عه ره بى، پاشان تپیه پاندنى قۆناغى وه رگیڤان بۆ قۆناغى داهینان و شاره زایى له ماوه ی دوو یان سى نه وه دا: نه وه ی وه رگیڤان، نه وه ی پابوون، نه وه ی داهینان، كه ئەوه ش كاریكى ژیارى مه زنه به هه ر پێوه ریكى زانستى بپێوریت. به لى له پشت ئەوه وه سیستمیكى سیاسى هه بوو كه برپارى به عه ره بیکردن و كۆکردنه وه ی هه موو كتیبه كانى دا له سه رتاسه رى جیهانه وه و پیدانى نرخی كتیبه وه رگیڤدراوه كه به كیشى خۆى له زپ، به لام ئەگه ر

¹ - الأب قنواتى: مؤلفات ابن سینا، دار المعارف، القاهرة، (١٩٥٠م).

ئىرادەى بەھىزى ئەو زاناiane و شانازىکردنيان بە زمانەكەيانەوہ و بہ توانايان تيدا
نەبووايە، ئەو پووداوە ژيارىيە مەزنە پرووى نەدەدا.

زاناکان ھەر پىسپۆرپىيەكيان ھەبوويت تا کۆتاسنوور گرنگيان بە زمانى عەرەبى
داوہ و خەمخۆرييان بۆ زمانى عەرەبى و پىزگرتنيان لىي گەيشتبووہ رادەيەك پريان
بە خویندکارانيان نەدەدا ھەلەى بچووک بەکن لە خویندەنەوہى کتیبە زانستىيەکاندا،
چ جاي کتیبە ئەدەبىيەکان، (مەھذب الدین عبدالرحيم) -بۆ نمونە- لە پال ئەو
کتیبە پزىشکيانەى پىويستى پى بووہ و لەگەل خۆى ھەلى گرتوون ھەميشە چەند
کتیبىكى زمانىشى پى بووہ وەك: ((الصباح))ى جەوھەرى و ((المجمل))ى ئىين
فارس. ھەرەھا خەلكىكى زۆر دەھاتنە ديوەخانەكەى (أمين الدولة ابن التلميذ) و
لە بواری پزىشكىدا نووسراويان بۆ دەخویندەوہ و دوو لە نەحوييەکانىش ھەميشە
لە ديوەخانەكەيدا بوون خەلات و بەخششى پى دەدان، ئەگەر يەكە لەوانەى
دەخویننەوہ ھەلەى نەحوييان زۆر بووايە يان زمانيان گرى تيدا بووايە، ئەو داھيدا
بە يەكە لە نەحوييەکان بۆى بخوینتەوہ و ئەويش گووى بۆ دەگرت، بىگومان
زانارييان بە زمانى عەرەبى لە پال زمانە بيانىيەکانى سەردەمەكەياندا لە سريانى و
يۆنانى و پۆمى و فارسى کردارى بەعەرەبىکردنى بۆ ئاسان کردبوون. ھەرەھا
گومانى تيدا نييە كە کردارى بەعەرەبىکردن يارمەتیی بلاءبوونەوہ و پەخشى
زانستى داوہ و ئاسانى کردوہ. وەك چۆن دەروونناسان دەلین: وەلامدانەوہى
فیرخوازن بۆ زمانى داىك ھەرگىز وەك وەلامدانەوہيان نييە بۆ زمانىكى بيانى،
ھەرچەند لەو زمانەشدا شارەزا بن، چونكە وەلامدانەوہيان بۆ زمانىكى بيانى ھەر
دەبىت كەموكورتى و ھەلەى تيدا بىت. بۆيە بە زمانى ھەژمارى ئەگەرەكان دەلین:

¹ - عبد الرحمن النقيب: الإعداد التربوي والمهني للطبيب عند المسلمين، سەرچاوەيەكى پيشوو، (ص

ئەگەرى دەركەوتنى بلىمەتى و داهىنان لەنئوان ئەوانەى بە زمانى خۇيان بىر دەكەنەوہ -لە خرابترين ئەگەردا- زۆرتەرە لەوانەى بە زمانىكى تر جگە لە زمانى خۇيان بىر دەكەنەوہ.^۱

لە كۆتاييدا ئاستى زانستى نايابى مامۇستايانى خویندنى ئاستبەرز لای موسلمانان رېگر نەبووہ لەوہى بە شداریى كایەى سیاسى بکەن و بۆچوونەكانیان دەر بېرن و سەرکردایەتیی جەماوەر بکەن، كاتیک ئەو جەماوەرە پئویستیان بە سەرکردایەتییەكى ھۆشیار بوویت، لەم بارەشەوہ میژوو ھەلۆیستی پڕشنگداری بۆ تۆمار کردوون. زانا لە ئیسلامدا -ھەر پسرپۆرپیەكى ھەبیت- لە پووی كۆمەلایەتیەوہ تەنھا ئەوہندەى لى داواکراو نییە زانست بگەيەنیت، بەلكو لى چاوەپوان دەكریت فەرمان بە چاکە و رېگرى لە خراپە بکات، ھەرچەندە ئاستەنگ و ناپەھەتییە بێنە رېی.^۲ زاناش ھیزەكەى لە زانستى زۆر و زۆریى خویندكارەکانى و ھەرودھا لە سەرپەخۆی ماددیەوہ لە دەسەلات و دەسەلاتدار سەرچاوەى دەگرت، چونکە ئەو سامانانەى بۆ خویندن وەقف دەکران -بە شیوہیەكى گشتى- بەشى زانا و خویندکارانى دەکرد و بېنیازی دەکردن لە دەسەلاتداران، بۆیە بۆ زانست ژيان و خۇيانیان بۆ یەکلایى کردەوہ و بە دەستپاکی پېشپەوى خەلكیان دەکرد و لە ھېچ شتیکدا درۆیان لەگەل نەدەکردن.

ئەمانە بەكورتى چەند دیمەنیکى بوون بەخیرایى خستمنە روو بەپى ئەو

^۱ - رضوان السيد: كتاب العالم والمتعلم لأبي حنيفة والمنهج التربوي الإسلامي، (ص ۱۳)، من أبحاث مؤتمر التربية الإسلامية الذي عقده اللجنة الدائمة العليا للاحتفالات بالقرن الخامس عشر الهجري بالتعاون مع جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت، الفترة من (۱۰-۲۶ من جمادى الأولى ۱۴۰۱هـ)، (۱۵-۲۱ من آذار ۱۹۸۱م)، جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، بيروت، (۱۹۸۱م).

^۲ - مازن المبارك: اللغة العربية في التعليم العالي والبحث العلمي، مؤسسة الرسالة، بيروت، (۱۹۷۳م)، (ص ۴۲).

بارودۇخەى بۇ كۆرپەندەكە رەخساوۋە لەگەل ئەو كاتەى بۇ من دىارى كراوۋە،
 ويستم سەرنجتان رابكيشم بۇ گرنگى ئەنجامدانى خويىندەنەوۋەى ھۆشيارانە بۇ ئەو
 ئاستە نايابەى مامۇستايانى خويىندى ئاستبەرز لاي موسلمانان پيشكەشيان
 كردوۋە، چ لە وانهگوتنەوۋەدا بوويىت، ياخود ليكۆلئىنەوۋەى زانستى، يان لە
 خزمەتكردنى كۆمەلگەدا بوويىت. ئەويش خويىندەنەوۋەىيەكە ئەگەر بەقوۋلى و
 لەسەرخۆيى ئەنجام بدرىت دەكرىت زۆر سوۋدبەخش بىت لە ئاشكرىكردى پوانىنى
 نوى بۇ پەرەپيدانى ئاستى مامۇستاي زانكۆ لە زانكۆ عەرەبىيە ئىسلامىيەكانماندا.

كۆتايى:

لە ھەموو ئەوۋەى كە رابوورد جەخت دەكەينەوۋە لەسەر گرنگى گەرپانەوۋەمان بۇ
 قورئان و سوننەتى پيغەمبەر (درودى خواى لەسەر) و كەلەپوورى پەرۋەردەيى
 رەوشتىيمان، ئەگەر بىتو بمانەويىت ويژدانى پيشەيى لاي ئەندامانى دەستەى
 وانهگوتنەوۋە دروست بکەين لە خويىندنگە و زانكۆ عەرەبى و ئىسلامىيەكانماندا و
 ئەگەر پۆژئاوا ئايىنى دور خستبىتەوۋە ەك سەرچاۋەيەك لە سەرچاۋەكانى
 دەستخستنى رەوشت يان ويژدان، لەبەر ھۆكارگەلەك كە پەيوەندى بە خۆيانەوۋە
 ھەيە، ئەوا نابىت ئىمە لەم پيگايەدا لە پشت ئەوانەوۋە برۆين، چونكە ئىسلامەكەمان
 تواناي ئەوۋەى ھەيە ويژدانى پيشەيى بچولئىنىت و بەرزى بكاتەوۋە بۇ پلەى بەرز.
 لە ميژوودا ئەم كارەى كردوۋە و ئىستاش ھەر خەرىكە دەيكات و لە داھاتووشدا
 ھەمان كار دەكات، ھەموو ئەوۋەى لەسەرمانە كاراكردەنەوۋەى پۆلى ئايىنە لە
 پەرۋەردەى پەوشت و ويژدانا، پۆلى پەرۋەردەى ئايىنى ئىسلامىيە كارا بکەينەوۋە
 بە دەستەواژە و ميتۆد و پيگاكانى وانهگوتنەوۋە و چالاكى و كەشى فيركارى و
 كۆمەلگەى بەدەمەوۋەھاتوو و لە ئامادەنەبوونى ئايىنى راستەقىنەدا سەختە ويژدان
 دروست بکەين لە ناوچەى عەرەبى و ئىسلامىيەماندا، كە لە بنەرەتدا شوئىنى سروس

وگه یاندنی په یامه.^۱

^۱ - عبد الرحمن النقیب: کیف نعلم أولادنا الإسلام بطريقة صحيحة، دار السلام، القاهرة، (۲۰۰۵م)، (ص ۱۹۷-۲۱۶).

دواکه وتوویي ئافرهت يا خود دواکه وتوویي کومه لگه؟^۱

پیشه کی:

نزیکه ی مانگیك پیش ئیستا داوام لی کرا پروگرامیکی خویندن ئاماده بکه م که هیله گشتییه کانی پرسى ئافرهتی تیدا باس بکه م، له پال باسکردنی بارودۆخی پهروه دهیی و ئابووری و پامیاری و پۆشنبری تایبته به ئافرهت له نیشتمانی عه ره بیدا، به جوړیک بتوانریت ئه م وانه یه له قوناغیک له قوناغه کانی خویندندا بخویندریت، ئه مه له کاتیکدا ئاماده کردنی پروگرامیکی له م شیوه یه به ته نها کاری تاکیک نییه، به لکو پیویسته کومه لیکى شاره زا و پسپۆر له بواره کانی پهروه دهیی و ئابووری و پامیاری و کومه لایه تی و زانسته شه رعیه کاندا پیی هه لبستن و کاری له سه ر بکه ن.

^۱ - ئه م تووژینه وه یه پیشکه ش کراوه به کۆنگره ی: المرأة في مجتمعاتنا على ساحة أطر حضارية متباينة، كلية الآداب - جامعة عين شمس (۱۴-۱۶ من نوفمبر ۲۰۰۶م).

ناشبېت ئەم پېرۆگرامە تەنھا لە لايەنە تيۆرييه كيدا كورت بكرېتەوه، بەلكو
 پېويستە كۆمەلئيك تويزينه وهى ئامارى لەخۆ بگرېت تييدا تهواوى بارودۆخه ئابوورى
 و پۆشنبىرىي و پەرە وەر دەبىيه كانى ئافرهت لە نىشتىمانى عەرەبىدا پرومال بكات،
 لەپال وەرگرتنى راي شارەزايان سەبارەت بە ھۆكارە كانى ئەو بارودۆخه خراپانەى
 ئافرهتى عەرەبى تييدا دەژييت، پاشان دەبېت باس لەوه بكرېت چۆن دەتوانين بە
 شيۆهيه كى زانستى پروبەپووى ئەم ھۆكارانە ببينه وه. ئەم كارە زۆر گەرەيه و لە
 تواناي تەنھا تويزەرئىكدا نىيە لە كاتئىكى سنوردارى وەك كۆنگرە ئەنجامى بدات،
 بۆيە پيشنيارم كردووه بۆ ئەوانەى بەم كۆنگرەيه ھەستاون كۆرپەندىك بەتايبەت بۆ
 ئەم مەبەستە ببەستن تييدا پلانئىك دابنئىن بۆ دارشتنى ئەم پېرۆگرامە، ياخود بە
 ئەنجامدانى تويزينه وهيهك ھەستن تييدا باس لە بارودۆخى ئافرهت بكرېت لە
 جىھانىي عەرەبى و ئىسلاميدا و ھەموو بوارە كانى ژيانى ئافرهت لەخۆ بگرېت، بە
 جۆرئىك بتوانين بۆ دانانى ئەو پېرۆگرامەى مەبەستمانە لەم تويزينه وهيه سوودمەند
 بىن.

تا ئەو كاتەى ئەم پېرۆژەيه بەو شيۆه زانستىيە خوازوھ جىبەجى دەكرېت، من
 ليرەدا ھەولم داوھ تاووتويى بارودۆخى ئافرهت بكەم لە جىھانىي عەرەبىدا لەپى
 بەريەككەوتن و نزيكبوونە وهى راستەخۆ لەگەل واقيعى ئافرهت: وەك دايكئىك، وەك
 ژنئىك، وەك كچئىك، نەك تەنھا تويزينه وهيه كى تيۆرى پروت ئەنجام بەدەم لە دوورەوه
 لە ئافرهت بروانئىت، ھەر وەھا بە گشتگىرى لە گرتە كانى ئافرهت دەپرانئىت و نايەت
 باس لە چارەسەرى ھەندىك گرفت بكات و واى وينا بكات كە ئەم گرفتانە تەنھا
 تايبەتن بە ئافرهتان، چونكە زۆرئىك لەو گرفتانەى لە كۆمەلگا عەرەبىيە كاندا
 پروبەپووى ئافرهتان دەبنەوه ھەمان ئەو گرفتانەن كە پروبەپووى پياوان دەبنەوه.
 ئافرهتان و پياوانئىش تەنھا پىكەوه و لە يەك سەنگەردا دەتوانن پروبەپووى ئەم

گرفتانه ببنه وه، نهك له سهنگهري جياواز و دژيه كدا.

هموو ئه و بابه تانه ي له جيهاني عه ره بيدا سه باره ت به دواكه وتووي ئافره ت ده وروژيندرين به شيويه كي گشتي به شيكن له گرفتي دواكه وتووي ئه م جيهانه - جيهاني عه ره بي - گرفته كاني ئافره تيش به جيا چاره سه ر ناكرين، به لكو ده بيت له چوارچيوه ي ژياري عه ره بي ئيسلاميدا و له پي چاره سه ر كردني گرفته كاني كو مه لگاوه چاره سه ر بكرين، به شيويه كه تيشك بخاته سه ر ئه و به ها و سه رچاوه هزريانه ي له ژياري عه ره بي ئيسلامي پرشنگداردا هه ن، كه له پوي پو شنبيري و مه عريفي و شارستانيتيدا به سه ر هه مو جيهاندا پنگيان دابوو، به تايه ت له چه رخه زي پينه كاني ئه م ژياره دا، ده بيت سه ر له نو ي و له ئيستاماندا پرشنگ بداته وه و پووناكيه كه ي بلاو بيته وه، تاكو كه سايه تبي ناوازه و په يامي ژياري ونبوو بو پياوان و ئافره تانمان بگيرتته وه .

بو يه له م تويزينه وه يه دا هه ول ده ده م به كورتي و به پوختي ئاماژه بو ئه و ئالنگاريانه بكه م كه به شيويه كي گشتي پوويه پوي كو مه لگا ده بنه وه، پاشان به شيويه كي تايه ت بواريكي زياتر ده ره خسينم بو باسكردن له و ئالنگاريانه ي پوويه پوي ئافره ت ده بنه وه .

له م چه ند خاله دا به كورتي باس له و ئالنگاريانه ده كه م كه پوويه پوي كو مه لگا

ده بنه وه :

¹ - حبيبة البرقاوي: ((مسؤولية المرأة في التنمية من خلال التشريع الإسلامي)) في المرأة والتنمية في الثمانينات، بحوث ودراسات، المؤتمر الإقليمي الثاني للمرأة في الخليج والجزيرة العربية، (٢٨-٣١ من مارس ١٩٨١م)، إشراف وإعداد ونشر يحيى فايز الحداد، الجمعية الثقافية الاجتماعية النسائية، الكويت، (١٩٨٢م)، (ص ٥١٥).

١- ئالنگارىي ناسنامه: تا ئىستاش ناسنامهى عەرەبىي ئىسلامىمان جىيى
 مشتومپىكى زۆره، ئايا له هەمان كاتدا ناسنامهىەكى عەرەبى و ئىسلامىيە ياخود
 تەنھا ناسنامهىەكى عەرەبىيە؟ ياخود تەنھا نىشتىمانىيە؟^١ چ جاي ئەوہى
 ناسنامهىەكى پۆژھەلاتى ناوہراستى بىت كە تا رادەيەك بەشەرەوہ لىي دەدويىن.
 ئەگەر ناسنامهى عەرەبى ئىسلامىي لەناوماندا بەتەواوى رەگى داکوتىبايە، ئەوا
 زۆرىك لەو ئالنگارىيانە نەدەمان و دەرەوينەوہ كە پووبەپووى ئافرەتان و پياوانمان
 دەبنەوہ بەھوى خۆچواندىي پووكەشى بىدەيدا بە پۆژھەلات و پۆژئاواوہ، ئەگەر
 ئەم ناسنامهىە رەگى داکوتىبايە، ئەوا بەسانايى دەمانتوانى لە چاخى جىهانگىرىدا
 بژين، بى ئەوہى كەسىتى و ناسنامهى پۆشنىبىرى و ژيارىمان لەدەست بەدەين، ئەو
 كاتە بەبى هىچ ترسىك ھەر شتىكمان مەبەست بووايە لە كەسانى ترمان وەر
 دەگرت، ھەروہا پىشمان دەبەخشين، ھەر وەكو چۆن پىشتر بە ھەموو متمانە و
 لىھاتووييەكەوہ بە كەسانى ترمان دەبەخشى. بەلكو رەگداكوتىنى ناسنامهى
 عەرەبى ئىسلامىمان بەھىزترىن ئامرازىكە تا بتوانىن لەپىيەوہ پووبەپووى ئالنگارى
 و گرتى زايونىزم ببىنەوہ وەك ولاتىكى داگىركەرى پلاندار لە ناوجەرگەى جىهانىي
 عەرەبى و ئىسلامىدا.^٢

٢- ئالنگارى پىكەوہگرىدانى رەسەنايەتى و سەردەمىيون، كە ئەم خالەش
 درىژەپىدەرى خالى يەكەمە: تا ئىستاش كۆمەلگا عەرەبىيەكان نەيانتوانىوہ
 يەكلایى بكنەوہ چۆن ئىسلام لە جوانترىن وىنەكانى پىشكەوتنىدا گوزەر دەكات،

^١ - محمد محمد حسين: أزمة العصر، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٣، (١٩٨٧م)، (ص٩٥)، وما بعدها، عبد
 الرحمن النقيب: ((تعارض الولا في التعليم المصري في الفترة ١٨٨٢-١٩٧٠م))، دراسة حالة، في بحوث في
 التربية الإسلامية، دار الفكر العربي، (١٩٨٧م)، (٣/٨٩-١١٠).

^٢ - عبد الوهاب المسيري: موسوعة اليهود واليهودية، دار الشروق، القاهرة، (٢٠٠٠م)، (ص٣٤٥) وما
 بعدها.

هەر له بیروباوەڕیکی ڕوون و ئاشکرا و ئەو پەرستشانهی که بەنده به خوداوه ده‌به‌ستنه‌وه و به‌ها ڕوه‌شتییه بڵنده‌کانی و سیستمه سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیدا که ئازادی و یه‌کسانی و دادپه‌روه‌ری و پێشکه‌وتن بۆ خه‌لك ده‌سته‌به‌ر ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها چۆن گۆزه‌ر ده‌کات له‌گه‌ڵ سه‌رده‌می‌بووندا له‌ ئەوپه‌ری پێشکه‌وتنی ته‌کنه‌لۆژی و زانیاری و کۆمپانیای کیشوه‌ر‌به‌دا. ئەم ئیسلامه پێشکه‌وتوو و ژیار‌دۆسته له‌سه‌ر ده‌ستی موسوڵمانانی ئیستا بۆته ئایینیکی لاواز که توانای پێشخستن و هه‌ستاندنه‌وه و یه‌کخستنی ئوممه‌تی ئیسلامی نییه. به‌پراستی ئیسلامی ئیستامان پێویستی به‌ شۆرش هه‌یه^١ و سه‌رده‌می‌بوونیشمان پێویستی به‌ ڕه‌سه‌نایه‌تی هه‌یه^٢.

٣- هه‌ره‌سه‌ینانی پڕۆسه‌ی فی‌رکردنی ئوممه‌تی ئیسلامی له‌ ئاماده‌کردنی تاکیکی موسوڵمان تا‌کو بتوانیت سه‌رده‌میانه و له‌گه‌ڵ ته‌کنه‌لۆژیا‌دا بژییت، بێ ئەوه‌ی ڕۆحانیه‌تی ئیسلام له‌ده‌ست بدات، به‌پراستی سیستمی فی‌رکردن هه‌ره‌سه‌ی هه‌یناوه له‌ به‌سه‌رده‌می‌کردنی کۆمه‌لگا و وه‌رگرتنی ته‌کنه‌لۆژیا، هه‌روه‌ک هه‌ره‌سه‌یشی هه‌یناوه له‌ چاندنی ڕۆحانیه‌ت و به‌ها بالا‌ تایبه‌تی‌ه‌کانی ئیسلام، بۆیه ده‌بینین به‌ره‌می فی‌رکردنمان کوالی‌تییه‌کی نزمی هه‌یه له‌ هه‌ردوو ڕووه‌ ماددی و ڕۆحیه‌که‌یدا، ئەو فی‌رکردنه‌ی پیاوان و ئافره‌تان‌ی ئوممه‌تی ئیسلامی پێویستیان

^١ - في حاجتنا الى تثوير اسلمانا انظر: جمال البنا، نحو فقه جديد، دار الفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٥م)، ثلاثة أجزاء، تثوير القرآن، دار الفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٣م). يوسف القرضاوي: كيف نتعامل مع القرآن، المعهد العالمي لفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٣م). محمد الغزالي: تراثنا الفكري في ميزان الشرع والعقل، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٦م). محمد الغزالي: السنة النبوية بين أهل الفقه وأهل الحديث، دار الشروق، (١٩٨٩م).

^٢ - في حاجتنا الى تأصيل معاصرتنا انظر: عماد الدين خليل: حول تشكيل العقل المسلم، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٢م). عبدالحميد أبو سليمان: أزمة العقل المسلم، مرجع سابق، (١٩٩٣م).

خۆشه‌ويستی و هاريكاري و ده‌سته‌به‌ري كۆمه‌لايه‌تي له‌نيۆ كۆمه‌لگه‌ي عه‌ره‌بيدا. ليرهدا جاريكي تر گرنگيي پۆلي فيركردن به‌ديار ده‌كه‌وييت وهك ئامرازيك بۆ وردكاري زياتر له كارکردندا، بۆ باشترکردني كواليتي به‌ره‌مه‌كان و بلاوکردنه‌وه‌ي به‌هاكاني دادپه‌روه‌ري كۆمه‌لايه‌تي و چاندني به‌هاكاني خۆشه‌ويستی و هاريكاري و ده‌سته‌به‌ري كۆمه‌لايه‌تي، ئه‌مانه‌ش هه‌موويان به‌هاگه‌ليكي ئيسلامي په‌سه‌نن و ئوممه‌تي ئيسلامي له‌و ئاراسته‌ و ريبازه‌ مادديانه‌ ده‌پاريزيت كه قورباني به‌ دادپه‌روه‌ري كۆمه‌لايه‌تي ده‌ده‌ن له‌پيناو ئابووري زياتر و ده‌سه‌لاتي فراوانتري كيشه‌ره‌پر.

٥- ئالنگاري په‌ره‌پيدانيكي گشتگير پووبه‌رووي هه‌موو تاكيكي كۆمه‌لگاي عه‌ره‌بي ده‌بیته‌وه: له‌ پياو و ژن و پير و لاو و مندال و شارنشين و گوندنشينه‌كان. مه‌به‌ستيش له‌م په‌ره‌پيدانه‌ گشتگيره‌ هه‌مان په‌ره‌پيداني گشتگيري پوژئاوایي نيه‌، به‌لكو ده‌بیت په‌هه‌ندي پوحي و ئاييني بۆ ئه‌م لايه‌نه‌ مادديه‌ زياد بكریت^١. به‌لكو ئه‌وه‌ي جي سهرنج و تيرامانه‌ ئه‌وه‌يه‌ كه په‌هه‌ندي ئاييني به‌بى هيچ گومانیک گه‌وره‌ترين بزوينه‌ره‌ بۆ ئه‌نجامداني په‌ره‌پيدانيكي گشتگير له‌ كۆمه‌لگا عه‌ره‌بييه‌كاندا. ئه‌م په‌هه‌نده‌ پالنه‌ر و بزوينه‌ر و به‌رزكه‌ره‌وه‌يه‌، هه‌ركه‌سيكيش ميژووي ئه‌م ناوچه‌يه‌ بخوينتته‌وه‌ ده‌بينت هه‌موو كات له‌ هه‌موو شوپش و تيکووشان و سه‌ركه‌وتنيكدا و له‌ بنياتناني شارستانيتيه‌كاندا سرووشيان له‌ ئايين وه‌ رگرتوه‌، ئه‌مه‌ش له‌ بنياتناني ژياري فيرعه‌ونيه‌كان و بنياتناني ژياري ئيسلامي و هه‌روه‌ها له‌ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ي داگيركه‌رانداه‌ دريژاي ميژوو به‌ئاشكراي به‌دي ده‌كریت. ئيمه‌ش ناتوانين په‌ره‌پيدانيكي گشتگير ئه‌نجام ده‌دين مه‌گه‌ر به‌

^١ - عبد الرحمن النقيب: ((منهج التربية الإسلامية في التنمية)) في بحوث التربية الإسلامية، دار الفكر العربي، (١٩٧٧م)، (١/٣٨-٥٢).

شیوه‌یه‌کی دروست پالنه‌ری ئیسلامی به‌گه‌ر بخه‌ین بۆ به‌دیه‌ینانی ئەم ئامانجه . تاکو ئیستا هه‌موو ئەزموونه‌کانی وه‌ک سه‌رمایه‌داری لیبرالی و کۆمۆنیستی ناسری و به‌عسی و هه‌موو ئەزموونه‌کانی تر هه‌ره‌سیان هێناوه له‌وه‌ی له‌ جیهانی عه‌ره‌بیدا ئەم په‌ره‌پێدانه‌ گشتگیره‌ ئەنجام بده‌ن . بۆیه‌ ئیستا کاتی ئەوه‌ هاتووه‌ پالنه‌ری ئیسلامی به‌ شیوه‌یه‌کی دروست تاقی بکه‌ینه‌وه‌ بۆ به‌دیه‌ینانی په‌ره‌پێدانیکی ژیا‌ری گشتگیری ئیسلامی تاکو ببێته‌ مایه‌ی خیر و خوشی پیاوان و ئافره‌تانمان . ئەوه‌ی باس‌مان کرد بوخته‌یه‌ک بوو له‌ هێله‌ گشتیه‌کانی ئەو ئالنگارییه‌ گرنگانه‌ی پووبه‌پووی پیاوان و ئافره‌تان ده‌بنه‌وه‌ له‌ کۆمه‌لگا عه‌ره‌بیه‌کاندا .

ئێستاش به‌ شیوه‌یه‌کی تاییه‌ت باس له‌ گرن‌گترین ئالنگارییه‌کان ده‌که‌ین که پووبه‌پووی ئافره‌تان ده‌بنه‌وه‌ :

یه‌که‌م : ئەو ئالنگارییانه‌ی سه‌رچاوه‌ ده‌گرن له‌ نه‌شیاویی سیستمی فێرکردن له‌ ئاماده‌کردنی ئافره‌تاندا تاکو بتوانن پۆله‌ جیاوازه‌کانی خۆیان له‌ کۆمه‌لگادا ببینن . له‌وانه‌یه‌ به‌لاتانه‌وه‌ سه‌یر بێت که‌ تاکو ئیستاش پۆلی ئافره‌ت له‌ ژياندا ناروونه‌ و له‌سه‌ری رێک نه‌که‌وتوون . پۆجی گارودیش بێزایی خۆی دهر ده‌ب‌رێت له‌باره‌ی به‌که‌منرخاندنی پۆلی ئافره‌ت له‌ناو مالی خۆیدا به‌رامبه‌ر به‌ پۆلی له‌ دهره‌وه‌ی ماله‌که‌یدا ، له‌ کاتی‌کدا ئەو پۆله‌ی له‌ دهره‌وه‌ ده‌ببینیت گرن‌گیه‌که‌ی که‌متره‌ له‌و پۆله‌ی له‌ مالی خۆیدا ده‌ببینیت و ده‌لێت : " به‌راستی بێ هۆ و بێ مه‌به‌ست نییه‌ کاتی‌ک باس له‌ کاری ناو مال نا‌کریت ته‌نانه‌ت له‌ کۆی داها‌تی ناوخۆی و نیشتمانی‌نیشدا باسی لێوه‌ نا‌کریت (له‌ کاتی‌کدا کاری ماله‌وه‌ سی-یه‌کی کاری نیشتمانی پێک ده‌هێنیت) وه‌ک بلێت ئەم جو‌ره‌ کاره‌ هیچ به‌شدارییه‌ک نا‌کات له‌ پیکه‌ینانی سامانی نیشتمانی‌دا ، له‌ کاتی‌کدا به‌شیکی سه‌ره‌کی ئەم سامانه‌ پێک

دههينيت، ئه وهشي جي سهرنجه كاتيڪ ئافره تان له كاري ماله وه (بي كرى) دينه
دهروهه، ئهوا زوربهى كات پوو لهو كارانه دهكهن كهوا كريكانيان زور كه مه و بويان
نه شياوه و زياتر پاشكو دهن¹.

له فهره نسادا تويزه ريك ههستا به ههژماركردنى كوى ئه و كاتزميرانه ي پياوان و
ئافره تان وهك هيژى كاري فرمى له دهره وه به سه رى دهبه ن له گه ل ههژماركردنى
كاتزميرى ئه و كارانه ي ئافره تان له كاري ماله وه ياندا به سه رى دهبه ن له ماوه ي
ساليكدا، تيبينى كرد له ماوه ي ئه و ساله دا يه كه ميان (٤٣٠٠٠) كاتزمير و دووه ميان
(٤٥٠٠٠) كاتزميره، بويه پيشنيازي كرد گرنگيى بدرت به خويندى مالدارى بو
پياوان و ئافره تان له قوناعى دواناوه نديدا². به هه مان شيوه له تويزينه وه يه كى تردا
سه ره پاي ئه وه ي لايه نگرى له كاري ئافره ت دهكات له دهره وه، به لام له گه ل
ئه وه شدا باس له وه دهكات كه ئافره تان نزيكه ي نيوه ي دانىشتوانى گوى زهوى
پيكد هينن، به لام دوو له سيى كاتزميرى كاره كانى هه موو مرقه كان ئه وان
ئه نجامى دهن له وان هه ش كاري ناو مال و كشتوكال و كاره ده ستيه ساكاره كان³.
به واتايه كى تر كاري ئافره ت له ماله وه دا وهك به رپوه به رى مال و وهك خيزان و
په روه ريارى مندال گرنگيه كه ي هيچى كه متر نييه له كاركردنى له دهره وه ي مالدا.
سه ره پاي ئه وه ش ئه و فيركردنه ي ئيستا به ئافره تان پيشكه ش ده كرئت ناتوانيت
به شيوه يه كى گونجاو ناماده ي بكات بو ئه وه ي ببته خيزان و دايك و په روه ريارى
مندال سه ره پاي گرنگيى زورى ئه م روله كومه لايه تيه و ئه و شاره زايى و ليها تووييه ي

¹ - روجيه جارودي: في سبيل ارتقاء المرأة، دار الآداب، بيروت، (١٩٨٨م)، (ص ٩٠، ٩١).

² - Jac Queline Chaboud: the Education and Advancement of Women, UNESCO, Paris, (p.87).

³ - حيدر ابراهيم علي: ((ادماج المرأة في خطط التنمية)): مشاكل وإمكانات في: المرأة والتنمية في
الثمانينات، بحوث ودراسات، سه رچاوه يه كى پيشوو (ص ٦٤).

که بۆ بینینی ئەم رۆلە پێویستی پێ دەبێت.

بەلام لە ژێر ناوی یەكسانیدا هەموو ئەم راستییانە پشتگوێ دەخرین و ئافرهتان لەم كارە بێبەش دەكرین بە بێ بوونی هیچ بەلگە یەكی زانستی یاخود ئەزموونێکی پشت راستكەرەوه. لەم لایەنەوه یەكێتی سۆڤیەت بە یەكێك لە ولاتە پێشكەوتووكان دادەنرا چونكە باوەری بە فێركردنی ئافرهت و یەكسانی تەواویان هەبوو لە گەڵ پیاواندا بە تایبەتی لە باری كارکردندا بە شیوەیەك بەرزترین پێژەری ئەندازیاری ئافرهتیان هەبوو لە هەموو جیهانداكە نزیكە (٪۳۶) ی هەموو ئەندازیارەكانی یەكێتی سۆڤیەتیان پێك دەهێنا و پێژەری (٪۴۵) ی هەموو بەشە زانستییەكان و (٪۷۰) ی هەموو مامۆستاكان و (٪۸۰) ی پێژەری هەموو پزیشكەكانی یەكێتی سۆڤیەتیان پێكەینابوو، بەلام دواتر گەرانهوه بۆ تاوتوێكردنی ئەم بابەتە و بە پێویستیان زانی كچان پرۆگرامی خویندنی تایبەت بە خۆیان هەبێت و لەگەڵ ئەو رۆلە كۆمەلایەتییهی وەك ئافرهتێك هەیانە بگونجێت^۱.

بە هەمان شیوە ئافرهتانی ئێمە پەرەدرە و فێركردنێکی تەواوی ئیسلامیان پێشكەش ناكړیت تا بتوانن لە هەموو بوارەكانی ژياناندا بە ئەرکە ئیسلامییەكانیان هەستن و پێوهی پابەندبن و ئەمەش وایان لێ دەكات جیئێ پەرخنە بن و نەتوانن بەشدارێ لە بانگەوازی ئیسلامیی و چاكسازی كۆمەلایەتیدا بكەن، ئەوهشی زیاتر ئەم گرافتەیی قوولتر كردۆتەوه بێبەشكردنی ئافرهتان بووه لە خویندنی ئەزەهر بۆ ماوهیەکی دوور و درێژ لە میژووی نوێی میسردا، بە هەمان شیوە لە هاتوچۆكردنی مزگەوتەكانیش بێبەشكاراوه و باری بۆ نەپەخساوه بە باشی لە كاروباری ئاینەكەیی شارەزا بێت كە لە دەرئەنجامدا بۆتە هۆی ئەوهی بە ئاسانی بەپرووی داب و نەریتی رۆژئاوادا بكرێنەوه و لە پەفتار و جل و بەرگ و خەو و خۆراكیاندا چاوا لە رۆژئاوا

J. Chaboud: Op cit. (p.100). -^۱

بکه ن ئه مه ش مه ترسيه کي گه وره له سه ر پرۆسه ي پيگه ياندي نه وه کاني داهاتوومان دروست ده کات و لاوازيان ده کات له روبه ر بوونه وه ي ئالنگارييه کاني سه رده م¹.
 ليره دا تاووتويکردني ئه وه ي ئايا کاميان باشتري و گونجاوتره په يوه نديداره به بابته که وه: خویندنی تیکه لاو (Co-Education) باشتري ياخود خویندنی جياکراوه (Separate Education) ئه گه ر هاتوو هيچ پيويستيه ک بو تیکه لکردنيان نه بوو؟ ئايا وا باشه ئافره تان هه مان ئه و زانستانه بخوينن که پياوان ده بخوينن ياخود باشتري وايه ره چاوي رۆلي کومه لايه تي هه ردوو ره گه ز بکريت له کاتي داناني پرۆگرامه کاني خویندن؟ ئه مه و چه ندين پرسيار و بابته گه لي ديکه که باس له چۆنيه تي ريکخستني شيوازه کاني فيرکردني ئافره تان ده که ن نه ک باس له مافي ئافره ت له خویندندا.

له وانه يه به لاي که سانيکه وه سه ير بي ت ئه گه ر بزاني ت تا ئيستاش له سه ر ئاستي هه موو جيهان ٣٥ ولات هه ن که هه ردوو جوړه که ي خویندن له خو ده گرن (تيکه لاو و جياکراوه)، ٣٦ ولاتيش ته نها خویندنی جياکراوه له خو ده گرن^٢، ولاتيکي وه کو به ريتانيا تا ئيستاش پاريزگاري کردوه له نيوه ي خویندنگا دواناوه نديه جياکراوه کاني و وه ک خزي هيشتونه ته وه^٣، ولاتيکي تري وه کو يه کي تي سوقيه ت له پاش ئه وه ي بو ماوه ي ٢٥ سال دزايه تي خویندنی جياکراوه ي کرد له م بوچوونه يان په شيمان بوونه وه و په ييان به ديوي دووه مي ئه م جوړه خویندنه و سووده کاني برد بو کچه خویندکاره کان له رووي زانستي و ده روونييه وه، له کاتيکدا

^١ - زيدان عبدالباقي: المرأة بين الدين والمجتمع، مطبعة السعادة، القاهرة، (١٩٨١م)، (ص ٩)، أحمد ابن محمد بن عبد الله أباطين: المرأة المسلمة المعاصرة، إعدادها ومسؤوليتها في الدعوة، دار عالم الكتب للنشر، الرياض، (١٩٩١م)، (ص ١٤٧-١٥٢).

^٢ - J. Chaboud: Op. Cit. (p. 52).

^٣ - Ronald King: Education of Girls, longman, London, 1972, (p.7).

له هه موو ولاتان زیاتر یه کیتی سوڤیهه باوه ری به فیڤرکردنی ئافره تان و یه کسانیان هه بوو له گه ل پیاواندا به تایبه تی له م بواره دا¹، ئایا ئه مه نابیته هۆکار بوئه وهی دووباره و به شیوه یه کی پراکتیکی له م پرسه جیبا یه خه تیبفکرین و بیر له ئاماده کردنی ئافره تان بکه یه وه له پرسی فیڤرکردنه وه؟

له کۆتاییدا و له م سهرده مه ی ئیستاماندا که زۆر باس ده کریت له فیڤرکردنی تاک و فیڤرکردنی که سی و فیڤرکردنی کراوه (Open System) و فیڤرکردن به دریزایی ژیان و خویندنگه ی بی پۆل یا خود بی قوناغ (Ungraded School) که خویندکاره کان به پیی توانا و لیها توویان فیڤرده کرین نه که به پیی پۆلینی قوناغ و پۆلهکانی خویندن یا خود به پیی پله به ندیه کی چه قبه ستوو، به مه ش ده رگای خویندن به پووی هه موواندا والا ده بیته، هه ریه که به پیی توانا و لیها تووی و پیویستییه کۆمه لایه تییه کانی خوی، ئایا ئه مه پیویستی ناکات له سه رمان چاویکی زانستی به سه ر پله به ندی خویندناماندا بخشینینه وه و وای لی بکه ین گونجاوتر و کراوه تر بیته و له هه مان کاتدا زیار پیداویستییه راسته قینه کانمان دابین بکات، به تایبه تی پیداویستییه کانی ئافره ت و پۆله جیاوازه که یان له کۆمه لگادا؟

دووهم: به هوی نه شیایوی سیستمی خویندن و دابینه کردنی بو پیداویستی و داواکارییه کانی پۆله کۆمه لایه تییه جیاوازه کانی ئافره ت له کۆمه لگا عه ره بیه کاندایا، بایه خیکی زۆر دراوه به کارکردنی ئافره ت له ده ره وهی مالدا و به به رزترین و باشترین پیگه ی کۆمه لایه تییه هه ژماره کراوه، کۆمه لیک هۆکاری تریش هه ن که زیاتر پالپشتی ئه م ئاراسته یه ده که ن وه: به رزبوونه وهی تیچووی بژیوی و که مبوونی داها تی تاک و به رزبوونه وهی کریخانوو به شیوه یه که له توانای کریچی به ده ر بیته و

¹- John Newson: The Education if Girls, Faber and Faber Ltd London N. D. (p. 159) & Chaboud, Op Cit. (p.53).

تیچووی پیکهینانی خیزان و بهرزبونهوهی نرخى کالا و شتومهك و شهپۆلى گرانى، ئەمانه هه موویان له توانای ئەو گه نجانە بەدەرن که خاوەن داها تیکی مامناوەندن، ئەمە چ جای چینی هه ژار که پێژهیهکی زۆری کۆمه لگا پیک دەهینن، ئەمانهش هه موو هۆکارن بۆ زیادبوونی پێژهی ئەو ئافره تانهی که ناتوانن هاوسه رگری بکه ن ئەگه ر بیّت و فه رمانبه ر نه بن^۱.

هاوشانی زیادبوونی دیارده ی چوونه دهره وه ی ئافره ت له ماله وه به مه به سته کارکردن پاله په سته ی دهره وه ی له سه ر ئافره ت و کیشه و گرفته کانی زیاتری کردوه، به م هۆیه وه ناچار ده بیّت تا راده یه ك میرد و منداله کانی خۆی پشتگۆی بخت له کاتی کدا بایه خدانی ئافره ت به منداله کانی و خۆشه ویستی بۆ میرده که ی له سه روه ی ئافره ته و ئەم جوړه کارکردنه ش پێچه وانیه ی ئەم سه روه یه . ئەو هه سته ی ئافره ت تووشی ده بیّت به هۆی بیبه شکردنی منداله که ی له سه روه ی خۆی هه سته ی پاسته قینه یه، ئەم هه ش ته و او پێچه وانیه ی رای نوسه ری فه ره نسی (ئیلیزابییس پانسه ر) ه که له ((میژووی دایکایه تی)) دا ده لیت: دایکایه تی ته نها ئەفسانه یه که پیاوان دایانه یناوه بۆ ئەوه ی پری له پێشکه وتنی ئافره ت بگرن، ئەم ئەفسانه یه ش له گه ل سه ره تای ئەم سه ده یه دا کۆتایی پیه ات پاش ئەوه ی دهره که وت که دایکایه تی غه ریزه نییه به لکو ئاکاریکی ده سته کده^۲. گومان له وه دا نییه هه سته کردنی ئەو دایکه ی له دهره وه دا کارده کات به که مته رخمی به رامبه ر به منداله کانی هه سته ی سه روه ی و حاشا هه لئه گره و له سه روه ی دهره ونیه وه ئازاری ده دات به پپی راده و ماوه ی دوورکه وتنه وه ی له منداله کانی.

گرفته یکی زۆر په وه یه سه روه ی ئەو ئافره تان ده بیته وه که له دهره وه ماله کارده کهن

^۱ - زیدان عبدالباقي: المرأة بين الدين والمجتمع، سه رچاوه یه کی پێشوو (ص ۲۴۳).

^۲ - سه رچاوه ی پێشوو (ص ۴۲۶).

وهك: ره چاونه كردنى بارودوخيان له ريكاره كانى گواستنه وه دا، ريكنه خستنى كاته كانى كار كردنى ئافره تان به شيويهه ك بتوانن ره چاوى پيداويستيهه خيزانيه كانيان بكن، گرفتى هاتوچۆ كردن بۆ ئه و شوينه ي كارى ليده كهن، ههروه ها ناواننييت له كاره كه ي به رده وامبيت به هوى سكرپى و مندالبون و ته رخانكردنى كاتى خوى بۆ ميرو و منداله كانى و تاكو بتوانن له كار و خويندندا به رده وامبن و ئەمانه و چه ندين گرفتى تريش كه پووبه پووى ئافره ت ده بنه وه و رى نادن ئاستى به ره مهينانى ئافره ت به پيى پيوست بيت¹. ئەوه ندهش به سه ئامازه به ژماره ي ئەو مندالنه بدهين كه وا له دامه زراوه كانى تاييه ت به مندال سوودمه ندى له نيشتمانى عه ره بييدا كه ژماره يان له نيو مليون مندال تپه ر ناكات ئەمه له كاتيكا ئەو مندالنه ي ته مه نيان له نيوان يه ك بۆ شهش سالة له نيشتمانى عه ره بييدا ريزه يان زياتره له سيژده مليون مندال²، بويه پيوسته به شيويهكى به رفراوان بايه خ به دايهنگه و باخچه ي ساوايان بدرت تاكو مندالان له ههستي بييه شبون و دووركه وتنه وه له دايكيان بپاريزين به دريژايى ئەو ماويه ي كه دايكانيان له دهره وه دا كرده كهن.

دهتوانين له رى ياسا و ياسا دانانه وه چاره سه رى زوريك له و گرفتانه بكن كه پووبه پووى ئافره ت ده بنه وه به هوى كار كردنيان له دهره وه ي مالدا ئەمه ئەگه ر ئيمه هه ر سووربووين له سه ر كار كردنى ئافره ت له دهره وه دا، به لام له رى ئەم

¹ - بۆ ورده كاريى زياتر له باره ي كيشه كانى ئەو ئافره تانه وه كه له دهره وه ي مال كرده كهن به نمونه پروانه: زيدان عبدالباقي: المرأة بين الدين والمجتمع، سه رچاويه كى پيشوو، (ص 394، 429، 485، 494)، سعاد إبراهيم عيسى: الآثار السلبية التي تنجم عن خروج المرأة للعمل، والسبل الكفيلة لمواجهة هذه الآثار، في المرأة والتنمية في الثمانينات، بحوث ودراسات، سه رچاويه كى پيشوو (ص 773-793).

² - ساهرة سميح النابلسي: التعزيزات المقدمة للمرأة العاملة في الأردن في ((المرأة والتنمية في الثمانينات، بحوث ودراسات))، سه رچاويه كى پيشوو (ص 846).

تویژینه‌وه‌وه داواکارم دووباره به‌م ئاراسته‌یدا بچینه‌وه له ژیر پۆشنایی ئه‌وه‌ی ئایا ئیمه تا چه‌ند پێویستمان به‌ دهستی کاری ئافره‌تانه له‌ ده‌ره‌وه‌ی مآلدا و چۆن ده‌توانین به‌ باشترین شیوه له‌ تواناکانی ئافره‌ت سوودمه‌ندبین له‌ نیشتمانی عه‌ره‌بیدا و هه‌مان قسه‌ی پۆجی گارودی بکه‌ینه‌وه که ده‌لیت: ((داواکردنی یه‌کسانی له‌ نیوان پیاوان و ئافره‌تاندا قۆناغیکی گرنگ و پێویست بوو و به‌هیچ شیوه‌یه‌که نه‌ده‌کرا ده‌ستبه‌رداری ببین، به‌لام له‌م رۆژگارهدا داواکردنی مافی جیاوازی‌بوون و جوړی‌تی بوون جیگره‌وه و ئه‌لته‌رناتیقی داواکاری یه‌که‌مه))^۱.

تیکه‌لکردنی ئافره‌ت له‌گه‌ڵ په‌رپه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌یانی نیشتمانی‌یدا ته‌نها به‌و مانایه‌ نایه‌ت که ده‌بی‌ت ئافره‌ت له‌ ده‌ره‌وه‌ی مآله‌که‌یدا کاربکات، به‌لکو کارکردنی ئافره‌ت له‌ مآله‌که‌یدا له‌په‌وه‌ی گرنگیه‌وه هه‌یچی که‌مه‌تر نییه له‌ جوړی یه‌که‌میان، کاتی ئه‌وه هاتوو ئه‌ری‌نیانه بو‌ کاری ئافره‌ت له‌ مآله‌که‌ی خۆیدا بپوانین و ده‌رک به‌وه بکه‌ین که کارکردنی له‌ ده‌ره‌وه‌دا تاکه کاریک نییه ئافره‌ت بتوانی‌ت له‌ پێه‌وه به‌ره‌مه‌یانی بی‌ت، به‌لکو ئافره‌ت له‌ ناو مآلی خۆشیدا ده‌توانی‌ت به‌ره‌مه‌یانی بی‌ت، ته‌نانه‌ت له‌وانه‌شه کاری مآله‌وه‌ی گرنگیه‌که‌ی زیاتر بی‌ت و ئه‌وه‌شی ئه‌م باب‌ه‌ته‌مان زیاتر بو‌ یه‌کلایی ده‌کاته‌وه شو‌ین پێ هه‌لگرتنی پۆژه‌لآت و پۆژئاوا و چاولیکردنیان نییه به‌لکو راده‌ی پێداویستی نیشتمانی و پێداویستی‌ه‌کانی خودی ئافره‌ت خۆیه‌تی بو‌ کارکردنی له‌ ده‌ره‌وه یاخود له‌ مآله‌وه‌دا. ئه‌م پرسه‌ش زۆر گرنگ و جی‌بایه‌خه و پێویستی به‌ تویژینه‌وه و پێداچوونه‌وه‌ی زیاتر و زیاتر هه‌یه.

سێیه‌م: ئه‌و ئالنگاریانه‌ی سه‌رچاوه ده‌گرن له‌ ناله‌باری ئه‌و دیده پۆشنبیری‌ه‌ی

^۱ - عایده عبد الرحمن الهواملة: واقع المرأة المسلمة في العالم الإسلامي والعربي: في المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، جمعية الدعوة الإسلامية العالمية: ندوة وضع المرأة في العالم الإسلامي، القاهرة، (۱۹-۲۱/۸/۱۹۹۱م)، (ص ۱۰).

بۆ ئافرهت ههيه نهك بهو شيوهيهي كه ئيسلام خوازياري بووه، بۆ ئهم مه بهستهش سهيري زۆريك لهو پرسانه مان كرد كه سه رچاوه كه ي ده گه رپته وه بۆ داب و نه ريت يا خود فه توای چه قبه ستووی هه ندى زانايان كه نه له نزيك نه له دور په يوه نديان به ئيسلام وه نيه و ئيسلام لايان به ريه، وهك: بيبه شكردي ئافره تان له خویندن و پيشخستنی خویندنی پياوان به سهر ئافره تاندا و بيبه شكردي ئافره تان له وهی په يوه ندى به ئه زه ره وه بكن تا سالی ۱۹۶۲، و پيگري كردن له وهی له ده ره وهی مال وه كاريكات به هوی هه نديك بارودۆخی سياسييه وه، هه روه ها پينه دانی مافی هه لياردنی هاوبه شی ژيانی و پينه دانی مافی ته لاق ئه گه ر هات و له گريه ستي هاوسه رگريدا ئاماژه ی به وه كرديت مافی ته لاق به ده ستي خوی ده بيت، بيبه شكردي له مافه سياسييه كان و ته نانه ت كاركرديش به پرئسيپی فه رمان به چاكه و پيگري له خراپه له ناوه ندى ئافره تانيشدا، ((هه ر بۆيه خيزانه كانمان و داياكانمان و ئافره تانمان زۆر پيوسته هوشيار بكرينه وه تاكو بتوانن په يامه كه يان به باشترين شيوه بگه يه زن، گومانيش له وه دا ئافره تان بۆ هه ستان به م ئه ركه ئيسلامييه له ناوه نده كانی خوينايدا زۆر له پياوان به توانا تر و گونجاوترن)).

ئايینی پيرۆزی ئيسلام له رپی ده قه كانی قورئان و فه رمووده وه هه موو مافیکی به ئافره تان به خشيوه و هه ر شتيكيش پيچه وانه ی ئه مه بيت سه رچاوه كه ی ده گه رپته وه بۆ داب و نه ريتی دواكه وتوو و نه شيوا و فه توای چه قبه ستوو، بۆيه كاتی ئه وه ها تووه ئافره تانمان له ده ست ئه م داب و نه ريت و فه توایانه رزگار بکه ين كه له بنه رته دا پيچه وانه ی قورئان و فه رمووده ی سه حیح^۱.

^۱ - به ورده كارييه وه باس م له و په هه ندانه نه كرووه وه ركه س بۆ چوونی ئيسلامي زانستی به پيزی بویت له وه دا با بگه رپروه بۆ ئه م ليكۆلینه وه زانستیيه گرنگانه:

- عبد الحلیم أبو شقة: تحرير المرأ في عصر الرسالة، دار القلم، الكويت، (۱۹۹۰م)، سبعة أجزاء.

كۆتايى ئەم ليكۆلينيەوہيە :

لەم توڭزىنەوہيەدا ھەولمداوہ پوونىبەكەمەوہ ئەوہى ئافرەتانى عەرەبى و ئىسلامى بەدەستىوہ دەنالينن و گىرۆدەى بوون بارىكە تەنھا تايبەت نىيە بە ئافرەتان بەلكو پىاوانىشى گرتۆتەوہ، بۆيە ئەگەر بمانەوۆيت بارودۆخى ئافرەت باشتر بەكەين پىويستە بارودۆخى ھەموو كۆمەلگا باش بەكەين. ھەرۈھا لەم توڭزىنەوہيەدا گرنگترين ئەو ئالنگارىمان خستنە پوو كە بە شىوہيەكى گشتى پووبەپووى كۆمەلگا دەبنەوہ وەكو ئالنگارى ناسنامە و ئالنگارى پىكەوہ گرىدانى رەسەنىتى و ھاوچەرخىبوون، و ھەرەس ھىناني پىرۆسەى فيركردنى ئوممەتى ئىسلامى لە ئامادەكردنى تاكىكى سەردەميانە و داھىنەر و ھەرۈھا نەبوونى پىرۆدەيەكى ژيارىي بۆ بەدەيھىناني پەرەپىدانى گشتگىرى ھەموو تاكەكانى كۆمەلگا. بە شىوہيەكى گشتيش ئەم بارودۆخە كۆمەلآيەتيانە پەنگيانداوہتەوہ بەسەر ئافرەتاندا و كارىگەريان دروستكردوہ لەسەر بارى سياسى و كۆمەلآيەتى و

-
- محمد الغزالي: قضايا المرأة بين التقاليد الراكدة والوافدة، دار الشروق، (ط ٥)، (١٩٩٤م).
 - جمال البنا: المرأة المسلمة بين تحرير القرآن وتقييد الفقهاء، دار الفكر الإسلامي، القاهرة، (١٩٩٨م).
 - احمد بن محمد بن عبد الله أبا بطين: المرأة المسلمة المعاصرة، إعدادها ومسئوليتها في الدعوة، سەرچاوەيەكى پيښوو.

ئابووری ئافره تاندا، ئەم بابەتەش دەکریت زیاتر تیشک بخریتە سەری لە پێی
تویژینەوهی وەسفی و ئامارییەوه.

هەروەها لە پێی ئەم لیکۆلینەوهوه داواکارین لە سەرپەرشتیارانی ئەم کۆنگرەیه
کۆرپەندیك بیهستن تاییەت بێت بە لیکۆلینەوه لە بارودۆخی ئافره تان لە هەموو
بوارەکاندا لە جیهانی عەرەبی و ئیسلامیدا، بەجۆریك ئەو تویژینەوانەى تیدا
پیشکش دەکرین ببنە ماددەیهکی سەرەتایی بۆ ئامادەکردنی کتیبیک که دواتر
ببیتە سەرچاوه لەسەر بارودۆخی ئافره تان لە جیهانی عەرەبی و ئیسلامیدا و
هۆکارەکانیشیان دەستنیشان بکات، هەروەها تاوتوی پێگاچارەیهک بکات بۆ
دەرچوون لەم قەیرانە ژارییهی ئوممەتی ئیسلامی بەدەستیهوه دەنالینیت:
پیاوان و ئافره تان پیکهوه و بەشی ئافره تانیش بەتەنها لەم قەیرانەدا.

هزری په روږدهی له دیدی پیښه او حه سن به ننادا^۱

پیښه کی:

باوه پناکه م له سده ی بیسته مدا که س هه بیټ له میسر و جیهانی عه ره بی و ئیسلامیشدا هینده ی پیښه او به ننا شایسته ی نازناوی په روږریاری ئوممه تی ئیسلامی بو بیټ، به له بهرچا وگرتنی ئه و هه مووه توانا و به هره و که سیټیه مه زنه ی که خودای گه وره پی به خشیبوو، هاوتا له گه ل باروږخی خیزانی و نیشتمانی و عه ره بی و ئیسلامیه ی که پالنه ر بوون بو پیښه او به ننا، هه روها هه موو ئه وکوشش و هه ول و ماندوو بوونه ی که له بواری په روږده ییدا و له سه ر هه روو ئاستی هزری و کردارییدا پیښکه شی ئوممه تی ئیسلامی کردوو له ماوه ی که متر له چاره که سده یه کدا که خو ی ده بینټه وه له سه ره تای دامه زرانندی بزوتنه وه ی ئیخوان موسلیمین له مارس ی سالی ۱۹۲۸ تا کو په نهانکوژرندی پیښه او حه سن به ننا له ۱۹۴۹/۲/۱۲ دا، بو یه نازناوی په روږریار ته او شایسته ی پیښه او به ننا بوو.

^۱ - په په یه کی پیښکه شکر او به کونگره ی زانستی به ستراو به بو نه ی یادی سه د سالی ئیمام به ننا وه، مرکز الإعلام العربی، القا هره، (۲۰۰۷ م).

پیشہ و احسان بہ نانا لہ ماوہ یہ کی زور کہ مدا پرہنج و ماندوبوونیکی زوری بہ خہ رجدا لہ پینا و پیگہ یاندن و پەرورده کردنی نہ وہ کانی میسر و ہر وہا جیہانی عہ ربی و ئیسلامی، بہ راستی ہستان بہ کاریکی گہرہ و بہ م قہ بارہ یہ لہ توانا بہ دہرہ مہ گہر بؤ کہ سیک کہ خودای گہرہ توانا و وزہ یہ کی زوری پی بہ خشیبیت بہ ہاوشیوہی پیشہ و احسان، کہ تہ مای پەرورده کردنی خیزان و ولات و ہموو نوممہ تی ئیسلامی ہہ بوو. بؤ بہ دیہینانی ئەم مہ بہستہ ش شہ و نخونی دہ کرد و لہ پوریشدا بی وچان کاری دہ کرد لہ پینا و بہ دیہینانی ئامانجہ کہ یدا: کہ ئەویش پەرورده کردنی نوممہ تی ئیسلامی بوو پەرورده یہ کی قورئانی گشتگیر، تا دوا ہہ ناسہ ی بہ ہر دہوامی و بہ بی وچان بؤ بہ دیہینانی ئامانجہ کہ ی تیدہ کوشا، خودا پاداشتی چاکہ ی ہہ موو ئەو خزمہ تانہ ی بداتہ وہ کہ بہ جیہانی ئیسلامی و نہ تہ وہ و نیشتمانی خوئی پیشکەشی کردوہ.

رؤئی ژینگہ ی پەروریاری نوممہ ت لہ پیگہ یاندنیدا:

لہ گہ ل باسکردنی ئەو ژینگہ یہ ی کہ پیشہ و احسان بہ نانی تیدا ژیاوہ باس لہ گرنگی ہہ لباردنی ماموستای گونجاو دہ کہ یں کہ وا پیویست دہ کات ئەو ماموستایہ ی دیاری دہ کریت زور لیہاتوویت و ہر وہا باوہ ری بہ خودا و متمانہ ی بہ نہ تہ وہ کہ ی زوریت، چونکہ کورتترین پیگا بؤ چاکسازی لہ بواری پەرورده ییدا ئەوہ ندہ ی لہ پیگہ ی ہہ لباردنی ماموستای باش و گونجاو ہر وہا ئامادہ کردنی بؤ بہ ئەجامگہ یاندنی کارہ کہ ی و گہ یاندنی پہ یامہ کہ ی دہ کریت ئەوہ ندہ لہ پیگہ ی ہاوردہ کردنی سیستمی پەرورده یی بیگانہ لیترہ و لہ وی ناکریت. خودای گہ ورہ ش توانا و وزہ یہ کی زور و ہر وہا ژینگہ یہ کی لہ باری بؤ پیشہ و احسان بہ نانا رەخساندبوو تاکو بتوانیت لہ پییہ وہ پەرہ بہ تواناکانی بدات.

باوکی پیشه‌وا به‌ننا ناوی (أحمد عبدالرحمن) ه و گوتارخوینی مزگه‌وتی (المحمودیه) بووه، هه‌موو قورئانی پیروزی له‌به‌ربووه و به‌فهرموده پیروزه‌کانیش زانا‌بووه و نووسینی زۆریشی له‌و بواران‌ده‌ه‌یه، باوکی پیشه‌وا به‌ننا هه‌میشه پیشه‌وای ئاراسته‌کردووه بۆ له‌به‌رکردنی قورئان و خویندنه‌وه‌ی کتیب له‌کتیبخانه‌که‌یدا، هه‌روه‌ها هانی داوه بۆ له‌به‌رکردنی مافه‌کان ئه‌ویش هه‌ندیکی لی له‌به‌رکردووه ئه‌و کاته‌ی له‌قوناعی دواناوه‌ندییدا بووه، هه‌روه‌ها نارده‌یه‌تی بۆ ئه‌وه‌ی له‌چاک‌کردنه‌وه‌ی کاترمی‌دا کاربکات و به‌وه‌یه‌شه‌وه‌ فی‌ری وردبینی و ری‌کخستن و په‌ند وه‌رگرتن بووه^۱. له‌به‌رئه‌وه‌ی باوکی گوتارخوین و زانا بووه هه‌ستی به‌پی‌گه‌ی زانایان کردووه له‌ناو‌خه‌ل‌کدا بۆیه به‌ریزه‌وه‌ لی‌ی پوانیوه و له‌ده‌وه‌ه‌زی به‌م کاره‌ کردووه.

ویستی خودا واده‌بی‌ت به‌ننا بجی‌ته‌ قوتابخانه‌ی (په‌شادی ئاینی) و له‌وی‌ چاوی به‌مامۆستاکه‌ی (مه‌مه‌د زه‌هران) بکه‌وی‌ت، که‌ مامۆستایه‌کی نابینا بووه و زۆر ئاره‌زووی زانستی کردووه، هه‌ر بۆیه بۆ خویندنه‌وه‌ی ئه‌و بابه‌ته‌ زانستیانه‌ی که‌ پی‌ویستی بووه داوای له‌حه‌سه‌ن به‌ننا کردووه بۆی بخوینی‌ته‌وه‌ و هه‌روه‌ها به‌ننای له‌گه‌ل‌ خۆیدا گێراوه‌ تیکه‌لی کۆر و مه‌جلیسی زانایانی کردووه و ئه‌ویش گوئی بۆ رادا‌ون کاتی‌ک ئه‌وان سه‌رقالی گف‌تو‌گۆی زانستی خۆیان بوون. بۆیه تا ده‌هات‌ه‌زی زانست و ری‌زی زانایان له‌دایدا زیاتر ده‌بوو، جگه‌ له‌مانه‌ش شی‌خ مه‌مه‌د زه‌هران داوای لیده‌کردن پۆزانی پی‌نج شه‌مه‌ه‌ فهرموده‌ی پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر) له‌به‌ر بکه‌ن، هه‌موو ئه‌مانه‌ی که‌ پیشه‌وا به‌ننا پی‌یاندا تی‌په‌ری هاوشان له‌گه‌ل‌ پی‌ش‌په‌وه‌ی به‌سه‌ر هاوپۆله‌کانیدا و هه‌روه‌ها دواتر په‌یوه‌ندی کردنی به‌قوتابخانه‌ی

^۱ - حسن البنا: مذكرات الدعوة والداعية، دار الشهاب، القاهرة، بدون تاریخ، (ص ۱۴-۳۵).

(المعلمين) هوه بوونه هۆی که له که بوونی زانستیکی زۆر له لای پێشهوا به ننا.¹

پاش رۆشتنی به ننا بۆ قوتابخانهی (المعلمين) له وی به مامۆستا (عبدالفتاح أبو علام) ئاشنا ده بیټ، که ئه مێش هه ندیک خه سلّه له به ننادا به دی ده کات که له قوتابیه کانی تر دا بوونیان نه بوو هه روه ک پا به ند بوون و سوور بوون له سه ر فیر بوون، هه ر بۆیه ئامۆژگاری پێشهوا خه سه ن به ننا ده کات بۆ ئه وه ی زیاتر گوێرا په لێ فه رمانه کانی خودای گه وره بکات و هه روه ها لیکۆلینه وه و خویندنه وه ی قوول بۆ نه ئینه کانی شه ریه ته ی ئیسلامی و میژوی ئیسلام و هه روه ها میژوی مه زه ه ب و کۆمه له و تا قمه ئیسلامیه کان ئه نجام به دات، دواتر پێشهوا به ننا ده چیه ئیو ته ریه ته ی خه سافیه وه (الحصافیه) بۆ ئه وه ی له جیهانیی رۆحدا نو قم بیټ و چیژ له یاد و په رستشی خودا و هه روه ها له باسکردنی ژیا نی پیا وچا کان وه ربگریټ تا ئه و راده یه ی تی که ل بوونی به و که شه رۆحیه و سه رقالبوونی به دو ا رۆژ و به دیه ئنه ره که یه وه ته وا و له خه لکی و له دنیا دا بی بریټ.

ئو ماوه یه ی که پێشهوا به ننا له ته نهایی و زوه د و سو فیگه ری تیدا به سه ری برد زۆر پیویست بوو له پیکه ئینانی په هه ندی رۆحی که سایه تی په روه ریا ری ئوممه ت خه سه ن به ننادا، چونکه په روه ریا ری موسو لمانان نا توانیټ له ئه رکه که یدا سه رکه و توو بیټ ئه گه ر بیټو په یوه ندیه کی به هیزی له م شیوه یه به نه یبه ستیټه وه به خودای گه وره وه، ئه م په یوه ندیه ش مانا و مه غزایه ک به ژیا نی پێشهوا ده به خشیټ به رزتر له هه موو جو ره پا داشتیکی ماددی و دوینیا یی، لی ره دا ده پرسین ئایا خه سه ن به ننا ده بووه په روه ریا ری ئوممه تی ئیسلامی ئه گه ر ئه م په هه نده رۆحیه له که سایه تیه که یدا بوونی نه بووایه ؟ به لام زۆری نه برد تا کو خه سه ن به ننا گه رایه وه

¹ - سه رچا وه ی پێشو و (ص ۱۴-۶۲)، رۆوف شلبي: الشیخ حسن البنا ومدرسة ((الإخوان المسلمین))، دار الانصار، القا هره، (ص ۲۵-۴۹).

سەر پێرەوه راستهکهی خۆی ئەویش بە هاوکاری مامۆستاکی فەرحات سەلیم، مامۆستا بوو لە قوتابخانەی (المعلمین) که هانی بەننایدا بۆ ئەوهی ئەو پەيوه‌ندیه رۆحیهی له‌گه‌ڵ خودای گه‌وره‌دا هه‌یه‌تی وه‌ریبگێرێت بۆ کار و چالاکی و هه‌ول و تیکۆشان و ته‌واوکردنی خۆیندنه‌که‌ی له (دار العلوم) و هه‌روه‌ها به‌رده‌وامیدان به کاروانی زانست و فێرکردن و کاری بانگه‌واز. پاش ئەوهی ئەم مامۆستایه وه‌ته‌ری هه‌ستیاری پێشه‌وا به‌ننای جولاند خێرا گه‌پایه‌وه سەر پێرەوی دروستی خۆی و سه‌رله‌نوێ ده‌ستی کرده‌وه به ژيانى زانست و فێرکردن و بانگه‌واز.¹

پێش ئەوهی باس له پەيوه‌ندیکردنی پێشه‌وا به‌ننا بکه‌ین به (دار العلوم) هوه که به راستی ناوی به خۆیه‌وه بوو له پێگه‌ياندنێ ژماره‌یه‌کی زۆر زانا و قوتابی له قاهره‌دا، چ قاهره‌یه‌کیش، قاهره‌ی سه‌رفرازی، که قه‌لاى زانستی ئاینی ئیسلامی (ئه‌زه‌ری) له خۆگرتوه به هه‌موو زانا و مامۆستاکانیه‌وه که کاریگه‌ریه‌کی زۆریان له پیکه‌ینانی پێشه‌وا به‌ننادا هه‌بووه له‌رووی ئاینی و زانستی و نیشتمان په‌روه‌ریه‌وه، بۆیه پێش ئەوهی باس له ژيانى پێشه‌وا بکه‌ین له خانەى زانسته‌کاندا واپیویست ده‌کات ئاماژه به په‌هه‌ندیکی گرنگ بکه‌ین له پیکه‌ینانی که‌سایه‌تی به‌ننادا، ئەویش په‌هه‌ندی په‌روه‌رده‌ی کرداریه له‌سه‌ر ئیسلام هه‌ر له منداڵیه‌وه، چونکه په‌روه‌رده‌ی ئسلامی په‌روه‌رده‌یه‌کی دروست نابێت ئەگه‌ر هاتوو ئەو زانسته‌ی که‌سێک سه‌باره‌ت به ئیسلام هه‌یه‌تی وه‌رنه‌گێردرێته سه‌ر کرداریک که کاریگه‌ری له‌سه‌ر ژيان و په‌فتاری ئەو که‌سه دروست بکات، هه‌سه‌ن به‌نناش جوان ئەم بابته‌ی فامیبوو و هه‌ر له منداڵیشه‌وه په‌یره‌وی لێده‌کرد، بۆیه ده‌بینین کاتیک

¹ - حسن البنا: مذكرات الدعوة والداعية، سه‌چاوه‌یه‌کی پێشوو، (ص ۵۴-۵۵)، (ص ۶۱-۶۲) عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الإخوان المسلمين، دار النشر والتوزيع الإسلامية، القاهرة، (۱۹۹۰م)، (ص ۱۳۶).

له دواناوه نديدا بوو سه رۆكي ئه نجومه ني كارگيري دهسته ي رهوشتي ئه ده بي بوو له ژير سه رپه رشتي ماموستا محمه د ئه فهندي عه بدولخالقدا كه ماموستاي وانه ي بيركاري بوو و ههروه ها به شدار بوو له دهسته ي نه هيشتنى قه ده غه كراوه كان و دهسته ي حه سافه ي خيرخوازيدا له كاتيكا هيشتا له قوتابخانه ي (المعلمين) بوو، بو ئه وه ي ئه م ئه زمونانه دواتر بو ي ببنه راهينانيكي كرداري له سه ر چو نيه تي به رپوه بردن و ريكخستن و پيكه ينياني ئه و دهسته و كومه له ئيسلاميانه ي كه كردار و گوفتار پيكه وه گري ده دن.

پاشان به ننا ده روات بو قاهيره و له وي په يوه ندي ده كات به خانه ي زانسته كانه وه (دار العلوم)، له و كاته دا قاهيره جمه ي ده هات له ره وته زانستيه جياوازه كان و بزووتنه وه موژده ده ره كان و ههروه ها ئه و كه سانه ي كه بانگه وازيان ده كرد بو به ره نگار بوونه وه ي داگيركه ر، هه ر بو يه به ننا به هوي بووني له قاهيره و خانه ي زانسته كاندا بواري بو ره خسا بو ئه وه ي چاوي به گه وره زاناياني ئه زه ر و بيرمه نداني سه رده مي خو ي بكه وي ت و هه ر له كتبخانه ي (السلفي) دا چاوي به مو حبه ددين خه تيب و محمه د خزر حسي ن و ئه حمه د ته يمور و شي خ غه مراوي ده كه وي ت و له گه لياندا داده نيشي ت و له كو پ و كو بوونه وه كان ي ره شي د ره زادا ئاماده ده بوو و له وي گو يبيستي و وته ي ره شي د ره زاو ئاماده بوواني ش ده بوو، ههروه ها زو ر هاتو چو ي مالى محمه د فه ري د وه جدي ده كرد بو ئه وه ي لي ي سوودمه ندي ت و زو ريش خو لي اي ئينسا يكلو پيديا كه ي (دا ئره المعارف) ببوو.

پاش ته واو كردني خانه ي زانسته كان پيشه وا به ننا به ته واوي ئاماده ببوو بو ئه وه ي بي ئه ماموستايه كي پسپو ر له زماني عه ره بي دا و به شي وه يه كي گشتيش شاره زا له فيقه ي قورئاندا، ئه مه ش به رووني له و نووسينه يدا به دي ده كر ي ت كه بو ماموستا كه ي (أحمد يوسف) ي نو سي بوو له كو تا سالي خو يندني دا له خانه ي

زانسته كان پاش ئەو هەي ئەم مامۆستايە داواي لیکردبوون داپشتنیک بنووسن لە ژیر ناو نیشانی: (باس لە گەورەترین ئاواتە کانت بکە لە پاش تەواوکردنی خویندن لە گەل ئەو ئامرازانەي کەوا ئامادەیان دەکەیت بۆ بەدیھێنانیان)، پێشەوا بەنناش بۆی دەنوسیت: **گەورەترین ئاواتە کانت لە پاش تەواوکردنی خویندن دوو ئاواتن:**

- ئاواتیکی تاییەت: کە خۆی دەبینیتەو لە خۆشەختکردنی خێزان و دۆست و کەسە نزیکە کانت، هەروەها وەفاداریم بۆ هاوڕێ خۆشەویستە کەم بە پێی هەموو توانایە کە دەسەلاتم پێم پێدات و خودای گەورە پێم ببەحشیت.

- ئاواتیکی گشتی: دەمەوێت بیمە مامۆستا و پەروەریارێک کە هەموو رۆژێکم بە درێژایی سال لە فێرکردنی منداڵاندا بەسەر بێم و وشەوانیش بۆ فێرکردنی باوکان تەرخان بکەم، ئامانجی ئاینە کە یان پێ ئاشنا بکەم و سەرچاوەکانی خۆشەختی و ئاسوودەیی ژيانیان فێر بکەم، جارێک لە پێ گوتار و گفتوگۆو و جارێکی دی لە پێ نووسین و کتیبەو و هەروەها لە پێ گەشت و گەرانەو.

بۆ بەدیھێنانی ئاواتی یە کەم ئەم ئامرازەم ئامادە کردووە: ئەویش بە چاکەي چاکە کاران بزانت و بەرزیان بنرخینم، مەگەر پاداشتی چاکە هەر چاکە نییە؟

هەروەها بۆ بەدیھێنانی ئاواتی دوو هەم ئەم ئامرازانەم ئامادە کردووە:

۱- ئامرازە پەوشتیە کان: خۆراگری و قوربانیدان، کەسی چاکسازیش دەبیت زیاتر لە سێبەری خۆی پەيوەستی ئەم دوو پەوشتە بیت، چونکە ئەمانە نەهینی سەرکەوتنی هەر چاکسازێکن و هەر چاکسازیکیش دەستبەرداری ئەم دوو پەوشتە ببیت تووشی شکستی گەورە دەبیت و پێی لە کەدار دەبیت.

۲- ئامرازە کرداریە کان: خویندنیکی زۆر و بەردەوام کە ئەو بپوانامانەي بە دەستی دەهینم لەسەری ببێ گەواھیدەر و هەولێش دەدەم ئەو کەسانە بناسم کە باوەریان بەم پره‌نسیپه هەیه و لەگەل دۆستانی ئەم پێبازەدا نەرم و نیانن،

چونکه توندی و په قی دواتر به سهر خاوه نه که یدا ده گه پښه وه و هه ولّ دده دم ئه م خویندنه م له گه لّ خودا و ئاینه که یدا بگونجیت چونکه ئه وکاته بو من ده بیته بازگانیه ک و بو ندیکی پر قازانج به و ئامانجه ی پیی سهر فرازیم و به و ئاواته ی خودا لیم و هرگریّت و یار بیّت بوّم، هه روه کو خو ی ده فه رمویّت: ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ {محمد ۷}، واته: ((نه گه ر ئیوه پشتیوانی له ئاینی خودا بکه ن و هه ولی سهر که وتنی بدن، ئه و خودایش پشتیوانی له ئیوه ده کات و سهرتان ده خات و پایه دار و جیگرتان ده کات)).^۱ ئه مه ش به لینیکه له نیوان خوّم و خودای گه ورده ا توّماری ده که م و ماموستا که شمی له سهر ده که مه گه واهیده ر له م شه وده ا و له م ته نهاییه دا که که س لیمی ئاگادار نییه ته نها خودای میهره بان و وردکار و ئاگادار نه بیّت ﴿وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمَسِيئَةٌ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ {الفتح: ۱۰}، واته: ((هه ر که سیّک وه فا بکات به و په یمانه ی که به خودای داوه ئه و له ئاینده دا خودا پاداشتی گه وره ی ده داتی))^۲

به م شیوه یه حه سه ن به ننا له قوناغه کانی سهره تای ژیانیدا ئامانج و په یامی خو ی له م ژیانده ا به وردی دیاریکردبوو که ئه ویش ئه وه بوو به و هه موو وزه و توانایه ی که هه یه تی هه روه ها له ریّ ریڅخستنی وزه و هیزه ماددی و مرویبه کانه وه هاوشان له گه لّ ئه و متمانه یه ی که به خودای گه وره هه یبوو به وه ی خودای گه وره سهرخه ر و پشتیوانی ئه و که سانه یه که له گوفتاردا راستگو و له کاره کانیاندا دلسوزن بیته ماموستا و بانگخواز و پښوینیکه ری ئوممه تی ئیسلامی.

^۱ - حسن البنا: مذكرات الدعوة والداعية، سهرچاوه یه کی پیشوو، (ص ۵۴-۵۵)، (ص ۶۱-۶۲) عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الإخوان المسلمين، (ص ۱۳۶).

^۲ - نقلا عن رؤوف شلبي: الشيخ حسن البنا ومدرسة الإخوان المسلمين، سهرچاوه یه کی پیشوو، (ص ۷۹، ۸۰).

حەسەن بەننا وەك مامۆستا و پەرورەریار:

من لێردا تیشك دەخەمە سەر كەسایەتی حەسەن بەننا تەنھا وەك پەرورەریار و مامۆستایەك و لایەنەكانی تری ژيانی ئەم كەسایەتیه بۆ كەسانی تر بەجێدەهێلم تاكو دەربارەى بدوین، ئەمەش نەك لەبەرئەوێ پەسپۆرى خۆم لە بواری پەرورەردەییادیه بەلكو لەبەرئەوێ ئەم بوارە یەكێكە لە گەرنگترین بوارەكانی نوێگەرى لە نێو بزووتنەوێ ئیخوان موسلمیندا، چونكە ئەم بزووتنەوێ یەكێكە لەو بزووتنەوانەى كە زۆرتەین جەختیان لەسەر لایەنى پەرورەردەیی كردۆتەو لە ژيانى تاكەكانى ئوممەتى ئىسلامیدا، هەر لەگەڵ دامەزراندنى كۆمەڵەى ئیخوان موسلمیندا لە شارى ئىسماعیلیه و لە مانگی مارسى سالى 1928دا یەكەم كاریك كە پێى هەستان بریتی بوو لە كردنەوێ قوتابخانەى: (التهدیب للإخوان المسلمین) ئەویش لە حوجرەیهكى سادە لە ئىسماعیلیه دا و پرۆگرامى پەرورەردەییى لەم قوتابخانەیه دا بەم شیوێ دیاریكراو:

- راستكردنەوێ خوێندەنەوێ قورئانى پیرۆز بە پێى زانستى تەجويد.
- لەبەرکردنى هندیک لە سورەتەكانى قورئانى پیرۆز.
- لەبەرکردنى كۆمەڵێك فەرمووده لە فەرموودهكانى پیغمبەر (درودى خواى لەسەر).
- راستكردنەوێ بیروباوەر و پەرسەشەكان و شارەزابوون لە شەریعەتى ئىسلامى.
- ئاشنا بوون بە ئادابە گشتیهكانى ئىسلام.
- خوێندنى میژووى ئىسلامى و ژيانى پێشەوايانى ئوممەت.
- راهێنانى ئەو كەسانەى كە توانای گوتاریی ژيان هەیه لەسەر لەبەرکردنى شیعر و پەخشەن بە پێى توانا و پاشان داوايان لێدەكرا بۆ یەكەم جار لەم ناوەندە

بچووكەدا وانە بڵینەو و كەسانی تر فێربكەن دواتر داوايان لێدەكرا لە شوێن و ناوەندی گەرەتر وانە بڵینەو.^۱

دواتر هەر لە ئیسماعیلیەدا مزگەوتی ئیخوانیان بنیاتنا وەك تەواوكاریەك بۆ لایەنی پەرەردەیی كۆمەڵە تازە لەدايك بوو، كە، لە پال نوێژەكاندا گوتاری هەینی تێدا دەدرا و وانەى تێدا دەخویندرا و هەرەها لە جەژن و بۆنەكاندا چالاكى جۆراوجۆرى تێدا ئەنجامدەدرا، كۆمەڵەى ئیخوان هەر بەوئەندەو نەوێستەن بەلكو هەستان بە دامەزراندنى پەیمانگای حیرائی ئیسلامی فرە پۆل، كە لە سى پۆل پێكھاتبوو، پۆلیکیان پرۆگرامەكانى هاوشیۆەى پرۆگرامەكانى قوتابخانە سەرەتاییەكان بوو ئەویش بە مەبەستى ئامادەكرنى خویندكاران بۆ زانكۆى ئەزھەر و پەیمانگا ئەزھەریەكان، پۆلیكى تریان دەوامى بەیانینی هاوشیۆەى قوتابخانە سەرەتاییەكان بوو و دەوامى ئیوارانیشى هاوشیۆەى قوتابخانە پیشەسازیەكان بوو، خویندكارەكان لە دەوامى ئیواراندا رەویندەكردە كارگە و ناوچە پیشەسازیە تاییەتەكان كە لەلایەن كۆمەڵەى ئیخوان موسلمینەو بەرپۆە دەبران ئەویش بە مەبەستى زیاتر فێركردن و راپێنانی پیشەیی خویندكاران، پۆلى سییەمیشیان هاوشیۆەى قوتابخانە میرییە سەرەتاییەكان بوو (لە جیى قوتابخانە ناوەندیەكانى ئیستا) ئەویش بۆ ئامادە كردنیان بۆ قوناغى دواناوەندی.^۲

سەرەرای ئەوێ ئەم پەیمانگایە هەمان پرۆگرامە حكومیەكانى لەخۆگرتبوو لەگەڵ ئەوێشدا رۆحیكى ئیسلامیان بە بەر شیوازی بەرپۆەبردن و چالاكى و كەشى پەیمانگاكا دا كەردبوو ئەمەش واكەردبوو خەلك زیاتر رۆو لەم پەیمانگایە بكەن، ئەمەش بوو پالئەریك بۆ ئەوێ قوتابخانەى داكانى باوەرداران (أمهات المؤمنین)

^۱ - رؤوف شلبي: الشيخ حسن البنا ومدرسة ((الإخوان المسلمون))، مرجع سابق، (ص ۱۴۰).

^۲ - هەمان سەرچاوە (ص ۱۵۴).

دابمه زرينن كه به هه مان شيوه‌ي په يمانگا كه له گه ياندى په يامه كه‌ي به رده و امبوو تا ئه و كاته‌ي و هزاره تى ئه وقاف له ئه ستوى خو‌ي گرت، ئه مه ش بووه هو‌ي ترخان كردن و دانانى به شيكى تاييه ت به خوشكان كه ئافره تانى ئيخوان موسلمين و كه سه نزيكه كانيانى له خوگرتبوو، دواتر له مانگى نيسانى سالى ۱۹۳۳دا كليشه يه كى تاييه تيان بو دانرا كه شيوازه كانى كار كردن و ئامرازه كانى بانگه وازى تاييه ت به ئافره تانى تيدا ريخرابوو^۱. ئه مه ش ده رگايه كى فراوانبوو ئافره تان له ريه وه هاتنه نيو مه يدانى بانگه واز و تيكه ل به كارى ئيسلامى بوون.

هه روه ك چو ن حه سه ن به ننا گرنگى به لايه نى په روه رده ي ئيسلامى و زانستى شوينكه و تووه كانى داوه به هه مان شيوه گرنگى به لايه نى په روه رده ي و هرزشى داوه ئه و يش به مه به ستى ئاماده كردنيان بو ئه و جيهاده ي كه له سه ر ئوممه تى ئيسلامى پيوستكراوه تاكو بتوانن ئه و زه ويانه ي له لايه ن داگيركه رانه وه داگيركراوه بيگيرنه وه و ئازادى بكه ن، بو ئه م مه به سته ش گروپى گه شته كانى ئيخوان موسلمينى دامه زراند جياواز له سيستمى كه شافه و به روحيه تيكى ئيسلامى كه بالى به سه ر گروپه كه دا كيشابوو، دواتر يش ئه م گروپه بووه هو‌ي پيگه ياندى يه كه كانى سيستمى تاييه ت (النظام الخاص)، ئه م يه كانه ش ئه ركى پاراستنى كو مه له ي ئيخوان موسلمين و هه روه ها به ره نگار بوونه وه ي داگيركه رى ئينگليزى و دوژمنى زايونيان پى سپيرد رابوو. به م شيوه يه ش بزوتنه وه ي ئيخوان موسلمين ورده ورده له ئيسماعيليه دا گه شه ي ده سه ند به بوونى سه ركرده يه كى رينو ينيكار و مزگه وتيكى كو كه ره وه و قوتابخانه ي تاييه ت به كوران و كچان و هه روه ها بوونى گروپى كه شافه و و هرزشى تاييه ت به خو يان.

حه ز و ئاواتى په روه رده يى حه سه ن به ننا سنورى شارى ئيسماعيليه ي به زانده بوو

^۱ - هه مان سه رچاوه (ص ۱۰۷، ۱۰۸).

بۆ ھەموو شار و لادیکانی میسر، ھەزی دەکرد لە ھەموو شار و لادیکانی میسر دا پۆلی ھەبیت بە ھەموو ئەو دامەزراوە پەرور دەبیانە ی که پۆل لە خۆی دەگریت، ھەر لە خیزانی ئیخوانە وە (الأسرة الإخوانية) بگرە که لە پینج تا دە کەس پیک دیت و لپرسراو و ھەر ھا پڕۆگرامی پەرور دەبی و پۆشنیری تایبەت بە خۆیان ھە یە تا دەگاتە سیستمی تایبەت و لە سەر و ھەمووشیانە وە رابەری ئیخوان موسلمین ھەسەن بەننا، ھەر پۆلیک لەم پۆلانەش پڕۆگرامی پەرور دەبی و پۆشنیری و سەربازی تایبەت بە خۆیان ھەبوو، ھەرکە سیکیش یادە وەریبەکانی بانگەواز و بانگخوای پیشەوا بەننا بخوینیتە وە تەواو سەرسامی ئەو ھەموو ھەول و ماندوو بوون و لیبرانی بەننا دەبیت بۆ ئەو ھەموو دامەزراوە پەرور دەبی و پۆلە ئیخوانیانە ی که لە زۆربە ی شار و لادیکانی میسر دا دايمەزاندون.

ھەسەن بەننا بە بەردەوامی لە گەشت و گەراندا بوو بە مەبەستی کردنە وە ی دامەزراوە ی پەرور دەبی زیاتر و ھەر ھا چاودیر کردنی چالاکی دامەزراوەکانی تر، بەرپادە یە ک دەگە یشتە ئەو ی بەننا لە یە ک رۆژدا بە شەمەندە فەر گەشتی بۆ دوو شوینی جیاواز دەکرد بۆ ئەو ی لیڕە پۆلیکی نوێ بکاتە وە و لە ویش بە دوا داچوون یاخود گوتاریک بە پۆلە کە ی تر پیشکە شبکات، ئەم کۆششە زۆرە ی پیشەوا بەننا لە توانای کە سدا نییە تەنھا کە سیک نەبیت بە تەواوی خۆی بۆ ئامانجە کە ی تەرخان کردبیت و باوەری تەواوی پیی ھەبیت و لە گە یاندنی پە یامە کە یدا بەردەوام بیت.

ھەسەن بەننا پەرووی پە یامە پەرور دەبیە گشتیە کە ی خۆی لە ھەموو شوینکە و تەوانی ئیخوان موسلمین دەکرد بە ھەموو ئاست و پلە جیاوازە کانیانە وە، کە لە ئاستی برای یاری دەدەر یاخود برای خۆشویستە وە (أخ مساعد أو المحب) دەستی پیدە کرد ئەمانیش نزمترین ئاستی کۆمەلە ی ئیخوان بوون کە ئامادە ییان

دەردەبەری بە ئیسلامەوہ پابەندبەن و خۆبەخشانەش ئابوونەى مانگانە پیشکەش بە ئیخوان بکەن، ئاستى دووہمیش لە برای ئەندام پیکهاتبوو (الأخ المنتسب) که راستەوخۆ پەيوەندی بە کۆمەڵەى ئیخوانەوہ دەکرد و ئابوونەى دیاریکراوى مانگانەى دەدا و لە کۆبوونەوہى هەفتانە و سالانەشدا بەشداری دەکرد و هەروەها دەبوايە گوێزپایەلى فەرمانەکانى خودای گەورە ببیت و لە قەدەغەکراوەکانى خۆى بەدوور بگریت، پاشان پلەى برای کریکار دیت (الأخ العامل) که ئەمەیان پلەیهکی بەرزترە و بۆ ئەوہى برايەک بتوانیت بە دەستی بهینیت دەبوايە ئەم پێداویستیه پەروەردەبیانەى خوارەوہى لە خۆیدا داين بکردايە:

- خويندنى پاقەى بیروباوەرى ئیخوان موسلمین.
- بەردەوام بوون لەسەر ویرد و یادە قورئانیەکان.
- ئامادەبوون لە دانیشتنى هەفتانەى قورئانى پیرۆز.
- بەشداری کردن لە سندوقى حەجدا.
- بەشداری کردن لە لیژنەى زەکاتدا.
- پەيوەندی کردن بە گرووپى گەشتەکانەوہ ئەگەر هاتو تەمەنى گونجاوبوو بۆ ئەنجامدانى ئەم چالاکیە.

- پێویستە بە زمانى فوسحەى عەرەبى بدویت بە پێى توانا.
- بتوانیت نێو مالى خۆى بە پرنسیپەکانى ئیخوان موسلمینەوہ پابەندبکات.
- کاربکات بۆ خۆ پۆشنبیرکردن و هەولبەدات چل فەرموودەى پیغەمبەرى ئازیز (دروودى خواى لەسەر) لەبەربکات.

- تايبەتمەندیە ئەدەبیەکانى ئیخوان موسلمین پەسەند بکات.
- دواتر پلەى برای تیکۆشەر (الأخ المجاهد) دیت که پلەیهکی زۆر بەرزە لە نێو ئیخواندا و مەکتەبى ئیرشاد ئەم پلەیهى بەکەس نەدەبەخشى تەنها کاتیک نەبیت

ئەو كەسە ھەموو ئەركەكانى پلەي بىراى كرىكارى بەجىھىتايىت لە پال دابىن كىردنى ئەم پىداويستيانەي خوارەوھشدا:

- بەجىھىتايىت سوننەتەكانى پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) لە كىردار و گوفتار و سەرەت و سامانىدا بەپىي توانا.

- شەونويزەكانى ھەموو ئەنجامبەت و نويزەكانىشى بە كۆمەل ئەنجامبەت تەنھا ئەگەر ھاتو پاساويكى گونجاوي ھەبىت.

- دووركەوتنەوھ لە ھۆكارەكانى رابواردن و ھەموو ئەو پەرسەتەش و مامەلانەي كە لە ئىسلامەوھ دوورن.

- بەشدارى دارايى بىكات لە مەكتەبى ئىرشاد و سندوقى دارايىدا و ھەسەتە بىكات بە بەشەي كە لە مالەكەي بۆ كۆمەلەي ئىخوان موسلىمىن لە پاش مردنى.

- فرمان بە چاكە بىكات و رىگىرەي لە خراپە بىكات.

- بەدەم بانگەوازي مەكتەبى ئىرشادەوھ بىروات لە ھەركات و شوينىكدا ئەگەر بانگەپشتىكرا.

- پىويستە بە بەردەوامى قورئانى پىرۆز لە گەل خۇيدا ھەلبىگىت بۆ ئەوھي ئەركەكانى بە بىرەپىنەتەوھ.

- ئامادەيى تىدا بىت بۆ بەسەربىردنى ئەو ماوھ پەرورەدەبىيەي مەكتەبى ئىرشاد بۆي ديارىدەكات^۱.

ھەركەسىك لەم پلەبەندى و ئاستانەي ئىخون موسلىمىن تىراپمىنەت دەبىنەت ئەم ئاستانە ھەموويان پەرورەدەبىيەي و پەيوەندىيان بە زانست و پەرورەدە

^۱ - رؤوف شلبى: الشىخ حسن البنا ومدرسة ((الإخوان المسلمون))، سەرچاوەبەكەي پىشوو، (ص ۲۱۸- ۲۲۴)، عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الإخوان المسلمين، سەرچاوەبەكەي پىشوو، (ص ۲۳۸، ۲۳۹).

پابه‌ندبونی تاکی ئیخوانیه‌وه هه‌یه به پرنسیپه‌کانی ئیخوان موسلمینه‌وه، ئەم ئاستانه‌ش له‌به‌رده‌م هه‌موو ئەنداماندا کراوه‌ن و هه‌ر ئەندامێک ویستی له‌سه‌ر بی‌ت ئەتوانی‌ت هه‌موو ئاسته‌کان ب‌بریت تاده‌گاته‌ برائ تیکۆشه‌ر، مه‌به‌ستی پاسته‌قینه‌ی حه‌سه‌ن به‌ننا و هه‌ول‌ه‌کانی بۆ ئەوه بوو تاكو زۆرت‌رین برا بگه‌ن به‌ پله‌ی برائ تیکۆشه‌ر، چونکه ئەمانه له دیدگای حه‌سه‌ن به‌نناوه هیوا و ئومیدی ئومه‌تی ئیسلامی بوون بۆ ئەوه‌ی زه‌وییه داگیرکراوه‌کانی بۆ بگێرینه‌وه و خیلافه‌تی راشیده‌ دابمه‌زینن.

بۆ ئەوه‌ی بناغه‌یه‌کی پته‌و دابمه‌زینیت تاكو دواتر بینای کۆمه‌له‌که‌ی له‌سه‌ر رابوه‌ستیت حه‌سه‌ن به‌ننا هه‌ستا به‌ دامه‌زراندنی هه‌شت گرووپی بۆ بانگه‌واز و رینوینی کردن هه‌لبژارد، هه‌ریه‌کێک له‌م گروپانه‌ش ئه‌وپه‌ری له‌ په‌نجا خویندکار پیکهاتبوون که ده‌بوايه به‌لانی که‌مه‌وه له‌ ئاستی خویندنی دواناوه‌ندیدا بوونایه، هه‌روه‌ها ده‌بوايه پازده رۆژ بۆ خویندن ته‌رخان بکه‌ن که به‌ننا خۆی به‌ ئه‌رکی فیکردنیان هه‌لده‌ستا له‌ قاهره‌دا، پاش ئەمه‌ ده‌ستیان به‌ چالاکی ده‌کرد له‌ بواری بانگه‌وازدا و بۆ ئەوه‌ی به‌ننا دلتیا بی‌ت که ئەم خویندکارانه ته‌واو لیده‌برین بۆ خویندن هه‌لده‌ستا به‌ کردنه‌وه‌ی ئەم خوله‌ پازده رۆژیه له‌ مانگه‌کانی ته‌مموز و ئاب و ئەیلول له‌ هه‌موو سالێکدا^۱. ده‌توانی‌ت ناوی بانگه‌وازی پێویستی له‌م خویندکارانه بنی‌ت چونکه که‌سیان له‌و ئاسته‌دا نه‌بوون بتوانن نه‌وه‌یه‌ک پێبگه‌یه‌نن و ئەو بناغه‌ مۆییه ئاماده‌ بکه‌ن که به‌ کاری بانگه‌واز و ئه‌رکه‌ نیشتمانی و ئیسلامیه‌کانی ئیخوان موسلمین هه‌لبستیت.

هه‌روه‌ها به‌ مه‌به‌ستی زیاتر به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی رۆشنی‌ریی ئەندامانی ئیخوان

^۱ - عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الإخوان المسلمين، سه‌رچاوه‌یه‌کی پێشوو، (ص ۴۹۸).

موسلمين و ئاماده كردنيان بۆ كارى بانگه‌واز وه لگرتنى په يامى ئىخوان بۆ هه‌موو ئەندامانى كۆمه‌له‌كه‌ كه‌ سه‌ن به‌ننا له‌سالى (١٩٤٠) هه‌ستا به‌دانانى پرۆگراميكي رۆشنبيري بۆ ئىخوان موسليمين كه‌ پي‌كهاتبوو له‌هه‌لبژاردنى خوڻندى چوار باب‌ه‌ت كه‌ ئەندامه‌كه‌ هه‌لده‌ستا به‌هه‌لبژاردنيان به‌پي پيويستى خۆى وئە و ناوچه‌يه‌ى كه‌ بانگه‌وازي تيدا ده‌كرد، ئە و باب‌ه‌تانه‌ش كه‌ دياربيكرابوون بريتيبوون له‌:

- قورئانى پيرۆز له‌گه‌ل رافه‌ و زانسته‌كانيدا.
 - سوننه‌تى پيغه‌مبەر و زانسته‌كانى و ئە وه‌شى په‌يوه‌ندى پيويه‌يان هه‌يه‌.
 - بيروباوه‌ر و مه‌زه‌به‌ فيكرييه‌كان.
 - فيقه‌ و ئوسولى فيقه‌ و ميژووى ته‌شريع و زاناکانى.
 - فه‌لسه‌فه‌ و ده‌رووناسيى و په‌روه‌رده‌.
 - زانسته‌ كۆمه‌لايه‌ تيبه‌كان و خزمه‌تى كۆمه‌لايه‌ تيبى له‌گه‌ل تويزينه‌وه‌يه‌كى پراكتيكي به‌تايبه‌تیبى ده‌رباره‌ى ميسر.
 - ژيانى پيغه‌مبەرمان (دروودى خواى له‌سه‌ر) و ميژووى ئيسلامى به‌شيوه‌يه‌كى گشتى.
 - هونه‌رى و تاردان به‌شيوه‌يه‌كى تيورى و پراكتيكي.
- هه‌روه‌ها ئە م پرۆگرامه‌ ليستىكى گه‌وره‌ى سه‌رچاوه‌كانى له‌خۆگرتبوو كه‌ له (١٣٨) كتيب پي‌كهاتبوو و پيويستبوو له‌سه‌ر هه‌موو تاكيك به‌پي تواناى خۆى زۆرترين ژماره‌ له‌م كتيبانه‌ بخوڻيته‌وه‌ له‌گه‌ل تيگه‌يشتن له‌و پوخته‌يه‌ى له‌سه‌ره‌تاى هه‌ريه‌كيك له‌و كتيبانه‌دا دانرابوو. بۆ ئە م مه‌به‌سته‌ش پشتيان به‌شيواى خود فيركردن ده‌به‌ست له‌ريگه‌ى خوڻندنه‌وه‌ى ئە و كتيبانه‌ى ليژنه‌ى تايبه‌ت به‌پرۆگرامه‌كه‌ دياربيان كردبوو هاوشان له‌گه‌ل ئە و وانانه‌ى سه‌ن به‌ننا ده‌رباره‌ى چه‌ند خاليكى تايبه‌ت به‌پرۆگرامه‌كه‌ پيشكه‌شى ده‌كردن و دواتريش

چاپده کران و به سەر ئەندامان و کەسانی دیکە شدا بڵاودە کرانە وە . هەموو ئەندامانی ئیخوانیش مافی خۆیندنیا ن هەبوو لە پاش ئەوەی لە لایەن پۆلە کانیانە وە دە پالیئوران و هەروەها لە لایەن لیژنە ی پرۆگرامە کە وە پەسەند دە کران و لە سەر و ئەمانە شە وە دە بوایە بە لێنی بدایە لە بازنە ی کار و بار و دۆخی خۆیدا ببیتە یە کێک لە بانگخوێزانی ئیخوان موسلمین .

هەروەها کتیبخانە ی سەنتەری گشتی ئیخوان موسلمین بە پروی هەموواندا کرا و هەبوو تا کو بتوانن ئە و کتیبانە بخویننە وە کە لێی سوودمەند دە بن بۆ ئامادە کردنی توێژینە وە لە و چوار بابە تە ی هە لیا ن بژاردبوو و لە هەمان کاتدا دە یانتوانی گوێببستی و انە کانی رابەری ئیخوان موسلمین ببن، بۆ ئە وانە ش کە ئامادە نە دە بوون مافی بە شداریی کردنیان هە بوو لە تاقیکردنە وە کاندای بە پشتبەستن بە هەول و ماندوو بوونی خۆیان لە خویندنە وە و ئامادە کردنی ئە و توێژینە وانە ی لێیان دا و اکرابوو .

لە بایە خدانی حەسەن بە ننا بە م پرۆژە پۆشنبیریە ئە وە بوو خودی خۆی سەرۆکایە تی لیژنە ی تاقیکردنە وە کانی دە کرد و لە هەر بابە تیکیشدا ئە و خویندکارانە ی دیاری دە کرد کە تاقیکردنە وە کان ئە نجام دە دەن، دواتر داوایان لە و خویندکارانە دە کرد توێژینە وە لە هەر یە کێک لە و چوار بابە تە دا بکەن کە هە لیا ن بژاردبوو و دە بوایە پوختە ی ئە و توێژینە وانە ش لە خۆ بگریت و پاشان لیژنە ی تاقیکردنە وە کان لە و بارە وە گفتوگۆیان لە گە ل ئە نجام دە دان تا کو بزانن تا چ رادە یە ک ئە م خویندکارانە توانای هە لێنجان و شیکردنە وە و بە راورد کاریان هە یە ، لە پال ئە مانە شدا ئاستی خویندکار لە قورئان فەرموودە و زانستە کانیاندا تاقیدە کرایە وە بە شیوہ یە کی زارە کی و هە ل دە سە نگێنران، پاشان ئە گەر خویندکار لە هە موو تاقیکردنە وە کاندای سەرکە وتوو بووایە ئە و دە ر دە چوو بە یە کێک لە

پله‌کانی: (نایاب، زۆرباش، باش و ناوه‌ند) و ئەگەریش سەرکەوتوو نەبوايه لیژنه گفتوگۆی توێژینه‌وه‌که‌یان بۆ کاتیکی تر دوا دەخست، ئەوانەشی سەرکەوتوو دەبوون ئەوا دەبوونه بانگخواری متمانه پیکراو و دەیاننوانی له هه‌موو پۆله‌کانی ئیخواندا بانگه‌واز بکه‌ن^۱.

گومان له‌ودا نییه ئەم پرۆگرامه پۆشنیبره بازیکێ گه‌وره‌ی دا به ئاستی بانگخواری نیو ئیخوان موسلمین وای کرد ئەندامانی ئیخوان بتوانن زووتر پله‌کانی نیو ئیخوان بپرن و کارترین به تایبه‌تی پله‌کانی برای کریکار و برای تیکۆشه‌ر.

حه‌سه‌ن به‌ننا له پال ئەم هه‌ولە پهره‌رده‌یه پیکراوه‌یه‌یه‌دا گرنگی به هۆکاره‌کانی راگه‌یاند و پۆژنامه‌کان داوه و پشتی پی به‌ستون بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌واز و پاکیشانی ئەندامی نوی و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی پۆشنیبری و پهره‌رده‌یی ئەندامانی ئیخوان له هه‌موو پله‌کاندا، هه‌روه‌ها پشتی به‌ کۆمه‌لیک هۆکاری تریش به‌ستوووه که بریتی بوون له^۲:

- ۱- وانه گوتنه‌وه له مزگه‌وت و پۆله‌کان و به‌ستنی کۆری تایبه‌ت و هه‌روه‌ها پیشکەش کردنی گوتاریک له هه‌موو پۆژانیکی سی شه‌مه‌دا.
- ۲- زیندوو کردنه‌وه‌ی یاده ئیسلامیه‌کان.
- ۳- تیشک خستنه‌ سەر بانگه‌وازکردن له زانکۆ و قوتابخانه‌کاندا، هه‌روه‌ها دامه‌زراندنی به‌شی خویندکاران و سوودمه‌ند بوون له هه‌ول مانده‌بوونی زانا و خویندکارانی ئەزه‌ر.
- ۴- ده‌رکردنی ژماره‌یه‌ک په‌یام و بلاوکراره‌ی تر.

^۱ - عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الإخوان المسلمين، مرجع سابق، (ص ۴۹۸-۵۰۰).

^۲ - رؤوف شلبي: الشيخ حسن البنا ومدرسة ((الإخوان المسلمون))، مرجع سابق، (ص ۲۰۱-۲۰۵).

۵- دەرکردنی په یامی رابه‌ری گشتی.

۶- دەرکردنی گوڅاری ئیخوان موسلمین و پاشان (النذیر) و دواریش گوڅاری

(الدعوة).

۷- ریڅخستنې کونگره‌کان به شیوه‌یه‌کی ناوبه‌ناو.

حه‌سهن به‌ننا له ریځه‌ی ئه‌م چالاکیه په‌روه‌رده‌یه‌یه هه‌مه‌جوران‌ه‌وه توانی هزر و بیری کومه‌له‌ی ئیخوان موسلمین بلاوبکاته‌وه و له‌ناو تاکه‌کانیدا به‌رجه‌سته ببیت، به‌پراستی به‌ننا هه‌موو کات و هه‌ولیکې خوی له پیناو ئه‌م ئه‌رکه په‌روه‌رده‌یه‌یه به‌نرخ و به‌هادره‌دا به‌خشی.

حه‌سهن به‌ننا له کۆتایی ژیانیدا هه‌ستی به‌وه کردبوو که هه‌ول‌ه په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کانی به شیوه‌یه‌کی گشتی و به‌ته‌واوه‌تی ئه‌و ئامانجان‌ه‌یان به‌دی نه‌هینابوو که چاوه‌پروان ده‌کرا له‌پرووی چه‌ندیه‌تی و چۆنیه‌تی له پیځه‌یانندن و په‌روه‌رده‌کردنی نه‌وه‌یه‌ک گۆرانکاری له‌سه‌ر ده‌ستیان پووبدات، هه‌ر بویه‌ پرووی له خویندنی سیستماتیکې کرد و بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش لیژنه‌یه‌کی په‌روه‌رده‌یی پیکهینا به‌سه‌رۆکایه‌تی عه‌بدولحه‌مید مه‌ته‌ر تاکو هه‌ستیت به‌ دامه‌زراندنی خویندنگاکان به‌شیوه‌یه‌ک هه‌ر له قوونای باخچه‌ی ساوایانه‌وه ده‌ست پیکات تاکو ده‌گاته قوونای دوا ناوه‌ندی و بۆ هه‌ردوو په‌گه‌زی نیر و می ئه‌مه‌ش به‌ ئامانجی پیځه‌یاندنې نه‌وه‌یه‌کی نوئ تاکو بۆ ئاینه‌که‌یان به‌ په‌رۆش بن و پینمایه‌کانی په‌روه‌ردگاریان جی به‌جی بکه‌ن و هه‌روه‌ها ئه‌مان به‌و راپه‌پینه هه‌ستن که له ئوممه‌تی ئیسلامی چاوه‌پری ده‌کریت، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی قوتابخانه‌یه‌کی بیانی و تایبه‌تی زۆر هه‌بوون، به‌لام ئیخوان نه‌یانتوانی خویندنگاگه‌لیکی ئیسلامی دابه‌ه‌زینن که له‌پرووی چه‌ندیتی چۆنیه‌تییه‌وه له‌گه‌ل ئاست و قه‌باره‌ی بانگه‌وازه‌که‌یاندا بگونجیت.^۱

^۱ - ئه‌م دیارده‌یه پتویستی به‌ لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ و گرنگیپیدانیکې تایبه‌ت هه‌یه له لایه‌ن

وہزارہتی معاریف لہ ۱۹۴۶/۶/۲۱ دا پروگرامیکی دانا بۆ بہرہ نگار بوونہ وہی نہ خویندہ واری و بۆ ئەم مہ بہستہ ش ہہستان بہ ناردنی محہمہ د حہسہن عہ شماوی کہ و ہزیر بوو بۆ بنکہی سہرہکی ئیخوان موسلمین و داوایان لی کردن تا ہا و کاریان بکن و بنکہ انیشیان لہ شار و لادیکاندا ئا و ہ دانیکہ نہ وہ و تا کو بینہ سہنتہری نہ ہیشتنی نہ خویندہ واری و بلا و کردنہ وہی رۆشنبری گشتی، ئیخوان موسلمینیش بہ دەم داواکہ یانہ وہ ہاتن و ہموو ئەو پید او یستی و پالپشتی و خہرجیانہی کہ پیستیان پی بوو لہ لایہن و ہزیرہ وہ بۆیان دابین کرابوو^۱. بہ لام سہرہ پای گرنگی ئەم پروژہیہ و ئەو کاریگہریہ گہ و رہیہی لہ ژیانہی ئوممہت و نیشتیماندا دروستی دہکات سہر سوپردہ مینیت لہ وہی ئیخوان دریزہ یان بہم پروژہیہ نہ دا چ بہ پشتیوانی یا خود بی پشتیوانی و ہزارہتی معاریف^۲.

لہ ژیانہی رابہری گشتی ئیخوانہ وہ تا کو ئیستاش ئیخوان نہیتوانیہ وہ سیستمیکی فی رکاری جیگہرہ وہ پیشکہ شبکات لہ جیی سیستمی فی رکاری باو، ئەمہش لہ بہر چہند ہۆکاریک کہ پیویستہ بہ وردی شیکار بکرین و لی کۆلینہ ویان دہربارہ ئەنجام بدریت و دہرہ نجامہ کانیش بخرینہ بہر دەم خہ لک و رۆشنبریانی ئوممہتی ئیسلامی تا کو ئاشنابن بہ ہۆکارہکانی قہیرانی فی کردن لہ ئیستا و لہ داہاتووشدا، سہرہ پای ئەمہش ئەو ہموو ہول و ماندوو بوونہی پیشہ وا حہسہن

ئیخوان موسلمین و خہ مخۆرانی ئەم ئوممہتہ.

^۱ - عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الاخوان المسلمين، مرجع سابق، (ص ۱۳۵).
 زکریا سلیمان بیومی: الاخوان المسلمون والجماعات الإسلامية في الحياة السياسية المصرية (۱۹۲۸-۱۹۴۸)، مکتبہ و ہبہ، (۱۹۷۹م)، (ص ۳۰۱).

^۲ - ئەم ہا و کاری کردنہ لہ بواری خویندنی بہتہ مہ نہ کان و نہ ہیشتنی نہ خویندہ واری پیویستی بہ لی کۆلینہ وہی زیاتر و گرنگیدانیکی تاییہت ہہیہ لہ لایہن ئیخوان موسلمین و خہ مخۆرانی ئوممہتی ئیسلامیہ وہ.

به‌ننا له بواری په‌روه‌ده‌بییدا پېشکه‌شی ئوممه‌تی ئیسلامی کردووه و له‌سه‌ر هردوو ئاستی سیستماتیکی و نا سیستماتیکی به‌سه‌ بۆ ئه‌وه‌ی پېشه‌وا شایسته‌ی نازناوی په‌روه‌ریاری ئوممه‌تی ئیسلامی سه‌ده‌ی بیسته‌م بیټ، ئه‌وه‌نده‌ش به‌سه‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ بکه‌ین که بانگه‌وازی پېشه‌وا به‌ننا ته‌نھا بۆ گه‌لی میسر نه‌بوو به‌لکو چ له‌پرووی هزره‌وه و چ له‌پرووی پراکتیزه‌کردنه‌وه بۆ ته‌واوی جیهانیی عه‌ره‌بی و ئیسلامی بوو. بانگه‌وازی به‌ننا سه‌رکه‌وتوو بوو له‌ په‌روه‌ده‌کردنی ئوممه‌تی ئیسلامی تا‌کو بتوانن به‌شداری کارا له‌ ئه‌رك و چالاکیه‌ نیشتمانی و ئیسلامیه‌کاندا بکه‌ن و موسولمانانی به‌ ئاگا هینا له‌ و پلانه‌ ناوڅویی و ده‌ره‌کیانه‌ی که دژ به‌ ئوممه‌تی ئیسلامی ده‌گی‌پردان، هه‌روه‌ها پۆحی تیکۆشانی له‌ نیو‌گه‌لانی موسولماناندا زیندوو کرده‌وه و چه‌ند نه‌وه‌یه‌کی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ په‌روه‌ده‌کرد که ئاماده‌بن له‌ پینا و ئاین و ئوممه‌تدا قوربانی به‌ن.

هه‌روه‌ها پېشه‌وا به‌ننا ئه‌وه‌شی بۆ هه‌ژمارده‌کریت که توانی په‌روه‌ده‌یه‌کی ئابووری شوینکه‌وتوانیشی بکات که خۆی ده‌بینییه‌وه له‌ زیادکردنی به‌ره‌مه‌ینان و دادپه‌روه‌ی له‌ دابه‌شکرنی سامان و پشت به‌ خود به‌ستن له‌ بواری ئابوریدا و دیارترین سیماکانی ئه‌م په‌روه‌ده‌ ئابوریه‌ش بریتین له^۱:

- پێویسته له‌سه‌ر ئه‌ندام پېشه‌یه‌کی ئابووری هه‌بیټ هه‌رچه‌نده ده‌وله‌مه‌ندیش بیټ، هه‌وره‌ها ده‌بیټ به‌دوای کار و پېشه‌ی ئازاددا بگه‌رايټ هه‌رچه‌نده که‌میش بیټ.

- پێویسته له‌سه‌ر ئه‌ندام خزمه‌ت به‌ سامانی ئیسلامی بکات له‌ پێی هاندانی به‌ره‌می خۆمالیه‌وه تاوه‌کو هیچ رابه‌ریکی ئیخوان نه‌که‌وێته ژێر ده‌ستی لایه‌نیکی

^۱ - رؤوف شلبي: الشيخ حسن البنا ومدرسة ((الإخوان المسلمون))، مرجع سابق، (ص ۲۰۱-۲۰۵).

بیانی و ئه وهی ده یخوات و ئه وهی له بهری ده کات هه مووی له به رهه م و دروستکراوی نیشتمانی خۆی بیٔ.

- به شیک له داها ته که ی پاشه که وت بکات هه رچه هنده که می ش بیٔ و هه رگیز له زیاده جوانکارییه کاندای پۆنه چیٔ^۱.

- له سالی (۱۹۴۵) هوه ئیخوان موسلمین کۆتایان هیناوه به مامه له کردن له گه له به رهه م و کالای و کۆمپانیای به ریتانییه کان، بۆ ئه م ئامانجه ش کۆمه لیک کۆمپانیای ئابووری دامه زران، له گرنگترینیان^۲:

۱- کۆمپانیای مامه له ئیسلامیه کان (کارگه یه کی بۆ مس و کارگه یه کی تری بۆ کاشی و چیمه نتۆ دامه زراند).

۲- کۆمپانیای عه ره بی بۆ کانه به رد (ئه می ش بۆ به رهه مه یانی کاشی و چیمه نتۆ و ئامیڤی شیو لینیانی غازی).

۳- کۆمپانیای ریکلامی عه ره بی.

۴- کۆمپانیای ئیخوان موسلمین بۆ رستن و چنن له شه برا خیمه .

۵- کۆمپانیای بازرگانی و کاروباری ئه ندازیاری (بۆ به رهه مه یانی که ره سه ته کانی خانوبه ره و پاهینانی پیشه وه ره کان له پیشه کانی کاره باچیٔی و دارتاشی و بۆری سازی).

۶- کۆمپانیای بریکاریٔی بازرگانی له سوئیس.

^۱ - حسن البنا: رسالة التعاليم في مجموعة رسائل الامام الشهيد، دار الكتب السلفية، القاهرة، (۱۹۸۳م)، (ص ۲۷۸-۲۷۹).

^۲ - چی ده بوو ئه گه ر تا ئیستا مامه له له گه له که ره سه ته و کالای به ریتانییه کاندای نه کرایه و پشتمان هه ر به پیشه سازی و ئابوری خۆمان به ستایه ؟

۷- کۆمپانیای بازرگانی له مه‌حه‌له (بۆ به‌ره‌مه‌ئینانی کالای چنراو و که‌ره‌سته‌کانی ناو مال و که‌ره‌سته‌ی ئۆفیس و قوتابخانه و هه‌روه‌ها که‌ره‌سته کاره‌باییه‌کان).^۱

جوتیاری میسری: نموونه‌یه‌ك له په‌روه‌رده‌ی پیشه‌وا حه‌سه‌ن به‌ننا:

یه‌کێک له دیارترین ئه‌و نموونه‌یه‌ی هه‌ولێ په‌روه‌رده‌یی پیشه‌وا به‌ننای تیدا به‌رجه‌سته ده‌بیت چیرۆکی ئه‌و جوتیاره میسریه‌یه که من خۆم ئه‌زمونی که‌سیم له‌گه‌لێ هه‌یه و له‌گه‌لیدا ژیاوم، ئه‌و جوتیاره‌ش خوا لیخۆشبوو سه‌عد شوشه‌ی خه‌لکی سه‌نبلاوینی ده‌قه‌یلیه‌یه، ئه‌م جوتیاره هه‌لگری هیچ بره‌وانامه‌یه‌ك نه‌بوو، به‌لام له‌ ریگی پۆلی ئیخوان له سه‌نبلاوین و پرۆژه رۆشنبرییه‌کانی ئه‌م بلێسه‌یه‌ك بوو له‌ چالاکێ و له زه‌ویه‌که‌یدا که‌پریکی له قامیش تاییه‌ت کردبوو بۆ ئه‌و گه‌نانه‌ی له قوناغه‌کانی ئاماده‌یی و زانکۆدان و تینووی زانستن، من له‌ پێی ئه‌م جوتیاره‌وه کتیبه‌گه‌لێکی زۆری ئیخوانم خۆینده‌وه و له‌وی گه‌فتوگۆیه‌کی زۆری ئیسلامی و نیشتمانی‌شمان ئه‌نجام ده‌دا.

باس له هۆنراوه‌کانی هه‌ر ناکریت که که‌شیکێ ناوازه‌ی بۆ ئیمه ده‌خولقاند، به‌پاستی خوالیخۆشبوو نموونه‌یه‌کی به‌رزێ په‌روه‌رده‌ی ئیخوانی بوو بۆ جوتیارێک که جگه له دانیشتن له‌سه‌ر خوانی ئیخوان موسلمین هیچ بره‌وانامه و خۆیندنیکی تری نه‌بوو، ئه‌و ده‌مانه له قوناغه‌کانی سه‌ره‌تای زانکۆدا بووم و زۆر تامه‌زۆی خۆیندنه‌وه بووم له‌و ساتانه‌دا ئه‌م جوتیاره ده‌ستی گرتم و ئاشنای کردم به زۆریک له ئه‌ده‌بیات و کتیبه‌کانی ئیخوان موسلمین، زۆرجار من له‌گه‌ل هاورپیکانم و ئه‌م

^۱ - عثمان عبد المعز رسلان: التربية السياسية عند جماعة الإخوان المسلمين، سه‌رچاوه‌یه‌کی پیشوو، (ص ۲۲۲، ۲۲۱)، ئه‌وه‌ی پاستی بیت په‌روه‌رده‌ی ئابوری لای کۆمه‌له‌ی ئیخوان موسلمین پێویستی به لیکنۆلینه‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ هه‌یه.

جوتیاره دا ده که وتینه گفتوگۆیه کی قوولّه وه سه بارهت به په یوه ندیی ئیخوان موسلمین به شوپشه وه و ههروه ها پیویستی به رهنگار بوونه وه ی دوژمنی زایونی له ریگه ی به رگری میلییه وه (نه که له ریی جهنگی پژییمیه وه)، له م گفتوگۆیا نه شدا هه موو جارێک گوئیستی راو سه رنج و بوچوونی تازه ده بووین له م جوتیاره و کاتی که له به رگری لوپنانی ده پوانم دژ به ئیسرا ئیل گوته کانی ئەم جوتیاره په سه نه دینه وه یادم، هه ندیک کاتیش هۆنراوه بلاونه کرا وه کانی بو ده خویندینه وه که هه مووی هۆنراوه ی نیشتیمانی و ئیسلامی پر له سۆز بوون، دواتر ئەم جوتیاره په سه نه ده سستگیر کرا بو ماوه یه که ئیستا له یادم نییه ماوه که ی چه ند بوو، پاشان نازاد کرا و منیش ته مای ئەوه م هه بوو سه ردانی بکه م تا پیروزیایی لی بکه م و هه ندیک باس و خواستی له گه لدا ئالوگۆر بکه م، به لام ئەو له ریگه ی باوکه وه په یامیکی بو ناردم که سه ردانی نه که م له بهر چه ند هۆکاریکی ئەمنی و ههروه ها بو ئەوه ی به هۆی سه ردانی کردنی ئەوه وه من تووشی گیچهل نه بم، دواتر سه عد شووشه گیانی به خودای گه وره سپارد- خودای گه وره لیی خووش بیته- و له سه نبلاوین مه پراسیمیکی گه وره ی بو سازکرا له لایه ن ئیخوانه وه وه ک ریژلیئانیک بو ئەم جوتیاره و له مه پراسیمه که شدا گرنگترین پرنسیپ و په یامه کانی ئیخوان موسلمین بو ئاماده بووان خزانه پوو و تییدا هه ندیک له گه وره و که له پیاوانی ئیخوان ووته یان پیشکه شکرد و منیش زۆ چیژم وه رگرت له م وه فادارییه به رامبه ر به م جوتیاره مه زنه و له ووته ی ئەو که له پیاوانه، به م شیوه یه به زیندوویی و به مردوویش سوودمه ند بووم له سه عد شووشه .

تا ئیستاش ناو به ناو یادی ده که م و ده لیم: ئەگه ر ئەمه شوینکار و کاریگه ری په روه ده کردنی ئەم جوتیاره بیته ئەی ئەبیته کاریگه ری و شوینکاری

په روه رده كړدنی پوښنېرمان و خوښه وارانمان چوڼ بېت؟ ده سا خودای گه وره له پيشه واهنا خوښ بېت و پاداشتی گه روهی بداته وه له بهرامبهر همو وئوهی پيشكشي كړدوه به نيشتيمان و نوممه تی ئيسلامی.

پيويستی نوممه تی ئيسلامی به په روه رياری سدهی بېست و يهك:

پيشه واهنا به راستی په روه رياری سدهی بېست می نوممه تی ئيسلامی بوو، به لام ئه مړو موسولمانان له م بارودوخه نوپیهی تپیدا ده ژين تامه زړوی په روه رياریکی دیکه که له ئاستی دهرک كړدن و تیگه يشتنی پيشه واهنا به نادا بېت بو بارودوخی سهرده می خوی و هه روه ها ئه ركه كانه نی بهرامبهر ئه م بارودوخه نوپیه، نوممه ته كه مان ئه مړو پووبه پووی پړوژهی پړوژه لاتی ناوه راستی نوئ ده بپته وه به سهرجه م ليكه و ته و دهره نجامه ئابووری و رامياری و پوښنېرپه كانه بويه پيويست ده كات له سهرمان ئامادهی پووبه پووبونهی ئه م پړوژه يه بين.^۱

پيشه واهنا به سهرمان به ننا له سهرده می خويدا هه رده م ئه م ووتيهی دووباره ده كړده وه: ئه گه ر خودای گه وره ويستی له سهر بېت و هيزی زانستی ئه زهر و هيزی په و ته پوحیه كان و هيزی كومه له ئيسلامیه كردارپه كان يه ك بگرن و به يه ك بگن ئه واهنا نوممه تيکی بی وینه مان لی دروست ده بپت، كه خه لك ئاراسته ده كات نه وه ك خوی ئاراسته بكریت و پپه ری ده كات نه وه ك پپه ری بكریت و كاريگه ری

^۱ - عبد الرحمن النقيب: منظور إسلامي لتربية الطفل في ظل بدايات الألفية الثالثة، بحث منشور بمؤتمر الطفل والطفولة في مطلع الألفية الثالثة، كلية التربية بالمنيا، (٢٥-٢٦ من إبريل ٢٠٠٦م)، (ص ١٨٧-٢١٦)، التربية الإسلامية في مواجهة العالم الجديد، دار الفكر العربي، (١٩٩٧م)، (ص ٧-٥٨)، ئه وهی راستی بېت ئه م پړوژه تايبه ته به پړوژه لاتی ناوه راست پيويستی به ليكولینه وه يه کی تايبه ت هه يه دهربارهی پاشه كه و ته كانی له سهر جيهانی عه ربهی و ئيسلامی.

له سەر خه لکی دروست ده کات و خۆی کاری تیناکریت و ههروهها ئه م کۆمه لگه
سه ر لی شیواوه ده خاته سه ر راسته پێ^۱. به راو بوچوونی من ئه م سی کوچکه یه
(ئه زه ر و په وته سو فیه کان و کۆمه ل ئیسلامیه کرداریه کان) پێویسته په هه ندیکه
چواره می بو زیاد بکریت ئه ویش ئه و دامه زراوه زانستی و ته کنه لوژیانه یه که
ده توانن به شیوه یه کی لی هاتوو کارامه بمانگه یه نن به زانست و ده سکه وتی
ته کنه لوژی پیشکه وتوو، تا کو بتوانین پرو به پرو ی پرۆژه ی پرۆژه لاتی ناوه پاستی
گه وره و ئه و هیزه شه ی تانی و تیرو ریسته جیهانیه ریک خراوانه ش ببینه وه که له
پشتی ئه م پرۆژه یه وه ده وه ستن.

^۱ - حسن البنا: مذكرات الدعوة والداعية، (ص ۲۱-۲۳).

رۆلى پەروەردە لە پرۆژەى ژياريى ئىسلاميدا^۱

پيشەكى:

ئەگەر پەروەردە بە دريژايى سەردەمان دروستكەرى ژياريىەكان بوويت، ئەوا ئەو پەروەردە ئىسلاميىەى كە بىرى موسلمان بە دريژايى سەردەمە گەشاوہەكانى دايرشتووہ بە پلەى يەكەم بەرپرسىيار بووہ لە رابوونى ژياريى ئىسلام و بەردەوامبوونى ئەو ژياريىە بۆ چەندىن سەدە، تەنانەت ئەگەر ئەو پەروەردەىە سەر لاواز بىت دەبينىت يەكسەر ئەو ژياريىەش لەگەلدا لاواز دەبىت تا موسلمانان دەگەن بەوہى كە ئىستا پيىگەيشتون لە ليكەلەلەشان و سەرشۆرى و بيبايەخى و سەرەراى ھەولى موسلمانان لە ھەموو شوينىكدا بۆ چاكردىن بارودۇخيان لەرپى وەرگرتنى پەروەردەى نوپوہ و پشتگوڤىخستنى پەروەردەى ئىسلامىي رەسەن كەچى تا ئىستا ئەوہيان بەدینەھىناوہ كە ئوممەتى ئىسلامىي پيويستىەتى لە ھىز و يەكىتى و رابوون.

^۱ - مركز الإعلام العربى، القاهرة، (۲۰۰۷م).

به بۆچوونی من رابوونی عه‌ره‌بی ئیسلامی ناکریت روبرودات له‌پێی په‌روه‌رده‌یه‌کی ئیسلامی نوێوه نه‌بیت که بنه‌ما و فه‌لسه‌فه‌کانی له‌ رابردووی ئیسلامی په‌سه‌نه‌وه وهرده‌گریت و له‌م لیکۆلینه‌وه‌دا هه‌ولده‌ده‌ین وینه‌یه‌کی خیرا پیشکه‌ش بکه‌ین له‌باره‌ی دیارترین سیماکانی ئه‌و په‌روه‌رده‌ ئیسلامیه‌ی که ده‌توانیت له‌ ئیستادا ئاسانکار بیت له‌ دروستکردنه‌وه‌ی ئه‌و ئوممه‌ته‌ی له‌ رابردوودا دروستیکردبوو، هه‌روه‌ها له‌پێی سیماکانیه‌وه ده‌بینین که په‌روه‌رده‌یه‌کی ناوازه‌یه له‌په‌روه‌ی ئامانج و خویندکار و مامۆستا و پرۆگرام و چالاکی و به‌په‌روه‌بردن و پالێشتیکردنی ماددی و شیوازه‌کانی به‌په‌روه‌بردنیدا و ئه‌وه‌ی ته‌نها ئه‌م په‌روه‌رده ئیسلامیه‌ ده‌توانیت سه‌ره‌له‌نوی رابوونی ئیسلامی به‌دیبه‌هێنیت.

ئامانجه‌کانی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی:

جیاوازییه‌کی زۆر هه‌یه له‌ نیوان ئامانجه‌کانی په‌روه‌رده له‌ جیهانی نائیسلامی و ئامانجه‌کانی له‌ پرۆژه‌ی ژیا‌ری ئیسلامیماندا، چونکه ئه‌گه‌ر ئامانجی په‌روه‌رده له‌ جیهانی نائیسلامیدا هه‌ینانه کایه‌ی هاو‌لاتیه‌ک بیت که زانست و ته‌کنه‌لۆجیای پێیه و ده‌یان‌په‌خسینیته‌ له‌ پێناو چاککردنی دونه‌یای خۆیدا ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی که‌سانی تریش بیت ئه‌وا ئامانجی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی له‌ ئیستا و له‌ رابردووشدا هه‌ینانه کایه‌ی مرۆقی قورئان و سوننه‌ت بووه که جینشینی له‌ زه‌وی و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی ده‌کاته ئامانجی ژیا‌نی خۆی و په‌رستشی خۆدا ده‌کات به‌و جینشینی و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌یه که له‌سه‌ر پاستی و دادوه‌ریی و یه‌کسانی نیوان مرۆقه‌کان به‌نده.¹

¹ - سه‌باره‌ت جیاوازییه‌کانی ئامانجه‌کانی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی و ئامانجه‌کانی په‌روه‌رده‌ی پۆژئاوایی برۆه‌وه سه‌ر: عبد الرحمن النقیب: المنهجه‌ الإسلامیه فی البعث التربوی نمودجا: النظریه والتطبیق،

ئەو خۆيىندىنەي ئوممەت دەيكاتە مەبەست خۆيىندىكىكە زانست و تەكنەلۇجيا و باوهر و ئامادەگى بۇ گە ياندىنى پەيامى ئىسلام ھەموو پىكەو ھە كۆدە كاتەو: پەيامى دادپەرورەيى و ئازادىي و يەكسانىي و چاكەكارىي و مرۇقاىيەتى مرۇقا: ھەموو مرۇقاىك.

روانىنى موسلمانان بۇ سروشتى زانست و مەعرفە:

بەپىي ويناكردنى ئىسلامىي بۇ زانست و مەعرفەكان دەبىنن ھەمووى مرۇقا دەگەيەنن بەخودا و نزيكترىدەكەنەو لىي^۱، يان راستەوخۇ ئەگەر زانستى شەرىى بن و يان بە ناراستەوخۇ ئەگەر زانستى كردهيى يان كار و پيشەسازى بن^۲. يەكەميان زانبارىي مرۇقا بەخودا زياددەكات، دووهميشيان تواناي مرۇقا لەسەر ژيان لە بارودۇخە زيندەگى و ئابوورىيەكاندا زياددەكات بە شىئو يەكى باشتر تاكو بتوانىت شەرىى خوداجىيەجى بكات، بۇيە لە خۆيىندى ئىسلامىي لە چاخە زىرينەكاندا ئەو جياكردنەو ھىلانە نابىنن لە نيوان پياوانى زانستە مرۇيى و شەرىى و پياوانى زانستە كردهيى و پياوانى پيشە و كار و پيشەسازىيەكاندا و ئەو روانىنە گشتگىرە دەبىنن لە خۆيىندى ئىسلاميدا (Comprehensive Education) چ لاي پياوانى زانستە شەرىيەكان وەك غەزالى و ئىبىن تەيمىيە،

سەرچاوەیەکی پېشوو، (ص ۱۰۶-۱۰۸).

^۱ -Seyyed Hossein Naser: an Introduction to Islamic Cosmological Doctrines. Cambridge, U.S.A., (1964).

-Science and Civilization in Islam. Cambridge, U.S.A., (1968).

^۲ - بېروانە باسكردنى ئىبىن خەلدون بۇ ئەو پيشەسازىيانە لە (مقدمە ابن خلدون)دا، مطبعة كتاب الشعب،

القاهرة، بدون، (ص ۳۵۴-۳۸۹).

ياخود لای پياوانی زانسته عهقلییهکان وهك ئیبن سینا و ئیبن روشد، یاخود پياوانی کار و پیشه‌ییهکان که جیدهستی پیشه‌یی خویان هه‌بووه به‌مۆرکیکی ئایینی نایابه‌وه.^۱

ئوه‌ی دانراوه‌کانی غه‌زالی بخوینیتته‌وه -به‌نمونه- تیبینی ئه‌وه ده‌کات چۆن ئه‌م پیاوه زانسته شهرعی و زانسته عهقلییه‌کانی سه‌رده‌می خۆی پیکه‌وه کۆکردووته‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی دانراوه‌کانی ئیبن سینا بخوینیتته‌وه په‌ی به‌وه‌ده‌بات چۆن ئه‌م زانایه پۆشنبیرییه شهرعی و زانستیه‌کانی سه‌رده‌می خۆی له هه‌مانکادا پیکه‌وه کۆکردووته‌وه، به‌هه‌مان شیوه سه‌بارهت به پۆشنبیرییه پیاویکی بازرگانی گه‌پیده‌ی وهك (ابن حوقل). هه‌موویان له‌وه‌ده‌ریای زانست و مه‌عریفه‌یه‌یان خواردووته‌وه که فێرکردنی ئیسلامی بۆی ده‌سته‌به‌رکردبوون به‌ روانینه گشتگیره‌که‌ی بۆ سروشتی زانست و مه‌عریفه. به‌مه‌ش خویندنی ئیسلامی رزگارکرا له‌وه‌ی ته‌نها خویندنی بێت له پینا و پیشه‌دا (Career Education) له‌ نیوان چینه کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا جیاکاری بکات و هه‌ستکردن به‌خودی له‌لا گه‌وره‌بکات و بیه‌شی بکات له‌ گه‌شه‌ی ته‌واوکاری که‌سایه‌تی مرویی وهك چۆن خویندنی هاوچه‌رخ ده‌یکات کاتیک مۆرکی پیشه‌یی ته‌سک به‌سه‌ریدا زال ده‌بیت که زۆربه‌ی خویندنه‌ په‌روه‌رده‌ییه هاوچه‌رخه‌کان به‌ده‌سته‌وه ده‌نالین.^۲

^۱ -Gabriel Baer: Egyptian Guilds in Modern Times, The Israel Oriental society, Jerusalem, (1964), (PP. 77-126).

^۲ - جون لو: تعليم الكبار منظور عالمي، المركز الدولي للتعليم الوظيفي للكبار في العالم العربي، سرس اللیان، (۱۹۷۸م)، (ص ۳۲۵-۳۲۸).

داواکردنی زانست پټوښته له سهر هه موو موسلمانیکي نیر و می:

کاتیک زانست و مه عریفه کان به پټی روانگه ی ئیسلامی گه یه نه ربوون به خودا به جیاوازی جوړ و سه چاوه کانیا نه وه، بویه خواستیکی گشتی بوو بؤ نیر و می پیکه وه هه ریه که و به پټی بارودوخ و توانا و پټوښتیه تایبه ته کانی خوئی و موسلمانان به پیاو و ژنه وه هه موو هاندراون بؤ ده ستختنی زانست، وه ک چوئن له پیاوان ناوی زانا و ئه دیب و شاعیر و فقهیه درکه وتن، به هه مان شیوه ناوی زانا و ئه دیب و شاعیر و فقهیه ئافرهت درکه وتن له سه رده مانی بوورانه وه ی ئیسلامیماندا^۱.

ئه وه نده به سه لیره باسیبکه ین که زانایه کی وه ک (ابن حزم القرطبي) دان به چاکه ی زانستی ئافره تاندا ده نیت کاتیک ده لیت: له ناو ئافره تاندا بووم و له نه نینیه کانیا ن شتی وام زانیوه له وانه یه جگه له خوئیان که س نه یزانیت، چونکه له ناو ژووره کانیا ندا په روره ده بووم و له ناو ئه واندا پینگه یشتم و جگه له وان که سم نه ده ناسی و تیکه لاوی پیاوانم نه ده کرد تا ئه وکاته ی بوومه گه نجیک و ده موچاوم مووی لیها ت و ئه وان قورئانیا ن فی کر دم و شیعریکي زوریان بؤ گپرامه وه و له سه ر نووسین راهینانیا ن پیکر دم^۲ و به گشتی ئیمه له رینماییه کانی ئیسلامدا یه ک ده قیش نادوژینه وه قه ده غه بیکات له سه ر ئافره ت داوا ی زانست بکات و زانست فی ر بکات و له میژووی ئیسلامیدا یه ک روودا ویش نه گپرداوه ته وه که خویندن له ئافره ت قه ده غه کرابیت به پاساوی ئه وه ی ئیسلام ریگری ئه وه ی لی ده کات و هه موو

^۱ -Khalil A. Toth: The Contribution of the Arabs to Education, Publications Teachers College, Columbia University, New York, (1926), (PP. 78-84).

- سعید إسماعیل علي: ديمقراطية التربية الإسلامية، دار الثقافة، القاهرة، (۱۹۷۴م)، (ص ۵۴ - ۶۶).

^۲ - محمد عبد الحمید عیسی: تاریخ التعلیم فی الأندلس، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۸۲م)، (ص ۴۵).

ئەو ھى زانا يانى موسلمانان ورورژاندوويانە لە بارەى خویندى ئافرەتەو ھەر ئەو كەيسانەن كە ئىستا دەورورژىندىرین تەنانەت لە پىشكەوتووترىن و ژىارىترىن ولاتانىشدا ەك: كاميان باشتەر و گونجاوترن بو كچ: خویندى تىكەل (Co-) Education) ياخود خویندى جىكاراوە (Separate Education)، ئايا ئافرەت ھەمان ئەو زانستانە بخوینىت كە پىاو دەخوینىت ياخود پەچاوى ئەركى كۆمەلایەتى و رۆلى تايبەت بە ھەر پەگەزىك بكرىت لە كاتى دانانى پرۆگرامى خویندىندا؟ و كەيسى ترىش كە دەست لە مافى ئافرەت نادات لە خویندىندا بەلكو دەست لە رىكخستن و شیۆهكانى ئەم رىكخستنە دەدات.^۱

كوالىتى سىستىمى خویندى ئىسلامى:

سەرەپاى ئەو ھى سىستىمە ھاوچەرخەكانى خویندىن پىیگەشىستون لە فرەجۆرى لە ھەيكەل و بەیەكداچوونى ئەو ھەيكەلانە بەجۆرىك دەكرىت ناویان لىبىرىت سىستىمە كراوەكانى خویندىن (Open Systems)، كە زۆربەى جار لەو جۆرەپە سەرەتا و كۆتایىيەكى دىارىكراوى نىيە و لە چالاكیەكەیدا پىویستى بە رىكخستنى دەركى نىيە، بەلكو لە ناو خۇیدا ھىزى رىكخستنى ناوھكى لە خۆگرتووە، ھەرەك چۆن زۆربەى جار گۆرانی بەردەوامى بەسەردادىت^۲، بەلام كاتىك لە بارەى خویندى ئىسلامىيەو دەخوینىنەو لە سەردەمىك لە سەردەمەكانىدا، ھىچ سنوور و

^۱ - لەمەدا بىروانە:

- Jacqueline Chaboud: The Education and Advancement of Women, UNESCO, Paris, (1970), (PP. 52-53).

- Ronalds King: Education, Longman, London, (1972), (P. 47).

- John Newson: The Education of Girls, Faber and Faber, LTD, London, N.D, (P. 159).

^۲ - فؤاد أبو حطب: علم النفس التربوي، الأنجلو المصرية، القاهرة، (۱۹۸۰م)، (ص ۳۸).

كۆتۈنكى فەرمى نابىنن جوولەي سنوورداربكات، خوئندكار دەتوانىت دەست بە خوئندنهكەي بكات ئەوكاتەي دەيەوئت لەو تەمەنەي دەيەوئت و بەردەوام لە زانست و مەعرفەكان وەردەگرئت ھەرچوئنىكى بوئت و لە نئوان ئەلقە زانستىھكاندا ھاتوچۇ دەكات لئره و لەوئ و لەوانەيە شارى خوئ بەجى بھئلىت بو شوئنىكى تر لەپئناو دەستخستنى زانستدا، لە كاتىكدا ھىچ زانستىكى ديارىكراو لەسەرى فەرز ناكات كە لە چەند سالىكى ديارىكراو و لە شوئنىكى ديارىكراودا تەواوى بكات، بەلكو خوئندكار بە پئى تواناى خوئ لە خوئندنهكەيدا بەردەوام دەبئت و ئەم لئھاتووئىھ لەوانەيە وئنەي مۆلەتئك وەربگرئت كە شئخەكەي پئى ببەخشئت لە زانستئك ياخود زىاد لە زانستئكدا، ياخود ببئتە خاوەنى يەكئك لە ئەلقە زانستىھكان و وئنەي ترض لە وئنەكانى لئھاتووئى و شارەزابوون لە زانستئكدا.

لەوانەيە خوئندكارئك ببىنن گەشتووھ بە پلەي مامۆستايەتى لە زانستئكدا بەلام وەك قوتابى لەوانەي زانستئكى تردا دادەنئشئت و لەوانەيە لە مزگەوت لە وانەكانى بەردەوام بئت و پاشان بپوات بو روانگە ياخود بيمارستان، لەوانەشە نئشتمانەكەي بەجئبھئلىت بو شوئنىكى تر، بەم شئوھەيە بەبئ ھىچ كۆتئك جگە لە كۆتى زانست و خوئشويستن و بەدەمەوھاتنىيەوھ نەبئت و زانايانئش ئازادىيان لە خوئندكاران كەمتر نئبە، چونكە ئەوان پپوگرام و كاتى خوئندن ديارىدەكەن دوای نوئزئى بەيانى بئت يان لە ناوھپاستى پوژ يان كۆتايىھكەي و ژمارەي ئەو وانانەي دەئلىنەوھ: پوژئى يەك جار بئت يان دوو يان سئ... ھتد و ئەوان مۆلەتى زانستى دەدەن بە خوئندكارەكان و بەپئوھبردنى خوئندن بەپئوھبردنىكى خودكارىيە لەپئى چاودبئرى وەقفەوھ ياخود ئەو كەسەي متمانەي خەلك بەدەستدەھئنىت لە بەپئوھبردنىدا و كەشى زانستى كەشئكى پوچئى ئئسلامىيە لەسەر سۆز و خوئشويستى نئوان مامۆستا و خوئندكارانى بەندە و ئاداب و پەوشتە

ئىسلامىيەكان پەيۋەندىي نىۋان مامۇستا و خوئىندكارەكان رېكەدەخەن و بى ئەۋەى پىۋستىي بە ئامرازى دەرەكى ھەبىت بۆ رېكخستنى ئەم پەيۋەندىيە و كەم يان زۆر لە پەرۋەردەى ئىسلامىي بخوئىنەۋە ھەر دەبىت سەرسامبىن بە و كەشە دىموكراسى و ئازادىيە زانستىيە تەۋاۋەى كە خوئىندكار و مامۇستاكان تىيدا دەژىن لە سەردەمانى بوۋزانەۋەى ئىسلامىماندا، كە ئازادىيەكە زۆر دەگمەن خوئىندكار و مامۇستاي ئەم سەردەمە دەتوانن ھەيانبىت لە سايەى كۆمەلە سىستىمىكى خوئىندندا كە ئازادىي خوئىندكار و مامۇستا سنووردار دەكات لە زۆر لە شتەكاندا^۱.

كوالىتى خوئىندن بە پەخشكردن و بلاۋكردەۋە و خۇپرايىبونىەۋە:

لە ھەستى ئىسلامىدا جەختكراۋەتەۋە كە خوئىندن و فېركردن تەنھا پىشە و كار نىيە بەلكو لە بنەرەتدا پەرسىتىش و نزيكبوۋنەۋەيە لە خودا، ۋەك چۆن زانا لە ئىسلامدا پىۋىستە لەسەرى بەھەلەداۋان بەرەو فېرېبون بىرۋات و لە ھەۋلى دەستخستنى زانست و مەعرفەى زياتردا بىت، ئەۋا بەھەمان شىۋە پىۋىستە لەسەرى خەلكى تىرىش فېرىكات، لە كاتىكدا ئەگەر يەكك زانستىك بشارىتەۋە ئەۋا خۋاى گەۋرە لغاۋى ئاگرىن دەكات بەدەمىەۋە لە پۇژى داويدا و خوداى گەۋرە زاناىانى بەنى ئىسرائىلى سزادا بەھۆى شارندنەۋەى زانستەۋە، پاشان پىغەمبەرىش (دروودى خۋاى لەسەر) فەرموۋىتەى: ((رب مبلغ أوعى من سامع)) واتە: (لەۋانەيە پىپراگەيەندراۋىك باشتر تىبگات لە كەسك كەخۆى قسەكەى بىستۋە) بەمەش

^۱ - سەبارەت ھەندىك لەلایەنەكانى قەيرانى دىموكراسىي خوئىندنى ھاۋچەرخ، بۆنمۋنە بىروانە:
 - Anthony Arblaster: Academic Freedom, Penguin, Books Education, LTD, (1974).
 - O'lester Smith: Government of Education, Penguin Books, LTD, (1971).
 - David Rubinstein and Colin Stineman (Editors): Education of Democracy, Penguin Books, LTD, (1973).

له سەر زانایان دوو شت پێویست بوو: زانستیان زیاد بکەن و ئەو زانسته بگهیهنن و له ناو خه لکدا بلاویبکهنهوه ئەگه رنا تووشی سزاده بن، بۆیه زانایانی ئیسلام هه میسه به م دوو پۆله ههردووکی ههستاون: پۆلی داواکردنی زانست و سوودمه ندبوون لێی و پۆلی بلاوکردنهوهی زانست له نێو خه لکدا له سەر فراوانترین ئاست و له پێی دامه زراوه پهروه ده ییه جیاوازه کانهوه و ئەم کاره یان به ئەرکیکی شه رعی داناهه نهک وهک هۆکاریک له هۆکاره کانی پاراه پهیدا کردن، بۆیه زانایه کی وهک ئەبو حه نیفه ده بینین که پێی حه رامه پاداشت و به خشش وه ربگیریت له به رامبه ر فێرکردنی قورئان چونکه به م کاره قورئان وهک کالای لێده کریت و وه رگرتنی پاداشت له سەر فێرکردنی بنه ماکانی ئایین و فیه قه متمانهی خه لک به زانست له ده سته دات، ئەمه ئامۆژگاری پێشه وابوو بۆ قوتابیه که ی (أبو یوسف)^۱. ته نانه ت کاتیک باره که گوپا و زانایان ئاسانکارییانکرد له په وابوونی وه رگرتنی پاداشت له سەر فێرکردن چه ند مه رجیکیان بۆ دانا که جه خت له ئەرکی کۆمه لایه تی ئەو زانایانه ده کاته وه له گه ل پێویستی به کلاییبوونه وه یان بۆ ئەم کاره و خه مخۆرییان بۆ بلاوکردنه وه ی زانست له نێو خه لکدا.

کوالیتی خویندن به بایه خدانی زانایان به پێداویستیه کانی ئوممه ت:

زانا له ئیسلامدا لێی داواکراوه له پرووی کۆمه لایه تییه وه ته نها به گه یاندنی زانست نه وه ستیت، به لکو پێویسته سه ره رای ئەو نا په حه تی و ئاسته نگانهی دینه سه ر پێی هه ستیت به ئەرکی فه رمان به چاکه و پێگریکردن له خراپه، زانا هێزه که ی له زانسته زۆره قایلکه ره که ی و له سه ره به خۆی ماددییه وه له ده سه لات و ده سه لاتدار وه رده گریت، له کاتیکدا وه قفه کانی خویندن زۆربه ی کات به شی زانا و

^۱ - أبو حنیفة والمنهج التربوي (ص ۱۳)، من أبحاث مؤتمر التربية الإسلامية الذي عقدته جمعية المقاصد الخيرية، بیروت، (۱۲-۲۱ من آذار ۱۹۸۱م)، جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، بیروت، (۱۹۸۱م).

خویندکاره‌کانی کردووو و بینیازی کردوون له دهسه‌لاتداران، زانا موسلمانه‌کان به دریزایی سه‌رده‌مه‌کان پۆلی سه‌رکردایه‌تییان گێراوه له ژینانی گه‌له‌کانیاندا، هیچ کتیبیک له کتیبه‌کانی که‌له‌پوور ناخوینینه‌وه باسیکی تیدا نه‌دۆزینه‌وه له‌باره‌ی په‌یوه‌ندی زانایان به‌دهسه‌لاته‌وه و له‌وه‌ی که ده‌بیت پی‌پرازیته‌وه له‌له‌خودا ترسان و فه‌رمان به‌چاکه و پێگریکردن له‌خرابه^۱، بازنه‌ی فه‌رمان به‌چاکه و پێگریکردن له‌خرابه‌وه‌نده‌ فراوان بووه به‌رده‌وام کاروباره‌سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی... هتد گرتووته‌وه، زانا ئه‌وه‌ی لیچاوه‌پێ نه‌ده‌کرا ته‌نها ئاراسته‌ی کاروباره‌ ئایینییه‌کان بکات به‌و واتا ته‌سکه‌ی باوه له‌باره‌ی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی و زانایانی ئیسلامه‌وه، به‌لکو ئه‌و کاروباره‌ پامیارینه‌ش جیی بایه‌خی زانایان بوون که په‌یوه‌ندیان به‌ره‌فتاری فه‌رمانه‌وه‌اکانه‌وه هه‌بووه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی بۆیان په‌وابوو و ئه‌وه‌شی بۆیان په‌وه‌نه‌بووه، هه‌روه‌ها کاروباره‌ ئابوورییه‌کان که په‌یوه‌ندی به‌کار و پێشه‌سازییه‌کان و په‌وشته‌کانی پێشه و پادده‌ی شاره‌زایی له‌پیشه‌که و چاودێری کرین و فرۆشته‌وه هه‌یه له‌بازاره‌کاندا و کاروباری کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی وه‌ک په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و دابونه‌ریته‌کان و... هتد، هه‌موو ئه‌مانه‌ش جیی بایه‌خی زانایان بوون.

بۆیه سه‌یر نییه کاتیک ده‌بینین زانایه‌کی وه‌ک شیخ (محمد سعید القاسمی) و کوره‌که‌ی (جمال الدین) له‌کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستدا کتیبیک داده‌نێن به‌ناوی ((قاموس الصناعات الشامیه)) تیدا پێشه‌کانیان ژماردوووه له‌و کاته‌ی پاپۆره‌ بیانییه‌کان له‌نزیکیانه‌وه له‌سه‌ر که‌ناره‌کانی به‌نده‌ری به‌یروت

^۱ - بڕوانه:

- الغزالی: إحياء علوم الدين، البابي الحلبي، القاهرة، (١٩٥٧م)، (١/٥٨-٨١).

- ابن الجوزي: نقد العلم والعلماء أو تلبیس إبليس، إدارة المطبعة الخيرية، (بدون)، (ص ١١٧-١٢٠).

به ره مه هینراوه کانیاں به تال ده کرده وه، وهک نه وهی په بیان به مه ترسییه کانی هیرشی ئابووری بو سهر جیهانی ئیسلامی کردبیت^۱، نه مه ش هه میشه وهک یه کیک له سیماکانی زانا راسته قینه کان ده مینیتته وه به درین ئایی سهرده مه ئیسلامیه کان، که په ی به پیوستیه کانی نیشتمانه کانیاں و نه و مه ترسییه نه ی لیان نریک ده بنه وه بکن و ههستن به ئهرکی فه رمان به چاکه و ریگری له خراپه و به بی نه وه خویندن هیچ کوالیتیه کی نابیت.

کوالیتی خویندن له فره جوری و زوری دامه زراوه کانی و ئاسانی سوومه ندبوون له خزمه تگوزارییه کانیاں:

له بهر نه وهی سیستمی خویندن ئیسلامی له سهره تایی دروستبوونیدا سیستمیکی میلی خورسک بو و به ده مه وه هاتنی پیوستیه ئایینییه کانی خه لک بو بو نه وهی له کاروباری ئایینه که یان شاره زا بن و پاشان نه م پیوستیه گوردرا بو خزمه تگوزاری کومه لایه تی، که خه لک خوین پی هه لدهستن له ری هاریکاری یه کدی وه بو پیشکه شکردنی نه و خزمه تگوزارییه به روله کانیاں، بویه نه م سیستمه توانی پاریزگاری له میلیبوونی خوی بکات، ته نانه ت نه و کاته ش که فه رمانره وا و وه زیر و ده سه لاتدارانی تریش له دواتردا دهستی یارمه تیان بو نه م سیستمه درین کرد. نه مه ش نه وهی لی به ره م هات که دامه زراوه کانی نه م سیستمه ته نها یه ک شیوهی نه گورپان وه نه ده گرت، به لکو شیوه و دامه زراوه کانی فره چه شن بوون به ژمارهی ئامانجه میلیه کانی پشت هه ریه کیک له و دامه زراوه فی رکاریانه، نه وه تا

^۱ - وجیه کوثرانی: الإسلام والمركزية الأوروبية، (ص ۸-۱۲)، من أبحاث مؤتمر التربية الإسلامية، بیروت، سه رچاوه یه کی پینوو.

((الكتاتيب)) هەن بۆ لە بەرکردنی قورئان و فێربوونی بنەماکانی ئایینی ئیسلام^۱ و مزگەوت ھەبە بۆ خویندنی فرەجۆرتەر و قوولتر^۲ و قوتابخانە یان زانکۆش ھەن، کە خویندنیکی پەسپۆرەنە و دیاریکراوترە و پێویستی بە یەکلاییبوونە و ھەبەکی تەواو (Full Time Student) و مانەوێ ناوخوازی لە خویندنگە ھەبە^۳، بیمارستانەکان زانستە پزیشکییەکانیان لێ دەست دەکەوێت و پوانگەکانیش (المراصد) زانستەکانی ھەبەکیان لێ دەست دەکەوێت^۴ و دامەزرادەکی پەروەردەیی فرەچەشنی تریش^۵ کە لە ھەرئەنجامی پێویستیە جەماوەرییەکانە و ھاتوونەتە کایەو و لەرپی چەندین وەقفەو پەشتگیریان لێ کراوە و حکومەتە ئیسلامییەکان چاودێریان کردوون لەرپی پالپشتی ماددی و دانپێدانانی مەعنەوی بە دەسلاتی مامۆستا و خویندکارەکانیدا.

ھیچ شارێک یاخود گوندێکی ئیسلامیی نابینیت شیوہیەک لە شیوہەکانی ئەم خویندەنی تیدا نەبێت کە لەلایەن دانیشتوانی گوندەکەو دەستەبەر کراوە بە جۆریک لەگەڵ پێویستی تاکەکانیدا بگونجێت، وەک چۆن زانایان باسی لێ دەکەن و ئەوێ یەکیک لە لیکۆلەران باسی دەکات بەسە لێرەدا باسی بکەین، کە تەنانەت لە

^۱ - أحمد شلبي: تاريخ التربية الإسلامية، النهضة المصرية، القاهرة، (١٩٧٣م)، (ص ٤٤-٧٥).

^۲ - سەرچاوەی پێشوو، (ص ١٠١-١١١).

^۳ - L. Tibawi: "Origins and Character of Al-Madrasah" in the Bulletin of the schools of oriental and African studies, University of London, vol. xxv, (1962), (PP. 225-238).

^۴ - Seyyed Hossein Naser: Islamic Science, An illustrate Study, world of Islam Festival Publishing Company, LTD, London, (1976), (19-24).

^۵ - سعيد إسماعيل علي: معاهد التعليم الإسلامي، دار الثقافة، (١٩٧٨م).

سهردهمانی لاوازی و کزی پۆشنبیرییشدا له سهدهی ههژدهیهمی زاینیدا، ولاتیکی ئیسلامی وهک میسر گوندیکی تیدا نهبووه به لایهنی که مه وه بو مندالان دامه زراوهیهکی فیرکاری تیدا نهبوویت¹، ئەمه له پال ژماره ی زۆری مزگه وته زانکۆیهکاندا له زۆربهی شاره ئیسلامیهکانی وهک (أسیوط) و (دمياط) و (دسوق) (الفيوم) و (جرجا) و (المحلة) و (المنصورة) و (منوف) و (رشيد) و (طنطا) و (الإسكندرية) و (الجيزة) و (قليوب) و (قنا) و (قوص)... هتد، که شیوهیهکی تر له شیوهکانی خویندنی بالای تایبهتمه ند ده نوینن²، و اتا خویندنی ئیسلامی کورتنه بووبوویه وه له سه ر دانیشتوانی شار به لکو به سروشتی پیکهاتنی بو دانیشتوانی شار و لادی دهسته به ربوو، و له وهش گرنگتر ئەم خویندنه دهسته به ره دابراو نه بوو له پێویستیهکانی لادی و داواکارییهکانی وهک ئەوهی له خویندنی هاوچهرخدا دهیبینن له دابراو و کارلیک نهکردنی له گه ل داواکاری و پێویستیهکانی لادی³.

به شداریکردنی کۆمه لگه یی وهک یه کیك

له سیماکانی کوالیتی خویندنی ئیسلامی:

به هه مان شیوه له بهر ئەوهی سیستمی خویندنی ئیسلامی له دروستبوونیدا

¹- S.I. Hammad: The Impact of Europe on Islam Viewed in Education: Ph.D, Thesis in Comparative Education, Institutes of London, (1952), (P. 64).

²- J.H. Dunne: An Introduction to the Histoy of Education in Modern Egypt, Frank Cass, London, (1968), (PP. 19-23).

³- Richard D'Aeth: Education and Development in the Third World, Saxon House, England, (1975), (PP. 59-81).

- Joseph S. Szyliowicz: Education and Modernization in the Middle East, Corell University Press, London, (1973), (PP. 53-60).

میللی و خۆرسک بوو به چه ندین چه شن به شداری میلی تیدا به رجه سته بووبوو له پاره دان و به پیره بردنیدا، که وه قفه ئەهلییه کانی خویندن زۆربوون و داهاته کانیان زۆر بووبوو به هۆی بوژانه وهی پۆشنبیری و ئابووری جیهانی ئیسلامیه وه، تا هه موو وه قف و بازار و دوکان و مال و زهوی و نه خۆشخانه کانی گرتبوویه وه... هتد، به وهش ئەو داهاته ماددیه زۆرانه توانیویانه خزمه تگوزاری زۆر بو زانا و خویندکاره کان دابین بکه ن له کاروباری خواردن و خواردنه وه و شوینی نیشه جیبوون، کاروباری چاره سهر و چاودیژی پزیشکی ته واو، جلوبه رگ، گواستنه وه (په یادکردنی ئاژهل بو زانا) و خزمه تگوزاریه نووسینگه ییه کان و... هتد، ئەگه ر که میکیش بخویننه وه له دۆکیومینتارییه کانی وه قفه ئیسلامیه کان که په یوه ستن به خزمه تگوزارییه کانی فیژکردنه وه سه رسام ده بین به و خزمه تگوزارییه ی بو زانا و خویندکار دابینکارون که وایانلیده کات به ته واوی خویان ته رخان بکه ن بو زانست و فیژکردن، هه روه ها په ی به نهیانی باسکردنی زۆری کتیبه فقهیه کان ده که یین بو ئەو وه قفانه و ئەو بابه تانه ی په یوه ندی پێیانه وه هه یه .

ئەو کتیبانه ده ستیان داوه ته بابته ی وه: پێویستی یه کلایبوونه وه ی زانا و خویندکار به ته واوه تی بو زانست تاکو شایه نی ئەوه بن له مالی وه قف یارمه تی وه ر بگرن، ته نانه ت ره وا نییه بو یان جگه له زانست سه رقالی شتیکی تر بن ته نانه ت په رسته شه کانی، ئەوه ی ئەگه ر یه کیکیان به شتی تر جگه له زانسته وه سه رقالبوو بوژانه که ی لیده بریدی و اتا نابیت هیچ له وه قف ببات،^۱ و گرنگی ئەوه ی خویندکار له دامه زراوه ی فیژکارییدا بمینیته وه و لئی نه پواته ده ره وه تاکو شایه نی ئەو خۆراک و ئاسانکارییه بیته که له وه قفه کانه وه بو ی دابین ده کرین، هه روه رها ئایا

^۱ - وداد القاضي: نبذة عن المغرب في أواخر القرن التاسع الهجري في ضوء المعيار اللغوي، مؤتمر

التربية الإسلامية، بيروت، سه رچاوه یه کی پێشوو، (ص ۳۰).

گونجاوه پاره‌کان له شوینیکه‌وه بۆ شوینیکی تر بگوازیته‌وه، یان ئایا باشتروایه تاك پاره‌که‌ی له دروستکردنی وه‌قفیکی نویدا دابنیت یان له پالپشتیکردنی وه‌قفیکدا که هه‌یه، یان ئایا په‌وايه ئه‌و زیاده‌یه‌ی له وه‌قفه‌که ده‌میینته‌وه له پرکردنه‌وه‌ی که موکورتی وه‌قفیکی تر دا به‌کاربه‌ی‌نریت؟ هه‌روه‌ها له بابه‌ته‌کانی وه‌قفه‌کانی خویندن¹ و راده‌ی بایه‌خدانی زانایان به سه‌رپه‌رشتیکردنی خویندکاران گه‌شته ئاستیک که ده‌وله‌مهنده‌کانیشیان بگریته‌وه: که ئایا په‌وايه ئه‌و خویندکاره‌ی باوکی ده‌وله‌مهنده له وه‌قفه‌کان بیات ئه‌گر خۆی بۆ زانست یه‌کلایبکاته‌وه یان نا، له کاتی‌کدا ده‌توانیت پاره له باوکه ده‌وله‌مهنده‌که‌ی وه‌ربگریت؟ و گه‌شتنه ئه‌وه‌ی ئه‌گر خویندکار بالغبوو و به هیچ کار و پیشه‌یه‌که‌وه خریک نه‌بوو جگه له زانست ئه‌وا په‌وايه له وه‌قفه‌کان بیات، چونکه به بالغبوون به‌رپرسیارییه‌تی خه‌رجیکردنی له‌سه‌ر شانی باوکی لاچوو، و له‌وانه‌شه باوکی به‌شی ئه‌وه‌ی بداتی کتیب و تینووسی پی بگریت، به‌لام ئه‌مه به‌شه‌که‌ی خۆی لی حه‌رام ناکات که بۆی بپاوه‌ته‌وه²، هه‌رچه‌ند زیاتر و زیاتر بخوینینه‌وه له‌وه‌ب‌لگانه‌ی له‌باره‌ی وه‌قفه‌وه‌کانه‌وه هاتوون و له بۆچوونی زانایان له‌باره‌ی ئه‌م بابه‌ته‌وه په‌هه‌ندی نویمان بۆده‌ر ده‌که‌ویت له به‌شداریی میلی له کاروباری فیکردندا.

به‌شداری میلی له فیکردندا کورت نه‌بووبوو‌یه‌وه له‌سه‌ر پالپشتی ماددی، به‌لکو په‌لی کیشابوو بۆ سه‌رپه‌رشتیکردن و به‌په‌یوه‌بردنی دوور له کاریگه‌ری حکومه‌ت و ده‌ستتپوه‌ردانی ده‌سه‌لاته‌ فه‌رمیه‌کان، و اتا خویندنی ئیسلامی سیستمی به‌په‌یوه‌بردنی تاییه‌ت به‌خۆی بۆ ده‌سته‌به‌ربوو، دانیشتیوانی گوند یان ئه‌هلی مزگه‌وت هاوکاری ده‌سته‌ی وانه‌گوتنه‌وه و به‌په‌یوه‌به‌رانی مزگه‌وت یان

¹ - سه‌رچاوه‌ی پیشوو، (ص ۳۰-۴۴).

² - سه‌رچاوه‌ی پیشوو، (ص ۳۲).

قوتابخانه يان بيمارستان و... هتد ده كرد، زور جاريش دياريكردنى ئه و كه سانه له پړي پله به ندی يان له سهر بنه ماي زانست و ته قواكارى هه روه ها له سهر بنه ماي متمانه ي ته واو و يا خود هه لېژاردنى خو كارييه وه دياريده كران، به مهش ئه و به پړوه بردنه ي خو يندنى ئيسلامى ملكه چ نه بوو بو به جيگه ياندنى هه نديك مه رج كه ده سلات داوايده كات، به لكو به هه لېژاردنىكى سروشتى هه ليانده بژارد له نيو ئه و خو يندكارانه دا كه له هه مووى زياتر به ره و زانست ده پوات و زياتر خو ي بو يه كلاييكردوه ته وه و دلسوزتره له خزمه تكردنيدا.

و جياوازي زوره له نيوان سيستمىكى به پړوه بردندا كه پشت به سه ركردايه تى خو كاريى و ميللى ده به ستيت له به پړوه بردن و پيشكه شكردنى خزمه تگوزارييه گشتيه كاندا (سيستمى ئيسلامى) له گهل سيستمىكى تردا كه پشت به سه ركردايه تى ياسايى و فهرمى ده به ستيت كه ده سلاته كان له دياريكردنيدا ده ستوه رده دن، پاشان ده ستيشى هه بيت له ئاراسته كردن و گوړينيدا (سيستمه په روه رده ييه نوويه كان)، ليره وه ليكولينه وه ي به شدارى ميللى وه كه يه كيك له سيماكانى كواليتى هه ر ده بيت ئه و روه ئيسلاميه به ينيته پيش كه خه لكى جوولاندوه بو ئه و به شداريه چ له پالپشتى مادديدا يان به پړوه بردندا كه ئه ويش به هيچ شيوه يه كه ده ستندات بو بانگه وازه كانى كواليتى گشتگير به پيى روانگه ي پوژئاوايى.

كواليتى زانا و خو يندكار:

هيچ خوينه ريكي راستويژ ناتوانييت سه رسامنه بيت به جيبه جيكردى ئه ركى زانستى نايابى زانا موسلمانه كان، جا چ به ژماره ي كاترميره كانى وانه گوتنه وه

بیبیوین یان ژماره‌ی دانراو و نوئیکارییه زانستییه کان یان به‌شدارییان له پهره‌پیدانی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، ئەو زانایانه زۆربه‌ی کاته‌کانیان له‌گه‌ڵ خویندکاره‌کانیان به‌سه‌ربردووه له دامه‌زراوه پهره‌رده‌یهه جیاوازه‌کاندا: مزگه‌وت، په‌رتوک، قوتابخانه، بیمارستان، روانگه (المرصد) و... هتد، ئەمه‌ش جگه له پۆیشتنی خویندکاران بۆ ماله‌کانیان -زانایان- بۆ لیکۆلینه‌وه و گفتوگۆی زیاتر و هه‌روه‌ها تاكو زیاتر پیکه‌وه بن و (عبداللطيف البغدادي) وینه‌یه‌کمان له‌وباره‌یه‌وه پێشکەش ده‌کات و ده‌لێت: ((ژیانی من له‌و ماوه‌یه‌دا -ماوه‌ی مانه‌وه‌ی له‌ میسر- ئەوه بوو قورئانم به‌ خه‌لك ده‌خویند له‌ مزگه‌وتی ئەزه‌ر له‌ سه‌ره‌تای پۆژه‌وه (راسته‌وخۆ دوای نوێژی به‌یانی) بۆ ماوه‌ی چوار کاتژمێر (مه‌به‌ستی چوار کاتژمێر دوای نوێژی به‌یانییه) و له‌ ناوه‌پاستی پۆژدا ئەوانه ده‌هاتن که ده‌یانه‌ویست پزیشکی و زانستی تریش بخوینن و له‌ کۆتایی پۆژدا ده‌گه‌پامه‌وه بۆ مزگه‌وتی ئەزه‌ر و کۆمه‌لیکی تر قورئانیان لا ده‌خویندم و شه‌ویش له‌گه‌ڵ خۆم خه‌ریک ده‌بووم)).^۱

زۆر ده‌گه‌مه‌ نه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی نیوان خویندکار و مامۆستا که‌ی ببینی‌نه‌وه نزیك بیټ له‌و په‌یوه‌ندییه‌ی له‌ نیوان خویندکار و مامۆستا که‌یدا هه‌بووه له‌ سه‌رده‌مه ئیسلامیه‌ بووژاوه‌کاندا. مامۆستا وه‌ک کورپی خو‌ی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ خویندکارانیدا ده‌کرد، خویندکارانیش پزیزیان له‌ مامۆستا‌کانیان ده‌گرت و شانازییان به‌وه‌وه ده‌کرد که خویندکاری فلانه مامۆستان. کاتیک ژیاننامه جیاوازه‌کان ده‌خوینینه‌وه هه‌سته‌ده‌که‌ین له‌ به‌رده‌م خویندنگه‌ی زاستی و ئەده‌بی و شه‌رعیداین که مامۆستا ده‌کاته ته‌وه‌ر زیاد له‌وه‌ی به‌ده‌وری دامه‌زراوه‌یه‌کدا بسورپێته‌وه که خویندکارانی

^۱ - بپروانه:

- محمد عبد الله عنان: مصر الإسلامية، مطبعة الخانجي، القاهرة، (۱۹۶۹م)، (ص ۱۲۲).

- عبد الرحمن النقيب: فلسفة التربية عند ابن سينا، دار الثقافة، القاهرة، (۱۹۸۴م).

لئی دہرہ چین، ہر زانیہ ک دہریتہ پال مامؤستاکانی فلان و فلان، لہ ہمان کاتدا باس لہ خویندکارہ کانی دہکریت (لہ خویندکارہ کانی فلان و فلان) واتا ئیمہ بہرہ راستی لہ بہرہ دم خویندنگہی زانستی و ئہدہبی و شہر عیداین. گومانیشی تیدا نییہ کہ بوونی خویندنگہی زانستی و ئہدہبی بؤ ماوہیہ کی دوور و دریز بہ لگہیہ لہ سہر ئاستی زانستی و ئہکادیمی نایاب.

زوری بہرہ می زانستی و ہزری مامؤستایانی خویندنی بالآ لای موسلمانان ئامازہیہ بہ بوونی ئاستیکی نایاب، چونکہ زوری ئہم ریزہیہ سہرسامت دہکات، بہ تاییہت ئہگہر باری قورسی وانہ گوتنہ و ہمان لہ پیش چاویت کہ ئہو زانایانہ ہلایان گرتوہ و تا ئیستاش لہ یادمہ کہ چون سہرسام بوویوم پاش تومارکردنی نامہی ماجستیہ کہ لہ بارہی ((بؤچوونہ پەرہدہ بیہکان لہ نووسراوہ کانی ئیین سینادا)) کاتیک بینیم ئہم پیاوہ زیاد لہ سہد و پہنجا چاپکراو و دہستنوسی ہیہ زوربہی زانستہ کانی سہرہمی خوی گرتوتہوہ تہانہت شیعریش. کہ (الأب قنوتی) ناوی ئہو دانراوانہی ژماردوہ^۱، بؤ زانینی بہرہ می مامؤستایانی تری خویندنی بالآ لای موسلمانان (ابن سینا) بکہ پیوہر.

سہرہ پای ئہو بہرہ مہ زانستیہ زورانہ زانایان پؤلی نایابیان ہہ بوہ لہ کرانہ و ہدا بہ سہر ہہ موو پؤشنبیریہ کانی سہرہمی خویاندا، ہہ روہا لہ و ہرگیپانی ہہ موو زانست و مہ عرفیہ کان بؤ عہرہبی، پاشان تیپہراندنی قوناعی و ہرگیپان بؤ قوناعی داہینان و شارہ زایی لہ ماوہی دوویان سی نہ و ہدا: نہوہی و ہرگیپان، نہوہی رابوون، نہوہی داہینان، کہ ئہوہش کاریکی ژیاہی مہزنہ بہ ہر پیوہریکی

^۱ - الأَب قنوتی: مؤلفات ابن سینا، دار المعارف، القاہرہ، (۱۹۵۰م).

زانستی بیپوریټ. بهلې له پشت نه وه وه سیستمیکې سیاسي هه بوو که بریاری به عه ره بیکردن و کورکړنه وهی هه موو کتیبه کانی دا له سه رتاسه ری جیهانه وه و پیدانی نرخی کتیبه وه رگړدراوه که به کیشی خوی له زیږ، به لام نه گه ر ئیراده ی به هیزی نه و زانایانه و شانازیکردنیان به زمانه که یانه وه و به توانایان تییدا نه بووایه، نه و پروداوه ژیاریه مه زنه پوینه ده دا. زاناکان چوښوون خویندکارانیش به هه مان شیوه بوون له وچان و تیکو شانایاندا، هه روه ها له به ده مه وه چوونیان بو زانست و په یوه ندی جوانیان له گه ل هاورې و ماموستا کانیان و شانازیکردنیان به دامه زراوه فیرکاریه کانیانه وه و پاریزگاریان بویان که له هه موو نه مانه دا پوچیکې ئیسلامی پالنه ریان بووه بو نه وهی پیز له زانست و زانایان بگرن، نه مانه و بوونی سیستمیکې سیاسي و کومه لایه تیش که هه موو پچکه کانی زانست و فیرکردنیان بو دابینه کردن^۱.

کوالیتی باله خانه ی خویندن:

زوریك له و لیكولینه وانه ی باسی نه و مه رجاننه ده که ن که پیویسته له

^۱ - پروانه:

- محمد عبدالعلیم مرسې: مسیرات البحث العلمي عند المسلمین، إدارة الثقافة والنشر، جامعة الملك محمد ابن سعود الإسلامية، الرياض، (۱۴۰۸هـ).

- أحمد محمد إبراهيم فلاته: آداب المتعلم في الفكر التربوي الإسلامي، دار المجتمع للنشر والتوزيع، (۱۹۹۳م).

- عبد الرحمن النقيب: ((المعلم المثالي كما تصوره بعض كتب تراثنا التربوي))، في بحوث في التربية الإسلامية، الكتاب الأول، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۸۳م)، (ص ۵-۸۳).

باله خانه كانى خويندنگه كاندا هه بن جهخت له سهر گرنگى شوين و فراوانى
 باله خانه و مهرجه تهنروستيه كان دهكهن و باس له كاريگه ريبان دهكهن له سهر
 كواليتى پرؤسهى خويندن، گرنگى كواليتى باله خانه كانى خويندن سهره راي ئه و
 كاريگه ريه باشهى هه يه تى له سهر تهنروستى خويندكار و فه رمانبه ره كانى
 گرتگيه كهى دهگه رپته وه بؤ ئه وهى وهك نموونه يهك بؤ ژيانىكى تهنروست چاوى
 ليده كريت، چونكه ژيانى تهنروستى خويندنگه ئه زمونىكى واقيعيه كه چه ندياره
 ده بيته وه و ده بيته هؤى دروستكردى خوى تهنروست و په روه رده بوون و
 پيگه يشتنى لاوان له سهر لايه نى ئه و خووه تهنروستانه¹ و گومانى تيدانييه هه موو
 ئه وهى له سهرچاوه عه ره بى و بيانويه كاندا هاتوون له بارهى كواليتى باله خانه كانى
 خويندنه وه له و بابته گرنگانه ن كه ده بيت لتيان سوودمه نديين له كاتى
 پلاندانانماندا بؤ خويندنگه و دامه زراوه فيركارييه كانمان، به لام سوودمه نديبوونمان
 له هه موو ئه وانه نابيت بيته هؤى پشتگوئخستنى كه له پوورى په روه رده ييمان بيت
 له م بواره دا. چونكه موسلمانان له سهرده مانى بوورانه وه ياندا گرنگان به وه داوه
 هه موو مهرجيكى تهنروستى و جوانكارى بؤ باله خانه فيركارييه كانيان دابينبكه ن
 كه وا له و دامه زراوانه دهكهن كاريگه رتربن، جا چ مزگه وت بن يان قوتابخانه يان
 بيمارستان يان... هتد.

¹ - پروانه:

- يحيى هندام، محمد الشبراوي علي: أساسيات الصحة المدرسية، دار النهضة العربية، القاهرة،
 (١٩٦٤م).

- محمد محيي أحمد حشمت: الصحة المدرسية والتربية الصحية، المعهد العالي للصحة العامة
 بالإسكندرية، بدون.

و سه رچاوه ئیسلامییه کان باس له شوینی دهستنوئیزگرتن ده کهن له پال مزگه و ته کاندای و خورگر (که پری ته خته یی) که له سه ر ده رگا و په نجه ره کانه وه داده نرین بو ئه وهی ناوه وه بپارین له خور و باران و ئامرازیکی نه خش و جوانکارییشی بو زیاد بکهن و حه وزی پر له ئاو له ناوړاستی مزگه وت یان خویندنگه دا بو فینک کردنه وهی که ش یان له ترسی ئه وهی به شه ودا ئاگر بکه ویته وه و حه مامی خو شووردن و چیشته خانه بو چیشته لیلان و کاتر میر بو زانیکی کات و جوانکردنی باله خانه کان و تابلوی قورئانیی پایه و دیواره کانی پی برازیندینه وه به نه خشه جوانه کانیان و په نجه ره مسه کان به نه خشه ئه ندازه یی ناوازه کانیه وه.^۱

ئه گه ره موو سیمماکانی جوانی و هوکاره ته ندروستیه کان بهینین که موسلمانان بو په یمانگا فیرکاریه کانیان دابینیان کردوه باسه که مان زور دریزه ده کیشیت، ئه وهی جیی داخه په رتوکه په روه رده یییه کانی ئیستا که باس له باله خانه کانی خویندن ده کهن به نزیکه یی به تالان له باسکردنی ئه م لایه نه گرنگه که وینایه کی وا لای لیکۆله ر دروسته کات ئه م کارانه به ره می ئه م سه رده مه ن و موسلمانان زور گرنگیان پینه داوه، ئه مه ش پیویستی به لیکۆلینه وه هیه که ئه و لایه نه جوانکاری و ته ندروستیه دربخات له باله خانه کانی خویندندا له سه رده مه ئیسلامییه کاندای.

کوالیتی پرۆگرامه کانی خویندن و گشتگیریان:

کتیبه کانی پۆلینکردنی زانسته کان لای موسلمانان وه (إحصاء العلوم)

^۱ - رۆلی ئیسلام و پینماییه کانی له پلانداناندا بو په روه رده یی ته ندروستی له خویندنگه کانی جیهانی ئیسلامییدا له: عبد الرحمن النقیب: بحوث في التربية الإسلامية، الكتاب الثاني، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۸۴م)، (ص ۱۰۹) وه ئه وهی به دوایدا دیت.

فارابی، (مفاتیح العلوم)ی خه وارزمی، (الفهرست)ی ئیبن نه دیم، (مفتاح السعادة ومصباح السيادة)ی طاش کوبری زاده، (مقدمة ابن خلدون) و هی تریش - وینه یه کمان ده دهنی له دهوله مهنیدی ئه و پرۆگرامانه و چۆن پیشی مه عریفه ی ئومه ته کانی تری سه رده مه که ی داوه ته وه، ههروه که چۆن بیرۆکه یه کمان ده دهنی له و زانسته فره چه شنانه که زانسته خواز ده یان توانی ئه وه ی ده یانه ویت لییان هه لبرترین. زانایانی موسلمانان ئه و پۆلینکردنانه یان وه که ریبه ری زانستی بو خویندکاره کانیان پیشکه شکردوه که بواره کانی پسیپوریه جیاوازه کانیان تیدا روونکردوه ته وه له گه له بیرۆکه یه کی کورتکراوه له باره ی هه ری هه که له زانسته کان و به ناوبانگترین لیکۆلینه وه کان که له هه ر زانستیکیاندا نووسراوه به جیا و هانی زانسته خوازانیان داوه ئه و زانستانه هه لبرترین که هه زیان لییه تی و به زانسته گرنگه کان ده ستیانپیده کرد، پاشان که متر گرنگ و ههروه ها، چونکه ته مه نی مرۆف کورته و زانسته کانیش زۆرن.

خویندکاران به ره و ئه و زانستانه رۆیشتن باوه ردار به وه ی له سه روو هه موو خاوه ن زانستیکه وه زانایه که هه یه و ئه وه ی که داواکردنی زانست له بيشکه وه تا ناو گوڤه و به داواکردنی زانست به روانینیکی پسیپورانه ی ته سه که وه نه وه ستان که هه ر له یه که بابته یان لقدا له زانست ببنه پسیپور به بی گرنگیدان به زانست و مه عریفه کانی تر. ئه و مه عریفه پسیپوریه ته سه که ((زانای پسیپوری یه که ره هه ندیی)) بو به ره م هیناین که یه که که له زانایان به ته نه زه وه له باره یه وه ده لیته: "زانینی زۆرتتر و زۆرتتره ده رباره ی که متر و که متر." یه که کی تریشیان ده لیته: "به رده وام پسیپورتر ده بوو و پسیپورتر ده بوو تا وایله هات له هیچدا بوو به پسیپور".

خویندنه وه یه کی خیرا به ناو ژیاننامه ی زانا موسلمانانه کاندایا به هه ر پسیپوریه که به ناوبانگ بووبن، ئه وه مان لا دلنیا ده کاته وه که هه موویان خاوه ن پسیپوری فراوانبوون. سه ره رای به ناوبانگبوونی یه که کیان به فیه ه و ئه ده ب یان پزیشکی یان فه لسه فه یان کیمیا... هتد زۆر ده گمه نه که هه موو بایه خدانیکی ته نها

لەو زانستەدا بووبیئت کە تێیدا بەناوبانگە، بەلکو هەمیشە بازنەهێ گرنگیدانی زانستیان فراوانبوو تا لیکۆلینەوهی هاو دەمی لە سروشت و سیاسەت و پرەوشت و گەردوونناسیی... هتد گرتوو تەوه و (بەراون) و لیکۆلەرانی تریش هەلە دەکەن کاتیک ئەو دەگەرپننەوه بۆ ئەوهی کۆی مەعریفەکان لە سەردەمە ئیسلامییەکاندا زۆر زەبەلاح نەبوون، بەجۆریک بەدەرین لە توانای کەسیک کە بتوانیئت لە هەموویان بگات، هەر ئەو کتیبانەیی پۆلینکردنی زانستە ئیسلامییەکان کە ئاماژەمان پێدا ئەم قەسەیه دادەروخینن. راستییەکە ئەوهیه کە سیستمی فیڕکردنی ئیسلامیی بەندە لەسەر خۆشویستن و پیروزکردنی زانست لە لایەک و ئازادیی خویندکار لە هەلبژاردن و دەستدانە هەر زانستیک کە دەیهویتی لە لایەکی تر بەبێ ئەوهی ببەستریتەوه بە قۆناعی خویندنی دیاریکراو، و ئازادیی لە شوینگۆرپین لە پیناوا داواکردنی زانستدا، ئەمە لە پال ئەو ئاسانکارییە ماددی و مەعنەوییانەدا کە بۆ خویندکار دەستەبەر بوون لە سەردەمی بووژانەوهی ئیسلامییدا^۱، ئەمانە هەموو هۆکاری ئەو (بەپیتییه زانستییه) بوون کە زانا موسلمانەکان پێی تاییبە تەندبوون لەو کاتەدا جا هەر پەسپۆرپییه کیان هەبووبیئت، کە ئەویش بەپیتییه کە زۆری دانراوه کانیان و زۆری خویندکارە کانیان و جۆری ئەو ژیاانە زانستییهی کە ژیاون و ئەو شوینپی زانستی و ژیاارییهی کە دواي خویمان بەجییان هیشتوو هەموو ئەمانە بەلگەن لەسەری.

^۱ - إدوارد ج. براون: الطب العربي، ترجمة: أحمد شوقي حسن، مؤسسة سجل العرب، القاهرة، (۱۹۶۶م)، (ص ۱۴۰، ۱۴۱).

^۲ - محمد عبد العليم مرسي: مسيرات البحث العلمي عند المسلمين، إدارة الثقافة والنشر، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، (۱۴۰۸م).

کۆتایی:

ئەمە وینەیه کی خیرایه له شاکاره کانی پهروه دهی ئیسلامیمان و ئەوهی چۆن مهزنتین ژیاربی پیشکەش به جیهان کرد، ئەوش بهسه ئەم پهروه دهیه ئەو ژیاره بڵندهی بهرهمهینا که مرۆقله ژیر سایهیدا بۆ چه ندین سه دهی دووردیژ حه سایه وه، بۆ خاوه نه کانی و ئوممهت و گه له کانی تریش پیشکەوتنی زانستی و رهوشتی و ژیاربی به دی هینا و ئەگه رگه نده لئی سیاسی و لیکه وته کانی نه بوايه وهک لاوازی ئابووری و بهردهوامی هیرش و جهنگه کان له لایه ن دهوله تانی تره وه که ته ماحی داگیرکاری له ولاته ئیسلامیه کان ده یجوولاندن ئەم خویندنه لاواز نه ده بوو و په گه زه کانی کوالیتیه که ی له ده ست نه ده دا و موسلمانان نه ده گه یشتنه ئەوهی پییگه یشتوون له دووبه ره کیی و لاوازی و دواکه وتن له هه موو بواره کانی ژیاندا.

و ئەگه ر ئەمپۆ هه ولی راپه رپینیکی پهروه دهی راسته قینه بدهین و بانگه واز بۆ کوالیتیه کی فیرکردن بکهین که دووباره بهر زمانبکاته وه بۆ ریزی دهوله ته پیشکەوتوو و خاوه ن شارستانییه ته کان، چونکه زۆر مه ترسیداره ئەگه ر بمانه ویت ئەوکاره دوور له رینماییه کانی ئیسلامه که مان بکهین بیئاگا له که له پووری پهروه دهییمان به هه موو ئەوهی له خۆیده گریت له به ها و جیبه جیکردنی پهروه دهی بهرز.

ئىسلامىي پەرۋەردە

وہك نامرازىك بۇ بەدئەيىنانى گونجانى ئىسلامى

پېشەكى:

ئوممەتى عەرەبى و ئىسلامىمان پووبەپووى كىشمەكىشمى سىياسى و ئابوورى و تەكنەلۇجى و ھا بوووتەوہ سەختە يەك ولات بە تەنھا بتوانىت پووبەپووى بىتتەوہ و لەوانەيە پىرۆژەى پۆژەلەتى ناوہراستى گەورە بە ھەموو ليكەوتە سىياسى و ئابوورى و تەكنەلۇجىەكانىەوہ كۆتا وىنە لە وىنەكانى ئەو كىشمەكىشمانە بنوئىت^۱. سەرەراى مەترسىدارىي ئەم پىرۆژە ئەوروپىيە ئەمريكيە ئىسرائىليە كە ھەرەشە لە بوونى عەرەبى و ئىسلامى دەكات، گەلە عەرەبى و

^۱ - ليكۆلىنەوہەكى پېشكەشكراو بەكۆنگرەى نىودەولەتتى بۇ پۇلى پۇشنىبرىى وزانستەكان وفىركردن لەچەسپاندنى گونجانى ئىسلامىيدا، تاران - ماوہى نىوان (۲۰-۲۱ ى شوباتى ۲۰۰۸م) بەسەرپەرشتىي: وەزارەتى پەرۋەردە و فىركردن و لىجەنى (ئىسسىسكۆى نىودەولەتتى لەكۆمارى ئىسلامى ئىراندا.

^۲ - عماد الدين شاهين: ((الشرق الأوسط الكبير. أصداء الرؤى العربية))، فى امتى فى عام (۲۰۰۳/۲۰۰۴م)، مركز الحضارة للدراسات السياسية، القاهرة (۲۰۰۵م)، (ج ۱)، عبد الرحمن النقيب: ((كليات التربية وتحديات الشرق الأوسط الكبير)) فى الندوة السنوية الخامسة لقسم أصول التربية - كلية التربية بطنطا، ج.م.ع، الثلاثاء (۱۸ من أبريل ۲۰۰۶م).

ئىسلامىيە كانمان - چ جاى زۆربەى حكومە تە كان - گرنگى بەم مە ترسىيە نادەن كە
پووبە پووى بوونيان دە بىتە وە مە ترسىيە كى وا هانيان نادات بۆ پىويستى يە كگرتن
و هاوكارى لە پىناو پووبە پووبونە وەى ئەم مە ترسىيە كە پلانى بۆ دارپىژراوہ بۆ
لېكىچراندنى يە كىتيمان و لاواز كردنى ئوممە تمان و دزىنى سامان و خىروبيژرە كانمان
و سىپنە وەى شوناس و ژيارى عەرەبى و ئىسلامىيە بلندمان .

ئەم توپزىنە وە جەخت لە وە دە كاتە وە كە ئەم پرۆژە ئە وروپىيە ئە مريكىيە
ئىسرائىلىيە لە بنە پە تە وە ھەر دەر نە دە كە وت ئە گەر ئوممە تى عەرەبى و
ئىسلامىمان ھىشتا نە وەى قورئان و سوننە تى پە روە ر دە ب ك ر دايە كە ملكە چى
تە و اوى بۆ (اللہ) يە وە ك پە روە ر دگار و بۆ قورئان وە ك دە ستور و پىغە مبەر
(دروودى خواى لە سەر) وە ك سە ركردە رىنیشاندەر .

تېكچوونى پە روە ر دە لە ولاتە عەرەبى و ئىسلامىيە كانماندا بەرپرسىيارە لە
بوونى نە وە يە ك لە ئىستادا رازىيە بە دووبە رە كىي لە جياتى يە كىتى و بە لاوازىي لە
جياتى ھىز و بە دوا كە وتن لە جياتى پىشكە وتن و ژيار و پىشپرە وىيە كى
دادپە روە رانە .

ئىمە ش - پە روە ر دە كارە مسولمانە كان - چ لە پووى شە رە وە بىت يان لە پووى
عە قلە وە ئە وە مان لىدا و اكر اوہ خۆمان بە لىكۆ لىنە وەى ئە وە وە سە ر قالىب كە ين چۆن
نە وە كانى ئوممە ت بە پە روە ر دە يە كى ئىسلامىيە پە روە ر دە ب كە ين بتوانىت
پووبە پووبوونە وەى ئەم ئالنگارىانە بىتە وە بە باوہ رىكى بە ھىز و زانستىكى پتە و و
تە كنە لۇجىايە كى كارىگەر .

مەبەستمان چىيە لە پەرورەدەى ئىسلامىي خوازوا؟

هەندىك لە لىكۆلەران ھەولى ئەو ھەياندا پىئاسەى ئەو پەرورەدە ئىسلامىيە بەكن
كە دەمانەوئىت، ئەمانەش چەند نمونەيەكن لەو پىئاسانە:

پەرورەدەى ئىسلامىي برىتتايە لە: ((پەرەپىدان بە كەسايەتى ئىسلامىي لە
ھەموو پەويەكەو، لە پەوي ھزر و سۆز و جەستە و لايەنى كۆمەلایەتى و ھەرەھا
رېكخستنى رەفتارەكانى بە پىي پرنسىپ و رېنمايەكانى ئىسلام بە مەبەستى
بەدەيھتانی ئامانجەكانى ئىسلام لە ھەموو بوارەكاندا)).

پەرورەدەى ئىسلامىي برىتتايە لە: ((ئامادەكرنى تاكى موسولمان بە شىوہەيەكى
تەواو و لە ھەموو پەويەكەو و لە ھەموو قۆناغەكانى گەشەكردنیدا بۆ ژيانى دونيا و
دوارپۆژى ئەمەش لە ژىر سىبەرى بەھا و پرنسىپەكانى ئىسلام و ھەرەھا لە ژىر
سىبەرى شىواز و رېگاكانى پەرورەدەى ئىسلامى)).

پەرورەدەى ئىسلامىي برىتتايە لە: ((كۆمەلەك چەمك كە بەيەكەو بەيەستن لە
چوارچىوہەيەكى ھزرىدا و پشت دەبەستت بەو بەھاو پرنسىپانەى ئىسلام لەگەل
خۆى ھىناو و ھەرەھا وئەنى كۆمەلەك رېكار و شىوازى كردارى دەكىشتت كە
جىبە جىكردنیا لە لایەن كەسەكەو دەبىتە ھۆى ئەوہى رەفتارەكانى ئەو كەسە
لەگەل بىروباوہرى ئىسلامیدا بەكبگرتتەو)).

پەرورەدەى ئىسلامىي برىتتايە لە: ((چالاکىەك كە تاك و كۆمەلگە پىي ھەلدەستن
بە مەبەستى پىگەياندنى مرۆق لە پەوي ھزر و بىروباوہر و ھەرەھا لە لايەنى
كۆمەلایەتى و جەستەيى و ويژدان و جوانى و پەوشت، ھەرەھا پركردنى بە زانست
و زانبارى و بەھاو لىھاتووى پىويست بۆ ئەوہى بە شىوہەيەكى دروست و بە پىي
ئامانجەكانى ئىسلام گەشە بكات و پەرەبەستت)).

پەرورەدەى ئىسلامىي برىتتايە لە: ((پرۆسەيەكى ئامانجدارە لە ژىر پۆشنایى

شەرىعەتى ئىسلامىي ئەنجامدە درىت، ئامانجى برەودانە بە ھەموو پۈۋەكانى كەسايەتى مۇۋەبۇ بەدەھىنەنى بەندايەتى تەواو بۇ خوداى گەورە، تىيدا كۆمەلئىك كەسى لىھاتو و پسپۆر ھەلدەستەن بە ئاراستەكردنى كەسانى تر لە رىگەى چەند شىۋازگەلئىكى گونجاو، ئەمەش بە بەكارھىنەنى ناوہرۆكىكى فىركارى ديارىكراو و شىۋازى راستكرنەوہى گونجاو)).

و ئەوہى تىبىنى دەكرىت لەسەر ھەموو ئەو پىناسانە ئەوہى بەرۈرەدەى ئىسلامىي پىۋىستە ئاراستە و فەلسەفە و مەبەستەكانى ھەمووى لە شەرىعەتى ئىسلامىيەوہ وەربگرىت، ھەرۈھا ئەو پىناسانە دوورى و پەرگىرى پەرۈرەدەى ئىسلامىي لە ئاراستە و رىنمايىەكانى ئىسلام رەت دەكەنەوہ جا چ لەرۈوى تىۋرەوہ بىت ياخود لەرۈوى كرادارەوہ. وە پەرۈرەدەى ئىسلامىي بەم واتايە پەرۈرەدەى كە ئامانجدارە و مەبەستى دروست كرن و پىكەھىنەنى تاكىكى موسولمان و كۆمەلگەى كە موسولمان و ئوممەتئىكى موسولمانە كە جىنشىن كراوہ لە زەویدا بۇ ھەلگرتنى پەيامى خودا، جا ئەم پەرۈرەدەى چ لەرۈوى دامەزراوہ فەرمىەكانى وەك قوتابخانە و زانكۆكانەوہ ئەنجامبدرىت ياخود لەرۈگەى دامەزراوہ نافەرمىەكانى وەك مال و دەزگاكانى راگەياندن ئەنجام بدرىت وەك يەك واىە و جىاوازى نىيە.

پەرۈرەدەى ئىسلامىي بەم واتايە برىتئىيە لە: ((سىستەمئىكى پەرۈرەدەى خوداى گەورە پىۋىستى كرووہ لەسەر موسولمانان كە خۇيان و مندالەكانىانى لەسەر پەرۈرەدە بكن، ھەرۈھا لەژىر رۇشنائى ئەم سىستەمدا خزم و كەسىان پىبگەينەن و ئاراستەيان بكن دور لە سىستەمە بىياوہرى و ئاتاىستەكان، ياخود سىستەمە سىكولارە بىدئىنىيە خواروخچەكان)).

ھەرۈھا پەرۈرەدەى ئىسلامىي برىتئىيە لە: ((ئەو سىستەمە پەرۈرەدەىيەى

خودای گوره پیویستی کردوو له سه ردهسه لاتدارانی موسولمانان و بهرپرسیانی کاروباری په روه ردهیی و فیترکاری و ئه و دامه زراوانهیی که پراسته وخو و ناراسته وخو په یوه نندیان پیوهی هه یه بو ئه وهی کار بو به دیهینانی ئامانج و مه بهسته کانی ئه م سیستمه بکن، ئه مهش له پښگهیی ئه م دامه زراوه په روه رده بیانه و پرؤگرامه کانی و جی به جیکردنه کانی و سیستمه کانی هه))^۱.

ئه م په روه رده ئیسلامیهییه که به کردهیی ده توانیت یه کیتی ئوممهت و پیکه وه گونجانی به دیهینیت، بهرپه رچی هه موو ئه و پیلانانهش بداته وه که پووبه پووی کراونه ته وه.

زانا په روه رده ییه کانی ئوممهت له پښی ئه و شهش کؤنگره وه که به ستوویانه له: مه ککهیی پیروز (نیسان ۱۹۷۷ز)، ئیسلام ئاباد له پاکستان (ئازار ۱۹۸۰ز)، ده ککا له بهنگلادش (ئازار ۱۹۸۱ز)، جاکارتا له ئیندونیسیا (ئاب ۱۹۸۲ز)، قاهره (۱۹۸۷ز)، کپیٹاون له باشووری ئه فریقا (ئه یلول ۱۹۹۶ز)، هه ولئاندا ئه و په روه رده ییه له ئیستادا هه یه له جیهانی عهره بی و ئیسلامیماندا پرزگاری بکن و جیگره وهی بو دابنن چ له پووی هه یکه لی فیترکارییه وه بیٹ یان ئامانجه کانی فیترکردن و ناوه پوک و پرؤگرامه کانی یاخود له ئاماده کردنی مامؤستا و جوریتی و چؤنیه تی هه لېتراردنی بیٹ، ئاماده کردنی خویندکار و ئه وهی ده بیٹ بوی دهسته بهر بیٹ له بارودؤخی کؤمه لگهیی ئیسلامی گونجاو. ده کریت به مشئوه یه کورتبکرینه وه:

^۱ - محب الدین أحمد أبو صالح: تصور مقترح حول منهج البحث في المنهجية الإسلامية والعلوم السلوكية والتربوية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، هيرندن، الولايات المتحدة الأمريكية، (۱۴/۳).

۱- هه يکه له فێرکارییه کان:

لایه نگرانی ئاراسته ی ئیسلامی به شیوه یه کی گشتی ده زانن که ئه و بارودۆخانه ی له دامه زراوه په روه ده یی و فێرکارییه کان ی ئیستادا به رپایه له زۆریه ی و لاتانی جیهانی ئیسلامیدا وینه یه کی ئیسلامی دروست نانوینن و به پۆلی سه رشانیان هه لئاستن له پیگه یاندنی نه وه کانمان له سه ر پینمونی ئیسلام له پرووی په رستش و بیر و هه لسوکه وته وه، له پال ئه وه ی هاتۆته نیو خویندنه وه له هزر و بیری پیچه وانه و دژ له گه ل ئاینیدا^۱. لایه نگرانی ئه م ئاراسته یه وای ده بینن کاتی ئه وه هاتوو هه سیستمیکی فێرکاری ئیسلامی دابنریت بۆ جیگرتنه وه ی ئه وه سیستمه رۆژئاواییانه ی که له ولاته ئیسلامیه کاندایا گه راونته به ر، ئه مه و دانانی سیاسه تیکی فێرکاری ئیسلامیه که ئامانجی بنیاتنانی که سایه تی موسلمانان هه وه هه سیست و کار بکات بۆ پاراستنی گه نجان له لادانی بیروباوه ری و په فتاری و هیرشی هزری و په وشتی^۲.

هه روه ک چۆن هه لگرانی ئه م ئاراسته یه ئه وه دووفاقه ییه بلأوه ی خویندن په رته ده که نه وه، که خۆی ده بینته وه له بوونی دوو سیستمی خویندندا: خویندنیکی ئیسلامی په سه ن که وا گرنگی به زانسته کان ی ئاین و زمانی عه ره بی ده دات به پله ی یه که م و خویندنیکی نوێ هاورده که گرنگی به زانسته کۆمه لایه تی و سه روشتییه کان ده دات^۳. ئه مه ش له به ر ئه وه ی ئه وه دووفاقه ییه بلأوه هه وه کاره له

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع، جامعة أم القرى، مكة، (١٩٨٣م)، (ص ١١).

^۲ - سه رچاوه ی پيشوو، (ص ٥٠).

^۳ - سيد سجاد حسين، سيد علي اشرف: أزمة التعليم الإسلامي، ترجمة: أمين حسين الرباط، عكاظ للنشر

دروستبونی بۆشاییه کی رۆشنیبری له نیوان رۆشنیبرانی ئوممه تدا. لیره شه وه پیویسته به خیرایی ئەم دووفاقه ییه له ناوبریت ئه ویش به یه کخستنی خویندن له یه ک چوارچیوه ی ئیسلامیدا. له گه ل به ریاوونی سیستمه فیرکارییه ئیسلامیه پیشنیارکراوه که دا یه کیتی ئاراسته ی هزی له هه موو جۆره کانی خویندن و هه موو قوناغه کانییدا دیته دی له ولاته ئیسلامیه کاند، ئەمه ش ئاسانکاری ده کات له پالشتییکردنی یه کبوونی ئوممه تی ئیسلامیدا.^۱

هه لگرانی ئەم ئاراسته یه ده لئین بلاو بوونه وه ی هه ژاری و بیبه شبوون و برسیتی و نه خووشی و نه خوینده واری له نیو زۆرینه ی گه لانی ولاته ئیسلامیه کاندا جیی شه رمه، به به راورد له گه ل رابردوی ئوممه تی ئیسلامی و ئەو جۆره ژیانه ی که ئیسلام ده یخوازیت، بۆیه داوای ده سته به رکردنی خویندنیکی گشتی بۆ هه موو مندالان ده که ن له گه ل ئەوه ی پیشینه به م قوناغه بدریت. پاشان هه ل بۆ هه موو ئەوانه بره خسیت که داوای خویندن ده که ن و ده یانه ویت بخوینن ئەگه ر له توانایاندا هه بوو، به چاوپۆشی له وه ی سه ر به چ چینیکن یاخود چ په نگن یان پله و پایه ی کۆمه لایه تییان چیه، تاکو پلان بۆ خویندن به شیوه یه ک دابنریت پیدایستییه کانی گه شه کردنیکی گشتگیر پر بکاته وه له گه ل پیویستی پایه خدان به پرۆگرامه کانی فیرکردنی گه وره کان و دروستکردنی دایه نگه ی ئیسلامی که موسلمانان له دایه نگه نایسلامیه کان بئینیا زبکه ن.^۲

والتوزیع، جامعة الملك عبدالعزيز، جدة، (۱۹۷۷م)، (ص ۳۵، ۳۶).

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع، سه رچاوه ی پیشوو (ص ۴۲، ۵۲، ۵۹).

^۲ - سه رچاوه ی پیشوو، (ص ۴۱، ۴۲)، التوصية الثالثة للمؤتمر الخامس للتربية الإسلامية، القاهرة

سه‌بارهت به‌فیرکردنی کچانیش، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که ته‌وژمی ئیسلامی هه‌ولده‌دات زانست له نیو ئافره‌تاندا به‌فراوانترین شیوه‌ی بلاوبکاته‌وه، به‌وییه‌ی داواکردنی زانست ئه‌رکه له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانان به‌پیاو و ژنه‌وه، که‌چی داوا‌ده‌که‌ن هه‌ردوو په‌گه‌ز له کاتی خویندندا له‌یه‌که‌تر جیا بکرینه‌وه و به‌گرنگی ده‌زانن ناوه‌پۆکیکی فیرکاریی گونجاو له‌گه‌ل سروشتی ئافره‌تاندا دابنریت و ئه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ پێویسته‌تی له‌خزمه‌تگوزاری میینه‌ی دابینبکریت و ئه‌وه به‌دیهینیت که ئیسلام ده‌یکاته ئامانج له‌پاراستنی سروشتی دروستی هه‌ریه‌ک له‌پیاو و ژن و پاراستنی خیزان و په‌وشته‌ جوانه‌کان و کارکردن له‌سه‌ر له‌به‌رچاوغرتنی ئه‌و پسپۆرییه‌ پێشه‌ییانه‌ی له‌گه‌ل فیتره‌تدا ده‌گونجین^۱.

و هه‌لگرانی ئه‌م ته‌وژمه‌ جه‌خت له‌وه‌ده‌که‌نه‌وه ئه‌و ولاتانه‌ی سیستمی تیکه‌لاویان بو‌ خویندن داناوه و ئافره‌تیان له‌سه‌ر ئه‌و پرۆگرامانه‌ فیرکردووه که له‌بنه‌ره‌تدا وادانراوه گونجاو بی‌ت له‌گه‌ل سروشتی پیاو و پێویسته‌کانی به‌پشتگوێخستنی سروشتی ئافره‌ت و ئه‌رکه‌ مرۆیی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ئیستا به‌ده‌ست ده‌ره‌نجامه‌کانی ئه‌و کاره‌وه ده‌نالینن له‌لیکترازانی خیزان و که‌موکورتی له‌سه‌ره‌رشتی مندالدا. بۆیه ده‌بی‌ت سروشتی ئافره‌ت له‌به‌رچاو بگری‌ت له‌خویندندا به‌هه‌موو قوناغه‌کانیه‌وه ته‌نانه‌ت به‌پسپۆری قوناغه‌ زانکۆیه‌کانیشه‌وه به‌جۆریک گونجاو بی‌ت له‌گه‌ل په‌یامی سه‌ره‌کی ئافره‌ت له‌ژياندا^۲.

(۱۹۸۷م)، فی: عبد الرحمن عبد الرحمن النقیب: بحوث فی التریبه‌ الإسلامیه (۳)، رساله‌ الفکر العربی، القا‌ره، (۱۹۸۷م).

^۱ - المرکز العالمی للتع‌لیم الإسلامی (مکه‌ المکرمه): توصیات المؤتمرات التع‌لیمیة الإسلامیه الأرب‌ع، سه‌رچاوه‌ی پێشوو (ص ۲۲، ۲۳، ۵۵).

^۲ - سه‌رچاوه‌ی پێشوو (ص ۹۲-۹۴).

۲- ئامانجەكانى خويندن و ناوهرۆك و پرۆگرامەكانى:

هەلگرانى تەوزمى ئىسلامىيە لە پەرورەردەدا جەخت لەو دەكەنەو دەكەنەو كە ئامانجى فيرکردن نابيەت تەنھا پەرورەردەكردنى ھاوالاتى بەرھەمھيەن بيەت، ياخود كورت بيەتو لەسەر گەشەپيەدانى ھەندىك لايەنى كەسايەتى مرويى لەسەر پشكى لايەنەكانى تر، بەلكو دەبيەت ئامانجى خويندنى ئىسلامىيە بەدھيەنانى گەشەيەكى ھاوسەنگ بيەت بۆ كەسايەتى مرويى بەھەموو لايەنەكانىو، ئەوھش لەپي پەرورەردەكردنىو لەپرووى پۆحى و عەقلى و سۆزدارى و جەستەيەو دەبيەت. تاكو بە پەرورەردەكردنى پۆحى و عەقلى و سۆزدارى و ئايىنى گرنگى بەھەموو لايەنەكانى مروؤف بدات و بە ئاراستەيەكى راست ئاراستەى بكات و بتوانيەت بيگەيەنيە كۆتا مەبەستى خويندنى ئىسلامىيە كە بريتيە لە: بەدھيەنانى بەندايەتى تەواو بۆ خوداي گەرە لەسەر ئاستى تاك و كۆمەلى مروؤفايەتى بە شيوھەكى گشتى^۱.

بەم پيە ناوهرۆكى خويندن و پرۆگرامەكانى، چ زانستى شەرى بن يان زانستى كۆمەلەيەتى و سروسى ھەر دەبيەت دووبارە دابريژينەو، بەجۆريك ئەم ئامانجە - دروستكردنى مروؤفى چاكەكارى خوداپەرست - بەدھيەنيەت و پاشانىش دەبيەت بايەخ بدريەت بەپيەدانى زانستە شەرىكان بە دريژايى قوناغەكانى خويندنى زانكويى و بەرەوپيشچوونى بابەتەكانى لەگەل بەرەوپيشچوونى خويندكاردا لە خويندەكەيدا: و داواكردن لە زانكۆكان لەولائە ئىسلاميەكاندا بۆ دانانى پرۆگرام لەسەر ئىسلام و ژيارى ئىسلامىيە و بيگومان لەسەر جياھانى ئىسلامىيە نويش لەسەر ئاستى

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربعة، (ص ۱۱۲). و محمد النقيب العطاس: التعليم الإسلامي وأهدافه ومقاصده، ترجمة: عبدالحميد محمد الخريبي، عكاظ للنشر والتوزيع، جامعة الملك عبدالعزيز، جدة، (۱۹۸۴م).

كۆلپژەكان، كە دەبىت ناچارىي بىت بۆ ھەموو خويندكارەكان كە لە زانكۆ دەخوينن و دەبىت ئەم پرۆگرامانە بگەنە ئاستىك خويندكار ھۆشيار بكرىتەو ھەربارەى كە ساپەتە ئىسلامىيە كەى، ھەروەھا واى لىبەن شانازىي بكات بە كە لە پوورى ئىسلامىيەو و پشتگىرىكردن و لاىەنگرى بۆ ئوممەتە كەى بىت و بە شىوہە كى گشتى پىويستە رىژەى پىكھاتەى خويندنى زانستە شەرعىەكان لە زانكۆدا كە مەتر نەبىت لە ۲۰٪ ى سەرچەم پرۆگرامەكانى خويندنى زانكۆيى كە مەرجە بخوينرەن لە سەرەتاوہ بۆ دەرچوون^۱ . و ھەلگرانى ئەم ئاراستەى پەى بەو ھەبەن كە ئىسلامىيە سىستىمى خويندن واتاى ئەو ھە نىيە بابەتەك يان دوو بابەت لە بابەتە ئىسلامىيەكان بۆ پرۆگرامەكان زىادبكرىت، بەلكو كارەكە پىويستى بە دووبارە دارىشتنەو ھى ھەموو ماددەكان و پرۆگرامەكانى خويندن ھەى بە دارىشتنەو ھەى كى ئىسلامىيە كە ھەموو ئەو چەمكە ئىسلامىيانەى لە ھەر يەكەك لەو ماددانەدا ھەن لە لقا جىاوازەكانى مەعريفە لە خۆبگرىت^۲ .

لە بەرئەو ھى پرۆگرامەكانى ئىستا و بەتايبەت پرۆگرامە كۆمەلايەتى و سروسىيەكان، ھەندىك گریمانە و بىردۆز لەخۆدەگرن كە ناراستىيان سەلماو ھە لە پروانگەى ئىسلامىيەو و لە بەرئەو ھى بە ئىسلامىيە كەرىن ئەو پرۆگرامانە كارىكى ئاسان نىيە لە ماو ھەى كە مەدا ئەنجامبدرەن، ھەلگرانى ئەم ئاراستەى پەى و ايدەبىنن بە ((رەبەرى مامۆستا)) دەستپىبكرىت كە كۆمەلەك رەنمايى و ئامۆزگارى لە

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع، سەرچاوەى كى پىشوو (ص ۶۰، ۶۲، ۱۳۰).

^۲ - بۆ وردەكارىي زياتر پروانە: محمد حامدى الأفندي، نبى أحمد بالوتش: المنهج وإعداد المعلم، (ص ۱۵، ۱۶۴)، إسماعيل راجحي الفاروقي، عبد الله عمر نصيف: العلوم الطبيعية والاجتماعية في وجهة النظر الإسلامية، سيد حسين نصر: الفلسفة والأدب والفنون الجميلة من وجهة النظر الإسلامية، ترجمة: عبد الحميد محمد الخريبي، عكاظ للنشر والتوزيع، جامعة الملك عبدالعزيز، جدة، (۱۹۸۴م).

خۆدەگریت ئاراستەى مامۆستا كراوه، ئامانچ لىيى ھاوكارىكردنیه تى له گوتنەوہى بابەت ياخود بابەتەكانى پىسپۆرپىيەكەيدا بەشپۆهەيەك گونجاو بىت له گەل ئەو چەمكە ئىسلاميانەى كە پەيوەندىيى بە بابەتەكانى پىسپۆرپىيەكەيەوہ ھەيە بەبى ئەوہى مەترسى تىكدانى سروشتى ھەريەككە لەو بابەتانە لە ئارادا بىت^۱.

لەپال ((رېبەرى مامۆستادا)) ھەلگرانى ئەم ئاراستەيە ھەست بەگرنگى ئەوہ دەكەن كار بكرىت لەسەر كۆكردنەوہى ئەو ئايەت و فەرموودانەى پەيوەنديان بە ھەر لقيك لەلقەكانى مەعريفەوہ ھەيە، بە جۆرئەك ھەر مامۆستايەكى قوتابخانە يان زانكۆ بنەما ئىسلاميەكانى ئەو بابەتانەى دەستكەوئەت كە دەيلئەتەوہ. ئەميش وەك سەرچاوەيەكى ليدىت كە بۆى دەگەرپتەوہ لە گوتنەوہى ئەو بابەتانەدا. ھەرودھا دەبىت مامۆستايان ھانبدرين لەسەر ئامادەكردنى بابەتى زيادە تىيدا پروانگەى ئىسلامىيە لەو بابەتانەدا پروون بكنەوہ كە دەيلئەتەوہ بەخوئىندكارانيان، ھەرودھا ئەو بىرۆكە و بابەتانە پروونبكنەوہ كە لەگەل ئىسلام و پىنمايەكانيدا پىچەوانەن، بە جۆرئەك ئەو مەعريفەيەى دەدرىت بە خوئىندكاران ناوہرۆككى راستى ھەبىت لەپرووى مەعريفى و ئىسلاميەوہ^۲. ئەگەر ئوممەتى ئىسلامىيە –سەرەراى جياوازى كيشوہرەكانى نىشتەجىبوون و جياوازى قەوارە پەچەلەكى و زمانەوانى و نەتەوہيەكانىوہ – يەك ئوممەت بىت بەو شپۆهەيەى خوداى گەورە ويستى لەسەر بووہ، ئەوا دەبىت پرۆگرامەكانى خوئىندنىشى لەگەل جياوازىيە ئاست و جياوازى چەشنەكانى خوئىندنى تيشك بخاتە سەر يەكئىتى ئەو ئوممەتە، لەگەل گرنگى ئەوہدا كە خوئىندكار و مامۆستا لە نيوان ناوچە ئىسلاميە جياوازەكاندا ئالوگۆرپيان

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع،

سەرچاوەى پيشوو (ص ۱۸۴).

^۲ - سەرچاوەى پيشوو، (ص ۱۷۲، ۱۸۵).

پى بکريت، ههروه ها هاندان له سهر خویندنی زمانی گه له ئیسلامیه کان (ئه فریقی و ئاسیاییه کان) له پال زمانه ئه وروپیه کاندا و وهرگیرانی کتیبه ئیسلامیه سهره کییه کان که به ردهستن به زمانه ئیسلامیه کانیه وهك فارسی و تورکی و ئوردو و بهنگالی و ئیندونیسی و سه و اخیلی و هوسا بو زمانی عه ربی^۱. شتیکی ئاساییه که یه کیتی زانسته شه رعه کان و یه کیتی چه مکه ئیسلامیه کانیه هه ر بابه تیک له بابه ته کانیه خویندنی قوناغه جیاوازه کانیه خویندن و لقه جیاوازه کانیه مه عریفه یارمه تیه دهره له دووباره گیرانه وهی هه ستردن به یه کبونی ئوممه تیه ئیسلامیه .

به روانین بو ئه و پله و پایه بیهاوتایه ی زمانی عه ربیه لای هه موو موسلمانان هه یه تیه وهك زمانی قورئان و فه رمووده پیروزه کان و ژوربه ی کتیبه کانیه که له پووری ئیسلامیه ئاراسته ی په روه رده یی کار له سهر ئه وه ده کات زمانی عه ربیه زمانی لیک تیگه یشتنی هاوبه ش بیته له نیوان ئوممه تیه ئیسلامیه و له ریزیه ندی دووم بیته له قوناغه جیاوازه کانیه خویندندا له دوا ی زمانی نه ته وه بییه وه، له گه ل گرنگی پاریزگاری پیته عه ربیه کان بو نووسینه زمانه کانیه نه ته وه ئیسلامیه کان تاکو نیوان ئه و گه لانه و قورئانی پیروز دور نه خریته وه، هه روه ها ئه م ئاراسته یه بانگه واز بو ئه وه ده کات زانسته پروت و ئه زمونییه کان به زمانی عه ربیه بخوینرین له هه موو ئاسته کاندا له جیهانی عه ربیه بیدا، له گه ل بایه خدان به وهرگیرانی کتیبه زانسته زور گرنگه کان له پسپورییه جیاوازه کاندا بو سهر زمانی عه ربیه^۲. به مه ش زمانی عه ربیه ئه و پله و پایه ی شایه نیه تیه به ده سته ده هیئیه ته وه وهك زمانی زانسته و ئایین و ژیا ریه ی ئیسلامیه .

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع،

سه رچاوه یه کی پیشوو (ص ۴۲، ۴۳، ۹۶، ۱۰۱).

^۲ - سه رچاوه ی پیشوو، (ص ۷۲، ۷۳، ۹۵، ۹۶).

۳- مامۆستا:

هه‌لگرانی ئەم ئاراستەیه دەرك به‌وه ده‌كەن كه زۆریه‌ی زۆری مامۆستاكان له ولاته ئیسلامیه‌كاندا له‌به‌ر چه‌ندین هۆكار به‌پێی پێویست ئاماده‌ نه‌كراون وه‌ك مامۆستایه‌کی موسڵمان. چونكه مامۆستای موسڵمان ته‌نها خاوه‌ن پيشه‌یه‌ك نیه‌، به‌لكو كه سێکی بانگخواز و خاوه‌ن په‌يامه‌، بۆیه كاره‌كه‌ی به‌پله‌ی یه‌ك پشت به‌ باوه‌ر و بیروپروا و هه‌لسوكه‌وتی ده‌به‌ستیت نه‌ك ته‌نها له‌ به‌ده‌سته‌ینانی بپروانامه‌ی زانستی و شاره‌زاییه‌ هونه‌رییه‌كاندا بوه‌ستیته‌وه‌، هه‌لگرانی ئەم ئاراسته‌یه به‌داخه‌وه‌ن كه زۆریه‌ی ئەو مامۆستایانه‌ی له‌ ئیستادا به‌کاری وانه‌گوتنه‌وه‌ هه‌لده‌ستن كه‌ترین زانستیان به‌ چه‌مك و بنه‌ما ئیسلامیه‌كان نیه‌، كه‌ وایکردوه‌ نه‌توانن په‌ی به‌ په‌یوه‌ندی نیوان ئەو چه‌مك و بنه‌مایانه‌ بکه‌ن له‌گه‌ڵ بابته‌كان كه‌ پسپۆرن تیاندان، ئەمه‌ش واده‌كات توانایان نه‌بی‌ت له‌ پروانگه‌یه‌کی ئیسلامیه‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ئەو بابته‌ئاندا بکه‌ن^۱.

به‌هۆی ئەوه‌وه‌ كه‌ رابورد و وه‌ك ترسێك له‌سه‌ر پێگه‌یشتنی موسڵمان له‌ داها‌توودا له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهاندا، به‌هۆی خراپی ئاماده‌کردنی مامۆستاوه‌، كه‌ خویندكاره‌ موسڵمانه‌كان چه‌ندین ئاراسته‌ی عه‌لمانی جو‌ریه‌جو‌ریان رووبه‌رپووده‌كریته‌وه‌ له‌پێی ئەو مامۆستایانه‌وه‌ كه‌ به‌کاری وانه‌گوتنه‌وه‌ هه‌لده‌ستن له‌ خویندنگه‌كانی ئەمپۆدا، كه‌ وای لێكردوون تادیت زۆرترو زۆرترو له‌ بنه‌ما و به‌ها و په‌وشته ئیسلامیه‌كان دوورده‌كه‌ونه‌وه‌، به‌هۆی هه‌موو ئەم هۆكارانه‌وه‌ په‌یره‌وانی ئەم ئاراسته‌یه‌ هینانه‌وه‌ی ئەو توخمه‌ ئیسلامیانه‌ به‌ گرنگ ده‌زانن كه‌ کاری مامۆستایه‌تی وه‌ك پيشه‌یه‌کی په‌يامدار سه‌یرده‌كەن و به‌ شوینپی هه‌لگرانی

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع،

سه‌رچاوه‌ی پيشوو (ص ۸۷، ۸۱).

پيغەمبەرانى دادەنئىن^۱.

ھەر ھەپتە پەيغەمبەرانى ئەم ئاراستە يە وايدە بىنن كە پېرۆگرامە كانى ئامادە كىردنى مامۇستا ھەر دە ھېت پېداچوونە ھەي بۇ بىكرىت بە جۆرىك بتوانىت مامۇستاي بە توانا لە پىسپۆرىيە كەيدا بخاتە مەيدانە ھە، بتوانىت پىسپۆرىيە كەي بە چەمك و بنەما ئىسلامىيە كانە ھە بىستىتە ھە، مامۇستاي بە توانا لە ھەلسوكەوت و پرە ھوشت و پابەندىيە كانىدا، ھەر ھەپتە چۆن پەيغەمبەرانى ئەم ئاراستە يە بە پىويستى دەزانن ئەم بابە تانە بۇ پېرۆگرامە كانى ئامادە كىردنى مامۇستا زىاد بىكرىن: فەلسەفە ئىسلامىيە بۇ پەروەردە، مېژووى پەروەردە ئىسلامىيە، پەروەردە بە راوردىراو لە روانگە يە كى ئىسلامىيە ھە، لە گەل پىويستى پېداچوونە ھەي ھەموو بابە تە كانى تر كە مامۇستا لە روانگە ئىسلامىيە ھە بە خويىندىكارە كانى دەلىتە ھە^۲.

ھەك دانپېدانانىك بە رۆلى پېشپە ھەي مامۇستادا كە دە يىگىرپىت ھەك رۆشنىبىرىك و سەركردە يەك و رېئىشاندىرى نە ھە كانى داھاتوو، پەيغەمبەرانى ئەم ئاراستە ئىسلامىيە لە پەروەردە دا جەخت لە گىرنگى ئە ھە دە كە نە ھە كە مامۇستا مووچە يە كى شايەن بە خۆي پى بدرىت لە پال تايىبە تە ھەندى تر دا بە پىي لىھاتوو يىيە كانى و سىروشتى ئە ھە رۆلەي پىي ھەلدە ستىت^۳.

^۱ - سەرچاۋە ھەي پېشوو (ص ۸۸).

^۲ - سەرچاۋە ھەي پېشوو (ص ۱۹۶)، ھەر ھە: التوصية الأولى، الفقرة (د) من توصيات المؤتمر العالمي الخامس للتربية الإسلامية، القاهرة (۱۹۸۷م)، في: عبد الرحمن عبد الرحمن التقيب: بحوث في التربية الإسلامية (۳)، سەرچاۋە ھەي پېشوو (ص ۲۲۱)، بۇ وردە كارىي زىاتر پروانە: محمد حامد الأفندي، نبي أحمد باوتش: المنهج وإعداد المعلم، سەرچاۋە ھەي پېشوو (ص ۱۶۵، ۲۹۵).

^۳ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع، سەرچاۋە يە كى پېشوو (ص ۹۰).

۴- خویندکار:

ئاراسته‌ی ئیسلامی له په‌روه‌رده‌دا وایده‌بینیت خویندکار ئه‌و مروفه‌یه که ده‌یه‌ویت خوئی به زانست ته‌واو بکات، جا چ زانستی شهرعی یان کومه‌لایه‌تی یان سروشتی بن، له کاتی‌کدا ده‌رک به‌وه ده‌که‌ن داواکردنی ئه‌و زانستانه په‌رستشیکه مروفه‌له‌رئیه‌وه له خودا نزیک ده‌بیته‌وه، ئامرازیکن بو ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی زه‌وی، به‌م پییه‌ش خویندکار ئه‌و مروفه‌یه که هه‌ولده‌دات خوئی چاکبکات و خوئی به زانست پالفته‌بکات، تا‌کو به‌و په‌رستنه‌ی که شایه‌نیه‌تی خودا په‌رستیت، و زه‌وی ئاوه‌دانبکاته‌وه به‌پیی شه‌ریعه‌ته‌که‌ی و ته‌رخانی بکات بو خزمه‌تی بیروباوه‌ر به‌پیی پرۆگرامه‌که‌ی^۱.

و تا‌کو بتوانریت نه‌وه‌کان به په‌روه‌رده‌یه‌کی ئیسلامی دروست په‌روه‌رده‌بکرین ئه‌وه‌نده به‌س نییه ته‌نها مامۆستای موسلمان له‌گه‌ل پرۆگرامه ئیسلامیه‌کان بخه‌ینه مه‌یدانه‌وه، به‌لکو په‌یره‌وانی ئه‌م ئاراسته‌یه جه‌خت له گرنگی جیبه‌جیکردنی ئیسلام ده‌که‌نه‌وه به جیبه‌جیکردنیکی واقعیانه له‌ناو دامه‌زراوه فیکراریه‌کاندا، ئه‌مه‌ش به دروستکردنی مزگه‌وت له‌ناو هه‌ر خویندنگه‌یه‌ک یان دامه‌زراوه‌یه‌کی فیکرارییدا و به به‌جیگه‌یانندی نوێژی به‌کومه‌ل له کاتی خویدا و هاندانی هه‌لسوکه‌وتی ئیسلامی له نیو خویندکاره‌کاندا له راستگویی و ده‌ستپاکی و جوامیری و خۆنه‌ویستی و خاوینی و... هتد و به‌ره‌هه‌لستیکردنی هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکی نایسلامی چ له مامۆستا‌کانه‌وه ده‌ربچیت یان له خویندکاره‌کانه‌وه، هه‌روه‌ها هۆکاره‌کانی راگه‌یاندن به‌شیوه‌یه‌کی گشتی له گرنگترین ئه‌و ئامرازانه‌ن که ده‌توانن هاوکاری دامه‌زراوه په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کان بکه‌ن له ئه‌رکه‌که‌یاندا ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر پێچکه‌یه‌کی ئیسلامی برۆن، به‌هه‌مان شیوه له

^۱ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي (مكة المكرمة)، سه‌رچاوه‌یه‌کی پێشوو (ص ۱۲، ۱۳).

توانايدايه هموو پروخساريكي پهروهدهی سیستماتیک له ناوبیات نه گهر له سهر رچکه په کی پیچه وانهی به ها ئیسلامیه کان بپرات، بویه ده بیټ هوکاره کانی راگه یانندن پابه ندبن به به ها و دروشمه ئیسلامیه کانه وه و پلان بو نه وه دابنریت به باشتړین شیوه به کار به یئرین له پیگه یانندن نه وه کاندایه پیگه یانندنکی ئیسلامی دروست^۱.

و بو په خساندن زیاتری که شی ئیسلامی بو خویندکاره کان، په پره وانی نه م ناراسته یه له پهروهده دا هانی نه وه ددهن که وه زاره ته کانی پهروهده و فیړکردن و هموو سهر په رشتیارانای دامه زراوه فیړکارییه کان گرنگی بدهن به دروستکردنی باله خانه کانی خویندن به شیوازی ته لارسازی ئیسلامی و به جوړیک که پیداویستییه کانی ژینگه و داواکارییه کانی سهرده می تیدا جیبه جیبکه ن، ههروه که چون په پره وانی نه م ناراسته پهروهده ییه ئیسلامیه جهخت له وه ده که نه وه که پیگه یانندن خویندکار به پیگه یانندنکی ئیسلامی دروست ناکریت ته نها له پری سیستمی خویندن فهرمییه وه بکریت، به بی نه وهی هاوکات بیټ له گه ل ناراسته کردنکی ئیسلامی هاوچه شندا له هموو دامه زراوه کومه لایه تی و ئابووری و پهروهده ییه کان له کومه لگه دا، به جوړیک خویندکار له بارودوخیکی ئیسلامیدا بژی و وایلپیکات گه شه کردنکی دروست گه شه بکات، له کاتیکدا ناتوانریت وینای سیستمیکی ئیسلامی خویندن بکریت له ناو کومه لگه یه ک یان ولاتیکدا که پشت به سیستمی ئیسلامی نابه ستیت و په پره ووی ناکات و پوله کانی له سهر نه وه پهروهده ناکات خوشه ویستی و لایه نگریمان هه بیټ بو^۲.

^۱ - سهرچاوهی پيشوو (ص ۲۱، ۲۲).

^۲ - المركز العالمي للتعليم الإسلامي، سهرچاوهی کی پيشوو (ص ۲۷، ۳۷، ۳۸)، بو ورده کاری زیاتر پروانه: محمد وصي الله خان: التربية والمجتمع في العالم الإسلامي، مصدر سابق.

له كۆتايدا پەيرەوانى ئەم ئاراستە يە بە گرنىگى دەزانن خويندكار بېستىتە وه به كه مینه موسلمانە كانە وه له جيهاندا كه نزيكه ي (٤٠٪) موسلمانان پيكدە هينن، چونكه ئەوان بە شىكن ناتوانریت له ئوممەتى ئىسلامى جيا بکریتە وه و به گرنىگى دەزانن چاودىرى ئەو كه مینانه بکریت و پارىزگارى له كه سايه تى ئىسلاميان بکریت و بپارىزىن له تۆنه وه له ناو كۆمەلە ئىسلاميه كاندا، ئەمەش به هاوكارىکردنيان له رپى پرۆگرام و كتيب و مامۆستاوه و له پيشينه دانانيان له ئۆفەرە كانى خويندندا^١.

ئەم كۆششە زانستيه به كۆمەلەى زانايانى ئوممەتى ئىسلامى به خەرجياندا له سالى (١٩٩٦م) دا پراوه ستا، بۆيه دەرکى به مەترسيه كانى پرۆژەى پرۆژە لاتى ناوه پراستى گوره نە کردوو كه له ئىستادا ئيمه پووبه پووى دەبينه وه، ههروهها ئەم كۆششە زانستيه به كۆمەلە ((لايهنى سه رپه رشتيار)) ي دەستنه كه وت كه به رده وامى و گرنىگى به كارە كه بدات و دەرک به مەترسى به جيهيشتنى په روه رده بکات له جيهانى عه ره بى و ئىسلامياندا به بى ئاراسته کردنىكى پيگە يشتوو و دلسۆز.

بەم پييه ئەوهى ئىستا به پراستى پيوستمان پيى بيت بوونى دەستە يەكى جيهانىيه له شارە زايانى په روه ردهى ئىسلامى كه هه مو ئەو شارە زا په روه رده ييانە له خۆبگريت كه پيکه وه گونجاني ئىسلامى جيهانىيان له لا گرنگه، له گەل به هيزکردنى په يوه ندبى له نيوان ره گه زه كانى ئوممە تدا و ئاماده کردنيان

^١ - المركز العالمى للتعليم الإسلامى (مكة المكرمة): توصيات المؤتمرات التعليمية الإسلامية الأربع، سه رچاوه يهكى پيشوو (ص ١٧٦، ١٧٨)، هه روه ها: التوصية الخامسة من توصيات المؤتمر العالمى الخامس للتربية الإسلامية، القاهرة، (١٩٨٧م)، في: عبد الرحمن عبدالرحمن النقيب، بحوث في التربية الإسلامية (٣)، سه رچاوه يهكى پيشوو (ص ٢٢١).

به ناماده کردنیکی ئیسلامی راست له پینا و پووبه پووبونه وهی کیشمه کیشمه کانی
پۆژه لاتی ناوه راستی گه وره دا به هه موو کیشمه کیشمه سیاسی و ئابووری و
ته کنه لوجیه کانیه وه .

ئوممه تی عه ره بی و ئیسلامی به یه کیتی و پیکه وه گونجانه وه شتیک نییه
بتوانریت پشتگویی بخریت، وه ک هه ندیک واده زانن به لکو ئه وه نده توانای ماددی و
مرویی و پووی تیدایه که وایلیده کات بتوانیت پووبه پووی هه موو ئانگاریه کان
ببیته وه و کاتیک ئیمه باس له ئوممه تیکی عه ره بی و ئیسلامی پیکه وه گونجاو
ده که یه ئه و ئیمه باس له توانای ئیسلامی زۆر گه وره ده که یه له پال ئه و ولاتانه ی
که به عه ره بی ده دوین ولاتی کارای تر ده گریته وه وه ک پاکستان و تورکیا و ئیران و
ئه فغانستان و مالیزیا و ئه ندونسیا... هتد. چ جای ئه و شه ش کۆماره ی به م
کۆتاییانه سه ره به خوئیان له یه کیتی سوڤیه ت وه رگرت که هه ندیکیان چه کی ئه تۆمی
پیشکه و توویان هه یه له پال شوینی هه لدانی مووشه کی دوور مه و دادا، له گه ل
سه روه ت و سامان و ژماره ی مرویی زۆر گه وره دا^۱.

ئه و توانا مه زانانه له ژیر سایه ی بیروباوه ری ئیسلامی نه مردا کاری زۆری
پیده کریت له پینا و به دیهینانی ژیاریکی ئیسلامی نوئ له ری یه کبوونیکی
ئیسلامی راسته قینه وه له هه موو بواره سیاسی و ئابووری و سه ربازی و
په روه رده ییه کاندایه و ئه وه نده ش به سه لیره دا باسیبکه یه که پیکخراوی هاوکاری
ئابووری ئیسلامی (ئیکۆ) که ئیران و پاکستان و تورکیای له خۆده گرت له سالی

^۱ - بۆ ورده کاری زیاتر له باره ی هیزی ده ولته ئیسلامیه سه ره به خۆکان له یه کیتی سوڤیه ت، بروانه
لیکۆلینه وه کانی کۆنگره ی نیوده ولته تی: المسلمون فی آسیا الوسطی والقوقاز: الماضي والحاضر
والمستقبل، جامعة الأزهر: مرکز صالح عبد الله کامل، القاهرة، الفترة من (۲۸-۳۰ من ديسمبر ۱۹۹۳م)،
القاهرة (۱۹۹۳م)، ثمانية مجلدات.

(۱۹۶۵ز) و ئىستا دەولەتە ئىسلامىيە زەبەلاحەكان لە خۇدەگرىت كە تازە پەيدابوون لە: ئۆزباكىستان و توركمانستان و كازاخستان و قىرغىزىستان و ئازەربايجان و تاجىكىستان، چ جاي ئەفغانىستان، ئەمىش لە پۇژى (۱۹۹۲/۱۲/۲۸) ەو بەمەش گەورەترىن گىردبوونەو ەى ئابورىيان پىكھىنا دواى بازارى ئەوروپى ھاوبەش، (۳۰۰) مىيۇن دانىشتوو لە خۇدەگرىت كە كەلتورىكى ھاوبەش كۆياندەكاتەو ە بەرھەمى نەتەو ەييان سالانە دەگاتە (۳۰۰) مىليار دۇلار^۱. ئەو ەندە بەسە باسىكەين كە ولاتىكى تازە دروستبووى ەك كازاخستان ژمارەيەكى زۆر چەكى ەيە كە (۱۰۴) مووشەكى بالىستىي كىشوو ەربەر لە خۇدەگرىت و لە شوينى جىگىر دانراون، لەگەل چل چەكى ئەتۆمى و گۆرەپانى تاقىكردنەو ەى چەكى ئەتۆمى و مووشەكى دژە مووشەك، لەپال ھۆكارى گواستەو ە ەلەدانى ئەم چەكە ترسناكانەدا. بە كورتى كۆمارەكانى ئاسىي ناو ەراست ەفتا مىيۇن لە موسلمانان لەخۇدەگىرن كە زۆربەى ولاتى دەولەمەندن بە سامانە سىروشتىيەكانيان لە لۆكە و نەوت و كانزاي ەك يۆرانيۇم و زىپر و ەيتريش^۲.

ناو ەراستى ئاسىي موسلمان و ئەو ناوچەيەى دەكەوتتە باشورى ئەم كۆمارانەو ە: ئىران و توركىا و ئەفغانىستان و پاكىستان دەتوانن بىنە ەيزىكى ژيارىي ئىسلامىي مەزن بەتايبەت لەگەل بوونى تىكە لاويى سىياسى و ئايىنىدا سەرەپاي فرەيى نەتەو ەكان و پارىزگارى لە نەرىتە ئىسلامىيەكان^۳، دەتوانىت گەشەبكات

^۱ - محمد عبد القادر أحمد: هموم إسلامية في نظام عالمي جديد، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، (۱۹۹۳م)، (ص ۱۳۳).

^۲ - محمد عبد القادر أحمد: هموم إسلامية في نظام عالمي جديد، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، (۱۹۹۳م)، (ص ۱۴۵).

^۳ - فريد عزيز: النظام العالمي الجديد في القرن الواحد والعشرين، دار الجديد، دار الرشيد، بيروت،

دروستکردنی سیستمیکې په‌روه‌ده‌یی ئیسلامی به‌توانا له‌سەر په‌روه‌ده‌کردنی
 مرؤقی قورئان و سوننه‌ت هه‌رگیز له‌ توانادا نابیت سیستمیکې هه‌ریمایه‌تی
 عه‌ره‌ببى ئیسلامی به‌هیز دابه‌زریټ له‌ بازنه‌ی جیهانی ئیسلامی فراواندا و له‌ ژیر
 چاودیری که‌مایه‌تیبه ئیسلامیه‌کاندا له‌ هه‌موو جیهاندا، که‌هه‌موویان و
 په‌روه‌ده‌کرا بن تاكو مرؤقی قورئان و سوننه‌ت بن و به‌رپاکه‌ری شوږشى ئیسلامی
 دووهم بن که‌زه‌وی پرده‌کات له‌ دادپه‌روه‌ری و ئازادی و یه‌کسانی و چاکه‌کاری
 وه‌ک چۆن شوږشى ئیسلامی یه‌که‌م کردی به‌سه‌رکردایه‌تی پیغه‌مبه‌ری ئازیزمان
 محمد (دروودی خوی له‌سه‌ر) و جینشینه‌ راشیده‌کان له‌ دواى ئه‌و، تا ئه‌و کاته‌ی
 ئالای ژیاړی ئیسلامی که‌وت بوئوه‌ی ده‌ستی ژیاړی پوژئاوایی وه‌ریگریټ و
 بیکات به‌ئالای ده‌مارگیری و خو‌سه‌پانندن و ده‌ستبه‌سه‌رداگرتن و سنووربه‌زانندن
 هه‌روه‌ک چۆن میژووی نوئ و هاوچه‌رخمان شایه‌تی ئه‌وه‌ ده‌دن.
 به‌م پییه‌ زانایانی ئه‌و ده‌سته‌یه‌ سه‌رقالده‌بن به‌ پرسه‌ په‌روه‌ده‌بیه‌کانی
 ئوممه‌تی عه‌ره‌بی و ئیسلامیه‌وه‌.

ئه‌رکه‌کانی زانایانی ده‌سته‌ی جیهانی بو په‌روه‌ده‌ی ئیسلامی:

هه‌ولده‌ده‌ین له‌م به‌شه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌دا هه‌ندیک له‌و ئه‌رکه‌ زانستی و کرده‌بیانه
 دیاری بکه‌ین که‌ زانایانی ئه‌و رابیته‌یه‌ به‌ته‌مان له‌ ماوه‌ی قوئاغی داها‌توودا پیی
 هه‌ستن له‌ پیناو نزیکه‌بوونه‌وه‌ و پیکه‌وه‌ گونجانی زیاتر له‌ نیوان گه‌له‌کانی ئوممه‌تی
 عه‌ره‌بی و ئیسلامیدا، که‌ زانایانی ئه‌م ده‌سته‌یه‌ هه‌ر ئه‌رکیکی تر که‌ واده‌زانن
 هاوکار ده‌بیت له‌ به‌دیه‌نانی ئامانجه‌کانی دروستبوونیدا زیادى ده‌که‌ن بو ئه‌م
 ئه‌رکه‌ پيشنیا‌رکراوانه‌.

له‌و ئه‌رکه‌کانه‌ش:

۱- هه‌وڵدان بۆ دروستکردن و پیکهینانی فەلسەفەیه‌کی ئیسلامی ته‌واوکار، له کاتی‌دا ئەو‌ه‌ی کاری په‌روه‌رده‌یی ئاراسته‌ده‌کات و رینموونی ده‌کات فەلسەفە‌ی په‌روه‌رده‌ییە و سه‌ره‌پای بوونی کتیب و لیکۆلینه‌وه‌ی زۆر که به‌شیوه‌یه‌کی پچ‌ر پچ‌ر ده‌ستیاند‌اوه‌ته‌ ورده‌کاریه‌کانی پیکهاته‌ی ئەو فەلسەفە‌یه‌: سروشتی مرۆ‌یی له قورئان و سوننه‌تدا، په‌وشت له قورئان و سوننه‌تدا، مه‌عریفه له قورئان و سوننه‌تدا، زۆربه‌ی ئەم ناو‌نیشانانه ناو‌نیشانی نام‌ه‌ی زانکۆ‌یین له په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیدا، به‌لام ئەو بابه‌تانه هیشتا پ‌یوستیان به‌لیکۆلینه‌وه‌ی قوولی زۆتر هه‌یه، هه‌روه‌ها سوود وه‌رگرتن له هزری په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی و جیهانی له‌گه‌ڵ دابه‌زاندنیدا به‌سه‌ر واقیعی ئوممه‌تی عه‌ره‌بی و ئیسلامی تا‌کو بزانی‌ت چۆن ده‌توانی‌ت ئەو فەلسەفە په‌روه‌رده‌ییە ئیسلامیانه به‌سه‌ر واقیعی په‌روه‌رده‌ی هاوچه‌رخماندا جیبه‌جیبه‌کری‌ت، وا ده‌زانم له نه‌بوونی فەلسەفە‌یه‌کی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی پوون و دیاری‌کراودا، زۆریک له کۆششه په‌روه‌رده‌یی‌ه‌کانمان له به‌رده‌م ئە‌گه‌ری دژیه‌کی و پووک‌ه‌شیبوون و کارانه‌بوونی په‌روه‌رده‌یی‌ه‌، که واده‌کات لیکۆلینه‌وه له‌م بواره‌دا گ‌رنگ و پ‌یوست بی‌ت به‌تایبه‌ت له‌م قۆناغه‌دا.

۲- نووسینه‌وه‌ی میژووی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیمان به‌ته‌واوه‌تی و لیکۆلینه‌وه له هه‌ر شتیک که په‌یوه‌ندی به‌میژووه‌وه هه‌یه له ئامانج و دامه‌زراوه و پرۆگرام و شیوازی وانه‌گوتنه‌وه و پال‌پشتیکردنی ماددی و به‌پ‌یوه‌بردن و... هتد. ئەو‌ه‌ی که چۆن په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی به‌دریژایی سه‌رده‌مه‌کان هه‌وڵیداوه مرۆ‌فی قورئان و سوننه‌ت په‌روه‌رده‌ بکات، که‌ی ئەو په‌روه‌رده‌یه سه‌رکه‌وتوو بووه؟ که‌ی هه‌ره‌سی هیناوه؟ هۆکاره‌کانی سه‌رکه‌وتن و هه‌ره‌سه‌هینانی چی بوون؟ دیارترین

۱- عبد الرحمن النقيب: دليل مستخلصات الرسائل الجامعية في التربية الإسلامية بالجامعات المصرية والسعودية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الأردن، (١٩٩٣م).

که سایه تیهه کانی کی بوون؟ و کاتیک ئیمه لیکۆلینه وهی ئەم میژوووه ئیسلامیه به گرنگ ده زانین، هەر له سهرده می پیغه مبه ره وه (دروودی خوی له سهه) تا کو ئەمپۆ، مه به ستمان ئە وه نییه ته نها بۆ کات به سه بردن و خۆشی لیکۆلینه وه بکهین، یان ته نها بۆ به ده سه تهینانی زانیاری میژوویی، به لکو بۆ تیرامان و په ند وه گرترن و سوو دمه ند بوون لئی له بنیاتنانی په روه دهی عه ره بی ئیسلامی هاوچه رخماندا و سه ره پای ئە وهی نووسراو و لیکۆلینه وهی ژۆر هیه که هەر له میژووی په روه دهی ئیسلامیدا نووسراوه، به لام ئە وهی تائیسنا نووسراوه هیشتا به شیکی که م نه بیته له ته مه نی میژووی په روه دهی دورودریژمان هیچی تر ناگریته خۆ، ههروهک چۆن ژۆر به مان به داخه وه تیشک ده خهینه سهه هندیك ماوهی میژوویی دیاریکراو و هه ندیکیان یه کتری دووباره ده که نه وه و پابه ند نابیت به میتۆدیکی میژوویی یه کلاکه ره وه^۱، که وا ده کات پیوستیمان به لیکۆلینه وهی په روه دهی میژوویی زیاتر بیته تا کو میژوویه کی په روه دهی نووسراو و خوی تراو و خوی تراوه مان هه بیته.

۳- ئیسلامیته زانسته کان و مه عریفه، له پرووی تیۆرییه وه چۆن ده بیته، ئایا به ئیسلامیکردن ته نها له ری پشته ستن به قورئان و سوننه ت و که له پوره وه ده بیته به بی سوو دمه ند بوون له به ره مه می مروۆشی جیهان؟ یا خود به پشته ستن به هه موو ئە وانه و تیپه پاندنیشی و به ره مه هینانی زانسته و مه عریفه ی گونجاو له گه له واقیعی سه رده مماندا ده بیته؟ و ئایا چۆن ئە و شته پرووده ات له هه موو زانسته کو مه لایه تی و مروۆیی و گه ردوونیه کاندایا؟ و ئایا ئیسلامیته زانسته کان و مه عریفه له گه له بابه تی بوونی زانسته دا تیکنانگریته؟ ئایا سنوره کانی بابه تی بوونی زانسته

^۱ - عبد الرحمن النقیب: دلیل مستخلصات الرسائل الجامعية في التربية الإسلامية بالجامعات المصرية والسعودية، المعهد العالمي للفکر الإسلامي، الأردن، (۱۹۹۳م).

چین؟ و چۆن پرۆسەى بەئىسلامىکردن ئەنجام دەدریٲ له بوارى زانسته پەرورده بیه کاند: پەرورده به لقه جیاوازه کانیه وه و دەرورنزانى به لقه جیاوازه کانیه وه و پرۆگرامه کان و شیوازه کانی وانه گوتنه وه به لقه جیاوازه کانیه وه؟ و مەترسى ئەوه چیه ئەو زانستانه له چه شنه عەلمانیه کهى ئیستایدا بمینیتته وه؟ هەروره ها هەلسەنگاندن بکریٲ بۆ هەولەکانى بەئىسلامیٲیکردن که تا ئیستا دراوان و توژیٲینه وه ئەنجام بدریٲ بۆ زانینى پیوستیه کانی بەئىسلامیٲیکردن و بەرهبسته کانی و چۆن دەتوانریٲ ئەو بەرهبستانه تیٲه پرنریٲ و تاییه تمەندیٲى و پیٲکه پنانى توژیٲه ران چین له بوارى بەئىسلامیٲیکردندا^١.

٤- خویندن له ولاتانى جیهانى ئىسلامیدا. له کاتیٲدا تاكو ئیستا —بەپیى زانیارى توژیٲه— زنجیره لیٲکۆلینه وهى قوول بوونى نییه له بارهى خویندن له ولاتانى جیهانى ئىسلامیدا، وهك: ئیران و تورکیا و پاکستان و ئەندونیسیا و مالیزیا و... هتد، تەنانەت زۆریٲ له لیٲکۆلەرانی بوارى پەرورده خویشیان زۆر شت ههیه نایزانن له بارهى خویندن له وولاته ئىسلامیانه دا، بەندهى توژیٲه به پلهى پرۆفیسۆر کاتیٲ سەردانى زانکۆى ئىسلامی جیهانى مالیزیا م کرد سى سال له مه وپیٲش، بیرمه که پیٲش سه فه ره که ویستم بۆ یه که مچار سه بارهت به خویندن له مالیزیا شتیٲ بخوینمه وه، به سه ختی توانیم هەندى زانیارى دهستبخەم، ئەمه له کاتیٲدا له بنه رته دا خوٲم به یه کیٲ له وانه ده زانم که گرنگی به پەروردهى ئىسلامی ده دەن، ئەگەر ئەمه حالى من بیٲ ده بیٲ حالى خەلکى تر چۆن بیٲ؟ مەترسى ئەوه له وه دایه، سه ره پایى بیئاگای له جیهانى ئىسلامى و اقیعه پەرورده بیه کهى، ناشتوانریٲ په ی به کوى ئەو کیٲشه پەرورده بیه هاوبه شانە

^١ — عبد الرحمن النقیب: دراسة للعلوم التربوية من منظور إسلامي، إسلامية الكتاب الجامعي في الإدارة التربوية، في التربية الإسلامية، رسالة ومسيرة، دار الفكر العربي، القاهرة، (١٩٩٠م).

بېریت که پروبې پرووی ولاتانی جیهانیی ئیسلامی دېنه وه، ههروه ها ئه و میژووه په روه رده یی ه که پئیدا تیپه پرووه، کۆی پروبه پروبوونه وه به کلاکه روه وه کانی له نیو هه وله کانی به پوژئاواییکردنیدا و هه وله کانی پارێزگاریکردنی له شوناسی ئیسلامی له پړی خویندنه وه به هه موو دامه زراوه جیاوازه کانی هه .

زۆر به داخه وه خویندکارانمان له کۆلیژه کانی په روه رده زیاتر زانیارییان له باره ی خویندنی ئه وروپا و ئه مریکا هه یه تا خویندن له جیهانیی ئیسلامیدا، کتیب و سه رچاوه کان له کتیبخانه په روه رده یی کانماندا که باس له خویندن ده که ن له ئه وروپا و ئه مریکا به شیوه یه کی سه رسوره یی نه ر زیاتره له وانه ی که باس له خویندن ده که ن له ولاته ئیسلامیه کاندایا. ئه مه یه که ده بییت هه ولای گۆرینی بده یین به ئاراسته کردنی خویندکار و توپژینه وه کانمان تا کو لیكۆلینه وه بکه ن سه باره ت به خویندن له ده وله ته ئیسلامیه کاندایا، به جۆریک کتیبخانه ی په روه رده ییمان ده وله مه ندبکه یین له و جۆره نووسراو و لیكۆلینه وانه^۱.

۵- خویندنی که مایه تییه موسلمانان له جیهاندا، له کاتیکدا ملیونان که مایه تی موسلمان له کیشوه ره کانی ئه وروپا و ئه مریکا و ئاسیا و ئه فریقا و ئوسترالیا هه یه، به نزیکه یی هیچیان له باره وه نازانین، به راستی جیی شه رمه ئه و که مایه تییا نه پشتگۆی بخه یین یان له وان و له وه هه ولانه ی که ده درین بو تواندنه وه یان له کۆمه لگه زۆرینه کاندایا تا کو ئایین و ئینتیمای ئیسلامیان له بیر بکه ن

^۱ - له ئیستادا زنجیره یی سیسته مه کانی خویندن له ده وله ته ئیسلامیه کاندایا ده رکه وتوو ه له لایه ن کۆمه لیک لیكۆله روه، له وانه:

- نظام التعليم في أفغانستان، محمد شحات الخطيب، دار الخريجي للنشر والتوزيع، الرياض، (۱۹۹۲م).
- نظام التعليم في باكستان، محمد شحات الخطيب: دار الخريجي للنشر والتوزيع، الرياض، (۱۹۹۲م).
- نظام التعليم في تركيا، مصطفى محمد متولي، دار الخريجي للنشر والتوزيع، الرياض، (۱۹۹۲م).
- نظام التعليم في ماليزيا، محروس غبان، تحت المطبع.

بى ئاگابىن، بە نزيكە يى هيچ لە بارە يانە وە نابىستىن تا ئەو كاتە توشى كارە ساتىك دەبن، لە كاتىكدا ئىسپرائىل كە ما يە تى جۈولە كە دە پارىزىت لە ھەر شويىنىكى جىھانبن و لىيان سوودمەند دە بىت بۆ بەرژە وەندى ئىسرائىل، با يە خىكى زۆر دە دەن بە پەرۋەردە يە ھوودى و زمانى عىبرى و ميژۋوى عىبرى بۆ ھە موو جۈولە كە يەك لە جىھاندا و ئەوانە ئەركى ئايىنىن و خۇمان دە بىنىن كە بە تەواۋەتى بارودۇخى كە ما يە تىە موسلمانە كانمان پشتگوئى خستوۋە و بە تايىبەت بارودۇخى پەرۋەردە بىيان. ئەمەش بواريكە تا ئىستا لىكۆلئىنە وە لە بارە يە وە دە گمەنە، بە جۆرىك كە تەنھا سى نامە ي لە بارە وە ھە يە لە كۆي (۲۵۸) نامە كە پىبەرى پوختە ي نامە زانكۆ يىە كانى پەرۋەردە ي ئىسلامىي لە زانكۆ مىسرى و سعوودىيە كاندا لە خۇيدە گرئىت^۱. ئەمەش راددە ي كە مەرخە مىمان دەردە خات لە لىكۆلئىنە وە لەم بواردە، توئزەر خودى خۇي ھەستى بە پىويستى ئەو كە ما يە تىە موسلمانانە كرد بۆ خوئندنىكى عەرەبى و ئىسلامىي گونجاو كاتىك خوئندكارى دكتورا بوو لە ئىنگلەتەرا، كاتىك سەردانى موسلمانانى كرد لە ئەلمانىا و ئەمريكا لە دواتردا و بە چاۋى خۇي ئەوە ي بىنى كە موسلمانان پىويستىانە لە چاۋدىرىي پەرۋەردە ي، ئەگەر سەر كە وتوۋىن لە پىشكە شكردى پىيان بە وئىنە يە كى راست ئەوا پە يوەندىيان بە عەرەب و ئىسلامە وە بە ھىز دە كەين، ئەمەش ئەركىكى ئىسلامىيە كە ھەر دە بىت ھانى توئزەران بدرئىت بۆ گرنگيدان بەم بواردە بە لىكۆلئىنە وە بە دواداچوون و پسپۆرىي ئەگەر پىويستى كرد.

۶- فىر كردنى زمانى عەرەبى و ئىسلام بەو كە سانە ي بە زمانى عەرەبى نادوئىن، لە بەرئە وە ي زۆر بە ي زۆرى موسلمانان لە وانە ن كە بە عەرەبى نادوئىن، زمانى

^۱ - عبد الرحمن النقيب: دليل مستخلصات الرسائل الجامعية في التربية الإسلامية بالجامعات المصرية والسعودية، سەرچاۋە يە كى پىشوو (ص ۱۸۴، ۲۰۰، ۲۷۸).

عەرەبى و ئىسلام و مېژووى ئىسلاميان بە شىۋە يەكى بېزاركەر پېدەدرېت و لىيان دەكرېتە كارىكى قورس، لە كاتىكدا رۆژئاوا ئامرازە فىركارىيەكانى پەرەپېدەدات بۆ فىركردنى ژيارەكەى و زمانى و مژدەدان بەمەسىحىيەت بەجۆرىك هەرپەشە لە موسلمانە ناعەرەبەكان دەكات، هەست بەچەقبەستووى و وشكىي و تەنانەت دواكە وتووويش دەكەين لە رېگەى پېشكەشكردنمان بۆ عەرەبى ئىسلام بە قسەنەكەرەكان بەزمانى قورئان، كە بوارەكە بەنوويى دەهېلېتەوہ بۆ ئەو لىكۆلېنەوانەى پەيوەندييان بە كېشەكانى فىركردنى عەرەبى و ئىسلاموہ هەيە بەواتەى بە زمانى عەرەبى نادووين، چۆن مامۆستاي زمانى عەرەبى و ئىسلام بۆ ئەو ناوچانە دابىن بكرين؟ چۆن پرۆگرام و چالاكى فىركارىي و پەرورەدىي گونجاويان بۆ ئامادەبكرېت، ئەو بەرەبەستانە چىن كە لەنيوان ئەوان و فىربوونى عەرەبى و ئىسلامدا دەوہست؟ چۆن زمانى قورئان بەلايەنى كەمەوہ بېتتە زمانى دووہ لە ژيانى ئەو موسلمانانەدا؟ دەبېت چى بكەين لەم بوارەدا؟

۷- پېشكەشكردنى ويناكردنىكى تيۆرىي تەواو بۆ خوئندنگەى ئىسلامىي، چۆنبەن لەرپووى بالەخانە و بەرپوہبردن و پالېشتىيكردى ماددىي و چالاكى و پرۆگرام و پلەبەندىي خوئندن و پەيوەندىي بە ژىنگە و چواردەور و كەشى فىركارىي و... ەتد. لەسەر هەمان پېوہر زانكۆي ئىسلامىش بېپوہ: ئايا زانكۆي تايبەتبەن تەنھا بەزانستە شەرعىەكانەوہ، يان بۆ هەموو زانستەكانبەن و لە ناويشياندا زانستە شەرعىيەكان، ئايا دووفاقەيى خوئندن لەسەر ئاستى خوئندنگە و زانكۆكان شتىكى پەسەندە ياخود ناپەسەندە؟ و ئايا چۆن ئەم دووفاقەيى لە خوئندندا نەهېلرېت؟ ئايا پالېشتىي حكومى بېت يان مىللى؟ بەرپوہبردنى ئىسلامىي چۆن دەبېت؟ ئايا خوئندن كراوہ بېت؟ ئايا خوئندن لەسەر سىستىمى پۆل دەبېت يان نا؟ و سەدان پرسىيارى تر كە پىويستيان بە وەلامدانەوہى زانستى و لىكۆلېنەوہى

جياواز ھەيە بۇ پېشكەشكەشكردىنى ويناھەك بۇ جىگرەوھ ئىسلامىيەكان بۇ خويندنگە و زانكۆكانى ئىستا كە سەرنەكەوتووبوون لە پەرورەدەكردنى نەوھەكدا بتوانىت ئەو قەيرانەى ئوممەتى عەرەبى وئىسلامى پىدادەرپوات تىپەرپىنىت و ھىچ كەسنىك ناتوانىت گەل و حكومەتەكان لۆمەبكات لەسەر ئەوھى خويندنگە و زانكۆكانمان ئەو چەشنە ئەوروپىيەيان وەرگرتووه لە كاتىكدا شارەزا ئىسلامىيەكانى پەرورەدە نەيانتوانىوھ -تەنانەت لەسەر ئاستى تيۆرىيش- جىگرەوھەكى ئىسلامىيە بۇ خويندنگە و زانكۆكان پېشكەشكەشكەن كە دەبىت چۆنبىن؟ بەجۆرىك ئەم جىگرەوھەيە ئىسلامىيە بەراستى كارا ترىت و زياتر بەدەم پىويستىيەكانى ئوممەتەوھ بىت. من ئەمە بەئالنگارىيەكى راستەقىنە دادەنىم بۇ لىكۆلەرەن و شارەزايانى بوارى پەرورەدەى ئىسلامىيە و ھەر دەبىت لە قۇناغى داھاتودا بەشىكىيان ھەولى ئەو بدەن ويناكردنىكى تيۆرىيە روون درستكەن بۇ خويندنگە و زانكۆكى ئىسلامىيە كە دەبىت چۆنبىن، بەجۆرىك بتوانن ھەموو پىويستىيە پەرورەدەيى و ژيارىيەكانمان پىپكەنەوھ.

۸- پەيوەست بەخالى پىشووھە: دانانى ويناكردنىكى تيۆرىيە بەلایەنى كەمەوھ بۇ خودى كۆلىژى پەرورەدە كە دەبىت چۆنبىت، ئەمىش لەبەر ئەو بايەخە مەزنىە كۆلىژەكانى پەرورەدە ھەيانە لە خستەنە مەيدانى ئەو مامۇستايانەدا كە نەوھەكانى ئوممەت پەرورەدە دەكەن، چۆن خويندكارى ئەو كۆلىژانە ھەلبىژىردىن؟ پىوھەر و بنەماكانى ئەم ھەلبىژاردنە چىن؟ چۆن مامۇستاكانى ئەو كۆلىژانە ئامادەبكرىن؟ و پىوگىرام و چالاكىەكان چۆن دەبن؟ لەگەل راستكردنەوھ و ھەلسەنگاندنى ئەو كۆلىژە پەرورەدەبىيانەى ئىستا ھەن لە جىھانىيە رۆژئاوايى و ئىسلامىدا كە بە ئاستى جياواز سەركەوتوونە بوون لە ئامادەكردنى نەوھى مامۇستادا كە بتوانن رابوونىكى ئىسلامىيە گشتىگر بەرپا بكەن، بەلكو لىكۆلىنەوھى

ئەزمۇنى ئىسلامىي و جىھانىش لەم بوارەدا و چۆن دەتوانىن سوودمەندىن لە ھەموو ئەوانە لە دامەزراندنى كۆلئۆزە پەرورەدەيە ئىسلامىيە نمۇنەيە كاندا كە ئەو مامۆستايانە مان بۆ دەخەنە مەيدانەوہ كە دەمانەوئەيت .

۹- ھەرۈھە پەيوەندىدار بەخالى پيشوۋەوہ نەھيشتنى ئەو دوفاقەيەي خويندن كە لە جىھانىي عەرەبى و ئىسلامىماندا ھەيە لە نيوان زانكۆ عەلمانىيە نوئيەكان و زانكۆكانى زانستە شەرەيە كاندا، ليكۆلئەنەوہى بارودۆخى ئىستاي زانكۆكانى زانستە شەرەيە كان لەسەر ئاستى جىھان و دانانى ويناكردنىكى تيۆرىي بەلايەنى كەمەوہ بۆ ئەو زانكۆيانە بە تايبەت لە ناوچە ناعەرەبىيە كاندا . بارودۆخى زانكۆكانى زانستە شەرەيە كان بە زۆرىي چەقىبەستوۋە و زۆر لە خوار ئەو ئاستەوہيە كە شاينەيتى و لەبەر ئەوہى تا ئىستا ئەو زانكۆيانە بە تايبەت قەلاي پتەوى ئىسلامبوون، بۆيە پئويستيان بە تازەكردنەوہ و پەرەپيدان و چاوديرى زياتر ھەيە تاكو پەيامە ئىسلامىيەكەي بەجى بگەيەنئەت و ئەوہى جىي داخە ئەوہيە كە ھەندىك لەو زانكۆيانە بە تايبەت لە ولاتە ناعەرەبىيە كاندا لەو ئاستەدانين، بەم پيەش توانايان نييە زمانى عەرەبى و ئىسلام بەوئىنەيەكى پئويست پيشكەش بكن و ھەندىكيان زيان بە زمانى عەرەبى و ئىسلام دەگەيەنن ئەمەش جەخت لەوہ دەكاتەوہ كە پئويستمان بە ليكۆلئەنەوہ و بەدواداچوونى زياتر ھەيە بۆ ئەو زانكۆيانە و بارودۆخى ئىستايان و ئەوہى لە داھاتوودا دەيئەت چۆن .

كار گەشتوۋەتە ئەوہى يەككە لە ليكۆلەران دەلئەت ھەندىك لەو زانكۆيانە لەلايەن كە سانئىكەوہ بەرپۆەدەبرين لە بنەرەتدا دژ بە پۆشنبريى ئىسلامين، بەلكو تەنانەت ھەندىك جار ھەر موسلمانىش نين، و ئەو ئۆفەرى خويندنانەي (المنح الدراسيە) دەگات بەو زانكۆيانە بە تايبەت لە ولاتە عەرەبىيە كانەوہ دەدرئەت بە مەسيحىيەكان و موسلمانانى لى بيبەش دەكرئەت، و زۆربەي ئەو زانكۆيانە بە

دەست باری ماددى ناھەموارەو دەنالىنن^۱.

بەكورتى زۆربەى ئەو زانكۆيانە پيويستيان بە ليكۆلئىنەوھى ھەلسەنگىنەر و راستەكردنەو ھەيە لەپال ليكۆلئىنەوھى تيۆرىي بۆ زانكۆكانى زانستە شەرعيەكان كە دەبيت چۆن بن، ھەرۇھا ليكۆلئىنەوھى پەيمانگاكانى زانكۆ شەرعيەكان كە خویندى ئايىنى پيش زانكۆي دەخەن و لەبەر ئەوھى ئەو پەيمانگا شەرعيانە يەككىن لەو دامەزراوانەى خویندكارانى زانستە شەرعيەكان لە خۆدەگرن ئەوانيش پيويستيان بە ليكۆلئىنەوھى زياتر ھەيە لەسەر ئاستى جىھانىي ەربىي و ئىسلامىي، لەگەل پيشكەشكردنى ويناكردنىكى تيۆرىي پوون بۆئەوھى چۆن ئەو پەيمانگايانە دابمەزىنرین لەپووي بالەخانە و پرۆگرام و نامانچ و كەشى فيركارىي و پالشتى ماددى و بەرپوئەبردنەو... ھتد؟ ھەموو ئەم بوارانە ھىشتا لەلايەن ليكۆلئىنەوھى پەروردەى ئىسلامىيەو بە قوولئى دەستيان نەدراوھتى مەگەر زۆر بەدەگمەن نەبيت^۲.

۱۰- ھەرۇھا پەيوەندىدار بەخالى پيشووەو ليكۆلئىنەوھىيەكى چرپوپر بۆ پرۆگرامە جياوازەكانى زانستە شەرعيەكان لە ھەموو قۇناغەكانى خویندندا،

^۱ - ليكۆلئىنەوھىيەكى محمد جميل خياط: الجامعات الإسلامية دراسة مسحية تحليلية تقويمية، رابطة الجامعات الإسلامية، الرياض، (۱۹۹۴م) - بەيەككىك لە ليكۆلئىنەوھى پيشرەوھىكان دادەنریت بەم ئاراستەيە، كە تۆرئىك لەبارودۆخى خراپى ئەو زانكۆيانە ئاشكرا دەكات بەتابەت لەدەولەتە ناعەرەبىيەكاندا، بەلام لەزۆربەيدا تەنھا ليكۆلئىنەوھىيەكى وھىصفىيە وھەلسەنگاندن وشيكردنەوھى تىدانىيە، ھەرۇھا بپوانە: A.Elnakib: The Educational Reform of Al-Azhar (1872-1972), Ph.D Thesis, Exeter University, England, (1980).

^۲ - ھەندىك ليكۆلئىنەوھى ھەن كە باسيان لەھەندىك لەو پەيمانگا شەرعيانە كرددو، بەلام لەزۆربەياندا تەنھا وھىصفە و بەدەگمەن قوولبوونەتەوھ لەشيكردنەوھ وھەلسەنگاندندا لەبەر نەبوونى چوارچۆئەيەكى تيۆرىي ئىسلامىي پوون، بپوانە: دليل مستخلصات الرسائل الجامعية في التربية الإسلامية بالجامعات المصرية والسعودية، مصدر سابق.

له بهر نه وهی نه و پرؤگرامانه له هه موو پرؤگرامه کانی تر که متر که وتوو ته بهر هیرشی رۆشن بیرییه وه و له ئیستادا له هه موویان زیاتر توانای نه وهی هه یه پاریزگاری له شوناسی عه ره بی و ئیسلامی بکات له کاتی کدا که ئوممه تی عه ره بیمان پووبه پووی نه و مه ترسییه بووه ته وه له ره گه عه ره بی و ئیسلامیه کانی هه لیک شریت و ون بیته له که لتووریکی رۆژه لاتی ناوه راستیدا، تا چ رادده یه ک نه و پرؤگرامه شه رعیانه گونجاون بو ئامانجه کانی رابوونی عه ره بی و ئیسلامی؟ تا چه ند نه و پرؤگرامانه توانایان هه یه شوناسی عه ره بی و ئیسلامی به خویندکاران ببه خشن؟ نه و چالاکیانه چین که ده بیته له گه ل نه و پرؤگرامانه دا هه بن؟ هۆکاره یارمه تیید هه ره کان چین له سه ره سه رکه وتنیان؟ خه سلته ته کانی نه و مامۆستایانه ی له توانایاندا یه نه و پرؤگرامانه بلینه وه چین؟ چۆن نه و پرؤگرامانه ببنه ئامرازیک بو به دیهینانی ئینتیمای عه ره بی ئیسلامیمان؟ و سه ره پای نه وهی لیکۆلینه وهی زۆر هه ن که ده ستیان داوه ته نه م بابه ته¹ به لام زۆربه یان له وینا کردنیکی ئیسلامی روونیان که مه که لیکۆلینه وه که ی پیوه پابه ند بیته و له ژیر رۆشنا ییدا شیکردنه وه و هه لسه نگاندنی نه و پرؤگرامانه بکریته که بو خویندکارانمان دانراون له هه موو قوناغه کانی خویندندا و نه وهی جیی سه رنجه نه بوونی لیکۆلینه وه له باره ی پرؤگرامه کانی زانسته شه رعیه کانه وه که ده دریت به که مایه تییه موسلمانانه کان له جیهاندا، هه روه ها به موسلمانانه ناعه ره به کان مه گه ر زۆر به که می نه بیته.

۱۱- پاشان پیوستیمان هه یه به پید اچوونه وه و بلاو کردنه وه و لیکۆلینه وهی که له پووری په روه رده یی و ده روونی ئیسلامیمان به دریزایی سه رده مه کان و دانانی لیست بو ده سته واژه و چه مکه په روه رده یی و ده روونییه کان و لیکۆلینه وه ده رباره ی په ره سه ندنی نه و ده سته واژه و چه مکه به دریزایی سه رده مه ئیسلامیه

¹ - سه چاوه ی پيشوو.

گەشاوھەکان، ھەموو ئەمانە تاكو لیکۆلەرانى بواری پەرودەى ئىسلامى ھۆشدارىيان زیاترییت بەم کەلەپوورە و چۆنیەتى مامەلەکردن لەگەلى و سوودمەندبوون لى^۱ و لەوانەىە پیویستی زیاترمان ھەبیّت بە لیکۆلینەو ھەبارەى ئەو چەمک و دەستەواژە پەرودەییانە لە قورئان و سوننەتدا تاكو تیگەیشتن لەو دەستەواژە و چەمکە پەرودەییە ئىسلامیانە ئاسانترییت بۆ ئەو لیکۆلەرانەى پەییوھەندیى بە بواریە جیاوازەکانى لیکۆلینەو ھەکانیانەو ھەیە .

بەپىی ئەو ھەبارەپم وایە ھەر لیکۆلینەو ھەیکى تیوری ھەر دەبیّت مەبەستىكى جىبەجىکاریى ھەبیّت و ئەو ھەیکى ئىسلام بە گوڤتار پازىی نابیّت بەبى کردار، دەلیم زانیانى ئەو دەستەىە لە قوناغى داھاتوودا بە لیکۆلینەو ھەپراکتىکیەو ھەسەرقالدەبن، لیرەشدا باس لە ھەندیک لەو بواریانە دەکەین کە دەکرىت لیکۆلینەو ھەکانى قوناغى داھاتوویان ئاراستەبکرىت:

أ- لیکۆلینەو ھە زانستى دەربارەى خویندنگە ئىسلامیەکانى ئىستا و چۆن پەریان پى بدەین و ئاستى خویندکارەکانیان بەرز بەکەینەو ھە وایانلیبکەین پەییوھەندیى زیاتریان ھەبیّت بە کۆمەلگەکانیانەو ھە زیاتر خزمەتیان بەکەن، لە کاتیکدا ئامانج دروستکردنى خویندنگەىەكى ئىسلامى نموونەى بیّت، ئەگەر چى یەك خویندنگەش بیّت لە ھەر شوینیک لە جیھانى عەرەبى یان ئىسلامى، کە بتوانین بەرستى لەبارەىو ھەبلین: ئەمە خویندنگەىەكى ئىسلامى نموونەییە، چونکە قسەکردن لەبارەى خویندنگەى ئىسلامیەو ھەرچەند شیرینیش بیّت ھىشتا

^۱ - پەیمانگای جیھانى بۆ ھزرى ئىسلامى لە قاھیرە ھەولیکى جوانى داو ھەم بابەتەدا کەبریتىە لە: دلیل الباحثین إلى المفاهيم النفسية في التراث، ثلاثة مجلدات، القاهرة، (۱۹۹۲م)، ھىشتا پیویستىیمان زۆرە بەم جۆرە چەمکانە لەقورئان و سوننەتدا، لەپال چەمکە پەرودەییەکاندا لەکەلەپووردا، و ھەھانشیو ھەقورئان و سوننەتدا.

هەر به قسه يه کی تیۆری ده مینیتته وه و به چ حالیک به خه لک قایل ده کات تا نه و کاته ی خۆی له خویندنگه یه کی واقیعییدا ده بینیتته وه که خه لک ده بینیت.

ب- و په یوه ندیدار به خالی پيشوو: بوونی زانکۆیه کی ئیسلامی نموونه یی له هەر شوینیک له جیهانی ئیسلامیدا، که ئه ویش زانکۆیه که پۆحی ئیسلامی پيدا ده پوات: به خویندکار و مامۆستا و به پۆیه بردن و پرۆگرام و که شی فیڕکارییه وه... هتد. زانکۆیه که جیاکاری ناکات له نیوان زانسته شه رعیه کان و زانسته گهردوونییه کاندایه لکو زانکۆیه که ده بیته بۆ هه موو زانسته کان و هه موو زانسته کانیش تیکه ل ده بن به پۆحی ئیسلام.

هه موو هه وله کانی چاکسازی زانکۆیی له جیهانی عه ره بی و ئیسلامیماندا تا کو ئیستا نه یان توانیوه یا خود نه یانویستوو به رز ببنه وه بۆ ئه م ئاسته: ئاستی یه ک زانکۆی ئیسلامی یه کگرتوو و له وانه شه ئه زموونی زانکۆی ئیسلامی جیهانی له مالیزیا له ئه زموونه پيشه وه کان بیته له م بواره دا.

ج- و له گه ل ئه وه شدا بوونی کۆلیژی په روه رده ی ئیسلامی نموونه یی، که له دوای باسکردنی زانکۆی ئیسلامی نموونه یی باسکردوو هه رچه نده به شیکه لی، ئه میش له بهر باوه رپوونی لیکۆله ر به گرنگی بوونی جوړیکی تایبته له مامۆستایان به تایبته له م قوناغی ته مه نی ئوممه تی عه ره بی و ئیسلامیماندا. هه روه ها گرنگی دروستکردنی شاره زای په روه رده یی ئیسلامی که سه رپه رشتی کرداری گۆرپانکاری په روه رده یی بکات له عه لمانیه ته وه بۆ ئیسلام، هه موو ئه مانه پیوستیان به جوړی تایبته له کۆلیژی په روه رده هیه، و جوړی تایبته له خویندکار و ئه ندامانی ده سته ی وانه گوتنه وه و پرۆگرام و باله خانه و چالاکی و که شی په روه رده یی... هتد، ئه گه ر سه رکه وتوو نه بین له دامه زاندنی ئه و کۆلیژه په روه رده یه نموونه ییه دا، ئه و رۆریک له نووسین و لیکۆلینه وه کانمان له باره ی

په روه رده ی ئیسلامیه وه هه میشه زۆر له خوار ئه وه وه ده بن که ئیمه هیوامان پییه تی^۱.

د- هه روه ها په یوه نندیدار به و خاله وه دووباره نووسینه وه ی هه موو بریارنامه و پرۆگرامه کان له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه: ئیسلامیته زانسته کان و مه عریفه، له کاتیکدا که خویندنگه و زانکو ئیسلامیه کان هه رگیز به و شیوه یه نابن مه گه ر به زانست و لیکۆلینه وه و کۆمه له پرۆگرامیک نه بیته که دووباره به دارپشته وه یه کی ئیسلامیانه دارپژرابیته وه، لیره شه وه گه وره ترین کۆششی لیکۆله ران له قوناغی داهاتوودا ده بیته ئاراسته کراو بیته بو به ئیسلامیکردنی زانسته مرۆیه کان و گه ردوونیه کان به یه که وه، نازانم پرۆگرام چیه له وه ی خویندکاریک پله ی زانستی ماجستی و دکتورا به ده ستبیت له پسرۆریه کدا ئه گه ر له ماسته رنامه که ی یان تیزه که ی ره خنه له و نووسراوانه ی ئیستا بگریته که له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه نووسراون، جیگه روه ی نووسراو پیشکه شبکات له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه. بۆنموونه: ره خنه گرتن له کتیبه کانی بنه ماکانی په روه رده که ئیستا هه ن و زۆریه ی له پروانگه یه کی عه لمانیه وه نووسراون و پیشکه شکردنی نووسراویک له بنه ماکانی په روه رده دا له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه. به هه مان شیوه هه موو بابه ته په روه رده یی و ناپه روه رده ییه کانی تریش.

ئیستا کاتی ئه وه هاتوو ته نها به تیۆریی باس له ئیسلامیته زانسته کان و مه عریفه بکه ین، یان ره خنه گرتن له پرۆگرامه کانی ئیستا له بهر ئه وه ی عه لمانین، یان له بهر ئه وه ی هیرشیکی رۆشنبیری دیاریکراویان له پشته وه یه، یان ئه وه ی لایه نیکی دهره کی دیاریکراو هه ولی به رۆژئاواییکردنی پرۆگرامه کان ده دات له

^۱ - عبد الرحمن النقیب: مشروع إنشاء المعهد العالمي للتربية الإسلامية، في التربية الإسلامية، رسالة ومسيرة، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۹۰م)، (ص ۲۲۳).

ولّاتەكانماندا، دەلّيم: كاتى ئەو ھاتوو ھە باسكردنى تيۆرىي ھەس نەكەين و ھەنگاۋ ھەرە قۇناغى ھەرەھەمەينانى زانستى بنىين لە پىناۋ پىشكەشكردنى زانست و مەعرفەكان لە روانگەيەكى ئىسلاميە ھە.

ھ- ھەرەھە دىزايىنكردن و تاقىكردنە ھە پىرۆگرامى كارا لە زانستە شەرىعيەكاندا ھە ھەموو قۇناغەكانى خويىندىيە ھە، ھەرەھە پىشكەشكردنى خويىندىيە ھەرەبى و ئىسلامى و مېژوۋى ئىسلامىي ھە كەمايە تييە مۇسلمانەكان و مۇسلمانە نە ھەرە ھەكاندا و پەرە پىدانى ئەو پىرۆگرامانە و باشتر كىردىيان تاكو ھەرەھەمى چاۋەروانكراۋ ھە دەستبىنن، ھە جۆرىك بىيئە پالپشتىكى ھە ھىز لە يەكخستنى ئوممەتى ھەرە بىدا ھەك ناۋكىكى پتە ۋ بۆ يەكخستنى ئوممەتى ئىسلامىي گەورە و پارىزگارى لە شوناسى ئىسلامىي ھەموو كەمايە تييە مۇسلمانەكان لە جىھاندا.

ھەل بۆ لىكۆلەر پەخساۋە كە سەردانى ھەندىك لە پەيمانگا زانستى و زانكۆ شەرىعيەكان بكات لە ئەندۇنىسيا و ماليزيا و بىنيويەتى چۆن زمانى ھەرەبى و ئىسلام دەگوتىتە ھە ھە مۇسلمانە نە ھەرە ھەكان لە پىي پىرۆگرامى بىزاركەر و شىۋازى كۆن و ھە سەرچوۋە ھە. ئەگەر خۆشەويستى سىروشتىي ئەو مۇسلمانانە نە بوايە بۆ ئىسلام ئەوا لە پىي ئەو پىرۆگرامە كۇنانە ھە فىرى ھەرەبى و ئىسلام نە دە ھەبون. كاتىك ھە پسى خۆم دەرىپى لە ۋ بارودۇخە پەرە دە يىيە نزمانە ھاورپىيەكم لە ۋى پىي گوتم كە سەردانى ھەندىك پەيمانگا و زانكۆ شەرىعي كىردوۋە لە ھەندىك لە دە ۋە تە ئەفرىقىيە ئىسلامىيە نە ھەرە ھەكان و بارودۇخ لە ۋى زۆر خىراپترە، كە جەخت لە پىيۋىستى ئاراستە كىردنى زۆرىك لە كۆششى لىكۆلئىنە ھەكانمان دەكاتە ھە لە قۇناغى داھاتوۋدا ھەرە پىشكەشكردنى پىرۆگرام و پىگەي ۋانە گوتنە ھەي جىگەرە ھەي گونجاۋ بۆ فىركىردنى ھەرەبى و ئىسلام و ژىيارىي ئىسلامىي ھە ھەموو مۇسلمانە نە ھەرە ھەكان لە ھەموو جىھانىي ئىسلامىدا.

و- له گەل ئەو وەشدا پەرە بە تاقیکردنەوه و پێوەری تاییبەت بە خۆمان بدەین کە ئاراستە ئیسلامیەکانمان و ڕاددەیی پابەندبوونی ئیسلامیمان بپێویت، هەر وەرھا مەیل و تواناکانمان و ئەو ئامراز و پێوەرانی دەبێت لیوانلیوبن لە ڕۆح و پۆشنییری ئیسلامی لە جیاتی ئەو و پێوەر و هەلسەنگاندنی ڕۆژئاوایی بیهستین و ئەو تاقیکردنەوه و پێوەرانی وەر بگێردین بۆ سەر هەموو زمانە ئیسلامیەکان تاکو لە هەموو خۆیندنگە و زانکۆ ئیسلامیەکان بتوانریت بە کاربەینریت لە سەر ئاستی هەموو جیهانی ئیسلامی^۱.

ز- و پەیوەندیار بەو و پێشوو: پێویستی دروستکردنی میکانیزمی ئیسلامی جیهانی بۆ سەرپەرشتی کردنی ئەو کۆششانی لە و توێژینەوانەدا بە خەرچ دەدرین و ڕیکخستنیان لە سەر ئاستی جیهانی عەرەبی و ئیسلامی، بە جۆری هەول و کۆششەکان بۆ نەبن یاخود دووبارە ببنەوه یان پەك بخرین و ئەو لایەنە جیهانییە بەرپرسیار بێت لە بەستنی خولی ڕاهێنان بۆ لیکۆلەران باری پەرودەیی ئیسلامی بە مەبەستی باشترکردنی ئاستی زانستیان^۲ و بە شیوەیەکی بەر دەوام کۆرپەند و کۆنگرەیی پەرودەیی ئیسلامی بیهستیت بۆ گفتوگۆکردنی پرسە پەرودەییە گرنگەکان کە پەیوەندییان بە ڕابوونی ژیاڕی پەرودەیی ئیسلامیەوه هەیه، هەر وەك چۆن ئەو دامەزراوەیە بەرپرسیار دەبێت لە دەرکردنی

^۱ - عبد الرحمن النقیب: مقیاس الالتزام الإسلامي لدى الشباب الجامعي، الأنجلو المصرية، القاهرة، (۱۹۸۳م).

^۲ - پەیمانگای جیهانی بۆ هزری ئیسلامی لە قاهرە خولی ڕاهێنانی یەكەمی بەست بۆ لیکۆلەران باری پەرودەیی ئیسلامی لە ماوەی (۲۴-۲۶ی کانوونی دووەم ۱۹۹۵م)، بۆ لیکۆلەرە گەنجەکان بوو لە پەرودەیی ئیسلامیدا، و ئەو وەندەیی لیکۆلەر زانیاری پێی هەبێت ئەم خولی ڕاهێنانە یەكەم خولی ڕاهێنان بوو بۆ ئەو مەبەستە بەسترا بێت، وە لیکۆلەر بە پێویستی دەزانیت خولی لە و جۆرە دووبارە بپێتەوه لە داها توودا وەگشتن گێرت بێت بۆ ئامادەکردنی لیکۆلەرانی پەرودەیی ئیسلامیدا.

گۇقارۋى پەرۋەردەيى ئىسلامىيە لەسەر ئاستى ئەكادىمىيە جىھانىيە كە تىيدا ئەركى بىلۈكۈردىنەۋە ۋە پەخىشكردىنى ھىزرى پەرۋەردەيى ئىسلامىيە دەگرىتتە ئەستۈ لەگەل ئالوگۇرۋى بىرۈكە لە نىۋان لىكۆلەر ۋە خويىنەراندە، ھەرۈك چۆن دەتوانىت بە بەردەۋام پىبەرى دەرىكات بۇ لىكۆلەر ۋە بايەخدەرانى بۈرى پەرۋەردەيى ئىسلامىيە ۋە زانىيارىيەكانىيان ۋە پوختەي لىكۆلەنەۋەكانىيان لەخۇ بگرىت تاكو لىكۆلەرانى بۈرى پەرۋەردەيى ئىسلامىيە بتۈنن يەكتەر بناسن، ھەرۈەھا دەركردىنى بەردەۋامى پىبەرىك تايىبەت بەۋ لىكۆلەنەۋە ۋە تويۇنەۋە ۋە نامە زانكۆيىانەي لە پەرۋەردەيى ئىسلامىيە نووسراۋن لەسەر ئاستى ھەموو جىھان، جگە لەۋەش لە چالاكى كە ئەۋ دامەزراۋە پەرۋەردەيى جىھانىيە پىشنىاركاراۋە دەتوانىت ئەنجامى بدات^۱.

ئەۋ دەستە جىھانىيە بۇ پەرۋەردەيى ئىسلامىيە كە بانگەۋازى بۇ دەكەين لەپىي ئەم كۆنگرەۋە ھەر دەبىت لىستى پىكخراۋى خۇي تايىبەت بە چالاكىەكانى ھەبىت لەگەل بىكەيەكى ھەمىشەبىيدا كە لەسەرى پىك دەكەۋن ۋە ۋا دەزانم ئەۋ دەستەيە بەۋ چالاكىە پىشنىاركاراۋە دەتوانىت لە چەند سالىكى كەمدا كارى زۆر بىكات لەپىناۋ بەرىپاكردىنى پىكەۋە گونجاندا لەنىۋان ھەموو ۋلاتانى جىھانىيە ئىسلامىيە

^۱ - زۆر بەداخەۋە سەنتەرى جىھانىيە بۇ خويىندىنى ئىسلامىيە لەسالى (۱۹۷۷م) لەمەككە دامەزرا بەھىۋاي ئەۋەي بەم پۆلە ھەستىت، بەلام لەپاشاندا ھەۋرى ھەرىمايەتى تەسك پىگىۋو لەنىۋان ئەۋ ۋەھستان بەم پۆلە جىھانىيەدا، پاشان پىكخراۋى ئىسلامىيە بۇ پەرۋەردە زانستەكان ۋەپوشنبرىي (ئىسسىسكۇ) لە (۱۹۸۲م) لە (الرباط) دامەزرا بەلام تائىستا نەيتۈنۈۋە ھەستىتەۋە بۇ ئاستى ئەۋ بەرىپىسارىيەتەي خراۋەتە سەر شانى، ھەرۈك چۆن پەيمانگى جىھانىيە بۇ فىكىرى ئىسلامىيە دامەزرا لەئەمرىكە لەسالى (۱۹۸۱م) ۋە لىقى زۆرى لىبۈۋىيەۋە لەھەندىك لەپايتەختە ەرىبىي ۋەئىسلامىيەكاندا، بەلام تائەم كۆتايىانە گىرنگىيە بەلەينى پەرۋەردەيى نەدا، ۋەۋادەزانم ھەرىگىز بىتيازمان ناكات لەدروستكردىنى راپىتەي زانىيانى پەرۋەردەيى مۇسلمان كەلەپى ئەم دامەزراۋەيەۋە بانگى بۇدەكەين لەزىر سايەي زىنگەيەكى ھاۋپى ۋەخۇگرى ۋەك كۆمارى ئىسلامىيە ئىراندا.

له رېي ئه و پرؤگرامه ي پيشنيار كراوه . ئه و دهسته په روره ده ييه ئيسلاميه جيهانيه يه كه ده توانيټ به پراستي يه كيټي ئوممهت كارا بكا ته وه و هه موو هوكاره كاني دوويه ره كيي و په رشوبلاويي لا ببات ، هه موو كوڅشيك ئاراسته بكات بو دروستكردني نه وه ي ئيسلاميي به توانا بو پروبه پروبوونه وه ي ئه و ئالنگاريانه ي ئوممهت پروبه پرووي ده بيټه وه . ئه مه ش پيويستي به كوڅشي زياتر و كاري زياتر هه يه كه له پيناويدا به خه رجي بده ين بو ژياندنه وه ي ئه و ئوممه ته ي خوداي گه وره ويستويه تي باشتري ن ئوممه تبټ كه بو خه لك نيردراون .

ئايا لايه نه پيڅه ره كاني ئه م كوڅه يه ده توانن له ماوه ي پوژيكا له دواي پوژاني كوڅه كه ئه م كاره بكن يان وا به باش ده زانن كه بانگه واز بو كوڅه يه كي په روره ده يي ئيسلاميي جيهانيي بكن ، كه تييدا بايه خده ران به م بابه ته بانگ بكرين ، و له وانه شه ناو نيشانه كه شي بريتي بيټ له : ئه رك و له پيشينه يي كاري په روره ده يي ئيسلاميي له قوناغي داهاتوودا ، هه روه ها ئه و دهسته يه لقي جياوازي هه بيټ له ولا ته عه ره بي و ئيسلاميه كاندا ، و پالپشتيكردي ماددي بريتي بيټ له پالپشتيكرديكي ميلي ئيسلاميي جيهاني .

تویژینه وهی زانستی په روه رده یی ئیسلامی له میسری هاوچه رخدا (کومه له وانه یه کی سوود لیوه رگراو)^۱

له سده یی رابردودا هاوشانی ئه و رابوونه ئیسلامیه ی جیهانی عه ره بی و ئیسلامی گرتبوویه وه بانگه واز ده کرا به شیوه یه کی زانستی ژیا ری ئیسلامی زیندوو بکریته وه به هه موو مه عریفه و زانسته کانیه وه به جوړیک په سه نیته ی و مؤدی رنی پیکه وه کو بکاته وه، له م بواره شدا زانکوکان و سه نته ره کانی تویژینه وه ی زانستی په نجیکی ژوریان به خه رج داوه، ئه مه ش نمونه ی چه ند دامه زراوه یه کی زانستی که خاوه ن مؤرکیکی ئیسلامی و جیهانین: سه نته ری جیهانی بو تویژینه وه له ئابوری ئیسلامیدا له جیده، په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی له واشنتون، ریکخراوی ئیسلامی بو په روه رده و زانست و رۆشنبری له ریبات، سه نته ری

^۱ - ئه م تویژینه وه یه له دووه م کۆنگره ی زانستی جیهانی پیشکه ش کراوه: التکامل المعرفی بین علوم الوحي و علوم الکون، جامعه القرآن الکریم والعلوم الإسلامیه، أم درمان-سودان، ینایر (۲۰۰۹م).

تویژینه وه له میژوو و هونه ر و پۆشنییری ئیسلامی له ئهستهنبول، و زانکۆی ئیسلامی جیهانی له مالیزیا، پیکراوی پزیشکی ئیسلامی له سهفای کویت و چهندها پیکراو و دامهزراوهی تر که خزمهت بهم ئاراستهیه دهکهن.

لیره دا ههولێ کۆکردنه وهی ههموو ئه و تویژینه وه و لیکۆلینه وه زانستیانه دهدهین که له بواری پهروه ده دا و له زانکۆ مسرییه کاندایه نجام درا و ههولیان داوه ئیسلام و پینامیه پهروه ده یه کانی و جیبه جیکردنه کانیان له چاخه زیڕینه کانییدا بکه نه خالی دهستیك و له و یوه له پرسه پهروه ده یه هاوچه رخه کانی ئوممه تی ئیسلامی بکۆلنه وه تاکو بتوانن دواين شتیك که پرۆگرامه پهروه ده یه کانی جیهان پی گه یشتوو کۆبکه نه وه له گه ل دیدی گشتی ئیسلام بۆ مرۆف و گهردوون و ژیان، ده توانین ئه مه ش به ((میتۆدی ئیسلامی له تویژینه وه ی پهروه ده ییدا)) ناوزه ند بکه یین^۱.

بۆ ئه مه بهسته ش زیاتر پشت به تویژینه وه یه ک ده بهستین له سالی ۱۹۹۳ دا ده رچوو له ژیر ناویشانی: ((دلیل مستخلصات الرسائل الجامعيه فی التریبه الاسلامیه بالجامعات المصریه والسعودیه))^۲ تییدا چاودیری ههموو ئه و نامه ماجستی و دکتۆرایانه ی کردوو که له زانکۆ کانی میسر دا پشکەش کرا و نه هه ره تای دهستی کۆکردنیانه وه تا کاتی ده رچوونیان، ههروه ها ناوی ئه و مامۆستا و

^۱ - په یمانگای جیهانی بۆ هزری ئیسلامی ههولێ ژۆری داوه بۆ داڕشتنی ئه م میتۆده ئیسلامیه له تویژینه وه دا که دواترینیان ئه مانه بوون: په یه ری خولی میتۆدی ئیسلامی (۱۶-۲۱ ی ئابی ۲۰۰۸م)، سه نته ری لیکۆلینه وه ی مه عریفی له قاهیره (له ژیر چاپدایه)، تویژه ریش له م بواره دا کۆمه لیک ههولێ هه یه له وانه: میتۆدی ئیسلامی له تویژینه وه ی پهروه ده یی به نموونه: بیردۆز و جی به جیکردن، دار الفکر العربی، القا هره، (۲۰۰۴م).

^۲ - عبد الرحمن عبد الرحمن النقیب: دلیل مستخلصات الرسائل الجامعيه فی التریبه الإسلامیه بالجامعات المصریه و السعودیه، المعهد العالمی للفکر الإسلامی، فرع الأردن، عمان، (۱۹۹۳م).

دکتۆرانهش له خۆدهگریت که سهپهرشتی ئه و تووژینه وانهیان کردوو له گه ل ژماره ی ئه و تووژینه وانه ی هه ر یه کیک له و مامۆستایانه سهپهرشتیان کردوو، و لیستیکیش ناوی ئه و زانکۆ و کۆلیژ و به شانیه ی ئه و په ل زانستیانه یان به خشیوه له خۆدهگریت، له گه ل ناوی ئه و تووژینه وانه ی هه ر یه کیک له و زانکۆ و کۆلیژ و به شانیه پیشکهشیان کردوو، له کۆتاییشدا لیستیک تایبه تکراره بۆ بواره په روه رده ییه جیاوازه کان له گه ل ژماره ی ئه و تووژینه وانه ی له هه ر یه کیک له و بواره په روه رده ییانه دا پیشکهشکاروه .

له گه ل ئه وه ی ئه م پێبهرییه تا راده یه ک کۆنه به و پێیه ی ئیمه ئیستا له سالی ۲۰۰۸ داین، به لام هه ولمداره درێژه ی پی بدهم له تووژینه وه یه کمدا له ژیر ناو نیشانی: ((المنهجية الإسلامية في البحث التربوي نموذجاً: النظرية والتطبيق)) که له سالی ۲۰۰۴ دا ده رچوو، له پێی ئه م دوو پێبهرییه وه ده توانین ئاراسته ی گشتی کاروانی تووژینه وه ی په روه رده یی ئیسلامیه ی له میسردا ده ست نیشان بکه ین.

ئه وه شی زیاتر هاندهرم بوو بۆ ئاماده کردنی ئه م پێبهرییه پێویستی زۆرمان بوو له و کاته دا به پێبهرییه که له م بواره دا تا کو زیاتر په ره به م بواره بده ین و کوالیتی به ره مه کانی باشت بکه ین، بۆ ئه وه ی بتوانیت خۆی به سه لمینیت له مه یدان ی زانستی په روه رده یی له میسر و جیهانی عه ره بیدا. چونکه خستنه رووی ئه و تووژینه وه و لیکۆلینه وانه ی پیشتر ئه نجام درا ون ده بنه هۆی زیاتر ده وله مه ند کردنی هه زری تووژهر و ورۆژاندنی، به مه ش سوودمه ند ده بیته له وه ی تووژهرانی پیش خۆی له و بواره ی ئه مدا پیشکهشیان کردوو و ئاگاداری ئه و که مو کورپی و درێه کیانه ش ده بیته که که سانی پیش خۆی تیی که وتوون، و ده توانیت ئه و تووژینه وانه ش ده ست بخت که مه به ستیه تی. هه روه ها له پێی ئاشنابوون به به ره مه ی تووژهرانی پیش خۆی ده توانیت گرفتیک له گرفته کان ده ست نیشان بکات و پێگه چاره ی گونجاوی بۆ

بدۆزئىتەۋە، بە ھەمان شىۋە بە كۆمەلىك سەرچاۋە و پاستى و چەمك و بىردۆزىش ئاشنا دەبىت و بۆ توۋزىنەۋەكەى سووديان لى دەبىنىت. سەرەپاى ئەمانەش لە كاتى گەپانيدا بە ناو بەرھەمەكانى پىش خۆى تىبىنى خالى بەھىز و لاۋازى بەرھەمەكانيان دەكات و بەمەش خۆى لە دووبارە كىرنەۋەى ھەلەكانيان دەپارىزىت و لە بەكارھىنانى ئەو رىگايانەش دوور دەكەۋىتەۋە كە سوودى بۆ توۋزىنەۋەكەى نابىت.

ۋەك دەزانين بۆ بە دەست ھىنانى پلەى ماجستىر و دكتورا وا پىۋىست دەكات لەسەر خويندكار داھىنان بكات و بەرھەمى نوۋى لە توۋزىنەۋەكەيدا پىشكەش بكات بە شىۋەيەك بگونجىت لەگەل ئەۋ پلەيەى بە دەستى دەھىنىت، ھەر بۆيە دياردەيەكى جوان نىيە ئەم توۋزىنەۋانە دووبارە و چەندبارە ببنەۋە تەنھا بەھۆى ئەۋەى توۋزەر ئاگادارى ئەۋ توۋزىنەۋانە نىيە كە لە پىش خۆى و لە ھەمان بوارى خۆيدا ئەنجامدراون، بىگومان ئەمەش دەبىتە ھۆى بە فېرۋدانى كات و ماندوۋبوۋنىكى زۆر لە كاريكى دووبارەدا و ھەرۋەھا تەۋاۋ نەكردنى كارى كەسانى تر بە جۆرىك ئەۋان لە كوى راۋەستان توۋزەر لەۋيۋە دەست پىبكاتەۋە. بە داخەۋە ئەۋەى چاۋ بەم رىبەرييەدا بخشىنىت سەرنجى ئەۋە دەدات زۆرىك لە توۋزىنەۋەكان لەپروۋى ناۋنیشان و ناۋەرۆك و مېتۇدى توۋزىنەۋەۋە ھاۋشىۋەى يەكدين و چەندبارە بوۋنەتەۋە، ئەمەش لە خۆيدا بۆتە ئاستەنگىك لە بەردەم بەرەۋپىشچوون و باشتر بوۋنى توۋزىنەۋە لەم بۋارە نوۋيەدا: بوارى پەرۋەردەى ئىسلامى.

ئا لىرەدا گرنگى ئەم رىبەرييە بۆ توۋزەرەن و لىكۆلەرەن دەردەكەۋىت لە بوارى پەرۋەردەى ئىسلامىدا، كە ھەۋل دەدات بىتە دوانگەيەكى ئازاد تىيدا ھەموو ئەۋ توۋزىنەۋە و لىكۆلەنەۋانەى پىشتر ئەنجام دراون لەم بۋارەدا بخاتەرۋو بە ھەموو ئەۋ ئاراستە ھزرىە جىاۋازانەى توۋزەرەكان ھەيانە، سەرەپاى ئەۋەى بە پىيى توانا

به شیوه یه کی تواو ئه و هه و له نوێیانه ی که له و توێژینه وه زانستیانه ی له بواری پهروه ده ی ئیسلامیدا به خرچ ده درین ده خاته پروو، ئه مه ش ده روزه ی ئاسوی نوێ و گه لیک توانای به ره مه مه ینمان بو ده کاته وه .

له بهر ئه وه ی توێژینه وه له پهروه ده ی ئیسلامیدا مه یدانیکی نوێیه ، بویه ئاواته خوازم ئه م پێبه رییه ببیته پردیک بو ناساندنی توێژه ران به یه کدی و ناساندنی ئه و کۆلیژانه ش که گرنگی به م بواره ده دن . بو به دیه ینانی ئه م مه به سه شه ش بایه خم داوه به وه ی ئه م پێبه رییه لیستیکی تیدا بیته ناوی توێژه ران و سه ره رشتیاران و ئه و کۆلیژانه ی توێژینه وه کانیا ن تیدا پیشکه شکراوه له خو بگریته . هه روه ها ئامانج له م پێبه رییه به و هه موو زانیاریانه ی تیدایه تی له باره ی توێژینه وه کانی پیشتر له هه مان بواردا ئه وه یه ری بگریته له دووباره بوونه وه و ئه نجامدانی توێژینه وه ته نها له یه ک رووی بابه تیکدا .

له کۆتاییدا هاوشیوه ی ئه م پێبه رانه ئه وه یان لی چاوه ری ده کریت بیروکه ی نوێ به خشن له باره ی لیکۆلینه وه له پهروه ده ی ئیسلامیدا ، جه ختکردنه وه له سه ر ئه وه ی ئه م بواره بواریکی به فراوانه و ته نها کورت نابیته وه له سه ر لیکۆلینه وه ی میژوویی و بنه ماسازی ، به لکو په ل ده کیشیت تاکو له پروانگه یه کی ئیسلامیه وه هه موو بابه ت و بواره پهروه ده ییه کان بگریته وه . هه روه ها توێژه ر له پهروه ده ی ئیسلامیدا ده بیته به وه نه وه ستیت که هونه ری به کاره ینانی پرۆگرامه جیاوازه کانی توێژینه وه شاره زا بیته : پرۆگرامی وه سفی یان میژوویی ، یان تاقییکاری یان به راوردکراو . . . هتد ، به لکو پیویسته له سه ری له پال ئه وه دا زانیاری و ئاگادارییه کی باشی به بنه ما ئیسلامیه راسته کان هه بیته له قورئان و سوننه ت ، که په یوه ندییا ن به بابه تی لیکۆلینه وه که یه وه هه یه ، توانای هه بیته ئه و زانیاریانه له لیکۆلینه وه کانییدا به کار به ینیت به کاره ینانیکی دروست و گونجاو .

ئەوھى ھانى دام ئەم لىكۆلئىنەوھىيە ئەنجام بەدەم ((مىتۆدى ئىسلامىي لە تويژىنەوھىيە پەرورەدەيىدا وەك نمونە)) پىويستى زۆرمانبوو لەو كاتەدا بە راستكردنەوھىيە پىرپەھىيە تويژىنەوھىيە پەرورەدەيى ئىسلامىيە و مژدەدان بە مىتۆدىكى ئىسلامىيە لە تويژىنەوھىيە پەرورەدەيىدا كە بەلايەنى كەمەوھە كىپرەكىيە مىتۆدەكانى تىرى تويژىنەوھە بىكات لە پراگماتى و ماركسى و بونىادگەرەيى (Constructivism) و پىشەيى... ھتد. ئەگەر ئەو مىتۆدانە لە سەرتاسەرى جىھاندا پەرخنەيان لى گىرا بىت و دەر كەوتبىت كە ھىچكامىان توانايان نىيە تويژىنەوھىيە پەرورەدەيى و ھە بەرھەمبەينن تاكو بتوانن چارەسەرى زانستى راست بدۆزنەوھە بۆ گىرە پەرورەدەيەكانى مەروۇ، و ئەگەر ھەندىك پىشەنارى ئەوھىيان كەربىت كە تويژەرى زىاد لە مىتۆدىك بەكاربەينىت تاكو تويژىنەوھىيە گىشتىگىرتر بىت و بتوانىت بە شىوھەيەكى زانستىانەتر دەستبەداتە كىشەكانى پەرورەدەكردنى مەروۇسى ھاوچەرخ، چونكە ھەر مىتۆدىكىيان تايىبەتمەندى و لاينەي كە موكورى خۆى تىدايە، ئەوا بە بۆچوونى مەن جىگىرەوھە ئەوھىيە ئىمە خۆمان سەركەوتووبىن لە پەرەپىدان و پىشەكەشكردنى مىتۆدىكى ئىسلامىيە گىشتىگىردا كە بەكردەيى دەتوانىت پەروپەرووى كىشەكانى پەرورەدەكردنى مەروۇسى ھاوچەرخ بىتەوھە گونجاو لەگەل دىدى گىشتىگىرى ئىسلامىيە بۆ مەروۇ و گەردوون و ژيان و مەعريفە و پەروشت و كۆمەلگا. دىدىك نىوان ھەموو پىدراوھەكانى عەقل و ھەموو پىدراوھەكانى سەرووش، نىوان ھەموو پەستىيەكانى واقىع و ھەموو پەستىيەكانى پەنھان كۆبكاتەوھە. ئەمەش ئەركىكە ھىچ مىتۆدىكى تر ناتوانىت پىي ھەستىت مىتۆدى ئىسلامىيە نەبىت.

مىتۆدى تويژىنەوھىيە ئىسلامىيە بە شىوھەيە پەرتووكە كە دەيخاتەروو جىاوازە لەو مىتۆدانەي تر كە ئىستا لە دەزگاكانى تويژىنەوھىيە زانستىدا باون، جىاوازن لەپەرووى سەرچاوھى ئىسلامىيەوھە: قورئان و سوننەت. وا بە بىرمدا دەھات كە تاكە

ئامرازە بۆ بەرھەمھێنانی زانستە پەرودەییە ئیسلامیەکان و تووژینەوہی پەرودەیی ئیسلامی، پاشان جیبەجیکردنە پەرودەییە ئیسلامیەکان. باوہرپیکى بەھیزم ھەبوو کە ئەگەر توانیمان خویندکارانی خویندنی بالا و تووژەرانی لەسەر ئەو میتۆدە رابھینین و یارمەتییان بدەین لە دەستخستنی ئامرازەکانیدا ئەوا بەراستی دەتوانین لە روانگەى ئەو میتۆدەوہ بۆ پرس و کیشە پەرودەییەکانمان بروانین، بەلکو باوہرپیکى بەھیزیشم ھەبوو کە دەتوانین داھینانیش بکەین لەبوارى پەرودەدا، ھەرودھا ناتوانین زۆریک لە کیشە پەرودەییەکانمان چارەسەر بکەین لە کاتیکیدا ئەو میتۆدە لەلای خویندکاران و تووژەرانی جیگەرنبووە. زۆریەى ئەوہی دەرخەینەرۆو لە ھزرى پەرودەیی و چارەسەرى پەرودەیی و پاشان جیبەجیکردنی پەرودەیی ھەموو خالییە لە رۆحى ئەو میتۆدە ئیسلامیە سرووش بەخشە.

میتۆدی تووژینەوہ لەو لیكۆلینەوہیەدا جیاواز بوو لە میتۆدەکانى ئەو تووژینەوانەى کە لەسەر لیكۆلینەوہى ئەو رپوشوین و ھەنگاوە رپنخراوانە کورت دەبنەوہ کە تووژەر لە چارەسەرکردنی بابەتەکانى تووژینەوہکەیدا دەیانگرتیتەبەر لە پیناوەلامدانەوہى پرسیارەکانى و تاقیکردنەوہى گریمانەکانى، لیژەدا میتۆدی تووژینەوہ بەرز دەبیئەوہ بۆ بەرزترین ئاست بۆئەوہى گرنگیى بدات بەوہى لە پشت میتۆدی ئەو تووژینەوانەوہ ھەیە لە فەلسەفەى ئاراستەکەر و زال لە مرقۆ و کۆمەلگا و پەيوەندیى نیوانیاندا. دەستەواژەکە زیاد لەوہى ھەلدەگرت کە ھەندیک دەربارەى (Paradigm) دەیلین کە کورت دەبیئەوہ لەسەر شیوازی تووژینەوہى باو لە ناو بواریکی تووژینەوہی دیاریکراودا یان پسپۆرییەک لە پسپۆرییەکان. سەرەرای بە باشتر زانینم بۆ دەستەواژەى (Paradigm) لەم کاتەدا بەرامبەر شیوازناسى بەلام من لە راستیدا مەبەستم لە شتیکی بوو کە زیاترە لە

(Paradigm) به واتا ته سکه که ی. له وانه یه به کارهینانی (صلاح إسماعیل) بؤ
 (The Grand Islamic Paradigm) به واتای (نمونه ی ئیسلامی مه زن) که
 نمونه ی بچووکتری لیده که ویتته وه و ده کریت وه لآمی ئه و پرسیارانه ی لیّ به ره م
 بیت که ده که ونه به رده م موسلمان له ئه نجامی جیاوازیوونی بواره کانی توژیینه وه
 — ئه وه ی من له و ماوه یه دا مه به ستمبوو و ئیستاش جه ختی له سهر ده که مه وه ئه م
 واتایه ده که یه نیت.

هیوایه کی زۆرم هه یه به توژیهره که نجه کان، نامه ویت وه ک ئیمه ته مه نی
 که نجیبان له وه رگرتنی کۆمه له میتودیکی توژیینه وه دا به سهر به رن که ئیسلامی
 نین، و ئه گه ر ئیمه بیبه شبووین له وه ی له ماوه ی خویندن و دوا ی خویندنیشتدا
 باسیک به ورده کارییه وه ببیستین له باره ی ئه و میتۆده ئیسلامیه وه ئه و شیاونیه
 نه وه ی نوی له لیکۆله ره که نجه کان به جیبهیلین به بیّ ئه وه ی په یامی ئه و میتۆده
 ئیسلامیه یان پیّ بگه یه نین، و هه ندیک جار وا دهاته پیش چاوم ئه گه ر
 سه رکه وتووین له که یاندنی ئه وه به که نجی توژیهره ئه و ده سته که وتیکی که وره مان
 به ده ییناوه، چونکه ئه م نه وه یه له که نجان — به دلنیا ییه وه — ئه و میتۆده
 وه رده گرن، چونکه به هیزترینه، و به توانا ترینه له چاره سه رکردنی کیشه کانی
 نیشتمان و ئوممه ت. ئه گه ر سه رکه وتووین له پیدانی ئه و میتۆده به توژیهرانی
 که نج ئه و ئه م دراوه راسته قینه یه هه رچی دراوی تری ساخته یه ده ریده کات له
 بواری توژیینه وه ی په روه رده ییدا.

و سه ره پای ئه وه ی بیرۆکه که پروونبوو له زه نیندا هه روه ک چۆن لیکۆلینه وه که ش
 ده ریده خات، به لآم له م کاته دا نوییه له بواری په روه رده دا. بیرۆکه نوییه کان له
 بواره کانیاندا پیوستیان به وه یه به فراوانترین شیوه بانگه شه ی بؤ بکریت و
 پیوستی به تاوتوی هه یه له که ل خسته نه پرووی بؤ زۆرتین ژماره ی توژیهران و

خوینهران تاكو دهر كه وتن و پوونیه كه ی زیاتر بیټ. لیژدها هر ده بیټ سوپاسی هندیك هاوكاری به پریز و هندیك سه روك به شی كۆلیژه كانی په روره ده بکه م له (المنصورة) و (دمياط) و (طنطا) و (بنها) و (الأزهر) و (شبين الكوز) و (الإسكندرية) و (الإسماعيلية) و په یمانگای لیكۆلینه وه په روره ده بییه كان له زانكۆی قاهره و سوهاج، كه به خشنده ییان نواند به به ستنی سیمینار له كۆلیژه كانیاندا بۆ تاووتوی كردنی بیرۆكه كانی لیكۆلینه وه كه و به تایبته ئه وهی په یوه نندی به میتۆدی ئیسلامیه وه هه یه له توژیژینه وهی په روره ده بییدا و ره گه زه كانی و چۆنیه تی پیکهاتنی لای توژیژهران.

هروه ها په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی به هاوكاری له گه ل سهنتری لیكۆلینه وه مه عریفیه كان له قاهره له ماوهی ئه م پینچ ساله ی پیشوودا خولی راهینانان کردووه ته وه له بواره كانی په روره ده و په یوه نندییه نیوده وه له تییه كان و ئابووری ئیسلامی ده رباره ی میتۆدی ئیسلامی له لیكۆلینه وهی: په روره ده یی (دوو خول) و په یوه نندییه نیوده وه له تییه كان (یهك خول) و ئابووری ئیسلامی (یهك خول)، و رپم بۆ خوشکرا به شداری بکه م له چالاکیه كانی ئه و خولانه دا به ئاماده کردن و راهینان و به شداریکردن، و ژماره یه کی زۆر له لیكۆله ران ئاماده ی ئه و خولانه بوون، و هه لبژارده یه کی نایاب له مامۆستای خاوه ن شاره زایی له م بواره دا وانه یان تیدا گوته وه.

و له پری ئه و گفتوگو ژۆرانه وه چ له ناو كۆلیژه كانی په روره ده دا، یان له ناو خوله كانی راهیناندا دلنیا بوومه وه كه ئه و ((میتۆده ئیسلامیه ی)) ده بیټ له باره وه یه وه بدویین ته نها له سه ر توژیژینه وهی په روره ده یی، یان لیكۆلینه وهی په یوه نندییه نیوده وه له تییه كان یان ئابووری ئیسلامی كورت نابیته وه، به لكو په ل ده كیشیت بۆ هه موو بواره كانی لیكۆلینه وه مرۆبیه كان. هه موو بواریکی لیكۆلینه وه

هەر دەبیت پشت به و میتۆده ئیسلامیه بهستیت. به کارهینانی ئه و میتۆده ئیسلامیه که لیکۆلینه وه و تووژینه وهی وه ها به رهه م ده هیئت تاکو هه لگری روانگه یه کی ئیسلامی بن جیا له لیکۆلینه وه و تووژینه وه کانی تر، که هه لگری روانگه یه کی عه لمانین. به م پیه ده بیت ناو نیشانی لیکۆلینه وه که به م شیوه یه بیت ((میتۆدی ئیسلامی له تووژینه وه ی پهروه ده ییدا به نمونه)) و اتا لیکۆلینه وه ی پهروه ده یی له نمونه یه که زیاتر نییه بو جیه جیکردنی ئه و میتۆده ئیسلامیه، و له وانه یه ده رکه وتنی کاره کانی خولی میتۆدی ئیسلامی له زانسته کۆمه لایه تییه کاندای (بواری زانسته سیاسیه کان به نمونه) په نگدانه وه ی ئه م تیگه یشتنه نوویه بیت.¹

ههروه ها له پپی ئه و تاوتوی و مشت و مپه زۆرانه وه چ له ناو کۆلیژه کانی پهروه ده دا یاخود له ناو خوله کانی پارهیناندا بیت سی پرسی گرنگ هه بوون:

پرسی یه که م: په یوه ندیی به خودی چه مکی شیوازاناسی (المنهجية) و تیکه لایو بوونی له گه ل چه مکه کانی تره وه هه بوو، به تایبهت له سالانی سه ره تا دا هاوتا له گه ل دهسته واژه ی بیانی (Paradigm) به کارمه دهینا و دهسته واژه بیانیه که هه رگیز ئه وهنده فراوان نه ده بوویه وه بو ئه و مه بهسته ی من ده مه ویت، چونکه دهسته واژه بیانیه که ده کریت هاوواتا بیت له گه ل نمونه ی پیوانه یی له ناو بواریکی مه عریفی دیاریکراودا. دهسته واژه ی ((نمونه یه کی پیوانه یی)) بلأوببوویه وه به لام کیشه له به کارهینانیدا ئه وه یه له یه که بواری مه عریفی کورت ده بیته وه، و ئه وه ی که دیدی ته وای ئیسلامی ناگریته خو و (منی أبو الفضل)

¹ - نادیه محمود لطفی، سیف الدین عبدالفتاح (إعداد وإشراف): المنهجية الإسلامية في العلوم الإجتماعية، حقل العلوم السياسية نموذجاً، (٢٩/٧/٢٠٠٠م) إلى (٢/٨/٢٠٠٠م)، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، القاهرة، (٢٠٠٣م).

چه مکی ((النموذج المعرفي التوحیدی)) پیشکده شکرده وهك دهسته واژدهیه کی گشتگیرتر، ههروهك چۆن دهسته واژدهی ((النموذج المعرفي الإسلامي)) دهركهوت^۱، به لام من وایده بینم نزیکه له تیوری مهعریفه ی ئیسلامیه وه زیاد له وهی که لیتره مه به ستمانه له شیوازناسی ئیسلامی (المنهجیه الاسلامیه).

ئه گهر (The macro Islamic Paradigm) یان (The Grand Islamic Paradigm) به کاربهینین که هه موو بواره کانی لیکنۆلینه وهی زانستی له خۆده گریت ئهوا له وانه یه گریکه مان چاره سهر کردبیت و ئه وه دهسته واژده مان دیاری کردبیت که مه به ستمانه له شیوازناسی ئیسلامی (المنهجیه الاسلامیه) له توئیزینه وه دا. ههروه ها دهسته واژدهی ((المنهجية الاسلامية)) گشتگیرتر و فراوانتره له دهسته واژدهی (Methodology) که زیاتر له فهلسه فهی توئیزینه وه وه نزیکتره وهك له وهی شیوازناسی ئیسلامی (The grand Islamic paradigm) له خۆی ده گریت له بیکها ته و کارامه یی له توئیزینه وهی دیاریکراودا که ده بیت توئیزه لییان شارهزا بیت تاکو به راستی ببیته هه لگری ئه و میتۆده و له پریه وه لیکنۆلینه وه بکات و ده کریت بواریکی مهعریفی دیاریکراو له زانسته کۆمه لایه تییه کان یان زانستی دیکه ش له پری میتۆدی ئیسلامی گشتیه وه میتۆدیکی ئیسلامی تایبهت به و بواره مهعریفیه ی هه بیت (Micro Islamic Paradigm) له چوارچیوه ی (The grand Islamic paradigm) دا. له وانه یه به م پوونکردنه وه یه ئه و ناروونیه مان په واندبیته وه که له سهر زاروهی شیوازناسی (المنهجية) هه بوو، له کاتیکدا ئه م زاروهیه هه مان زاروهیه که په یمانگای جیهانیی فکری ئیسلامی و سه نته ری لیکنۆلینه وه مهعریفیه کان له قاهره به کاریانده هینا له خولی

^۱ - نصر محمد عارف: مفهوم النظام المعرفي والمفاهيم المتعلقة به ((في نحو نظام معرفي إسلامي)) حلقة دراسية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، عمان، الأردن، (۲۰۰۰م)، (ص ۶۳، ۶۴).

راهبانه كانياندا له سهر ئه و ميتوده . له وانه يه هه نديك پيشنياري ئه وه بكن كه هه ر زارواه يه كي بياني هاوواتاي (المنهجية) واز لي بهينين و تهنها زارواه عه رهبه كه به كاربهينين، به تايبه ت به كارهيئاني زارواه ي بياني ئه و هه سته ده به خشيت كه ئه م چه مكه چه مكيكي مؤديرنه، و له خه لكي تره وه وه گيراوه . له وانه يه ئه مه گونجاو بيت ئه گه ر ئيمه قسه كانمان تهنها ئاراسته ي گه لي خو مان بكه ين، يان ئه وانه ي كه به زماني بياني نه يانخويندوه، به لام ئيمه له راستيدا پووي ده ممان ده كه ينه موسلمان و ناموسلمانيش، و ئه وانه ش كه به زماني عه رهبى و بياني خويندويانه، تاكو جه خت له وه بكه ينه وه ئه و شيوازه ئيسلاميه به هيترين و به توانا ترينه له سهر پووبه پووبونه وه ي كيشه په روه رده ييه كاني مرؤف - سه رجه م مرؤفايه تى -، و ئه وه ي كه شيوازناسى ئيسلامى به و شيويه ي له و ليكولينه وه دا پوونمان كردوه ته وه به ره ميكي هاوچه رخ نيه په يوه نديى به ميژووي زانستى موسلمانانه وه نه بيت، به لكو له سه رده ماني بووزانه وه ي ئسيلاميدا جيبه جيده كرا هه روه ك چون له ليكولينه وه كه دا پوون ده بيته وه .

پرسى دوهم: ئه وه ي كه به ميشكى تويزه ر و خوينه راندا ده هات له ماوه ي ئه و تاوتوي ژورانه دا، چ له ناو كوليژه كاني په روه رده دا يان له ناو خولى راهبانه كاندا كه ئه گه ر ئه مه شيوازناسى ئيسلامى بيت له تويزينه وه دا ((ئايا زانا موسلمانان كان كاتيك پرسه په روه رده ييه كانيان چاره سه ر كردوه ئه م شيوازه يان به كارهيئاوه ؟ يان ئه مه بيرۆكه يه كي نوپيه ؟ وه ئايا ئه گه ر ئيمه ئه م شيوازه جيبه جيبه كين به ره مه زانستيه كانمان په سه ندى كه روه ده بيت له لايه ن ليژنه زانستيه كان و كومه لگاي زانستيه وه ؟ و ئايا له ماموستا گه روه هاوچه ركه كان كه س هه يه ئه م شيوازه ئيسلاميه ي جيبه جي كريد بيت له ليكولينه وه كانيدا، و به ره مه كه ي تويزينه وه و ليكولينه وه ي زانستى ئاسته رز بووبيت ؟))، و زياد كردنى به شى دوهمى

لیکۆلینه وه که له پیناو چاره سه رکردنی ئەم پرسه دا بوو (نموونه ی کرده یی بو ئه و شیوازه له بواری پهروه رده دا) چ له سه رده مه ئیسلامیه گه شوا وه کانه وه بیته: (ابن سحنون، ابن مسکویه، الغزالی، ابن خلدون)، یان له سه رده می نوی و هاوچه رخه وه بیته: پروفیسۆر دکتۆر (سید عثمان) له بواری دهروونناسییدا، پروفیسۆر دکتۆر (سعید اسماعیل علی) له بواری بنه ماکانی پهروه ردا، ئەم دوو لیکۆلینه وه یه ی پیشوو ئه وه یان ده رخستوو ه که چۆن شیوازناسی ئیسلامی له لیکۆلینه وه ی پهروه رده یی هاوچه رخدا کاری زانستی نایابی به ره مه یناوه له بواره کانی لیکۆلینه وه ی پهروه رده ییدا: بنه ماکان، و دهروونزانیی. مه به ستم ئه وه نییه ئەم دوو نموونه یه هه موو نموونه کائن یان ته نانه ت به هیژترینیشیان بن له جیبه جیکردنی ئه و شیوازناسیه له بواره کانی پهروه رده و دهروونزانیدا، چونکه گومانی تیدانییه کهسانی زۆر هه ن به لام من به م دوو نموونه یه به سببوم به هۆی نزیکیم له خاوه نه کانیانه وه، ههروه ها به ئاسانیش مامه له له گه له به ره مه زانستیه که یاندا ده کریت، گه پان و ناسینی زۆریک له و نموونه ی ئەم شیوازه یان جیبه جیکردوو له لیکۆلینه وه کانیاندا بو توێژه ران و خوینه ران به جیده هیلریت، و هه تا توێژه ر زیاتر ئه و نموونه بناسیت توانای زیاتر ده بیته له سه ر به دهسته یانی ئه و شیوازه .

پرسی سییه میش لای ئه وانه ی قه ناعه تیان به بیرۆکه ی ئه و شیوازه ئیسلامیه کردوو، چۆن توێژه ر ئه و شیوازه لای خۆی پیکبه ی نیت له کاتیکدا زۆربه ی خویندکارانی زانسته مرۆفایه تیه کان له نیویشیاندا پهروه رده رۆشنبریه کی ئیسلامی قوولیان نییه . ئایا نووسراو و خویندنه وه ی پپویست هه ن یارمه تییان بده ن له سه ر به دهسته یانی ئه م شیوازه ؟ سه ره پای ئه وه ی خویندکاری خویندنی بالا و توێژه ر به شیوه یه کی گشتی هه ر ده بیته خۆی خۆی پیبگه یه نیت، و سه ره پای ئه وه ی بواری خویندنه وه ی یارمه تیده ر بواریکی فراوان و بی سنوره، و

سەرەرای ئەوەی که هەندیک جەخت لە پێویستی ئەو دەکەنەووە که توێژەر دەبێت خۆی خۆی پێبگەیهنیت، و ئەو هەنگاوە بنیت و سەختییەکانی بچێژیت، بەلام من هەستم بەپێویستی خوێندکاران و لیکۆلەرەکان کرد بەپێنمونیک که یارمەتیان بدات لەسەر هەلبژاردنی گرنگترین خوێندنەووەکان که یارمەتیان دەدات لەسەر نووسراوی یارمەتییدەر و ئەوەیە که من لێرە مەبەستمبوو لە ((کتیبخانە ی پروونکەرەووە بۆ شیوازی ئیسلامی لە لیکۆلینەووەی پەرورەدەبیدا وەک نمونە)).

بانگەشە ی ئەو ناکەم ئەو کتیبخانە پروونکەرەووەیە هەموو ئەو لەخۆدەگریت لەم بوارەدا که توێژەر دەیهوێت یاخود بۆی دەگەرێتەووە، چونکه سەرچاوە و مەرجه ع و گوڤاری زانستی زۆر هەن که لەو کتیبخانە یەدا نین، و ئەوئەندە بەسە لێرەدا ئاماژە بە دوو گوڤاری گرنگی وەک ((إسلامية المعرفة)) و ((المسلم المعاصر)) بکەین که لەو لیکۆلینەووەیەدا باسنەکران و زۆریک لە خوێندنەووە بەسوودەکان لەم بوارەدا لەخۆدەگرن، و ئەوئەندە ی باسکراوە تارا ددەیهکی زۆر خوینەر بێ نیازدەکات، هەر وەها ویستم هەندیک لەووەی ئەو کتیبخانە یە لەخۆیدەگریت هەلبژیرم که پێویستە بە لایەنی کەم وەک کەمترین راددە ی خوێندنەووە دابنریت و ئەووەشی دەمینیتەووە دەکەوێتە پاش کەمترین راددە ی پێویست بۆ خوێندنەووە.

هەر وەها وامدانابوو بۆ هەر تەووەریک لە تەووەرەکانی کتیبخانە که ژمارە یەکی تر لە توێژینەووە و خوێندنەووە دابنیم خوینەر بۆیان بگەرێتەووە بۆ سوودمەندبوونی زیاتر، بەلام بەم بڕە وەستام تاکو هەل بۆ توێژەر و خوینەرەکان بڕە خسیت خۆیان گەشە بە خۆیان بدەن و ئەوئەندە ی لە توانایاندا یە خوێندنەووە ی زیاتر ئەنجام بدەن. ئەم خوێندنەوانەش لە ژێر شەش تەووەردا هاتن: دیدی ئیسلامی تەواو که دیدی ئیسلامی لە مروڤ و گەردوون و مەعریفە و پەروشت و کۆمەلگە لەخۆدەگریت لە

کاتیڤدا نیوان سرووش و عهقل و په نهان و ناشکرا کۆده کاته وه. چۆنیه تی مامه له گه ل قورئان و سوننه تدا که گرنگترین کتیبه کانی پاره ی قورئان و فه رموده صه حیه کان ده خاته پروو بو تو یژهر، و چۆنیه تی مامه لکردن له گه ل که له پووردا و هه ندیک وینه له م مامه له کردنه له پپی چه ندین خویندنه وه وه، و چۆنیه تی مامه له کردن له گه ل هزری رۆژئاوا ییدا تا کو تو یژهر روانگه ی تایبته به خۆی هه بیته له مامه له کردندا له گه ل ئەم هزره دا، و چۆنیه تی مامه له کردنی له گه ل واقعیدا، چ واقعی هزره کان یان که سه کان یان شته کان بیته و چۆنیه تی بنیاتنانی چه مکه کان تا کو زیاتر ئیسلامیین، و که متر کاریگه رین به چه مکه په روه رده ییه رۆژئاوا ییه کان.

و له وانه یه خستنه پرووم بو ئەو دوو لیکۆلینه وه یه به مه بهستی ده رخستنی ئەوه بیته که سودان پیویستی هکی زۆری به وه هه یه سوودیان لیوه ربگریته له دروستکردنی رپیبه ریکی پوخته ی لیکۆلینه وه کاندایا که هه لگری ئاراسته ی ئیسلامین له هه موو بواره کاندایا به تایبته بواری په روه رده ی ئیسلامی، ئەم رپیبه رییه له پال خستنه پرووی پوخته ی نامه زانستیه کاندایا ماموستا سه رپه رشتیاره کانیش بناسینیته، له گه ل زانکو گرنگه کان که ئەو پلانه ده به خشن، هه روه ها ئەو بابته تانه ی ئەو نامه زانستیانه له خویانگرتوه. هه روه ها سودان پیویستی به وه یه خولی راهینانی چروپر بدات به خویندکاره کانی ماجستیر و دکتورای له هه موو زانسته کاندایا به تایبته په روه رده له باره ی میتۆدی ئیسلامیه وه له تو یژینه وه دا بو ئەمه ش سوود له ئەزموونی میسیری وه ربگریته و هه ولیش بدات ئەو ئەزموونه تیپه رپینیته به و پپییه ی بارو دۆخی سیاسی هاندره و له باری بو ره خساوه که پشتگیری ئەم ئاراسته یه ده کات، و گومانیشی تیدا نییه که شی نازاد و هاندان له و هۆکاری یارمه تیدهرن بو پالپشتیکردنی ئەو میتۆده و چه سپاندنی.

له پړی خستنه پرومانه وه بۆ دهرهاویشته کانی ئه و دوو لیکۆلینه وه یه که پیشتر ئاماژه مان پیدان ((پریه ری په روه ده یی)) و ((میتۆدی ئیسلامی)) ده توانین نیشانه گشتیه کانی شاره زایی میسری له بواری توژیینه وه ی په روه ده یی ئیسلامیدا به م شیوه یی خواره وه بخهینه پروو:

۱- ده گمهی بوونی پسپۆر له په روه ده یی ئیسلامیدا له نیو توژیهراندا، له کاتیگدا ده گمهنه خویندکاران هه ردوو پله یی ماجستیر و دکتۆرا به ده سته یین له په روه ده یی ئیسلامیدا به تایبته له کۆلیژه کانی تر دا جگه له ئه زهر، ئه ویش له بهر سه ختی لیکۆلینه وه له م بواره دا، که وا له توژیهر ده خوازیت له کارامه ییه کانی پرۆگرامه کانی توژیینه وه ی پۆژئاوایی شاره زا بیته له هه مانکاتدا له گه ل کارامه یی و پیوستیه کانی میتۆدی ئیسلامی له لیکۆلینه وه و بیرکردنه وه دا، بۆیه زۆریک له خویندکارانی خویندنی بالا ده بینین بواری په روه ده یی ئیسلامی وازلیده هینن پاش به ده سته یینانی ماجستیر یان هه ر له بنه رته وه ناچنه ئه و بواره وه مه گه ر له قۆناعی دکتۆرادا نه بیته و له وانه شه یه کیکی تر له هۆکاره کانی سه ختی ئه م بواره نه بوونی خواستیکی کۆمه لایه تی بیته له سه ر ئه و لیکۆلینه وه خاوه ن باکگراونده ئیسلامیانه .

۲- ده گمهی بوونی پرۆفیسۆری سه ره رشتیاری پسپۆر له م بواره دا که توانای هه بیته سه ره رشتیه کی زانستی راست و دروست بکات له سه ر خویندکارانی ماجستیر و دکتۆرا، له کاتیگدا که میکیان به کرده یی نیوان ئاماده کردنی په روه ده یی ئه کادیمی له وینه جیهانییه که یدا که له لایه ن که سی خاوه ن پسپۆرییه که وه دانپیدانراوه کۆبکاته وه له گه ل ئاماده کردنی له زانسته

شەرىئە كاندادا لە وێنە زانستىيە كەيدا كە وايا نلئىدە كات شايەنى ئەو ەبن سەرىپە رشتى و ئاراستە كەردنى وەها بابە تانىك بەكن.

۳- نامە زانستىيە كان لە پەروەردەى ئىسلاميدا سەرىپەى زۆرىيە كەى كە نزيكەى دووسەد نامەىيە- ەروەكو لە رپبەرى و مئتۆدۆلۆجيدا ەاتووە- لاىەنى مئزۆوىي بەسەرياندا زالە ئەوئش بە باسكەردنى كەسە ديارەكانى پەروەردەى ئىسلامىي لە سەردەمە گەشاو ە ئىسلامىيە كاندادا، ياخود باسكەردنى ماو ەىيەكى مئزۆوىي لە سەردەمەكانى ئىسلام ەروەها دووبارە بوونەو ەى زۆر تىياندا رپوويداو ە دەگمەنە چارەسەرى كەرتىكى واقىيەى پەروەردەىي بەكن، و پيشنىيارى چارەسەرى پەروەردەىي ئىسلامىي گونجاو بەكن و تائىستا دەستەوسانبون لە پيشكەشكەردنى جىگرەو ەىيەكى تىۆرى و كەردەىي بۆ پەروەردەى ئىستا، كە ەموو بەدەستىيەو ەدە نالئىن، و جەخت لەو ەكەنەو ە كە تواناى نىيە نەو ەكانى ئوممەت پىبگەيە نئت بۆ رپووبە رپووبونەو ەى ئالنگارىيەكانى سەردەم.

۴- زۆرىك لەو لئكۆلئىنەوانە ملكەچى پىرۆگرامەكانى لئكۆلئىنەو ەى رپۆژئاو ەى بوون بەبى ئەو ەى ئامرازەكانى مئتۆدى ئىسلاميان ەبئت ياخود بە كارامەيىيەكانى مامەلە كەردن لەگەل دەقە شەرىئەكانەو ە وەستان دوور لە واقىيەى پەروەردەىي ەاوچەرخ و ئەو ەى دەيخوازئت لە ئامرازى توئىژئىنەو ەى نوئ بۆ چاودىرىكەردن و شىكەردنەو ەى، بۆيە زۆربەى ئەو لئكۆلئىنەوانە بەجۆرىك ەاتوون نزيك لە لئكۆلئىنەو ەىيەكى شەرىيى يان رۆشنىبىرىي ئىسلامىي يان نزيك لە لئكۆلئىنەو ەى پەروەردەىي ەلگى ئاراستەى رپۆژئاو ەى.

۵- بەردەوام نەبوون و كەلەكە بوونى مەرىفەى پەروەردەىي ئىسلامىي لە رپى ئەو نامە زانستىيانەو ە، لە كاتىكدا ئەو لئكۆلئىنەو ە و توئىژئىنەوانە پەرشوبلاو بوون و لەپال زانكۆئى ئەزەردا لە ژمارەيەكى زۆر كەم لە زانكۆكاندا نەبئت دەر ناكەون و

بوونيان به رده وام نابیت له و کۆلێژانه دا مه گهر به پیکه وت نه بێت له بهر بوونی پرۆفیسۆریکی سه ره رشتیاری که بایه خ به م بواره دهدات، تاکو کاتیکی ئه و پرۆفیسۆره ده بریت بۆ شوینیکی تریان وه فاته ده کات یان گرنگیدان به بواره که وازلیده هیئیت ئه و کات لیکۆلینه وه ی په روه رده یی هه لگری ئاراسته ی ئیسلامی پشنگوی ده خریت، ئه مه ش له زیاد له کۆلێژ و به شیک روویداوه له زانکو میسرپییه کاندایه.

٦- نه بوونی خواستی کۆمه لایه تی له سه ر ئه م جوړه لیکۆلینه وانه به شیوه یه کی گشتی، به تایبه ت له به رده م زله یزی جیهانیدا که ئیسلام به دوژمنی ستراتیجی خوی ده زانییت، و هه ولده دات ببیته به ره به ست له نیوان ئیسلام و سه رکردایه تیکردنی ژیا ری ئوممه ت و هه موو جیهان. په روه رده له سه روو هه موو له پیشنه یه کانی زله یزه خو سه پینه ره کانی جیهان دیت که هه موو هه ولی خوی دهدات تاکو ئه م ئوممه ته هزیکی په روه رده یی ئیسلامی ده ستنه خات دامه زاو ه ی په روه رده یی ئیسلامی له سه رب نیا د بنزی ت و به ره مه که ی نه وه یه کی ئیسلامی راسته قینه بی ت زه ویی پپکات له داد په روه ری و ناشتی و په حمه ت.

٧- په رش و بالوی کۆشش ه کانی خویند کارانی خویندنی بالا، و سه ره رشتیاره کانی شیان که باوه پریان به م بواره هه یه، په رشوبلاوی کاره زانستییه کانیان و سه رقالبوونیان به کاروباری ژیا نه وه و هه ولدان بۆ ده ستخستنی پۆزیی خویان و مندا له کانیان، هه روه ها نه بوونی ئه وه ی که پیویستیانه له سه رچاوه و په یوه ندیی زانستی به رده وام له نیوانیاندا بۆ به رده وامی لیکۆلینه وه و به دوا دا چوون له م بواره په روه رده یه گرنگه دا.

٨- له کۆتاییدا گرنگترین ئاماژه دی ت: ئه ویش ئه وه یه ئه م بواری لیکۆلینه وه ی ئیسلامیه سه ره پای هه موو ئه و سه ختیانه ی پیشتر ئاماژه مان پیدایا، ماوه ته وه و

بەردەوامبۇو بەھیزتربۇو و گەشەى زىاترىشى كىردۇو. ئەو خۇيىندكارانەى خۇيىندىنۇ بالا كە دەيانەوئى لىكۆلىنەو بەكەن لە بابەتەكانى پەرورەدى ئىسلامىدا ژمارەيان زىادەكەت و كەم ناكەت، و مامۇستا سەرپەرشتىارەكان لەم بوارەى لىكۆلىنەو دەا تۇانا و شارەزايىان زۆرتەر دەبىت لە كارامەببەكانى لىكۆلىنەو لەم بوارەدا، و پالئەرىكى ئىسلامى بەھىزەبە كە ھەمووان دەجوولئىنئىت و پووبەپووى سەختىبەكان دەبىتەو و پال ھانى ھەمووان دەدات بۆ رىك و پىكى زىاتر و باشتركىردن و دلسۆزى زىاتر لە كاركىردندا بۆ خودا، و بە وىستى خودا زلھىزە خۇسەپىنەرەكانى جىھانىش دەستەوسان دەكەت لە بەدبەئىنانى ئامانجەكانىان لە بوارى پەرورەدەبىدا و لەسەرۇو ھەمووشىانەو بوارى لىكۆلىنەو پەرورەدەبى ئىسلامى.

لەوانەبە ھەمووئەمانە ھانمانبەدن بۆ قسەكىردن لەسەر پىچكەى لىكۆلىنەو پەرورەدەبى ئىسلامى لە ولاتى سووداندا كە لە ئەنجامى سەردانەكانى كۆتايىمەو دەبىنم زانايانى پەرورەدەبى ھەن و ھەلىكى دەگمەنىان بۆ رەخساو كە بۆ زۆرىك لە شارەزايانى پەرورەدە ناپرەخسىت لە جىھانىبە رەببى و ئىسلامىماندا. ئەوئىش ھەلى بوونى سىستىمىكى سىياسىبە كە ھەولئى چاكسازى دەدات لەرپى بنەماكانى ئىسلامەو، بەم پىبەش سەرپەرشتى ھەولە زانستىبە راستگۆكان دەكەت كە ئامانجىان ژيانەوئى ژىارىبى ئىسلامىبە لە جىاتىبى ئەوئى دژايەتتىان بكەت. كە ھەل بۆ شارەزايانى پەرورەدە دەرەخسىنئىت لە ولاتەدا كارى بەكۆمەلئى پلانبۇدارپىژراو لەپىناو بەدبەئىنانى پەرورەدى ئىسلامىدا لەسەر ئەرزى واقىبە تىورىبى و كىردەبى ئەنجام بەدن.

لىكۆلىنەوئى پەرورەدەبى ئىسلامىبە لە سووداندا ژىنگەبەكى بۆ رەخساو لەخۇى دەگرىت و چاودىرىبى دەكەت لەبەر بوونى دامەزراوەبەكى لىكۆلىنەوئىبى

پەروردەیی ناوەندیی کە باشترین لێھاتووێیەکانی بۆ کۆدەکاتەوہ لە گەنجانی توێژەر و پروفیسۆری بەتوانا لەسەر سەرپەرشتیکردن و ئاراستەکردنی زانستی بۆ ئەم کارە مەزنە، جگە لە پەرخسانی ھەموو پێداویستییەکی ماددی و مەعنەوی بۆ ئەو دامەزراوەی توێژینەوہیە تا وای لێ بکات بەکردەیی بتوانییت جیگرەوہیەکی پەروردەیی ئیسلامیی لەسەر ئاستی تیۆری و کردەیی پیشکەش بکات.

رەنگە یەکەم شتیەک کە پێویست بێت بۆ ئەو دامەزراوەی توێژینەوہ پەروردەییە فەراھەم بکریت، ھینانی سەرکردایەتیەکی زانستی بێت، کە میتۆدی ئیسلامیی بنوینیت بەوہوہ کە تێدایە لە توانای داھینان و بەخشش لەگەڵ باوەر و پەرۆشییەکی بەھیز ئەو سەرکردایەتیە بچوولینیت و وای لێ بکات بتوانییت گرنگترین رەگەزی بەتوانا لەنیو گەنجانی توێژەردا ھەلبژیرییت و ئامادەیان بکات بۆ بەجیگەیانندی ئەو ئەرکە، لەپال ئەوہدا بوونی کتیبخانەییەکی زانستی کە گرنگترین سەرچاوە و مەرجیەکان و بلاوکراوەی زانستی خولی و کۆششی پێشووتر لەخۆ بگریت لە بواری بنەمادۆزی پەروردەیی و شەرعیادا^۱. راپھینانی ئەو توێژەرانە لەسەر پیکھینەرەکانی میتۆدی ئیسلامیی لە لیکۆلینەوہی پەروردەییەدا و لە خۆشبەختیی ئەو توێژەرە گەنجانە ئیستا نووسینی زانستی بەھیزمان ھەیە لە میتۆدی ئیسلامیی لە لیکۆلینەوہی پەروردەییەدا کە دەتوانییت بخوینرینەوہ و سوودیان لێوہربگریت، ھەرۆک چۆن لە سوودان کۆمەلێک مامۆستای پیشەنگ ھەن کە دەتوانن ئەو گەنجانە راپھینن لەسەر کارامەییەکانی ئەو میتۆدە بە تاییەت کارامەییەکانی: بنەمادۆزی چەمکە پەروردەییە بەکار ھینراوہکان، مامەلەکردن

^۱ - دەبێت لەمەدا سوود لەھەموو ھەولەکانی پەیمانگای نیودەولەتی ئیسلامیی وەرگریت لەم بابەتەدا، بەتاییەت پەرەکانی کۆتا خولی راپھینان لەسەر مەنھەجییەتی ئیسلامیی کەپیشتر نامازەمان پێدا.

له گەل قورئان و سوننەت و كەله پووردا، مامەلە كردن له گەل هزرى پوژئاوايى و مروييدا به شيوه يه كى گشتى، هەلبژاردنى له پيشينه يه كانى ليكولينه وه به پيى كيشه راسته قينه كان كه ئوممەت پووبه پوويان دەبيته وه.¹ له گەل ئەوهى ئەو دامەزراوه پەرودە يه كۆنگره يان وۆركشوپيى هەبيت له ليكولينه وهى پەرودە يه ئيسلاميدا و ئەو شارەزايانهى پەرودە يه ئيسلامىي بۆ بانگهيشت بكات كه به پاستى سەرقالن به پرسه پەرودە يه كانى ئوممەت وه و ليكولينه وه كانى هەر كۆنگره يه ك يان هەر وۆركشوپيى ليكولينه وهى له دەورى بابەتيى ديارىكراو بيت، يان پرسىيى ديارىكراو، كه بۆ نيشتمان و ئوممەت گرنگه و باوه پمان وا بيت خزمەت به يه ك نيشتمانى ئيسلامىي دەكات، له هەمان كاتدا خزمەت به هەموو ئوممەت بكات و بودجەي پيوستى بۆ دەستەبەر بكرىت له پيناو به ديهيئانى ئامانجه خوازراوه كاندا. باوه پم وايه سوودان به بارودووخ و توانا كانى ئيستايه وه دەتوانىت به ويستى خودا ببيته ئەو ولاته ئيسلامىي كه ئەم پوژره ئيسلامىيە مەزنه له خۆده گريت.

هاوكارى كردنى زانايان و كاربه دەستان له سەر دۆزينه وهى چاره سەرى ئيسلامىي بۆ كيشه سياسى و ئابوورى و كۆمه لايه تيه كانى ئوممەتى ئيسلامىي نموونه ييترين ويئەيه بۆ رابوونى ئيسلامىي خوازراو و هاوكارى كردنى شارەزايانى پەرودە له گەل

¹ - له وانه يه يه كەم ئەركه كانى شارەزايانى پەرودە يه گرنگيدەر به م بواره ديارىي كردنى له پيشينه ليكولينه وه يه كانى بيت، كه دەبيت ليكولەرى پەرودە يه له ماوهى داها توودا پيوهى خەريك بن، وه به جينه هيشتنى ئەو كارە بۆ ريكەوت، خودى ليكولە ريش هەولتيى بچووكى هەيه به م ئاراسته يه وه ك سەر تايه ك بۆكوششيى كى بەر دەوام له م مەسەله گرنگه دا. بگه رپره وه بۆ: المنهجية الإسلامية في البحث التربوي، سەرچاوهى پيشوو، (ص ۵۲۱-۵۳۶).

کار به ده‌سته‌کاندا له سه‌ره‌تای پیوستیه‌کانی ئه‌و پابوونه‌وه دیت، چونکه پابوونی
 ئیسلامی پوو نادات به‌بی موسلمانان راسته‌قینه و موسلمانان راسته‌قینه‌ش نابیت
 به‌بی پهره‌رده‌یه‌کی ئیسلامی دروست. جا ئایا زانایانی پهره‌رده‌ی سوودان
 ده‌توانن ئه‌و نمونه‌یه پیشکەش بکەن له‌م بواره‌دا؟ هیوا خوازین... و ده‌لیم: ئیوه
 کار بکەن ئیمه‌ش له‌گه‌لتاندا کار ده‌کەین... و خودای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَقُلْ
 اَعْمَلُوا فَسِيرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَّرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ {التوبة: ۱۰۰} واته: ((به‌وانه بلی:
 کرده‌وه بکەن جا بیگومان خودا و فروستاده‌کی و برپواداران کرده‌وکانتان
 ده‌بینن)).

وبالله التوفيق

ژیاننه مهی نووسهر

ناو: عه بدولپر حمان عه بدولپر حمان نه قیب.

میژوو و شوینی له دایکیوون: ۱۹۴۲/۸/۲۱ز - الدقهلیه - مصر.

● بیوانامه زانستییه کان:

- لیسانس له ئاداب، زانکۆی قاهیره، سالی (۱۹۶۲ز).

- ماجستیر له فهلسه فهی پهروه رده دا، ناوینشانى نامه كه: الآراء التربوية في كتابات

ابن سینا (واته: بۆچوونه پهروه رده یییه کان له نووسینه کانی ئیبن سینادا)، زانکۆی عهین شه مس (۱۹۷۰ز).

- دکتورا له فهلسه فهی پهروه رده، ناوینشانى نامه كه: الإصلاح التربوي في الأزهر

(واته: چاکسازی پهروه رده یی له ئه زه ردا) (۱۸۷۲-۱۹۷۲ز) کلیه التریبه - جامعة إكستر، إنجلترا، (۱۹۸۰ز).

The Education Reform of Al-Azhar (1872-1972), Exter University, England (1980).

● چالاکی زانستی:

- به شداری له چه ندین کۆنگره ی زانستی نه ته وه یی و جیهانیدا کردووه.

- سه ره رشتی چه ندین نامه ی زانستی ماجستیر و دکتورای کردووه.

● کتیب و نووسین و بلاو کراوه کانی:

- التریبه العلمیه: أسسها النظرية وتطبيقاتها، بالإشتراك مع نخبة من أعضاء هيئة

التدريس، كلية التربية - جامعة المنصورة، مكتبة الأنجلو المصرية، (۱۹۸۲م).

- بحوث التربية الإسلامية: ثلاثة أجزاء، دار الفكر العربي، القاهرة، (۱۹۸۳م)،

(۱۹۸۴م، ۱۹۸۷م).

- مقياس الإلتزام الديني لدى الشباب المسلم، بالإشتراك مع د. محمد لبيب النجيجي، د. إسماعيل محمد دياب، الأنجلو المصرية (١٩٨٣م).
- بعض القوى والعوامل المؤثرة على التدين الإسلامي لدى الشباب الجامعي، دراسة ميدانية، بالإشتراك مع إسماعيل محمد دياب، دار الفكر العربي (١٩٨٣م).
- التأهيل التربوي في مصر، دراسة تقويمية لإحدى الدورات بالإشتراك مع د. إسماعيل محمد دياب، دار الفكر العربي (١٩٨٣م).
- الإعداد التربوي والمهني للطبيب عند المسلمين، دار الفكر العربي، (١٩٨٤م).
- مقدمة في التربية وعلم النفس، بالإشتراك مع الدكتور صلاح أحمد مراد، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، الرباط، (١٩٨٧م).
- التربية الإسلامية: رسالة ومسيرة، دار الفكر العربي، (١٩٩٠م).
- دليل مستخلصات الرسائل الجامعية في التربية الإسلامية بالجامعات المصرية والسعودية، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، فرع عمان، الأردن، (١٩٩٣م).
- التربية الإسلامية في مواجهة النظام العالمي الجديد، دار الفكر العربي، (١٩٩٧م).
- أولوية الإصلاح التربوي، الكتاب رقم (١) من سلسلة: نحو وعي تربوي مغاير، دار النشر للجامعات، القاهرة، (١٩٩٧م).
- نحو تأصيل إسلامي للبحث التربوي، الكتاب رقم (٢)، من سلسلة: نحو وعي تربوي مغاير، بالإشتراك مع د. منى علي السالوس، دار النشر للجامعات، (١٩٩٩م).
- المنهجية الإسلامية في البحث: التربية نموذجاً، النظرية والتطبيق، دار الفكر العربي، (٢٠٠٣م).
